



The Library  
of the



University of Wisconsin

✓ N1324

№ 54/11.



Ex Libris  
J. B. Koncius

Ex Libris  
J. B. Koncius

АРХИВЪ

ЮГО-ЗАПАДНОЙ РОССІИ.





Ex Libris  
J. B. Konars

# АРХИВЪ

ЮГО-ЗАПАДНОЙ РОССИИ,

ИЗДАЕМЫИ

ВРЕМЕННОЮ КОММИССІЕЮ

ДЛЯ

РАЗБОРА ДРЕВНИХЪ АКТОВЪ,

ВЫСОЧАЙШЕ УЧРЕЖДЕННОЮ

ПРИ

Кіевскомъ, Подольскомъ и Волынскомъ

ГЕНЕРАЛЬ-ГУБЕРНАТОРЪ.

---

Часть четвертая

АКТЫ О ПРОИСХОЖДЕНИИ ШЛЯХЕТСКИХЪ РОДОВЪ  
ВЪ ЮГО-ЗАПАДНОЙ РОССИИ.

Томъ I.

---

КІЕВЪ.

Въ типографіи Е. Федорова.

1867.



Печатать разрешается. Марта 9 дня 1867 года.

Председатель Комисіи *М. Юзефовичъ.*

## ПРЕДИСЛОВІЕ.

---

Настоящимъ томомъ Кіевская археографическая коммисія, согласно принятому ею плану, открываетъ новый отдѣлъ своихъ изысканій: отдѣлъ изслѣдованій о происхожденіи мѣстныхъ шляхетскихъ родовъ. Отдѣлъ этотъ имѣетъ ту особенную важность для исторіи Югозападной Россіи, что изъ всей, живущей въ ней шляхетской массы едва ли найдется и десятая часть коренныхъ Поляковъ; всѣ же остальные состоятъ изъ родовъ чисто Русскаго происхожденія, совратившихся въ латинство и ополячившихся.—Этимъ фактомъ лучше всего опредѣляется значеніе здѣшняго Польскаго вопроса, который, сказать мимоходомъ, и въ самой Польшѣ есть вопросъ не Польскій, а шляхетскій, такъ-какъ шляхетство никогда не представляло народа, а, напротивъ того, по самой своей сущности, всегда было и продолжаетъ быть его отрицаніемъ.

Избранный нами предметъ важенъ и тѣмъ еще, въ историческомъ смыслѣ, что самые могучіе элементы Рѣчи Посполитой образовались изъ Русскаго дворянства: изъ него свилось гвѣздо главныхъ представителей анархическаго начала, подпиравшихъ, въ теченіе нѣсколькихъ вѣковъ, его не естественное учрежденіе, и потомки которыхъ, по настоящее время, составляютъ самую значительную силу Польско-шляхетской идеи и силятся во вредъ самимъ себѣ, своей

## II

странѣ и всему государству, отстаивати, во чтобы ни стало, погибшій и непримѣрный въ исторіи порядокъ.

Совращеніе здѣшнихъ Русскихъ дворянъ изъ православія въ латинство началось послѣ Люблинской Уніи, во второй половинѣ XVI вѣка, и составляло главную задачу Польской политики, такъ какъ латинство, будучи символомъ Польской народности, служило самымъ дѣйствительнымъ объединяющимъ началомъ и самымъ лучшимъ способомъ для ассимилированія съ Польшей православной Русской стихіи. — Но Русское дворянство поддавалось отступничеству не вдругъ: оно было богато и сильно, богаче и сильнѣе Польской шляхты, и имѣло такихъ вождей, какъ князь Константинъ Острожскій и такихъ іерарховъ, какъ Петръ Могила — Засѣдая въ Варшавскомъ Сенатѣ, могущественные представители Руси не допускали формальныхъ посягательствъ на свою вѣру и народность, а церковныя православныя братства, располагая значительными денежными средствами и давая ежегодныя взятки не только Польскимъ сановникамъ, но и нуждавшимся въ доходахъ королямъ <sup>1)</sup>, сохраняли свободу дѣйствія и поддерживали духъ православія въ своемъ народѣ. Такимъ образомъ, даже и послѣ провозглашенія религіозной уніи, въ 1596 году, Польское правительство не рѣшалось еще принимать формальныхъ насильственныхъ мѣръ противъ православнаго дворянства, державшагося крѣпко <sup>2)</sup>, и до второй половины XVII вѣка ограничивалось лишь косвеннымъ, административнымъ покровительствомъ совращавшимся въ латинство или унію, награждая, изъ Русскаго дворянства, чинами, должностями, староствами и всякими бенефиціями исключительно отступниковъ. — Но и такая поли-

---

1) См. Исторію церковныхъ православныхъ братствъ, соч. Флѣрова, 1857 года.

2) См. Архивъ югозападной Россіи: постановленія дворянскихъ провинціальныхъ сеймовъ, часть II-я томъ I-й, 1861 г.

### III

тика оставалась не безъ успѣха: и въ этотъ періодъ времени латинно-польская пропаганда представляетъ уже не мало прозелитовъ, поддавшихся соблазну мірскихъ благъ, и которымъ сдѣлки съ совѣстью устроивали іезуиты <sup>1)</sup>. Мы знаемъ, что въ это время кн. Константинъ Острожскій высылалъ уже свои дружины, подъ предводительствомъ будущаго козацкаго гетмана Наливайка, для наказанія по-

---

1) Вотъ одинъ изъ образчиковъ такой сдѣлки, взятый нами изъ известнаго сочиненія Несецкаго: *Kożona Polska*, т. III, стр. 359, авторъ котораго былъ самъ іезуитъ, а потому не можетъ быть заподозрѣнъ въ неправдивости подобныхъ показаній.

«Владиславъ Немиричь, обращенный въ католицизмъ», рассказываетъ Несецкій, «просилъ, передъ смертью, напсутствовать его іезуита Михайла Кисаржевскаго.—Исповѣдавъ передъ нимъ грѣхи, онъ заявилъ сомнѣніе о томъ, достигнетъ ли онъ спасенія, если приметъ причастіе подъ «однимъ видомъ и, потому, просилъ іезуита выдать ему формальное «письменное удостовѣреніе въ томъ, что онъ будетъ спасенъ въ католичествѣ. Ксендзь охотно выдалъ требуемое удостовѣреніе. Вотъ «текстъ онаго: «Я, Михайлъ Кисаржевскій, изъ ордена іезуитовъ, удостоверяю симъ Божіе Величіе въ томъ, что если благородный Владиславъ Немиричь потеритъ какой либо ущербъ передъ судомъ Господнимъ, вслѣдствіе причастія католическаго подъ однимъ видомъ, одобреннаго церковью въ теченіе всѣхъ вѣковъ, то я весь сей ущербъ «принимаю на себя и на свою душу и готовъ буду отвѣчать передъ «Величіемъ Божіимъ, вмѣстѣ съ матерью моею, святою католическою «и апостольскою церковью и со всѣми вѣрными. Дано въ Люблинѣ, въ «іезуитской коллегіи, 19 апрѣля 1653 года. Михайлъ Кисаржевскій».— «Немиричь скончался, держа въ рукѣ это удостовѣреніе, и съ нимъ «положенъ былъ, согласно его желанію, во гробъ. Черезъ пять дней «послѣ его смерти, когда собрались спускать тѣло его въ могилу, устроенную въ Люблинской нашей церкви, и, передъ тѣмъ, открыли гробъ, «то кромѣ документа, бывшаго въ рукахъ покойника, обрѣли другой «на его груди, слѣдующаго содержанія: «Я, Владиславъ Немиричь, освобождаю преподобнаго Михайла Кисаржевскаго, ксендза іезуитскаго ордена, отъ обязательства, принятаго имъ на свою душу, ибо я получилъ полное удовлетвореніе, по базграничной милости Божіей, и отпущеніе мнѣ всѣхъ грѣховъ въ страшную минуту суда, вслѣдствіе испо-

мѣстныхъ Русскихъ дворянъ за измѣну православію, и мы находимъ, что первыми отступниками, въ слѣдъ за Люблинскою Унією, были знатные люди, какъ ближе стоявшіе къ искусительнымъ побуждевіямъ.—Знатные отступники становились естественно проводниками латинства и притягательными центрами для окружающей среды, особенно для своей безчисленной дворни, которая, волею и неволею, должна была подчиняться примѣру своихъ патроновъ. Такимъ образомъ, въ первое же столѣтіе, послѣ Люблинской Уніи, Польская политика умѣла образовать въ средѣ Русскаго дворянства достаточный запасъ поборниковъ латинства, чтобы, съ ихъ опорой, начать формальную осаду православія и начала ее во второй половинѣ XVII вѣка, съ воцареніемъ бывшаго іезуита Яна Казимира, въ 1649 году. Эготъ король, при самомъ вступленіи на престоль, далъ торжественную присягу не предоставлять ни одного мѣста въ Сенатѣ, ни одной должности, ни одного староства не католикамъ. Ту же присягу постоянно повторяли и слѣдующіе короли. Послѣ этого перваго рѣшительнаго шага, стали возникать противъ Русской церкви и народности, одно за другимъ, притѣснительныя правительственныя распоряженія, которыя дошли наконецъ до того, что однимъ изъ нихъ запрещалось канцлерамъ прикладывать государственную печать ко всякимъ актамъ, даже къ актамъ королевскаго помилованія, если только эти акты прямо или косвенно, вообще или въ частности, содержали что либо выгодное для лицъ не католическаго вѣроисповѣданія, т. е. все православное населеніе объявлялось внѣ закона <sup>1)</sup>).

---

«вѣди и святаго причастія, принятаго мною по обряду римской церкви, «въ минуту моея смерти. Въ семь удостоверяю настоящимъ свидѣтельствомъ. Дано въ Долинѣ Покаянія, 26 апрѣля, 1653 года. Владиславъ «Немиричь». Оба эти документа, для большей достовѣрности, явлены «были въ актовія книги Люблинскаго трибунала, 1653 года, ректоромъ «іезуитской коллегіи, кесидомъ Ордою.»

1) Постановленіе сейма 1712 года.

а другимъ постановлялось, что церковь католическая не должна терпѣть рядомъ съ собою, никакимъ образомъ, другихъ вѣроисповѣданій, послѣдователи которыхъ, въ правахъ своихъ, сравнивались съ правами Евреевъ и духовенству которыхъ формально запрещалось ходить по улицамъ со святыми дарами; крещеніе, бракъ и похороны предоставлялось совершать не иначе, какъ съ разрѣшенія ксендзовъ, за установленную плату; публичныя похороны воспрещались иновѣрцамъ вовсе, а разрѣшались не иначе, какъ ночью; на церквяхъ упразднялись колокола, а каноническіе законы католиковъ объявлялись обязательными и для иновѣрцевъ <sup>1)</sup>.—Наконецъ, вслѣдствіе правительственныхъ мѣръ, была упразднена въ Югозападномъ краѣ православная іерархія: съ 1709 года до окончательнаго раздѣла Польшы, т. е. въ продолженіе сличкомъ осьмидесяти лѣтъ, не было въ этомъ краѣ ни одного православнаго епископа, а рукоположенію священниковъ за границей, въ Россіи и Молдавіи, воздвигнуты были всевозможныя препятствія, такъ что православная церковь, лишенная іерархіи, осуждена была на неизбѣжную гибель, путемъ естественнаго вымиранія духовенства.—Подъ такимъ гнетомъ вѣдшей силы, дѣлавшимъ жизнь почти не выносимою, нужны были необыкновенная крѣпость вѣры и твердость духа, чтобъ дворянину, въ виду латино-шляхетскихъ преимуществъ, столь соблазнительныхъ для корыстныхъ человѣческихъ инстинктовъ, устоять противъ искушенія и не совратиться въ католика и Полака. А потому, къ концу XVIII вѣка Русскіе

---

<sup>1)</sup> Постановленія конфедераціи, во время междуцарствія, въ 1732 г., получившія, по показанію Морачевскаго, (Польскіе древности т. 1-й, стр. 193) силу закона.—Хотя эти постановленія и не внесены въ *Voluntaria legum*, изд. I. Огризки, но существованіе ихъ, и при томъ какъ закона, доказывається трактатомъ Императрицы Екатерины, заключеннымъ въ Варшавѣ кн. Реншиномъ въ 1775 году, и отмѣняющимъ или облегчающимъ, въ пользу православныхъ, тѣ самыя статьи, которыя приведены выше изъ этихъ постановленій.

православные дворяне стали исключеніями въ Югозападной Россіи. Но они еще были. Есть драгоцѣнное свидѣтельство, что въ концѣ XVIII вѣка, на канунѣ паденія Польши, подъ ея господствомъ еще существовало Русское православное дворянство: въ прибавленіи къ трактату, заключенному Россіею съ Польшей въ 1775 году, говорится, что *шляхетскіе православные роды* должны пользоваться всѣми правами, на равнѣ съ дворянами католическими. Надо полагать, что такихъ родовъ было еще достаточно, если Русское правительство нашло нужнымъ обратить на нихъ свою заботу. Нѣтъ сомнѣнія, что національная политика Екатерины Великой сберегла бы эти остатки, какъ добрый запасъ, для обратнаго обрусенія возвращеннаго Россіи края; но извѣстно, что по кончинѣ мудрой государыни, ея политика по Польскому вопросу испытала крутой поворотъ и уступила мѣсто формальному офиціальному признанію Польской національности въ нашихъ западныхъ областяхъ, послѣ чего этимъ остаткамъ ничего не предстояло болѣе, какъ подчиниться начальамъ, признаннымъ законно-господствующими верховною властью самой Россіи. Такимъ образомъ, окончательное окатоличеніе и ополченіе высшаго сословія въ нашихъ западныхъ областяхъ совершилось подъ Русскимъ уже владычествомъ, въ промежутокъ времени, отъ кончины Императрицы Екатерины до возшествія на престолъ Императора Николая.—Изъ здѣшняго туземнаго православнаго дворянства уцѣлѣли до настоящаго времени только такъ называемая околичная шляхта, благодаря своему родовому быту, а можетъ быть и тому обстоятельству, что заносчивое и восторжествовавшее Польское панство, не удостоивало вниманія людей, мало отличающихся, по своему общественному положенію и быту, отъ простаго земледѣльческаго класса.—Акты, собранные въ настоящемъ томѣ, служатъ къ объясненію происхожденія и бытоваго устройства этихъ обломковъ древняго Русскаго дворянства.

Не смотря, однакожь, на несомнѣнное Русское происхожденіе почти всей здѣшной шляхты, было бы ошибочно принимать всю массу ея родовъ за потомство древняго Русскаго дворянства. Это дворянство было далеко не такъ многочисленно, какъ можно судить по древнему дворянству всей остальной Россіи. Огромное большинство изъ нынѣшней шляхты получило свое начало отъ новобранцевъ, возведенныхъ разновременно въ шляхетство послѣ Люблинской Уніи, въ теченіе двухъ съ половиною вѣковъ, и взятыхъ изъ мѣстныхъ элементовъ низшихъ сословій, особенно же изъ дворовыхъ людей знатныхъ родовъ. Численное умноженіе шляхты въ Польшѣ вообще и въ западныхъ Русскихъ областяхъ въ особенности, входило въ расчетъ Рѣчи Посполитой, какъ политическая необходимость. Построивъ государство и сосредоточивъ его идею исключительно на шляхетскомъ элементѣ, Рѣчь Посполитая должна была заботиться о численномъ умноженіи этого элемента, изъ котораго, по шляхетскому принципу, исключительно составлялась ратная сила государства.—Въ Русскихъ же областяхъ, кромѣ того, отъ приращенія этого латинно-польскаго элемента, зависѣли и преобладаніе надъ ними Польши, и крѣпость ея съ ними связей, и сила управлявшихъ ею партій. По этому, Рѣчь Посполитая до того была щедра на такъ называемую нобилитацію, что нѣкоторые ея защитники серьезно утверждаютъ, будто бы у нея имѣлось въ виду ошляхтовать постепенно весь народъ и тѣмъ довершить зданіе образцовой шляхетской республики! Знатные-же и богатые люди находили личную выгоду ошляхтовывать своихъ челядинцевъ, которые, въ званіи шляхтичей, доставляли имъ политическій вѣсъ на сеймикахъ и сеймахъ и надъ которыми, въ то же время, они не теряли своей господской власти, сохраняя за собою обычное право даже ихъ стѣчь, подъ однимъ лишь условіемъ: стѣчь не иначе, какъ разложивъ на коврѣ, въ отличіе отъ хлопковъ. <sup>1)</sup> Изъ этой

<sup>1)</sup> Морачевскій, Польскія древности т. I стр. 243.



## VIII

то дворни вышло множество выскочекъ, которые, разбогатѣвъ на службѣ и на счетъ своихъ патроневъ, вывели въ люди своихъ потомковъ, разыгрывающихъ теперь въ нашемъ обществѣ роль родовитыхъ Польскихъ аристократовъ. Между этими титулуемыми аристократами встрѣчаются также господа Еврейскаго происхожденія, христіанскіе родоначальники которыхъ, не далѣе XVIII вѣка, приобрѣли шляхетство, въ силу закона, даровавшаго Евреямъ шляхетское достоинство за принятіе латинства <sup>1)</sup>).

Намъ удалось, по сіе время, привести въ положительную извѣстность Русское происхожденіе 711 здѣшнихъ шляхетскихъ родовъ и собрать свѣденія, опредѣляющія, частью съ точностью, частью приблизительно, время соращенія въ латинство членовъ 140 Русскихъ фамилій. Изъ всего общаго числа, 477 родовыхъ именъ взяты нами изъ постановленій дворянскихъ провинціальныхъ сеймовъ Югозападной Россіи, участники которыхъ, съ самаго возникновенія Люблинской Уніи, т. е. съ 1569 года, до второй половины XVII столѣтія вели этими постановленіями постоянную борьбу противъ посягательствъ Польши на права и интересы православної церкви и Русской народности, а потому не могли быть вичѣмъ инымъ какъ Русскими православными. — Полный алфавитный списокъ этихъ именъ напечатать, еще въ 1861 году, при издаваніи Комиссіею, подъ редакціею профессора Иванишева, архивъ Югозападной Россіи, части II-й томъ I-мъ. Въ этомъ спискѣ заключаются имена большаго числа здѣшнихъ значительныхъ шляхетскихъ родовъ, какъ уже вымершихъ, такъ и по нынѣ еще здравствующихъ. Вотъ нѣкоторые изъ этихъ именъ, примѣчательныя по историческому или современному интересу: Князья Вишневецкіе, Воронеккіе, Друцкіе-Горскіе, Друцкіе-Лю-

---

<sup>1)</sup> См. Vol. legum, т. VII, постановленія сейма 1768, стр. 400, изданіе І. Огрызки.

БЕЦКІЕ, ЗАСЛАВСКІЕ, ЗВАРАЖСКІЕ, КОРЕЦКІЕ, КОЗИКИ, МАСАЛЬСКІЕ, ОСТРОЖСКІЕ, ПУЗИНЫ, САНГУШКИ, ЧЕТВЕРТИНСКІЕ И ЧАРТОРЫЙСКІЕ; дворяне: АКСАКИ, БАЛАВАНЫ, БЕНЕВСКІЕ, БОРЕЙКИ, БРОНИЦКІЕ, ВЕЛЬГОРСКИЕ, ВОЙНАРОВСКИЕ, ВОРОНИЧИ, ВЫГОВСКИЕ, ВЫСОЦКІЕ, ГОЛОВИНСКІЕ, ГУЛЕВИЧИ, ГУЛЯНИЦКІЕ, ДАНИЛОВИЧИ, ДЕНИСКО, ДОМБРОВСКИЕ, ДРЕВНИЦКІЕ, ЕЛОВИЦКІЕ, ЕНИЧИ, ЖАВОКРИЦКІЕ, ЗАЛЪСКІЕ, ЗАЛЕНСКИЕ, ИВАНИЦКІЕ, КОСАКОВСКИЕ, КОТУЖИНСКИЕ, КРАСИНСКИЕ, КОРСАКИ, ЛЕДУХОВСКИЕ, ЛЕНКЕВИЧИ, ЛЕЩИНСКИЕ, МАЛИНОВСКИЕ, МОЩЕНСКИЕ, НЕПОКОЙЧИЦКІЕ, ОЛИЗАРЫ, ОСОЛИНСКИЕ, ОСТРОРОГИ, ПАЦЫ, ПОДГОРСКИЕ, ПОДГОРОДЕНСКИЕ, ПОТОЦКІЕ, ПРОСКУРЫ, ПРУШИНСКИЕ, РАКОВСКИЕ, РЖИЩЕВСКИЕ, РОГОЗИНСКИЕ, РЫЛЬСКИЕ, СЕМАШКИ, СОВЪСКИЕ, СЕЛЕЦКІЕ, СОЛТАНЫ, ТАРНОВСКИЕ, ТЫШКЕВИЧИ, ТРИПОЛЬСКИЕ, ТРЖЕЦЯКИ, ХОЛОНЕВСКИЕ, ХАЛЕЦКІЕ, ХАРЛЕНСКИЕ, ХОЕЦКІЕ, ЧАПЛИЦЫ, ЩЕНЕВСКИЕ, ЮРЬЕВИЧИ, ЯНКОВСКИЕ, и т. д. Этотъ списокъ пополняется теперь новыми, взятыми изъ помѣщаемой въ слѣдъ за симъ таблицы упомянутыхъ выше 140 родовъ, 50-ю именами: Князей Курцевичей, Огинскихъ, Полувенскихъ, Пронскихъ, Ружинскихъ, Сапегъ, Слуцкихъ, и Шуйскихъ; дворяне: Баковецкихъ, Братковскихъ, Василевичей, Волостовскихъ, Вышковскихъ, Гумецкихъ, Гарабурдовъ, Горвовскихъ, Ельцевъ, Жураковскихъ, Завлоцкихъ, Карницкихъ, Кульчицкихъ, Козловскихъ, Куликовскихъ, Мазаракъ, Микуличей, Нападовскихъ, Нецевичей, Овуховичей, Потеевъ, Перепятковичей, По-

пелай, Рудницкихъ; Рывчинскихъ, Служковъ, Селявъ, Соболевскихъ, Стеткевичей, Студницкихъ, Стецкихъ, Терлецкихъ, Федьковичей, Халенскихъ, Шашкевичей, Шумлянскихъ, Шивинскихъ, Шептыцкихъ, Шумовокихъ, Яворскихъ, Яроцкихъ, и Ярошинскихъ. Наконецъ, мы присовокупляемъ сюда выборку 184 Русскихъ ополченныхъ родовъ, не находящихся въ обоихъ предъидущихъ спискахъ и взятыхъ нами изъ актовъ настоящаго тома: князья Глинскіе, Капусты и Севскіе (?); дворяне: Вагриновскіе, Барановскіе, Беличи, Белцевичи, Бехи, Бльщановичи, Блоцкіе, Богдановичи, Бойтовичи, Болгарины, Волсуновскіе, Браславскіе, Булавскіе, Бълоцкіе, Бѣлошицкіе, Бѣлявскіе-Булгабовскіе, Валевскіе, Васьковскіе, Венжики, Верновскіе, Вельяки, Волковскіе, Воронежскіе, Вытринскіе, Вышпольскіе, Гдышинскіе, Гевевскіе, Геевскіе-Ловдыковскіе, Гергелевичи, Глебовскіе, Гошовскіе, Григоревичи, Гринковичи, Гроты, Гривскіе, Гричаничи, Дедовичи, Дивинскіе, Дидковскіе, Должеквичи, Дубецкіе, Дувисскіе, Духовскіе, Ершы, Журдичи, Жукевичи, Жуковскіе, Жумеры, Жывульты, Завелецкіе, Завяличи, Завяличи-Мочульскіе, Закреницкіе, Закусилы, Залускіе, Зарускіе, Звиковскіе, Зіолковскіе, Зміевскіе, Илинскіе, Иржиковскіе, Искоростенскіе, Искрицкіе, Каленскіе, Карачевскіе, Кмитичи, Коженевичи, Козерскіе, Кондзелевичи, Кончаковскіе, Коподковичи, Коркошки, Костюшковскіе, Котешевичи, Креховецкіе, Крижановскіе, Круковскіе, Крывицкіе, Крылкевичи, Крышков-

скіе, Кувылинскіе, Лады, Лопановскіе, Левковскіе, Лемешы, Ловкы, Лозкы, Лончинскіе, Лопатынскіе, Лукьянскіе, Лявданскіе, Лясоты, Макаревчы, Малюшицкіе, Мавецкіе, Меленевскіе, Миляновскіе, Михалевичы, Млодецкіе, Мошковскіе, Нарбуты, Недашковскіе, Недзельскіе, Немировичы, Немировскіе, Огіи, Ольшевскіе, Падальскіе, Палуцкіе, Панковичы, Пашковскіе, Пацковичы, Пенскіе, Перликовскіе, Пешеровскіе, Подгоровскіе, Подлесскіе, Подровскіе, Поколевскіе, Полозовичы, Поплавскіе, Потопальскіе, Прегарлинскіе, Пржеворовскіе, Привускіе, Прыгарницкіе, Пузыревичы, Пясковскіе, Равштинскіе, Рогозы, Радзивиловскіе, Раковецкіе, Редчыцы, Родкевичы, Рупновскіе, Русановскіе, Рудкіе, Ръчницкіе, Сахневичы, Сеньковскіе, Сярницкіе, Сымкы, Скалковскіе, Скаржинскіе, Скывичы, Скочинскіе, Словенскіе, Шашкевичы, Стежневичы, Сушкевичы, Счервины, Сынгаевскіе, Терпилловскіе, Толкачы, Томашевскіе, Турчыны, Туры, Тышевичы, Угловскіе, Угрыновскіе, Усклитынскіе, Ушаповскіе, Федоровичы, Филоновичы, Хоболтовскіе, Ходаковскіе, Хрушлинскіе, Цѣхановскіе, Черкевичы, Чоповскіе, Чорвогувовскіе, Чулаевскіе, Чыжи-Ташевинскіе, Швавы, Шишнаревичы, Шишчычы, Шкирицы, Шкуратовскіе, Янишевскіе и Ярушевскіе.

Замѣчательно, что ни въ одномъ историческомъ документѣ, вплоть до паденія Польши, намъ не встрѣтилось ни пра одномъ имени шляхетскихъ, Русскаго происхожденія родовъ Югозападнаго края, графскаго титула, которымъ такъ

преизобилуетъ здѣшняя крупная Польская шляхта. По этому полагать должно, что употребленіе ею этого титула относится ко времени Русскаго уже господства, и было усвоено какъ средство открыть себѣ мѣста въ первыхъ рядахъ нашего общества, что и удалось ей вполне, благодаря Польскому мастерству блистать мишурою и бросать намъ пыль въ глаза.

Изъ прилагаемой при семь таблицы можно сдѣлать слѣдующіе выводы: до Люблинской Уніи случаи совращенія Русскихъ дворянъ югозападной Россіи въ латинство были лишь рѣдкими исключеніями: мы нашли совращеннымъ до этой Уніи только одного князя Ивана Сапегу, и то совратившимся въ Римѣ, въ самомъ центрѣ латинской пропаганды.—Послѣ же Люблинской Уніи являются первыми отступниками, какъ мы сказали выше, знатные и богатые люди, лица княжескихъ родовъ <sup>1)</sup>. Люди менѣе значительные слѣдуютъ уже за ними. Движеніе совращенія идетъ въ этомъ смыслѣ до второй половины XVII столѣтія. Съ этого времени начинается снова паденіе въ отступничество знатныхъ и богатыхъ родовъ а, съ тѣмъ вмѣстѣ, прогрессивные успѣхи латинства и религіозной уніи въ краѣ.—Эти данныя опредѣляютъ эпоху окончательнаго торжества Польскихъ началъ въ средѣ мѣстнаго Русскаго дворянства и объясняютъ, въ главныхъ чертахъ, процессъ развитія этихъ началъ въ Югозападной Россіи.

Вотъ все, что мы до сихъ поръ успѣли добыть о происхожденіи здѣшнихъ шляхетскихъ родовъ и о времени ихъ совращенія въ латинство и полонизмъ.—Къ сожалѣнію, для насъ закрыты фамиліальные архивы, безъ пособія которыхъ, отъ однихъ публичныхъ актовъ, трудно ожидать полныхъ свѣдѣній по этому предмету, хотя мы и будемъ продолжать наши изысканія.—Но для насъ всего было важнѣе обнаружить Рус-

---

<sup>1)</sup> Въ этотъ періодъ времени Русская народность лишилась уже и князей Острожскихъ, лучшей своей опоры.

ское происхожденіе здѣшнихъ шляхетскихъ родовъ и тѣмъ доказать, что здѣсь не только земля и народъ Русскіе, но и нынѣшніе враги наши не пришельцы, не завоеватели, а совращенные и заблудшіе Русскіе же люди, Русскія украденныя дѣти, по выраженію поэта. Въ этомъ отношеніи наши изысканія были не безуспѣшны и, можетъ быть, они принесутъ пользу не одной наукѣ, когда шляхта убѣдится окончательно, что иллюзіи ни къ чему ей не послужатъ, что поворота въ ея сторону быть не можетъ, и когда она уразумѣетъ наконецъ, что шляхетское государство могло быть не чѣмъ инымъ, какъ историческимъ эпизодомъ, подобно многимъ историческимъ явленіямъ, исчезающимъ безвозвратно; что самостоятельная Польша, въ силу географическихъ законовъ, была бы возможна не иначе, какъ на мѣстѣ Россіи; но мечтать о подчиненіи десятиmillіонному разбросанному и смѣшанному племени пятидесяти пяти миллионнаго, сплошнаго, единокровнаго и единовѣрнаго народа болѣе чѣмъ безумно; что послѣ того, какъ весь Русскій народъ уже понялъ и прочувствовалъ духъ и значеніе Польскихъ притязаній, никакая интрига, въ Польскомъ смыслѣ, не можетъ быть успѣшна, не можетъ привести ни къ какимъ серьезнымъ результатамъ, кромѣ развѣ продленія мученій шляхетской агоніи, и, что, по этому, гораздо благоразумнѣе отказаться отъ безвыходнаго положенія, навязаннаго историческимъ насиліемъ, и перейти отъ чужаго и мертваго отечества къ своему живому; гораздо честнѣе оставить гнѣздо янтригъ, крамоль и измѣнъ и возвратиться, изъ пріемышей Польши, въ родное лого покинутой семьи своихъ предковъ.

Предсѣдатель *М. Юзефовичъ.*



*Приложеніе къ предисловію.*

Таблица шляхетскихъ родовъ югозападнаго края, съ указаніемъ времени перехода ихъ членовъ въ латинство и въ унію, или упоминанія о нихъ въ первый разъ какъ католиковъ и въ послѣдній какъ православныхъ <sup>1)</sup>.

НАЗВАНІЕ РОДОВЪ.	Когда принялъ католичество.	Когда въ послѣд. разъ упоминан. правосл. члены рода.	Когда въ первый разъ упоминаются катол. члены рода.	ИСТОРИЧЕСКІЯ ОБЪЯСНЕНІЯ.
1. Княз. Сапеги.	1514	—	—	Родъ ихъ происходитъ отъ Гедимины. Около 1514 Иванъ, маршалъ Литовскій, перешелъ изъ православія въ католичество во время пребыванія своего въ Римѣ, куда ѣздилъ въ качествѣ посланника (Несецкій т. IV ст. 21).
2. Бн. Пронскіе.	около 1580	—	—	Происходятъ отъ русскихъ удѣльныхъ князей. Около 1580 Александръ, Кастелянъ Троцкій, принялъ католичество во время путешествія въ Римъ. (Нес. т. III стр. 740).

<sup>1)</sup> Тѣ роды, при которыхъ упоминаются только православные члены, но время перехода которыхъ въ католичество не указано, по недостатку источниковъ, помѣщены въ таблицѣ въ такомъ только случѣ, если потомки рода существуютъ въ настоящее время въ краѣ, среди окатоличеннаго дворянства.



НАЗВАНІЕ РОДОВЪ.	Когда принялъ католичес- тво.	Когда въ послѣд. разъ упо- мин. правосл. члены рода.	Когда въ первый разъ упо- мянуты католическ. члены рода.	ИСТОРИЧЕСКІЯ ОБЪЯСНЕНІЯ.
3. Семашки.	1586	—	—	Принялъ католичество Кастелянъ Брацлавскій, Александръ, 1586, вслѣдствіе проповѣди іезуита Бенедикта Гербеста (Нес. т. III стр. 80).
4) Кн. Слуцкіе (Одольковичи).	около 1590	—	—	Около 1590 приняли католичество два послѣдніе представители этого рода: Александръ и Симеонъ (Нес. т. III стр. 433).
5. Кн. Збаражскіе	1595	—	—	1595 обращены въ католичество іезуитомъ Нагаюсомъ: Степанъ, воевода Троцкій съ женою и дочерью и, около 1600, его племянникъ Янушъ, воевода Брацлавскій (Нес. т. IV ст. 706).
6. Кн. Вишневецкіе . . . .	1595	—	—	Приняли католичество: 1) Ева Александровна, по мужу княгиня Збаражская 1595 г., вслѣдствіе проповѣди іезуита Нагаюса; 2) около 1600 г. Юрій Михайловичъ каст. Кіевскій; онъ отказалъ многія имѣнія доминиканцамъ и іезуитамъ; 3) Еремія Михайловичъ, воевода Русскій, 1614 года, вслѣдствіе воспитанія въ іезуитской Львовской коллегіи; 4 и 5) 1629 внесены

НАЗВАНІЕ РОДОВЪ.	Когда принялъ католичес- тво.	Когда въ послѣд. разъ упо- мян. праросл. члены рода.	Когда въ первый разъ упо- минается католическии рода.	ИСТОРИЧЕСКІЯ ОБЪЯСНЕНІЯ.
7. Терлецкіе.	1596	—	—	въ помяннѣхъ Крадовскихъ іезуитовъ князья: Александръ-Тома и Юрій-Криштофъ Вишневецкіе; 6) Елисавета Андреевна, по мужу Радзивилова, около 1600. 7) Константинъ Константиновичъ, воевода Русскій 1595, вслѣдствіе проповѣди Нагаюса, (Нес. т. IV ст. 541—553.  Кирилъ, Луцкій епископъ, принялъ унию.
8. Потен. . . .	1596	—	—	1596 г. Адамъ-Ипатій, епископъ Владимірскій, былъ главнымъ руководителемъ Унии; его дѣти приняли католичество. (Нес. т. III, ст. 619).
9. Кн. Массальскіе . . . .	—	—	около 1600	Упоминаются католики: Лука и Александръ — маршалокъ ковенскій и воевода Минскій (Нес. т. III, ст. 228).
10. Кн. Острожскіе . . . .	около 1600	—	—	Около 1600 князь Янушъ Константиновичъ, воевода Волынскій, принялъ католичество. (Нес. т. III, ст. 517).

НАЗВАНІЕ РОДОВЪ.	Когда принялъ католичес- тво.	Когда въ послѣд. разъ упо- мин. правосл. члены рода.	Когда въ первый разъ упо- минаются катол. члены рода.	ИСТОРИЧЕСКІЯ ОБЪЯСНЕНІЯ.
11. Кн. Ружин- скіе . . . . .	ОКОЛО 1600	—	—	Около 1600 г. князь Ро- манъ принялъ католичество.— Онъ-же военачальникъ Поль- скій въ походъ Дмитрія само- званца (Нес. т. III, ст. 898).
12. Корсаки .	—	—	1600	Около 1600 г. Ивань, вое- вода Смоленскій, основалъ мо- настырь доминиканскій въ Островцѣ. Юсифъ, воевода Мстиславскій, около 1611 г. основалъ монастырь варме- литскій въ Глубокомъ. (Нес., т. II, стр. 617).
13. Хрыницкіе.	—	1601	—	1601 г. Александръ, Иванъ и Прокопъ обязались защи- щать Люблинское братство. (Архивъ Югозападной Россіи, ч. II, т. I-й, стр. 38—39).
14. Кн. Заслав- скіе . . . . .	1603	—	—	1603 г. принялъ католи- чество Янушъ, воевода Во- лынскій, вслѣдствіе обуче- ній іезуита Нагаюса. (Нес. т. IV стр. 690).
15. Грабовецкіе.	—	1654	1607	1619 Аврамъ записался въ Лудское братство. (Памятники, изданные кievскою археогра- фическою комиссіею т. I, ч. I, ст. 12). 1634 родъ вне- сенъ въ поманникъ Лудскаго братства (см. поманникъ)

НАЗВАНІЕ РОДОВЪ.	Когда принялъ католичес- тво.	Когда въ послѣд. разъ упо- ми. правосл. члены рода.	Когда въ первый разъ упо- минаются католич. члены рода.	ИСТОРИЧЕСКІЯ ОБЪЯСНЕНІЯ.
16. <b>Малинскіе.</b>	1608	1601	—	<p>1654. Аврамъ членъ Луцкаго братства (Пат. т. I, ч. I, ст. 174). 1607 упоминается католическій аббатъ Себастьянъ. (Нес. т. III, стр. 300).</p> <p>1597 г. Василій подписа-ся свидѣтелемъ на фундушовой записи Анны Гойской Почаевскому монаст. (Памят. т. IV, ч. I, стр. 53). 1601. Татьяна записалась въ Львовское братство. (Пам. т. III, ч. I, ст. 91). 1608 г. Евстафій, архієпископъ Луцкій, принялъ унію. 1628 г. Николай основалъ Бернардинскій монастырь и т. д. (Нес. т. III ст. 218).</p>
17. <b>Кн. Чарто- рыйскіе . . .</b>	около 1610	—	—	<p>Около 1610 г. перешелъ въ католичество князь Юрій Ивановичъ, строилъ костелы, раздавалъ имѣнія іезуитамъ и др. католическимъ мона-стырямъ (Нес. т. I-й, ст. 370).</p>
18. <b>Гумецкіе.</b>	—	—	1613	<p>1613 г. Войтехъ, кастелянъ Галицкій, основалъ монастырь доминиканскій въ Каменцѣ. (Нес. т. II стр. 382).</p>

<p>НАЗВАНІЕ РОДОВЪ.</p>	<p>Когда принялъ католичес- тво.</p>	<p>Когда въ послѣд. разѣ упо- мян. правосл. члены рода.</p>	<p>Когда въ первый разъ упо- минаются катол. члены рода.</p>	<p>ИСТОРИЧЕСКІЯ ОБЪЯСНЕНІЯ.</p>
<p>19. Ковинскіе.</p>	<p>1618</p>	<p>1647</p>	<p>—</p>	<p>Около 1613 г. Адамъ, ка- стелянъ Волынской, принялъ католичество и снабдилъ имѣ- ніями іезуитскую Луцкую кол- легію. (Нес. т. II стр. 687). 1624 одинъ изъ нихъ под- писалъ уставъ Луцкаго брат- ства (Пам. т. I, ч. I, ст. 81). 1640 родъ Льва внесенъ въ помянникъ Луцкій. 1647 г. Юрій участвовалъ въ избра- ніи митрополита Коссова. (Арх. часть II, т. I, стр. 348).</p>
<p>20. Загоровскіе.</p>	<p>около 1680</p>	<p>1663</p>	<p>1614</p>	<p>1601. Александръ и Ан- дрей подписались въ числѣ защитниковъ Луцкаго брат- ства. (Арх. ч. II, т. I, ст. 37—38). 1663 г. Викторъ былъ игуменомъ мгарскаго монастыря (Пам. т. IV, часть III, стр. 334). Приняли католичество: око- ло 1614 г. Геронимъ, посту- пившій въ іезуитскій орденъ. Около 1680 Катерина и ея дочери. (Нес. IV стр. 642).</p>
<p>21. Гойскіе.</p>	<p>—</p>	<p>1616</p>	<p>—</p>	<p>1597 г. Анна отписала крестьянъ и земли Почаевской церкви. (Пам. т. I, часть I, стр. 39). 1601 Гаврило и Ерофей подписали обязатель- ство защищать Люблинское братство. (Арх. часть II, т. I, ст. 37—38).</p>

НАЗВАНІЕ РОДОВЪ.	Когда принялъ католичес- тво.	Когда въ послѣд. разъ упо- мян. правосл. члены рода.	Когда въ первый разъ упо- мянутся катол. члены рода.	ИСТОРИЧЕСКІЯ ОБЪЯСНЕНІЯ.
22. Харленскіе.	—	—	1616	Упомянуты въ числѣ зе- мянъ волынскихъ до Люблин- ской Уніи. Иванъ, Ка- стелянъ Брацлавскій, похоро- ненъ 1616 въ Луцкомъ іезу- итскомъ монастырѣ. (Нес. т. I, стр. 248).
23. Кн. Корецкіе.	около 1617	—	—	Богуша Федоровича, воево- ду Волынского, напрасно ко- роль уговаривалъ принять унію; умирал, онъ оставилъ завѣщаніе, въ которомъ ска- зано: «Вѣрую въ св. церкви, еюже правятъ 4 патриархи». 1601 г. сынъ его Іоакимъ подписался въ числѣ защитни- ковъ Люблинскаго братства (Арх. часть II, т. I, стр. 37). около 1617 г. приняли ка- толичество сыновья Іоакима: Самуиль и Иванъ-Карлъ, ка- стелянъ Волынской. (Нес. т. II, стр. 606—612).
24. Свищевскіе.	—	—	1619	1619 г. Адамъ—членъ Луц- каго братства. (Пам. т. I, ч. I, стр. 12).
25. Кн. Сангуш- ки.	около 1620	—	—	Около 1620 г. приняли ка- толичество: Симеонъ-Самуиль воевода Минскій, и Адамъ, вое- вода Волынской. (Нес. т. IV ст. 10—11).

<p>НАЗВАНІЕ РОДОВЪ</p>	<p>Когда принялъ католичес- тво.</p>	<p>Когда въ послѣдн. разѣ упо- мян. правосл. члены рода.</p>	<p>Когда въ первый разъ упо- минается катол. члены рода.</p>	<p>ИСТОРИЧЕСКІЯ ОБЪЯСНЕНІЯ.</p>
<p>26. Зеновичи.</p>	<p>около 1620</p>	<p>—</p>	<p>—</p>	<p>Около 1620 Богуславъ , кастелянъ Полоцкій, перешелъ изъ православія въ католичес- тво. (Нес. т. IV ст. 745).</p>
<p>27. Трызны .</p>	<p>—</p>	<p>1647</p>	<p>1620</p>	<p>Петръ, зарнавскій воевода, около 1620 основалъ иезуит- скую коллегію въ Бобруйскѣ; предки его упоминаются въ XVI в. какъ православные земляне новгородскаго воевод- ства. (Нес. т. IV ст. 384). 1647 Иосифъ избранъ архи- мандритомъ Кіево - Печер- скимъ. (Арх. ч. II, т. I, стр. 345).</p>
<p>28. Шашкевичи.</p>	<p>—</p>	<p>1624</p>	<p>—</p>	<p>1624 Николай былъ похо- роненъ въ Кіево-Печерской Лаврѣ. (Максимовичъ, кіев- лянинъ 1840 г., стр. 156).</p>
<p>29. Бельцы .</p>	<p>около 1625</p>	<p>—</p>	<p>—</p>	<p>Дмитрій, Филипъ и Иванъ (1603) погребены въ Кіево- Печерской Лаврѣ. (Максимо- вичъ кіевлянинъ 1840 г., ст. 155). Александръ - Игнатій принялъ католичество 1620— 1630 и основалъ оvrуцкую иезуитскую коллегію. (Нес. т. II стр. 425).</p>

НАЗВАНІЕ РОДОВЪ.	Когда принялъ католичес- ство.	Когда въ послѣд. разъ упо- мин. правосл. члены рода.	Когда въ первый разъ упо- минаются катол. члены рода.	ИСТОРИЧЕСКІЯ ОБЪЯСНЕНІЯ.
30. Горбовскіе.	около 1625	1649	—	1625 г. Сигизмундъ, не смотря на просьбы и стараніе родителей принялъ католичество и поступилъ въ иезуиты. (Нес. т. IV, стр. 679). 1649 внесены въ помянникъ Луцкаго братства. (см. Помянникъ).
31. Яроцкіе .	—	1654	1629	1629 упоминается Василій монахъ кармелитскій; около 1730 г. Иванъ иезуитъ. (Нес. т. II ст. 402). 1654 г. родъ Романа внесенъ въ Луцкій помянникъ.
32. Кн. Полубинскіе . . . . .	—	около 1634	около 1629	1634 Михаилъ погребенъ въ Кіево-Печерской Лаврѣ, тамже были погребены его предки князья: Андрей, Василій, Левъ, Ивавъ. (Максимовичъ кіевл. 1840 г., ст. 152). около 1629 Александръ основалъ доминиканскій монастырь (Нес. III, стр. 351).
33. Служки .	около 1630	—	—	Упоминаются въ числѣ земель Овруцкаго повѣта 1545 г. (Арх. ч. IV, т. I, стр. 48). Принялъ католичество Александръ Минскій воевода, (1620—1636) и основалъ многія католическія церкви и монастыри (Нес. т. IV, ст. 136).



НАЗВАЦІЕ РОДОВЪ.	Когда принялъ католичество.	Когда въ послѣд. разъ упоми. правосл. члены рода.	Когда въ первый разъ упоминаются катол. члены рода.	ИСТОРИЧЕСКІЯ ОБЪЯСНЕНІЯ.
34. Тышкевичи.	около 1630	—	—	Федоръ, посланникъ въ Москву, около 1600 г. обращенъ въ Унію Іосафатомъ Кунцевичомъ (Нес. т. IV, ст. 420). Около 1630 г. Федоръ принялъ католичество; сынъ его Явушъ, воевода кievскій, построилъ многіе монастыри католическіе (Костомарова Богданъ Хмельницкій т. I, ст. 177; Несец. т. IV стр. 422).
35. Халецкіе .	—	—	1630	Упоминаются въ числѣ земель южнорусскихъ до Люблинской Уніи. (Арх. часть IV, т. I, ст. 22—25). Крыштофъ, мечникъ Литовскій, около 1630 г. основалъ францисканскій монастырь въ Гроднѣ и обогатилъ тамъ іезуитскую коллегію (Несец. т. I, стр. 244).
36. Воютынскіе.	—	1634	—	1634 родъ ихъ внесенъ въ помянникъ Луцкаго братства.
37. Рогозинскіе.	—	1634	—	1634 родъ ихъ внесенъ въ помянникъ Луцкаго братства.

НАЗВАНІЕ РОДОВЪ.	Когда принялъ католичесство.	Когда въ послѣд. разѣ упоминаи, правосл. члены рода.	Когда въ первый разъ упоминаются католич. члены рода.	ИСТОРИЧЕСКІЯ ОБЪЯСНЕНІЯ.
38. Рудецкіе.	—	1634	—	<p>1624 Урсуль подписалъ уставъ Луцкаго братства и основалъ монастырь Чернепскій (Пам. т. I, ч. I, ст. 81, 141).</p> <p>1634 родъ его внесенъ въ памятникъ Луцкаго братства.</p>
39. Князья Козиеи. . . .	ОКОЛО 1635	—	—	<p>Нѣкоторые члены этого рода были погребены въ XVII в. въ Киевопечерской Лаврѣ, другіе въ церкви православной въ селѣ Зимпѣ, вѣне наконецъ, (съ 1630—1640) въ Сокалѣ, въ Бернардынскомъ монастырѣ. (Несец. т. II, ст. 686. Балинскій и Липинскій Starożytna polska т. II, статья Zimno).</p>
40. Холоневскіе- МЫШКИ. . . .	—	1619	1635	<p>1619 Михаилъ былъ членомъ Луцкаго братства. (Пам. т. I, ч. 1-я, стр. 12).</p> <p>1635 упоминается Реміянъ, поступившій въ іезуитскій орденъ (Несец. т. III стр. 324).</p>
41. Пясочинскіе.	—	1677	1636	<p>Упоминаются католики: Александръ, воевода Новгородскій, основашій іезуитскій монастырь въ Новгородѣ около 1636, Иванъ, похороненный въ Люблинскомъ іезуитскомъ монастырѣ 1679 и Па-</p>

НАЗВАНІЕ РОДОВЪ.	Когда принялъ католичес- тво.	Когда въ послѣд. разъ упо- мин. правосл. члены рода.	Когда въ первый разъ упо- минаются католически члены рода.	ИСТОРИЧЕСКІЯ ОБЪЯСНЕНІЯ.
43. Ярмолинскіе	—	1637	—	<p>вель, бывший иезуитомъ (Несецк. т. III стр. 582). 1677 года Люція и сыпь ея, Степанъ, были православные (Пам. т. I, ч. I, стр. 179—184).</p> <p>1601 Николай, покровитель Люблинскаго братства (Арх. ч. II, т. I, стр. 38).</p> <p>1637 г. Ирина дала фундушную запись Загаецкому монастырю, ту же запись подписалъ въ качествѣ свидѣтеля Иванъ Ярмолинскій (Пам. т. IV, ч. I, ст. 85).</p>
43. Нападковскіе.	—	1638	—	<p>1619 Николай былъ членомъ Луцкаго православнаго братства (Пам. т. I, ч. I, ст. 12). 1638 родъ Михаила внесенъ въ помянникъ Луцкаго братства.</p>
44. Кропивницкіе. . . . .	—	1640	—	<p>1640 родъ ихъ внесенъ въ помянникъ Луцкаго братства.</p>
45. Трацевскіе.	—	1640	—	<p>1640 Евстафій внесенъ въ помянникъ Луцкаго братства.</p>
46. Хорошки	—	1640	—	<p>1597 Кондратъ подписалъ запись фундушную Гойской Почаевскому монаст. (Пам. т. IV, ч. I, стр. 54).</p> <p>1619 г. Константинъ за-</p>

НАЗВАНІЕ РОДОВЪ.	Когда принялъ католичес- ство.	Когда въ послѣд. разъ упо- мян. правосл. члены рода.	Когда въ первый разъ упо- минаются катол. члены рода.	ИСТОРИЧЕСКІЯ ОБЪЯСНЕНІЯ.
47. Корчевскіе.	—	—	1641	писался въ Луцкое братство (Пам. т. I, ч. I, ст. 12) 1640 родъ ихъ внесенъ въ Луцкій помянникъ. Упоминаются въ числѣ зем- лянъ Овруцкихъ 1478. (Арх. ч. IV, т. I, стр. 7). 1641 Адамъ основалъ въ Гроднѣ монастырь доминиканск. (Нес. т. II, стр. 606).
48. Иванциціе.	около 1641	1710	—	Около 1641 упоминается Константинъ, каноникъ и про- повѣдникъ католическій (Нес. т. II стр. 454). 1710 Кон- стантинъ и Войтехъ подпи- сали актъ избранія Кирила Шумлянскаго (Арх. ч. IV, т. I, стр. 362).
49. Селявы.	—	1657	1646	Павель 1657 г. вписанъ въ помянникъ Луцкаго братства. 1646 Анастасій избранъ уніят- скимъ митрополитомъ, уніятъ ревностный (Нес. т. IV, стр. 78).
50. Бржововскіе.	—	1647	—	1647 Максиміянъ, ка- стелянъ Кіевскій, подписалъ акты объ избраніи архиман- дрита Печерскаго, Іосифа Три- звы, и митрополита, Сальве- стра Коссова. (Арх. ч. II, т. I, стр. 341—347).

НАЗВАНІЕ РОДОВЪ.	Когда приналь католиче- ство.	Когда въ послѣд. разъ упо- мин. правосл. члены рода.	Когда въ первый разъ упо- минаются католич. члены рода.	ИСТОРИЧЕСКІЯ ОБЪЯСНЕНІЯ.
51. Вороничи.	—	1647	—	1647 Даниль, Юрій и Самуиль подписали актъ избра- нія Тризны въ архимандриты печерскіе и Сильвестра Кос- сова въ митрополиты. (Арх. ч. II, т. I, стр. 341—347).
52. Голубы . .	—	1647	—	1647 г. Даниль подпи- салъ какъ свидѣтель, завѣща- ніе Петра Могилы и учав- ствовалъ въ избраніи Силь- вестра Коссова. (Пам. II, ч. I, стр. 180 и Арх. ч. II, т. I, стр. 347).
53. Проскуры-Су- щанскіе. . .	—	1647	—	1647 г. Ѳеодоръ упоми- нается въ числѣ попечителей, назначенныхъ Петромъ Мо- гилою надъ его коллегією. (Пам. т. II, ч. I, стр. 29, 171).
54. Солтаны . .	—	1647	—	1647 Ѳеодоръ подписалъ завѣщаніе Петра Могилы и участвовалъ въ избраніи Силь- вестра Коссова (Арх. ч. II, т. I, стр. 342—347).
55. Ставецкіе.	—	1647	—	1647 Андрей подписалъ за- вѣщаніе Петра Могилы. 1647 Андрей и Симеонъ принима- ли участіе въ избраніи архи- мандрита печерскаго (Арх. ч. II, т. I, стр. 341—342).

НАЗВАНІЕ РОДОВЪ.	Когда приняли католичес- ство.	Когда въ послѣд. разъ упо- мин. правосл. члены рода.	Когда въ первый разъ упо- минаются католическии рода.	ИСТОРИЧЕСКІЯ ОБЪЯСНЕНІЯ.
56. Щеневскіе.	—	1647	—	1647 г. Даниль и Павелъ принимали участіе въ выборахъ архимандрита печерскаго и кіевскаго митрополита (Арх. ч. II, т. I, стр. 341—348).
57. Кашовскіе.	около 1648	1638	—	1638 Андрей упоминается какъ православный (Арх. ч. II, т. I, стр. 246). около 1648 года Генрихъ католикъ; сынъ его Иванъ—каноникъ Гнезненскій (Нес. т. II, стр. 491).
58. Аксаки.	около 1650	—	—	1586 Александръ участвовааъ въ основаніи Львовскаго братства (Пам. т. III, ч. I, стр. 91). Степанъ, судья земскій Кіевскій, учредитель доминиканскаго кіевскаго монастыря; его сестра, 1650 года, скончалась въ католическомъ монастырѣ. (Нес. т. I, ст. 13).
59. Балабаны.	около 1650	1710	—	1590 г. Арсеній, епископъ Львовскій православный (Пам. т. III, ч. I, стр. 48). 1601 Федоръ и Адамъ обязались защищать Люблинское православное братство (Арх. ч. II, т. I, стр. 38—39). 1619 Дмитрій, членъ Луцкаго брат-

НАЗВАНІЕ РОДОВЪ.	Когда принялъ католичес- ство.	Когда въ послѣд. разъ упо- мян. правосл. члены рода.	Когда въ первый разъ упо- минаются католическ. члены рода.	ИСТОРИЧЕСКІЯ ОБЪЯСНЕНІЯ.
60. Древинскіе.	—	около 1650	—	ства (Пам. т. I, ч. I, стр. 12). Съ 1657 по 1663 Діонисій митрополитъ кievскій (Роспись митрополита Евгениа) 1667 года Александръ записался въ Луцкое братство (каталогъ луцк. брат.) 1677 г. родъ Балабановъ внесенъ въ помянникъ Луцкаго братства. Около 1650 г. Юрій, староста Трубовельскій, и Александръ приняли унию во время своего пребыванія въ Римѣ (Нес. т. I, стр. 35). 1710 Михаилъ подписалъ актъ избранія въ епископы Кирилла Шумлянскаго (Арх. ч. IV, т. I, стр. 361). 1601 Лаврентій подписалъ обязательство защищать Люблинское братство. (Арх. ч. II, т. I, стр. 38). Около 1600 г. Анастасія завѣщала 3000 злотыхъ Луцкому братству. (Пам. т. I, ч. I, стр. 184).
61. Соболевскіе.	около 1650	—	—	1650 Лукіанъ записанъ въ помянникъ Луцкаго братства; вскорѣ потомъ встрѣчается Адамъ—іезуитъ. (Нес. т. IV стр. 153).
62. Стеткевичи.	около 1650	—	—	1647 г. Богданъ назначенъ Петромъ Могилею въ число опекуновъ Могилян-

НАЗВАНІЕ РОДОВЪ.	Когда принялъ католичес- ство.	Когда въ послѣд. разъ упо- мен. правосл. члены рода.	Когда въ первый разъ упо- минается катол. члены рода.	ИСТОРИЧЕСКІЯ ОБЪЯСНЕНІЯ.
63. Вубчевскіе.	—	1652	—	ской коллегіи. (Пам. т. II, ч. I, стр. 171). Около 1650 г. братъ его Криштофъ принялъ католичество. (Нес. т. IV стр. 205).  1617 Александръ и Владиміръ записались членами Луцкаго братства. (Пам. т. I, ч. I, стр. 2 и 12). 1652 г. родъ Владиміра вписанъ въ помянникъ Луцкаго братства.
64. Русины.	—	1652	—	1652 родъ Павла внесенъ въ Луцкій помянникъ.
65. Немиричи.	1653	1650	—	1601 Матвѣй обязался защищать Люблинское братство. (Арх. ч. II, т. I, стр. 38). 1619 Александръ былъ членомъ Луцкаго братства. (Пам. т. I, ч. I, стр. 12). 1647 г. родъ Александра внесенъ въ помянникъ Луцк. брат. 1650 г. Юрій присоединился отъ арианства къ православію. 1653 принялъ католичество Владиславъ, около 1704 упоминается іезуитъ Михайль. (Несец. т. III, стр. 338—339).
66. Мелешки.	1652	—	—	Иванъ и Николой поступили въ іезуиты 1652 Иванъ, вастелянъ Смоленскій, обра-



<p>НАЗВАНІЕ РОДОВЪ.</p>	<p>Когда принялъ католичес- тво.</p>	<p>Когда въ послѣд. разъ упо- мин. правосл. члены рода.</p>	<p>Когда въ первый разъ упо- минаются католически члены рода.</p>	<p>ИСТОРИЧЕСКІЯ ОБЪЯСНЕНІЯ.</p>
67. Подгаецкіе.	—	1654	—	<p>щень въ унию Іосафатомъ Купцевичемъ. (Несец. т. III стр. 256).</p> <p>1654 родъ Сидора внесе- сенъ въ помянникъ Луцкаго братства.</p>
68. Савицкіе.	—	1677	1657	<p>1647 г. Романъ участвова- валъ въ избраніи печерскаго Архимандрита. (Арх. ч. II, т. I, стр. 342). 1655 Іосифъ, протоіерей, участвовалъ въ избраніи старость Луцк. брат. (Пам. т. I, ч. I, стр. 168). 1657 Иванъ поступилъ въ іезуитскій орденъ, братъ его Мельхіоръ, воевода Брестскій, былъ докторомъ католическа- го богословія, (Нес. т. IV, стр. 44). 1677 Іеромонахъ Іеремія въ Луцкомъ брат- ствѣ. (Пам. т. I, ч. I, ст. 273).</p>
69. Обуховичи.	—	—	1658	<p>Упоминаются еще 1528 въ числѣ земель волинскихъ. Въ 1658 упоминается като- ликъ Захарія, деканъ Смолен- скій. (Нес. т. III, стр. 395).</p>
70. Кн. Огин- скіе . . . .	ОБОЛО 1660	1647	—	<p>1647 Александру, воеводѣ Минскому, и Богдану, хоруп- жему княжества Литовска- го, Петръ Могила поручилъ, въ числѣ прочихъ, попеченіе</p>

НАЗВАНІЕ РОДОВЪ.	Когда принялъ католичесство.	Когда въ послѣд. разъ упомина, правосл. члены рода.	Когда въ первый разъ упоминается католич. члены рода.	ИСТОРИЧЕСКІЯ ОБЪЯСНЕНІЯ.
71. Павловичи.	—	1666	—	<p>объ основанной имъ коллегіи. (Пам. т. II, ч. I, стр. 170—171). Около 1660 г. сынъ Александра—Маркіанъ принялъ католичество, строилъ и обогащалъ многіе монастыри и костелы католическіе. (Нес. т. III, ст. 419).</p> <p>1601 Дамьянъ-Симеонъ и Прокопъ записались въ число защитниковъ Люблинскаго братства. (Арх. ч. II, т. I, стр. 37—39). 1624 г. Михайлъ и Константинъ подписали уставъ Луцкаго братства. (Пам. т. I, ч. I, стр. 81). 1634 и 1660 г. роды Дамьяна и Федоры внесены въ помянникъ Луцкаго братства. 1666 Яковъ записанъ въ списокъ Львовскаго братства. (Пам. т. III, ч. I, стр. 91).</p>
72. Мазараки.	—	1666	—	<p>1666 Иванъ записался въ Львовское братство. (Пам. т. III, ч. I, стр. 91).</p>
73. Князья Вульги-Журцевичи. . . . .	—	1669	—	<p>Иванъ 1601 г. подписалъ обязательство защищать Льблинское братство. (Арх. ч. II, т. I, стр. 38). Мавскимъ служилъ въ Запорожскомъ</p>

НАЗВАНІЕ РОДОВЪ.	Когда принялъ католичес- тво.	Когда въ послѣд. разъ упо- мин. правосл. члены рода.	Когда въ первый разъ упо- мянуты католическии члены рода.	ИСТОРИЧЕСКІЯ ОБЪЯСНЕНІЯ.
74. Князья Пу- зыны. . . .	—	1698	1670	<p>войскъ (Нес. т. I, стр. 222) и былъ полковникомъ козацкимъ. 1669 родъ Максима внесенъ въ помянникъ Луцкаго братства.</p> <p>1601 Юрій защитникъ Люблинскаго братства (Арх. ч. II, т. I, стр. 38). 1644 Павелъ (Афанасій) епископъ Луцкій православный (Арх. ч. II, т. I, стр. 345). 1698 Юрій и Михаилъ подписали протестъ противъ притѣсненія православія католиками (Арх. ч. IV, т. I, стр. 348). Около 1670 г. встрѣчаемъ Петра и Павла, внуковъ Павла-Афанасія, монахами католическими (Нес. т. III, стр. 785). 1680 Андрей членъ Луцкаго братства. (Пам. т. I, ч. I, стр. 192—196).</p>
75. Бушинскіе.	—	1670	—	<p>1646 г. выдано имъ свидѣтельство о православномъ происхожденіи Петромъ Могилю. (Арх. ч. II, т. I, стр. 320) 1670 г. внесены въ помянникъ Луцкаго братства.</p>
76. Князья Шуй- скіе . . . .	—	—	1671	<p>До 1660 г. переѣхали изъ Москвы въ Литву. 1671 Владиславъ—Алексаандръ похороненъ въ Брест-</p>

НАЗВАНІЕ РОДОВЪ.	Когда принялъ католичес- ство.	Когда въ послѣд. разъ упо- мян. правосл. члены рода.	Когда въ первый разъ упо- мянуты католич. члены рода.	ИСТОРИЧЕСКІЯ ОБЪЯСНЕНІЯ.
77. Кн. Четвер- тынскіе-Свято- полеи . . . .	1673	1710	—	<p>скомъ іезуитскомъ монасты- рѣ. (Нес. т. IV, стр. 289).</p> <p>1685—1690 митрополить кіевскій Гедеонъ (роспись митрополита Евгенія) около 1710 года Сильвестръ архіер. Могилевскій. Приняли като- личество: около 1673 Сте- фанъ и Андрей Григорьевичъ (Нес. т. I, стр. 386).</p>
78. Шостаков- скіе . . . .	—	1686	1674	<p>1636 Николай пожертво- валъ чашу въ церковь Луц- каго братства. (Пам. т. I, ч. I, стр. 272). 1686 родъ ихъ внесенъ въ помянникъ Луцкаго братства. 1674 извѣ- стенъ Прокопъ, принявшій ка- толичество и поступившій въ доминиканскій орденъ. (Нес. т. IV, стр. 285).</p>
79. Оранскіе .	около —	1631	1674	<p>1631. Θεодосій іеремонахъ Печерскій (Пам. т. II, ч. I, стр. 44 и 181). 1674 встрѣ- чаемъ Гедеона, уніятскаго пинскаго епископа. 1728 Адамъ, намѣстникъ католиче- скій каменецкой епархіи. (Нес. т. III, стр. 477—478).</p>

НАЗВАНІЕ РОДОВЪ.	Когда принялъ католическо.	Когда въ послѣд. разѣ упомянутъ членъ рода.	Когда въ первый разъ упоминаются членъ членовъ рода.	ИСТОРИЧЕСКІЯ ОБЪЯВЛЕНІЯ.
80. Вышковскіе.	—	1677	—	1677 родъ ихъ внесенъ въ помянникъ Луцкаго братства.
81. Денжскіи-Муросеи . . .	—	—	—	1632 Александръ, іеромонахъ печерскій. (Арх. ч. II, т. I, стр. 346). 1650 Александръ записался въ Луцкое братство. 1677 Иванъ участвовалъ въ выборѣ старосты Луцкаго братства. (Пам. т. I, ч. I, стр. 190).
82. Нецевичи.	—	1677	—	1657 Федоръ участвовалъ въ выборѣ старшинъ Луцкаго братства, (Пам. т. I, ч. I, стр. 169). 1677 родъ его внесенъ въ помянникъ Луцкаго братства.
83. Рыбчинскіе.	—	1677	—	1651 Стефанъ сдѣлалъ вкладъ въ церковь Луцкаго братства. 1677 Леонтій—игуменъ братства Луцкаго. (Пам. т. I, ч. I, стр. 189 и 272).
84. Линевскіе.	—	1678	—	Упоминаются въ числѣ православныхъ дворянъ до 1650 г. 1678 г. Юрій записался въ Луцкое братство. (Каталогъ Луцк. братства).
85. Еловицкіе.	—	1638	1680	1617—1619 Криштофъ и Филонъ были членами Луцкаго братства. (Пам. т. I, ч. I,

<p>НАЗВАНІЕ РОДОВЪ.</p>	<p>Когда приняты католичес- ство.</p>	<p>Когда въ послѣд. разъ упо- мян. правосл. члены рода.</p>	<p>Когда въ первый разъ упо- минаются католически члены рода.</p>	<p>ИСТОРИЧЕСКІЯ ОБЪЯСНЕНІЯ.</p>
	около	1681	1721	<p>стр. 2 и 12). 1601 Николай обдзася защищать Люблинское братство. (Арх. ч. II, т. I, стр. 39). 1688 родъ ихъ внесенъ въ поминникъ Луцкаго братства. 1680 упоминается Иванъ, каноникъ Луцкій и около 1700 Геронимъ-Матвей, католическій епископъ (Нес. т. II, стр. 430—431).</p>
<p>86. Шумлянскіе.</p>		1681	1721	<p>1681 Іосифъ, архіепископъ Львовскій, перешель въ Унію (Лѣтоп. Величка). 1721 скончался Кирилъ, православный Переяславскій епископъ. (М. А. Максимовичъ).</p>
<p>87. Миклуличи.</p>	—	1624	1681	<p>1617 Герасимъ былъ игуменомъ Чернинскаго монастыря, и въ 1624—игуменомъ Луцкаго братства (Пам. т. I, ч. I, стр. 1 и 81). 1681 Федоръ епископъ католическій Граціанопольскій (in partibus infidelium) (Нес. т. III, стр. 263).</p>
<p>88. Головинскіе.</p>	—	1682	—	<p>1545 Богданъ упоминается въ числѣ землянъ Луцкаго повѣта. (Пам. т. IV, ч. II, стр. 44). 1647 г. родъ Петра внесенъ въ поминникъ Луцкаго братства. 1682 г.</p>

<p>НАЗВАНІЕ РОДОВЪ.</p>	<p>Когда принялъ католичес- тво.</p>	<p>Когда въ послѣд. разъ упо- мян. правосл. члены рода.</p>	<p>Когда въ первый разъ упо- минаются католическія члены рода.</p>	<p>ИСТОРИЧЕСКІЯ ОБЪЯСНЕНІЯ.</p>
<p>88 Шибинскіе- Мокосеи . .</p>	<p>—</p>	<p>1688</p>	<p>—</p>	<p>Дмитрій записанъ въ число Луцкихъ братчиковъ. (помя- никъ и каталогъ Луцкаго братства.  1638 Ниводимъ архимандритъ Супральскій. (Арх. ч. II, т. I, стр. 241). 1688 Иванъ и Александръ записались въ Луцкое братство (каталогъ Луцкаго братства).</p>
<p>89 Верховскіе .</p>	<p>около 1690</p>	<p>—</p>	<p>—</p>	<p>Упомянуты въ числѣ землянъ Волынскихъ до Люб- линской уніи. Приняли като- личество около 1690; одинъ изъ нихъ—Криштофъ умеръ іезуитомъ 1720 г. (Нес. т. IV, стр. 524).</p>
<p>91 Князья Друц- кіе-Любецкіе .</p>	<p>—</p>	<p>около 1634</p>	<p>около 1690</p>	<p>1601 Павелъ подписался въ чис- слѣ защитниковъ Люблинска- го братства, 1619 г. онъ-же членъ Луцкаго братства— жилъ еще 1634 г. (Арх. ч. II, т. I, стр. 39). Около 1690 упоминается іезуитъ Иванъ. (Нес. III, стр. 157).</p>
<p>92. Кисели . .</p>	<p>1690</p>	<p>1710</p>	<p>—</p>	<p>Францискъ принялъ унію около 1690 г. и основалъ уніатскій монастырь на томъ мѣстѣ, гдѣ былъ убитъ</p>

НАЗВАНІЕ РОДОВЪ.	Когда принялъ католичес- ство.	Когда въ послѣд. разъ упо- мин. правосл. члены рода.	Когда въ первый разъ упо- минаются католич. члены рода.	ИСТОРИЧЕСКІЯ ОБЪЯСНЕНІЯ.
93. Карницкіе.	—	1648	около 1691	Кунцевичъ. (Нес. т. II, стр. 520). 1710 Степанъ, Самуиль и Ѳедоръ принимали участие въ выборѣ Кирила Шумлянскаго. (Арх. ч. IV, т. I, ст. 361).  1648 Трохимъ записался въ Луцкое братство (каталогъ Луцкаго братства). 1691 Станиславъ умеръ въ іезуитскомъ орденѣ, (Нес. т. II, стр. 481).
94. Залевскіе .	—	1630	1692	Съ 1545 г. упоминаются между земьянами Волинскими. Стефанъ 1630 записался въ Луцкое братство (каталогъ Луцк. братства). 1692 Лаврентій былъ каноникомъ Луцкимъ (католич.) (Нес. т. IV, стр. 653).
95. Васидіевичи.	—	1693	—	Григорій 1586 участво- валъ въ основаніи Львовскаго братства. (Пам. т. III, ч. I, стр. 91). 1634 Дамьянъ былъ изра- ненъ при впаденіи іезуит- скихъ учениковъ на Луцкое братство. (Пам. т. I, ч. I, стр. 212). 1693 Рафаиль іеромонахъ Кіевского брат- ства. (Пам. т. II, ч. I, стр. 300).



<p>НАЗВАНІЕ РОДОВЪ.</p>	<p>Когда принялъ католичес- ство.</p>	<p>Когда въ постѣ, разѣ упо- мин. правосл. члены рода.</p>	<p>Когда въ первый разъ упо- минаются катол. члены рода.</p>	<p>ИСТОРИЧЕСКІЯ ОБЪЯСНЕНІЯ.</p>
<p>96. Павши .</p>	<p>—</p>	<p>1698</p>	<p>—</p>	<p>1647 Симеонъ участвовалъ въ избраніи Печерскаго архимандрита. (Арх. ч. II, т. I, стр. 342). 1698 Федоръ подписалъ протестъ противъ притѣсненій православія. (Арх. ч. IV, т. I, стр. 348).</p>
<p>97. Третьяки .</p>	<p>—</p>	<p>1698</p>	<p>—</p>	<p>1647 г. Станиславъ принималъ участіе въ избраніи Печерскаго архимандрита. (Арх. ч. II, т. I, стр. 342) 1698 Александръ протестовалъ противъ притѣсненія православія католиками. (Арх. ч. IV, т. I стр. 348).</p>
<p>98. Халепинскіе.</p>	<p>—</p>	<p>1698</p>	<p>—</p>	<p>Яковъ 1676 переселился изъ Молдавіи. (Нес. т. I, стр. 245). 1698 записался въ Львовское братство. (Пам. т. III, ч. I, стр. 92).</p>
<p>99 Ваковецкіе- Мокосей . .</p>	<p>—</p>	<p>1699</p>	<p>—</p>	<p>1619 г. Григорій членъ Луцкаго братства. (Пам. т. I, ч. I, стр. 12). 1638 г. Іосифъ, владыка Владимірскій (Арх. ч. II, т. I, стр. 246). 1655 Венедиктъ, архимандритъ Жидичинскій. (Нес. т. I, стр. 28). 1686 г. Ивашъ членъ Луцкаго братства (каталогъ Луцкаго братства). 1699 Ивавъ подписалъ про-</p>

<p>НАЗВАНІЕ РОДОВЪ.</p>	<p>Когда принялъ католичес- ство.</p>	<p>Когда въ послѣд. разъ упо- мян., правосл. члены рода.</p>	<p>Когда въ первый разъ упо- минаются катол. члены рода.</p>	<p>ИСТОРИЧЕСКІЯ ОБЪЯСНЕНІЯ.</p>
<p>100. Ясеницкіе.</p>	<p>—</p>	<p>1640</p>	<p>1700</p>	<p>тестъ православныхъ дворянъ противъ насилій католиковъ (Арх. ч. IV, т. I, стр. 348).  1640 родъ Матея внесенъ въ Лудцій помянникъ. Около 1700 г. упоминается езуитъ Иванъ (Нес. т. II, стр. 408).</p>
<p>101. Вельгорскіе.</p>	<p>—</p>	<p>1652</p>	<p>1700</p>	<p>около 1616 Александръ участво- валъ въ посольствѣ дворянъ Волинскихъ, требовавшихъ отъ сейма, именовъ своего сеймика, отмѣнить мѣры стѣ- снительныя для православія. 1652 г. въ такомъ же по- сольствѣ участвовалъ Килі- анъ (Арх. ч. II, т. I, стр. 104—393). Около 1700 г. вну- ки его: Анна и Антоній, упо- минаются въ католическихъ монастыряхъ (Нес. т. IV, стр. 505).</p>
<p>102. Калусовскіе</p>	<p>—</p>	<p>1652</p>	<p>1700</p>	<p>около 1652 родъ Петра записанъ въ помянникъ Лудцаго брат- ства. Около 1700 г. Несецкій упоминаетъ о постройкѣ Ка- лусовскими католическ. цер- квей въ Константиновѣ и Чуд- новѣ (Нес. т. II, стр. 469).</p>
<p>103. Кульчицкіе.</p>	<p>около 1700</p>	<p>—</p>	<p>—</p>	<p>1619 Юрій и Криштофъ записались въ Лудское брат- ство. 1647 Криштофъ уча-</p>

<p>НАЗВАНІЕ РОДОВЪ.</p>	<p>Когда вращагь католичес- ство.</p>	<p>Когда въ постѣмъ разѣ уво- мни. правосл. члены рода</p>	<p>Когда въ первый разѣ уво- мняются катол. члены рода.</p>	<p>ИСТОРИЧЕСКІЯ ОБЪЯСНЕНІЯ.</p>
<p>104. Олизары-Вол- чевичи . . . .</p>	<p>—</p>	<p>—</p>	<p>около 1700</p>	<p>ствовалъ въ избраніи С. Кос- сова въ митрополиты. 1688 родъ Николая внесенъ въ по- мянникъ Луцкаго братства. Послѣ 1700 г. Степанъ за- писался въ Львовское брат- ство (Арх. ч. II, т. I, стр. 347; Пам. т. I, ч. 1, стр. 12 и т. III, ч. I, стр. 92). Въ то же время одинъ изъ Кульчицкихъ былъ ревно- стнымъ униятскимъ Пинскимъ архіереемъ (Нес. II, стр. 741). 1512 Олизаръ Семень по- дарилъ село Бѣлашево Дер- манскому монастырю. Около 1700 г. одинъ изъ нихъ былъ похороненъ въ іезуитскомъ монастырѣ (Нес. т. III, стр. 453—454).</p>
<p>105. Гудевичи.</p>	<p>1700 по 1708</p>	<p>1715</p>	<p>—</p>	<p>1615 Анна основательница Кіевскаго братства. 1617 г. Михайлъ принадлежалъ къ Луцкому братству. 1619 г. въ Луцкое братство записались: Иванъ, Петръ, Романъ, Се- мень, Ѳедоръ и Яцко. 1624 подписали уставъ Луцкаго братства: Романъ, Петръ и Семень. 1634 г. подписали протестъ въ пользу Луцкаго братства: Романъ, Семень и Вячеславъ (Пам. т. I, ч. I, стр. 12, 81 и 222; т. II, ч.</p>

НАЗВАНІЕ РОДОВЪ.	Когда принялъ католичес- тво.	Когда въ послѣд. разъ упо- мян. правосл. члены рода.	Когда въ первый разъ упо- мянуты католич. члены рода.	ИСТОРИЧЕСКІЯ ОБЪЯСНЕНІЯ.
106. Гарабурды.	—	1630	1701	<p>I, стр. 2). Многие члены этого рода принимали участие въ постановленіяхъ провинціальныхъ сеймиковъ воеводства Волынскаго въ XVII в. (Арх. ч. II, т. I, стр. 228, 250, 253, 268, 283 и т. д.) Сильвестръ въ 1639 г. былъ епископомъ православнымъ Перемышльскимъ (Арх. ч. II, т. I, стр. 263).</p> <p>Въ помянникъ Луцкій внесены роды: 1652 г. Маріи, 1708 Адама; 1677 участвовалъ въ выборѣ старостъ Луцкаго братства — Андрей. 1686 участвовалъ въ выборѣ старостъ Луцкаго братства — Иванъ; онъ же былъ братчикомъ Луцкимъ еще въ 1700 г. (Пам. т. I, ч. I, стр. 190, 193, 199.) 1710 Михаилъ подписалъ актъ избранія Кирила Шумлянскаго (Арх. ч. IV, т. I, стр. 362). Приняли католичество: 1694 Петръ, 1700 Владиміръ, сынъ его Яковъ поступилъ въ орденъ доминиканцевъ; 1708 г. Юрій основалъ миссію іезуитовъ, 1730 г. Дмитрій поступилъ въ іезуиты (Нес. т. II, стр. 381—382).</p> <p>1563 Аникій былъ православнымъ Полодкимъ епископомъ (Нес. т. II, стр. 351).</p>

НАЗВАНІЕ РОДОВЪ.	Когда принялъ католическо.	Когда въ послѣд. разъ упомян. правосл. члены рода.	Когда въ первый разъ упоминаются католически члены рода.	ИСТОРИЧЕСКІЯ ОБЪЯСНЕНІЯ.
107. Козловскіе .	—	1686	1701	<p>съ 1636 члены рода внесены въ поминникъ Дерманскаго монастыря и въ поминникъ Луцкаго братства. Въ 1701 упоминается Андрей, поступившій въ іезуитскій орденъ (Нес. т. II, стр. 351).</p> <p>Василій 1686 братчичъ Луцкій, (каталогъ Луцкаго братства). 1701 Францискъ былъ каноникомъ Луцкимъ. Около 1730 Іосифъ іезуитъ (Нес. т. II, стр. 687—688).</p>
108. Ярошкинскіе.	—	1702	—	<p>Степанъ записался въ Луцкое братство около 1674 г. и вторично 1686 г. (каталогъ Луцкаго братства) 1702 Федоръ былъ еще православнымъ (Нес. т. II, стр. 403).</p>
109. Вратковскіе.	—	1702	—	<p>Богданъ 1619 г. членъ Луцкаго братства (Пам. т. I, ч. I, стр. 12.) 1677 Богданъ участвовалъ въ выборахъ игумена Луцкаго братства и самъ былъ старшиною брат. (Пам. т. I, ч. I, стр. 190 и 273.), родъ его внесенъ въ поминникъ Луцкаго братства. 1699 Даниэль подписалъ протестъ противъ притѣсненій право-</p>

<p>НАЗВАНІЕ РОДОВЪ.</p>	<p>Когда принялъ католичес- тво.</p>	<p>Когда въ послѣдн. разѣ упо- мянн. правосл. членами рода.</p>	<p>Когда въ первый разъ упо- мянутся католическии рода.</p>	<p>ИСТОРИЧЕСКІЯ ОБЪЯСНЕНІЯ.</p>
<p>110. Вореяки .</p>	<p>—</p>	<p>1710</p>	<p>—</p>	<p>славія католиками, — онъ казненъ Поляками за ревность къ православію 1702. (Арх. ч. IV, т. I, стр. 348 и помянникъ Луцкаго братства.)</p> <p>1634 г. Николай внесенъ въ помянникъ Луцкаго братства, 1699 Самуэль подписаъ протестъ прав. дворянъ противъ насилій католиковъ (Арх. ч. IV, т. I, стр. 348). 1710 Иванъ подписаъ актъ избранія въ епископы Кирила Шумлянскаго (Арх. ч. IV, т. I, стр. 362).</p>
<p>111. Войнаровскіе.</p>	<p>—</p>	<p>1710</p>	<p>—</p>	<p>Андрей 1710 г. подписаъ актъ избранія Кирила Шумлянскаго (Арх. ч. IV, т. I, стр. 362).</p>
<p>112. Князья Воро- нецкіе . . .</p>	<p>—</p>	<p>1710</p>	<p>—</p>	<p>1619 г. Юрій подписаъ въ числѣ охранителей Луцкаго братства. 1634 Иванъ подписаъ протестъ противъ притѣсненій іезуитами Луцкаго братства (Пам. т. I, ч. I, стр. 12 и 222.) 1710 Александръ подписаъ актъ избранія въ епископы Кирила Шумлянскаго (Арх. ч. IV, т. I, стр. 362).</p>

НАЗВАНІЕ РОДОВЪ.	Когда принялъ католичес- тво.	Когда въ послѣдн. разѣ упо- мян. правосл. члены рода.	Когда въ первый разѣ упо- мянуты католическии рода.	ИСТОРИЧЕСКІЯ ОБЪЯСНЕНІЯ.
113. Ласки-Черн- чицкіе . . . . .	—	1710	—	1647 г. Адамъ принималъ участие въ избраніи Сильвестра Коссова (Арх. ч. II, т. I, стр. 347) 1710 г. Петръ принималъ участие въ выборѣ Кирила Шумлянскаго (Арх. ч. IV, т. I, стр. 362.)
114. Подгороден- скіе . . . . .	—	1710	—	1634 родъ Андрея внесенъ въ помянникъ Луцкаго братства. Петръ участвовалъ 1710 г. въ избраніи Кирила Шумлянскаго (Арх. ч. IV, т. I, стр. 361.)
115. Порванецкіе.	—	1710	—	1687 Андрей записанъ въ Луцкое братство. 1691 Иванъ записанъ тамже (каталогъ Луцкаго братства). 1699 г. Андрей и Иванъ подписали протестъ противъ притѣсненія православія католиками. 1710 Ілія принималъ участие въ выборѣ Кирила Шумлянскаго. (Арх. ч. IV, т. I, ст. 348 и 361).
116. Ступницкіе.	—	1710	—	1686 родъ Александра внесенъ въ помянникъ Луцкаго братства. 1710 Гавріилъ подписалъ актъ избранія Кирила Шумлянскаго. (Арх. ч. IV, т. I, стр. 361).

НАЗВАНІЕ РОДОВЪ.	Когда принялъ католичес- ство.	Когда въ послѣд. разъ уво- мин. правосл. члены рода.	Когда въ первый разъ уво- мняются католич. члены рода.	ИСТОРИЧЕСКІЯ ОБЪЯСНЕНІЯ.
117. Федъевичи.	—	1710	—	1693 Иванъ записался въ Луцкое братство. 1699 Михаилъ протестовалъ противъ притѣсненія православія и 1701 записался въ Луцкое братство. 1710 г. онъ же принималъ участіе въ избраніи Кирила Шумлянскаго (каталогъ Луцкаго братства и Арх. ч. IV, т. I, стр. 348, 362.)
118. Юшкевскіе.	—	1710	—	Упомянуты въ числѣ древнихъ земанъ Волинскихъ. 1677 родъ Василя внесенъ въ помянникъ Луцкаго братства. 1710 Александръ принималъ участіе въ выборѣ Кирила Шумлянскаго (Арх. ч. IV, т. I, стр. 361).
119. Заблоцкіе- Визгерты.	—	1710	—	1695 Петръ записался въ Луцкое братство. 1710 онъ же участвовалъ въ избраніи Кирила Шумлянскаго (Арх. ч. IV, т. I, стр. 348 и 361).
120. Яворскіе.	—	1767	1720	Послѣ 1700 Григорій записался въ Львовское братство (Пам. т. III, ч. I, стр. 92.) 1702—1722. Стефанъ, блюститель Патриаршаго престола (Словарь рос. писат. духовн. чина митроп. Евгенія)



XLVIII

<p>НАЗВАНІЕ РОДОВЪ.</p>	<p>Когда принялъ католичес- тво.</p>	<p>Когда въ послѣд. разъ уво- мни. правосл. члены рода.</p>	<p>Когда въ первый разъ упо- мянутъ катол. члены рода.</p>	<p>ИСТОРИЧЕСКІЯ ОБЪЯСНЕНІЯ.</p>
<p>121. Гуляницкіе.</p>	<p>—</p>	<p>1720</p>	<p>—</p>	<p>1767 Иванъ и Василій под- писали манифестъ противъ уніи (Арх. ч. I, т. 3, стр. 340.) около 1720 г. встрѣчается Иванъ въ іезуитскомъ орде- нѣ (Нес. т. II, стр. 42).</p> <p>1569 въ спискѣ дворянъ Русскихъ воеводствъ записа- но 25 Гуляницкихъ (Арх. ч. II, т. I, стр. 1—12. (1677— 1720 записаны были въ Луц- кое братство: Иванъ, Яковъ Ѳома, Александръ, Стефанъ (Пам. т. I, ч. I, стр. 190— 200) 1699 подписали про- тестъ противъ угнетенія пра- вославія: Александръ (брат- чикъ Луцкій, съ 1648) Петръ, Яковъ и другой Александръ (Арх. ч. IV, т. I, стр. 348).</p> <p>1710 г. участвовали въ вы- борахъ Шумлянскаго: Петръ, Яковъ, Юрій, Казиміръ (Арх. ч. IV, т. I, стр. 362).</p>
<p>122. Красовскіе.</p>	<p>—</p>	<p>около 1720</p>	<p>—</p>	<p>1586 г. записались въ чле- ны Львовскаго братства: Дми- трій и Іоаннъ Димидовичи— 1649 Степанъ, 1666 г. Ни- колай, 1698 Романъ; послѣ 1710 Андрей (Пам. т. III, ч. I, стр. 90—91).</p>

<p>НАЗВАНІЕ РОДОВЪ.</p>	<p>Когда принялъ католичес- тво.</p>	<p>Когда въ носѣхъ разъ упо- мян. правосл. члены рода.</p>	<p>Когда въ первый разъ упо- минаются католическии рода.</p>	<p>ИСТОРИЧЕСКІЯ ОБЪЯСНЕНІЯ.</p>
<p>128. Ледуховскіе.</p>	<p>около 1720</p>	<p>—</p>	<p>—</p>	<p>1597 Маваръ подписалъ, въ качествѣ свидѣтеля, фундушовую записъ Анны Гойской Почаевскому монастырю. 1637 г. Самуилъ подписалъ такую же записъ Ирины Ярмолинской Загаецкому монастырю (Пам. т. IV, ч. 1, ст. 54 и 85—1). 1647 Гавриилъ принялъ участіе въ выборѣ Сильвестра Коссова. (Арх. ч. II, т. 1, стр. 348.) Степанъ и Адамъ приняли участіе въ выборѣ Кирила Шумлинскаго (Арх. ч. IV, т. 1, стр. 362). Были католическаго вѣроисповѣданія: Станиславъ 1725, братъ его Францискъ, кастелянъ Волынской Яевовъ, построившій монастырь Бернардинскій въ Варковичахъ 1733 г. (Нес. т. III, стр. 65).</p>
<p>124. Рудницкіе.</p>	<p>—</p>	<p>1637</p>	<p>1724</p>	<p>1637 Антоній игумень православнаго Загаецкаго монастыря (Пам. т. IV, ч. 1, стр. 72, 74, 81 и 84). Упоминаются: католикъ Доминикъ, поступившій въ езуиты около 1724 и уніатъ Θεодосій, епископъ Луцкій, около 1740. (Нес. т. III, стр. 906).</p>

<p>НАЗВАНІЕ РОДОВЪ.</p>	<p>Когда принялъ католичес- тво.</p>	<p>Когда въ послѣд. разъ упо- мян. правосл. члены рода.</p>	<p>Когда въ первый разъ упо- мянуты католически члены рода.</p>	<p>ИСТОРИЧЕСКІЯ ОБЪЯСНЕНІЯ.</p>
125. Тршпольскіе.	—	1724	—	<p>1647 г. Степанъ, Парфень, Ѳедоръ и Александръ приняли участие въ избраніи Печерскаго архимандрита и Кіевскаго митрополита. 1699 Павелъ протестовалъ противъ притѣсненія православія католиками, 1691 онъ записался въ Луцкое братство. 1724 родъ Павла внесенъ въ помяникъ Луцкаго братства (Арх. ч. II, т. I, стр. 341—348 и ч. IV, т. I, стр. 348. Помяникъ Луцкаго братства).</p>
126. Шептыцкіе.	—	1700	послѣ 1728	<p>Николай послѣ 1700 г. записался въ Львовское братство. (Пам. т. III, ч. I, стр. 92.) 1728. Варлаамъ, епископъ Львовскій, былъ ревностный уніатъ (Нес. т. IV, стр. 279).</p>
127. Чапличи-Шпановскіе.	около 1728	около 1650	—	<p>Въ XVI, в. упоминаются въ числѣ землянъ Волынскихъ. 1600 Юсифъ Архіерей Луцкій (Пам. ч. II, стр. 204). Около 1728 г. всѣ дѣти Юрія Чаплича были уже католики. (Нес. I, стр. 332).</p>
128. Жураховскіе.	—	1686	около 1730	<p>1686 г. внесены въ помяникъ Луцкаго братства. Около 1730, упоминаются Евсевій и Анна въ монасты-</p>

<p>НАЗВАНІЕ РОДОВЪ.</p>	<p>Когда принялъ католичес- ство.</p>	<p>Когда въ послѣд. разъ удо- мн. правосл. членъ рода.</p>	<p>Когда въ первый разъ упо- мянуты католическія членъ рода.</p>	<p>ИСТОРИЧЕСКІЯ ОБЪЯСНЕНІЯ.</p>
<p>129. Куликовскіе- Ушаки . . .</p>	<p>—</p>	<p>1730</p>	<p>—</p>	<p>ряхъ католическихъ (Нес. т. IV, стр. 763). 1619 Григорій членъ Луцкаго братства. Ананія 1647 г. внокъ монастыря Печерскаго. 1686-1695 г. Ѳеодоръ былъ старостою Луцкаго братства. Даниль староста Луцкаго братства 1713—1730 (Пам. т. I, ч. I, ст. 12, 192, 196 и 199; и т. II, ч. I, стр. 181).</p>
<p>130. Горайны .</p>	<p>1733</p>	<p>1710</p>	<p>—</p>	<p>1607. Богушъ подписалъ инструкцію, данную посламъ, отправленнымъ на сеймъ отъ воеводства Волинскаго съ требованіемъ уничтоженія Уніи. 1624 Иванъ подписалъ уставъ Луць.брат. 1710 Иванъ участвовалъ въ избраніи Кирила Шумлянскаго (Арх. ч. II, т. I, стр. 81 и ч. IV, т. I, стр. 361. Пам. т. I, ч. I, стр. 81) Принялъ католичество: 1733 Александръ, бывший епископъ Жмудскій, около того же года, Иванъ, поступившій въ іезуиты (Нес. т. II. стр. 370).</p>
<p>131. Влостовскіе.</p>	<p>—</p>	<p>1678</p>	<p>1737</p>	<p>Ѳеодоръ избранъ старшиною Луцкаго братства 1655 г. (Пам. т. I, ч. I, стр. 167) 1678 г. родъ его внесенъ въ помянникъ того же братства. 1737</p>

<p>НАЗВАНІЕ РОДОВЪ.</p>	<p>Когда правяль католичес- ство.</p>	<p>Когда въ послѣдн. разъ уво- мн. правосл. члены рода.</p>	<p>Когда въ первый разъ упо- минаются катол. члены рода.</p>	<p>ИСТОРИЧЕСКІЯ ОБЪЯСНЕНІЯ.</p>
<p>132. Оливаровскіе</p>	<p>—</p>	<p>—</p>	<p>1738</p>	<p>Войтехъ уже находился на- службѣ у архіепископа като- лическаго (Нес. т. IV, стр. 563).</p> <p>1545 упоминаются въ чис- лѣ земель воеводства Волын- скаго (Пам. т. IV, ч. II, стр. 42, 87 и т. д.)</p> <p>1738 упоминается Юрій, поступившій въ іезуитскій ор- денъ. — (Нес. т. II, стр. 454).</p>
<p>133. Верещани</p>	<p>—</p>	<p>1710</p>	<p>около 1740</p>	<p>1686 г. Максимъ участво- валъ въ выборѣ старостъ Луц- каго братства (Пам т. I, ч. I, стр. 193). Его родъ внесе- нъ въ поманникъ Луцкаго братства 1710 г. Михаилъ подписалъ аеть избранія въ епископы Кирила Шумлян- скаго (Арх. ч. IV, т. I, стр. 361). Около 1740 г. упоми- нается членъ іезуитскаго ор- дена—Доминиъ (Нес. т. IV, стр. 492).</p>
<p>134. Перетятке- вичи</p>	<p>—</p>	<p>1710</p>	<p>около 1740</p>	<p>1668 Криштофъ записался въ Луцкое братство (ката- логъ Луц. бр). 1710 г. Адамъ и Антонъ принимали участіе въ выборѣ въ епископы</p>

НАЗВАНІЕ РОДОВЪ.	Когда приняла католичес- тво.	Когда въ послѣд. разъ упо- мян. правосл. члени рода.	Когда на первый разъ упо- мянуты католически члени рода.	ИСТОРИЧЕСКІЯ ОБЪЯСНЕНІЯ.
135. Пшотровскіе.	—	1710	1740	<p>Лудкіе Кирила Шумлинскаго (Арх. ч. IV, т. I, стр. 362). Около 1740 г. уже были въ католическихъ монастыряхъ: Варвара, Пій и Ядвига. (Нес., т. III, стр. 375).</p> <p>1699 г. Степанъ подписаъ протестъ противъ пригѣсненій православія католиками. 1710 г. Александръ участвовалъ въ избраніи Кирила Шумлинскаго. (Арх. ч. IV, т. I, стр. 348 и 362). Около 1740 г. Маріанна и Евва были въ католическомъ монастырѣ. Станиславъ подарилъ Лудцкой іезуитской коллегии село Кочкоровъ. (Нес. т. III, стр. 604).</p>
136. Попели . .	1740	—	—	<p>Иванъ записался въ XVІІІ в. въ Лудцкое и Львовское братства. (Каталогъ Лудцаго братства). Около 1740 г. встрѣчаемъ Симеона и Станислава въ католическихъ монастыряхъ. (Нес. т. III, стр. 651).</p>
137. Стецкіе . .	—	1710	1740	<p>Около 1615 г. Николай православ. (Пам. т. II, ч. I, стр. 26 и 28). 1710 Казиміръ подписаъ актъ избранія Кирила Шум-</p>

НАЗВАНІЕ РОДОВЪ.	Когда принялъ католичес- тво.	Когда въ послѣд. разъ упо- мян. правосл. члны рода.	Когда въ первый разъ упо- мянуты катол. члны рода.	ИСТОРИЧЕСКІЯ ОБЪЯСНЕНІЯ.
188. Суринны .	—	1699	около 1740	<p>лянского. (Арх. ч. IV, т. 1, стр. 362). Около 1740 г. Гавріиль и Андрей были уже въ орденѣ іезуитовъ. (Нес. т. IV, стр. 202).</p> <p>1601 Ѳеодоръ защитникъ Люблинскаго братства. 1619 г. Петръ членъ Луцкаго братства. 1647 г. Иванъ участвовалъ въ выборѣ архимандрита Печерскаго. 1699 г. Ремпгянъ, Иванъ и Мартинъ протестовали противъ насилья, причиняемыхъ православію католиками. (Арх. ч. II, т. I, стр. 37 и 342 и ч. IV, т. I, стр. 346 и 348). Около 1740 г. Казиміръ записанъ въ числѣ фундаторовъ Кривошинскаго костела (Нес. т. IV, стр. 241.)</p>
189. Городыковіе.	—	1750	—	<p>около</p> <p>1634 Иванъ подписалъ протестъ противъ нападенія на Луцкое братство іезуитскихъ учениковъ. (Пам. т. I, ч. I, стр. 222). Степанъ 1647 г. подписалъ актъ избранія Сильвестра Коссова. (Арх. ч. II, т. I, стр. 347). 1700—1750 Иванъ, Петръ и Степанъ записались въ</p>

НАЗВАНІЕ РОДОВЪ.	Когда принялъ католичес- ство.	Когда въ послѣд. разъ упо- мин. правосл. члены рода.	Когда въ первый разъ упо- минается катол. члены рода.	ИСТОРИЧЕСКІЯ ОБЪЯСНЕНІЯ.
140. Шумовицкіе.	—	1767	—	<p>члены Лудскаго братства. (Пам. т. III, ч. 1, стр. 92).</p> <p>1767 г. одиннадцать членовъ рода Шумовицкихъ подписали манифестъ противъ Уніи (Арх. ч. 1, т. III, стр. 349).</p>





## СОДЕРЖАНІЕ АКТОВЪ

### ОБЪ ОКОЛИЧНОЙ ШЛЯХТЪ.

Среди ополяченнаго дворянскаго сословія Южнорусскаго края есть довольно многочисленное дворянское-же народонаселеніе, которое въ продолженіи всей исторической жизни края сохраняло всегда всѣ коренныя черты русскаго своего происхожденія: сознаніе русскої народности, православную вѣру, русскій языкъ и этнографическія отличительныя черты въ быту своемъ, сродныя русскому человѣку. Народонаселеніе это—такъ называемая *околичная шляхта*, т. е. шляхта живущая въ „околицахъ“<sup>1)</sup> въ сѣверныхъ частяхъ волынской и кievской губерніи въ уѣздахъ; овруцкомъ и радомысльскомъ.

Отличительныя черты околичной шляхты состоятъ въ настоящемъ какъ и въ прошедшемъ въ слѣдующемъ: они

---

<sup>1)</sup> *Околицами* или *околичными селами* называли свои поселенія сами, населявшіе ихъ, шляхтичи, какъ это видно изъ многихъ приведенныхъ актовъ. Изъ изслѣдованія г. Иванішева «о сельскихъ общинахъ въ юго-западной Россіи» извѣстно, что именемъ этимъ опредѣлялось нѣкогда собраніе сельъ, составлявшихъ одну общину. Въ шляхетскихъ селахъ, поставленныхъ въ лучшія, чѣмъ крестьянскія, юридическія отношенія, какъ само имя, такъ и древнія общинныя сходки просуществовали гораздо долѣе, чѣмъ въ селахъ помѣщичьихъ—почти до половины XVIII вѣка.

раздѣляются на роды, носящіе отдѣльныя фамиліи, при чемъ каждый родъ, иногда очень многочисленный, занимаетъ отдѣльное село, носящее названіе общее съ фамиліею, населяющаго это село, дворянскаго рода. Они собственники, землѣвладѣльцы, но крестьянъ на ихъ земляхъ нѣтъ и крѣпостными людьми они не владѣли, или, если владѣли, то въ весьма рѣдкихъ случаяхъ. По происхожденію эти дворянскіе роды принадлежать къ числу самыхъ древнихъ дворянскихъ родовъ юго-западнаго края, но рѣзко отличаются и отличались въ продолженіи нѣсколькихъ столѣтій отъ другихъ русскихъ дворянскихъ родовъ этого края тѣмъ, что никогда не поддавались польско-католической пропагандѣ и въ минуту самаго сильнаго ея напора оставались вѣрны русской народности и православной вѣрѣ. Между тѣмъ какъ другіе коренные русскіе роды края, болѣе знатные и богатые, даже такіе, которые долѣе другихъ оставались вѣрны народности предковъ, какъ: Дедовичи-Трипольскіе, Жабокрицкіе, Павши и т. д. переходятъ въ концѣ XVII и началѣ XVIII вѣка въ католичество, прельстившись выгодами мірскихъ благъ и увлеченные родственными связями и общественнымъ мнѣніемъ шляхетской среды; въ то именно время околичныя шляхтичи, удовлетворяются своею скромною участіемъ и преслѣдуютъ общественнымъ мнѣніемъ тѣ личности изъ числа ихъ братіи, которыя, путемъ отступничества отъ своихъ религіозныхъ и народныхъ началъ, стараются втереться въ число знатной польской шляхты.

Настоящій очеркъ имѣетъ цѣлю представить тѣ черты быта околичной шляхты, какія удалось собрать въ актовыхъ книгахъ кіевского центрального архива. Источникъ этотъ, доставляя неоспоримое ручательство въ подлинности приводимыхъ фактовъ, хотя и не даетъ достаточнаго матеріала для того, чтобы представить предметъ въ желаемой полнотѣ, однако позволяетъ раскрыть довольно оригинальныя черты изъ прошедшей жизни нашего края, не лишеныя и общаго историческаго интереса.

Данныя, относящіяся къ исторіи околичной шляхты могутъ быть распредѣлены по слѣдующимъ отдѣламъ: 1) свѣденія о происхожденіи околичныхъ шляхтичей, 2) данныя подтверждающія постоянную ихъ приверженность къ православію, 3) данныя, опредѣляющія черты бытовой ихъ жизни, 4) факты, доказывающіе постоянное сознаніе околичными шляхтичами русской народности и опредѣляющія ихъ отношенія къ польской народности.

Вотъ перечень тѣхъ родовъ околичной шляхты, о которыхъ свѣденія болѣе или менѣе подробныя находятся въ актовыхъ книгахъ: Барановскіе, Бехи, Волсуновскіе, Булгаки, Бѣлопкіе, Бѣлошницкіе, Васьковскіе, Верповскіе, Волковскіе, Выговскіе, Геевскіе, Гошовскіе, Дидковскіе, Закусицы, Калевскіе, Кобылинскіе, Кончаковскіе, Коркушки, Костюшковскіе, Левковскіе, Макаревичи, Меленевскіе, Мошковскіе, Невмерицкіе, Недашковскіе, Пашинскіе, Сынгаевскіе, Толкачи, Ущановскіе, Ходаковскіе, Чоповскіе, Швабы, Шкуратовскіе. Кромѣ этихъ большихъ родовъ были еще роды менѣе многочисленные, которые помѣщались въ селахъ, занятыхъ родами вышеупомянутыми и связаны были съ ними родствомъ, образомъ жизни, понятіями и убѣжденіями; такихъ родовъ было очень много, чаще-же другихъ попадаются: Вильскіе, Пашковскіе, Стемпковскіе, Думинскіе, Духовскіе, Словенскіе, Зміевскіе, Корчевскіе, Чулаевскіе, Шишнаревичи, Пригарлинскіе, Скаржинскіе, Потопальскіе, Редчичи, Ярмолинскіе и т. д. Такъ какъ роды эти во всѣхъ отношеніяхъ сжились съ бытомъ околичной шляхты, то мы можемъ отнести къ нимъ всѣ отличительныя черты послѣдней, хотя и не находимъ въ актахъ документовъ о происхожденіи большей части ихъ.

## I.

По древности своего происхожденія околичная шляхта должна быть отнесена къ числу самыхъ древнихъ дворян-

скихъ родовъ южнорусскаго края. Всѣ дипломы на дворянство шляхтичи околичныя получили отъ великихъ князей литовскихъ еще до Люблинской Уніи, въ XIV, XV и XVI столѣтіяхъ. Нѣкоторые изъ нихъ, напримѣръ Чоповскіе и Вѣлоцкіе, ссылались на грамоты еще болѣе древнія, пожалованныя имъ „отъ достославныхъ русскихъ князей“, еще во время удѣльнаго періода княжеской Руси. <sup>1)</sup>

Во время литовскаго владычества всѣ роды эти принадлежали къ сословію дружинному: т. е. къ боярамъ—всѣ дипломы, выданные околичнымъ шляхтичамъ великими князьями литовскими на право владѣній землями и на разныя преимущества, упоминаютъ о томъ, что они даются за военныя заслуги.

Но въ теченіи времени при литовскихъ князьяхъ древнее русское боярство распалось на нѣсколько категорій; изъ среды его выдѣлились: „земляне“, „слуги ординскіе“ и „слуги замковыя“; разница между этими категоріями состояла въ слѣдующемъ: земляне—это были члены княжеской дружины, получившіе помѣстія (землю) и обязанные вести земскую повинность съ этой земли въ пользу князя, повинность эта была привязана къ потомственно пренадлежащему имъ помѣстію и состояла въ обязанности являться, лично, или, смотря по обширности помѣстіа, доставлять определенное число людей на войну „конно и оружно“ по призыву князя. Они должны были „ехать на послугу господарскую при воеводѣ, якъ ихъ обошлетъ“. Повинность эта называлась: „господарскою, военною, земскою, службою, конемъ“ и кромѣ ея земляне не несли никакихъ другихъ повинностей, не подчинялись суду княжескихъ замковъ и ихъ державцевъ, а судились или передъ лицомъ самаго князя, или его воеводы, или-же комиссіями, назначаемыми княземъ специально для каждаго отдѣль-

---

<sup>1)</sup> № LII, страница 175, № LIII, стр. 176 и № LX, стр. 193.

наго случая. Земляне начали выдѣляться изъ среды боярства, какъ отдѣльное сословіе, пользующееся отдѣльными правами и привилегіями около половины XVI вѣка; по крайней мѣрѣ еще въ грамотахъ Сигизмунда I мы встрѣчаемъ выраженія такіа, въ которыхъ очевидно слово бояре употребляется еще безразлично вмѣсто слова земляне. Такъ въ подтвердительной грамотѣ этого короля, выданной 1521 года „боярину нашему Василию Беху“ на землю Беховщину сказано между прочимъ: „за што онъ долженъ намъ, господарю, зъ того службу военную служиты, потому, яко и иншіе боярове наши въ повете кіевскомъ, и маєтъ всѣихъ вольностей заживати, безо всякихъ иншихъ повинностей“<sup>1)</sup>. Но при наслѣдникѣ уже Сигизмунда I, Сигизмундѣ II Августѣ, земляне не только не смѣшиваются съ остальными боярами, но противуполагаются имъ, такъ въ приказѣ, данномъ Сигизмундомъ Августомъ старостѣ оvrуцкому, Хриштофу Кмятичу, 1544 года сказано: чтобы онъ не приневоливалъ на равнѣ съ боярами оvrуцкими къ суду своему и къ сторожѣ замковой Хому Мошковскаго, Василя Ущапа и братію ихъ, такъ какъ они *земляне*, обязанные только къ земской военной службѣ<sup>2)</sup>.

Другая категорія, выдѣлившаяся изъ среды древняго боярства, состояла изъ такъ называемыхъ *слугъ ордынскихъ*. Слуги ордынскіе владѣли также участками земли и за то обязаны были отправлять „*есачную повинность*“ т. е. они должны были по очереди являться на „полную (полевую) сторожу“ или „на недѣлю чернобыльскую“ въ сторожевыя стоянки, устроенныя на границахъ Полѣсія и стѣпной Украины, на „татарскихъ шляхахъ“, т. е. на дорогахъ, которыми обыкновенно врывались Татары въ области великаго княжества литовскаго, для того, чтобы предупредить жителей Полѣсія и

---

1) № VI, стр. 22.

2) № IX, стр. 33.

державцевъ королевскихъ замковъ о татарскомъ набѣгѣ. Такія „полныя сторожи“, подвѣдомственные овруцкому замку находились: одна въ 30 миляхъ отъ него „за Ходорковымъ полемъ у Каменя на Вили рецѣ“ стерегли-же ее „по четыре человека отъ святого Юря, свята вешняго, до Покровы святыя Богородицы“; другая въ Чернобылѣ, не далеко отъ устія Припяти въ Днѣпрѣ. Кромѣ того ордынскіе слуги обязаны были „при послахъ и гонцахъ господарскихъ ѣздити до орды“ т. е. составляли вооруженный конвой, въ случаѣ отправленія великокняжескаго посольства или гонца въ Крымъ. Также во время войны они должны были „при старостѣ на службу господарскую конно и збройно ехати“; сверхъ того ордынскіе слуги должны были „подводы и стаціи посламъ и гонцамъ давати, также воеводѣ кievскому, коли черезъ Овручій ѣдетъ, также подводы и стаціи винны давати вси урочисто, то есть: яловицу, вѣпря, а зъ дыму по курицы; овса, сѣна въ потребу“. Наконецъ *слуги замковыя* или *путныя*, владѣя небольшими участками земли, обязаны были за нихъ отправлять „послугу замковую“; изъ этой службы замковой важнѣйшую обязанность составляла „сторожа“, т. е. обязанность поочередно содержать карауль у воротъ замка, къ послугѣ замковой относилось еще „погонь“, то-есть исполненіе административныхъ распоряженій державцы или старосты и „оповѣданіе вѣстей“, то-есть развозка писемъ, пакетовъ и оповѣщеній по приказанію старосты или державцы; вслѣдствіе послѣдней обязанности бояре замковыя и получили въ послѣдствіи названіе *путныхъ*. Кромѣ того они платили въ пользу замка „поплаты и пошлины“<sup>1)</sup>. Какъ ордынскіе такъ и путныя слуги въ административномъ и судебномъ отношеніяхъ подчинены были „зверхности замковой“, то-есть власти старосты или державцы, управлявшаго тѣмъ замкомъ, къ которому они были приписаны.

1) № II, стр. 9, № X, стр. 40—42 № I, стр. 3.

Замокъ составлялъ центръ известнаго округа, на которое, по числу замковъ, подраздѣлялись въ военномъ отношеніи земли, княжества или воеводства великаго княжества литовскаго и княжескій державца замка былъ вмѣстѣ съ тѣмъ военнымъ начальникомъ своего округа. Въ отношеніи къ землямъ этого округа онъ былъ ихъ военачальникомъ только во время войны и то въ томъ только случаѣ, если они „по доброе волѣ“ являлись къ нему. Земле наравнѣ съ боярами обязаны были къ подчинкѣ на свой счетъ замковыхъ укрѣпленій, за что тѣ и другіе имѣли внутри укрѣпленій свои городни, то-есть зданія для сохраненія имущества во время осады.

Такое распаденіе боярства оказалось особенно важнымъ послѣ люблинской Уніи 1569 года. Во время этого сейма вся южная Русь была отнята отъ Великаго Княжества Литовскаго и присоединена къ Польшѣ, влѣдствіе этого вошли въ дѣйствіе польскіе законы и жителямъ южной Руси пришлось размѣститься по составнымъ категоріямъ, существовавшимъ въ Польшѣ. Потому различная участь постигла, распавшееся на части, русское боярство. Между тѣмъ какъ *земле* были признаны польскою шляхтою и, въ силу этого признанія, получили участіе въ сеймахъ и сеймикахъ, голосъ въ политическомъ управленіи, освободились отъ обязанности земской военной службы, замѣненной, призрочною болѣе чѣмъ дѣйствительною, обязанностию участвовать въ шляхетскихъ поголовныхъ ополченіяхъ, получили выборныхъ земскихъ чиновниковъ, градскіе суды и трибуналы, безграничную судебную, экономическую и административную власть надъ крестьянами и т. д. Въ тоже время другіе разряды бояръ: ордынскіе и замковые слуги, признаны были людьми посполитыми, подвластными королевскому старостѣ (новое наименованіе бывшихъ при литовскихъ князьяхъ державцевъ), къ которому они стали почти въ такія-же юридическія отношенія, въ какихъ находились крестьяне къ вла-



дѣвшимъ ими шляхтичамъ, а отличались отъ послѣднихъ только по отношенію къ землевладѣнію. Конечно послѣ этого разница между бывшими земьянами и боярами сдѣлалась слишкомъ рѣзкою и чувствительною и потому всѣ люди, стоявшіе на рубежѣ, довольно не точно разграничивавшемъ оба сословія до люблинской Уніи, спѣшили заявить старые документы или выхлопотать новые, на основаніи которыхъ они могли бы попасть въ категорію землянъ и извернуться изъ сословія ординскаго и замкового боярства.

На такой порубежной чертѣ находились именно околичныя шляхтичи. Почти всѣ роды ихъ владѣли, какъ увидимъ изъ перечня, великокняжескими грамотами, признававшими за ними права землянъ, но съ другой стороны ихъ быть, обстановка, малая относительно зажиточность, привязанность къ русскимъ простонароднымъ формамъ жизни, ихъ многочисленность и отсутствіе (за малыми исключеніями) подвластнаго имъ крѣпостнаго народонаселенія—всѣ эти условія сближали ихъ слишкомъ съ людьми посполитыми и въ глазахъ богатыхъ землянъ, пріобрѣвшихъ шляхецкія права, дѣлали ихъ недостойными шляхетскаго званія. При томъ околичныя шляхтичи встрѣтили сильныхъ противниковъ, имѣвшихъ личный интересъ въ недопущеніи ихъ къ шляхетству—въ овруцкихъ старостахъ; послѣдніе понимали, что если имъ удастся приписать околичную шляхту къ числу бояръ овруцкаго староства, то они увеличатъ почти въ десятеро свои доходы. Вслѣдствіе этого завязалась ожесточенная борьба, по временамъ юридическая, по временамъ и кулачная между околицами и овруцкими старостами. Еще до люблинской Уніи овруцкіе державцы пытались было нѣсколько разъ подчинить своему суду, отнять земли или принудить къ замковой службѣ то ту, то другую околицу; но жители обращались немедленно съ жалобою къ великому князю или къ воеводѣ, которые заступались за нихъ и не рѣдко штрафовали державцевъ за превышеніе ими власти. Такъ въ 1535 году Сигизмундъ I,

вслѣдствіе жалобы, принесенной ему Василиемъ Ущаномъ, Николаемъ Хивевичемъ—Васьковскимъ, Андреемъ Пашиничемъ и Николаемъ Волковичемъ, далъ приказъ державцѣ овруцкому, Тихону Гринковичу Козинскому и „будущимъ овруцкимъ державцамъ“, чтобы они не осмѣливались впередъ требовать съ истцовъ „сторожи у воротъ замка и воженія писемъ“, такъ какъ они заявили ему древнія грамоты и документы, на основаніи которыхъ они отъ службы замковой уволены и обязаны, на равнѣ съ другими землянами кievскими, „только зъ отчизнѣ своихъ дедичныхъ и выслуженыхъ на службу земскую военную ездить“ <sup>1)</sup>. Точно также въ 1544 году Сигизмундъ Августъ охранилъ Ущановъ отъ посягательства овруцкаго державцы, Криштофа Кмитича; но Кмитичъ попытался, не смотря на неудачу подчинить себѣ нѣкоторыя другія околицы, онъ потребовалъ отъ нихъ замковой сторожи, а когда къ нему явились Григорій Мошковичъ и Иванъ Барановичъ съ документами, доказывавшими ихъ землянскія права, то онъ документы у нихъ отобралъ и уничтожилъ, а ихъ посадилъ въ тюрьму, какъ ослушныхъ бояръ. Депутація отъ околицъ отправилась къ великому князю, который для обсужденія дѣла немедленно назначилъ комиссію, состоящую изъ епископа лудкаго и берестейскаго, Юрія Хвальчевскаго, и изъ кievскаго воеводы, Ивана Юревича Глебовича. Комиссія, разсмотрѣвъ документы, представленныя истцами, признала Кмитича виновнымъ въ превышеніи власти и приказала ему уплатить 20 рублей штрафа въ пользу истцевъ, которымъ и выдала, въ замѣнъ документовъ уничтоженныхъ Кмитичемъ, новую подтвердительную въ званіи землянъ грамоту <sup>2)</sup>. Наконецъ въ 1553 году державца овруцкій, Иосифъ Михайловичъ Халецкій, потребовалъ отъ Беховъ замковыхъ повинностей и объявилъ имъ, что они подлежатъ

1) № VIII, стр. 26—31.

2) № VIII, стр. 26—31. № IX, стр. 31—34.

его судебной власти. Василий Бехъ обратился съ жалобою къ кievскому воеводѣ, князю Фридриху Глѣбовичу Пронскому. Воевода, разсмотрѣвъ документы, призналъ Беховъ земьянами и запретилъ державцѣ посягать на ихъ права <sup>1)</sup>.

Но попытки эти овруцкихъ державцевъ до Люблинской Уніи были рѣдки, они возникали изъ личнаго ихъ интереса и весьма скоро удерживались вслѣдствіе вмѣшательства власти великаго князя. Послѣ Люблинской Уніи старосты овруцкіе ведутъ противъ околицъ борьбу систематическую. Почти ни одинъ изъ овруцкихъ старостъ, начиная съ Михаила Мышки зъ Варковичъ (1573) и кончая Иваномъ Стецкимъ (около 1790 года), не упускаетъ учинить попытку на подчиненіе себѣ околичныхъ шляхтичей, которые вынуждены отстаивать свою свободу то силою, то юридическими мѣрами. Въ этой борьбѣ старосты не только руководствуются личнымъ интересомъ, но служатъ представителями общаго шляхетскаго мнѣнія и находятъ поддержку въ богатыхъ шляхтичахъ, которымъ не любо терпѣть въ своей средѣ многочисленное народонаселеніе, православное по вѣрѣ, русское по сознанию своей народности, мужицкое по нравамъ и обстановкѣ жизни. Уже 1574 года Булгаки, Левковскіе и Геевскіе обращались къ королю Генриху, при посредничествѣ кievскаго воеводы князя Константина Константиновича Острожскаго, съ жалобою о томъ, что нѣкоторые земьяне кievскіе недопускаютъ ихъ въ градскій и земскій суды и принуждаютъ судиться передъ овруцкимъ державцею <sup>2)</sup> Вслѣдствіе такихъ отношеній болѣе энергическіе изъ старостъ прибѣгаютъ или къ крутымъ мѣрамъ насилія, или ко всевозможнымъ юридическимъ изворотамъ для того, чтобы подчинить себѣ шляхецкія околицы. Такъ въ 1573 году Михаилъ Мышка зъ Варковичъ приписалъ Кобылинскихъ къ числу путныхъ бояръ

<sup>1)</sup> № VI, стр. 22.

<sup>2)</sup> № I, стр. 4.

овруцкаго замка и отъ своей попытки долженъ былъ отказаться только вслѣдствіе королевскаго листа <sup>1)</sup>. Въ 1588 году староста Авраамъ Мышка зъ Варковичъ началъ формальный искъ о томъ, что Левковскіе, Вехи, Кобылинскіе, Верповскіе и нѣкоторые другіе роды присвоиваютъ себѣ самовольно дворянскія права и что они должны быть приписаны къ числу бояръ овруцкаго замка. Не смотря на документы, представленныя отвѣтчиками, и выборныя шляхецкія комиссіи, и суды кievскіе земскіе и городскіе рѣшали дѣло въ пользу старосты; околичныя шляхтичи апеллировали къ королю, король отсылалъ дѣло для переислѣдованія обратно въ городскій судъ или поручалъ его шляхетскимъ комиссіямъ и оно затягивалось до бесконечности; а между тѣмъ староста, предъупреждая окончательное рѣшеніе дѣла по суду, насильно взымалъ съ тяжущихся боярскія повинности и подчинялъ ихъ своей судебной власти. Для этого онъ даже предъявилъ имъ въ 1598 году копию подложную съ небывалаго королевскаго декрета. Только въ 1599 году изданъ былъ листъ королевскій, освобождавшій Веховъ отъ посягательствъ старосты; дѣло-же о другихъ околицахъ тянулось далѣе <sup>2)</sup>. Преемникъ Авраама Мышки, староста Павелъ Рудкій, продолжалъ начатое имъ дѣло, не смотря на напоминальныя королевскія листы, издаваемые отъ времени до времени королемъ въ пользу то той, то другой околицы, онъ продолжалъ ихъ „приворочати и примушати подъ присудъ юриздикціи замку овруцкаго“, требовалъ съ нихъ замковыхъ повинностей и, въ случаѣ неповиновенія, грабилъ села, жегъ дома и причинялъ жителямъ околицъ всякія насилія. Наконецъ въ 1617 году Васьковскіе, Ущановскіе, Барановскіе, Гшовскіе, Болсуновскіе и Мошковскіе выхлопотали у короля напоминальный листъ кievскому городскому суду, которому они представили всѣ

1) № XXII, стр. 99.

2) № VI, стр. 19; № CXXVIII, стр. 403—416.

документы о дворянском своемъ происхожденіи, выданные имъ и подтвержденные всѣми князьями литовскими, начиная отъ Семена Александровича (Олельковича) и окончивая Сигизмундомъ III. Судъ долженъ былъ признать ихъ шляхтичами а присудить къ штрафу овруцкаго старосту. <sup>1)</sup> Но, не смотря на декретъ гродскаго суда, дѣло осталось спорнымъ и въ томъ или другомъ видѣ возобновлялось каждымъ изъ послѣдующихъ овруцкихъ старостъ. Настоячивѣе другихъ дѣйствовалъ овруцкій староста Францискъ Потоцкій (1680—1705). Немедленно послѣ принятія должности онъ старался угрозами и насиліями заставить околичную шляхту подчиниться своей власти. Онъ наносилъ протестовавшимъ побои, напоминалъ имъ о томъ, что его отецъ убитъ за сопротивленіе Антона Невмерицкаго, влечилъ его трупъ, привязавъ къ конскому хвосту, и конфисковалъ, оставшееся послѣ Невмерицкаго, имѣніе; староста угрожалъ подвергнуть строптивыхъ той-же участи; онъ позволялъ своимъ „оффиціалистамъ“ похищать женъ околичныхъ шляхтичей и т. п. <sup>2)</sup> Когда же эти насильственные мѣры не подѣйствовали, то онъ рѣшился возобновить юридическій искъ: 1690 года онъ подаль королю (Яву III) жалобу о томъ, что бояре овруцкаго замка (онъ поименовалъ всѣ шляхетскія околицы) присвоиваютъ себѣ шляхетское званіе, отказываются отъ повиновенія старостѣ и отъ исполненія замковыхъ обязанностей. Король потребовалъ околичныхъ шляхтичей въ свой ассессорскій судъ. Въ началѣ 1691 года королевскіе мандаты были развезены возными во всѣ шляхетскія околицы <sup>3)</sup>. Обвиненные, чувствуя, что у старосты сильно вліяніе при дворѣ, не явились въ судъ королевскій и перенесли дѣло въ судъ гродскій, куда они по-

<sup>1)</sup> № XVI, стр. 67 и XVII, стр. 69—75.

<sup>2)</sup> № XLVII; стр. 161—164.

<sup>3)</sup> № LXXXVI, стр. 290; № LXXXIX, стр. 298 и № XCVII, стр. 322.

дали жалобу на старосту о томъ, что онъ оклеветалъ ихъ передъ королемъ<sup>1)</sup>. Не получивъ удовлетворенія въ городскомъ судѣ, они апеллировали въ Люблинскій трибуналъ, который еще разъ подтвердилъ ихъ шляхетскія права въ 1695 году<sup>2)</sup>. Не смотря на это, староста продолжалъ искъ въ королевскомъ ассессорскомъ судѣ и склонилъ короля къ назначенію судебной комиссіи, составленной изъ богатыхъ шляхтичей оврацкаго-же уѣзда. Во главѣ комиссіи стояли: оврацкій подстароста, Михаилъ Ставецкій, и оврацкій подстолий, Федоръ Павша; вся комиссія была вполнѣ предана старостѣ и раздѣляла его побужденія, виды и намѣренія. Комиссары, заявивъ выданное имъ королевское полномочіе для окончательнаго рѣшенія дѣла, отправились въ 1696 году въ село Мошки, для изслѣдованія дѣла на мѣстѣ и призвали туда къ восьмому февраля всѣхъ околичныхъ шляхтичей. Последніе, зная настроеніе комиссіи, рѣшились, во что-бы то ни стало, не допустить ее къ засѣданіямъ. Дѣйствительно, когда комиссары подъѣхали къ Мошкамъ, за селомъ ихъ встрѣтила огромная вооруженная толпа, состоявшая изъ сбѣжавшихся со всѣхъ околицъ шляхтичей, числомъ до 300 человекъ. Комиссары были остановлены, на нихъ посыпалась брань и ругательства; имъ объявили, что скорѣе перебыютъ ихъ или сами погибнутъ, чѣмъ дозволить судить свое дѣло или даже вѣхать хоть-бы въ одно околичное село. Изъ толпы раздалось нѣсколько холостыхъ выстрѣловъ. Комиссары растерялись и обратились въ бѣгство<sup>3)</sup>. Толпа провожала ихъ, слѣдуя за ними на извѣстномъ разстояніи, по направленію къ Оврачу; около мѣстечка Веледникъ они наткнулись на самаго Потоцкаго, шедшаго съ вооруженными людьми на подмогу комиссарамъ; между шляхтичами и стражею Потоц-

1) № XC, стр. 301 и № XCI, стр. 303.

2) № C, стр. 331.

3) № CI, стр. 333—335.

каго завязалась драка, при чемъ перевѣсъ оказался на сторонѣ первыхъ. Избитые старостинскіе слуги были ими обезоружены и торжественно отведены въ плѣнъ; самъ староста получилъ нѣсколько полновѣсныхъ ударовъ и убѣжалъ. Въ Мошкахъ побѣдители отпраздновали свое торжество <sup>1)</sup>.

Тяжба продолжалась далѣе еще съ большимъ ожесточеніемъ. Староста старался покончить дѣло въ королевскомъ ассессорскомъ судѣ или въ комиссіяхъ, назначаемыхъ королемъ, околичныя шляхтичи уклонялись отъ этого суда и старались переставитъ дѣло въ суды гродскіе и въ трибуналь. Дѣло тянулось до смерти Потоцкаго и потомъ возобновлялось его преемниками: Іосифомъ Бржуховскимъ (1712), Станиславомъ Ольшанскимъ, Загурскимъ и Стецкимъ (около 1790 года) съ тѣмъ-же характеромъ насилія и сутяжничества <sup>2)</sup>.

Во время этой безпрестанной тяжбы съ овруцкими старостами околичныя шляхтичи опирались постоянно на грамоты, выданныя имъ литовскими князьями и на другія документы, удостовѣрившіе ихъ происхожденіе;—они являли эти документы въ актовыя книги, или, въ случаѣ ихъ потери, немедленно о таковой заявляли и представляли доказательства въ удостовѣреніе потери. Такимъ образомъ уцѣлели въ актовыхъ книгахъ многочисленныя документы о происхожденіи каждаго почти рода околичныхъ шляхтичей. Вотъ перечень документовъ, относящихся къ каждому изъ нихъ:

1) *Чоповскіе* имѣли грамоты, выданныя имъ еще удѣльными князьями русскими на право владѣнія ихъ землями; Игнатъ Чопъ предъявлялъ эти документы великимъ князьямъ Александру и Сигизмунду Казимировичамъ, которые подтвердили Чоповскимъ права на земли и зачислили ихъ въ категорію земель, обязавъ ихъ снаряжать “двѣ службы земскія военныя”. Права эт были еще разъ подтверждены Чопов-

1) № CVI, стр. 349—351.

2) № CXIII, стр. 370 и № CXXVIII, стр. 403—416.

скимъ Владиславомъ IV. Во время возстанія Хмельницкаго, казаки, занявъ овруцкій повѣтъ, истребили всѣ попавшіеся имъ документы; замокъ овруцкій, въ которомъ хранились городскія овруцкія книги, былъ также сожженъ казаками. Такимъ образомъ, въ числѣ прочихъ, пропали документы Чоповскихъ, потому, во время тяжбы съ Францискомъ Потоцкимъ, Чоповскіе заявили въ 1682 году въ актовыя книги счетъ пропавшихъ документовъ и представили аттестацію (удостовереніе), подписанную всѣми ихъ сосѣдами—о томъ, что послѣдніе видѣли дѣйствительно у Чоповскихъ означенные документы: съ этою аттестаціею Самуиль, Андрей и Тимофей Чоповскіе отправились отыскивать копіи своихъ документовъ въ метрику коронной. Поиски ихъ оказались успѣшными, и уже на сеймикѣ 1685 года они представили копіи своихъ документовъ, въ чемъ получили удостовѣреніе отъ сеймика и, наконецъ, добились отъ короля, Іоанна III, окончательнаго признанія за ними шляхетскаго званія и подтвержденія прежнихъ великокняжескихъ грамотъ <sup>1)</sup>).

2) Столь-же древними документами владѣли *Бялоуцкіе*, они также выводили свой родъ со временъ удѣльныхъ русскихъ князей. Подлинники грамотъ, выданныхъ имъ, также погибли во время козацкихъ войнъ, остались-же только копіи въ метрику коронной <sup>2)</sup>).

3) Малкевичи имѣли грамоты отъ великихъ князей литовскихъ на званіе земянъ, 1570 года Сигизмундъ Августъ подтвердилъ эти права Василию Малкевичу и „за военную, господарскую, земскую службу“ далъ ему въ потемственное владѣніе землю Ходаковскую—съ тѣхъ поръ его потомки усвоили себѣ названіе *Ходаковскихъ* <sup>3)</sup>).

---

1) № LII, стр. 175; № LIII, стр. 176; № LV, стр. 181; № LXV, стр. 214; № LXXXII, стр. 277.

2) № LX, стр. 193.

3) № XIX, стр. 88 и № LXXXII, стр. 277.



4) Родоначальникъ рода *Беховъ*—Федоръ, получилъ землю Выховщизну еще отъ кievскаго князя Владимира Ольгеровича. Въ послѣдствіи Бехи получили подтвердительныя грамоты на владѣніе этою землею отъ великихъ князей: Витольда и Казимира, отъ кievскаго воеводы, Андрея Немировича (1514—1539) и отъ великаго князя Сигизмунда I (въ 1521 году). Всѣ эти грамоты указываютъ на обязанность земской, военной службы и освобождаютъ Беховъ отъ суда и повинностей замковыхъ. Тѣже права подтверждаютъ имъ королевскіе декреты 1595 и 1599 годовъ и декретъ кievскаго воеводы, Фридриха Глебовича Провскаго, 1553 года, равно какъ и люстрація кievскаго воеводства 1616 года <sup>1)</sup>.

б) Родоначальникъ *Левковскихъ*—Ларіонъ Валевскій, получилъ грамоту на владѣніе землею отъ князя Олелька Владиміровича 1450 года. Въ грамотѣ этой сказано: „не обязанъ онъ намъ служить со слугами, ни платы платить, ни какихъ-бы-то ни было посылокъ; и не долженъ онъ въ Чорнобыль съ подводами на сторожу ѣздить, но служить ему службу съ бояры“ <sup>2)</sup>. Далѣе Левковскіе были признаны землянами въ грамотахъ, выданныхъ имъ кievскимъ воеводою, Мартыномъ Гаштольдомъ (1471—1482) и великими князьями: Казимиромъ и Александромъ, также декретами Сигизмунда Августа 1569 и 1571 года. Опись овруцкаго замка 1545 года упоминаетъ ихъ въ числѣ землянъ, владѣвшихъ городнями въ овруцкомъ замкѣ, а люстрація 1683 года указываетъ на Левковскихъ какъ на самый многочисленный родъ околичной шляхты. Тѣ-же документы относятся и къ поясненію происхожденія рода *Вертовскихъ* и *Гевскихъ*, которые были отдѣльными вѣтвями рода Левковскихъ, принявшими другія фамиліи только около 1548 года <sup>3)</sup>.

<sup>1)</sup> № VI, стр. 49 и № XV, стр. 65.

<sup>2)</sup> № I, стран. 1.

<sup>3)</sup> № XXI, стр. 96; № СХХVIII, стр. 403—416; № X, стр. 37 и книга гродская овруцкая № 3211, стр. 733.

6) Тотже князь Олелько Владиміровичъ далъ на земскомъ правѣ родоначальнику *Редичей*—Ларіону Владиміровичу, земли Ерликовскую и Тенетыловскую—земскія права ихъ были подтверждены князьями: Свидригайлomъ, Сигизмундомъ I (1522 и 1537 года), Сигизмундомъ Августомъ 1545 и Сигизмундомъ III 1605 г. <sup>1)</sup>).

7) Великій князь Витольдъ за военныя заслуги даровалъ „выслуженныя земли“ между рѣками Ушью и Жеревію *Васьковичамъ* и *Ущанамъ*, а разныя другія земли въ овруцкомъ повѣтѣ *Мошковцамъ*, *Волковичамъ*, *Пашиничамъ*, *Болсуновичамъ* и *Барановичамъ*. Право на владѣніе этими землями было подтверждено имъ слѣдующими документами: листами князя Олелька Владиміровича (около 1454 г.), Симеона Олельковича (1454—1461 г.) и великаго князя Казимира (1467 г.), въ которыхъ поименованы были земли, принадлежавшія каждому роду: граничнымъ листомъ, выданнымъ кievскимъ воеводою Мартыномъ Гаштольдovичемъ Ущанамъ и Васьковичамъ на раздѣлъ между ними земель (около 1471 года); двумя листами великаго князя Александра, выданными въ 1508 году Сидору Васьковичу, Ивану Ущану, Мартыну Пашиничу и Андрею Волковичу на право владѣнія землями, упомянутыми въ листахъ; листомъ Сигизмунда I 1518 г., въ которомъ подтверждаются предъидущія права на владѣніе землями всѣмъ поименованнымъ родамъ, при чемъ упомянуто, что они освобождаются отъ замковой повинности и обязываются только къ земской военной службѣ. Судными листами кievскихъ воеводъ: Юрія Николаевича Радзивиловича (1511—1514 г.) и Андрея Яковлевича Немировича (1514—1539 г.); двумя подтвердительными грамотами, выданными Сигизмундомъ I Тимошу Барановскому 1531 года, и Волковскимъ и Пашинскимъ 1532 года на право владѣнія землями, подъ условіемъ исполненія ими земской военной служ-

<sup>1)</sup> № СХХVIII, стран. 403—416.

бы; грамотою Сигизмунда I, писанною 1535 г. къ овруцкому старостѣ, Тихону Гринковичу Козинскому, о увольненіи всѣхъ упомянутыхъ родовъ отъ замковыхъ повинностей. Подтвердительною грамотою Сигизмунда I 1540 г. Двумя подтвердительными грамотами, выданными Сигизмундомъ II въ 1544 и 1547 годахъ подтверждающими земскія права всѣмъ вообще упомянутымъ родамъ и въ особенности охраняющими отъ насилій овруцкихъ старостъ Ущановскихъ и Мошковскихъ. Суднымъ листомъ, выданнымъ королевскими комиссарами 1546 г. по поводу тяжбы околичныхъ шляхтичей съ овруцкимъ старостою, Кмитичемъ. Листомъ Сигизмунда II къ кievскому воеводѣ Константину Константиновичу Острожскому о сохраненіи околичной шляхты отъ посягательствъ овруцкаго старосты, Филона Кмиты. Подтвердительною грамотою короля Степага 1581 г.; люстраціями; произведенными въ кievскомъ воеводствѣ въ 1616 и 1633 годахъ. Двумя подтвердительными грамотами Сигизмунда III 1600 и 1616 г. Декретомъ кievскаго градскаго суда (1617 г.) по дѣлу околичныхъ шляхтичей съ овруцкимъ старостою, Павломъ Рудкимъ, и подтвердительными грамотами, выданными Мошковскимъ отъ королей: Михаила (1671 г.), Яна III (1678 г.) и Августа II (1698) <sup>1)</sup>. Всѣ эти документы представляютъ почти въ непрерывной связи слѣды происхожденія: Мошковскихъ, Ущановскихъ, Болсуновскихъ, Пашинскихъ, Волковскихъ, Васьковскихъ, Барановскихъ и *Гомовскихъ*; сіи послѣдніе были вѣтвью, выдѣлившееся въ началѣ XVI вѣка изъ рода Барановскихъ.

8) *Булгаки* владѣли издревле Смольчанскою землею; воевода Гаштольдъ подтвердилъ за ними это владѣніе, а

---

1) № III, стр. 10; № V, стр. 15; № VII, стр. 24; № VIII, стр. 26—31; № IX, стр. 31—34; № XIV, стр. 63; № XVI, стр. 67; № XVII, стр. 69—75; № XXX, стр. 116; № X, стр. 35; № CXXVIII, стр. 403—416 и книга градская овруцкая № 3211, стр. 733.

великій князь литовскій Александръ въ 1486 году подтвердил грамоту Гаштольда по просьбѣ Булгака Велявскаго. Въ послѣдствіи документы Булгаковскихъ были подтверждены грамотою короля Генриха 1574 г. Въ грамотѣ этой король подтверждаетъ ихъ право на владѣніе землею подъ условіемъ служить земскую военную службу и признаетъ за ними право судиться въ градскомъ и земскомъ судахъ. <sup>1)</sup>

9) Великій князь Александръ, вслѣдствіе просьбы Макара Ивановича Вручанина, далъ ему землю Ремезовщизну въ 1503 г. Въ 1518 право на владѣніе этою землею было подтверждено Макаровичамъ Сигизмундомъ I; въ 1585 г. королемъ Стефаномъ и въ 1600 Сигизмундомъ III; во всѣхъ этихъ документахъ *Макаровичи* называются землянами овручскими и на нихъ возлагается обязанность „господарю службу земскую военную служить, какъ и прежде предки ихъ служили. <sup>2)</sup>

10) Солуянь Сидоровичъ и двоюродные его братья: Гринь, Оникій, Ѳедоръ и Андрей *Несмирицкіе* получили землю въ силу грамоты Сигизмунда I, выданной 1539 г. и подтвержденной имъ же 1544 г. Между ними произведенъ былъ дѣлежъ этой земли 1552 г. и потомъ между ихъ потомками 1589 г., при чемъ они называются постоянно „земьянами господарскими“ <sup>3)</sup>.

11) Сигизмундъ I, желая поддержать средства землянъ своихъ овручскихъ, Лучичей, и дать имъ возможность исправно исполнять земскую службу, пожаловалъ имъ 1541 года пустую землю Скочковскую въ Выговѣ. Лучичи эти были родоначальниками *Выговскихъ*. Права ихъ были потомъ подтверждены 1546 года Сигизмундомъ Августомъ и 1611 г. Сигизмундомъ III <sup>4)</sup>.

<sup>1)</sup> № I, стр. 1; № СХХVIII, стр. 403—416.

<sup>2)</sup> № IV, стр. 12 и № СХХVIII, стр. 403—416.

<sup>3)</sup> № XII, стр. 56 и № СХХVIII, стр. 403—416.

<sup>4)</sup> Архивъ Югозападной Россіи часть III, томъ I, стран. 314.

... 12 Земли и права *Думинскихъ* были получены также отъ Сигизмунда I 1520 г. Пашкомъ Думеничемъ и подтверждены его потомкамъ 1623 г. Сигизмундомъ III <sup>1)</sup>.

13) Сигизмундъ Августъ „далъ слугѣ своего замку оврупкого“, Федору *Швабовичу*, землю Верцовщизну 1551 г., съ тѣмъ, чтобы онъ „службу нашу военную господарскую ковеиъ служиль, а иншихъ вѣякихъ повинностей, работъ и податковъ зъ той земли полнити и давати не будетъ“. Съ тѣхъ поръ Швабовичи именуются землянами и права ихъ подтверждаются грамотами: Сигизмунда Августа 1570 года и Сигизмунда III 1595 года <sup>2)</sup>.

14) Въ 1573 году Сигизмундъ Августъ выдалъ *Кобылинскимъ* листъ къ овруцкому старостѣ Михайлу Мышкѣ о томъ, чтобы онъ не причислялъ ихъ къ путнымъ боярамъ, такъ какъ Кобылинскіе издревле обязавы только, въ качествѣ землянъ, къ военной земской службѣ. Права ихъ были возобновлены 1650 г. Иоанномъ Казимиромъ, которому они принесли жалобу о потерѣ документовъ во время козацкой войны <sup>3)</sup>.

15) *Коркушки* были освобождены королемъ Александромъ отъ „есячной повинности и недѣли Чернобыльской“ и имъ предоставлено было служить съ ихъ земли одну земскую военную службу, подобно другимъ овруцкимъ боярамъ; подтвержденіе этой грамоты они получили въ 1521 году отъ Сигизмунда I и потомъ въ 1600 году отъ Сигизмунда III <sup>4)</sup>.

16) *Корчевскіе* получили 1478 года жалованную грамоту отъ короля Казимира на землю Хомчинскую, съ обязанностію служить изъ ней одну господарскую службу; грамота эта была подтверждена имъ Сигизмундомъ III 1600 года <sup>5)</sup>.

<sup>1)</sup> № СХХVIII, стр. 403—416.

<sup>2)</sup> № XI, стр. 50 и № СХХVIII, стр. 406.

<sup>3)</sup> № XXII, стр. 99.

<sup>4)</sup> № II, стр. 8—10.

<sup>5)</sup> № II, стр. 7—10.

17) Изъ объясненія; поданнаго въ оверуцкій гродскій судъ Григоріємъ Даміановичемъ *Меленевскимъ*, 1663 года, мы узнаемъ, что Меленевскіе владѣли многочисленными королевскими грамотами, сеймовыми, ассессорскими и задворными судебными рѣшеніями, крѣпостными актами и т. д., удостовѣрившими ихъ право на владѣніе землями и дворянское ихъ званіе, но что всѣ эти документы были уничтожены козаками въ 1658 году. <sup>2)</sup>

18) Предокъ *Толкачей*—Лосина получилъ около 1503 г. отъ кіевскаго воеводы, князя Михаила Ивановича, (Мстиславскаго?) грамоту на землю Тенетыловщину, съ обязанностію служить съ нея службу великому князю и съ освобожденіемъ отъ всякихъ „даней и полатокъ“ <sup>3)</sup>.

19) Сигизмундъ III подтвердилъ 1601 года древнія грамоты *Костюшковскимъ* и разрѣшилъ имъ основать мѣстечко въ наслѣдственномъ имѣніи ихъ—Костюшковщинѣ. <sup>4)</sup>

10 *Закусилы* владѣли грамотами и другими документами, доказывавшими ихъ право на дворянское званіе и на владѣніе землею съ 1560 и 1597 годовъ. <sup>1)</sup>

Изъ перечня этихъ документовъ мы убѣждаемся въ слѣдующихъ положеніяхъ: что околичныя шляхтичи происходятъ отъ тѣхъ русскихъ бояръ, которые при великихъ князьяхъ литовскихъ причислены были къ сословію землянъ, что они слѣдовательно—коренные рускіе люди.—Что они получили грамоты на званіе землянъ отъ великихъ князей литовскихъ до Люблинской Уніи,—слѣдовательно не имѣютъ ничего общаго съ польскою шляхою, начавшею селиться въ южнорусскомъ краѣ послѣ 1569 года.

Что они неохотно были допущены къ правамъ шляхет-

<sup>1)</sup> № XXIX, стр. 113.

<sup>2)</sup> № CXIX, стр. 385.

<sup>3)</sup> № CXXVIII, стр. 407.

<sup>4)</sup> № CXXVIII, стр. 407.

скимъ, потому что представляли слишкомъ много сходныхъ чертъ съ остальнымъ русскимъ народонаселеніемъ края и должны были въ теченіи 200 слишкомъ лѣтъ выдерживать упорную борьбу за свои древнія права.—Что, наконецъ, самыя ихъ фамиліи получили только случайно польское окончаніе: въ названія фамильныя обратились прилагательныя, произведенныя отъ названій земель, принадлежащихъ околичнымъ шляхтичамъ; такъ Малкевичи начали называться Ходаковскими, Хиневичи—Васьковскими, Лучичи—Выговскими и т. д. и только нѣсколько родовъ: Бехи, Булгаки, Закусилы, Макаревичи, Толкачи и Швабы удержали древнюю боярскую форму въ своемъ фамильномъ названіи.

## II.

Перейдемъ теперь къ обзорѣнію религіозной жизни околичной шляхты: околичныя шляхтичи были, подобно всѣмъ русскимъ дворянскимъ родамъ—православные. Но особенно многочисленныя слѣды ихъ религіозной ревности мы находимъ въ то время, когда церковная Унія начинаетъ поглощать другіе русскіе православные роды, т. е. съ первой половины XVII столѣтія. Центромъ религіозной жизни шляхетскихъ околицъ былъ *Левковскій монастырь*, основанный въ селѣ Невмерицкомъ <sup>1)</sup> „коштомъ Левковскихъ, Невмерицкихъ и братіи ихъ.“ Мы не можемъ точно опредѣлить времени его основанія; хотя въ актовая книга и внесенъ одинъ документъ, относящійся къ этому предмету, но къ несчастію въ немъ не помѣчено число и годъ, въ которомъ онъ былъ составленъ. Документъ этотъ есть листъ дворянина Андрея Малюшицкаго, которымъ онъ даритъ Святоникольскому Левковскому монастырю „ново-фундуемуса въ селѣ Невмерицкихъ—островъ Шепелевскій въ грунтахъ Кобылинскихъ“. Въ листѣ этомъ упомянуто, что первымъ игуменомъ Левковскаго монастыря

<sup>1)</sup> Села Невмерицкое и Левковичи смежны между собою.

быль Ермія Гдишинскій <sup>1)</sup>. Левковскій монастырь пользовался особенным уваженіем околичныхъ шляхтичей. Въ праздничные дни „зъ околичныхъ сель люди сходились на набоженство въ село Левковичи“ въ церковь, бывшую при монастырѣ. Особенно многочисленныя были сходки изъ всѣхъ околичныхъ сель въ храмовой праздникъ монастырской церкви, въ день св. Николая <sup>2)</sup>. Многіе околичные шляхтичи, составляя духовныя завѣщанія, помѣщали въ нихъ требованіе, чтобы тѣло ихъ было погребено въ Левковскомъ монастырѣ и чтобы въ немъ наслѣдники ихъ отслужили сорокоустъ за упокой души завѣщателя. Таковы распоряженія, помѣщенные въ духовныхъ завѣщаніяхъ: Палагеи Федоровны Новмержицкой (1647 г.), Семена Мартыновича Левковскаго (1680), Николая Думинскаго (1689), Марьянны Невмержицкой (1713 г.) <sup>3)</sup> и т. д. Многія лица изъ числа околичной шляхты дѣлали вклады въ пользу монастыря, иные поступали въ число монастырской братіи, другіе, состарѣвшись, отправлялись на упокой жить въ монастырѣ.

Со временемъ, когда, вслѣдствіе усиленной пропанды езуитской, употреблявшей съ одной стороны всевозможныя прелести слова, съ другой подстрекавшей своевольные инстинкты шляхты, существованіе православныхъ церквей и монастырей сдѣлалось не безъопасно, когда имъ стали угрожать какъ проповѣдь вкрадчивыхъ патероувъ, такъ и вооруженные заѣзды буйныхъ шляхтичей—фанатиковъ и своевольныхъ хоругвей войска, тогда околичные шляхтичи приняли мѣры для охраненія своего монастыря: они его окружили валомъ, рвомъ и „кобылицами“ и для того, чтобы усилить связь свою съ православнымъ міромъ—они приписали свой

1) № XIII, стр. 61.

2) № LXIII, стр. 207 и книги земскія кievская № 135, листъ 7.

3) № XX, стр. 93; № XXXVII, стр. 134; также книги кievскія градскія: № 4, листъ 260 на оборотъ и № 31, листъ 372 на оборотъ.



монастырь около 1690 года къ монастырю Межигорскому, гдѣ одинъ изъ околичныхъ шляхтичей—Феодосій Васьковскій былъ въ то время игуменомъ.

Натискъ со стороны езуитовъ на шляхетскія околицы былъ дѣйствительно и настойчивъ и силенъ; вслѣдствіе этого и отношенія жителей околицъ къ езуитамъ всегда носили враждебный характеръ. Въ началѣ второй четверти XVII столѣтія езуиты засѣли уже въ своей коллегіи въ овруцкомъ повѣтѣ, гдѣ они получили въ даръ большія помѣстія отъ, поступившаго въ ихъ орденъ, Игнатія-Александра Ельца. Они, по своему обыкновенію, стали вести настойчивую пропаганду въ шляхетскомъ обществѣ; расширяя по мѣрѣ возможности предѣлы своихъ помѣстій, езуиты старались распределить свои новыя пріобрѣтенія такимъ образомъ, чтобы имѣть точки опоры для пропаганды на пространствѣ цѣлаго повѣта. Раздробляя и разбрасывая небольшія клочки своихъ владѣній, они искали возможности помѣстити въ каждомъ околоткѣ одного изъ членовъ своего ордена въ качествѣ „администратора“ т. е. прикащика. Между прочимъ они сильно хлопотали о томъ, чтобы, то куплею, то возстановленіемъ, якобы забытыхъ, правъ своего „фундатора“, Ельца, пріобрѣсти хоть по лоскутку земли въ каждомъ околичномъ селѣ. Шляхтичи-же околичныя чувствовали, подобно всему южнорусскому народу, полное отвращеніе отъ смиренныхъ отцевъ, которыхъ считали, не безъ основанія, главною причиною того гоненія на православную вѣру и русскую народность, которое съ начала XVII вѣка все сильнѣе и сильнѣе тяготѣло надъ краемъ. Появленіе езуитовъ въ близкомъ сосѣдствѣ и даже въ ихъ собственныхъ селахъ стало для нихъ невыносимо и они искали только удобнаго случая, чтобы избавиться отъ непріятныхъ сосѣдей. Случай этотъ представился во время козацкихъ войнъ. Передъ грозою Хмельницкаго езуиты бѣжали изъ Овруча въ Польшу, предоставивъ на произволъ судьбы и свою коллегію и ея богатыя помѣстія. Этою минутою вос-

пользовались жители околичныхъ селъ. Въ каждомъ селѣ, испытавшемъ сосѣдство езуитовъ, приняты были мѣры къ тому, чтобы отъ нихъ избавиться или чтобы разрушить по возможности езуитское пристанище; такъ Дидковскіе завладѣли частію села Дидковецъ, попавшею въ руки езуитовъ, раздѣлили между собою земли и угодія и истребили рыбу въ ксаверовскихъ, езуитскихъ прудахъ <sup>1)</sup>. Мошковскіе отняли земли въ селѣ Мошкахъ, принадлежавшія, по увѣренію езуитовъ, Ельцу; частію присоединили ихъ къ своимъ полямъ, частію завяли подъ постройки <sup>2)</sup>. Шкуратовскіе бросились на езуитское село—Ягодное, разогнали крестьянъ, выдрали медь изъ бортей и обратили земли въ свое пользованіе <sup>3)</sup>. Недашковскіе завладѣли частію села Недашковь, купленною некогда, по словамъ езуитовъ, Ельцемъ, разорили межевые знаки и присоединили ее къ своимъ владѣніямъ, потомъ онъ напалъ на два сосѣднія езуитскія села: Ельдудынъ и Игнатовку, разогнали крестьянъ и вырубали всѣ бортовые деревья, находившіяся въ езуитскихъ лѣсахъ и островахъ <sup>4)</sup> и т. д. Когда, послѣ прекращенія козацкихъ войнъ, езуиты возвратились въ свою запустѣвшую коллегію и стали требовать возвращенія, принадлежавшихъ имъ, земель, то околичныя шляхтичи отвѣчали имъ насмѣшками. Съ 1681 года езуиты начали тяжбу, но и на этомъ поприщѣ они встрѣтили сильныя препятствія: юридическія проволочки, невѣрки на судебныя сроки, полное отсутствіе исполнительной власти затянули дѣло на цѣлыя десятки лѣтъ; между тѣмъ всякая попытка со стороны езуитовъ фактически овладѣть спорными землями встрѣчала энергическій отпоръ: Мошковскіе грозили имъ „мушкетами“, били и прогоняли езуитовъ, появившихся иногда яко-

<sup>1)</sup> № XXXVIII, стр. 137.

<sup>2)</sup> № XXXIX, стр. 138.

<sup>3)</sup> № LVI, стр. 184.

<sup>4)</sup> № CXX, стр. 385.

бы для осмотра бортныхъ деревіевъ; Недашковскіе привѣтствовали выстрѣлами езуитскихъ „прокураторовъ“ и т. д.

Но бывали и такіе случаи, въ которыхъ негодованіе околичныхъ шляхтичей противъ езуитовъ принимало болѣе наступательный характеръ. Такъ Михаилъ Сынгаевскій, проживая въ Овручѣ въ качествѣ намѣстника овруцкаго староства (1719—1720), проявлялъ непримиримую къ нимъ вражду: по словамъ езуитской жалобы онъ беспрестанно „и въ частныхъ и въ публичныхъ разговорахъ унижаетъ, оскорбляетъ и порицаетъ доброе имя и честь ордена... членовъ его при многочисленномъ собраніи народа обзываетъ собаками“. Онъ дважды нападалъ на езуитскія фермы, разрушалъ ихъ и разгонялъ прислугу, подстрѣкалъ овруцкихъ мѣщанъ къ буйствамъ противъ езуитовъ, похвалялся выгнать ихъ изъ Овруча и сжечь резиденцію, подсылалъ одного изъ бурмистровъ съ приказаніемъ „рубить на порогѣ шеи езовицкимъ людямъ“ и нѣсколько разъ осаждалъ и самыхъ езуитовъ въ ихъ помѣщеніи, находившемся въ овруцкомъ замкѣ <sup>1)</sup>.

Среди этой борьбы отъ вниманія езуитовъ не могло ускользнуть значеніе Левковскаго монастыря, какъ центра, на который опиралось православное благочестіе околичной шляхты. Въ 1712 году, послѣ заключенія прутскаго договора, когда западная половина Украины была вновь предоставлена на произволъ Полякамъ, когда связь съ Киевомъ и Межигоріемъ ослабла вслѣдствіе запрещенія православнымъ отлучаться за границу речипосполитой подъ какимъ-бы то ни было предлогомъ, тогда езуиты рѣшились воспользоваться уединеніемъ, въ которомъ находился Левковскій монастырь. Со свойственною ихъ ордену вкрадчивостію они свели знакомство а потомъ и дружбу съ монахами, начали посѣщать монастырь, приглашали къ себѣ братію, заводили съ ними богословскія пренія, въ которыхъ, благодаря ловкой казуисти-

<sup>1)</sup> СХХШ, стр. 392 и № СХХV, стр. 396.

кѣ, легко одерживали верхъ надъ мало образованными монахами; наконецъ, подготовивъ нѣкоторыхъ изъ ихъ числа, рѣшились мало по малу ознакомить съ собою и прихожанъ. Они стали являться въ монастырь во время торжественныхъ храмовыхъ праздниковъ, и приглашали къ себѣ братію для участія въ процессіяхъ. Это снованіе езуитовъ въ православномъ монастырѣ не понравилось околичнымъ шляхтичамъ; неудовольствіе свое они стали открыто заявлять монахамъ: когда на храмовой праздникъ св. Николая (1714) явился въ Левковичи езуитъ Коморовскій и отправился, послѣ церковной службы, въ монастырскую трапезу, гдѣ игумень, Паисій Тарнавскій, угощалъ „многихъ собравшихся священниковъ, монаховъ и шляхту“, то видъ его привелъ въ смущеніе все общество; одинъ изъ Левковскихъ—Романъ всталъ изъ за стола и обратился къ игумену съ выговоромъ; онъ въ довольно крупныхъ выраженіяхъ передалъ ему неудовольствіе прихожанъ по поводу посѣщенія монастыря неблагонадежными лицами. Но такія демонстраціи на езуитовъ не дѣйствовали—на слѣдующій годъ на храмовой праздникъ въ Левковичи опять явилось нѣсколько патеровъ. Опять Левковскіе встрѣжились и объявили, принявшему ихъ намѣстнику монастыря, Макарію Недзельскому, что они удалятъ его самого изъ монастыря, если онъ не откажется отъ непріятныхъ для прихожанъ связей. Черезъ три мѣсяца произошла еще болѣе скандалѣзная исторія: 18 іюня между Левковскими распространилось извѣстіе, что намѣстникъ, Недзельскій, и монахъ, Θεодосій, дали слово овруцкимъ езуитамъ участвовать въ процессіи, которую должны были на слѣдующій день совершать езуиты по поводу католическаго праздника „Божьяго тѣла“ и что они уже собираются въ дорогу. Левковскіе толпою побѣжали въ монастырь—довольно крупно объяснились съ обвиненными монахами, даже, въ жару объясненія, навесли имъ нѣсколько ударовъ и объявили, что они формально запряцають имъ отправляться на езуитскую процессію. Но

лишь только они удалились, монахи заперли церковь и, пробираясь по задворкамъ, ускользнули изъ села и отправились въ Овручъ; навѣдавшись въ монастырь, Левковскіе узнали о побѣгѣ монаховъ; они немедленно отправились въ погоню и настягли бѣглецовъ въ мѣстечкѣ Веледникахъ. Но тамъ они не осмѣливались объявить причины бѣгства монаховъ, ибо мѣстечко принадлежало овруцкому старостѣ, на покровительство котораго бѣглецы могли рассчитывать въ данномъ случаѣ; потому Левковскіе, вбѣжавъ толпою въ мѣстечко, объявили жителямъ, что намѣстникъ, Макарій, и монахъ, Θεодосій, бѣжали изъ монастыря, похитивъ церковное имущество. Вышло дѣло такое, въ которое старостѣ не приходилось вмѣшиваться. Около монаховъ собралась толпа мѣщанъ и мѣщанокъ и задержала ихъ, упрекая въ неблаговидномъ поступкѣ. Протесту ихъ никто не внималъ; и Левковскіе, и жители мѣстечка, притворяясь преслѣдуемыми грабежъ церковнаго имущества, отняли у нихъ богослужебныя книги, отобрали у Макарія „патентъ“ на званіе намѣстника, сняли рясы и клобуки и, оставивъ ихъ въ одномъ бѣльѣ, лишили всякой возможности продолжать путешествіе и участвовать въ предполагаемой процессіи, а вмѣстѣ съ тѣмъ наказали ихъ легкомысленный умыселъ публичнымъ посрамленіемъ. Игуменъ Тарнавскій, встрѣтившись вскорѣ потомъ съ Левковскими на ярмаркѣ въ Веледникахъ, получалъ отъ нихъ публичный выговоръ за несоблюденіе правилъ монастырской дисциплины <sup>1)</sup>).

Кромѣ Левковского монастыря во многихъ околичныхъ селахъ были также православныя церкви. По слѣдамъ, оставшимся въ актовыхъ книгахъ, можно достоверно указать на существованіе слѣдующихъ тринадцати церквей въ періодъ времени съ 1650 по 1720 годъ. Въ селѣ Мошкахъ была церковь во имя св. Николая; въ селѣ Дидковцахъ—во имя Пресвятой

1) СХVІІ, стр. 379—381.

Троицы; въ селѣ Меленяхъ—во имя Архистратига Михаила; въ селѣ Шкуратахъ—во имя Рождества Богородицы; въ селѣ Выговѣ—во имя Воздвиженія честнаго Креста; въ селѣ Ходелахъ—во имя Покрова Пресвятой Богородицы; въ селѣ Чоповичахъ— во имя Пресвятой Троицы; въ селѣ Бѣлошицкомъ—во имя св. Дмитрія <sup>1)</sup>; въ селѣ Невмерицкомъ—во имя св. Николая; также были церкви въ селахъ: Малыхъ Сингаяхъ, Васьковичахъ, Пашинахъ и Закусилахъ. Въ эти церкви обыкновенно на храмовые праздники со всѣхъ селъ съѣзжались околичныя шляхтичи; почти на каждомъ шагу въ актахъ попадаются выраженія въ видѣ слѣдующихъ: „дѣло происходило на праздникъ въ селѣ Левковичахъ, на св. Николая русскаго, куда съ околичныхъ селъ собралось множество народа для молитвы и гдѣ сосѣди, отдыхая, вели общій разговоръ“; или „въ село Дидковцы, въ день Рождества Богородицы, въ церковь, на службу Божью, съѣхались шляхтичи изъ разныхъ селъ“; или „въ село Шкураты, на праздникъ Рождества Богородицы, съѣхались не только сосѣди и братія Шкуратовскіе, но и другіе околичныя шляхтичи и составили канунъ“; или „въ селѣ Васьковичахъ, въ присутствіи многихъ обывателей кievскаго воеводства, собравшихся туда по причинѣ праздника“ <sup>2)</sup> и т. п. Очевидно съѣзды эти укрѣпляли въ средѣ околичныхъ шляхтичей силу общественнаго мнѣнія въ пользу Православія и для насъ могутъ служить мѣриломъ степени ихъ благочестія, которое точно также обнаруживалось и въ многочисленныхъ вкладыахъ и пожертвованіяхъ, приносимыхъ въ пользу церквей. Въ каждомъ почти духовномъ завѣщаніи завѣщатель опредѣляетъ церковь, въ которой онъ желаетъ быть похороненнымъ и всегда дѣлаетъ посильное приношеніе въ пользу церкви „на сорокоустъ“ или „для от-

<sup>1)</sup> Книга городская кievская № 36, листъ 1097 на оборотѣ.

<sup>2)</sup> № XLIX, стр. 168; № LXIII, стр. 207; № LXXXV, стр. 287 и № LXXXVIII, стр. 296.

правована пам'ятки по душѣ": небольшую сумму денегъ, лошадей, воловъ и т. п. Иногда приношенія эти довольно значительны, такъ напримѣръ Дмитрій Степановичъ Бѣлошицкій, чувствуя себя больнымъ, отправляется просить объ исцѣленіи къ чудотворной иконѣ въ Миляновичи, но на дорогѣ онъ умираетъ и отказываетъ въ пользу церкви все свое имущество <sup>1)</sup>. Такъ въ 1638 году Юрій Макаревичъ отказываетъ въ пользу Кириловскаго монастыря всё свои, довольно обширныя, имѣнія <sup>2)</sup>. Вообще въ актовыхъ книгахъ находится значительное число завѣщаній околичныхъ шляхтичей, заключающихъ въ себѣ отказы въ пользу церквей; только нѣсколько изъ нихъ, во избѣжаніе повторенія, напечатаны въ предлагаемомъ томѣ. Въ завѣщаніяхъ этихъ встрѣчаются постоянно выраженія, свидѣтельствующія о глубинѣ религіознаго убѣжденія завѣщателей: такъ Максимиліанъ Геевскій-Ловиковскій начинаетъ свое завѣщаніе словами: „Важнѣйшимъ залогомъ будущей жизни считаю то обстоятельство, что окончиваю жизнь земную въ повиновеніи святой, восточной, апостольской церкви, что вѣрую во всё догматы ея признанныя и исповѣдую правила святыми апостолами преподанныя этой церкви. Съ сією вѣрою желаю предстать послѣ моей кончины предъ судомъ грознаго, справедливаго Судіи“. Въ завѣщаніи Татьяны Пригарницкой сказано: „Грѣшное тѣло мое должно быть похоронено въ Ходакахъ, въ оградѣ Ходаковской церкви, гдѣ покоятся мой отецъ, моя мать и другіе усобшіе мои родственники... мои сыновья обязаны будутъ похоронить меня обычаемъ и порядкомъ христіанскимъ, Греко-рускимъ и потомъ не должны забывать о моей душѣ“. Такое-же желаніе „быть похороненнымъ обычаемъ и порядкомъ русскимъ“ заявляетъ въ своемъ завѣщаніи (1719 года) Оома Редчицъ, предписывая притомъ семейству поми-

<sup>1)</sup> № XLVIII, стр. 165,

<sup>2)</sup> Книга гродская житомирская № 209; листъ 444 на оборотѣ.

вать его душу „церковными молитвами и подаваніемъ, особенно-же у святыхъ кіевскихъ мощей“ и т. п. <sup>1)</sup>).

Околичныя шляхтичи пеклись постоянно о благолѣшіи своихъ церквей. Довольно часто въ актовыхъ книгахъ упоминаются слѣды значительныхъ пожертвованій, принесенныхъ ими для этой цѣли. Такъ напримѣръ въ 1698 году упоминается, что въ церкви въ селѣ Пашинахъ находились на иконѣ Богородицы ризы пожертвованныя Пашиными, цѣною въ 2,000 золотыхъ, а также 7 большихъ, мѣдныхъ колоколовъ <sup>2)</sup>. Такъ въ 1680 году Николай Оссовскій пожертвовалъ большіе колокола въ Сынгаевскую церковь <sup>3)</sup>. Такъ трое Дядковскихъ наняли маляра для обновленія на ихъ счетъ церкви въ селѣ Дядковцахъ, и жаловались, что деньги, данныя ими на закупку необходимаго матеріала были отняты у маляра на дорогѣ шляхтичемъ Липлянскимъ <sup>4)</sup>. Такъ около 1710 года Выговскіе опредѣлили израсходовать за одинъ разъ 700 золотыхъ на возобновленіе своей церкви и т. п. <sup>5)</sup>.

Во время возникновенія церковной уніи, когда православные жители югозападнаго края, стараясь отразить напоръ ея, составляли церковныя братства, то околичныя шляхтичи спѣшили принять въ нихъ участіе; во всѣхъ извѣстныхъ документахъ разныхъ братствъ мы, съ самаго ихъ появленія, встрѣчаемъ подписи жителей овруцкихъ околицъ: уже въ 1619 году охранительную грамоту, выданную луцкому братству волынскими дворянами, подписали въ числѣ другихъ дворянъ: Иванъ Выговскій, Александръ и Иванъ Волков-

<sup>1)</sup> № XXVIII, стр. 111; № XLIII, стр. 147; № CXI, стр. 363; № CXXII, стр. 389; также книга гродская овруцкая, № 3225; листъ 339 на оборотѣ.

<sup>2)</sup> № LXVIII, стр. 229 и книга гродская овруцкая № 3219; листъ 423.

<sup>3)</sup> Книга гродская овруцкая, № 3209; листъ 373 на оборотѣ.

<sup>4)</sup> № XLV, стр. 153.

<sup>5)</sup> № CXI, стр. 366.



сіе <sup>1)</sup>. Потомъ въ продолженіи XVII и XVIII столѣтій мы беспрестанно встрѣчаемъ имена околичныхъ шляхтичей какъ въ каталогѣ лудкихъ братчиковъ, такъ и въ помянникѣ этого братства. Такъ въ каталогѣ братства внесены: Яковъ Выговскій (1667 года), Степанъ Шкуратовскій (1687), Митрофанъ и Степанъ Дидковскіе (1691), Самуиль Выговскій (1692), Петръ Шкуратовскій (1693), Иванъ Ходаковскій (1701). Изъ нихъ Самуиль Выговскій и Петръ Шкуратовскій выбирались неоднократно въ старшины братства (1695—1713) и роды ихъ, равно какъ и роды Луки Выговскаго (около 1670) и Марка Шкуратовскаго (1681) внесены были въ помянникъ лудкаго братства. <sup>2)</sup> Даже въ числѣ членовъ отдаленнаго львовскаго братства мы встрѣчаемъ подписи: Ивана Выговскаго и одного изъ Бѣлявскихъ <sup>3)</sup>.

Многіе околичныя шляхтичи поступали въ духовное званіе; въ актовыхъ книгахъ часто встрѣчаются духовныя лица, носящія ихъ фамиліи, таковы напримѣръ: Феодоръ Макаровичъ, приходской священникъ при церкви „святого Николая Нагорного“ въ Овручѣ; Иванъ Ходаковскій, приходской священникъ въ селѣ Онушковцахъ на Волини; священникъ Иванъ Чулаевскій; монахъ кіево-печерскаго монастыря — Мануиль Дидковскій; монахъ при кіево-софійскомъ соборѣ — Свиридѣонъ Меленевскій; монахъ лудкаго братства — Митрофанъ Дидковскій <sup>4)</sup> и т. д. Нѣкоторыя лица, вышедшія изъ среды околичной шляхты, достигали даже довольно возвышенныхъ степеней въ гіерархіи Православной церкви. Какъ примѣры мы можемъ назвать: Варлаама Дидковскаго, бывшаго въ 1647

<sup>1)</sup> Памятники изданные временною комиссіею для разбора древнихъ актовъ, т. I, часть 1, стр. 12.

<sup>2)</sup> Тамъ-же, томъ I, часть 1, стр. 195, 198 и 200. Каталогъ и помянникъ лудкаго братства.

<sup>3)</sup> Тамъ-же, томъ III, часть 1, стр. 91 и 92.

<sup>4)</sup> № СІХ, стр. 356—358; № СХІV, стр. 372; книга гродская кіевская, № 4, листъ 62; книга земская кіевская, № 135, листъ 340; также каталогъ лудкаго братства.

году намѣстникомъ кіево-печерской лавры; Георгія Гошовскаго, епископа Перемышльскаго и Самборскаго, давшаго уставную грамоту перемышльскому Святоолинскому братству въ 1670 году и Θεодосія Васьковскаго, бывшаго въ теченіи 34 лѣтъ (1669—1703) игуменомъ Межигорскаго монастыря во время наибольшаго процвѣтанія этой обители <sup>1)</sup>).

Вообще связь средоточія Православія—Кіева съ шляхетскими околицами была всегда довольно оживленная. Околичныя шляхтичи принимали участіе въ выборѣ кіевскихъ митрополитовъ и кіево-печерскихъ архимандритовъ. Такъ въ числѣ лицъ, избравшихъ митрополита Сильвестра Косова и архимандрита Іосифа Тризну, мы встрѣчаемъ подписи: Евстафія Выговскаго, Давіила Думинскаго и Варлаама Дидковскаго <sup>2)</sup>. Съ своей стороны лица, высоко поставленныя въ Православной гіерархіи поддерживали эту связь какъ посредствомъ личнаго знакомства и радушнаго пріема, оказываемаго пріѣзжавшимъ въ Кіевъ шляхтичамъ, такъ и посредствомъ подарковъ, пересылаемыхъ ими въ приходскія церкви околицъ. Такъ напримѣръ, вслѣдствіе интересной тяжбы, возникшей между Дидковскими за то, что оданъ изъ нихъ злоупотреблялъ права и обязанности церковнаго ктитора, мы узнаемъ слѣдующія интересныя подробности: Степанъ, Давило и Іосифъ Дидковскіе очень часто ѣздили въ Кіевъ; они каждый разъ посѣщали: архимандрита кіево-печерской лавры—Варлаама Ясинскаго, игумена пустынно-николаевскаго монастыря—Радзивилловича и игумена Межигорскаго монастыря—Θеодосія Васьковскаго. Эти духовныя особы „помня обычай своихъ предковъ“ каждый разъ пересылали черезъ Дидков-

<sup>1)</sup> Архивъ югозападной Россіи часть II, томъ I, стр. 339 и 346; Памятники, изд. ком. для разб. древн. акт. томъ II, часть 1, стр. 177 и томъ IV, часть 1 стр. 21; также Сказаніе о Межигорскомъ монастырѣ М. А. Максимовича, стр. 23.

<sup>2)</sup> Архивъ югозападной Россіи, часть II, томъ I, стр. 339 и 346.

скихъ, въ подарокъ приходскимъ церквамъ околичныя сель, богослужебныя книги, церковную утварь, даже церковное вино. Изъ подробностей того-же дѣла мы узнаемъ, что въ приходской церкви села Дидковецъ, въ числѣ другихъ книгъ, находились: „Трїодъ постнаѣ“, пожертвованная въ эту церковь Иннокентіемъ Гизелемъ, Апостоль и Минея, пожертвованныя игуменомъ Радзивиловичемъ и т. п.<sup>1)</sup>

Когда унія и вслѣдъ за нею католичество охватили все русское дворянство югозападнаго края, околичныя шляхтичи, оставаясь вѣрными православію, пользовались своимъ голосомъ на дворянскихъ сеймикахъ для того, чтобы отстаивать, по мѣрѣ возможности, свою рѣру. Дѣйствительно два послѣдніе протесты православныхъ дворянъ, составленные въ кievскомъ воеводствѣ противъ притѣсненія католиками православной церкви, принадлежать имъ въ значительной доли. Въ 1688 году дворяне кievскаго воеводства избрали на сеймикѣ депутатовъ для посылки на предстоящій сеймъ и въ инструкцію, которою снабжены были депутаты, помѣстили требованіе о томъ, чтобы сеймъ раздалъ шляхтичамъ, потерѣвшимъ помѣстїя въ той части Малороссїи, которая по Андрусовскому договору присоединена была къ Россїи, имѣнія, принадлежавшія кievо-печерской лаврѣ и находившіяся въ части Малороссїи удержанной Поляками. Степанъ Дидковскій, занимавшій въ то время должность регента гродскаго оvrуцкаго, извѣстилъ свою братїю о прибавленїи этого пункта къ инструкціи, данной депутатамъ. Вслѣдъ за тѣмъ въ кievскій гродъ подавъ былъ протестъ, требующій исключенїя изъ инструкціи упомянутаго пункта, „такъ какъ онъ прекословитъ всякой справедливости, посягаетъ на хвалу Господню и составленъ безъ общаго согласїа“. Протестъ этотъ подписали одни только околичныя шляхтичи: Выговскіе, Ходаковскіе, Мошковскіе, Меленевскіе, Дидковскіе, Чоповскіе и Волков-

<sup>1)</sup> № LXXX, стр. 272—275.

скіе. <sup>1)</sup> Потомъ, въ 1699 году, православные дворяне кievскаго и волинскаго воеводства еще разъ попытались противудѣйствовать католическому насилію и составили протестъ, какъ противъ, вредныхъ для Православія, постановленій сейма: объ изгнаніи православныхъ жителей изъ Каменца, о подчиненіи православной каменецкой епархіи уніятскому митрополиту и о призваніи свободы вѣроисповѣданія за одними только уніятами; такъ и противъ депутатовъ волинскаго воеводства, не протестовавшихъ, не смотря на данныя имъ избирателями инструкціи, противъ этихъ постановленій сейма. Въ числѣ дворянъ, подписавшихъ этотъ протестъ, находится много подписей околичныхъ шляхтичей, а именно: Петръ Левковскій „именемъ всей братіи Левковскихъ“ также по нѣсколько чловѣкъ: Костюшковичей, Выговскихъ, Сынгаевскихъ, Невмерицкихъ, Ходаковскихъ, Меленевскихъ, Шкуратовскихъ, Каленскихъ и Барановскихъ. <sup>2)</sup> Наконецъ, во время послѣдней попытки православныхъ дворянъ отстоять свою церковную гiерархію, мы встрѣчаемъ подписи Выговскихъ и Шкуратовскихъ на актѣ избранія Кирила Шумлянскаго въ санъ луцкаго епископа <sup>3)</sup>.

---

<sup>1)</sup> № LXXII, стр. 243.

<sup>2)</sup> № CV, стр. 346—348.

<sup>3)</sup> Въ послѣдней четверти XVII вѣка и въ началѣ XVIII вся тактика польскаго правительства въ отношеніи къ Православію направлена была къ уничтоженію высшей православной гiерархіи. Польское правительство входило въ сношенія съ каждымъ новозбраннымъ православнымъ епископомъ и склоняло его принять унію двумя важными побужденіями: общеніемъ прислать избранному епископу королевскую подтвердительную грамоту въ такомъ только случаѣ, если онъ склонится перейти въ унію, и отчисленіемъ всѣхъ епископскихъ имѣній и доходовъ отъ православной епархіи въ уніятскую. Конечно къ этимъ двумъ главнымъ причинамъ присоединялись другія, второстепенныя: покровительство и милости для повинующихся, преслѣдованія и обиды для непокорныхъ. Дюнисій Жабокрицкій, избранный въ 1694 году епископомъ луцкимъ и острожскимъ, долге другихъ боролся съ искушеніемъ, но наконецъ въ 1701 году

Нагляднѣе всего являлась ревность околичныхъ шляхтичей къ православію въ той силѣ общественнаго мнѣнія и въ томъ неукротимомъ презрѣніи, какимъ они преслѣдовали каждаго изъ своихъ собратій, который по какому бы то ни было поводу переходилъ въ католичество. Вотъ нѣсколько примѣровъ ихъ отношеній къ окатоличеннымъ собратамъ,—въ при-

уступилъ и объявилъ о переходѣ своемъ въ унию. Онъ правилъ епархію до 1709 года, въ теченіи котораго былъ арестованъ по приказанію русскихъ властей и сосланъ въ Соловецкій монастырь. Тогда волынскіе дворяне рѣшились выбрать на его мѣсто челоуѣка, обладавшаго болѣе твердыми убѣжденіями. Выборъ ихъ остановился на Кирилѣ Шумлянскомъ; какъ избиратели такъ и правительство возлагали на него большія надежды: дворяне, основываясь на личномъ знакомствѣ, убѣждены были въ твердости его характера и убѣжденій; въ глазахъ правительства Кирилъ заслуживалъ одобреніе вслѣдствіе, заявленной почти всеми членами его семейства, склонности къ переходу въ унию: дядя Кирила, львовскій митрополитъ—Іосифъ, не только перешелъ въ унию, но былъ извѣстенъ какъ ревностный ея поборникъ; отецъ Кирила, Афанасій, бывший передъ Жабокрицкимъ луцкимъ епископомъ, извѣстенъ былъ современникамъ по своей склонности къ униі. Основываясь на этихъ семейныхъ данныхъ, правительство заблаговременно увѣрено было въ покорности Кирила. Услышавъ имя предполагаемаго кандидата, король Августъ II прислалъ, еще до выбора его въ епископы, подтвердительную на его имя грамоту. Но на этотъ разъ увѣренность короля оказалась ошибочною; Кирилъ Шумлянскій, получивъ послѣ своего избранія подтвердительную королевскую грамоту, отправился для рукоположенія не къ униатскому митрополиту во Львовъ, а къ православному въ Кіевъ; король, не ожидавшій, чтобы дѣло приняло такой оборотъ, издалъ немедленно новую грамоту, въ которой объявилъ Кирила недостойнымъ своей милости и уничтожилъ выданное ему прежде подтверженіе въ епископскомъ санѣ. Волынскіе дворяне католики составили въ Луцкѣ сѣздъ, на которомъ протестовали противъ законности состоявшагося выбора и обязались подпискою не допускать духовенство и крестьянъ, живущихъ въ ихъ мнѣніяхъ, повиноваться новому епископу. Кирилъ Шумлянскій не возвратился никогда изъ Кіева въ свою епархію. 1721 года онъ скончался епископомъ Переяславскимъ. (См. № СХ, стр. 358—362; также книга гродская луцкая № 2247, листы: 638 и 699.

мѣрахъ этихъ поражаетъ конечно грубость пріемовъ, своеволие и малое развитіе человѣчности, но недостатки эти были общимъ достояніемъ всего шляхетскаго сословія. Католики въ обращеніи съ православными далеко превосходили въ жестокости приведенные ниже примѣры, не имѣя въ свое оправданіе ни раздраженія, обыкновенно вызываемаго у людей, угнетенныхъ и доведенныхъ до крайности, насиліемъ, ни относительной неразвитости, неразлучной съ скудными матеріальными средствами, какими обладали околичныя шляхтичи.

Около 1680 года Григорій Ущাপовскій принялъ католичество и конечно заслужилъ этимъ дурное мнѣніе у своей братіи, живя среди которой, ему пришлось подвергнуться не одному горькому оскорбленію. Такъ въ 1682 году онъ отправился вмѣстѣ съ родственниками на панихиду, устроенную вдовою Аврама Ущаповскаго по душѣ ея мужа; послѣ панихиды всѣ присутствовавшіе на ней были приглашены Ущаповскою на поминальный обѣдъ; случилось такъ, что панихида происходила въ субботу и Григорій Ущаповскій, въ качествѣ католика, отказался ѣсть скоромное; тогда, сидѣвшіе за столомъ: Степанъ Васѣковскій, Василій, Евтухъ и другой Василій Дидковскіе начали укорять его въ отступничествѣ и обозвали его „поганымъ язычникомъ“. Послѣ обѣда они вышли изъ дому Ущаповской и Григорій узналъ, что они сѣли на пути, по которому онъ долженъ былъ возвращаться домой. Въ безпокойствѣ онъ попросилъ родственниковъ провести его и пошелъ домой окольнымъ путемъ. Объ этомъ извѣстили его противниковъ; они сѣли на коней и пустились его догонять. Между тѣмъ Григорій Ущаповскій успѣлъ вбѣжать въ свой домъ и затвориться въ немъ; увидѣвъ это, догонявшіе выломали ворота, ворвались въ домъ, избили защищавшихъ его родныхъ, а у самаго Григорія требовали, чтобы онъ принялъ вызовъ на поединокъ; получивши отказъ, они стали его ругать, бить саблями плашмя, (что, по шляхетскимъ нравамъ, считалось выраженіемъ презрѣнія и обличеніемъ въ

трусости) и удалились, угрожая раздѣлаться съ нимъ пострѣже въ другой разъ. <sup>1)</sup> Впрочемъ это событіе было далеко не единакое исключительное оскорбленіе. Спустя 8 лѣтъ, въ 1690 году, мы встрѣчаемъ опять жалобу того-же Ущиповскаго на всѣхъ другихъ Ущиповскихъ, его сосѣдей, о томъ, что они не даютъ ему ни минуты спокойствія: они при каждой встрѣчѣ наносятъ побои ему и членамъ его семейства, бросаютъ въ воду его дѣтей, врываются въ его домъ, требуютъ, чтобы онъ выходилъ на поединокъ, стрѣляютъ по немъ на улицѣ, женѣ его срываютъ повязку съ головы, убиваютъ всякую, принадлежащую ему и попавшую въ ихъ руки, скотину и домашнюю птицу, и наконецъ, когда онъ пришелъ съ семействомъ въ село Васьковцы, въ церковь, въ день Воскресенія Христова, то, присутствовавшіе въ церкви, сосѣди отняли у маленькой его дочери раскрашенное яйце и разбили его, утверждая, что она не имѣетъ права играть имъ, такъ какъ ея родители—„недовѣрка“ <sup>2)</sup>.

А вотъ другой случай: Въ селѣ Меленяхъ жила многочисленная семья, состоявшая изъ трехъ женатыхъ братьевъ Меленевскихъ: Реміяна, Ивана и Василя и изъ замужней сестры ихъ. Всѣ члены семьи жили между собою дружно и миролюбиво: братія, безъ всякой ссоры, выдали сестрѣ по требованію ея мужа, принадлежавшую ей часть наслѣдства. Муж сестры, Иванъ Блоцкій, былъ Полякъ—онъ служилъ въ военной службѣ и часто отлучался въ походы; вслѣдствіе—ли его отсутствія, или, можетъ быть, по недостатку столкновеній, въ которыхъ—бы рѣзко заявилось различіе его вѣроисповѣданія, послѣднее не нарушало добрыхъ семейныхъ отношеній. Наконецъ у Блоцкихъ родилось дитя; нужно было отпраздновать крестьбины. Тогда только присутствіе ксендза въ домѣ зволило братьевъ. Немедленно послѣ окончанія обряда

<sup>1)</sup> № 14, стр. 172.

<sup>2)</sup> № LXXXVII, стр. 291—294.

завязалась ссора. Братія вынесли люльку съ ребенкомъ на дворъ, и одинъ изъ нихъ выразилъ свое негодованіе слѣдующимъ образомъ: онъ сталъ сзывать собакъ и приговаривалъ: „пустъ они сожрутъ ребенка, чтобы Ляцкое племя не плодилось между нами.“ Дѣло кончилось дракою — Блоцкій съ женою были побиты и должны были оставить домъ, въ которомъ такъ мирно жили до времени несчастнаго появленія коендза. <sup>1)</sup>

Факты эти, не смотря на грубую оболочку шляхетскихъ нравовъ того времени, проявляютъ сильное развитіе у окрестной шляхты общественнаго мнѣнія, враждебнаго католичеству, основаннаго на глубокомъ убѣжденіи въ необходимости блюсти православіе какъ религію полученную отъ предковъ. Подъ натискомъ этого мнѣнія каждый окатоличенный шляхтичъ становился въ самое невыгодное и ложное какъ внѣшнее такъ и нравственное положеніе: встревоженная совѣсть не давала успокоиться и верѣдко заставляла возвращаться къ вѣрѣ предковъ, покинутой вслѣдствіе мірскихъ расчетовъ или другихъ житейскихъ обстоятельствъ. Какъ примѣръ такого возврата можно указать духовное завѣщаніе Анны Садовской, урожденной Левковской, составленное „въ городкѣ Печерскомъ 1681 года.“ Въ немъ сказано: „Благодару Творца моего: была есьми zostала католичкою за малюнка славное памяти, пана Садовскаго, а теперъ знову на свою русскую религію приступила, водлугъ предковъ своихъ сповѣдь святую и сакраментъ приняла есьми . . . а особливе прошу (наслѣдниковъ), абы за душу мою Господа Бога у престола Божого не припоминали, якъ тому належитъ, черезъ цалый рокъ по смерти моеи. <sup>2)</sup>

### III.

Если обратимся къ разсмотрѣнію бытовой стороны жизни

<sup>1)</sup> № XXXVI, стр. 130—134.

<sup>2)</sup> № XLI, стр. 142—144.



околичныхъ шляхтичей, на сколько это возможно по юридическимъ актамъ, то находимъ, что всё указанія сводятся къ тому, что вѣрованія, обычаи и юридическія понятія околичныхъ шляхтичей были общи съ массою народа, съ которою ихъ связывали: происхожденіе, вѣра и хозяйственная обстановка жизни, и отличны вполне отъ быта шляхетско-польской среды.

Околичныя шляхтичи всегда употребляли русскій языкъ въ домашнемъ разговорѣ. Это видно изъ тѣхъ мѣстъ въ актахъ, въ которыхъ въ теченіи дѣла приводятся буквально сказанныя ими слова, также изъ духовныхъ завѣщаній, составленныхъ домашнимъ образомъ, и изъ подписей тамъ, гдѣ таковыя сохранились подлинныя. Въ самомъ названіи околичныхъ шляхтичей мы встрѣчаемъ двѣ черты часто русскія, народныя: это постоянное употребленіе отчества при имени и фамиліи, обычаи чисто русскіи, не бывшіи никогда въ употребленіи у польской шляхты, и наклонность замѣнять фамилію „прозвищемъ“, заимствованнымъ отъ какогонибудь особеннаго отличія, качества или сходства данной личности—обычай, какъ извѣстно, до того распространенный въ южной Руси, что въ Запорожьи онъ исключилъ совершенно употребленіе фамильныхъ названій. Примѣры употребленія прозвищъ мы на каждомъ шагѣ встрѣчаемъ въ актахъ, гдѣ намъ попадаются названія: Кондрать Осмачка Ходаковскій, Иванъ Лисовець Каленскій, Федоръ Коза Невмерицкій, Андрей Чайкунъ Мошковскій, Якимъ Воробей Мошковскій, Иванъ Барда Ходаковскій и т. д.

Выше уже указано было на все значеніе въ быту околичныхъ шляхтичей религіозной жизни: храмовые праздники, „кануны“, семейныя праздненства, сопряженные съ религіозными обрядами (крестьбины, свадьбы, поминальные обѣды) являются на каждомъ шагѣ съ особенною торжественною обстановкою и, помимо религіознаго значенія, имѣютъ значеніе общественное—это единственные случаи, въ которыхъ околичныя

шляхтичи сѣзжаются, занимаются „пріятельскою конверсациею“ т. е. предаются стообща разговорамъ, устанавливаютъ общій взглядъ на вещи и т. д.

Не смотря однакожь на сильное развитіе религиозной жизни, вслѣдствіе слабаго религиознаго образованія, въ средѣ околичныхъ шляхтичей гнѣздились предрасудки и предубѣжденія общія въ то время всему русскому простонародію, оставшіеся какъ слѣды древнихъ, дохристіанскихъ, народныхъ воспоминаній: Такъ напримѣръ нерѣдко попадаетъ жалоба о причиненіи вреда личности или имуществу посредствомъ колдовства; вотъ нѣсколько примѣровъ: Закусила жалуются на Ходаковскихъ о томъ, что послѣдніе: „желая причинить истцамъ смерть и уморить ихъ, выучились докторству, неприличному шляхетскому званію“ и приказали малолѣтней своей дочери пролить какой-то составъ на пути, по которому имѣлъ надобность проходить одинъ изъ числа истцевъ <sup>1)</sup>. Невмерицкіе жалуются на Верповскихъ и Ярмолинскихъ о томъ, что они, кромѣ другихъ обидъ „завивали и околдовали“ пшеницу посѣянную на ихъ полѣ и т. д. <sup>2)</sup>.

Во взглядѣ на семейныя отношенія преданіе иногда также пересиливало религиозныя убѣжденія. Издревле въ народномъ взглядѣ осталось полу-языческое отношеніе къ таинству брака. До половины XVIII столѣтія встрѣчаются случаи, въ которыхъ посполитые люди считали себя въ правѣ расторгать домашнимъ образомъ брачную связь посредствомъ обряда, называемаго „разлука“. Обрядъ этотъ, какъ видно изъ акта, внесеннаго въ магистратскую книгу города Выжвы, состоялъ въ томъ, что чета, неужившаяся между собою, созывала родителей и ближайшихъ родственниковъ, передъ ними высказывались причины домашняго несогласія и обѣ стороны просили родителей разрѣшить ихъ отъ брака, если

1) № LXIX, стр. 232.

2) № CXXI, стр. 388.

послѣдніе были согласны удовлетворить просьбѣ, то отецъ или ближайшій родственникъ мужа подавалъ руку женѣ и отецъ жены въ то-же время подавалъ руку мужу. Въ этомъ и заключался весь обрядъ и по совершеніи онаго обѣ стороны признавались совершенно свободными и имѣли право вступать во вторичный бракъ <sup>1)</sup>. Слѣды существованія этого обычая между людьми посполитыми встрѣчаются въ магистратскихъ книгахъ волынскихъ городовъ; что обычай этотъ былъ также въ ходу и у околичныхъ шляхтичей явствуетъ изъ разводнаго листа, даннаго 1682 года Оришкою Мошковскою, ея мужу Федору Шкиришъ <sup>2)</sup>.

Главная черта, которою отличался бытъ околичныхъ шляхтичей отъ быта всей шляхецкой среды, состояла въ характерѣ ихъ отношеній къ крестьянамъ и вообще къ посполитымъ людямъ. Не смотря на пріобрѣтенныя дворянскія права, жители околлицъ не были отдѣлены отъ массы народонаселенія тою непроходимою стѣною, которая обособляла всѣ другіе дворянскіе роды. Это впрочемъ и было естественно, такъ какъ и вѣра, и языкъ, и народность, и обстановка быта, и преданія, и нравы связывали ихъ и сближали гораздо болѣе съ крестьянскою массою, нѣжели гербы и сословныя права съ дворянствомъ. Въ отношеніяхъ ихъ къ посполитымъ людямъ мы не находимъ и слѣда той неприступной, превратившейся въ кровь и плоть, сословной гордости, которая составляетъ самую крупную черту измѣльчавшаго характера польскихъ шляхтичей XVIII вѣка. Напротивъ того околичныя шляхтичи часто вступали въ дружественныя и даже въ семейныя связи съ крестьянами. Такъ напримѣръ мы встрѣчаемъ въ приведенныхъ актахъ: Самуила Меленевского и пасынка его, крестьянина Гришка Нестратенка; Ивана и

<sup>1)</sup> Книга магистратская города Выжвы № 1294, листъ 27 на оборотѣ.

<sup>2)</sup> № XLIV, стр. 150.

Федора Недашковскихъ и родственниковъ ихъ, людей посполитыхъ: Юсипа и Ивана Татуровичей; Василя Моленевского и зятя его, крестьянина, Ивана Бобра; Михайла Кончаковского и племянника его, овруцкаго мѣщанина, Лазаря Маркіяненка и т. д. <sup>1)</sup>). Въ случаѣ столкновеній сосѣднихъ шляхтичей съ крестьянами, околичныя шляхтичи нерѣдко принимали сторону послѣднихъ; такъ Швабы приняли въ свое село крестьянъ, бѣжавшихъ отъ помѣщика Рабштинскаго, дозволили имъ поселиться на равныхъ съ собою правахъ и помogli отнять у помѣщика земли, бывшія нѣкогда въ ихъ пользованіи <sup>2)</sup>). Такъ Ходаковскіе и Васьевскіе, встрѣтивъ случайно на дорогѣ въ селѣ Чотырбокахъ дворянина Ступницкаго, преслѣдовавшаго бѣжавшаго отъ него крестьянина, заступились за послѣдняго, стали упрекать Ступницкаго бранными словами и, наконецъ, угрозами связать его и бросить въ воду заставили отказаться отъ предпринятой имъ поимки <sup>3)</sup>).

Не мѣнѣе отчетливо является во взглядѣ околичныхъ шляхтичей на юридическія отношенія преимущество, которое они даютъ народному обычаю надъ обычаями, выработанными въ шляхетской средѣ. Между тѣмъ какъ дворяне южнорусскіе считаютъ однимъ изъ болѣе выгодныхъ своихъ преимуществъ право пользоваться судами городскимъ и земскимъ, между тѣмъ какъ они съ концемъ XVI вѣка начинаютъ тѣснить сельскія общины и замѣнять ихъ судебную власть собственнымъ помѣщичьимъ судомъ, околичныя шляхтичи сохраняютъ связь съ крестьянскими селами, составлявшими вмѣстѣ съ ними нѣкогда общинныя единицы, собираютъ *куны* или *коты* на которыхъ присутствуютъ обща съ крестьянами и мѣщанами, представляютъ дѣла свои на рѣшеніе ковнаго суда и сохраняютъ его въ полной силѣ до начала XVIII сто-

<sup>1)</sup> № LXXXV, стр. 286; № XCV, стр. 315 и № XCVI, стр. 317.

<sup>2)</sup> № CXVI, стр. 377.

<sup>3)</sup> № CVIII, стр. 354.

лѣтія. Въ числѣ приведенныхъ актовъ послѣднее свѣденіе о купномъ судѣ относится къ 1714 году. Эта купа была создана Александромъ Ходаковскимъ, искавшимъ удовлетворенія за убытки, причиненные ему крестьянами села Пологачева, она присудила отдать Ходаковскому пару быковъ, которые и были отобраны у пологачевскихъ крестьянъ; но, узнавъ о случившемся, помѣщикъ, владѣвшій Пологачевымъ, протестовалъ противъ копнаго приговора и перенесъ дѣло въ гродскій судъ, въ которомъ обвинилъ Ходаковского „въ собираніи купы, воспрещенной закономъ“ и представилъ исполненіе приговора копнаго суда—личнымъ насиліемъ Ходаковского <sup>1)</sup>.

Изъ приведенныхъ четырехъ декретовъ копныхъ судовъ мы можемъ установить существованіе въ овруцкомъ повѣтѣ слѣдующихъ двухъ общинъ до самого конца XVII в.: 1) Первая лежала на бассейнѣ рѣчки Ирши и состояла изъ шляхетскихъ селъ: Каленскаго, Ходаковъ, Чоповичъ и изъ помѣщичьихъ имѣній, мѣстечекъ: Хотиновки, Каменки и Сарнополья и селъ: Липлянъ, Улановки, Красиловки и Татариничъ <sup>2)</sup>. 2) Вторая лежала на бассейнахъ рѣчекъ: Уши, Жерева и Норыни и состояла изъ шляхетскихъ селъ: Мошковъ, Пашинъ, Дидковецъ, Закусиль, Кубылина, Геевичъ, Гошова и Швабовъ и изъ помѣщичьихъ имѣній, селъ: Хвосьни, Потаповичъ, Бондаровъ, Скородного, Сельца, Жерева, Раковщизны, Ласковъ и Сарнинокъ, а также изъ мѣстечекъ: Вазовки и Народычъ. Центральнымъ мѣстомъ, гдѣ собирались купы первой общины было село Липляны, центральнымъ мѣстомъ второй—шляхетское село Гошовъ, заселенное дворянами Гошовскими и Барановскими <sup>3)</sup>.

<sup>1)</sup> № СХV, стр. 374.

<sup>2)</sup> № XVIII, стр. 76—77. Изъ этого-же акта видно, что жители каждаго села и мѣстечка порознь называли себя «громадою», сходка же всѣхъ громадъ или ихъ представителей носила названіе «купы».

<sup>3)</sup> № XXVII, стр. 109; № L, стр. 170; № LIV, стр. 178; № CIX, стр. 189—190; № LXI стр. 198—200.

Въ обѣихъ общинахъ купники сходились по требованію какъ шляхтичей околичныхъ, такъ и крестьянъ и мѣщанъ, членовъ общины. Они судили „водлугъ стародавнего права, звичаю давного купного“ истцы дѣлали „обмову“; къ купникамъ о томъ, чтобы свидѣтели давали искренныя и правдивыя показанія, потомъ производили „опытъ“; купники собирали показанія свидѣтелей, разсматривали „лице“ и составляли приговоръ согласно съ древними юридическими обычаями общинныхъ судовъ, существовавшихъ во всей югозападной Россіи до начала XVII, столѣтія <sup>1)</sup>). Въ приведенныхъ приговорахъ копныхъ судовъ замѣтно только значительное относительно смягченіе правовъ; хотя по народному убѣжденію купа имѣла право подвергать подсудимаго пыткѣ, хотя пытка существовала въ польскомъ законодательствѣ и повседневно примѣнялась въ гродскихъ и магистратскихъ судахъ до 1776 года, однако ни въ одномъ изъ приведенныхъ случаевъ купа не употребила ее—всегда почти показанія свидѣтелей и другія улики заставляютъ подсудимаго сознаться „добровольно безъ жадного примуженія и жадное муки“. Разъ только, за недостаткомъ точныхъ указаній купа опредѣлила двоихъ, болѣе упорныхъ, подсудимыхъ „битіемъ пострашить“, но и въ этомъ случаѣ дѣло не дошло до исполненія угрозы: подсудимые „убоявшись битія“ сознались въ преступленіи <sup>2)</sup>). Купа также неохотно пользуется правомъ смертной казни, въ большей части случаевъ она ограничивается тѣмъ, что приговариваетъ подсудимаго къ уплатѣ штрафа и къ вознагражденію причиненныхъ имъ убытковъ, предоставляя истцамъ, буде они пожелаютъ, искать въ гродскомъ судѣ наказанія обвиненнаго. Встрѣчаемъ только одинъ случай, въ которомъ купа, уличивъ Матвѣя Артюшенка Мош-

<sup>1)</sup> Подробное описаніе этихъ обычаевъ изложено въ изслѣдованіи г. Иваннишева «о древнихъ сельскихъ общинахъ югозападной Россіи».

<sup>2)</sup> № LIX, стр. 190—192.

ковскаго въ весьма многочисленныхъ кражахъ, и доказавъ ему, что онъ занимался воровствомъ во всей окрестности въ теченіи очень долгаго времени, опредѣлила его „качать на горѣ черезъ повѣшеніе по заслугамъ“ прибавивъ, что, если истцы согласны будутъ взять выкупъ и освободить обвиненнаго, то они могутъ это сдѣлать, подѣ тѣмъ условіемъ, что если впредь онъ будетъ продолжать заниматься „воровскимъ ремесломъ“ то отвѣтственность падеть на освободившихъ его и они должны будутъ вознаграждать, причиненные подсудимымъ, убытки.—Въ томъ-же приговорѣ сказано, что соучастники Матвѣя Мошковскаго „хотя въ силу декрета и должны-бы подвергнуться тѣлесному наказанію, но оно имъ прощается; титулъ-же воровъ имъ признается“<sup>1)</sup>.

Авторитетъ копныхъ судовъ въ сознаніи околичныхъ шляхтичей былъ непреложный. Угроза предать копному суду, если тотъ, къ кому она относилась, не сознавалъ за собою вины, считалась сильнымъ оскорбленіемъ.<sup>2)</sup> Такъ напримѣръ дворянинъ Лука Дубисскій жаловался на дворянъ Ходаковскихъ о томъ, что они, желая покрыть покражу коня, совершенную Иваномъ Осмаченкомъ Ходаковскимъ, угрожали Ду-

1) № XXXII, стр. 123.

2) Вообще во взглядѣ околичныхъ шляхтичей на степень и силу обиды народный взглядъ преобладалъ надъ шляхетскимъ; такъ сильнѣйшими обидами считали: 1) Если оскорбленіе дѣйствіемъ или словомъ случилось въ церкви или въ церковной оградѣ 2) Если родственникъ вытаскилъ родственника за воротъ изъ избы къ порогу и, наконецъ, 3) если женщинѣ сбивали повязку съ головы, «чиничи простоволосою». Особенно непримиримы и продолжительны были тяжбы въ послѣднемъ случаѣ. «Какъ бы измѣнницу какую велъ онъ меня за шею, сбросивъ мнѣ публично намитку съ головы» жалуется «плачевно» Евфросинія Редчицева на Федора Думинскаго (№ LXXVIII, стр. 270). Тяжба Невмерицкихъ съ Левковскими продолжалась въ теченіе цѣлыхъ 20 лѣтъ (1693—1713) за то, что Левковскіе «намитку, (т. е. женскую головную повязку) сорвавъ съ головы Феодилы Невмерицкой, учинили се простоволосою» (кн. земская кіевская № 135, листъ 383).

бискокому, производившему опыть о украденной лошади, приговоромъ копнаго суда.

Околичные шляхтичи, приговоренные копнымъ судомъ къ штрафу или даже къ болѣе тяжелому наказанію, никогда не отрицали своей подсудности и не старались кассировать приговора копнаго суда приговоромъ суда гродскаго, въ чемъ легко-бы могли успѣть, опираясь какъ на непріязненное для копныхъ обычаевъ общественное мнѣніе дворянъ, такъ и на власть овруцкихъ старость, которые, враждуя беспреставно съ околицами, всегда готовы были вмѣшиваться въ ихъ дѣла. Старосты смотрѣли на копныя сходки какъ на полнѣйшее беззаконіе и при каждомъ удобномъ случаѣ мѣшали исполненію ихъ приговоровъ или старались выставить это исполненіе какъ результатъ буйнаго своеволия околичныхъ шляхтичей. Такъ, когда собралась купа по требованію Остафія Васьковскаго и на ней было доказано, что Несторъ, Луцко и Трошко Васьковскіе украли у истца три мѣдные котла, то депутація отъ купы отправилась къ овруцкому подстаростѣ, Гаспарскому, прося выдать поличное, такъ какъ оно было припрятано на подсудной ему землѣ; но подстароста на требованіе купниковъ не согласился, онъ объявилъ имъ, что „лице“ оставить у себя, обиженный-же долженъ требовать вознагражденія законнымъ путемъ съ имущества обидчиковъ <sup>1)</sup>. Гораздо яснѣе высказался овруцкій староста, Францискъ Потоцкій, ведя упорную тяжбу съ околичными шляхтичами съ цѣлью подчинить ихъ, въ качествѣ бояръ, овруцкому замку, онъ взводилъ на нихъ различныя обвиненія, и, какъ важнѣйшее изъ нихъ, выставлялъ на видъ приговоры копныхъ судовъ. „Вы потопаете въ злости и беззаконіяхъ, говоритъ онъ въ своемъ позвѣ, безъ всякаго права и суда вы присвоили себѣ право казнить другъ друга, умерщвлять братію вашу овруцкихъ бояръ. Недавно вы повѣсили покойнаго

<sup>1)</sup> № LIV, стр. 180.



Матвѣя Кузьменка Мошковскаго и потомъ убили и умертвили Василія Артюховича Мошковскаго.“<sup>1)</sup>

Не смотря однако на возможность найти всегда поддержку въ старостѣ противъ рѣшенія копнаго суда, околичныя шляхтичи никогда ея не искали; если и является у подсудимаго желаніе опровергнуть копный приговоръ, то онъ, не прибѣгая къ постороннему законному порядку, протестуетъ только о томъ, что купа собиралась не по стародавнему обычаю и несоблюдала обычныхъ формальностей. Такъ Іосифъ Барановскій протестовалъ противъ копнаго суда, которымъ ему предписывалось уплатить стоимость выдранныхъ имъ пчель, на томъ основаніи, что противная сторона собрала „купу несправедливую“, что она призвала только друзей и родственниковъ своихъ и предварительно ихъ угостила и задобрила подарками, что купа собрана была въ воскресенье „день праздничный, суду не приличный“, что она состоялась за предѣлами „звыклого мѣста“, села Гошова, что въ приговоръ внесены были купники, свидѣтели и обстоятельства, на купѣ не бывшія, что, наконецъ, приговоръ былъ составленъ и подписи собраны не на мѣстѣ, а нѣсколько недѣль спустя<sup>2)</sup>.

## IV.

Сознаніе русской народности, не смотря на шляхетскія права, постоянно господствуетъ въ средѣ околичныхъ шляхтичей, сознаніе это обнаруживается въ преданіяхъ, въ участіи, принимаемомъ околичными шляхтичами въ козацкихъ возстаніяхъ, въ ненависти, которая весьма часто высказывается ими противъ „ляховъ“ и въ преслѣдованіи ополяченныхъ своихъ братій. Родовыя преданія всѣхъ околичныхъ шляхтичей относились ко времени, предшествовавшему Люб-

1) № CVI, стр. 350.

2) № LXI, стр. 198—200.

линской униі, потому, указывая на свое происхожденіе, они всегда ставят на видъ, что первоначальныя грамоты были имъ выданы „русскими князьями“; являя свои документы въ актовыя книги, они постоянно оговариваютъ, что они писаны „письмомъ русскимъ“. У ивнхъ родовъ было даже стремленіе составлять родовыя легенды, связывающія ихъ происхожденіе съ древне-русскою старинною, такъ напримѣръ у Веховъ существуетъ до сихъ поръ легенда о томъ, что родоначальникъ ихъ, воевода Бехъ, принималъ участіе въ осадѣ Искорости Ольгою.—Наконецъ вѣру свою, обряды и обычаи они называютъ постоянно „русскими“, выраженія: „приняла есьмы вѣру русскую“; хочу быть похороненнымъ обычаемъ нашимъ „русскимъ“; „собралися на канунъ по стародавнему обычаю русскому“ и т. п. попадаютъ на каждомъ шагу.

При столкновеніи русскаго народа съ польскою шляхтою во время козацкихъ войнъ значительное большинство околичныхъ шляхтичей принимало живѣйшее участіе въ народныхъ возстаніяхъ. Мы беспрестанно встрѣчаемъ ихъ или въ рядахъ козацкихъ или дѣйствующими за одно съ козаками. Нѣтъ нужды упоминать о той степени извѣстности, которую приобрѣлъ въ козацкомъ войскѣ во время войнъ Хмельницкаго родъ Выговскихъ; кромѣ Ивана Остафьевича, бывшаго въ продолженіи извѣстнаго времени гетманомъ послѣ Хмельницкаго, въ числѣ старшины козацкой упоминаются: братъ его Даніилъ, полковникъ Выховскій, женатый на дочери Хмельницкаго, Елентъ; Константинъ Выговскій, полковникъ Туровскій, также Федоръ и Самуилъ Выговскіе <sup>1)</sup>.—Но кромѣ этихъ отдѣльныхъ личностей, извѣстныхъ уже по печатаннымъ источникамъ, изъ приложенныхъ актовъ видно, что всѣ околичныя села принимали въ движеніи Хмельницкаго болѣе или менѣе дѣятельное участіе: Такъ во время его возстанія изъ Выгов-

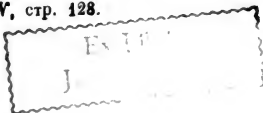
<sup>1)</sup> Лѣтопись Величка, т. I, стр. 15 и 418; лѣтопись Грабянки, 135 и 267; памятники, т. III, ч. III, стр. 327 и т. IV, ч. III, стр. 15.

скихъ, Васьковскихъ и другихъ ихъ сосѣдей составилса вооруженный отрядъ подъ предводительствомъ Самуила Лазаревича Нагорненка—Выговскаго и отправился въ сосѣднія помѣщичья имѣнія; отрядъ этотъ опустошалъ и жегъ дворы и села шляхтичей, убивалъ шляхетскихъ слугъ, оказывавшихъ сопротивление, стрѣлялъ по попадавшимся проѣзжимъ дворянамъ <sup>1)</sup> и т. п.—Однѣмъ изъ его членовъ—Криштофъ Выговскій „обратившись къ козацкому своеволю и учинившись старшиною и сотникомъ людей своевольныхъ“ занялъ въ Овручѣ домъ богатой помѣщицы Трипольской и заставилъ ее отдать ему въ замужество свою сестру—Марыну Ласковну <sup>2)</sup>. Левковскіе также составили козацкій отрядъ, который въ продолженіи многихъ лѣтъ нападалъ на сосѣдніе шляхетскіе дворы, убивалъ помѣщиковъ, грабилъ ихъ имущества, разорялъ имѣнія. Враждебныя отношенія Левковскихъ къ шляхтѣ продолжались весьма долго. Еще въ 1679 году сосѣдь ихъ, помѣщикъ Францискъ Потоцкій, жаловался, что они „прельстившись своеволиемъ и пребывая въ немъ постоянно, набрали толпу людей всякаго званія „бьютъ и истязаютъ проѣзжихъ шляхтичей, опустошили его имѣнія, присвоили себѣ его борти и не допускаютъ собираться ярмаркамъ въ его имѣніи—Веледникахъ <sup>3)</sup>. Жители всѣхъ другихъ околицъ заключили также болѣе или менѣе дружескія связи съ козаками и, пользуясь бѣгствомъ шляхтичей, искавшихъ спасенія въ глубинѣ Польши, захватывали или опустошали ихъ земли; въ числѣ приведенныхъ актовъ встрѣчается по этому поводу много жалобъ, принесенныхъ дворянами, отыскивавшими въ послѣдствіи земли, отнятыя у нихъ околичными шляхтичами во время козацкой войны. Такъ напримѣръ Недашковскіе воспользовались землями и имуществомъ дворянина Свидер-

<sup>1)</sup> № XXIV, стр. 104 и № XXV, стр. 106.

<sup>2)</sup> № XXVI, стр. 108.

<sup>3)</sup> № XXXV, стр. 128.



скаго <sup>1)</sup>; Ушаповскіе „отъ начала войны козацкой и мятежа хлопскаго не только не бѣжали изъ домовъ своихъ, но напротивъ того, находясь въ сообществѣ съ козаками, причинили разореніе и опустошеніе имѣній разнымъ обывателямъ, бѣжавшимъ изъ воеводства, для спасенія жизни отъ непріятеля“; когда-же нѣкоторые дворяне возвратились наконецъ на родину и хотѣли водвориться въ своихъ помѣстіяхъ, то Ушаповскіе отказались возвратити захваченныя земли <sup>2)</sup>. Кубылинскіе и Бѣлоцкіе „принявъ участіе въ своеволии козакомъ и хлопскомъ и оказавшись“, набрали значительный отрядъ изъ людей всякаго званія, овладѣли имѣніями Франциска Потоцкаго, разрушивъ мѣжевые знаки, присоединили его поля къ своимъ землямъ, выдрали въ его лѣсахъ всѣ борти, перебили бобровъ, оленей и другую дичь и слишкомъ 20 лѣтъ пользовались, принадлежавшими ему доходами <sup>3)</sup>.

Въ продолженіи всей дальнѣйшей борьбы козаковъ съ Польшею, до самаго исчезновенія козачества въ югозападной Россіи, околичныя шляхтичи принимали въ борьбѣ равно дѣятельное участіе, какъ и во время Хмельницкаго. Такъ въ 1687 году встрѣчаемъ жалобу на дворянина Николая Думицкаго о томъ, что онъ опредѣлилъ писаремъ въ козацкое войско своего зятя Словенскаго, „а то не для иной цѣли, какъ для угнетенія и бесчестія стану шляхетскаго“. Словенскій дѣйствительно, воспользовавшись своимъ положеніемъ, съ отрядомъ козаковъ нападалъ и грабилъ шляхетскіе дворы и сильно беспокоилъ овруцкихъ помѣщиковъ <sup>4)</sup>. Въ 1692 году одинъ изъ Меленевскихъ былъ приговоренъ короннымъ гетманомъ къ смертной казни „за преступленія, грабежи и нападенія на шляхетскіе дворы.“ <sup>5)</sup> Около того-же времени Григорій и Осипъ Кончаковскіе служили по очереди въ козацкихъ пол-

<sup>1)</sup> № XXIII, стр. 102.

<sup>2)</sup> № XXXI, стр. 120.

<sup>3)</sup> № XXXIII, стр. 124 и № XXXIV, стр. 126.

<sup>4)</sup> № LXXI, стр. 237.

<sup>5)</sup> № XCV, стр. 315.

ках: Лончинскаго, Апостола и Палѣя „и съ этими своевольными полковниками удражнялись въ нападеніяхъ на дворы шляхетскіе и въ грабежѣ оныхъ.“<sup>1)</sup> Въ промежуткѣ времени съ 1683 по 1694 годъ Иванъ Кириченко Выговскій занималъ должность судьи въ козацкомъ войскѣ и въ сопровожденіи большаго отряда“ сообщниковъ, дѣлалъ, что ему вздумалось: отнималъ, грабилъ имущество и господствовалъ надъ шляхтою,“ въслѣдствіи-же хотя и оставилъ козацкую службу, но не забылъ „завятаго и злого умыслу козацкого;“ онъ, съобща съ дворянами Сынгаевскими, а также съ помощью козаковъ, взятыхъ имъ у полковника Палѣя, продолжалъ нападать на сосѣднихъ помѣщиковъ.<sup>2)</sup> Наконецъ въ 1700 году Иванъ и Михайлъ Пашковскіе пользовались покровительствомъ того-же бѣлоцерковского полковника Палѣя и „вошедши въ своевольное сообщество съ его козаками“ собирали контрибуціи съ сосѣднихъ помѣщиковъ и отнимали у нихъ земли.<sup>3)</sup>

Чаще всего однако во время этихъ смуть удары со стороны околичныхъ шляхтичей направлялись на тѣхъ изъ числа ихъ братій, которые поведеніемъ доказывали свою привязанность къ польскому общественному строю. Если кто нибудь изъ числа околичныхъ шляхтичей находился на службѣ въ польскомъ войскѣ, если онъ бѣжалъ изъ края, опасаясь козацкой грозы, подобно другимъ сосѣднимъ дворянамъ, если онъ находился въ услуженіи у польскаго пана или извѣстенъ былъ какъ доброжелатель поляковъ, то на него обрушивалось прежде всего негодованіе его-же околичной братіи; ополченный шляхтичъ нерѣдко самъ платился жизнью за свои польскіе инстинкты, а если и успѣвалъ ускользнуть, то имущество

<sup>1)</sup> № ХСVІ, стр. 318. Перечитывая списокъ старшины въ козацкомъ полку Лончинскаго, кромѣ двухъ Кончаковскихъ, находимъ еще: двухъ Меленевскихъ, Павла Волковскаго, Ивана Ходаковского и одного изъ Пашинскихъ (книга городская кievская № 3, годъ 1686—1688; листъ 78).

<sup>2)</sup> № СІІІ, стр. 339—341.

<sup>3)</sup> № СVІІ, стр. 353.

его было разграблено, докъ разрушенъ и земли конфискованы оставшимися на мѣстѣ членами покинутой имъ общины. Если послѣ долгихъ странствованій, учтивъ удобную минуту, самъ бѣглець или его дѣти возвращались на родину, то они не находили жилища, должны были отыскивать свои земли и добиваться ихъ возвращенія посредствомъ продолжительнаго процесса и наконецъ подвергались всеобщему презрѣнью и невыносимымъ обидамъ со стороны сосѣдей.

Въ приведенныхъ актахъ примѣры такой участи ополченыхъ околичныхъ шляхтичей встрѣчаются весьма часто: такъ въ 1648 году Александръ Закусилъ, вмѣстѣ съ сыномъ Ивановъ, сѣжали „отъ реbelliи козацкой и своволи хлопской“ изъ села Закусилъ и поступили въ коронное войско. Нѣсколько лѣтъ спустя отецъ, израненный въ битвахъ, узнавъ, что другіе Закусилы „въ домахъ своихъ живутъ безопасно“ возвратился на родчучу; но здѣсь другіе Закусилы не допустили его ко владѣнію его же имуществомъ, они подружались съ козаками и смстрѣли недружелюбно на товарища польской хоругви. Они стали его гнать изъ своего села, били его при встрѣчѣ, угрожали утопить въ рѣкѣ Жеровѣ и, наконецъ, отняли у него и уничтожили всѣ его документы. Таже участь постигла и его сына, Александра, возвратившагося на родину. 10 лѣтъ спустя, сосѣди не возвратили ему его наслѣдственныхъ земель и доходовъ, отказались выдать ему наслѣдство, оставшееся послѣ смерти его дядей, при заявленіи малѣйшаго требованія били его и его жену и, наконецъ, загородили всѣ выходы изъ его дома, угрожая умерить его голодомъ <sup>1)</sup>. Третій Закусилъ — Семень, бѣжавшій также на Волинь отъ козаковъ, попалъ въ руки татаръ и умеръ въ плѣну; жена его повѣнчалась вторично съ полякомъ и возвратилась съ новымъ супругомъ на родину; но ихъ встрѣтилъ тотъ-же приютъ: отказъ возвратитъ земли,

<sup>1)</sup> № XL, стр. 140.

побой, обвиненіе въ воровствѣ и т. п. Все имѣніе перваго ея мужа и дѣтей отъ перваго брака, поступило въ собственность Григорія Закусила, служившаго сотникомъ въ кievскомъ козацкомъ полку <sup>1)</sup>. Точно также Дидковскіе отняли домъ и земли у семіи Михаила Дидковского, отправившагося на службу въ коронное войско и выгнали изъ села его жену и дочь <sup>2)</sup>. Они также присвоили себѣ земли Александра Беха, который „съ самого начала козацкой ревеліи, трактовалъ военную службу въ польскомъ войскѣ“, указали козакамъ мѣсто, въ которомъ зарыто было Бехомъ болѣе цѣнное его имущество, перебили его воловъ «ex sola malitia», отняли его борти и т. д. Когда же Бехъ возвратился на родину почти 30 лѣтъ спустя, то встрѣтилъ пріемъ подобный пріему, оказанному всѣмъ другимъ бѣглецамъ <sup>3)</sup>. Точно также дома и поля были отняты, имѣніе разграблено и сами владѣльцы подверглись, послѣ возвращенія изъ польскаго войска на родину, побоямъ, оскорбленіямъ и угрозамъ и во всѣхъ другихъ шляхетскихъ селахъ. Участь эту испытали: Василій Меленевскій — отъ сосѣдей своихъ Меленевскихъ-же, Ѳеодоръ Геевскій — отъ Геевскихъ и Невмерицкихъ; Богданъ Барановскій, котораго имущество, спрятанное имъ въ лѣсу, было выдано на разграбленіе козакамъ его роднымъ братомъ Иваномъ Барановскимъ; Александръ Редчипъ, котораго имущество было разграблено Думинскими во время бѣгства его отъ козаковъ въ Литву и т. д. <sup>4)</sup> Нерѣдко даже ополяченные шляхтичи расплачивались жизнью за пренебреженіе своей народности и за разрывъ съ общественнымъ мнѣніемъ своей братіи. Такъ, бѣжавшій изъ села Папинъ Ѳома Волковскій былъ пойманъ въ Чоповичахъ, погнавшимися за нимъ, Па-

1) № LXIX, стр. 231 и LXXIX, стр. 271.

2) № XLII, стр. 145.

3) № LXXIV, стр. 248.

4) № LVIII, стр. 187; № LXX, стр. 235 и № LXXVIII, стр.

шинскими, приведенъ назадъ въ Пашины и выданъ козакамъ, которые казнили его смертію и сожгли три, принадлежавшіе ему, двора; его родные долго потомъ подвергались гоненію со стороны сосѣдей и не разъ должны были сводить съ ними кровавые счеты <sup>1)</sup>. Такъ Николай Кубылинскій, служившій слугою рукодайнимъ у одного изъ Потоцкихъ, и вѣхавшій для исполненія порученій своего господина въ Люблинъ, былъ застигнутъ въ дорогѣ на ночлѣгѣ Кубылинскими и Геевскими. Нападавшіе зажгли зданіе, въ которомъ остановился Николай Кубылинскій и, когда онъ выбѣжалъ изъ огня, нагнала его въ полѣ и умертвила <sup>2)</sup>.

Если въ околичныхъ селахъ плоха была жизнь ополеченныхъ шляхтичей, то конечно еще хуже относилось общественное мнѣніе ихъ жителей къ полякамъ, селившимся между ними, по большей части вслѣдствіе женитьбы въ ихъ селахъ. Въ актахъ нерѣдко попадаются выраженія ясно свидѣтельствующія о качествѣ отношеній околичныхъ жителей къ полякамъ вообще: „постараемся напоить собакъ ляцкою кровью“ похваляются Меленевскіе въ ссорѣ съ польскими шляхтичами, Блоцкими. „Вы ляхи, а я рѣшилсѣ всѣмъ ляхамъ рубить головы „объявляетъ сосѣдямъ—помѣщикамъ Иванъ Кириченко Выговскій и т. д. <sup>3)</sup> Вотъ нѣсколько случаевъ, доказывающихъ, что взглядъ этотъ не былъ пустою похвалюбою, но примѣнялся на дѣлѣ къ тѣмъ шляхтичамъ польскаго происхожденія, которые селились въ околичныхъ селахъ: полякъ Андрей Матіаскевичъ поселился, вслѣдствіе женитьбы, въ селѣ Мошкахъ; Мошковскіе отнеслись къ новому сосѣду самымъ недружелюбнымъ образомъ: при каждомъ удобномъ случаѣ онъ набивался на обиды, побои и угрозы. Между тѣмъ кіевское воеводство было занято козаками и козацкій полкъ Семена

<sup>1)</sup> № LXII, стр. 202; № LXXV, стр. 251 и № CII, стр. 335.

<sup>2)</sup> № LXXVI, стр. 262—263.

<sup>3)</sup> № XCV, стр. 316 и № CIII, стр. 340.



Корсунца расположился въ Овручѣ; Мошковскіе немедленно обратились къ козакамъ и объявили имъ, указывая на Матіяскевича: „Вотъ и между нами поселился ляхъ, возьмите его подъ стражу, онъ можетъ дать вамъ хорошій выкупъ.“ Совѣтъ ихъ конечно былъ исполненъ: Матіяскевичъ былъ арестованъ козаками и, просидѣвъ въ тюрьмѣ двое сутокъ, долженъ былъ отдать, въ видѣ выкупа, сорокъ злотыхъ и „шапку фалендишовую.“—Послѣ этого событія онъ рѣшился оставить Мошки и переѣхалъ жить въ другое село, осыпанный при выѣздѣ ругательствами, побоями и угрозами <sup>1)</sup>. Болѣе неуступчивымъ оказался, поселившійся въ селѣ Сынгаяхъ, польскій шляхтичъ Федоръ Яковскій. Сосѣди его Сынгаевскіе и Шиннаревичи долго пытались выжить его „разными шкодами, кривдами, контемпами и дисгустами,“ но, убѣдившись въ невозможности достичь этимъ путемъ своей цѣли, напали на него на дорогѣ и убили въ схваткѣ <sup>2)</sup>. Выше уже указано было на столкновеніе, происшедшее въ селѣ Меленяхъ по поводу женитьбы шляхтича — католика Блоцкаго на Меленевскоѣ, но это столкновеніе не было единственнымъ бѣдствіемъ Блоцкихъ. Всѣ сосѣди ихъ—Меленевскіе чувствовали непреодолимую антипатію къ сосѣду поляку; отвращеніе это усиливалось конечно и поведеніемъ Блоцкаго, который искалъ поддержки у сосѣднихъ окатоличенныхъ дворянъ, дружилъ съ ними, въ качествѣ ихъ повѣреннаго заводилъ тяжбы съ Меленевскими и т. п. За то Блоцкому приходилось не однократно жаловаться на Меленевскихъ о томъ, что они, состоя въ сношеніяхъ съ козаками, врываются со взломомъ воротъ въ его домъ, наносятъ ему нестерпимые обиды и побои, гонятъ его изъ собраній, публично ругаютъ на праздникахъ, крестбинахъ и т. д. и, наконецъ, издѣваются надъ евреемъ, которымъ, въ качествѣ польскаго шляхтича, обзавелся Блоцкій <sup>3)</sup>.

<sup>1)</sup> № XLVI, стр. 158.

<sup>2)</sup> № LXXXIII, стр. 279.

<sup>3)</sup> № LXXVII, стр. 265 и № LXXXV, стр. 285.

Отношенія околичныхъ шляхтичей къ польскому правительству и администраціи рисуются нагляднѣе всего изъ беспрестанныхъ столкновеній ихъ съ хоругвями польскаго войска. Если квартиры жолнерамъ были назначены въ какомъ нибудь околичномъ селѣ, то нерѣдко приходилось занимать ихъ приступомъ и потомъ жить въ нихъ вѣчно на сторожѣ въ ожиданіи ежеминутнаго нападенія—словно въ завоеванной, неприятельской землѣ. Даже опасно было для хоругвей проходить черезъ околичное село или встрѣтить на дорогѣ или на ярмаркѣ въ сосѣднемъ мѣстечкѣ многочисленное собраніе околичныхъ шляхтичей. Въ свою очередь жолнеры смстрѣли на околичныя села какъ на враждебный лагерь и считали себя въ правѣ обходиться съ ихъ жителями какъ съ вооруженнымъ непріателемъ. Словомъ между польскимъ войскомъ и околичными селами существовала настоящая постоянная война. Это одинъ изъ болѣе знаменательныхъ симптомовъ разложенія речи посполитой, далеко опередившаго паденіе этого уродливаго политическаго организма. Вотъ въ подтвержденіе нѣсколько фактовъ не лишенныхъ интереса.

Въ 1685 году татарская <sup>1)</sup> хоругвь стародубовскаго маршала, Криштофа Литава, принадлежавшая къ литовскому войску, отпущена была изъ лагера на зимнія квартиры; путь

---

<sup>1)</sup> Татарскія хоругви въ литовскомъ войскѣ первоначально состояли дѣйствительно изъ Татаръ. Еще великій князь Витольдъ переселилъ многихъ Татаръ въ разныя области Литвы, переселенцы получили земли и шляхетскія права и обязаны были доставлять князю ополченіе во время войны. Но въ послѣдствіи названіе татарской хоругви получило болѣе широкое значеніе—оно просто означало отрядъ легкой вооруженной конницы—въ этомъ смыслѣ весьма долго употреблялись названія: татарская и козацкая хоругвь для означенія легкой конницы—въ противоположность панцyrной и усарской хоругвямъ, обозначавшимъ тяжело вооруженную конницу. Разумѣется татарскія хоругви перестали состоять исключительно изъ Татаръ и наполнялись всякимъ сбродомъ, по большей части бѣдомными шляхтичами. Съ такого рода татарскою хоругвью имѣемъ дѣло и въ настоящемъ случаѣ.

ея пролегаль черезъ смежныя шляхетскія села: Невмерицкое и Левковичи. Приблизившись къ нимъ, жолнеры, отчасти по привычкѣ къ грабежу и буйству, отчасти во зло жителямъ, начали убивать, попадавшійся имъ на дорогѣ скотъ, но, не вызвавши этимъ сопротивленія, достигли беспрепятственно села Левковичъ. Вошедши въ улицу, они однако замѣтили, что жители на скоро приготовились къ ихъ встрѣчѣ. Улицы были завалены бревнами, срубленными деревьями и т. п., передъ засѣкомъ встрѣтили ихъ въ качествѣ парламентаровъ Петръ и Романъ Левковскіе. Они объявили Сенькевичу, на мѣстнику, командовавшему хоругвью, что отрядъ его не имѣетъ права входить въ село, такъ какъ онъ не исполнилъ законной формальности, не приславши заблаговременно писарей, чтобы извѣстить жителей о своемъ приходѣ: въ заключеніе Левковскіе показали гетманскіе универсалы, освобождавшіе ихъ отъ военнаго постоя. Въмѣсто отвѣта Сенькевичъ обнажилъ саблю, ткнулъ остриемъ въ универсалъ и пронзилъ его вмѣстѣ съ рукью Петра Левковскаго; вслѣдъ за тѣмъ онъ обратился къ своей командѣ со словами: „Бейте до смерти такого-то сына!“ На Левковскаго посыпались удары, онъ былъ опрокинутъ, лежащаго жолнеры схватили, положили на спинѣ его гетманскій универсалъ и принялись палочными и сабельными ударами разбивать въ куски злосчастный документъ; „если бы меня не спасъ жупанъ изъ толстой лосей кожи, то я навѣрно былъ-бы искрошенъ въ куски“ жаловался впослѣдствіи Петръ Левковскій; впрочемъ и жупанъ наконецъ подался и Левковскій былъ брошенъ жолнерами замертво на улицѣ; такая-же участь постигла и Романа, пытавшагося смягчить положеніе брата. Пока жолнеры управлялись съ парламентарями, въ Левковскомъ монастырѣ ударили въ набать въ колокола, женщины и дѣти бѣжали въ монастырь, мужчины вооружались чѣмъ попало, выходили на улицу; Сеньковскій, желая воспользоваться первою минутою смятенія, приказалъ жолнерамъ спѣшиться и

повелъ атаку; разбрасывая на пути застрѣлки, жолнеры подвигались впередъ, рубя и стрѣлая по' всѣмъ жителямъ, попадавшимся на встрѣчу, безъ различія пола и возраста: Андрей Невмерицкій получилъ смертельную рану пулею, застрѣвшею въ груди, Павлу Левковскому отрубили руку, на долю жены его, Парасковіи, и сына, Василія, пришлось нѣсколько ударовъ саблями, Александра Невмерицкаго изрубили совершенно; другой Андрей Невмерицкій, Елена Левковская, Иванъ Вилимонтъ-Невмерицкій, Самуиль Невмерицкій, Степанъ Кобылинскій, Станиславъ Пожарицкій получили болѣе или менѣе тяжелыя раны. Подвигаясь такимъ образомъ, жолнеры достигли наконецъ площади, на которой стоялъ монастырь. Сенькевичъ приказалъ рубить окружавшія его „кобылицы“ и идти на приступъ; но послѣдняго приказанія нельзя было исполнить. Левковскіе и Невмерицкіе успѣли оправиться уже отъ перваго смятенія. Между тѣмъ количество жолнеровъ значительно уменьшилось, потому что многіе изъ нихъ остались на пути, увлекаемые грабежемъ; они врывались въ дома и кладовыя, хватали одежду, разбивали шкатулки, рвали попадавшіеся имъ документы, забирали хлѣбъ и медъ изъ пастѣкъ и т. д. Число защитниковъ въ тоже время усиливалось. Изъ монастыря, изъ сосѣднихъ домовъ, садовъ и огородовъ раздавались выстрѣлы; люди, вооруженные пиками, топорами, дубинами, начали тѣснить жолнеровъ со всѣхъ сторонъ: повалилось нѣсколько товарищей и рядовыхъ. Жолнеры были принуждены помышлять объ отступленіи: разобравъ ограду, они перешли на дворъ Андрея Невмерицкаго и стали отстрѣливаться. Въ такомъ положеніи остались они до вечера, но, увидѣвъ, что осаждавшимъ прибываютъ въ подмогу изъ сосѣднихъ сель шляхтичи и крестьяне, они ночью постарались ускользнуть изъ осады и поспѣшно бѣжали въ село Белавскѣ, оставивъ въ рукахъ осаждавшихъ: свои запасныя лошади, повозки, захваченныхъ днемъ плѣнныхъ и добычу <sup>1)</sup>. Три года спустя

<sup>1)</sup> № LXVI, стр 217 и № LXVII, стр. 224.

рота пѣхотнаго полка литовскаго канцлера опять явилась въ Левковичи и расположилась постоемъ, но она встрѣтила пріемъ вѣроятно не слишкомъ дружелюбный, потому что, пробывъ на мѣстѣ только четыре дня, оставила село.—При уходѣ жолнеровъ Левковскіе сопровождали ихъ угрозами и не совѣтовали попадаться въ Левковичи по одиночкѣ.—Дѣйствительно нѣсколько времени спустя, трупъ одного жолнера, отправившагося въ Левковичи не смотря на угрозы, былъ найденъ на рубежѣ этого села <sup>1)</sup>. Вскорѣ потомъ Левковскіе, Кубылинскіе и Невмерицкіе, столкнувшись на ярмаркѣ въ Веледникахъ съ панцырною хоругвью короннаго войска, затѣяли съ нею драку, солдатъ и офицеровъ стащили съ коней, побили, поранили и прекратили драку только вслѣдствіе вмѣшательства мѣстнаго управляющаго <sup>2)</sup>.

Въ 1699 году овруцкій староста, исчисляя въ своемъ позвѣ разныя преступленія, вмѣняемыя имъ околичнымъ шляхтичамъ, между прочимъ упрекалъ ихъ въ томъ, что они „безпрестанно громятъ хоругви, находящіяся въ службѣ рѣчи посполитой, и убиваютъ жолнеровъ“ <sup>3)</sup>. Онъ относилъ упрекъ этотъ по преимуществу къ Мошковскимъ. Дѣйствительно Мошковскіе отличались между всѣми сосѣдами особенною предприимчивостью въ столкновеніяхъ съ жолнерами. Въ теченіи только трехъ лѣтъ (1691—1694) они успѣли три раза подраться съ различными хоругвями. Въ 1691 году въ Мошки отправлена была изъ Овруча для занятія квартиры часть татарской хоругви Барановскаго, но, въ первую же ночь послѣ прихода жолнеровъ, Мошковскіе вооружились, призвали на помощь козаковъ, зажгли нѣсколько пустыхъ домовъ, ударили въ набатъ въ колокола и толпою съ крикомъ и ружейными выстрѣлами бросились на квартиры, занимаемыя

1) № LXIII, стр. 244.

2) № XCIX, стр. 328.

3) № CVI, стр. 350.

жолнерами; послѣдовало то, на что Мошковскіе рассчитывали. Схватившись отъ сна жолнеры и не думали защищаться, полюдѣтые они бросились къ лошадямъ и ускакали въ Овручъ, преслѣдуемые на извѣстное разстояніе нѣсколькими всадниками. Они не досчитались одного солдата, нѣкоторые другіе были ранены; оружье ихъ, сѣдла, уздечки, одежда и т. п. достались въ добычу побѣдителямъ. Мошковскіе похвалялись, что они прійдутъ въ скоромъ времени въ Овручъ покончить расправу. <sup>1)</sup> Три мѣсяца спустя другая хоругвь отправлена была для рекогносцировки изъ Овруча; случайно-ли, съ умысломъ-ли она направила путь черезъ Мошки. Но Мошковскіе и, случившіеся въ то время въ ихъ селѣ, казаки, лишь только завидѣли жолнеровъ, бросились къ оружію и встрѣтили ихъ выстрѣлами, произошла схватка и жолнеры обращены были въ бѣгство, потерявъ нѣсколько человекъ убитыми и ранеными <sup>2)</sup>. Наконецъ въ 1694 году Мошковскіе нѣсколько разъ нападали на квартировавшихъ у нихъ жолнеровъ. Они объявили офицеру что: „не одну мы уже разгромили хоругвь, если не уйдете, то и вашу кровь прольемъ“ и наконецъ заставили ихъ побоями и угрозами бѣжать изъ Мошекъ <sup>3)</sup>.

---

Вотъ всѣ черты характеризующіе жизнь околичныхъ шляхтичей въ прошедшее время. Изъ перечня ихъ можемъ заключить, что жители околицъ составляли въ средѣ дворянъ югозападнаго края группу, стоявшую въ продолженіи всей исторической жизни на почвѣ народныхъ началъ и сохранившую эти начала понинѣ. Правда—встрѣчаются исключенія: во второй половинѣ XVIII вѣка околицы были обращены

---

<sup>1)</sup> № ХСІ, стр. 305.

<sup>2)</sup> № ХСІІІ, стр. 308 и № ХСІV, стр. 312.

<sup>3)</sup> № ХСVІІІ, стр. 328.

въ унію по поводу совершеннаго исчезновенія изъ края православнаго духовенства, вытѣсненнаго мало по малу усиліями польскаго правительства. Но установленіе уніи въ околичныхъ селахъ было не прочно. Нѣкоторыя шляхетскія села оставили ее немедленно послѣ присоединенія края къ Россіи, другія изъявили готовность возсоединиться съ Православіемъ въ 1888 году. Въ настоящее время всѣ жители овруцкихъ околицъ—православны. Весьма немногочисленныя исключенія представляютъ только тѣ семейства, которыя выдѣлились изъ среды родовъ своихъ и разными путями пробрались въ концѣ XVIII или въ началѣ XIX столѣтія въ среду крупныхъ землевладѣльцевъ <sup>1)</sup>. Вся-же масса бывшихъ околичныхъ шляхтичей представляетъ въ настоящее время довольно многочисленное народонаселеніе, дворянскія права котораго по большей части утверждены департаментомъ герольдіи. Народонаселеніе это чисто русское по своимъ семейнымъ и историческимъ преданіямъ, по вѣрѣ, языку и сознанію народности. Можно надѣяться, что оно послужитъ, при содѣйствіи образованія, богатымъ разсадникомъ, изъ котораго выйдутъ многочисленные труженики въ дѣлѣ возстановленія въ краѣ полной русской общественной жизни. По своему общественному положенію околичныя дворяне могли-бы занять въ краѣ то положеніе, которое до сего времени занимала мѣлкая польская шляхта и, замѣнивъ послѣднюю, не мало способствовали-бы исчезновенію изъ края одного изъ болѣе укоренившихся слѣдовъ полонизма.

*В. Антонович.*

---

<sup>1)</sup> Такъ среди ополченнаго дворянства югозападнаго края встрѣчается нѣсколько семействъ: Выговскихъ, Барановскихъ, Болсуновскихъ, Каленскихъ, Васковскихъ, Меленевскихъ, Невмерицкихъ и Чоповскихъ.

## I.

Грамота князя Александра Владиміровича Лариону Валевскому, освобождаящая его отъ служебныхъ повинностей и причисляющая его къ сословію бояръ. 1443, февраля 19.

Грамота короля Казимира, подтверждающая Булгаку Белавскому право на владѣніе Смольчанскою землею. 1486, Марта 7.

Грамота короля Генриха, выданная Булгаковскимъ, Левковичамъ и Геевичамъ на основаніи предыдущихъ грамотъ, также на основаніи, предъявленной ими грамоты короля Сигизмунда Августа и вслѣдствіе предстательства за нихъ кіевскаго воеводы, князя Константина Острожскаго, о томъ, что они подтверждаются въ шляхетскомъ званіи, на равнѣ съ другими шляхтичами, подчиняются кіевскимъ: городскому и земскому судамъ и освобождаются отъ суда овруцкаго старосты. 1574, Марта 18.

Року тисеча семь сотъ шеснадцатого, месеца Януаря семнадцатого дня.

На ураде кгородскомъ, въ месте его королевское милости овручомъ, передомною Шымономъ Валевскимъ-Левковскимъ, войскимъ жытомерскимъ, коморникомъ граничнымъ, намесникомъ подвоеводства, реентомъ кгородскимъ евералу воеводства киевского и книгами нынешними, кгородскими, киевскими, *compares personaliter urodzony jego mość pan Jan Hejewski-Lowdykowski, dla wpisania do xiąg niniejszych, extract z xiąg głównych, trybunalskich, lubelskich, spraw wojewodztwa kijowskiego wyięty, z wpisaniem praw,*



przywilejów, konfirmatiej na dobra, ziemie: Lewkowską, Bułhakowską, Łowdykowską, od najjasniejszych królów jch mosciów y xiążąt łaskawie nadanych, per oblatam podawszy, prosił, aby przyjęty y w xięgi wpisany był; który to extract ja, urząd do xiąg przyjmując, czytałem y tak się w sobie ma: Wypis z xiąg głównych trybunalskich spraw wojewodztwa kijowskiego. Roku tysiąc siedmset dwunastego, miesiąca Octobra pierwszego dnia, przed sądem niniejszym, głównym, trybunalskim, koronnym, lubelskim, compareus person-liter urodzony jego mość pan Mikołaj Lewkowski, extract z xiąg ziemskich kijowskich, authentyce wydany, z upisaniem w nim przywilejow y konfirmacyj, od najjasniejszych królów jch mosciów: Henryka, Kazimierza y innych, niżej wyrażonych, na dobra, ziemie: Bułhakowską, Łowdykowską y inne dane y miłosciwie conferowane, dla wpisania do xiąg niniejszych. głównych, trybunalskich spraw woiewodztwa kijowskiego, per oblatam podał, prosząc sądu niniejszego, aby przyjęty y do xiąg wpisany był, który extract sąd niniejszy, ad acticandum przyjmując, czytać przed sobą kazawszy, de verbo ad verbum do xiąg niniejszych wpisać roskazał, de eo verborum, qui sequitur, tenore: Wypis z xiąg spraw sądowych ziemskich wojewodztwa kijowskiego, roku od narodzenia Syna Bożego, tysiąc pięćset dziewięćdziesiąt siódmego, miesiąca Octobra siedmnaściego dnia. Na rokach sądowych ziemskich kijowskich, od dnia świętego Michała, święta rzymskiego, przypadłych, y nazajutrz tego święta, w zamku jego królewskiej mosci Owruckim sędzić się zaczętych, przed nami: Iesipem Niemiryczem, sędzią, a Harasimem Surynem, podsędkiem, a Dymitrem Ielcem, pisarzem, urzędnikami sądowemi ziemskimi woiewodztwa kijowskiego postanowiwszy się oczewisto ziemianin jego królewskiej mosci wojewodztwa kijowskiego: Iwan Makarowicz Łowdykowski, sam od siebie y imieniem wszystkich braci swoich: Łowdykowskich, Lewkowskich y Bułhakowskich, opowiadał y pokładał przed nami list, przywilej sławney pamięci króla jego mosci Henryka, z pieczęcią koronną zawieszistą, na pargaminie pisany, pod datą: dnia ósmnastego marca miesiąca, roku od narodzenia Syna Bożego tysiąc pięćset siedmdziesiąt czwartego, y, położwszy, prosił, aby ten list, przywilej jego królewskiej mosci był wyczytany y do xiąg ziemskich kijowskich wpisany; a tak my, ten

przywilej jego królewskiej mości wyczytawszy, y słowo od słowa w xięgi ziemskie wpisać kazali, który tak się w sobie ma: Henryk z łaski Bożej król polski, wielki książę litewski, ruski, pruski, mazowiecki, żmudzki, kijowski, wołyński, podlaski, inflantski, pan y książę andewenski, borbonski, kalwernefski, grabia w Tarchyi, w Forescie, w Kwercie, w Rowernie. w Montisforcie, oznajmujemy tym listem naszym wszem w obec y każdemu z osobna, komuby tego wiedzieć należało, niniejszym y na potym będącym, iż ukazywali przed nami ziemianie nasi kijowskiego powiatu, na jmie: Paweł a Semen Iwanowicz Bułhakowscy, Hridko Nelipowicz Lewkowicz, a Radywon, a Ochrym Hejewicz, z bracią swą, list sławney pamięci książęcia Alexandra Włodimirowicza kijowskiego, którym listem swoim przodka ich Łaryona Walewskiego, z którego oni pokolenia wyszli, wyzwolić raczył od wszelkich robót y powinności, a zostawić jch raczył na służbie szlacheckiej; a drugi list, potwierdzenie stawney pamięci Kazimierza króla jego mości, przodka naszego, którym listem swoim Kazimierz król jego mość, pradziadu ich, ziemianinowi Owruckiemu, na imie Bułhakowi Beławskiemu potwierdzić raczył; ziemię jch oyczystą, na imie Smolczanską, według listu, na on czas wojewody kijowskiego, pana Marcina Gasztolda, co na tych listecich szyrzey opisano iest, które słowo od słowa tak się w sobie mają: My, Alexander Włodimirowicz pożałowaliśmy naszego sługę Łaryona Walewskiego; nie trzeba jemu nam z sługami służbę służyć, a poplatów płacić y innych żadnych poszlin, w Czarnobyłu niekazali podwodami nie strzec, służyć jemu służbę z bojary, y na to daliśmy jemu ten nasz list, z naszą pieczęcią, potwierdzając jego ku bojarom; a pisan w Owruczym, I'ebnuaryj dziewiętnastego dnia, indicta trzynastego. Sam Kazimierz, Bożą miłością król polski, wielki książę litewski, ruski; książę pruskie, żmudzki y jnych, namiesnikowi owruckiemu, panu Romanowi Iwaszkiewiczowi: bił nam czołem ziemianin owrucki, na imie Bułhak Beławski y powiadał nam, co ziemia jego oyczysta, Smolczanska od niego precz odeszła, y jak niebozzyk pan Marcin Gasztoldowicz Kijow od nas dzierzał; y o tym dowiedziawszy się, y prawa doyrzawszy, y swiadków opytawszy, tę ziemię jemu dał; y list pana Marcinów na tę ziemię przed nami kładł, y prosił nas, abyśmy tę ziemię jemu potwierdzili naszym

listem, y my, pana Marcinowa listu wysłuchawszy, i tę ziemię Jemu potwierdzamy tym naszym listem, niech on tę ziemię trzyma y nam z tego służyć potemu, jak przed tym z tej ziemi służba szła. Pisan w Trocech, Marca siódmego dnia, indikta czwartego. Ku temu też powiadali przed nami przerweczone ziemianie nasi Kijowskie: jż własną oyczystą ziemię swą, nazwaną Lewkowską, Łowdykowską y ostrów Litewski z dawnych czasow od przodków swoich dzierzą y spokojnie od kilkadziesiąt lat z bracią swą używają, y służbę naszą ziemską wojenną zarówno z inszemi ziemiany, z szlachtą kijowską zawždy służywali, będąc pod przysądem sądu kijowskiego, tak ziemskiego jako y grodzkiego; a teraz dey im niektórzy ziemianie kijowskie w tym trudność zadaia, pociągając ich do sądu im nie należnego, przed dzierzawce owruckiego, ku wielkiej krzywdzie y ubliżeniu wolności ich; pokazywali przed nami listy sławney pamięci króla jego mości Zygmunta Augusta, do dzierzawcy owruckiego pisane, aby ich pod przysąd swój do zamku owruckiego nieprzymuszał, ale żeby się pod przysądem kijowskim, według zdawna zwykłego obyczaju, sądzili, zarowno z inną szlachtą kijowską; y bili nam czołem pomienieni ziemianie nasi kijowskie, abyśmy ich przy wolnościach szlacheckich od przodków naszych jm danych, także też y przy tych imionach ich oyczystych, ziemiach nazwanych, to jest: ziemi Smolczańskiej, ziemi Lewkowskiej, ziemi Łowdykowskiej y ostrowie Litewskim, których oni od przodków swoich, z wiecznych czasów w dzierzeniu y używaniu są, ostawiwszy, to im listem, przywilejem naszym na wieczność potwierdzić kazali; jakoż y wójwoda kijowski, wielmożny Konstanty xiążę Ostrogskie, będąc tuż przy nas na koronacyi naszej, za niemi się przyczyniał, powiadając, iż oni zdawna, zarówno z szlachtą wojewodztwa kijowskiego, służbę ziemską wojenną służywali, y o wszelakie rzeczy przed sądem ziemskim i grodzkim kijowskim sprawowali się. My tedy, wzięwszy w tym pewną wiadomość od wojewody kijowskiego y od innych panów rad naszych koronnych, widząc tego bydz rzecz słuszną, wyrozumiawszy y obaczywszy to z listów przodków naszych, iż oni zdawna są ziemianie szlachta powiatu kijowskiego, z łaski naszej hospodarskiej, za radą y przyczyną panow rad naszych koronnych, na tym seymie koronacyj naszej przy nas będących, przerweczonych ziemian kijowskich z bracią y potomstwem ich, przy

wszelkich wolnościach y swobodach szlacheckich, z dawna od przodków naszych szlachcie ziemie Kijowskiej nadanych, y przy unyi albo złączeniu wielkiego księstwa Litewskiego y księstwa kijowskiego z koroną polską, za panowania sławney pamięci Zygmunta Augusta, króla jego mości, poprzysiężonych y uprzywilejowanych, tak też y przy tych jmieniach y ziemiach jch oyczystych, wyszmianowanych, których oni z dawnych czasów w dzierżeniu y używaniu są, zostawiliśmy, jakoż y tym niniejszym listem naszym zostawujemy y utwierdzamy na wieczność, tak iż przerweczone ziemianie Kijowskie, z bracią swą, tak wszyscy spólnie, jako y każdy z osobna, dzieci y potomkowie ich, pomienione ziemie swoje oyczyste, to jest ziemie Smolczanską, Lewkowską, Łowdykowską y ostrow Litowski, ze wszystkimi pożytkami y dochodami, tak, jako się te ziemie zdawna sami w sobie, w pożytkach y obychodziech y szerokosciach gruntów mają, z lasami, rzekami, jeziorami, z sianozęćiami, z łowy rybnymi y zwierzynnemi, z bobrowemi gony, mają trzymać y wszelkich swobod y wolności szlacheckich, od przodków naszych księstwa kijowskiego obywatelom nadanych, uprzywilejowanych, podług praw koronnych y statutem opisanych używać, y w nich się sprawować, spólnie, równo ze wszystkimi obywatelami, szlachtą ziemie kijowskiej na wieczne czasy, służąc nam gospodaru y rzeczypospolitej służbę ziemską woiczną, tak też we wszelakich potrzebach y sprawach swoich przed sądem ziemskim albo grodzkim kijowskim sprawować się mają, a przed sądem, im nie należnym, przed urzędem zamku owruckiego y nigdzie indziej nie powinni stanowić się y sprawować się. Iesliby roki ziemskie sądowe albo grodzkie w zamku owruckim, z zezwoleniem wypstkich obywatelów y z obowiązania naszego byli sądzone. I natośmy przerweczoným ziemiauom naszym kijowskim, ich braci y potomkom ich, dali ten nasz list, do ktorego na świadectwo y pieczęć naszą koronną przywiesić roskazaliśmy. Dan w Krakowie, dnia osmnastego Marca miesiąca, roku od narodzenia Syna Bożego tysiąc pięćset siedmdziesiąt czwartego, a panowania naszego roku pierwszego; przy bytnosci panów rad naszych koronnych i wielkiego księstwa Litewskiego, duchownych y świeckich y posłów ziemskich, podczas koronacyj naszej przy nas będących; dan przez ręce wielmożnego Walentego Dębianskiego z Dębian, kanclerza korony pol-

skiey, starosty Wartenskiego. U tego przywileju jego kpólewskiey mosci pieczęć przywiesista koronna, a podpis ręki jego mosci pana kanclerza temi słowy po polsku podpisana: Walenty Dębinski, kanclerz. Któreż to opowiadanie Iwana Łowdykowskiego y przywilej jego królewskiey mosci słowo od słowa w xięgi ziemskie kijowskie jest wpisany, y ten wypis z xiąg, pod naszymi pieczęćmi, pomienionemu Ianu Łowdykowskiemu y braci jego jest wydany; pisan w Owruczym. U tego extractu, przy pieczęciach dwoch przycisnionych, podpis ręki pisarskiey temi słowy: Dymitr Jelec, pisarz ziemski kijowski, korygował Koczurowski; który że to ekstrakt, za podaniem y prosbą wysz mianowanego jego mosci podawającego, a za przyjęciem sądu ninieyszegó, słowo w słowo, jak się w sobie pisany ma, do xiąg ninieyszich jest wpisany, z których y ten wypis, pod pieczęcią ziemską wojewodztwa kijowskiego, jest wydany; pisan y w Lublinie. У того екстракту трибунальскогo, при печати воеводства кievскогo приписаненон, корректа и подьписъ руки писарское теми словы: Correxix Zbikowski. Antoni Franciszek Siennicki, sędzia ziemski kijowski, podstarosci grodzki łucki, deputat y pisarz wojewodztwa kijowskiego m. p. Который же то экстрактъ з книгъ трибунальскихъ выданы, за поданемъ и очевистою прозбою выше менованое особы подавающее, а за монимъ владовымъ принятиемъ, з початку ажъ до конца, слово въ слово, якъ ся всобе маеть, для памети до книгъ нынешнихъ, вгродзкихъ есть ингроссованы.

*Книга родская кievская записовая и поточная 1716 г. № 32, листъ 15 на оборотъ*

## II.

Подтвердительная грамота Сигизмунда III, данная на права и земли дворянамъ Корчевскимъ 1600 марта 10. Въ грамотѣ этой приводятся двѣ слѣдующія, болѣе древнія грамоты, выданныя предкамъ Корчевскихъ.

1. Дарственная грамота короля Казимира Грідку и Данилу Старичамъ на землю Хомчинскую, съ обязанностию служить господарскую службу 1478 Апрѣля 29.

2. Грамота Сигизмунда I, подтверждающая боярамъ овруцкимъ: Ходору Коркушкѣ, Федору Турчину, Ивану Григоровичу и друг. освобождение ихъ отъ есачной повинности и отъ «недѣли Чернобыльской» 1521 Марта 12.

Рокъ тысяча семь сотъ пятогонадцать, месеца Децембра третегонадцать дня.

На уряде вгородскомъ, въ месте его королевской милости Овручомъ, передомною Михалемъ Сингаевскимъ, намесникомъ подвоеводства, ресентомъ вгородскимъ вгенералу воеводства киевского и книгами пинешними, вгородскими, киевскими, comparans personaliter swobodni: Stefan, Jwan, bracia rodzeni i Jesyp, ich rodzony bratanicz, Fedorowicz Karpowiczowie Korczowscy, ziemianie, boiariowie jego królewskiej mości owrucusy, dla wpisania do xiąg niniejszych, grodzkich, kyowskich, ekstrakt z metryk koronnych, z upisaniem w niem listow, przywileiow, od najiasniejszych niegdy świętej pamięci królow jeh mosciow polskich, szlachetnym ziemianom Korczewskim, ratione intro contentorum danych, służących, z ruskiego pisma polskiemі literami pisany, per oblatam podali, prosząc, aby przyjęty i w xięgi wpisany był, a tak ja, urząd, affectacyi podawaiących annuendo, ekstrakt ten do xięgi przymuiąc, czytałem i tak sie w sobie, polskiemі słowami pisany ma: August wtory, z Bożey łaski król Polski, wielki xiąże Litewski, Ruski, Pruski, Mazowiecki, Żmudzki, Kiiowski, Wołyński, Podolski, Podlaski, Jnflanski, Smolenski, Siewierski, i Czernichowski, a dzieziczny xiąże Saski i elektor, Oznaymuiemy niniejszym listem naszym wszem wobec i koźdemu z osobna, komu o tym wiedzić należy, iż się znajduie w aktach metryki koronney potwierdzenie przez najiasniejszego antecessora naszego, Żygmunta trzeciego, prawa, szlachetnym Korczewskim służącego, językiem ruskim pisane, tenoris sequentis. Zygmunt tretі. Oznaymuiem etc. nineszym i potom buduczym: bił nam czołom zemianyn nasz kijowski, szlachetny Ułasiy Korczewski, sam od sebe i od bratiey swoiey, szlachetnych: Iwana Iwanowicza, Lewona Hryszkowicza, Artema Dmitrowicza Haponowiczow Korczewskich i pokładał pered

nami listy dwa sławnoy pameti koroley ich miłostey, prodkow naszych, pod peczatiu węzykoho kniazstwa Litowskoho; perwszy korola Kazimira, kotorym zemlu Chomczynskuiu z uroczyszczem Carowszczyna prodkom ich: Hrydkowi, a Daniłowi Starczyczom dał, a druhi list Żygmunta korola, prodka też naszoho, kotorym Chodora Korkuszku a Fedora Turczyna, prodkow ich, derzawcom toiei zemli od służby esiacznoy i storoży nedeli czornobylskoy wolnymi uczynit racył. Za kotorymi to listami prodkow naszych, tych pomenenych gruntow, także i wyzwolenia od służby esiacznoy i od storoży nedeli czornobylskoy prodkowe ich i oni sami, czerez tyje wsi czasy, aż dotul byli i sut w spokojnom derżaniu i używaniu zemli Chomczynskoy, a inaczey Carowszczyny i Hubarowszczyny, także i toie wołnostry; i prosili nas za tymi to Korczewskimi nekotoryi panowe rady nasz, abyśmy onych, wedłuh staroho zwiczaju, derżania, używania tych dobr i toiey wołnostry i teper, z łaski naszoy korolewskoy, pry tom wsim zostawuicy, listom naszym korolewskim stwardili i umocnili; kotoryie my ohledawszy, a widiaczy ceły i ni wczym nepodeyżranyie, w tot list nasz słowo od słowa wpisaty eśmo rozkazali: Perwszy tedy tak sia w sobi maiet: Kazimir, Bożoiu miłostiu korol Polski, weliki kniaz Litowski, Ruski, kniaz Pruski, Żmudzki i innych. Marszałku zemskomu, namisniku kiiwskomu, panu Martynu Gasztołtowiczu. Bili nam czołom tyie Őryczane, na imia: Hrydko a Daniło Starczyczy i prosili u nas zemli, na imia Chomeczynskoy, na osobnuju służbu; i pewedił nam namesnik urucki, Wołczko Romanowicz, sztoż dey tuju zemlu derżył nini Jakow Owdeiewicz, a druhiu zemlu też derżył, oyczynu swoiu, a nemożet dey służby posłużyty społna z tych oboich zeml, ino, koli tot Jakow derżył druhiu zemlu, oyczyniu swoiu, a z tych z zeml nemożet zpołna służby posłużyty, i my tuju zemlu Chomeczynskuiu dali Hrydku a Daniłu Starczyczom, i oni maiut nam z toiei zemli służbu służył, potomu, jak i perwei toho zdawna z toiey zemli służba sża; a maiut nam z toiey zemli osobnuju służbu służyty, krom innych zemel, kotoryi zemli oyczyni derżat. Pisan w Lubline, Aprila dwadcat dewiatoho dnia, indykta odynadcatoho; druhy list tym sposobom pisany: Żygmunt, Bożoiu miłostiu korol Polski, Żmudzki i innych: bili nam czołom boiare nasz owruckie: Chodor Korkoszka a Fedor Turczyn

z bratru swoieiu a Jwan Hryhorowicz, i powidili pered nami, szto-brat nasz słownoy pameti, Alexandro, korol jeho miłost wyzwolił ich z służby esiacznoyi, nedeli Czornobyłskoy sterczy ne kazał, i na to dey nam list swoj dał, także dey i my im na to list nasz byli dali, kotoryie iż oni listy naszy ukażywali pered starostoiu Horodelskim, panom Juriem Mikołajewiczem, w tot czas, jak on od nas Kijow derżał, i jeho miłost na to swoy list im dał, i to im w listie swoim wypisał, kotory że oni list jeho miłosti pered nami ukazywali, i tyie dey listy nasze w nich pohoryli, i bili nam czełom, iżbychmo, wodle tych perwszych listow naszych, im na to dali nasz list, ino my, wysłuchawszy toho listu pana Juriewa, koliż oni tyie listy nasze pered jeho miłostiu ukaziwali, a on to im w listie swoim wypisał, my im na to dali seś nasz list, iż oni wże nemaiut toiey służby esiacznoy służył i nedeli czornobyłskoy sterczy ne maiut, wedłuh listu pana Juriewa, niżli maiut nam służyty służboiu zemskoiu konne i zbroyne pospołu z inszymi boiary uruckimi. Pisan w Horodne, marca wtorohonadcat dnia, indykt desiaty. Bohusz Usicz. A tak my, gospodar, z władzy i łaski naszoy korolewskoy, prychiliwszysia prozbe toy, jako słusznoy, zostawuiuczy tych w werchu pisanych, osoby, potomkow ich pry toy zemli Chomiczynskoy, uroczyszczom Carowszczyzna i Hubarowszczyzna, tak że pry wsich i wszelakich odtul dochodech, naleźnosciah i pożytkach, kotoryi by sobi wynalezty mohli i teź pry wolnosti i wyzwoleniu od toiey służby esacznoy i storoży nedeli czornobyłskoy, w werchu pisanyie listy, wo wsich członkach, artykułach i wyrozumeniu, tyli, ile nam toho prawo pospolitoie pozwolaiet, utwierżaiem i umocniaiem, chotiaczy miti to, aby ninesznij list nasz, usiuda i zawždy był toiey mocy i waznosti, ktoruiiu słuszne, wedłuh prawa miti maiet, mocoiu ninesznoho listu naszoho, kotory, dla lepszoj wiry i twerdosty, rukoiu naszoiu podpisawszy, peczat koronno'u k nemu prywisity esmo ros-kazali. Pisan w Warszawie na seyме walnom koronnom, roku od narodzenia Syna Bożoho, tysecza szesotnoho, miseca Marca desiatoho dnia, a panowania korolewstw naszych: polskoho tretionadcat, a szwedzkoho semoho roku. Sigismundus Rex. Zacharyasz Jełowicki, ktore to, wyzey wyrażone potwierdzenie praw, characterem ruskim pisane, my polskiemii literami z xiąg przepisać i authenticzne stronie



potrzebujące wydać pozwoliliśmy i dla lepszej wiary pieczęć koronną przycisnąć rozkazaliśmy. Dan w Warszawie, we czwartek po święcie świętej Małgorzaty panny i męczenniczki, to jest dnia osmnastego, miesiąca Lipca, roku panskiego tysiąc siedmsetnego piętnastego, panowania naszego dziewiętnastego roku. У того екстракту, на папире писаного, при печати коронной притесненной, подписи ружь тими словы: Jan Szembek, kanclerz wielki koronny: Andrzej Franciszek Cichocki, sekretarz jego królewskiej mości m. p. Za sprawą i przełożeniem jasnie wielmożnego jego mości pana Jana na Słupowie Szembeka, kanclerza wielkiego koronnego, Łomżyńskiego starosty. Который же то екстрактъ, за поданемъ и прозбою вышменованныхъ особъ подавающихъ, а за моимъ урядовымъ принятиемъ, до книгъ нивнешнихъ, слово въ слово есть уписанный.

*Книга городская кievская записовая и поточная, годъ 1714—1715, № 31; листъ 143.*

---

### III.

Дѣльчій листъ, выданный великимъ княземъ литовскимъ Александромъ земянамъ кievскимъ: Слѣдору Юхновичу Васыковичу и Ивану Гапоновичу Ущану, подтверждающій дѣлежъ между ними земель, какъ выслуженныхъ ихъ предками у В. К. Витольда, такъ и отчизныхъ, произведенный кievскимъ воєводою, Мартыномъ Гаштоловичемъ. 1494, Апрель 24.

Року тисеча семъ сотъ тринадцатого, месеца мая пятого дня.

На леженю книгъ земскихъ. киевськихъ comparens personarum urodzeni ich mość panowie: Marcin Uszczapowski, i Stefan Chiniewicz-Waskowski, ekstrakt z metryki wielkiej wielkiego księstwa Litewskiego, authenticie wydany, z upisaniem w nim cofirmaciey listu dzielczego, między ich mościami pany: Iwanem Haponowiczem Uszczapem a Sidorem Jochnowiczem Waskowiczem stałego, dla wpisania

do xiąg niniejszych ziemskich kijowskich per oblatam podali, de eo verborum, qui sequitur, tenore: Awgust wtory, z Bożej łaski krol Polski, wielki xiąże Litewski, Ruski, Pruski, Mazowiecki, Inflantski, Smoleński, Siewierski i Czernihowski, a dziedziczny xiąże saski i elector. Oznaymuiemy tym listem ekstraktem naszym, komu by o tym wiedzieć należało, iż suplikowali do nas przez panow rady i urzędnikow, przy boku naszym rezydujących urodzeni: Paweł Uszczapowski i Roman Chinewicz-Waškowski, upraszając o wydanie per ekstrakum z metryki wielkiej wielkiego xiążstwa Litewskiego confirmacyej listu dzielczego, między Iwanem Haponowiczem Uszczapem a Sidorem Jochnowiczem Waškowiczem stałego, pod datą w nieyże wyrażoną i w teyże metryce wielkiego xięztwa Litewskiego oblatowanego, de tenore sequenti: Ja, Alexander, Bożą miłością wielki xiąże Litewski, Ruski, Żmudzki i innych: żałował nam ziemianin kijowski, Sidor Jochnowich Waškowicz na siabra swego Iwana Haponowicza Uszczapa, co oycy ich wysłużyli dwie imienia: Bełowo na Złynie a Hoszowicze, niedaleko zamku owruckigo, z ostrowcem Zaleznickim u kniazia Witolta; a posli tego oni stowali w prawie o te dwie imienia i o trzecie imienie, oyczyzny ich, na imie: Uszczapowicze i Waškowicze przed panem Marcinem Gosztołtowiczem, jak od oycy naszego, króla jego miłosci Kijow trzymał, i pan Marcin wysłał tam ich temi imionami dzielić: kniazia Fedora Gliniego i ziemianina kijowskiego Ersza; i oni tam wyiedzali i temi imionami i wysługą i oyczyznemi imionami napoł ich pedzielili i Iwanu Haponowiczu dostało się Bełowo na Złynie, a Sidorowi Jochnowiczu-Hoszowicze z ostrowcem Zaleznickim i pan Marcin, podług tych dzielczych listow, dział i list swoj sądowy między ich na to dał, i temi razy te listy kniazia Witolta i list pana Marcina przed nami ukazywali i my, tym listem porozumiawszy ten dział imion Bełowa i Hoszowicze i imiona oyczyste ich Uszczapowicze i Waškowicze, między rzekami Uszą i Żerewicą leżące, kazalismy po połowie trzymać, bez krzywdy obudwoch, padług pierwszego działu i listu pana Marcina. A Hapanowiczu Uszczapu w Hoszowicze z ostrowcem Zaleznickim, wysługę i oyczyzne Waškowicze; ani Jochnowiczu Waškowiczu także w Bełowo na Złynie i oyczyznę Uszczapowicze — nienależy ni w czym wstępować wiecznemi czasy. A na twardość tego i pieczęć naszą

kazalismy przyłożyć ku temu naszemu listu. Pisan w Wilniu. Apryla dwudziestego czwartego dnia, indikta dwunastego. My tedy, król, do pomienionej supliki łaskawie się skłoniwszy, tę confirmacyą listu dzielczego per ekstraktum z kancelaryej wielkiej wielkiego xiążtwa Litewskiego onym wydać i dla więkšej wagi, pieczęć wielką wielkiego xiążtwa litewskiego przycisnąć roskazalismy. Dan w kancelariej naszej wielkiej wielkiego xiążtwa Litewskiego. Miesiąca kwietnia VII dnia, roku MDCCXIII, panowania naszego XVII roku. У того екстракту, при печати великое канцелярии великого княжества литовского, подпись руки теми словами: Karol Stanisław xiąże Radziwiłł, kanclerz wielki wielkiego xiążtwa litewskiego m. p. Другий zaś подпись теми есть написанъ слова: w niebytnosci wielmożnego xiędza regenta kancelaryej wielkiej wielkiego xiążtwa litewskiego, Grzegorz Jozef Roykiewicz, jego królewskiej mosci sekretarzъ. Который же то екстрактъ, за поданемъ и прозбою вышъ менованныхъ ихъ милостей подающихъ, слово в слово, якъ се в собѣ маеть, до книгъ нисениныхъ, земскихъ, бисвськихъ есть уписанъ.

*Книга земская кievская записовая, поточная и декретовая, годъ 1712-1716, № 135; листъ 147 на обор.*

#### IV.

Жалованная грамота короля Александра Макару Ивановичу Вручанину на пустую землю Ремсзовщизну, съ обязанностию служить изъ нее земскую военную службу. 1506. Сентября 10. Подтвердительная грамота короля Степана на ту же землю овруцкимъ землянамъ: Мартыну и Богдану Павловичамъ Макаревичамъ. 1585 февраля 20. Подтвердительная грамота на ту же землю короля Сигизмунда III овруцкимъ землянамъ: Мартыну, Михайлу, Степану и Ивану Павловичамъ Макаревичамъ. 1600 Марта 8.

Робу тисеча семь сотъ чотыриадцатого, мѣсяца Януари тринадцатого дня.

На рокахъ судовыхъ земскихъ Киевскихъ, въ першій понедѣлокъ по новымъ лѣти припалыхъ и судовне отправоватися зачатыхъ, przed nami Antonim Franciszkim na Wojutynie Sienickim, sędzią, Alexandrem na Olewsku Niemiryczem, podsędkiem, urzędnikami sądowemi, ziemskimi, Kijowskiemi personaliter stanowszy wieliebny ociec Feodor Makarewicz, pzezbiter cerkwi Owruckiey Świętego Mikołaiia nahornego, confirmacją przywieleiu nayiasnieyszego krola jego mości Zygmonta trzeciego, na pargaminie, zamoczoną, z pieczęcią zawiesistą mnieyszey kancelaryey na wosku y z podpisem ręki tegoż nayiasnieyszego krola jegomości, antecessorom wysz mianowanego podawającego, racione introcontentorum, daną y miłosciwie conferowaną, dla wpisania do xiąg ninieyszich, ziemskich, Kijowskich per oblatam podał, prosząc sądu ninieyszego, aby przyjęta y w xięgi wpisana była, którą sąd ninieyszy, ad acticandum przymując, czytać przed sobą kazał y tak się w sobie, ruskim pismem pisana, ma: Zygmont trzeci, Bożą miłością krol Polski, wielki xiąże Litowski, Ruski, Pruski, Mazowiecki, Żmudski, Inflantski, Szwedski, Godski, Wandalski, dziedziczny krol. Oznaymujem tym listem naszym wszem wobec, każdemu z osobna, komu tego potrzeba będzie wiedzieć, teraz y na potym będącym: Bił nam czołem poddany nasz, ziemianin Owrucki, Marcin Pawłowicz Makarowicz, sam od siebie y imieniem braci swojej rodzoney: Michała, Stefana a Iwana Pawłowiczow Makarowicza y pokładał przed nami list sławney, a swientey pamięci krola iego mosci Stefana, przodka naszego, z podpisem ręki jego krolewskiey mosci y za pieczęcią koronną, potwierdzenia listu krola jego mosci Alexandra, przodka też naszego, którym dał przodku ich Makaru Iwanowiczu Wruczaniu ziemię pusto w Owruczym, na imie Remezowszczyznę, ktorey to ziemi Remezowszczyzny przodek ich y oni sami, do czasu niemałego, w dzierzeniu. I prosili nas za temi to Makarowiczami niektory panowie rady nasze, abyśmy to im y teraz z łaski naszej krolewskzey osobliwym listem naszym potwierdzili y umocnili, który oglondawszy, a widząc cały y niwczym nie podeyrany, w ten list nasz wpisac roskazalismy; y tak się w sobie ma: Stefan, Bożą miłością krol Polski, wielki xiąże Litowski, Ruski, Pruski, Mazowiecki, Żmudski, Kijowski, Wołyński, Podolski, Inflantski y Siedmigrodski. Oznaymujem tym listem naszym wszem wobec y każdemu zosobna, komu to wiedzieć

należy, iż ukazywali przed nami poddani nasi, ziemianie Owruckie, na imie: Marcin, a Bohdan Pawłowiczy Makarowiczy list Alexandra krola jego mosci, wielkiego xięcia Litewskiego, przodka naszego, za pieczęcią wielkiego xięztwa Litewskiego, na papierze pisany, którym listem swoim opisuie, iż przodku ich Makaru Iwanowiczu Wruczczaninu dali ziemie pustą w Owruczyń, na imie Remezowszczyzną ktorey to ziemi Remezowszczyzny, za tą daniną pomienioną, oni, od przodkow swoich w dzierzeniu będąc, bili nam czołem, abyśmy im tę ziemie Remezowszczyznę, według listu krola jego mosci Alexandra, przodka naszego, osobliwym listem potwierdzili y umocnili, ktory to list, słowo od słowa tak sie w sobie ma. Alexander, Bożą miłością krol Polski, wielki xiąże Litewski, Ruski, xiąże Pruskie, Żmudski y innych, namiesnikowi Owruckiemu, panu Sieniuszkowi Romanowiczowi: Bił nam czołem ten Wruczczanin, na imie Makar Iwanowicz y prosił u nas ziemi pústowskiej, w Owruczyń, na imie Remezowszczyzny y powiadał przed nami, coż ta ziemia dawno pusta leży y naśladow niema, przetoż abyś o tym dowiedział się, iesli będzie ta ziemia pusta, a naśladow nie będzie, y My iemu tę ziemie Remezowszczyznę dali, niechay on tę ziemie trzyma, a nam z niey służbę służy, po temu, jak y przedtym z tey ziemi służba szła; a uwiązać w tą ziemie posłaliśmy dworzanina Iwaszka Kryzyna. Pisan w Wilnie, Septembra dziesiątego dnia, indykta siodmego. A tak my, widząc prosbę ich być słuszną, y przychilając się w tym do confirmacye naszej, wszem wobec na koronacye naszej uczynionej, ten list, wysz opisany krola jego mosci Alexandra y tą ziemie, na nim opisaną, na imie Remezowszczyzną, ze wszytkim na wszystko, jako się zdawna w sobie y w pożytkach swoich ma, tyle, ile nam przystoi, potwierdzamy y umacniamy tym listem naszym, chcąc to mieć, aby ten list, wyżey opisany, krola jego mosci Alexandra wszędzie, na każdym mieyscu był tey mocy y wagi, ktorey słuszcney, według prawa być ma, tak iż oni tą ziemie Remezowszczyznę, według listu krola jego mosci Alexandra, ze wszytkimi do niey należytościami, dochodami y pożytkami mają trzymać y wżywać, oni sami, żony, dzieci y potomkowie ich wiecznemi czasy; a z tego nam, gospodaru służbę naszą ziemską woiczną służyć będą powinni, tak jako y przedtym z tey ziemi Remezowszczyzny przodkowie ich

sługiwali; a na umocnienie tey rzeczy ten list ręką naszą podpisałismy y pieczęć naszą koronną do niego przycisnąc roskazalismy. Dan w Warszawie, na seymie walnym koronnym, dnia dwudziestego miesiąca Februarii, roku tysiąc pięćset osmdziesiąt piątego, a krolewstwa naszego roku dziewiątego. Stefanus rex. Ioachym Wysocki. A tak my, z władzy y łaski naszej krolewskiej, przychyliwszy się prozbie tey, zostawiając w wierzchu pisanych osob y potomkow ich przy tey ziemi Remezowszczyźnie y wszystkich a wszelakich odtąd dochodach, należnościach y pożytkach, w wierzchu pisanych, list we wszystkich jego członkach, artykułach y wyrozumieniu, tyle, ile nam tego prawo pospolite pozwala, utwierdzamy y umacniamy, chcąc to mieć, aby ninieyszy list nasz wszędzie y zawždy był tey mocy y wagi, ktorey słusznie według prawa mieć ma, mocą ninieyszego listu naszego, ktory dla lepszey wiary y twardosci, ręką naszą podpisawszy pieczęć koronną do niego przywiesić roskazalismy. Pisan w Warszawie, na seymie walnym koronnym; roku tysiąc sześćsetnego, miesiąca Marca osmego dnia, a panowania krolewstw naszych: Polskiego trzynastego, a Szwedzkiego siódmego roku. У тоє конфирмаціи, при печати коронной завесистой, подписы рукъ тыми словы. Sigismundus rex. Zacharyasz Jełowicki. Котораяж то конфирмація, за подавемъ и прозьбою вышменованое особы подающее, а за принятемъ суду нннешнего, слово в слово до книгъ нннешнихъ есть уписана.

*Книга земская кievская записовая, поточная и декретовая  
№ 135, годъ 1712—1716; листъ 340.*

## V.

Подтвердительная грамота Сигизмунда I, выданная кievскимъ землянамъ: Василю Ганоновичу Уцапу, Конону Хиневичу-Васьковцу, Яцку Семеновичу Мошковцу, Федьку Ивановичу Волковичу, Гарасиму Тереховичу Пашиничу, Прокопу Антоновичу Болсуновичу и Степану Андреевичу Барановичу. Король Сигизмундъ, разсмотрѣвъ представленныя ими грамоты: Князя Александра (Омелька) Владимировича, В. К. Витольда, короля

Казимира, также раздельный актъ, составленный воеводами: виленскимъ, Юріємъ Николаевичемъ Радзивиловичемъ и кievскимъ, Андреемъ Якубовичемъ Немировичемъ, подтверждаетъ имъ право на потомственное владѣніе землями, съ обязанностию служить конемъ военную господарскую земскую службу, на равнѣ съ другими землянами кievской земли и съ освобожденіемъ ихъ отъ всякихъ другихъ повинностей. 1518, Іюля 6.

Року тисеча семсотъ чотырнадцатого, месеца Лпуарія двадцать второго дня.

На рокахъ судовыхъ, земскихъ, кievскихъ, въ першій понедѣловъ по новомъ лѣти припалыхъ, и судовне отправатися зачатыхъ, przed nami: Antonim Franciszkіem na Wojutynie Siennickim sędzią, Alexandrem na Olewsku Niemiryczem, podsędkiem, Urzędnikami sądowemi, ziemskimi, kijowskimi, comparens personaliter urodzony imé pan Roman Chyniewicz Waskowski, ekstrakt z metryki wielkiej wielkiego xięztwa litewskiego, authenticie wydany, z upisaniem w nim confirmacyey przywileiow, na dobra Moszkowskie, Hoszowskie, Uszczapowskie, Waskowskie i inne służącey, dla wpisania do xiąg niniejszych, ziemskich, kijowskich, ratione introcontentorum, per oblatam подаł, de serie verborum tali: Awgust wtory, z Bożey Іaski król Polski, wielki xiąże Litewski, Ruski, Pruski, Mazowiecki, Żmudzki, Kijowski, Wołyński, Podolski, Podlaski, Inflanski, Smolenski, Siewierski i Czernihowski, a dziedziczny xiąże saski i elector. Oznaymujemy tym listem ekstraktem naszym, komuby o tym wiedziec należało, iż suplikowali do nas przez pany rady i urzędnikow urodzony Paweł Uszczapowski i Roman Chyniewicz Waskowski, upraszając nas o wydanie z metryki wielkiej wielkiego xięztwa litewskiego potwierdzenia Wasylemu Haponowiczu Uszczapu, Kononu Chiniewiczu Waskowiczu, Jacku Semenowiczu Moszkowiczu i innym ziemianom woiewodztwa kyowskiego, na grunta ich dziedziczne, pod datą w nieyże wyrażoną i w teyże metryce wielkiego xięztwa Litewskiego oblatowaną, de tenore ejusmodi: Zygmont, Bożą miłością król Polski, xiąże Litewski, Ruski, Pruski, Żmudzki, Mazowiecki i ianych. Bili nam czołem ziemianie nasi ziemi kijowskiej: Wasyl Haponowicz Uszczap,

Konon Chiniwicz Waškowiec, Jacko Semenowicz Moszkowicz, sami od siebie i od Fedka Iwanowicza Wołkowicza, Harasima Terechowicza Paszynicza, Prokopa Antonowicza Bołsunowicza, Stefana Andrzejewicza Baranowicza i pokładali przed nami listy sądowe pana Juria Mikołajewicza Radziwiłowicza, wojewody wilenskiego, hetmana najwyższego wielkiego księżęcia i pana Andrzeia Jakubowicza Niemirowicza, wojewody kyowskiego, dzierżawcy swisłockiego, w których listach opisuje: iż oni zdawna, z przadków swoich, służbę ziemską woieną, przykładem iuszych ziemian ziemi kyowskiej, służywali; a drugi list kniazia Alexandra Władymierowicza, na grunta ich ziemskie oyczyste dany, a trzeci list wielkiego kniazia Witołta, a czwarty list świętej i sławney pamięci króla imci Kazimierza, oycza naszego, potwierdzający; w których listach, także opisuje, iż Wasila Haponowicza Uszczapowicza grunt, przeżywaiemy Uszczapowszczyzna i Bełow na Żylinie; Konona Chynicwicza Waškiewicza grunt, przeżywaiomy Waškowski, na Hoszowie połowa z siedliszczem Bazarowką, z ostrowcem Podleźnickim, Uszczapowszczyzna i Waskowszczyzna, oyczyny ich między rzekami Żerewią i Uszą, po obapół potoka Sestynia, za Uszą, gdzie dworzyszczca przodków ich byli, a Bełow na Żyline i połowa Hoszowicz z siedliskiem Bazarowką i z ostrowcem Podleźnickim, wysługa onych przodków u wielkiego kniazia Witołta, według listu dzielczego jego mości brata naszego Alexandra, który list dzielczy i przed nami ukazywali. Jacka Semenowicza Moszkowicza grunt, przeżywaiomy Moszkowski, między rzekami Norinią i Żerewią, Fedka Iwanowicza Wołkowicza i Harasima Terechowicza Paszynicza grunty ich, jedne przeżywaiome Łowieckie a drugie Czyhurowskie, podle tego nad rzeką Uszą; Prokopa Antonowicza Bołsunowicza, grunt przeżywaiomy Bołsunowski, Czornohubowski; Stefana Andzeiowicza Baranowicza, grunt przeżywaiemy Baranowski, połowę Hoszowicz z ostrowcem Zeleznickim; i bili nam czołem pomienione ziemiane nasi, abysmy na to dali im ten nasz list; i ziemie ich dziedziczne i wysłużone: Uszczapowszczyzne i Waškowszczyznę, wyszey namienione, Moszkowskie, Wołkowskie, Paszynskie, Czornohubowskie, Bołsunowskie, a Baranowskie podwierdzili tym naszym listem. Ino gdyż pan Wilenski, najwyższy hetman, i pan Andrzei Jakubowicz Niemirowicz, wojewoda kyowski, podług listow starych wielkich kniazey litewskich i sławney świętej pamięci królów ich



mosciow: Kazimirza, oycy naszego, Alexandra, brata naszego, pomienionym ziemianom te ziemie ich na wieczne czasy przysądził i My, wysłuchawszy tych listow i dostatecznie z nich wyrozumiawszy, na ich czołombicie uczynili i na to dali ten nasz list; i te ziemie ich, w wierzchu opisane, ze wszystkimi pożytkami, jako się te ziemie w sobie mają, potwierdzamy tym naszym listem; mają ci ziemianie: Uszczap, Waśkowiec i inne pomienione, i ich żony, i dzieci, i szczadki onych, wyżej opisane ziemie trzymać i używać na wieczne czasy; a nam hoźpodaru służbę ziemską woienną kouiem służyć powinni; jako inne ziemiane nasi w powiecie kyowskim, i wszystkich woluosci zażywać, a inszych powinności niktorych nie mają pełnić. A na twardość tego i pieczęć naszą kazaliśmy przyłożyć ku temu naszemu listu. Pisan w Wilniu, pod lato Bożego narodzenia tysiąc pięćset osmnastego, miesiąca Iula szóstego dnia, indyktu trzynastego. Ian Hornostay, podskarbi ziemski i pisarz. My tedy król, do pomienionej supliki łaskawie się skłoniwszy, te potwierdzenie per extractum z kancellaryey wielkiej wielkiego xięztwa Litewskiego onym wydać i dla więkzszej wagi pieczęć wielką wielkiego xięztwa Litewskiego przycisnąć rozkazaliśmy. Dan w kancellaryey naszej wielkiej wielkiego xięztwa Litewskiego, miesiąca kwietnia VII dnia, roku MDCCXIII, panowania naszego XVII roku. На томъ экстракти печать канцеляри великой великого князства Литовского есть притиснена, а подписы ружь в тые слова: Karol Stanisław xiążę Radziwił, kanclerz wielki wielkiego xięztwa litewskiego; w niebytności wielmożnego xiędza regenta kancellaryey wielkiej wielkiego xięztwa litewskiego—Gregor Josef Roykiewicz, jego królewskiej mości sekretarz. m. p. Который же то экстрактъ, за подаемъ и прозбою вышъ менованнаго его милости подающаго, а за прихатемъ суду нинешнего, де вербо адъ вербуемъ, до книгъ нинешнихъ есть уписанный.

*Книга земская киевская записовая, поточная и декретовая, годъ 1712—1716, № 135; листъ 359 на обор.*

## VI.

Рѣшеніе королевскаго суда по дѣлу о грабежахъ и насиліяхъ, причиненныхъ кievскому землянину Евхиму Беху овручскимъ старостою, Авраомъ Мышкою зъ Варковичъ. Сигизмундъ III, разсмотрѣвъ документы представленныя Бехомъ, признасть за нимъ дворянскія права и передаетъ дѣло въ кievскій градскій судъ. 1599, Октября 2.—Изъ числа грамоты Сигизмунда I Василю Беху на право потомственного владѣнія землею Беховициною, съ освобожденіемъ его отъ всякихъ повинностей, за исключеніемъ земской военной службы конемъ. Грамота эта выдана Василю Беху на основаніи представленныхъ имъ Сигизмунду I грамотъ князя Владиміра Ольгердовича, В. К. Витольда, короля Казимира и кievскаго воеводы Андрея Немировича. 1521, Августа 8.

Року тисеча шесть сотъ осмдесятъ осмого, месеца Августа двадцать осмого дня.

В рочки судовые, кгородские, кievские, одъ дня девятнадцатого, месеца и року, вышь на акте менованныхъ, въ месте его королевской милости, Овручомъ припалые и судовне одправоватыся зачатые, передомною Димитромъ на Жабокривахъ Жабокривскимъ, подчашимъ Вилкомирскимъ, подвоеводимъ судовымъ еперату воеводства кievского и кивгами внешними, кгородскими, кievскими персонаliter stanowczy urodzony jego mość pan Alexander Bech, dla wpisania do xiąg niniejszych, grodzkich, kijowskich per oblatam podať extractъ z xiąg grodzkich łuckich, z coretą pieczęcią tegoż grodu i z podpisem ręki pisarskiej, z upisaniem w niem także extractu z xiąg ziemskich woiewodstwa kijowskiego i wyrażen'em w niem dekretu

w wali p  
 a Bo  
 nosci,  
 kiego  
 an opisu  
 mie pu  
 Rencze  
 w dzi  
 nieczowsz  
 a naszeg  
 słowo od  
 Polski,  
 nnych, n  
 Bił n  
 prosił u  
 yzny y M  
 y naśladow  
 ta ziemia  
 mezowszczyzn  
 zbę służy,  
 wiązać w tą  
 Wilnie, Sept  
 widząc prosbę  
 iej naszej, w  
 wysz opisany  
 ną, na imię  
 zdawna w sc  
 Potwierdzam  
 y ten list,  
 na każdym  
 Prawa być  
 listu krola  
 sciami, doch  
 ny, dzieci y  
 służyć  
 Przedtym

mianem Kazimierza, ojca naszego, Alexandra, brata naszego, pomienionego zeznałom te ziemie ich na wieczne czasy przysądził i My, wyłudawszy tych listow i dostatecznie z nich wyrozumiawszy, na ich contentencie uczyliśmy i na to dali ten nasz list; i te ziemie ich, w wierzchu opisane, ze wszystkimi pożytkami, jako się te ziemie w sobie mają, potwierdzamy tym naszym listem; mają ci ziemianie: Urszyna, Waszkowic i inne pomienione, i ich żony, i dzieci, i szcudki onych, wyżej opisane ziemie trzymać i używać na wieczne czasy; a nam bezpodaru służbę ziemską wojenną koniem służyć powinni; jako inne ziemianie nasi w powiecie kyowskim, i wszystkich wolności używać, a innych powinności niktorych nie mają pełnić. A na twarde tego i pieczęć naszą kazaliśmy przyłożyć ku temu naszemu listu. Pisan w Wilnie, pod lato Bożego narodzenia tysiąc pięćset osiemnastego, miesiąca Iula szóstego dnia, indyktu trzynastego. Ian Horostaj, podskarbi ziemski i pisarz. My tedy król, do pomienionej supliki łaskawie się skłoniwszy, te potwierdzenie per extractum z kancelaryi wielkiej wielkiego księstwa Litewskiego onym wydać i dla większej wagi pieczęć wielką wielkiego księstwa Litewskiego przycisnąć rozkazaliśmy. Dan w kancelaryi naszej wielkiej wielkiego księstwa Litewskiego, miesiąca kwietnia VII dnia, roku MDCCXIII, panowania naszego XVII roku. На тоуз экстракта нечать канцеляры великой великого княства Литовского есть притвнена, а под росчу приє в тые слова: Карол Станислав князе Радзивил, канцлер великой великого княства Литовского; в небытности великого князя регента канцеляры великой великого княства Литовского — Gregor Josef Rojkiwicz, jego королевский мусци секретарз. м. р. Который се го экстрактъ, за податель в прозобю вынхъ неволяного его великости подательного, а за прательствъ сяду вынешнего, де вербо аль вробуыз, до вынхъ влываеиель есть унвсариѣ.

Книга державнаго канцелярскаго департамента, выдана въ 1776 году, № 135, листы 259-го и 260-го.

## VI.

Рѣшеніе королевскаго суда по дѣлу о грабежахъ и насильяхъ, причиненныхъ кievскому землинну Евхиму Беху овручскимъ старостою, Авраомъ Мышкою зъ Варловичъ. Сигизмундъ III, разсмотрѣвъ документы представленныя Бехомъ, признасть за нимъ дворянскія права и передаетъ дѣло въ кievскій городскій судъ. 1599, Октября 2.—Изъ числа документовъ, представленныхъ Бехомъ, внесена копія подтвердительной грамоты Сигизмунда I Василю Беху на право потомственнаго владѣнія землею Беховициною, съ освобожденіемъ его отъ всякихъ повинностей, за исключеніемъ земской военной службы конемъ. Грамота эта выдана Василю Беху на основаніи представленныхъ имъ Сигизмунду I грамотъ: князя Владиміра Ольгердовича, В. К. Витольда, короля Казимира и кievскаго воеводы Андрея Немировича. 1521, Августа 8.

Року тисеча шесть сотъ осмдесятъ осмого, месеца Августа двадцать осмого дня.

В рочки судовые, кгородские, кievские, одъ дня девятнадцато, месеца и року, вышъ на акте менованныхъ, въ месте его королевской милости, Овручомъ припалые и судовне одправоватыся зачатые, передомною Димитромъ на Жабокривахъ Жабокрицкимъ, подчашимъ Вилкомирскимъ, подвоеводимъ судовымъ епералу воеводства кievского и книгамъ инешнимъ, кгородскимъ, кievскими персонаliter stanowczy urodzony jego mość pan Alexander Bech, dla wpisania do xiąg niniejszych, grodzkich, kijowskich per oblatam podał ekstraktъ z xiąg grodzkich łuckich, z coretą pieczęcią tegoż grodu i z podpisem ręki pisarskiej, z upisaniem w niem także extractu z xiąg ziemskich woiewodstwa kijowskiego i wyražen'em w niem dekretu

króla jego miłości Zygmunta trzeciego, między urodzonym panem Jewchymem Bechem, a jego moscią panem Abramem Myszką z Warkowicz, starostą owruckim, w sprawie w tym ekstrakcie, nizey inserowanym, mianowicie wyraźney, stałego i ferowanego i szerzey w sobie obmawiającego, prosząc, aby przyięty i do xiąg wpisany był, którego ja, urząd, ad acticandum przyjmując, czytałem i temi jest pisany słowy: Wypis z xiąg grodzkich zamku łuckiego; roku tysiąc sześćset osmdziesiątego, miesiąca januarji dwudziestego piątego dnia, na urządzie grodzkim, w zamku jego królewskiej mosci Łuckim, przedemną, Mikołajem Obidzińskim, burgrabim łuckim i xięgami niniejszymi, grodzkimi łuckimi, personaliter comparens urodzony jego mość pan Alexander Bech, dla wpisania do xiąg niniejszych, grodzkich, łuckich podał per oblatam extract z xiąg ziemskich woiewodztwa kijowskiego, z wpisaniem w nim dekretu króla jego mości Zygmunta trzeciego, między ziemianinem woiewodztwa kijowskiego, szlachetnym Jewchymem Bechem, a jego mosciem panem Abramem Myszką z Warkowicz, starostą owruckim, w sprawie, w tym ekstrakcie, nizey inserowanym, mianowicie wyraźney, stałego i uczynionego, z pomienionych xiąg, z pieczęćmi i z podpisami rąk ich mosciow panow: sędziogo i podsędka ziemskich kijowskich, także z podpisem ręki pisarskiej wydany, a o tym szerzey w sobie obmawiający, prosząc, aby przyięty i do xiąg wpisany był, ktorego ja, urząd dla wpisania do xiąg przyjmując, czytałem i tak się w sobie, pismem ruskim pisany, ma: Wypis z xiąg ziemskich woiewodztwa kijowskiego, roku od narodzenia syna Bożego tysiąc szescsetnego, miesiąca Oktobra szesnastego dnia. Na rokach ziemskich woiewodztwa kijowskiego, o świętym Michale, święcie rzymskim, w roku zwysz napisanym przypadłych i nazaiutr tego święta, na mieyscu zwykłym, w zamku jego krolewskiej mości owruckim, sądownie odprawować zaczętych, przed nami, Ianem Axakiem, sędzią, a Harasimem Surynem, podsędkiem, urzędnikami sądowniemi ziemskimi woiewodztwa kijowskiego, obliczne u sądu postanowiwszy się, ziemianin woiewodztwa kijowskiego, szlachetny Jewchym Bech, pokładał dekret króla jego mości, pana naszego miłosciwego, pod pieczęcią koronną i z podpisem ręki podkanclerzego koronnego, pomienionemu Bechu dany, na wolność ziemską szlachecką, wyzwoleniem jego od powinności iurisdictiony wsze-

lakiey od starostwa owruckiego, jako też i o wolne czynienie z jego mością panem starostą owruckim, o zabranie majątności jego przez jego mości stałe, jako też szerzey rzecz na tym dekrete króla jego mości oczewistej rozprawy w tej sprawie. między rzezonym Bechem, a jego mością panem starostą owruckim uczynionym, opisana i wyrażona jest; i położywszy jego przed nami, prosił, aby, ku wiadomości naszej urzędowej, przyjęt i do xiąg ziemskich kijowskich wpisana był, ktorego dekretu my, sąd, ku wiadomości przyjmując, przed sobą czytać kazali i tak się w sobie ma: Zygmunt trzeci, Bożą miłością król Polski, wielkie xięże Litewski, Ruski, Pruski, Mazowiecki, Zmudzki, Inflanski, Szwedzki, Gotski, Wandalski dziedziczny krol, oznaymuiemy tym naszym listem wszem w obec i każdemu z osobna, komu to wiedzieć należy, iż gdy był pozwany przed nas i sąd nasz niniejszy, pozwem naszym, urodzony Abram Myszka z Warkowicz, starosta nasz owrucki, od ziemianina naszego, wojewodztwa kyowskiego Jewchyma Becha, o zabranie gruntow jego dziedzicznych od imieniczka jego Bechowicz, ktore grunty, jakoby starosta owrucki do starostwa owruckiego zabrać i gwałtownie przywracać miał, a przytym o naiazdy gwałtowne na dom jego, zadawanie ran, czynienie pochwałek, niebezpiecznosciey na zdrowie jego i pobranie rzeczy ruchomych, za ktoremi to: gwałtownym posiąganiem gruntow jego dziedzicznych Bechowskich, naiazdami i innemi dolegliwosciami swemi, Bech szacował sobie szkod na cztery tysiące kop groszy litewskich, jako szyrzey ten pozew w sobie opisano i dołożono ma; na roku tedy niniejszym, za tym pozwem przypadłym, na trzecim wołaniu, jako na roku zawitym, to jest miesiąca octobra wtorego dnia, postanowiwszy się strona—powod, Jewchym Bech sam oblicznie u sądu naszego, według pozwu swego, pokazując protestacie urzędową, o zabranie gwałtownie gruntow swoich dziedzicznych Bechowskich, o pobranie majątnosci ruchomey i szkody insze, za tymi najazdami poczynione, nadto pokazywał dekret nasz, u Malborku, miesiąca Iuny dwunastego dnia, w roku przeszłym, dziewięćdziesiąt osmym, między boiarami owruckiem i, a tymże starostą owruckim uozyniony, którym dekretem, my, gospodar, nie widząc żadney Bechowej powinności ku zamku i starostom naszym owruckim, onegośmy z prawem jego na stronę odłożyli, ktore to prawo swoje on teraz pokrzące i przy

nim stojąc, pokazał przed nami list świętej pamięci króla jego mości Żygmunta, pod pieczęcią wielkiego xięstwa litewskiego w te słowa pisany: Żygmunt, Bożą miłością król Polski, wielkie xięże Litewski, Ruski, Pruski, Mazowiecki i innych: bił nam czołem boiarzyn nasz Basil Bechowicz, i pokładał przed nami list sądowy pana Andrzeja Niemirowicza, woiewody kyowskiego, dzierzawcy swisłockiego, w którym liscie opisuje, że iż boiarzyn owrucki Fedko Wesniak uprosił był u nas ziemią, za puste, tego Wasila Bechowicza, a oyczycy tej ziemie niepowiedział; a drugi list kniazia Wołodymerow datum na te ziemię Bechowszczyzną, a trzeci list wielkiego kniazia Witowta, a czwarty list świętej i sławney pamięci króla Kazimierza potwierdzony, i bił nam czołem boiarzyn nasz, Wasil Bechowicz, abyśmy jemu na to dali nasz list i ziemię Bochowską, potwierdzili naszym listem; ino gdyż pan Andrzej Niemirowicz, według listow starych wielkich kniazey i świętej sławney pamięci króla Kazimirza temu Wasilu Bechowiczu tę ziemię przysądził, na wieczne czasy; my, wysłuchawszy tych listow i dostatecznie z nich wyrozumiawszy na jego czołembicie uczynili; na to dali mu ten nasz list i tę ziemię Bochowską ze wszystkimi pożytkami, jako ta ziemia w sobie ma, leżąca przy rzece Uszy, potwierdzamy tym naszym listem; ma Wasil Bechowicz i jego żona, dzieci i potomki ich one ziemię, wierzchu pisaną, trzymać i używać na wieczne czasy, a nam, gospodaru z tego służbę woienną koniem służyć, potemu jako i insi boiarowie naszy w powiecie kyowskim i wszystkich wolnosciey zażywać; a inszych powinosciey niektórych niemaią pełnić, a na twardość tego i pieczęć nasze kazalismy przyłożyć k temu naszemu listu. Pisan w Wilnie, od lata Bożego narodzenia tyciąc pięćset dwodziesiątego pierwszego, miesiąca augusta osmego dnia, indikta piętnastego. Iwan Hornostay, podskarbi ziemski i pisarz. Nadto ukazał dekret, pod datą w Owru czym, roku tysiąc pięćset piędziesiąt trzeciego, pod tytułem i pieczęcią wielmożnego Fredrika Hlebowicza Pronskiego, woiewody kyjowskiego, którym z oczewistey rozprawy, między Wasilem Bechem a dzierzawcą owruckim, Iozefem Michajłowiczem Chaleckim nakazał, aby ten dzierzawca owrucki, i po nim będące, Becha i potomkow jego, z gruntem ziemlię jego Bechowicz, do przysądu i żadnych powinosciey ku zamkowi i starostom owruckim niczym nieprzymuszała, tylko, jako ta ziemia

Bechowiczy Fedorowi Bechowi i potomkom jego na służbie wojennej jest wielmożnością dana, tak, aby też z niej Becha i potomków jego pod przysąd swoj nieprzywracali, grabieżyw nie czynili, ani do żadnych służeb niezwykłych nieprzyciągali, jeno to samo, iż mają, służbę wojenną koniem służyć, a pod przysądem kijowskim być, co szerzey w sobie ten list opisany ma, prosząc nas za tym Bech, abyśmy nakoniec onemu skuteczną sprawiedliwość dekretem naszym uczynili, na co, od pozwanej strony, starosty owruckiego, za mocą jego zupełną, szlachetny Stanisław Witowski, na zysk i stratę, z pieczęcią, i z podpisem ręki własney jego, jemu daną, powiedział, iż, nie przyznawając stronie powodowej i Bechowi żadnego zabierania gruntow i majątnosci jego, także najazdow, ran, pochwałek i inszych rzeczy, w pozwie mianowanych, które mieni mieć od starosty owruckiego, aby dobra które byli, czego się nie przyznawaią, tedy tu starosta o rzeczy takowe należności sądu, to iest forum niema i jemu, jako szlachcicowi, obywatelowi tameyszemu, tu się sprawować nie powinien, ale odesłania, jak o dobra ziemskie, także i o szkody, jesli by jakie byli, do sądu należnego prosił; a tak my, gospodar z pany radami naszymi, przy nas na ten czas będącemi i prawnie nauczonemi, wysłuchawszy dostatecznie sporow i odporow obudwoch stron, a bacząc z dekretu Malborskiego, którym jest ten Bech z prawem swoim od boiar owruckich i powinności ich ku zamku i starostom owruckim na strone odłożony, jako też i z terazniejszych wywodow, listow i innych praw jego, na ziemlice jego dziedziczną Bechowszczynę, za którym onego Becha, jako szlachcica, wolnościom prawa pospolitego z dobrami jego podległego, o te rzeczy, w sprawie mianowane, do sądu należnego odsyłamy niniejszym dekretem naszym, do ktorego, dla lepszey wiary i świadectwa, pieczęć naszą koronną przycisnąć jeśmy roskazali. Pisan w Warszawie, roku tysiąc pięćset dziewiędziesiąt dziewiątego, miesiąca oktobra wtorego dnia, a panowania królestw naszych: polskiego dwunastego, a szwedzkiego szostego roku. U tego dekretu króla jego mości pieczęć przycisniona, a podpis ręki podkanclerzego i pisarskiej temi słowy: Pe: Żyticki, episcopus Cul. R. P. viccecan. Zacharyasz Jełowicki; który że to list, dekret jego królewskiej mości przerzeczonego Becha pokładany, słowo w słowo do xiąg spraw sądowych ziemskich woie-



wodztwa kijowskiego wpisany, z ktorych i ten wypis, pod pieczęciami naszymi rzeczonemu Jewchymu Bechu jest wydan. Pisan w Owruczym; u tego dekretu, przy pieczęciach przycisnionych, podpis rąk w te słowa: Ian Aksak, sędzia ziemski kijowski, m. p., Harasim Suryn podsędek ziemski kijowski m. p., Jwan Łozka, pisarz ziemski kijowski m. p., korigował z xięgami Krasowki m. p. Ktory że to dekret, per oblatam podany, za podaniem i prozbą wysz menowaney osoby podawaiącey, a za moim urzędowym przyjęciem, wszystek, z początku aż do końca, słowo w słowo, do xiąg niniejszych grodzkich łuckich jest wpisany m. p.; z ktorých że to xiąg i ten wypis, pod pieczęcią grodzką łucką jest wydany. Pisany w zamku łuckim; correxii laworski. U tego extractu dekretu pieczęć grodu łuckiego jest przycisniona, a podpis ręki jego mosci pana pisarza temi słowy: Kąstanty Bagusław Zubczewski, podczaszy nowogrodzki, pisarz grodzki łucki. Котораяжь то облята экстракту помененого декрету, за подаемъ и прозбою вышнъ менованое особы подающее, а принаемъ моимъ урядовымъ, до книгъ нивнешнихъ вродскихъ киевскихъ есть уписаная.

*Книга городская киевская записовая, поточная и декретовая № 3, годъ 1686—1688; листъ 138.*

## VII.

Жалованная грамота короля Сигизмунда I, подтверждающая на основании, заявленныхъ ему, болѣ древнихъ документовъ, овруцкому, землянину, Тимошу Барановскому право на владѣніе землями: Задановскою, Барановскою и островомъ Залезницкимъ, подъ условіемъ служить съ этихъ земель службу конную земскую на равнѣ съ другими землянами. 1531, Іюня 17.

Рокъ тисеча шесть сотъ осмъдесятъ четвертого, мѣсяца Августа девятого дня.

На уряде вгородскомъ, въ замку его королевской милости Овруцкомъ, передомною Ремяномъ Суриномъ, писаремъ земскимъ киевскимъ, подстаростымъ вгородскимъ овруцкимъ и книгами пишешними, вгородскими, овруцкими personaliter stanawszy szlachetny pan Iosef Baranowski, dla wpisania do xiąg niniejszych, grodzkich, owruckich (a postrzegając całości honorowi, condiciej, tudzież i substantiej swojej, ponieważ przez ogień przypadkowy z dopuszczenia Boskiego, xięgi grodzkie dawniejsze wszystkie, jedne w murowanej u świętego Wasilia, a drugie w monastyrze, w świętej Przeczystej cerkwiach, w schowaniu będące, pogorzeli) znowu per oblatam podał ekstrakt z pomienionych xiąg grodzkich, owruckich, zgorzałych, authentyce wydany, z upisaniem w niem przywileju jego królewskiej mosci panom Baranowskim na rzecz, niżej w tym że przywileiu inserowanym, wyrażoną, danego i służącego; ktorego podawiający prosił, aby przyjęty i do xiąg upisany był; a tak ja urząd, dla wpisania do xiąg niniejszych przyjmując, czytałem i tak się w sobie ma: Wypis z xiąg grodzkich zamku jego królewskiej mosci Owruckiego, tysiąc szescset czterdziestego szostego, miesiąca Ianuarii dwudziestego piątego dnia, na urządzie grodzkim, w zamku jego królewskiej mosci owruckim, przedemno Marcinem Wasilkowskim, namiesnikiem podstarostwa owruckiego, stanawszy oczewisto szlachetny pan Alexander Baranowskij, dla wpisania do xiąg niniejszych grodzkich owruckich podał per oblatam list jego królewskiej mosci, na dobra Zadanowskie, w rzeczy niżej mianowanej, służący, o czym ten list szyrzej w sobie obmawia, ktorego podawszy, prosił, aby przyjęty i w xięgi niniejsze wpisany był, ja urząd, ten list przyjmując, przed sobą czytać kazałem i tak się w sobie ma: Żygmunt, Bożą miłością król polskij, wielkie xiąże Litewskie, Ruskie, Pruskie, Mazowieckie, Żmudzkie i innych, dzierzawcy wruckiemu, panu Michajłu Michajłowiczu Chaleckiemu i inszym starostom, kto i na potym od nas będzie ten zamek Wrucki dzierzść; b.ł nam czołem ziemianin Wrucki powiatu kijowskiego, Tymosz Baranowskij y pokładał przed nami różne prawa i przywileia od świętey pamięci przodkow naszych na ziemię w Wruckim powiecie, nazwaną Zadanowską, Baranowską i ostrow Zaleznicki y prosił nas, abyśmy jemu samemu, potomkom i szczadkom jego te pomienione dobra, według daniny przodkow na-

szych, przywileiem naszym potwierdzić rozkazali, zostawując go przy wolnościach i swobodach, aby on sam, potomki i szczadki jego, nam konno służbę ziemską wespół z inszemi ziemiany i z pany radą naszą, służyli; i my, poradziwszy się z pany radą naszą, na czołembicie jego, te wszystkie prawa i przezwileia, na daninę jego służące stwierdziwszy i zmocniwszy, ten nasz list, z przycisnieniem pieczęci koronnej i za podpisem ręki kanclerza i pisarza naszego, dalismy. Pisan w Krakowie, roku tysiąc pięćset trzydziestego pierwszego, miesiąca Iuni dnia siedmnastego, indicta czwartego; u tego listu pieczęć koronna jest przycisniona, a podpis rąk temi słowy: Valentius Dabiński, R. cancelerius; na własne rozkazanie jego królewskiej mości— Zachariasz Jeżozicki S. K. manu propria. Который же то листъ, за подаемъ вышъ менованое особы, а за приняемъ моимъ урядовымъ, до книгъ вынешнихъ вгородскихъ оvrуцкихъ есть уписанъ, съ которыхъ и сей выпишь, под печатью вгороду оvrуцкого есть выданъ; писанъ въ Оvrучомъ, корыковалъ Закуслю. У того екстракту печать вгородская оvrуцкая есть притесневая, а подишь руки писарское теми словы: Семень Вькгура, городничий кievский, писарь вгородский оvrуцкий. Который же то екстрактъ, за подаемъ и прозьбою вышъ менованое особы подаючого, а за приняемъ моимъ урядовымъ, до книгъ вынешнихъ вгородскихъ оvrуцкихъ есть уписаны.

*Книга вродская оvrуцкая записовая и поточная, № 3211, годъ 1683—1684; листъ 591 на обор.*

---

## VIII.

Рѣшеніе суда, нарженнаго Сигизмундомъ Августомъ, для разсмотрѣнія дѣла объ обидахъ, причиненныхъ землянамъ кievскимъ: Мошковичамъ, Болсуновичамъ и Барановичамъ оvrуцкимъ старостою Криштофомъ Кмитичемъ. Судъ, рассмотрѣвъ жалобу и, представленную истцами, грамоту Сигизмунда I, приказалъ Кмитичу не принуждать истцевъ къ боярской земской службѣ, считать ихъ землянами и уплатить имъ 20 рублей штрафу

за то, что онъ самопроизвольно сажалъ ихъ въ тюрьму и причинилъ имъ потерю документовъ. 1546, Юня 26. Сигизмундъ Августъ подтвердилъ это рѣшеніе. 1547, Апрѣля 6. При дѣлѣ приложена копія грамоты Сигизмунда I, который освобождаетъ, на основаніи предъявленныхъ ему документовъ кievскихъ земель: Ущадовъ, Хивевичей—Васиковскихъ, Пашиничей, Волковичей и братію ихъ отъ повинностей путныхъ бояръ овруцкаго замка и приказываетъ овруцкому старостѣ, Тыхну Гринковичу Козинскому считать ихъ землями. 1535, Марта 13.

Року тисеча семь сотъ чотырнадцатого, месеца Януарія десятигонадцатого дня.

На рокахъ судовыхъ, земскихъ, кievскихъ, въ першій понедѣлокъ по новымъ лѣти приналыхъ и судовые одираватися зачатыхъ, przed nami: Antonim Franciszkiem na Woitynie Sieniickim, sędzią, Alexandrem na Olewsku Ni.miryczu, pndzędkiem, urzędnikami sądowemi ziemskimi kyowskimi, comparens personaliter, urodzoni ich mość panowie: Piotr Uszczapowski, skarbnik smolenski i Roman Chyniewicz-Waskowski, skarbnik bractawski, extract z metryki wielkiej wielkiego xięztwa litewskiego, authenticie wydany, z upisaniem w niem dekretu między zeszlęmi niegdy ich mościami pany Moszkowskiemi, Bołsunowskiemi, Baranowskiemi i inneni, ratione introcontentorum, stałego i ferowanego, dla wpisania do xiąg niniejszych kijowskich per oblatam padali, de eo verborum, qui sequitur tenore: August, z Bożey łaski król Polski, wielki xiąże Litewski, Ruski, Pruski Mazowiecki, Zmudzki, Kyowski, Wołyński, Podolski, Podlaski, Inflantski, Siewierski, Smolenski, i Czernihowski, a dziedziczny xiąże Saski i elector Oznajmujemy tym listem extractem naszym, komu by o tym wiedzieć należało: suplikowali do nas przez panow rady, urzędnikow, przy boku naszym rezydujących, urodzeni: Paweł Uszczapowski i Roman Chyniewicz-Waskowski, upraszając o wydanie per extractum z metryki wielkiej wielkiego xięztwa litewskiego listu sądowego Iwana Moszkowicza, Fiłona Bołsunowicza, Fedka Baranowicza i innych ziemian kyowskich, pod datą niżej wyrażoną i w tey że metryce wielkiego xięztwa litewskiego

oblatowanego, de tenore verborum tali: Zygmunt Awgust, Bożą miłością, król Polski, wielki książę Litewski, Ruski, Pruski i daley: czyniemy znamienito tym naszym listem niniejszym i na potym będącym, iż pokładali przed nami ziemianie powiatu kijowskiego: Iwan Moszkowicz, Fion Bołsunowicz, a Fedko Baranowicz list sądowy naywielebniejszego Iuria Chwalczewskiego, biskupa Łuckiego i beresteckiego, a pana Iwana Jurewicza Hlebowicza, wojewody kijowskiego i bili nam czołem pomienieni ziemianie, abyśmy, do wiadomości naszej hospodarskiej przypusciwszy ten list sądowy, do xiąg kancelaryj naszej wielkiego xięztwa litewskiego wpisać kazali w ten nasz list; który list sądowy tak się w sobie ma: Wypis z xiąg sądowych panow rad wielkiego xięztwa litewskiego: Z roskazania króla jego mosci i wielkiego xięzęcia Zygmonta patrzyli tego dzieła xiążęta: Iury Chwalczewicz, biskup Łucki y berestecki i pan Iwan Jurewicz Hlebowicz, wojewoda kijowski, lata Bożego narodzenia tysiąc pięćset czterdziestego szóstego, miesiąca Iunia dwudziestego szóstego, dnia, indikta czwartego, w piątek, nazajutrz Bożego Ciąła. Staneli w sprawie, oczewiscie żałowali ziemianie hospodarscy powiatu kijowskiego: Iwan Moszkowicz, a Fion Bołsunowicz a Fedko Baranowicz i innych popleczników swoich imieniem na dzierzawce naszego owruckiego, pana Krzysztofa Kmitycza o tym; iż on bracią ich: Hregorego Moszkowicza, Iwana Baranowicza łapał i w więzienie sadzła, za którym łapaniem ich w ten czas pogineli listy króla jego mosci Alexandra, w którym opisano było, że pan Marcin Gasztoltowicz wysyłał kniazia Fedora i ziemianina kijowskiego imionami ich oyczystemi i wysłużonemi dzielić i inne listy ich mosciow hospodarow różne i wielkich xiążąt litewskich, przodkom ich na oyczyzny własne dziedziczne dane, które teraz zażywaią ciż ziemianie, szczadki ich i list pana Iuria Mikołajewicza i pana Andreia Niemirowicza, wojewod kijowskich sądowe, kotoremi wyzwoleli od stroż zamkowych i od innych powinności zamku Owruckiego tych ziemian; Pan Krzysztof, na żałobę odpirając się, mówił: powinni oni u wrot zamkowych strzec, ale jednak na stroży chodzić nie chcieli, ja za to bracią ich łapał y do więzienia sadzał. Ci: Iwan Moszkowicz, Fion Bołsunowicz i Fedko Baranowicz, stojąc oczewiscie u prawa powiedzieli iż nie powinniśmy u zamkowych wrot strzec i niektórych powinności

zamkowych pełnić; choć te listy ich mosciow gospodarow i wielkich xiąząt litewskich i sądowe nam, za łapaniem twoim, pogineli, ale jednak list i drugi, u przyjaciela, na innym mieyscu w schowaniu był, także starego Zygmunta; ten i teraz mamy, który pokładali; sprawy pisarza jego mości Michała, i korego panowie ich mość słowo od słowa racyli tu wpisać, ten list tak się w sobie ma. Dzierżawcy naszemu owruckiemu panu Tychnu Hrynkowiczowi Kozinskiemu y innym dzierżawcom Owruckim, którzy na potym będą ten zamek nasz od nas trzymać; żałowali nam ziemianie ziemi kijowskiej: Wasil Uszczap, Mikołaj Chyniewicz Waśkowski i Andrzej Paszynicz i Tymofey Wołkowicz z bracią swoją, o tym: iż bojare pentni Owruckie każą im powinności zamkowe odbywać, stroże u wrot zamku naszego Owruckiego pilnować, z listami iezdzić; a oni z przodkow swoich tych powinności nie odbywali i z listami nie jezdzi, stroży u wrot zamkowych nie pilnowali; także oni przed nami ukazywali listy sądowe i niektore od gospodarow ich mosciow braci naszych i wielkich xiąząt litewskich na oyczyzny swoje dziedziczne i wysłużone: Uszczapowiczy i Waśkowiczy, między rzekami Uszą i Zerewią; Czyhyrowską, a Łowieckie, nad rzeką Uszą leżace, Bełowo na Żłynie i Hoszowicze, niedaleko zamku naszego owruckiego, z ostrowcem Zaleznickim, przodkom tych ziemian dane, jako to listy sadowe pana Wilenskiego, hetmana najwyższego wielkiego xiężęcia, starosty grodzinskiego, morszałka naszego dwornego, dzierżawcy lidzkiego i bielickiego, pana Juria Mikołajewicza Rodziwiłowicza, woiewody kijowskiego, dzierżawcy swisłockiego, pana Andrzeia Jakubowicza Niemirowicza, w którym jest opisano: iż te listy przodkow ich z temi bojarami owruckiemu patrzyli, i w tym ich prawych znaleźli, i niekazali im tych powinności zamkowych pełnić, ale tylko kazali im wespół z ziemianami z oyczyzn swoich dziedzicznych i wysłużonych na służbę ziemską woienną iezdzić; i bili nam czołem, abyśmy ich przy tych listach zostawili z oyczyznami ich; przed to, gdyż pan Wilenski i woiewoda Kijowski w tym prawych ich znaleźli, nam nie godzi się poddanym naszym nowin ustanowić, a tak, żebyś tym boiarom putnym przykazał, żeby oni do powinności niektórych zamkowych z sobo niepociągali i dali im w tym pokoy; niech oni służbę ziemską woienną z oyczyzn swoich dziedzicznych i wy-

służonych nam gospodaru służą, wespół z ziemianami kijowskimi, podług listow gospodarow, braci naszych, wielkich, xiążąt litewskich i podług listow sądowych pana Wilenskiego i pana wojewody kijowskiego, koniecznie żeby nam o tym więcej nieżałowali. Pisan w Wilnie, pod lato Bożego narodzenia, tysiąc pięćset trzydziestego piątego, miesiąca Marca trzynastego dnia, indicta osmego. Panowie ich mość, załoby i odporu tego listu gospodarskiego dostatecznie wysłuchawszy, widząc, iż gospodarzy ich mość, w listach swoich i wielkich xiążąt litewskich, raczyli pisać, że oni listu sądowego wojewod kijowskich, przed ich mości pokładali, któremi od stroż zamkowych i od innych powinosci, od putnych boiar owruckich odciągali się i prawo w tym od nich nalezione, ktore listy umocniwszy gospodar imć swoim listem, z tych powinosci wszystkich niezwykłych onych wyzwolić raczyli, znaleźli ich mości, iż pan Krzysztof niesłusznie ich, jako szlachtę, z oyczyznami ich dziedzicznymi i wysłużonemi (do powinności pociąga). Dwudziestu rublami groszy nawiązać i rok tej nawiązce zapłacić dołożyli ich mość od niniejszego dnia za niedziel cztery; a co się tycze stroży i innych powinosci zamkowych, o tym oni, mając bydz zachowane z oyczyznami swemi, podług listow gospodarskich i wielkich xiążąt litewskich; i nikotorego przemuzszenia nie mają czynić dzierzawcy owrucky nad one listy gospodarskie. Pisan w Wilne. U tego listu pieczęci dwie, a podpis: Ostafi Wołowicz. Iakoż te listy, z wierzchu pisane, do xiąg kancelaryey naszej wielkiego xiążęstwa litewskiego, z rozkazania naszego jest zapisane. Pisan w Warszawie, roku Bożego narodzenia tysiąc pięćset czterdziestego siódmego, miesiąca Apryla szostego dnia, indikta piętego. Iermohen pisarz. My tedy, król, do pomienionej suppliki Łaskawie się skłoniwszy ten list sądowy per ekstraktum z kancelaryey wielkiej wielkiego xiążęstwa litewskiego onym wydać, i dla większey wagi pieczęć wielką wielkiego xiążęstwa litewskiego przycisnąć rozkazalismy. Dan w kancelaryey naszej wielkiej wielkiego xiążęstwa litewskiego, miesiąca kwietnia VII dnia, roku MDCCXIII, panowania naszego XVII roku. На томъ экстракту печать велика великого князтва литовского есть притиснена, а подъписи рукъ тими словы: Karol Stanisław, xiąże Radziwił, kanclerz wielki wielkiego xiążęstwa litewskiego, w niebytnosci wielmożnego xiędza regenta kancelaryey

wielkiey wielkiego xiąztwa litewskiego—Gregorz Jozef Roykiewicz, jego królewskiej mości sekretarz m. p. Принисокъ зась нижей печати тыми естъ написаны словы: ekstrakt obla'cy listu sądowego, między Iwanem Moszkowiczem i innemi ziemianami kijowskiemi, a panem Krzysztofem Kmiticzem, starostą owruckim ferowanego, na affektacyę urodzonych: Pawła Uszczapowskiego i Romana Waśkowskiego jest wydany i de werbo ad werbum koriggowany. Kоторый же то екстрактъ, за поданемъ и прозбою вышъ менованыхъ ихъ милостей подавающихъ, а за принятемъ суду нинешнего слово в слово, зъ початку ажъ до конца до книгъ нинешнихъ земскихъ киевскихъ естъ уписаны.

*Книга земская киевская записовая, поточная и декретовая, годъ 1712—1716, № 135; листъ 357.*

---

## IX.

Рѣшеніе королевскаго суда по дѣлу между киевскими землянами: Хо-мою Мошковичемъ и Васи́лиемъ Ущаномъ и овруцкимъ старостою Криштофомъ Кмитичемъ. Король, рассмотрѣвъ предъявленные ему документы и собравъ показанія свидѣтелей, призналъ Мошковскихъ и Ущановскихъ землянами и запретилъ овруцкимъ старостамъ требовать съ нихъ бо-ярской повинности и подчинять ихъ земскому суду. 1544, Августа 30.

Року тисеча шестьсотъ осмдесять осмого, мѣсяца декабря три-надцатого дня.

На уряде вгородскомъ, в месте его королевской милости Овь-ручимъ, передомною, Станиславомъ Михаиломъ Жураковскимъ, намесникомъ на тотъ часъ вгородскимъ евералу подвоеводзтва киевского и книгами нинешними, вгородскими, киевскими *comparens personaliter urodzony* jego mość pan Ian Moszkowski, dla wpisania do xiąg niniejszych, grodzkich, generału woiewodztwa kyewskiego



per oblatam extrakt, z xiąg grodzkich owruckich, z correctą, pieczęcią i z podpisem podstaroscinskim, z upisan'iem w nim przywileiu świętey pamięci, kró'a jego mości Zygmunta, na rzecz, w tym że przywileiu mianowicie wyrażoną, ich mościom panom Moszkowskim, dziedzicom wsi Moszkow danego i służącego wydany (prae via facta manifestatione, że xięgi grodzkie owruckie dawniejsze, ob quem nescitur casum fortuitum, zgorzeli) podał, którego tenor sequitur talis: Wypis z xiąg grodzkich zamku owruckiego: Roku tysiąc szescset szeszedziesiąt trzeciego, miesiąca Maia dziewiętnastego dnia, na urzędzie grodzkim, w zamku jego krolewskiej mości owruckim, przedemną, Michałem Michałkiewiczem Konczakowskim, namiesnikiem podstarostwa owruckiego, postanowiwszy się oczewisto pan Fedor Moszkowski, dla wpisania do xiąg niniejszych, grodzkich owruckich, podał per oblatam list, albo przywilej świętey pamięci króla jego mości Zygmunta, na rzecz, w tym przywileiu mianowicie wyrażoną, panom Moszkowskim służący i dany, o czym ten przywilej szerzey w sobie opiewa, którego podawszy, prosił, aby przyjęty i w xięgi niniejsze wpisany był, a tak ja, urząd, przyjmując czytałem, który, ruskim pismem pisany, tak się w sobie ma: Zygmunt trzeci, Bożą miłością król polski, wielkie xięże Litewski, Ruski, Pruski, Mazowiecki, Zmudzki, Inflanski i Szwedzki, Gotski, Wandalski, dziedziczny król. Oznamujemy tym naszym listem, wszystkim wobec i każdemu z osobna, komu by to wiedzieć należało, niniejszym i potym będącym. Bili nam czołem ziemianie wojewodztwa kyowskiego: szlachetne Josef Wasilewicz Uszczap i Hrygory Jaskewicz Moszkowski, sami od siebie i od inszych braci swey, ziemian naszych tegoż powiatu kyowskiego i pokładali przed nami list sądowy, króla jego mości Zygmunta Awgusta, świętey pamięci wuia, przodka naszego, pod pieczęcią jego krolewskiej mości, z podpisem Jana Hayka, pisarza króla jego mości, prosząc, abysmy to do wiadomości naszej hospodarskiej przypusciwszy, ony w xięgi kancellaryey naszej koronney wpiścić kazali, który słowo do słowa tak się w sobie ma: Zygmunt Awgust, Bożą miłością krol Polski, wielkie xięże Litewskie, Ruski, Pruski, Żmudzki, Mazowiecki i innych, potrzalimsy tey rzeczy z pany radami naszymi: stali przed nami oczewisto, żalowali nam ziemiane nasi powiatu kyowskiego: Choma Moszkowiec, Wasil Uszczap, sami

od siebie i od inszych braci swej, ziemian naszych tegoż powiatu kyowskiego, na derżawce naszego owruckiego, pana Krzystopha Km'icica i powiedzieli przed nami, iż pan Krzystoph, przy boiarach naszych putnych, owruckich, do stroży wrot zamku naszego owruckiego i do przysądu swego gwałtownie nas przymusza; a my z przodków swoich, jak do tych żadnych powinności, tak i pod przysąd urzędu owruckiego niepodlegli, na coż oni przed nami nie mało listów dawnych przodków naszych gospodarskich, na wolności swoje szlacheckie i na grunta imienia swego pokazywali, w których pisze, iż oni nijakich powinności czynić nie powinni, tylko służbę ziemską woienną koniem, zarówno z inszemi ziemiany naszemi kiowskiemi służyć powinni; pan Krzystoph Km'icic, na tę załobę ich odpor czyniąc, powiedział: iż ja żadnych krzywd im w tym nad wolność ich szlachecką nigdy nie czynił, tylko nie wiem dla jakiej przyczyny to na mnie teraz załuią się, a jeśli oni w tym jaką krzywdę mają, to wszystko w niewiadomości moiej; i ja sam tego dobrze wiadom, że oni żadney powinności ku zamku owruckiemu czynić nie powinni, tylko służbę ziemską, zarówno z szlachtą powiatu kijowskiego, służą, także i do przysądu swego ich nie ciągnę, jako i zdawna oni nie byli, tedy my, z panami radami naszemi, tej załoby i odporu z oboch stron ich wysłuchawszy, i tych też spraw ich listów oglądawszy, a ku temu ziemian naszych kijowskich, którzy na ten czas przy dworze naszym gospodarskim byli: Fedora Ielca, Sołtana Steckiewicza, Stasia a Niemira Surynow, pytaceśmy kazali, iesliby oni jako powinność ku zamku naszemu Owruckiemu czynić powinni byli, abo też pod przysądem dzierżawców naszych owruckich być miały, tedy te ziemianie nasi przed nami wyznali: iż świadomimy tego dobrze, że oni powinności nijakiej nieczyniwali, tylko służbę ziemską, koniem z nami służywali i teraz służą; my, namewiwszy się z pany radami naszemi, według tych listów ich i też według zeznania samego pana Krzysztopha Km'icica i ziemian naszych, zwysz pomienionych, tych to ziemian naszych: Chmę Moszkowicza a Wasila Uszczapa z inszą bracią ich, przez sąd nasi gospodarski tym listem naszym zachowuiemy przy wolnościach ich szlacheckich, ich samych i potomków ich wiecznemi czasy; a dla lepszey twardości tego listu naszego i pieczęć naszą przycisnąć roz-

kazalismy. Pisan w Brzesciu, roku Bożego narodzenia tysiąc pięćset czterdziestego czwartego, miesiąca Awgusta trzydziestego dnia, indicta wtorego. U tego listu pieczęć jego królewskiej mości, a podpis pisarski temi słowy; Jan Hayko, pisarz; ktorey prozbie ich, jako słuszney i prawney, my gospodar łaskawie się przychyliwszy, ten, wierzchu pisany, list, a maiać go we wszystkim za zupełny, cały i niepodeyrzany, do xiąg kancellariey naszej wpisać i dla lepszey wiary, swiadcetwa i twardosci tey rzeczy pod pieczęcią koronną im wydaćmy rozkazali. Pisan w Warszawie, na seymie walnym koronnym, roku od narodzenia syna Bożego tysiąc szesćsetnego, miesiąca Marca osmnastego dnia, a panowania kró'ewstw naszych: polskiego trzynastego, a szwedzkiego siedmego roku. U tego listu, albo przywileiu jego królewskiej mości pieczęć koronna jest przycisniona, a podpis ręki temi słowy: Pe: Tylicky, Ep. Vai: (sic) R. P. wicekancelarius. Sprawa wielebnego w Bodze jego mości xiędza Piotra Tylickiego, biskupa Chełmskiego, podkanclerzego koronnego. Zacharjasz Jełowicki. Który że to list, albo przywilej jego królewskiej mości, za podaniem i prozbą zwysz mianowaney osoby, a za przyięciem moim urzędowym, do xiąg ninieyszich, grodzkich, owruckich jest upisany, z których i ten wypis, pod pieczęcią grodzką owrucką, w roku teraznieyszym, tysiąc szesceseth osmdziesiatym, miesiąca Nowebra dwudziestego dziewiątego dnia jest wydany. Pisany w zamku owruckim m. p. Correxii Konczakowsky. У тоє обяты екстракту печать вгроду овруцького єсть прытысьневая, а подпись руки его милости пана подстаростого теми словы: Remian Suryn, łowczy nowogrodzki, podstarosci grodzki owrucki. Kотораяж то обяты екстракту того привелею, за поданемъ в прозбою нышъ менованое особы подавающее, а за прынятемъ моимъ урядовымъ, до кныгъ вынешныхъ вгродскихъ киевскихъ єсть уписана.

*Книга городская киевская записовая, точная и декретовая, № 3, годъ 1686—1688; листъ 180.*

## Х.

Опись овруцкаго замка, съ исчисленіемъ приписанныхъ къ нему мѣщанъ, бояръ, крестьянъ и земель, а также съ исчисленіемъ повинностей и даней приносимыхъ въ пользу замка. 1545 <sup>\*)</sup>.

Року тысяча шесть сотъ осьмдесятъ четвертого, мѣсяца марца шостого дня.

На уряде вгородскомъ, въ замку его королевской милости овруцкомъ, передомною Япомъ Якубовскимъ, наместникомъ вгородскимъ подстароста Овруцкого и книгами нивешнимъ, вгородскими, овруцкими personaliter stanowszy urodzony pan Jan Mroczkowski, dla wpisania do ksiąg niniejszych, grodzkich, owruckich per oblatam wydał rewizją zamku i wszystkiego powiatu owruckiego, z metryk wielkiego ksiąztwa litewskiego, ruskim pismem pisano, która w sobie tak się ma: Жикгимонтъ третій, Божьею Милостью Король Польскій, великій Князь Литовскій, Рускій, Прусскій, Жимонтскій, Мазовецкій, Инфлянскій и Шведскій, Кротскій, Вандаскій дединый король. Ознаймуемъ сию листомъ нашимъ, ижъ, за потребованемъ урожоного Станислава Крыжава, велели есмо ему с книгъ канцелярии нашею великого княжества литовского справу нижею менованую видиму-

---

<sup>\*)</sup> Хотя годъ составленія описи и не упоминается въ текстѣ документа но по слѣдующимъ двумъ указаніямъ можно съ достоверностію отнести ее къ 1545 году: 1) Она составлена при овруцкомъ старостѣ, Іосифѣ Халецкомъ, который въ другихъ документахъ упоминается между 1544—1552 годами. 2) Въ 1545 г. Сигизмундомъ Августомъ назначена была коммиссія для повѣрки состоянія всѣхъ «украинныхъ замковъ». (См. Памятники, издаваемые временною коммиссіею, томъ IV, отдѣлъ второй).

сомъ выдати, которая по титуле вуй нашего, короля его милости Жикгимонта Августа, слово до слова такъ се въ собѣ масть: За держа я пана Есифа Халецкаго. *Замокъ оруцкий* одъ пана Есифа Халецкаго, сиравою его, дерева соснового, людьми господарскими, мещаны и волощаны и людьми князскими, паньскими и боярскими заробленъ; а то тымъ обычаемъ: вежи замковые; вежу, которую были вынны робити волость вся Олевская, люди князские, павские и землянские, наъ бывшимъ потайвикомъ къ воде, на томъ месте тепере заробила брану воротную и еще необмазана, у три стены рублена, з углами шесги сажонъ, а надъ ворота светлица, а надъ светлицею вгмахъ пожиточный ку стрельбъ, боронити усего мѣста, а надъ тымъ облянковане сподъсѣбитсѣ, а три вежи замковыхъ, за всегда яко и памяти людское знесуть, робливали дей волости господарские руские; то повѣдили слуги путние, и мещане, и старцы тамошние на имя: Гридко Плавский, Першко Василевич, Яковъ Артюховичъ, Хома Пашипичъ, Матвей Талерка; якожъ водлугъ розказаня господарского, передъ нами справедливе поведали, на томъ и присягнули; а такъ на тотъ часъ во всемъ замку одна вежа, то есть брона воротня. А *городень* въ замку всихъ шесть десять и одна; городни рядомъ, яко ихъ хто робить, ушедши у городъ, на лево одъ брони воротное: панее Дедковое две городни, пана Елцови две городни, пана Ониквеви три городни, князя Дмитреви две городни, а поновъ всихъ оруцкихъ городня, панее Василевое Семашковича две городни, пана Заморенкова а Василя Пацковича посполныхъ роботу две городни, пана Киселеви две городни, землянина оврудкого Лашкова городня; землянина тамошегожъ Колтакова городня, тая и недоробленая, пана Солтановы две городни, подле него пустая городня одна, казали тые, которые около ее городни свои мають, ее заробыты, Ивана Ставецкого городня, пяти мещанъ оврудкихъ: Першкова, а Плаксина, а Стипенкова, а Мошкова, а Крызнева городня, подданныхъ господарскихъ Шерковичъ, а Доропичъ а Гаевичъ, людей волости Оврудкихъ городня, людей господарскихъ Чечерченъ городня. Землянина тамошнего Болгарниова городня, села Скородинскаго пана Зверева городня, подъ тою городнею и потайникъ бывалъ, людей господарскихъ Гошевцовъ, а Аврупичъ городня, бояръ Кубылицкихъ городня, Пуцковская пана Ющенкова,

изъставляны людьми господарскими, городня, боярина тамошне-гожъ Ядка Шийчича две городие, князя Капустины три городни, пана Семена Змитича три городни, боярь тамошнихъ Коркошки въз братею естъ городия, Горловская городня, землянина тамошнегожъ Павла Макаровича и поплечниковъ его городня, Лесковская городня, Данила Редчича городня, землянина тамошнегожъ Радька две городни, пана Есифа Немирича две городни, Ущанова и помощниковъ его городня, землянина тамошнегожъ Павши з Дорогиня городня, Черногубовская городня, Кузмицкая городня, козацкая городня, Мухоедовская городня, пана Криштофа Кмитича три городни, пановъ Суриновъ три городни, боярь тамошнихъ: Жмаки и помощниковъ его городня, купцовъ овруцкихъ куничниковъ городня; то етъ остаточная за се до вежи воротное. Потребуеть тотъ замокъ большей вежъ для всякое обороны. *Будованье въ замку*: у замку святыхъ Кузьмы Демяна церковь, и та вже стара вельма, згнила; *дворы землянские въ замку*: пана Оникиевъ Горностаевъ, Василя Дедковъ дворъ, пана Федора Ельцовъ дворъ, пана Солтановъ дворъ, пана Киселевъ дворъ, пана Раковъ дворъ, пана Немирича дворъ, князя Сенского (sic) дворъ, пана Павши дворъ, пана Крыштофовъ дворъ, пана Суриновъ дворъ; а инше пляцы землянские, и мѣстцкие, и поповские порожи; *старостино мешкане* одна светлица всего на вежи воротней, а сховане у городни. *Бронь замковая*: сарпатинъ, на колоде приправлений, шести пядей; сарпатинъ на колахъ простыхъ приправлений, шести пядей; сарпатинъ, на колоде приправлений, семи пядей; сарпатинъ, у колоде оковацный, осми пядей, и вже се зонсовалъ отъ огня, якъ замокъ горѣлъ; сарпатинъ осми пядей, диравый, две дири въ пещь; железниковъ до всехъ сарпатиновъ десять; кули: куль до всехъ сарпатиновъ железныхъ, обливаныхъ двадцать чотыри, а куль до всехъ тихъ сарпатиновъ въ одну мѣру, якъ куречее ейце; еще пуль сарпатина згорелого, штука одна лежитъ. Гаковницы: гаковницъ давнихъ семь, а межи ними три меншихъ, а на тогъ часть з скарбу господарского прислано двадцать, то всехъ гаковницъ двадцать семь. *Формы*: формъ до нихъ одно двѣ, а кули в нимъ всемъ черовны; кули гаковничные; проту до гаковницъ желѣзного, не обливаного триста семьдесятъ, а особливыхъ куль двѣсти и двадцать, а меншихъ куль свинцо-

выхъ до гаковницъ осмдесятъ и осмъ. Пороховници: пороховницъ гаковничныхъ семъ. Ручницы: ручницъ замковыхъ чотыри, а кулъ до нихъ три кошы. Порохи: пороху пушечного фасочка, на хромю шадъ мешовная, а гаковничного пороху фасочка невеликая, ручничного пороху решето. Сера, серы три солянки. Салитра, селетры полторы солянки. Свинецъ, свинцу две штуки, што ледве з нихъ одну отъ земли человекъ подойдетъ, каменя, коля, колоды, корыть з водою, на замку и около замку, слоюють досыть. *Пушкар:* Яковъ Семёновичъ пушкарь давный, з старостины корчмы чотыри копы грошей, а три локти сукна лунского, а з землянское и месцае корчмы чотыри копы грошей, а три локти сукна лунского жъ бираль, а земля боярская, конная под нимъ Чоголаевская и Черногубовская, несполные земли, одно обуюхъ по четвертой части, а волность ему од подачокъ месцныхъ, а былъ выпенъ давати на годъ гаковницу и ручницу, нижи деи староста вже пятый годъ, якъ ему датокъ свой загамоваль, а то для того нижъ лепшого пушкара на датку своемъ ховаеть, мещане тежъ поведили, нижъ не дають ему датку три годы земляне поведили, семъ годъ вже яко не дають. Пушкарь старостинъ, на имя Мойсей Чижевичъ; дасть ему староста шесть копъ грошей, а сукно лунское, а кожухъ бараний, до воли господарское его держить, а слесарство ручницы и гаковницы робить. *Пространость* в замку: в должиню взамку шесть десять сажонъ и шесть, а в шириню сорокъ три сажни. *Узводъ* у броне добрый, ланцухи обадва добрые, а под взодомъ стрелба пожиточная ку оброне, мость перед замкомъ на палехъ, виши робити его земляне и бояре и мещане, на тотъ часъ злыи ровъ под ними, досыть глубокий. *Колодезь.* Колодезя в замку нетъ, але можеть быти, якожъ ся староста тамошний з земляны робить змовляль, а перед тыми потайникъ бываль до речки Вручал, виши были робити волость вся Олевская, люде князские и панские, которая речка идеть тутъ же, под горою замковою, а з ручая река Норина, которая прилегла под замокъ, якобы стрелбище отъ замку; около ее болото, лесомъ заросло на шесть миль у низъ, ажъ до реки Уши, а сверху, отколь устала тая река, осмъ миль обаноль ее болота; нигде пересяду нетъ, ажъ черезъ греблю под местомъ. *Гора замковая:* з одное стороны, отъ вежи воротное, спереду петнадцать сажонъ ее; а зъ другое стороны, отъ реки Норина ше-

снадцать сажонъ, а въ задѣ, отъ реки Вручая петнадцать сажонъ; на той сторонѣ у двохъ местехъ гора ся зопсовала, а места того, што попсовалась, гора, шесть сажонъ, поправили ее ладно, але мешкаючи, потомъ ся и болшей розвалелъ, ажъ и до стѣны; а въ четвертое стороны гора отъ места десети сажонъ. *Будоване передъ замкомъ.* Светлица новая чотырохъ сажонъ, еще ненабита, ни печи, ни лавъ, а и сѣнь некрыта, еще светличка малая, противъ, полтретя сажня, готовая на мешкане, а изба чорная и з сѣнми; пивница, кухня, стайня на сорокъ копей; поведаль староста, ижъ то все навладомъ своимъ будоваль. *Фолваркъ Остроожскъ:* гумно з клунюю, а изба чорная, две клети, одрина на бидлю, своимъ же накладомъ староста сбудоваль, пашню тежъ своимъ накладомъ засѣялъ, тридцать ведеръ; поля тутъ же за фолваркомъ на замокъ на двѣсти солянокъ, а сеножать, за рекою Норвнюю, противъ замку на двѣсти возъ. *Винность мейская:* пашню пахати мещане и волощане, которые слывуть службы поленицкое, орутъ на лете день одень, а жати тежъ день, а косити полтретя дня, и посушити, и попрятати сѣно были вышии, лечь тежъ на весне кончивали, кухню и стайню замковую робливали, а перестали были работъ тыхъ отъ дванадцати леть. Млынъ на рецѣ Норвни, гатию занятый. Мѣрки на замокъ приходять въ годъ збожа солянокъ двадцать, часомъ болшей, а часомъ меншей;—гатять греблю слуги орьдынские, и мещане тамошние, и волощане подданные господарские, а ездять греблюю вси люде землянские, а робити гребли не помагаютъ, а удываъ ее сто и шестдесятъ сажвей; подданные господарские угати не могутъ, и тые ся прочъ росходять и, в месте живучи, за господаря ся не закладають. *Сторожа на замку.* У замку сторожа девъ у воротъ замковыхъ стерегутъ по чловѣку, по тыжню, и з сѣль изъ мѣста подданные господарские, и некоторые и землянские, всихъ двадцать чловѣка, которые чергою ся по одному переменяють, а на ночь и кликуна наймуютъ; вси волость подданные господарские и землянские складають на него семдесятъ грошей, а староста самъ одинъ дасть томужъ кликуну две копе гршей, то всего на того кликуна выходить три копе и десять грошей; а у воротъ сторожныхъ обохъ по одному сторожу з подымщныи наймуютъ з места зо всихъ дворовъ, хтожъ колвекъ в мѣстѣ живеть, з дому



по грошу. *Сторожа полная.* Сторожу полную держать на поли, отъ замку у тридцати мильяхъ, за Ходорковимъ полемъ, у камня, на Вили рецѣ, стерегутъ по чотыри чоловика, отъ святого Юря свята вѣшнего, до Покровы святыя Богородицы, а дають сторожамъ на годъ по сорокъ копъ грошей, староста даетъ двадцать копъ грошей, а земляне и мещане з корчмы дають двадцать копъ грошей, а коля осень довгаа, тогда далей стерегутъ, а бошей теж берутъ; *оповедане вѣстей.* Для доведаня вѣстей гдѣжь колвекъ винни ехати бояре тамошние и слуги путные. На *погонз:* на погоню з старостою и его намѣстникомъ повинни ехати бояре тамошние и слуги путные и мещане, панове киевские, которые въ повѣте овруцкомъ имениа слон к тому замку и вмѣстѣ дворы свои мають, суть присудомъ воеводе киевского, винни ехати на послугу господарскую при воеводе киевскомъ. якъ ихъ обоплеть, а при старосте овруцкомъ ездити не винни, кроме свое доброе воли. *Мыто отъ кунцовъ пережджихъ,* хто бы, прехавши, склалъ и торговалъ, одъ копы по два гроши виненъ дати на замокъ, того мыта учянить на годъ тридцать копъ грошей, часомъ бошей, а часомъ и меншей, а хто бы мимо ехалъ, тогда обвестка з него идегъ, обвестки, яко отъ воза такъ и отъ пѣшого челоуѣва, хто приедетъ, а прийдетъ до мѣста, або мимо идетъ, и едетъ по грошу. *Помѣрное;* хотя бы хто колко пѣнязъ дають. *Пожитки замковые:* вини, пресуды, децкованя, вижованя, блудяги—ведле статуту, а повинного три гроши, кунци змерлое дванадцать грошей, кунци свадебные: отъ удовы—полконы грошей, а отъ девки дванацать грошей. *Корчмы:* корчма одна медовая старостина, не выпиваютъ в ней болшей *тридцати кадей мѣту* на годъ, албо яко часъ пьезтъ; с кади прибытку з воскомъ полторы копы грошей, с того виненъ староста ховати, подлугъ стародавного звичаю, тридцать коней ку службе господарской, а панове киевские, и бояре тамошние овруцкие, и слуги ордынские, и мещане другую корчму держатъ, у в одной избе шинкуютъ, и в одномъ погребе медъ ховають; поведили на то в себѣ дапину славное памяти Государя короля Александра, а староста тамошний поведилъ, ижъ повинность ихъ стародавняя бывала, за тую корчму ставили такъ же тридцать коней ку службѣ господар-

ское, якъ и староста; теперъ неставляють одъ тридцати летъ; они поведили в себе на то вызволене господарское. Корчма горелчаная: корчму горелчаную запрадаетъ староста на годъ за петдесятъ копъ грошей, воскобойню за пять копъ грошей. *Подводы и стацыи*: посломъ и гоньдомъ винни давати слуги Ордынские, мещане Палеициеве и волощане господарские. И вжили отъ мало бо все роздано (sic), а воеводе киевскому, коли черезъ Овручій едетъ, также подводы и стацыи винны давати вси урочисто, то есть: яловицу, вепря, а з дыму по курицы; овса, сѣна впотребу. *Дворы землянские а боярские мѣсть*: князя Капустинъ, князя Дмитра Сепского, пана Криштофа Кмитича, пана Федоровъ Елцовъ, пана Есифа Немирича, Павшинъ, Киселевъ, панее Олизаровое Волчковича, пана Немиринъ Суриповича, пана Стапислава, панее Дидковое, Ивана Филиновича, Василя Панковича, Михайла Коркошки, Онофрея Ивановича, Михайла Грычинича, Рагозинъ, Ивана Шипича, Отмана Завялича, Ивана Григоревича, Василя Малафеевича, Грышка Тышковича, Брыжановичовъ, Жмакинъ, Василеовое Семашковича, Григореевое Непитушое; *Бояре и слуги замковыя*: которые передъ тымъ были слугами ордынскими, повѣдаютъ себе вызволенными отъ господарей ихъ милости с тое службы ордынское, и мѣнячи, себе быти шляхтичами: Тарасъ Кубылинский изъ себрама своимъ, дымовъ осмъ, службъ три; Богдаль Поколевский—служба; Онофрей Ивановичъ—служба; Блажко Бонтовичъ, дымъ одинъ, служба; Ланко Белцевичъ, дымъ одинъ, служба; Петръ Агаранинъ; Алеско, прозвщемъ Серницкый, дыми три, служба; Степанъ а Потапъ Закусловичи, дыми два, служба. Грышко Василевичъ, дымъ одинъ, а землю его, цого бы мыла служба ордынская быти, дядко его, Данило Редчичъ за пусто у господара его милости упросилъ; Дмитрокъ Гаповичъ, Тихно Коркощичъ, Иванъ Григоревичъ, Романъ Завяличъ, дыми чотыри служба; Фетистъ Федоровичъ, Грышко Тышкевичъ, Степанъ Кожеповичъ, дыми три, служба; тотъ же Иванъ Григоревичъ маєтъ подъ собою Губаревщину, с которое вишенъ служити другую службу ордынскую, а теперъ не служитъ. *Слуги ордынские*; слуги которые повинны при послахъ и гонцахъ господарскихъ ездити до орды, а живутъ у мѣстѣ, а земли отчизные, данные, а входы свое на то особливе мають и при старосте предся на службу господарскую конно и зброй-

но ехати винны, а подводю и стацыею дають, имены пописанные: Першко Васильковичъ, а Исай Васильковичъ, дымъ два, служба; Оленко Мышковичъ, дымъ одинъ, служба; Павелъ Макаровичъ, кузнецъ а Василь Покребта, дымъ два, служба, тотъ же Павелъ кузнецъ маеть особо землю Ковалскую, с которое повинненъ робити на замокъ службу ковалскую; Мышко Кобчичъ, Данило Редчичъ, Евхимъ Гинъ, Данило Микуличъ, Яковъ Колениковъ, дымовъ шесть, служба; Семень Ивашевичъ, Матвей Талерка, Петръ Матвеевичъ, дымъ три, служба; Иванъ и Семень Василевичъ, Васко Беличъ, дымъ три, служба, Федоръ Болсуновичъ, дымъ одинъ, служба. *Мещане Поленицкие*, што мещане некоторые службу служатъ поленицкую, то есть и сна косятъ на замокъ, яко вышей в томъ описано о томъ, а подводю и стацью посполите з иными даюгъ, и ставъ гатагъ, нижи яко уверху поменено, отъ двадцати летъ винности тягнуги перестали, а передъ се изъ старостою, и з наместникомъ на службу господарскую ездятъ: Игнатъ Целеповичъ, Андрей Усовичъ, Лукьянъ Целеповичъ, дымъ три, служба; Федко Мелешко, Тышко Кучичъ, дымъ три, служба; Федко а Гридко Жиличи дымъ два, служба; тотъ же Матвей Тарелка, который написанъ у службе ординской, маеть под собою землю поленицкую; Панукъ Тивевчичъ, дымъ одинъ, служба; Борисъ, Гаврило, Микола, Сенко, Трухонъ Черничъ, а Фалелей Бесищевичъ, дымовъ шесть, служба; Меринъ Килей дымъ одинъ, служба; Власть Гривевичъ, Федоръ Жмака, Яковъ Пушкарь, Митко Гришневичъ, а Назаръ Побруеничъ дымовъ пять, служба; Мишко Михлей, Мартюхъ Михайлевичъ, дымъ три, служба; Мартинъ Полуяничъ, дымъ, одна служба, а другую половицу тое земли держитъ панъ Елецъ, поведилъ даину господарскую; Иванъ, а Степанъ, Сидоръ Печоньки, дымовъ три, служба; Стефанъ Жужолка, дымъ одинъ, служба; Василь Седельникъ, тотъ служить службою седельницкою; Долмагъ Громъ из невѣсткою своею, Савивою, служба платнерская. А то мещане тежъ, которые жадного повиннованства з слугами ордынскими, из мещанами поленицкими не держатъ, а иныи и на земляхъ князскихъ, панскихъ и землянскихъ, боярскихъ, поповскихъ и мещанскихъ седятъ; на чией земли купицы паномъ по двонадцать грошей дають, а предъ се в присуде замкомъ суть, а повинности жадное з нихъ на замокъ вѣтъ: Матвей Золотаръ, Лукьявъ Золотаръ,

Матистъ Седелякъ, Олапастъ Чоботаръ, Степанъ Чоботаръ, Гринъ Метля, Проконъ Слюсаръ, Василь Плясупъ, Васько Прихожій, Павелъ Ревута, Семень Кивакъ, Олизаръ Прихожій, Антоуъ Прихожій, Борисъ Прихожій, Федко Прихожій, Сила Прихожій, Гаврило Дованиковичъ, Стефанъ Ходоровичъ, Матвей Заглядичъ, Гринъ Литвинъ, Овдей Прихожій, Зинева удова, Обунько Свистовичъ, Андрей, Свистовичъ, Молко Свистовичъ, Гридко Шуличъ, Годовникова удова, Шимко Прихожій, Герасимъ Прибитевичъ, Лаворъ Прихожій, Гришко Резникъ, Петръ Прихожій, Гринъ Рудникъ, Проконъ, который Мавнуевичу служить, теиерь на замокъ приверненъ з селищомъ, виненъ давати будеть на замокъ дванадцать грошей. *Люде землянскіе*, которые в мѣстѣ седать на ихъ земляхъ в в ихъ послушенствѣ: пана Горностаевы: Семень Цицаха, Мартынъ Корытко; пана Солтановы: Сокоръ Рымаръ, Иля Чоботаръ, Немирко Чоботаръ; повинни люди: Стефанъ Фалулевичъ, Катюша удова; люди пана Крыштофовы: Гришко слуга путный, Федко Воскобойникъ; люди пана Немирча: Овдей а Кондратъ Прихожій; люди Боржоцины: Микита, Копонъ, Иванъ, Мойсей, Кондратъ Прихожие, Павелъ Крадебачка; люди пана Олезаръфы: Микла Прихожій, Мардосъ Прихожій, Микла Прихожій же; князя Прунскаго, воеводы киевскаго: слуга путный, именемъ Хома, а на земли седитъ боярина тамошнягожъ Далматове. *Попы з людми своими*: Сидоръ, попъ Илипский, а маеть на земли вуничники: Петра Захарича, а Степана Плесунова; попъ церкви святыхъ Іоакима и Анны—Сава, а маеть на своей земли, з надана господарскаго, чоловика тяглого, Федка Куролчика, вуничниковъ: Радко и Ермавъ Прихожие; попъ Николский—Александро, а маеть на земли своей даниковъ: Хома Чорный, Иванъ Моричъ, а вуничниковъ: Яковъ Юхашерейко Прихожій, Василь Литвинъ; попъ Патницкий, Игнатъ, а маеть на своей земли вуничники: Дмитеръ Яшолча, Иля Прихожій, Евсей Прихожій; попъ Михайловский, Иванъ маеть на своей земли даниковъ: Ивашка, а вуничниковъ: Гришь, Андрей, Данило а Севрукъ Прихожие; попъ Василевский, Григорий—домъ; попъ Кузьмо-Демянский, Лука—домъ; поподи Василевское, домъ. Игумень Пречистенский Филаретъ, люди купичные церковные: Иля Вышневиць, Невгодъ Прихожій, Янко Литвинъ, Жукъ Прихожій, Хоритонъ Прихожій, Петръ Мелникъ, Федко Колесникъ, Керсапъ Дуботовкъ, Олек-

сей Прихожий, Сидоръ Колесниковичъ; Игуменъ Спасскій, Деонисей маеть на земли свсей купичниги: Карпецъ Прихожий, Кондрать Прихожий; люде монастыря Пустынского: Семень Колоша, Яковъ Семеновичъ, Ходоръ братъ его, Павелъ Прихожий, Данило Прихожий, Артемъ Прихожий, Желизца, Кузма Прихожий, Иля Прихожий, Пелевая вдова, Андрей Захарьковичъ, Петръ Калачнигъ. Поць Воскреспскій, Иванъ взъ себромъ своимъ, Отропомъ на земли господарской седаютъ, дають на замокъ кунци дванадцать грошей. *Слуги Ордынские*: то слуги ордынские жъ сами на власти живутъ, туюжъ службу з тягль тянутъ, што и тые слуги ордынские, которые при мѣсте живутъ. Село *Михалковцы* отъ замку пять миль: Хома Папиничъ и Мартинъ братъ его, Иванъ Волковичъ, Тышко Волковичъ, дымъ чотыри, служба; село *Беховичи*: Василь Беховичъ, дымъ одинъ, служба, Василь Беховичъ, дымъ, служба одна. Село *Минковичи*, отъ замку мля: Данило Коподковичъ дымъ, одна служба, Тимошъ а Олешко Хипевичи, дымъ два, служба. Село *Васковцы*, Меленъ Мицковичъ, Кузма а Яковъ, Устинъ а Богданъ Мицковичи, дымовъ пять, служба, Яковъ а Максимъ Хипевичи, дымъ два, служба, Василь Ущанъ, дымъ одинъ, служба. Село *Мошки*: Яковъ Артюховичъ, Антонъ Андреевичъ, Харитонъ, Макарь, Аптонъ Яковичи, Василь Василевичъ, дымовъ шесть, служба; Село *Черногубовское*: Федоръ Жевживовичъ, дымъ одинъ, служба, Федоръ Болсунъ, дымъ одинъ, служба. *А то службы поленицкие*, которые на волости живутъ, тягль туюжъ тягнутъ, которые и в мѣсте живутъ поленищане: на селищу въ Рупичахъ: Гридко Семеновичъ, дымъ одинъ, служба; у Ширковичахъ; Барпъ Мишковичъ, дымъ одинъ, служба; у Стаповщине: Якимъ Юсиповичъ, дымъ одинъ, служба; пустотинну, именовъ Мелеховщину, держитъ тамошная вдова Рапштынская, на дети свои, на тотъ часъ жадное службы, ани тягли з ней нѣтъ. *А се волости князкие и панские и землянские*, яко отчизные, табъ и выслуги въ повете овруцкомъ: Князя Дмитра Сеискаго, село *Гладковичи* выслуга, у томъ селе потуговь одинадцать, дымовъ двадцать два, платы з нихъ две копе и десять грошей, меду двадцать пять ведеръ, а в томъ же селе *пустовщина на Фосницы*, дымовъ три, служба, подачки петнадцать грошей, меду две ведрѣ; тамъ же въ томъ селе пустоты, на ймя

*Злюбицкая*, замочокъ, выслуга. Замочокъ, *Хобное само*, повесть киевский, але приближище ку Овручому маеть, бо од Овручого одно в осми милдахъ, потуговъ чотырнадцать, дымовъ двадцать пять, подачки з нихъ идеть девять копъ и двадцать грошей, меду девятнадцать кадей и ведро, а волныхъ людей, которые седать около того замку, двадцать человека. *Село Патечи*, выслугажъ, потуговъ два, дымовъ девять, подачки з нихъ девять копъ грошей, а с пустовщизнъ копа грошей, дворець и пашня над Вручаемъ, на имя *Белювичи*. Солтана Стецковича село *Выступовичи*, дымовъ осмъ, службъ двѣ, дани з нихъ пять кадей меду а чотыри копы грошей; село *Белокоровичи*, выслуга отъ двадцати летъ, пять службъ людей ордынскихъ, а шостая служба поленецкая, плату з нихъ чотыри копы грошей, а чотыри кади меду; пустотина въ Черниговщизне, паймя *Давидковское*, у мили отъ замку Овруцкого, в тому двориче и огородъ у мѣсте, то тежъ все выслуга отъ двадцати летъ, а перед тимъ была на той пустотини служба поленецкая; село *Велявско*, выслуга, дымы два, пол службы, даеть шесть ведеръ меду, село *Давидковичи*, дымы три, служба, дають три кади меду, пустотина *Рогалева*, приходитъ з нее чотыри ведеръ меду; пустотина *Хоминская*, приходитъ з нее шесть ведеръ меду; Ивана Олехновича село *Ласки*, выслуга, дымовъ осмъ, а службъ осмъ, дани не дають одно толоки служить, село *Скороденское*, дымовъ два, служба, дають кадь меду, тамъ же служба пятая конная; пустовщизна у за Уши *Крупиневская*, приходитъ з нее ведро меду; Богдана Стежневича село *Белокуровичи*, выслуга, две службе людей, подачки дають осмъ копъ грошей; село *Веловско*, выслугажъ, полторы службы людей, а дымовъ дванадцать, подачки дають три копы грошей, а чотыри кади меду; Станислава а Немпра Сурниновичовъ село *Соколовици*, людей десеть службъ, подачки з нихъ полпеты копы грошей, а семь кадей меду, село *Бѣлыя Береги*, людей три службы, дани в нихъ шесть кадей меду; земля Пустовская, именовъ *Дрочиловская*, приходитъ з нее кадь меду а пятьдесятъ грошей и бобровые гоны на ней есть; село *Робовщина*, выслуга, людей служба, дани кадь меду; село *Шипиловичи*, людей служба, подачки дають пятьдесятъ два гроши а двѣ ведрѣ меду; *Илинцы*, выслуга, людей десять службъ, а подачки з нихъ полшосты копы грошей, а пол-

семи кадей меду; село *Варевцы*, людей шесть службъ, подачки з нихъ полторы копы грошей, а меду осмъ кадей; село *Воняковщина*, выслуга отца ихъ, людей служба, даней з нихъ пять ведеръ меду, то была передъ тымъ служба ордынская; село *Ремезовичи*, людей служба, дани даютъ кадь меду; земля пустовская *Чужнятинская*, хто ходитъ ее, подачки дасть тридцать грошей, а три кади меду; село *Гаврылковоцы*, служба людей, подачки даютъ полторы копы грошей, а полторы кади меду. Соловевичъ а Снизинъ, дани полторы кади меду. Дворецъ *Гуничи*, пашня дворная, а людей двѣ службы конныхъ; земля пустовская именемъ *Зайковская*, с тое платы теперь жадное нѣтъ; Михайла Вороневскаго село *Горловщина*, службъ отчизныхъ, в волныхъ девять, а десятая служба конная, с тыхъ, верхъ писаныхъ, людей подачки приходить три копы грошей, дворное пашни все девятдесять ведеръ врудкихъ, к тому бортная земля посполъ з Непятуцею, приходить на его часть три ведрѣ меду, Ивана и Гневоша Гриньковичовъ село *Собечиново*, дымовъ двадцать, а службъ чотыри, подачки з нихъ двадцать копъ грошей; село *Веляско*, дымовъ одинадцать, службе двѣ, подачки з нихъ десять копъ и тридцать грошей; село *Давидковичи*, дымовъ три, пол службы, дани з нихъ три кади и ведро; тамъ же жеребей впусе лежить; Онофрей Ивановича, дворецъ во *Вруничихъ* и пашня закупная на двѣ сохи земли, наймомъ ее пашеть, селище *Тимошовское* людей две службе, дани з нихъ двѣ кади меду; тамъ же земля в пусе лежить, земля на Жереве пустовская, прозвищемъ *Тиморовская*, в пусе лежить; Василевское Дедковское село *Ключки*, службъ чотыри, подачки двѣ копѣ двадцать два грошей, меду пять кадей, село *Сидоровичи*, людей двѣ службе, даней з нихъ пять ведеръ меду, а бобровые гоны, село *Ачиоловичи*, службъ двѣ, подачки чотыри копы грошей а двѣ кади меду; Василя Паньковича дворецъ в *Нешковичихъ*, одна пашня наймомъ пашеть, тамъ же бобровые гоны; въ селе *Сидоровичихъ* полторы службы людей, подачки з нихъ сорокъ пять грошей, а кадь меду. Въ селе *Глушковскомъ* служба людей, подачки з нихъ полторы копы грошей, у *Жереве* людей служба, дани даютъ кадь меду и бобровые гоны есть; селце *Бумаковское*, выслуга, службъ чотыри, дани з нихъ чотыри кади меду, бобровые гоны есть, а жеребей в пусе лежить; земля

пустовская, именовъ *Чуриловская* в пуге лежить, Орены Костюпъ-ковны дворище в месте Овруцкомъ, на которомъ сама живеть, дворець у Мешковцахъ, пашина, наймомъ пашеть, на Норипи чотыри чоловика, подачки, ани службы жадное з нихъ неть, бобровые гонь есть; въ селе *Скороденскомъ* службы чотыри, подачки тридцать грошей, пол кади меду; земля бортная, именовъ *Лада*, наймомъ ее ходить. Павшино село *Дорогинъ*, выслуга, дымовъ три, служба, дани з нихъ три кади меду; на Ноздрыши дымъ одинъ, пол службы, подачки з нихъ пять ведеръ меду а чотыри гроши; Федора Ельца в селе *Народичохъ* дымы два, служба, подачки тридцать грошей, а кадь меду, в томъ же селе другая служба, дымовъ два, подачки з нихъ двадцать грошей, а кадь меду; въ селе *Ремезовичахъ* дымовъ чотыри, службъ двѣ, подачки з нихъ полторы копы грошей, меду чотыри кади; въ *Селмы* служба одна, дани з нее три ведрѣ меду; у *Мамнахъ* дымы два, служба, подачки даютъ осмдесять грошей, а две кади меду; тамъ же земля купленная в Павскрутя, дымъ, одна служба, подачки дасть сорокъ грошей, а кадь меду; тамъ же служба, на церковь даная, дымъ одинъ, служба, дани три ведрѣ; на земли Навитенской, дымъ, одна служба, на земли Чаплинской дымъ, одна служба, на земли Пригоровской дымъ, одна служба; в Ходотвичахъ дымъ, одна служба; с тыхъ людей, верхъ писаныхъ, приходитъ полдесята ведра меду, а пядьдесятъ грошей, з тогожъ села *Ходотовского* приходитъ кадь меду дани. Село *Сухоревичи*, дымы чотыри, служба и выслуга есть, на господаря его милость подачки дають осмдесять грошей а три кади меду, на службу по одному на неделю ходять; а три земли пустовскихъ, именовъ: Ориновская, Меконвшская, Михалковская, в пуге лежить; Прокопа Угриновского село *Котчици*, дымовъ шесть, службъ двѣ, подачки з нихъ приходитъ двѣ копе и сорокъ грошей, а три кади меду; у Велявску дымъ одинъ, служба, подачки тридцать грошей; з людей заставныхъ отъ Заморена в Ширине подачки приходитъ осмдесять грошей. Михала Коркошки и брати его пустовщина *Губаревская*, приходитъ з нее кадь меду; в *Читиревщине* дымъ, одна служба, дани шесть ведеръ меду. Ивана Философа на Ноздрыши дымы три, служба, дани з нихъ две кади меду; а земля бартная в Черневщине, мила отъ замку, на которыхъ самъ живеть; Федора Владики в селе



*Варевичахъ* дымовъ пять, служба, подачки з нихъ две копе грошей а полпеты кади меду, а окомъ того подачки ани службы з нихъ жадное петь. Романа Гоского селище, прозвищемъ *Гоское жъ*, выслуга, дымъ три, служба, с чого была служба ордынская; Томка Посеговского селища именовъ: *Комтевицина* а *Ковское*, выслуга отъ двадцати леть, на тыхъ селищахъ дымовъ осмъ, службъ двѣ, пуствовщину тежъ паймче; *Воичичину* держитъ землянка тамошняя, именовъ Крижаповская на дety свои. То тежъ волости и села, даннна господарская отъ замку овруцкого, пивли пановъ самыхъ при тыхъ именяхъ не было, люди к листу господарскому нешли, о можностяхъ и пожиткахъ доведатся было не в кого. *Волость Соборискаая*, одана на бискупство Виленское, поведили, во всяхъ селахъ тое волости осемъ сотъ человекъа. *Волость Каменницкая*, которая отдана на капитулу костела Виленского: село *Дыхаринъ*, *Можары*, *Листвинъ*, *Бегувъ* и вишне села, также осмъ сотъ человекъа поведаютъ, *Село Мойсейковичи* землянина, именовъ Браславского, даннна господарская, село *Исайки* монастыра Пустынного, село *Кузмичи* Ивана Служично, село *Котчичо*, *Тыши*—*Быковского* и пивпихъ землянъ, село *Вербиковичи*, а *Улане*, а *Шаринъ* *Заморепъковы*, село *Мухоедовичи* *Макаровичовъ* *Иващенкоевича*, село на *Ноздриши* *Васплевое* *Семашковича*; село *Сидоровичи*, *Васня* *Котошевича*; село *Фосница* *Полозовича*; село *Каменное* а *Лесчичи* *Бабянского*, село *Боровое* а *Ирово* княгини *Володимеровое* *Пувльское* (sic), село *Химинъ*, *Рокитная*, *Селевежъ* а *Радовъ*, *Горловичъ* а *Замисловичи* кпязя *Капустине*, село *Жербовичи* *печерскаго* монастыра, село *Жубковичъ*, *пустынного* монастыра; *Сновидовичи*, а *Довгоселе*, а *Кабанци*, *Новоселки* *Есифа* *Немирича*, село *Кабаны*, а *Максимовичи*, а *Устуновичи* его милости пана воеводи *Новгородскаго*; село *Глушковичи* *Олизаровое* *Волчковича*, село *Клещи* *Троецкое*, земля дворная, полззая, приходитъ кадь меду, а часомъ и меньшей, земля полззаянъ другая, под местомъ *Овруцкимъ*, хто ходитъ тую землю, данн вадъ меду даетъ, на *Жерсе* дымъ одинъ, служба данн, кадь меду даетъ; *Криштофа* *Кмитича*: село *Веледниковичи* выслуга, людей три потуги, подачки дають копу грошей а чотыри кади меду, село *Голубѣвичи*, служба одна, подачки дають чотыри копы грошей, село *Тестеровичи*, служба одна, подачки три копы грошей; село *Суцане*,

людей две службе, подачки даютъ чотыри копы грошей, село *Серновици*, служба одна, дани даютъ двѣ кади меду, село *Замысловичи*, служба одна, подачки дають чотыри копы грошей; село *Толстый Лесъ*, выслуга, полтрети службы людей, подачки даютъ копу грошей, меду пять кадей; село *Липляны*, служба людей, подачки копа грошей, меду двѣ кади, село *Смольмовичи*, выслуга, людей служба, а въ *Терешковичахъ* другая, з тыхъ двоухъ службъ подачки даютъ копу грошей, а дани три кади меду; село *Зрековщина*, людей служба, дани даютъ кадь меду, въ *Терешковичохъ* служба людей, подачки десять грошей; село *Антоновичи*, две службе людей, подачки дають сто грошей, меду три кади, въ *Сковичине* служба людей, подачки дають два гроша а двѣ кади меду, а половина тое земли в пусте лежить; село *Новоселки*, служба людей, подачки дають три копе грошей, Звера (sic) Тышковича село *Хочене*, двадцать чотыри челоуива, подачки дають двадцать копъ и шестнадцать грошей; село *Скородное*, выслуга отца его, челоуива двадцать одинъ, подачки дають осмадцать копъ грошей; в томъ же селе три чолоуики записаные на монастырь пустыньскій; Григоря Оксакова село *Норинское*, дымовъ осмъ, а службъ осмъ, подачки дають полсеми копы грошей, а кадь меду; село *Путисковичи*, службъ три, подачки дають три копы грошей а кадь меду. Олександра Киселя село *Норинское* жъ, службъ чотыри, подачки дають три копы и двадцать грошей. Которая справа, за потребованемъ урожного Станислава Крыжана, з книгъ канцеляриі нашею, под печать великого князтва Литовскаго видимусомъ есть выдана. Писанъ у Варшаве, а лѣта Божого нарожденя тисеча шесть сотъ семнадцатого, месеца мал тринадцатого дня. У тое ревизии подпись рукъ тыми словы: Левъ Санега, канцдерь великого князтва Литовскаго, Явъ Дугъшта. Которая то ревизия, за поданемъ и прозбою вышъ менованое особы, а за принаемъ моимъ урядовымъ, до книгъ вивешнихъ, вгородскихъ, овруцкихъ слово в слово есть уписана.

*Книга городская овруцкая записовая и потсчная, № 3211, годъ 1683—1684; листъ 445.*

## XI.

Выпись изъ книгъ метрики коронной, заключающая въ себѣ: 1) Двѣ подтвердительныя грамоты короля Сигизмунда Августа, пожалованныя Федору Швабовичу на землю Берцовщизну, данную Швабовичу овручникомъ державцомъ Юсыюмъ Халецкимъ. 1551, Ноября 28 и 1570, Ноября 10. 2) Подтвердительную грамоту короля Сигизмунда III Федору Швабовичу (внуку перваго) на ту же землю. 1595. Марта 8. 3) Рѣшеніе королевскаго суда по дѣлу о захватѣ у Швабовичей земли Берцовщизны Адамомъ Рабштинскимъ. 1599, Августа 27.

Року тисеча семь сотъ чотыринадцатого, мѣсяца Іануари тринадцатого дня.

На рокахъ судовыхъ, земскихъ, киевскихъ, в перши понедѣлокъ по новымъ лѣти припалыхъ и судовне одправоватися зачатыхъ. Przed nami: Antonim Franciszkim na Wojutynie Sienickim, sędzią; Alexandrem na Olewsku Niemiriczem, podsędkiem, urzędnikami sądowemi, ziemskimi, kijowskimi oczewisto stanowszy swobodni: Jusko y Oleś Szwabowscy, boiarowie jego krolewskęy mosci miasta Owrucza, ekstrakt z metryki koronney, authenticę wydany, z upisanem w nim przywileiow konfirmacyinych y dekretu nayasnieszych krolów ich mosci, na dobra Borcowszczynę, tymże podawaiącym danych y miłosciwie conferowanych, dla upisania do xiąg ninieyszich, ziemskich, kijowskich per oblatam podali, prosząc sądu ninieyszego, aby ten ekstrakt przyjęty y w xięgi wpisany był, który, sąd niniejszy, ziemski, kijowski, ad acticandum przymuiąc, czytać przed sobą kazał, ktorego tenor sequitur ejus modi: Awgust wtory, z Bożey łaski krol Polski, wielki xiąże Litewski, Ruski, Pruski,

Mazowiecki, Zmudski, Kijowski Wołyński, Podolski, Podlaski, Smolenski, Siewierski y Czernihowski, a dziedziczny książę Saski y elektor. Oznajmujemy tym listem naszym wszem wobec, komu to wiedzieć należy, iż się znajdą w aktach dekretow, spraw y przywileiow woiewodstw: Kijowskiego, Wołyńskiego, Bractawskiego y Czernihowskiego, w metryce koronnej zostających, listy przywileie dwa: jeden od świętej pamięci najjaśniejszego Zygmunta Augusta, drugi od świętej pamięci najjasniejszego Zygmunta trzeciego, krolow Polskich, przodkow naszych, konfirmacyne prawa szlachtetnemu Fedorowi Szwabowiczowi na grunta puste—Borcowszczyna, w starostwie naszym owruckim leżące, także dekret najjasniejszego Zygmunta trzeciego, między pomienionym Szwabowiczem y bracią jego z iedney, a szlachtetnym Adamem Rapsztynskim z drugiey strony ferowany; y supplikowano nam iest, abysmy te przywileie y dekret z tych że książę wydać rozkazali, ktore z ruskiego pisma na polskie, ruskimi słowy wiernie przetłumaczone; a naprzod przywileie confirmacye od najjasniejszego Zygmunta Augusta, słowo w słowo tak się w sobie ma: Zygmunt August, Bożoiu miłostiu korol Polski, wielki kniaz Litowski, Ruski, Pruski, Mazowiecki, Żmudzki, Inflantski pan y didicz. Oznajmujemy tym listom naszym wsim wobec y-każdomu z osobna, komu toho widati, albo słyszati należy, niniesznim y na potom buduczym, iż ukazował przed nami szlachtetny Fedor Szwabowicz, sługa nasz zamku owruckoho, list nasz, z pečatui wielikoho kniazstwa Litowskoho, kotorym listom naszym dały smo jemu na służbi naszoi zemlu pustowskuii, tam, w Owruczom, na imia Borcowszczynu, w zastawiu, kotoiraia przed tym zdawna wpuste leżała, a służby z nei nam hospodarowi nebywało, iako to szyrej a dostateczney na tym liste naszom, od nas jemu danom, opysano jest, kotory słowo od słowa tak się w sobi ma: Zygmunt August, Bożoiu miłostiu korol Polski, wielki kniaz Litowski, Ruski, Pruski, Mazowiecki y innych: Bił nam czołom słuha nasz zamku owruckoho, Fedor Szwabowicz y powiadał przed nami, szczoż dey derżawca Owrucki, pan Iosif Michajłowicz Chalecki dał jemu na służbe naszoy zemlu pustowskuii tam, w Owruczom, na imia Borcowszczynu w zastawiu, kotoiraia dey zemla uże z dawnych czasow wpuste leżała, a służby nikotoroy nam hospodarowi z neie ne

bywało, na szto y list pod peczatiu swoieiu iemu dał, kotory on pered nami pokładał y bił nam czołom, abychmo, joho pri toy zemli, wodłuh derżawcy Owruckoho, pana Iezyfa Chaleckoho zostawili y na to list nasz hospodarski jemu dali, ktoroho my listu ohladawszy, z łaski naszoy, na ieho czołobitie uczynili y pri toy zemli, wyżey pisanoi, ieho zostawili; maiet on tuiu zemlu pustowskuiu, Borcowszczynu, w zastawi, na sebe derżati y używati, a ku zamku naszomu owruckomu służbu naszu hospodarskuiu konem służyti y na to ieśmo iemu dali sey nasz list z naszoiu peczatiu. Pisan w Wilni, lita Bożoho narożenia tysiacza piatsot piatdesiat perszoho, misiaca noiawra dwadcat osmoho dnia, indykta desiatoho. Ermohen pisar; y bił nam czołom prereczeny Fedor Szwabowicz, abychmo tuiu zemlu, wyżey opisanui, wedłuh toho listu naszoho, od nas jemu danoho, potwerdili y umocnili; y na to jemu osobliwy list dali: My tedy, proźbi joho łaskawo sia prychiliwszy, wideczy toho recz słusznuu y obaczywszy tot list nasz, od nas iemu dany, słuszny, poradny, a niwczem ne naruszony y peczat ceľuju toho listu, z łaski naszoy korolewskoy, to iemu tym niniesznim listom naszym potwierżaiemy y umocniaemy; maiet on sam, żona, dity y potomkowe ieho muskoho stanu tuiu zemlu, prożywaiemuiu Borcowszczynu, w zastawi, wedłuh perszoho listu naszoho, w tym liste naszom opisanoho, zo wsim na wse, iako sie taia zemla sama w sobi y wo wsich pożytkach y obychodech swoich maiet, derżati y ieiie używati, z toho nam hospodaru służbu naszu zemskuu woiennuii konem słužiti pry zamku naszom tamosznom owruckom, a inszych nijakych powinnostey, robot y podatkow z toy zemli poñniti y dawati ne budut powinni; a na swiadectwo toho wseho, wyżey pisanoho, y peczat naszu koronnuii do toho listu naszoho prytisnutiśmo roskazali. Pisan w Warzawi, dnia desiatoho Noiawra misiaca, roku Bożoho narożenia tysiacza piatsot siemdesiatoho, a panowania naszogo sorok perwoho. Relacya welmożnoho Walentoho Dembianskoho z Dembian, kanclera korony Polskoi. Walenty Dembianski, rzeczy pospolity kanclerz. Drugi przywiley confirmacyi od naiasnieyszego Zygmunta trzeciego tak się w sobie ma: Zygmunt treti etc. Oznaymuiem tym listem naszym, iż był pokładan y ukazowan pered nami list potwierżenia korola joho miłosti Zygmunta Auhusta, z peczatiu koronnoiu

y z podpisom ruki welmożnoho Walentoho Dembianskoho z Dembian, na on czas kanclera koronnoho, kotorym ioho korolewskaia miłost list swoy zemianowy zamku Owruckoho, Fedorowi Szwabowiczowi, na zemlu pustowskuui, prozywaiemiuu Borcowszczynu, w zastawiu dany, jemu samomu, żoni y ditiam jeho muzkoho rożaiu potwerdit raczył na wiecznyie czasy; y proszeni jestechmo, abychmo, y my z łaski naszoy hospodarskoy, teperosznoho Fedora Szwabowicza pry używaniu toho hruntu, wedłuh listu pomenenoho prodka naszoho, zachowawszy, to vse, szto w tem liste opisano, ztwerdili y umocnili na wiecznyie czasy; kotory to list od słowa do słowa tak sia w sobi maiet: Zygmunt August, Bożoiu miłostiu korol Polski, weliki kniaz Litowski, Ruski, Pruski, Mazowiecki, Zmudski, Kijowski, Wołyński, Podolski, Inflantski, a pan y didicz oznaymujem tym listom naszym wsim wobec y każdemu z osobna, komu toho widati należyt, niniesznim y na potom buduczym, iż ukazywał przed nami szlachetny Fedor Szwabowicz, zemenin nasz zamku Owruckoho, list nasz, z peczatiu welikoho kniazstwa Litowskoho, kotorym listem naszym daliśmo na służbe naszoy zemlu pustowskuui, pry zamku naszym Owruczym, na imia Borcowszczynu w zastawi, katoraia przed tym wpuste leżała, a służby z nieie nam nikotoroy nebywało, jako to szyrey y dostatecznie na tem liste naszom iest upisano, kotory słowo od słowa tak sie w sobi maiet: Zygmunt August, Bożoiu miłostiu korol Polski, weliki kniaz Litowski, Ruski, Mazowiecki, Zmudski y innych. Bił nam czołom slnha nasz zamku Owruckoho, Fedor Szwabowicz y powedył przed nami, sztoż dey derżawca owrucki, pan Jezyf Michajłowicz Chalecki dał iemu na służbi naszoy zemlu pustowskuui, tam w Owruczom, na imia Borcowszczynu w zastawi, katoraia dey zemla uže z dawnych czasow wpnste leżała, a służby ni ktoroy nam hospodar z neie nebuwało, na szto y list, pod peczatiu swoiciu jemu dał, kotory on przed nami pokładał y bił nam czołom, abychmo ieho pri toi zemli, wedłuh listu derżawcy owruckoho, pana Jezyfa Chaleckoho zostawili y na to list hospodarski iemu dali, ktoroho to listu my ohladawszy, z łaski naszoy na ieho czołobitie uczynili y pry toi zemli, wyżej opisanoy, ieho zostawili; maiet on tuu zemlu pustowskuui, Borcowszczynu w zastawi derżaty y używaty, a zamku naszomu owruckomu służbu

naszu hospodarskuiu konem służyć; y na to iesmo dali iemu sey nasz list z naszoiu peczatiu. Pisan w Wilni, lita Bożoho narożenia tysiacza piatsot piatdesiat perszoho, misiaca Noiabra dwadcat osmoho. Jermohen pisar. I bił nam czołom prereczony Fedor Szwabowicz, abyśmo tuiiu zemlu ieho, wyżej opisanuiu, wedłuh toho listu naszoho, od nas iemu danoho, potwierdili y umocnili y na to iemu osobliwy list nasz konfirmacyiu, z peczatiu naszoiu koronnoiu, dali; my, wideczy toho rzecz słusznuiu y obaczywszy tot list nasz, od nas iemu dany, słuszny, poradny y niwczom nienaruszony y peczat cełuiiu w toho listu; z łaski naszoy korolewskoy to iemu tym listom naszym niniesznim potwierźaiem y umocniaiem na wiecznyie czasy; maiet on sam, żona, dity y potomkowe ieho mužskoho stanu tuiiu zemlu, prozywaiemuiu Borcowszynu, w zastawi, wedłuh perszoho listu naszoho, w tom liste naszom opisanoho, zo wsim, iako sia taia zemla sama w sobi, w pożytkach y obychodech swoich maiet, używati y derżati; a z toho nam, hospodaru słuźbu naszu konem służyti maiet y budet powinen; ne buduczy powinen z toiey zemli inszych nikotorych powinnostry y podatkow połniti y dawati on sam, żona, diti y potomkowe ieho; a na swiadectwo toho wseho, wyżej-pisanoho, roskazalismo do toho listu naszoho y peczat naszu koronnuiu przytysnuti. Dan w Warszawi dnia desiatoho Noiabra misiaca, roku Bożoho narożenia tysiacza piatsot semdesiatioho, a panowania naszoho roku czterdesiatioho, Walentinius Dombianski R. P. kanclerz S. R. majestatis; relacyia welmoźnoho Walentoho Dembianskoho z Dembian, korony polskoi kanclera. Ino my, hospodar, łaskawe sia prychylaiuczy prośbi pomenenoi, tot list prodka naszoho, korola jeho miłosti Zygmunta Awhusta, wo wsich punktach, kondyciach y artykułach, hdeby to prawu protiwno ne było, potwierźaiem y umocniaiem; maiet y budet wprod menowany Fedor Szwabowicz tuiiu zemlu Borcowszczyniu, w zastawi, wedłuh listu prodka naszoho, didu ieho Fedorowi Szwabowiczowi danoho, on sam, żona y potomkowe ieho muzskoho stanu, zo wsim, iako sie sama w sobi zdawna y teper maiet, derżati y używati na wicznyie czasy, oddaiuczy powinnostry w tomże liste opisanuiu; y na to iesmo dali Fedorowi Szwabowiczowi sey nasz list, z podpisem ruki naszoi y pod peczatiu koronnoiu, Pisan w Krakowi, na seymi walnom koronnom, misiaca Marca

osmoho dnia, roku Bozoho tysiacza piatsot dewetdesiat piatoho, a panowania korolewstw naszych: Polskoho osmoho, a Szwedzkoho wtorocho roku. Sigismundus rex. Jan Nowosilski. Dekret między Szwabowiczem a Rapsztynskim, wyzey namieniony, tak sie w sobie ma. Zygmont trety etc. Oznaymujem etc, iż hdy sia pryteczyla przed nas y sud nasz niniesznj sprawa, za pozwom naszym, mezy boiarami naszymi: Fedorom Szwabowiczom y bratiewu ieho, powodami. z odnoiey; a szlachetnym Adamom Rapsztynskim, iako pozwanym z druhoie storony o zabranie gwałtowne gruntow ich oyczystych, reczonych Borcowszczyna o pobranie maietnosti ich ruchomych, jako szyrey tot pozow w sobi obmowlaiet, na roku tohdy niniesznim, za tym pozwom, na tretim wołaniu, misiaca Awhusta dwadcat semoho dnia prypałym, postanowiwszysia obliczne oboia strona, czerez umocownyie swoi, w toi spawe mezy soboiu takowy spor meli: naprod od powodowoy storony, wedłuh pozwu, domawianosia o prywernenie gruntow zabranych, do Borcowszczyny należacych, y nahorożenie szkod, w pozwe menowanych, na szto pozwanaia strona, Adam Rapsztynski powedił: iż on, iako toiey Borcowszczyny ne derżit y nikoli iie neodymował, tak też żadnych gruntow od neie neodymował, ani ich teper derżyt y także naiezdow żadnych na grunty y domy ich neczynił. My, hospodar z pany radami naszymi, pry nas na tot czas buduczymi, wysłuchawszy sporow y odporow, a prychylaiuczy sia do prawa pospolitoho, iż pozwanaia strona o toi pomenenyi grunt Borcowszczynu, o kotory buła pozwana, aby ieho mił odniami, neznaiet sia, żadnoho prawa na tot czas nepokazuie, tohdi ieho od toho wolnym czynimo, a o naiezdzy y poczynienie szkod, w pozwe pomenenych, kotoryie sobi od Adama Rapsztynskoho menuie, tohdy do należnoho sudu odsyłajem niniesznim dekretem naszym, do ktoroho, dla lipszoi wiry y twerdosti, peczat koronnuiu prytsnutysmo roskazali. Pisan w Warszawie, roku tysiacza piatsot dewetdesiat dewiatoho, misiaca Awhusta dwadcat semoho dnia, a panowania krolewstw naszych: polskoho wtorohonadcat, a Szwedskoho szostoho roku. Sprawa tohoż. Petrus Tylecki, eppus culmensis, R. P. wice cancellarius. Zachariasz Jełowicki. Do ktoroy supliki, jako słusznoy, My krol łaskawe sia skłoniwszy, listy, prywileie confirmacyine y dekret z pomienionych, po rusku pisanych, xiąg, polskim cha-



rakterem wypisane, stronie potrzebującej, in forma wydać pozwolimy y na to pieczęć koronną prytisnąć roskazalismy. Działo sie w Warszawie, w sobotę, po święcie świętego Macieja apostoła najbliższą, to iest dnia dwudziestego piątego miesiąca Lutego, roku panskiego tysiąc siedmset trzynastego, panowania naszego roku szesnastego. Ioannes Szembek, supremus regni cancellarius. Za sprawą y przełożeniem jasnie wielmożnego jego mosci pana Jana na Słupowie Szembeka, kanclerza wielkiego koronnego, Łomżyńskiego Grudziądzkiego etc starosty, Antoni Kolinski, sekretarz jego krolewskiej mosci. Locus sigili loci illius. Котори же то екстрактъ, за поданемъ и прозбою выпменовавшихъ особъ подающихъ, а за принятемъ суду винешного, слово в слово, як се в себе маеть, до книгъ нынешнихъ, земскихъ, клевскихъ есть уписани.

*Книга земская киевская записовая, поточная и декретовая, № 135, годъ 1712—1716; листъ 342.*

## XII.

Рѣшеніе овруцкаго старосты, Іосифа Михайловича Халецкаго о роздѣлѣ земель и угодій между господарскими землянами: Солуяномъ Сидоровичемъ, Гряднемъ и Опикіемъ Сидковичами и Федоромъ и Андреемъ Грядковичами Невмерицкими. 1552, Іюня 24.

Року тисеча шесть сотъ девятдесатого, месеца Септембра одиннадцатого дня.

На уряде вгородскомъ, в месте его вкоролевской милости Овручомъ, передомною Казымеромъ Поецкимъ; наместникомъ вгородскимъ епералу подвоеводства киевского и книгами внешнеими, вгородскими, киевскими comparens personaliter urodzony jego mość pan Alexander Lewkowski, swym i urodzonych ich mosciow panow Niemirzyckich, braci i sąsiad swych wszystkich, dla wpisania do xiąg

nineyszych, grodzkich, kijowskich per oblatau podał list dzielczy, lubo raczey graniczny niegdy wielmożnego jego mości pana Iosepha Michajłowicza Chaleckiego, dzierżawcy owruckiego. stary, zbutwiały, z pieczęcią małą, jedwabiem czerwonym przypieczętowany, między niegdy zesłemi urodzonemi ich mościami pany Niewmirzuckiemi stały, ktorego ja, urząd, dla wpisania do xiąg przyimuiąc, czytać przed sobą kazałem i tak się w sobie, ruskim piśmem pisany, ma. Я Есифъ Михайловичъ Халецкий, державца Овруцкий, смотрелъ есмы того дѣла на року зложомъ очевистого мовена, становившишь на кгруите, въ острови, на селищи въ Коннорога, гдѣ собѣ впреду быти менилъ земяннѣ господарский Невмирицкий Солуянъ Сидоровичъ з сынами своими: Дмитромъ и Яковомъ, од тыхъ же земановъ господарскихъ Невмирицкихъ, себровъ своихъ: одъ Гриднѣ, а Онвѣя Сидковичовъ, а одъ Федора и Андрея и одъ брати ихъ Гридковичовъ, въ забраню земли своей власное пашенное и дубровъ, засековъ, сяножатей и о дерево бортное, старое, въ земли сполечной з ними, которое подъ его знаменемъ подъ себе забрала и въ свой подводу подписали; жаловалъ земяннѣ господарский, Солуянъ Сидоровичъ на Гриня и на Онвѣя Сидковичовъ тымъ обычаемъ: то есть нива, на которой ваша милость теперь стоите, власная моя, жеребя Нестеровского, дядка моего, который жеребей его в ихъ рукахъ былъ, который жеребей тое зми прошлое, на великомъ валномъ сейме, у Вилене, будучи намъ при господарю его милости, миѣ поступился и листь свой на то миѣ, по сведому и печати вашей милости данъ, ижъ ся вже в той островъ не мели николи вступати, который передомною оказовалъ и былъ читанный, въ которомъ то листе обмовляеть такъ: ижъ Гринъ Сидковичъ, маючи зуполную моць и поручене отъ брати своей, Онвѣя, вгуду и зеднане в нимъ привялъ, жеребей Нестеровский, дядковщизну его, ему поступилъ на вечность и заруками обвезался на господара короля его милости пять десять копъ литовскихъ, а на сторону скривженую тридцать копъ грошей литовскихъ платити, еслибы чымъ у той жеребей Нестеровской вступовать мели; а таъ теперь через тотъ листь, и поступене свое, и заруки тую ниву мою Нестеровскую пашутъ и оную моцно на себе всю посеяли, а тотъ есть островъ мой обрубный, нивы и сяножатни имъ в томъ острове нетъ, одво

бортю входъ мають, и в судерени мѣ во всемъ од нихъ половина, такъ в земли пашенной, якъ в бортной, в дубровахъ и в сеножатехъ. А Гринь и Ошкѣй Сидковичи з сябрями своими Гридковичами, опираючи на жалобу его, повелили: то есть поле наше, отчизное а не Нестеровское, бо намъ в томъ тутъ островѣ половина од него во всемъ. А Солуянъ противко тому мовилъ: не маете вы ничего в томъ островѣ, одно входъ в бортю, бо вы напротивко тому острову маете тежъ обрубный островъ, на имя Слышовъ. Я, выслушавши словы ихъ, обохъ сторонъ, пыталъ Гриня и Онисея и сябровъ ихъ Гридковичовъ, которую часть земли Солуянъ одъ нихъ маеть, и в томъ тежъ островѣ ихъ Слышове, чи маеть з ними входъ нивою, сенажатми и бортнымъ деревомъ? А они повелили, ижъ во всемъ отъ нихъ половицу маеть, яко бортнымъ деревомъ в бору, такъ нивами и дубровами и сенажатми, бо еще продковѣ наши з его продками въ ровный дель поделили нашии, дубровы, сеножатми и службу господарскую по половицы з нами служить, а в островъ нашъ Максимовский и Слышовъ одно бортю входъ маеть, а нивою и сеножатию ничего немашъ ему в томъ островѣ нашомъ; а намъ тутъ половина одъ него во всемъ. А Солуянъ и повторе на противко имъ мовилъ: ижъ имъ толко в томъ островѣ его толко бортю тежъ входъ есть, а нивою и сеножатми имъ неповедилъ входъ мѣти, гдѣ поведаетъ и свой знаки властне в томъ островѣ моемъ, в купе, межи нивными, яко отецъ мой изъ своею братею, з Ешутюю и зъ Нестеромъ делили той островъ, и грани тежъ слышныя того острова мого у вободъ передъ вашою милостию видетъ и обвести готовъ; и напервей знакъ указалъ в томъ островѣ ниву, селище отца своего, отъ рубежа земли Матвеевскою, наны Криштофовы, а близко тое другую Ешутину, а подле Ешутины третю ниву Нестеровскую, дяждовъ своихъ; уси три за межами, а одъ Нестеровское ниви, поперекъ, ку долине указалъ также три ниве, зарослыхъ за межами, и повелилъ: ижъ тые межы кладены в той часъ, коли отецъ его з братею своею: з Ешутюю и Нестеромъ той островъ делили на трос, якъ се имъ одъ продковъ ихъ в деле досталъ, противъ того острова ихъ Слышова, который они и теперь сами одни на себе держатъ; и указавши знаки в томъ островѣ, засъ повель насъ границами того острова: напервей привель до речки Коннорога.

ку дороге, которая одъ замку идетъ до Каменца, то есть пета, а отъ дороги речкою внизъ привель, где ввела въ болото, которое называютъ Конпорозкое, а одъ болота сеножатию къ лозѣ конпорозкой, а лозою къ леску Борковому, а лескомъ до болота Борково-гожь, а болотомъ въ лесъ Есенецкій, въ речку Есенець, а речкою Есенцемъ у верхъ, до дороги Каменецкое, а дорогою до болотца, которое подъ конпорозкимъ полемъ, а зъ болотца долиною, а зъ долины на гурбу, межою, до рубежа земли Матвеевское, нава Криштофовы, и поведилъ: ижь той островъ здавна такъ се в собѣ маеть и в тихъ границахъ своихъ, и на томъ я хочу з сынами своими: Дмитромъ и Яковомъ права поднести, ижемъ того острова грани справедливе обвелъ, иже в тотъ островъ ниького иншого входу нѣтъ, толко бортю; а Гринъ и Оникей з Федоромъ и Андреемъ и братю ихъ Солуяна з сыми его на томъ къ присязе допустили и ку пригледаню тое присяги даломъ имъ вижа, служебника моего, Гаврила Кудрицкого; который поведилъ передомною: ижь Гринъ, Оникей Сидковичи и ихъ сяброве: Федоръ и Андрей Гридковичи з братею своею Солуяна и сыновъ его къ присязѣ неповели и того острова в границахъ вышей менованныхъ, ведлугъ завоженя его, поступили имъ на вечность, а собѣ на противко того взяли островъ Максимовщину, на имя Слышовъ, штожь они и сами, стороны передомною признали, ижь на томъ постановене межи собою учинили, в которой то поведаетъ дуброве и нивы наши делены в межахъ, то и теперь маемъ по половине держать, водлугъ стародавнего обычаю, за тымижь межами стародавними, а я, въ томъ зрозумезши, ижь Гринъ и Оникей Сидковичи, и з сябрами, Федоромъ и Андреемъ, братею своею Гридковичи Солуяна Сидоровича и сыновъ его до присяги неповели, и того острова в тихъ границахъ, водлугъ заведеия его ему поступили на вечность, а себе на противко того взяли островъ Максимовщину, на имя Слышовъ, выналезломъ теде Соѳіана Сидоровича, зъ сынами его, Дмитромъ а Яковомъ и всказалъ есмы имъ тотъ островъ держати на вечность; и уже Гринъ и Оникей Сидковичи, Федоръ а Андрей, Иванъ а Сахно и Стенанъ Гридковичи, въ тотъ ихъ островъ Коннорага немають ничимъ ся еступовать часмъ вѣчними; одно бортю мають входъ мети; а Солуяна Сидоровича з сыми его въ островъ ихъ Слышовскій, также немають ничимъ сару

поваты, одно также бортею мають входъ мети. А що ся зась до-  
тычетъ добровъ и иныхъ ихъ неделеныхъ нивъ, то маеть Солуянъ,  
зъ сынами своими, з ними по половицы держати, за межами стары-  
ми, водлугъ стародавнаго обычая, на вѣчные часы. Ко тому тежъ  
Солуянъ з сынами своими, а Гришь и Оникей з сыбрами своими,  
Федоромъ, Андреемъ и братею ихъ привели насъ на Селище на-  
званное, на которомъ домами своими седать, а за Солуяновымъ до-  
момъ, почавши одъ ровка, попровалили насъ межею старою до дороги  
Ровника и повелили; ижъ по левой стороне Солуяново з сынами  
его, а по правой ихъ, по долину, а одъ долины дорогою Ровникомъ  
до курганца, а одъ курганца старою межею Ровникомъ узъ островъ  
Слышовскій, до лѣса, который слывется Колокъ, по туюжъ долину,  
вышъ менованую дуброву солуяновскую повелили бытъ; а который  
выгонъ завозе (sic) передъ дома ихъ, тотъ выгонъ, зезволившихъ  
обеде стороне, передомною поделили на поля, и рубежи казаль  
есми зарубаты: по левой рудъ Солуяново зъ сынами къ полю ихъ,  
а по правой Гриню и Оникею Сидковичомъ, а Федору и Андрею  
зъ братею ихъ Гридковичомъ; отъ домовъ ихъ мають они обеде  
стороне той выгонъ держати и его уживать, водлугъ дѣлу и зару-  
бани и рубежовъ на вѣчные часы. Тотъ же Солуянъ Сидоровичъ,  
зъ сынами своими, жаловалсе мнѣ на Федора и Андрея и братю  
ихъ Гридковичовъ о сосну, которая подле ниви его в завозю, по-  
ведиль, же то естъ сосна моя дядковская, жеребя нестеровского,  
нижли они подъ себе забрали и подводъ свой ново на пей нало-  
жили, и поступити мнѣ оное не хотять. Федоръ и Андрей з бра-  
тею своею, на то одповелили: то естъ сосна наша, отецъ нашъ ее  
держаль, а по смерти отца своего, мы ее держимо теперь и по-  
велили подводъ свой в той сосни старшій и урослейшій, нижли  
Солуяновъ, которые ся зезволили выколоть и коли оную сосну за-  
кололи, где менили бытъ подводъ свой, знаку жалного ненашли;  
и я, в томъ зрозумевши, ижъ они въ той сосни знаку своєю пи-  
которого ненашли, и нашолъ есми Солуяна Сидоровича з сынами его  
правыхъ, и всказаль есми онимъ тую сосну ку своей руде мѣти и  
оное уживати на вѣчность, и на то есми Андрею а Оникею Сид-  
ковичомъ, а Федорови, Андрѣви з братею ихъ далъ сесь мой листь,  
в мою печать. А зо мною на тотъ часъ были земане господарские:

Онофрей Ивановичъ а Тихо Михайловичъ Киркощца. Писанъ въ Невмирицкихъ, подъ лѣтъ Божого нарожена тисеча петьсотъ пятдесять второго, месеца Юня двадцать четвертого дня, индикта десятого. У того листу делчого, граничного, печать малая есть притесная. А такъ тотъ листъ граничный, за подаемъ и прозбою вышъ менованое особы подающее, а за принятъ моимъ урядовымъ до бнигъ пинешнихъ, вгородскихъ, киевскихъ, слово въ слово есть уписаный.

*Книга городская киевская записовая и поточная, № 4, годъ 1689—1690; листъ 286.*

### XIII.

Дарственная запись отъ дворянина Андрея Малюшицкаго, Святоиколюскому Левковскому монастырю на сумму 85 злотыхъ, обеспеченную на Шепелевскомъ островѣ. 16....

Roku tysiąc siedmset trzydziestego piątego, miesiąca Ianaury trzynastego dnia.

Na urzędzie grodzkim, w miescie jego królewskiej mosci Owruczu, przedemną Wawrzyńcem Walewskim—Lewkowskim, namiesnikiem na ten czas podwoiewodstwa grodzkim generału woiewodztwa Kijowskiego i xięgami ninieyszemi, grodzkimi, kijowskimi comparens personaliter przewielebny w Bogu imé xiądz Antoni Sitnicki, ihumen monasteru Lewkowskiego, reguły świętego Bazylego wielkiego, prae via manifestatione, jak прѣтко transakcyя, niżey wyrażона, ad manus dostała się, alias oryginał listu, zapisu zatyłkowego, od niegdy urodzonego imé pana Andrzeя Maluszyckiego, z podpisem ręki tegoż jego mosci i ich mosciow panow przyiaciół, przy czterech pieczęciach, monasterowi Świętomikulskiemu Lewkowskiemu danego i służącego, ratione intro contentorum, dla wpisania do xiąg ninieyszich, per oblatam

podał, który ruskim pismem pisany, tak się w sobie ma: List odemnie, Andrzeja Maluszeckiego, dany jest oycu Ieremijowi Gdyszyńskiemu, ihumenowi monastera świętego Mikołaja, w siele Niewmiryczach nowo fundującego się i braci jego, na summe pieniędzy, na osmdziesiąt i pięć złotych polskich, w ktorey summie postąpiłem jemu ostrow moj, na gruntach Kobylińskich, nazwany Szepelewski, mnie w teyże summie od pana Jerzego Wyhowskiego zastawiony i zapisany, i prawo swoje, od pana Wyhowskiego mnie dane, oycu ihumenowi i braci jego wyżey mianowanego monastera tym listem, zapisem swoim wlewam i do rąk oycu ihumenowi i braci jego oddałem, i w dzierzaniu tego ostrowa, na ten ostrow dane monasterowi świętego Mikołaja, przeszkody czynić niemam, pod wszystkimi kondycyami i obowiazkami, w tym liscie w srzedzinie opisanemi. U tego zapisu podpisy rąk temi słowy: Andrzej Maluszycki, własną ręką; oczewisto proszony do tego listu pieczętarz od pana Andrzeja Maluszeckiego, Hipolit Rodkiewicz, miecznyk ziemi kijowskiej, własną ręką. Pieczętarz, ustnie proszony od imię pana Maluszyckiego, do tego listu pieczęć przyłożyłem i ręką podpisał Iwan Niewmirzycki, ręką własną; oczewisto proszony do tego listu pieczętarz od pana Andrzeja Maluszyckiego, Michał Lewkowski, ręką własną, wozny. Który że to oryginał zapisu, za podaniem i prosbą wysz mianowanego imci podawaiącego, a za moim urzędowym przyięciem, wszystek, z początku aż do konca, słowo w słowo, jak się w sobie ma, do xiąg niniejszych jest ingrossowany.

*Книга городская киевская записовая, поточная и декретовая, годъ 1680—1735, № 46; листъ 351 на оборотъ.*

#### XIV.

Извлечение изъ люстрации киевскаго воеводства, подтверждающее права на земли и на дворянское званіе дворянъ Уцаповскихъ и Васьковскихъ и свидѣтельствующее о томъ, что у нихъ люстраторы видѣли грамоты, данныя ихъ предкамъ, всіми великими князьями литовскими и коро-

лями polskimi, начиная съ В. К. Витольда и до Сигизмунда III. 1615, Февраля 20.

Року тисеча шесть сотъ девяностъ четвертого, месеца Декабря двадцать четвертого дня.

На уряде вгродскомъ, в замку его королевской милости Овруцкомъ, передомною Михаиломъ Ставецкимъ, хорошиимъ жиитомирскимъ, подстаростымъ вгродскимъ овруцкимъ и книгами нынешними, вгродскими, овруцкими comparans personaliter urodzony jego mość pan Stephan Waskowski, ten ekstrakt z xiąg grodzkich, owruckich, authentice wydany, z upisaniem w nim lustracyey ich mosciow panow lustratorow, ich mosciom panom Waskowskim i Uszczapowskim służycey, racione introcontentorum, dla zapisania do xiąg niniejszych, grodzkich, owruckich per oblatam подаѣ, prosząc mnie, urzędu, aby ten ekstrakt do xiąg niniejszych przyjęty i wpisany był, który ja urząd, ad acticandum przyjmuiąc, czytałem i temi jest inserowany słowy: Wypis z xiąg grodzkich zamku owruckiego, roku tysiąc szesceset szeszedziesiąt wtorego, miesiāca Marca jedynastego dnia. Na urzędzie grodzkim, w zamku jego królewskiej mosci owruckim, przedemną Michałem Michałkiewiczem Konczakowskim, namiesnikiem podstarostwa i regentem grodzkim owruckim i xięgami niniejszemi, grodzkimi, owruckimi, stanowszy oczewisto szlachetny Terech Chiniewicz—Waskowski, dla zapisania do xiąg niniejszych, grodzkich, owruckich per oblatam подаѣ lustracyą liberatiew, w kilku miescach dla zleżenia predarto, panom Uszczapowskim i Waskowskim, braci swey, służycey, z pieczęciami i z podpisami ręki ich mosciow panow lustratorow, jako obszyrniey ta lustracya w sobie obmawia, który, podawszy, prosił, aby była przyjęta i do xiąg niniejszych wpisana, a tak ja, urząd, na affectatią podawaiącego, pomienioną lustratyą do xiąg przyjmuiąc czytałem i temi jest pisana słowy: Uszczapowszczyzna i Bełowo nad Złynią, Waskowszczyzna, Bazarowka, Hoszow, pomienionych wsi i Uscia, po obopół rzeczki Systynia, dziedzicowie i possessorowie: Uszczapowszczyzny, Bełowa nad Złynią—szlachetny Jesip Uszczap; Waskowszczyzny, Bazarowki,



Hoszowa—szlachetny Jasko Chiniewicz Waskowski i inni bracia, uczęsnicy jego, ziemianie ziemi kijowskiej, na które wsi i dobra pokazywali prawa wieczne, od świętej pamięci królów ich mosciow: Kazimierza, Alexandra, jako i od książąt: Witolta i Alexandra Wołodimerowicza, tak też i od Zygmonta starego i Zygmonta Augusta; dekret z panem starostą owruckim, Kmito, którym dekretem nawiązką nakazano, aby pan starosta owrucki pomienionym ziemianom zapłacił, także i od Zygmonta trzeciego i quity poborowe różne, od różnych ich mosciow panow poborców, że z tych dobr i poddanych swych przerzeczoni ziemianie płacili do skarbu, jeszcze dobrze przed unią, których gdy w dobrach byli trudnieni od panow starostow owruckich, tedy, za temi wszystkimi dowodami i różnemi dokumentami, od świętej pamięci królów ich mosciow: Kazimierza, Alexandra, jako i książąt: Witolta y Alexandra Wołodimirowicza i innych ich mosciow, im nadanemi i potwierdzonemi, wolne byli, które wszystkie dokumenta i inne dyspositie dostatecznie pokazali; znajdujemy te dobra lustracją naszą żadney powinności i jurisdictiony zamku owruckiego bydz niepodległe. Działo cię w Owruclu, przy odprawowaney lustraciy wojewodztwa kijowskiego, dnia dwudziestego miesiąca lutego, roku pańskiego tysiąc szescset szesnastego. U tey lustraciy, przy pieczęciach przycisnionych, podpisy ręki temi słowy: Woyciech Humiecki z Rycht, kasztelan kamieniecki i lustrator, ręką własną. Zachariasz Jałowiecki, woyski kijowski, R. P. j. Skr. Stanisław z Głoszowy Kosowski P. L. S. skarbowy Ktorażto lustracya libertacyey, za podaniem i prozbą jego mości podawającego, a za przyięciem moim urzędowym, do xiąg ninieyszych jest wpisana; z których i ten wipis, pod pieczęcią grodzką owrucką jest wydany. Pisan w zamku owruckim. Correxit Konczacowski. У того екстракту, при печати притесненной, подпись ругя писарское тими слоуы: Марцин Сурьн, писарз гродзкi. Который же то екстрактъ, за поданемъ и прозбою вышъ менованое особы подаваючое, а за моимъ урядовымъ принятемъ, увесь, з початку ажъ до конца есть слово в слово уписаны.

*Книга гродская овруцкая записовая и поточная, № 3218, годъ 1694—1696; листъ 137 на оборотъ.*

## XV.

Извлеченіе изъ люстраціи кievскаго воеводства, подтверждающее право на дворянское званіе дворянамъ Бехамъ, выданное имъ люстраторами на основаніи, представленныхъ Бехами, грамотъ: В. К. Витольда и королей: Казимира, Сигизмунда I и Сигизмунда III. 1616, Февраля 29.

Року тисеча шесть сотъ осмъ десять осмого, месеца Августа двадцать осмого дня.

В рочки судовне вгородскне киевскне, од дня девятнадцатога, месеца и року, вышъ на акте менованныхъ, въ месте его королевской милости Овручомт. припалце, и судовне одпраговатисе зачатые, передомвою, Дмитромъ на Жабокрикахъ Жабокрицкимъ, подчашимъ Вилкомирскимъ, подвоеводимъ судовымъ енералу восводства киевского и кнѣгами нинешними, вгородскими, киевскими персонаliter stanowszy urodzony imć pan Alexander Bech, dla wpisania do xiąg niniejszych, grodzkich, kijowskich per oblatam подаѣ лустраціау libertatіеу, их мосциом паном Бехомъ служаща, з печеціями чытырма, и з подписами рѣк их мосциов панов лустраторов, и з suscepтѣау гроду овручкיעго старѣау, збутвіаѣау, в двух мיעсцях в попрзек, для злеженіа, мיעдзю вierszami и мיעдзю подписами а suscepтѣау, впуѣ попрzedziranѣау, jako obszernіеу та лустраціа, на wolność szlacheckѣау wydana, wszystkie rzecz в sobie obmawia, которѣау podawajacy просіѣ, aby przyjęta и do xiąg niniejszych wpisana быѣа, а так ја, urząd, на affectіау podawajaceго, тѣ лустраціау ad acticandum przyimіаю, czytaѣм і temi jest pisana słowy: Béchowszczyzna, teу wsi possessorem szlachetny Іоachim Bech, на которѣау ukazaѣ право wieczne od

świętej pamięci króla Kazimierza i od Witolta, także i od Żygmunta pierwszego, jeszcze dobrze przed unią, w których dobrach gdy był trudniony od P. P. starostow owruckich, tedy za dekrétami króla jego miłości dzisieyszego, wolnym był uczyniony, jako od jurisdictey, tak też od inszych powinności zamku owruckiego, de data w Warszawie, roku tysiąc pięć set dziewięćdziesiątego, za temi tedy dowodami wszystkimi, które dostatecznie pokazywał, znajdujemy te dobra lustratyei i żadney powinności zamku owruckiego być niepodległe. Działo się w Owruczym, przy odprawowanin lustratyei woiewodztwa kijowskiego, dnia dwudziestego dziewiątego miesiąca Lutego, roku panskiego tysiąc sześć set szesnastego. У тоє люстрацые волности, при печатехъ притесненыхъ подписи рукъ тими словы: Woyciech Humiecki z Rycht, Castellan Kamieniecki i lustrator, ręką swą. Zacharyasz Iełowicki, woyski kijowski, sekretarz, pisarz i lustrator jego królewskiej mości m. p. Stanisław z Głoszowy Kossowski, pisarz skarbowy, manu propria. А сусцента тими писана словы: Anno millesimo sexcentesimo quadragesimo tertio, die vigesima sexta Septembra, за oczywistym podaniem pana Abrama Becha, który swoim i imieniem traci swoich: Pawła i Michała prosił, per oblatam tę lustratią przyjąłem do act. Walenty Pianowski, namiesnik owrucki m. p. Которая жъ то люстрация, за подаемъ и прозбою звышъ менованое особы подаваючое, а за принятемъ моимъ урядовимъ, до книгъ нивешнихъ, вгородскихъ, киевскихъ слово въ слово есть уписаная.

*Книга городская киевская записовая, поточная и декретовая,  
№ 3, годъ 1686—1688; листъ 127.*

## XVI.

Упоминальный листъ короля Сигизмунда III къ овруцкому старостѣ Павлу Рущкому о томъ, чтобы онъ не принуждалъ дворянина Юсифа Ущана подчиняться старостинскому суду. 1616, Мая 17.

Рову тысяча шесть сотъ девятого, месеца Юня третего дня.

На уряде вгородскомъ, в месте его королевской милости Овручомъ, передомною Стефаномъ на Дѣлковцахъ Дѣлковскимъ, на тотъ часть намесникомъ и реентомъ вгородскимъ енералу воеводства киевского и книгами вивеннями, вгородскими, киевскими, personaliter stanowszy urodzeni ich mość panowie: Serhey i Michał Uszczapowscy, dla wpisania do xiąg niniejszych, grodzkich, kijowskich per oblatam podali list upominalny od świętey pamięci najiasniejszego króla jego mości Zygmunta trzeciego, jego mości pana Pawła Ruckiego, starosty owruckiego, w sprawie jego mości pana Iesipha Uszczapra, ziemianina woiewodztwa kijowskiego pisany, z pieczęcią koronną i s podpisem ręki sekretarskiey, jako obszyrniey ten list upominalny wszystką rzecz w sobie obmawia, korego padawaiący prosili, aby przyięty i do xiąg niniejszych wpisany był, a tak ja, urząd, na affectatią podawaiących, ten list, ad acticandum, przyimuiąc, czytałem i tak się w sobie, ruskim pismem pisany, ша: Жикгимонтъ третій, Божнею милостю король Польскій, великий князь Литовскій, Рускій, Прусскій, Мазовецкій, Жомойскій, Пифлянскій и Шведскій, Готскій, Вандавскій дедичный король. Urodzonemu Павлови Рущкому, старосте овруцкому, верне намъ милому: жаловалъ

намъ землянинъ нашъ воеводства киевского, шляхетный Есифъ Уцапъ, о то: пажь верность твою, не огледаючися на свободы и волности шляхецкие, которыхъ преречоний Уцапъ с продковъ своихъ, яко намъ справу далъ, заживалъ и заживаеъ, и ровно в ипшнихъ сбывателями воеводства киевского, въ праве земскомъ будучи, службу земскую военную отправовалъ, кгвалтовне оногo под присудъ и юриздыкцию замку овруцкогo приворочаешъ и примушаешъ, ку великой кривде и нарушеню права его шляхецкогo; прото будетъ ли такъ, яко онъ намъ жаловалъ, и если онъ самъ и продковъ его, с тое земли своее права и волностей шляхецкихъ заживали, а подъ присудомъ замку овруцкогo не бывали, напоминаемъ верность твою и росказуемъ, абьсь того то Уцапа под присудъ замковий не приворочалъ и никоторого кгвалту и безправа ему в томъ нечинилъ, и овшемъ, при праве его давномъ и при волностяхъ шляхецкихъ заховалъ, иначей того нечинячи с повинности своее и для ласки нашее королевское. Писанъ у Варшаве; лега Божого нарожена тисеча шесть сотъ шостогонадцать месеца Мая семогонадцать дня, а панована королевствъ нашихъ: полского двадцать девятого, а шведского двадцать второго року. У того листу его королевской милости наименоналного печать коронная естъ притесненная, а подпись руки секретарское тыми словами: на власное его королевской милости росказане, Florian Oleszko sekretarz i pisarz m. p. Той листъ его королевской милости упоминалный, за поданемъ и прозбою вышъменованыхъ особъ подавающихъ, за принятемъ монимъ урядовымъ, до книгъ нынешнихъ, кгродскихъ, киевскихъ слово въ слово естъ уписаный.

*Книга гродская киевская записовая и поточная, № 4, годъ 1689—1690; листъ 255.*

## XVII.

Рѣшеніе кievскаго земскаго суда по дѣлу между овруцкимъ старо-  
стою Павломъ Рущкимъ и дворянами: Васьковскими, Ущановичами, Бара-  
новичами, Гошовскими, Болсуновичами, Черногубовскими и Мошковскими,  
о томъ, что овруцкій староста, желая принудить упомянутыхъ дворянъ  
къ отправленію службы замковой и къ признанію надъ собою власти и  
суда старосты, послалъ въ заселенныя ими села отрядъ слугъ своихъ,  
которымъ приказалъ разогнать ихъ и заграбить ихъ скотъ. Кіевскій зем-  
скій судъ, на основаніи, представленныхъ ему истцами, документовъ,  
признаетъ ихъ дворянами, свободными отъ зависимости отъ овруцкаго  
староста и обязанными только отправлять земскую военную службу на  
равнѣ съ другими дворянами кievскаго воеводства. Староста-же по при-  
говору суда долженъ уплатить истцамъ, подъ опасеніемъ банниціи, сто-  
имость заграбленнаго скота и штрафъ за насиліе. 1617. Генваря 19.

Року тисеча шесть сотъ девять десять осмого, месеца Сеп-  
теврия первого дня.

На уряде вгродскомъ, в месте его корнлевское милости Ов-  
ручомъ, передомною Михалемъ Сингаевскимъ, намесникомъ на тотъ  
часть подвоеводства, вице реентомъ вгродскимъ енералу воеводства  
кневскаго и книгами винешними, вгродскими, кневскими сопр-  
rens personaliter urodzony imé pan Jan Moszkowski, dla wpisania  
do xiąg niniejszych, grodzkich ekstrakt dekretu, z xiąg ziemskich  
kijowskich, z pieczęcią i korrrektą wydanego, między urodzonymi  
ich mosé pany Waskowskiemi, Uszczapowskiemi, Baranowskiemi i  
Moszkowskiemi, a wielmożnym jego moscią panem Ruckim, starostą  
owruckim ferowanego, per oblatam подаѣ, просząc, aby do xiąg ni-

niejszych przyjęty i wpisany był, którego ja, na ten czas urząd, ad iugrossandum do akt przymując, czytałem i tak się w sobie, ruskim pismem pisany, ma: Wypis z xiąg ziemskich wojewodztwa kijowskiego spraw sądowych, na ten czas w świętej Sofiey, cerkwie katedralnej kijowskiej, leżących. Roku tysiąc szescset siedmnastego, miesiąca Jannary dziewiętnastego dnia. Na rokach sądowych ziemskich kijowskich, na dzień trzech królów, rzymskiego święta, w roku na dnie wysz pomienionym przypadłych i na zaiutrz tego święta sądownie odprawować zaczętych, przed nami: Janem Aksakiem, sędzią, a Piotrem Złotopolskim, podsędkiem, urzędnikami sądowemi, ziemskimi, kijowskimi, gdy przytoczyła się sprawa z rejestru sądowego, między szlachetnemi pany: Janem, Pocijem, Chyłkiem Chyniewiczami-Waskowskimi, Jackiem i Moysielem Haponowiczem Uszczapowiczami, Janem Baranowiczem-Hoszowskim, Matwieiem Bułsunowiczem, Janem Czornobubowskim, Pawłem i Janem Moszkowskimi, onemi samemi i drugiem bracią, sąsiadami, siabrami i uczestnikami ich, w tych siolach: Waskowiczach, Uszczapach, Bołsunach, Hoszowie i w Moszkach mieszakającemi, w protestaciei mianowanemi i wyrażonemi, ziemiany powiatu kijowskiego; powodami; a urodzonym jego mość panem Pawłem z wielkich Rud Ruckim, starostą owruckim, jako rozkazującym i urodzonym panem Jauem Wierzbickim, namiesnikiem zamkowym starostwa owruckiego i innymi pomocnikami jego, pozwanemi, a to za pozwem ziemskim kijowskim, od powodow po pozwaných na roki terazniejsze wydanym; tedy, stanowszy oczewisto u sądu strona powodowa, imieniem swoim i imieniem wszystkich swoich poplecznikow, braci i sąsiadow, pozwaných do prawa przez woźnego, Pawła Hutorowicza przywołać dawszy, podniesli pozew żałoby swoiey w te słowa pisany: Zygmunt trzeci, Bożą miłością król Polski, wielki xiąże Litewski, Ruski, Pruski, Mazowiecki, Żmodzki, Inflanski, a Szwedzki, Gotski, Wandalski dziedziczny król. Urodzonemu panu Pawłowi z wielkich Rud Ruckiemu, starosci naszemu zamku owruckiego, jako roskazującemu, ze wszystkich dobr wiernosci twoiey leżących i ruchomych, przykazujemy, żeby wierność twoia, za tym pozwem ziemskim kijowskim, na rokach przyszłych, ziemskich, kijowskich, ktore na dzień trzech królów, święta rzymskiego przypadną, i na zaiutrz tego święta sędzić się

zaczną, w roku przyszłym, tysiąc sześćset siedmnastym, na miejscu zwykłym, w Kijowie, oblicznie i zawicie sam stanął i uczciwie słachetnych: Jana Wierzbickiego, namiesnika swego zamkowego owruckiego, Krzysztofa Sokolinskiego, Kazimirza Jasinskiego, Stephana Niepohoyskiego, Jana Czerkaskiego, sług i inszą czeladz służałą, kozaków, prostego narodu, strzelców, człowieka więcy dwudziestu, uczynek niżej opisany, z rozkazania wierności twoiey wykonywających, przed tymże sądem ziemskim kijowskim, dla usprawiedliwienia, stawił, na żałobę i prawne poparcie szlachetnych: Jana, Pocieia, Chilka Chyniewiczow-Waskowskich, Jaska i Moysieia Haponowicza Uszczapowiczow, Jana Baranowicza-Hoszowskiego, Matwieia Bołsunowicza, Jana Czornohubowskiego, Pawła, Jana Moszkowskich i drugich braci, sąsiadów i uczęsników ich, w siołach: Waskiewiczach, Uszczapach, Bołsunach, Hoszowie i w Moszkach mieszkających, powodów, ktorzy wierność waszą pozywają oto: iż wierność twoia, panie Rucki, lekce sobie poważywszy prawo pospolite i na winy, w niem, na seymach walnych, w konstytucjach i statutach opisane, nie dbając, a wzruszając pokoy pospolity sąsiedzki, i nie mając żadney przyczyny, przystępu i interessu do ziemian ubogich powiatu kijowskiego, to jest do powodów terazniejszych, jako do ludzy spokojnych, prawem, pokoiem, wolnościami szlacheckimi i przywilejami nayiasniejszych antecessorow naszych, świątobliwey pamięci królów Polskich i wielkich kniazey Litewskich obwarowanych, i mocno utwierdzonych, śmiałeś i ważyłeś się w roku terazniejszym, tysiąc sześćset szesnastym, miesiąca Iuly i Augusta roznych dni, pomienionych sług i czeladz swoich kupami nasyłać niemałymi na dobra powodów dziedziczne i mieszkania onych, do usług swoich i zamku owruckiego roznymi sposobami nienależnie i bezprawnie przymuszać i straszyć, z domow rozganiać, grabieży gwałtem w nich brać, a mianowicie: w siele Waskowiczach kony troie: jednego myszatego, drugiego gniadego, trzeciego płowego, wołów par dwie, w siele Uszczapach, koniey dwoie: gniadego i białego, wołów trzy; w siele Hoszowie, kony dwoie, wołów trzy i jałowicę rużney szyrści; w siele Bołsunach, wołów trzy, kony czworo rozney szyrsci; w siele Moszkach, wołów cztery, koniey troie, jałowic dwie rużney szersci, gwałtownie zabrawszy i zagrabiwszy, do zamku owruckiego, do



wiernosci twoley przyprowadzili, a wierność twoja, wszystkie te konie, woły i jałowicy odebrawszy, powodom, za trzykrotną rekwizycją przez przyjaciół, obywatelów wojewodztwa kijowskiego, nieprzywrocieś, co lepsze na pożytek swoy obrocieś, a insze w pay między sługi pomienionych i czeladz swoią rozdaeś, za czym wierność twoja winy prawne na dobra i osobę swoią i pomocnikow swoich zaciagnoeś, a powodow do szkod, niż na tysiąc złotych przywiodeś i przyprawił, jako obszerniey i wyrazniey protestacia, oto w zamku hospadarskim, Zytomirskim, od powodow na wierność twoią zaniesiona, swiadczy, o co wszystko wierność waszą powodowie na termin i roki, wysz mianowane, pozywaią; przeto, abyś wierność twoja sam stanął i pomocnikow, sług i czeladz swoią i strzelcow stawił, a w niestawieniu, sam za nich odpowiadał, powodom grabież z sowitością wszystek w cale powrocił, za takowy postępek winom prawnym, na sobie wskazanym, przysłuchał się i we wszystkim na ten pozew directe odpowiadając, skutecznie się usprawiedliwił. Pisan w Kijowie, roku tysiąc szesceszesn. stego, miesiąca Oktobra, dwudziestego piątego dnia. Fedor Suszczanski-Proskura, pisarz. A po wyczytaniu tego pozwu, strona powodowa, oczewisto dowiodszy roku słusznego, za tym pozwem przypadłego, według prawa prosiła, aby pozwaney stronie na pozew usprawiedliwić się było nakazano. Gdzie tuż odezwawszy się, u sądu niniejszego oczewisto stanowszy, od pozwaney strony umocowany, urodzony pan Andrzej Ciołek, za mocą zupełną, jemu w tey sprawie daną, zachowawszy sobie wszystkie obrony prawne wcale, ukazywał, z prawa pospolitego być nienależną akcją, iż niesłusznie tę mniemaną krzywdę popieraia i trudnia jego mość pana starostę Owruckiego, jako by miał roskazywać pan starosta powodow teraznieyszych grabieżami infektować i do posług niezwycajnych przymuszac; a jeśli by i tak było, tedy nie tu, przed sąd ziemsty, ale na seym, albo do sądu zadwornego, mandatem krolowskim o to mogli by jego mość pana starostę pczywać; a iż sobie nieprawnie postąpili, tedy od tey nienależnej akciej i nienależnie czyniących aktorow wolności prosił. A strona powodowa, zachowawszy sobie wszelakie obrony prawne wcale, i dla podpory sprawy swoiey używszy sobie na pomoc, zaprzydaniem naszym sądowym, patrona, urodzonego pana Adama

Jerzego Długoborskiego, powiedziała: że to jest należna akcją, albowiem, co pozwana strona proponuje mniemaną krzywdę trudnieniem o grabież niesłusznym, jako by całe w niewinności exkuzując się i domawiając się wolności od terminu i na sejm, albo do sądu za-dwornego tę sprawę z jego mością panem starostą promowuje, i dla tego, przeczytawszy sobie barzicy za uszczerbek honorów swoich szlacheckich, że nie tylko, iż taką ciężką oppressję, niazdy, grabieży cierpiała, niby jakiemu posłuszeństwu zamku owruckiego podległa, ale i tu, przed sądem, terminu nieuznaie, tedy strona powodowa oraz rużne dispositie starodawne na wolności i dobra swoje dziedziczne szlacheckie przed sądem produkowała, mianowicie: przywileia, daniny najiasniejszych królów ich mościów i wielkich kniazicy litewskich: Króla jego mości Alexandra, oktobra piętnastego, indikta pierwszego, kniazia jego mości Semena Alexandrowicza, króla jego mości Zygmunta, tyciąc pięć set czterdziestego roku, indikta trzeciego, króla jego mości Kazimirza, data w Wilniu dwudziestego siódmego (sic), indikta piętnastego, króla jego mości Stefana, tysiąc pięć set osmdziesiąt pierwszego roku, dnia piętnastego februarij i konfirmacie terażniejszego króla jego mości Zygmunta trzeciego, szczęśliwie nam panującego, i insze dowody, zapisy, possessyie szlacheckie i attestacie obozowe, rużnych rokov, miesięcy i dni pisane, w ktorých jawnie i wyraźnie opisuje, iż, jako przodkowie, oycowie powodow, tak i oni sami do żadney prywatney usługi i powinności zamku owruckiego nienależeli i nienależą, tylko na służbę ziemską, hospodarską, woienną, wespół z inszemi ich mościami pany dygnytarzy, szlachtą, ziemiany, obywatelami woiewodztwa kijowskiego i powiatu, ku obronie i całosci rzeczy pospolitey exire i służyć powinni, gdy tego potrzeba ukaże; a tak, po produkowaniu pomienionych wszystkich przywileiow i dyspozytji, strona powodowa dalszego postępku prawnego od strony pozwaney, jako i o przywrocenie grabieżyow mianowanych, nagrodzenia szkod, chcąc i poprzysięgnąć one, prosiła i domawiała się. Sąd niniejszy ziemski kijowski, kontrowersyi stron obudwuch wysłuchawszy, i z onych jako i z dysposicji wszystkich powodowych dobrze się informowawszy, a widząc to, iż dano winę directe, że za roskazaniem jego mość pana starosty owruckiego nicomylnie te grabieży

i niaizdy stronie powodowej niesłusznie byli popełnione, przeto sąd niniejszy, ile przy takich dyspozyciach iasnych i prawnych i starożytnych prawach wyraźnych strony powodowej, należną akcją stronie pozwanej uznawszy, postępować nakazuje. A w postępowaniu dalszym umocowany strony pozwanej, tę sprawę na ugodę do przyszłych rokov ziemskich, albo roczkow grodzkich zabierał, i, tey sprawy daley nie promując, odstąpił, i daley attentować niechciał, i nikomu inszemu nie zlecił, a strona powodowa, sprawy swojej popierając daley, prosiła i domawiała się, aby, jako przy honorach swoich szlacheckich, przy prawach, przywileiach i dyspozyciach, tak i szkodach przywroconych, według prawa z sowitosią wcale zostawali, przeto sąd niniejszy ziemski kijowski, widząc pilność sprawy swoiey i prawne postępkę strony powodowej, przy wszystkich starożytnych prawach, przywileiach nayiasniejszych królów ich mosciow polskich i wielkich kniaziey litewskich, zapisach i attestaciach, jako słusznych i prawdziwych, przy dobrach i majątnosciach ich, przy wolnosciah i swobodach szlacheckich stronę powodową wcale, według praw, ich szczadkow i potomkow ich, czasy wiecznemi zachowuiemy i zostawuiemy; a co się tknie grabieźow i szkod, przez pozwanego sług i czeladz jego powodom naczynionych, sąd niniejszy ziemski kijowski nakazuje, aby od daty dekretu niniejszego po wysciu niedziel szesciu, na pierwszych roczkach grodzkich kijowskich przypadających, przed sądem grodzkim kijowskim strona pozwana powodom grabieży z nawiązko, według statutu, wszystkie przywrocila, szkody wszystkie, na czym aktorowie przysięgą, nieodchodząc od sądu i prawa, nagrodziła i za wszystko in toto skutecznie dość uczyniła, a to pod winą wieczney baniciey i iey publikaciey, na którą w niedość uczynieniu, bez przypozwu sąd niniejszy ziemski kijowski do sądu grodzkiego kijowskiego odsyła; a po obwołaniu i publicowaniu tey baniciey wieczney, tenże sąd grodzki kijowski, po skończeniu roczkow, na mocną i skuteczną exekucją ziechać i oną, nic czasu nie odwlekaiąc, na wszelakich dobrach leżących i ruchomych pozwanego, gdziekolwiek mających, skutecznie, za pierwszą requizycją strony powodowej odprawić ma; a to pod winami na nieposłusznych urzędnikow w konstytuciach i statutach wyraznie opisanemi i dołożonemi, co wszystko dla pamięci do xiąg ziemskich kijowskich jest zapisano.

Z których to xiąg i ten wypis, na affectacią strony potrzebuiaćey, roku ninieyszego, tysiąc szesc set dziewiędziesiąt trzeciego, miesiąca Iulij dwudziestego dnia jest wydany. Pisany w Kijowie. У того декрету, przy pieczęci его милости оуца игумена межигорского притесненой, коректа тыми словы: Кoryговаў Thomasz Baranowski m. p. А подпись есть таковы: Theodor Waśkowski, yhumen mezyhorski kijowski, z rosказania imsci оуца Іasinskiego, metropolity kijowskiego, papa i pasterza mego, podpisałem się i pieczętkę swoją przyużyjęm. Который же то декретъ, за поданемъ в прозбою вышъ менованое особы подаваючое, а за монимъ принятемъ, до книгъ явнешнихъ вгородскихъ киевскихъ, слово в слово, такъ, яко се в собѣ маеть, есть уписаны.

*Книга городская кievская записовая и поточная, № 7, годъ 1697—1699; листъ 184.*

## XVIII.

Приговоръ купнаго суда, состоявшаго изъ дворянъ Ходаковскихъ и Каленскихъ, а также изъ крестьянъ сосѣднихъ селъ, по дѣлу о покражѣ меда изъ бортей, принадлежавшихъ крестьянамъ села Липлянского, а также дворянамъ Григорію Ходаковскому, Кондрату и Силѣ Каленскимъ. Копя собиралась три раза; свидѣтели доказали, что покража учинена дворянами: Яцкомъ, Давидомъ, Мелешкомъ и Мишкомъ Каленскими, вслѣдствіе чего копа приговорила, чтобы виновные уплатили истцамъ по двѣ копы грошей литовскихъ за каждую выдранную борть и кромѣ того предоставила истцамъ право требовать уголовного наказанія виновныхъ 1629 г. ноября 2.

Року тисеча шестьсотъ осмдесятъ девятого, месеца Январія чотырнадцатого дня.

На уряде вгородскомъ, въ месте его королевской милости Овручомъ, передомною, Стефаномъ на Дѣдвовцахъ Дѣдковскимъ, намесни-

комъ на тотъ часъ и реентомъ вгородскимъ генералу воеводства влевского, и книгами нивешними, вгородскими, влевскими *comparens personaliter* urodzony jego mość pan Stanisław Michał Żurakowski, imieniem urodzoney jey mosci paniey Barbary Heleny z wielkiego Ryłska Żurakowskiey, małżonki swei, de Anastazyia Liplańska splotzonei, (*quam primum* między munimentami mógł się przeyrzeć, tak zaraz *prae via facta* manifestatione, że xięgi grodzkie owruckie dawniejsze, *nescitur ob quem casum fortuitum*, zgorzeli) dla wpisania do xiąg niniejszych, grodzkich, kijowskich ten extract, z wpisaniem w niem dekretu kupnego, z xiąg grodzkich owruckich, pismem ruskim, z *correcta*, pieczęcią i z podpisem pisarskim podanego, między zeszlým urodzonym jego moscią panem Hrehorym Liplanskim i innemi a urodzonymi ich mosciami pany Kalenskimi, stron oboch, o rzecz, w tymże dekrecie ferowaną, wydany, *per oblatam* podał, tenoris sequentis: Выпись з книгъ вгородскихъ замку овруцкогю, лѣта Божого нароженья тысяча шесть сотъ тридцать второго, мѣсяца Априля осмого дня. На уряде его королевской милости вгородскомъ, в замку овруцкомъ, передомною, Яномъ Лукьянскимъ, наместникомъ подстароства овруцкогю постановившимся очевидно шляхетний Лукашъ Валковскій, ку записанню до книгъ нинешнихъ подалъ листъ суду купного, под печатями сторонъ обѣихъ, на той купе будучихъ, въ шкоде о подраню ичоль въ подданныхъ его милости пана Григоря Лиленского и пановъ Ходаковскихъ, в тому листе помененихъ, за приложенемъ тое шкоды черезъ купники до Яцька Есиповича и сына его Мышька и до Давида Ивановича и сына его Мелешка Каленскихъ присуженое, яко о томъ ширей тотъ листъ купный, нижей вписанный в собѣ описуетъ, которого на уряде положивши, просилъ, абы въ акти нинешніе въписанный былъ; такъ я, урядъ, з повинности своее принявши, до книгъ нинешнихъ, вгородскихъ, овруцкихъ уписать казаль который слово отъ слова такъ се въ себе маеть: Мы: Кирикъ Демидовичъ, Семель Гордиевичъ, Раливонъ Григоревичъ, Иванъ Опанасовичъ, Гривгорій, Романъ, Супрунъ Федоровичъ, Нестратъ, Иванъ Опанасовичъ, Степаць, Василей Наумовичъ, Опофрей Федоровичъ, Григорей Ивановичъ Ходаковские; Раливонъ, Мартынь Дашловичъ, Михайло, Наумъ, Пилипъ Романовичъ, Григорей, Федоръ Есиповичъ, Игнатъ Федоровичъ, Ничипоръ, Василей Михайловичъ, Анѣтонъ

Борисовичъ Исаевичи Каленские; Корней Змиевскій, Яцко Денисовичъ, Трохимъ, Кирикъ Богдановичи, Еско и Василей Трохимовичи Есковичи Каленские, шляхта, земляне его королевской милости воеводства киевслаго; а мы, з розныхъ сель и местечокъ подданые ихъ милостей пановъ своихъ: зъ местечка и з громады Хотиновское: Малошь войтъ хотиновскій, Василь Рохъ, Малко, Андрей Гриненко; з села и з громады Улановское: Аврамъ, Андрей и Романъ, подданые его милости пана Стефана Немирича, подкоморого киевского, старосты овруцкого; з местечка Каменки, з громады каменецкое: Яцко Охезена, Федоръ Мацука и Федоръ Пукало; з села Брасловки, з громады красыловское: Гришко Чорный, Василь, а Костюкъ, подданые ясне велможное ее милости елжежны Леонойей з Корца Яновое Олбрыхтовоє Радивиловоє; з местечка Сарнополя, з громады сарнопольское, з маєтности его милости пана Юря Лясоты: Григорій Яблонскій, войтъ сарнопольскій изъ подданными его милости пана моего сарнопольскими: Климомъ Туришичомъ, Иваномъ Крайченемъ, а Сидоромъ; з села Чоповичъ, з громады Чоповское: Франко Макаровичъ, а Борисъ, бояре монастыра Святои Пречистое Петерского киевского; з села Татариновичъ, з громады татариновское: Ермакъ Отоманъ, Петръ Томило, а Гришко Короткий, подданые его милости пана Миколая Сурина; купники, а при насъ в тотъ часть, на той купе были: два возныхъ енераловъ воеводства киевского, шляхетные: панъ Игнатъ Каленскій а панъ Микола Скочинскій и сторова шляхта, люде добрые: панъ Василей Искоростинскій, панъ Василей Прибузкій, панъ Енохъ и панъ Севостианъ Сингаевские. Чинимъ явно и ознаймуемо тымъ нашимъ згоднымъ купнымъ, судовымъ листомъ до каждого суду и права, кому то ведати палежитъ, ижъ в року теперешнемъ, тисеча шесть сотъ двадцать девятомъ, месеца Октября двадцать осмого дня, будучи намъ, особамъ звыщъ помещеннымъ, всимъ везванымъ и зебранымъ, водлугъ стародавнього права, звычайу купного од подданныхъ его милости пана Григора Липлянского, Липлянскихъ, на поличу, тое есть на судъ воинный, албо то на певное и skutечное выведоване се, о починеню почнымъ, злодейскимъ способомъ шведъ подданнымъ его милости пана Липлянского, то есть о подране въ пуци пчолъ ихъ, в вгрунте пана Липлянского судеревному, у в островахъ певныхъ: в Залесчизне, в

Темномъ бору, в Крушникахъ; а такъ року и дня звышъ помененого, кгда мы, вся копа, особы вышъ помененые, водлугъ звычайу давного купного зехавшися на копу в кгрунтъ пана Липленского судеревный, на островъ Крушники, тамъ же в томъ острове подъ сосною, гдѣ пчолы пана Липленского подданныхъ суть выдраны, звычайемъ давнымъ копнымъ, на судъ копный заселисмо, тогда, поставившись подданные его милости пана Липленского, на имя: Опавасъ Омеляновичъ, а Мишко Кононовичъ, перед нами, копою, возными и стороною оповедали и жалобу свою тыми словы преложили: „Ижъ, поведають, панове копники! не пооднокротъ од кляка летъ становаются намъ шкоды въ подраню злодейскимъ способомъ пчолъ нашихъ, въ кгрунте пана нашего, о што есмо и не пооднокротъ копу збирали и о тыхъ шкодахъ своихъ опытъ чинили, толкожь не могли есмо шкодника своего и до сего часу зналестъ; однакъ же каждое копы, за позволенемъ копнымъ, одлоговъ на прослухане о тые шкоды свои и диляцы заживали есмо; а ижъ и теперь свежо, в року теперешнемъ, звышъ помененомъ, сее осени, передъ святою Покровою подрано в насъ злодейскимъ способомъ пчолы: у мене Опаваса шесть роевъ неподбравныхъ, а въ мене Мишка три рои пчолъ такъже неподбиранныхъ, о которомъ подраню тыхъ пчолъ своихъ жаднымъ способомъ без копы и без опыту копного ведомости жадное взяти не могли есмо; якожь и теперь о тые шкоды, о подране пчолъ своихъ, зобрали есмо вашу милость, людей добрыхъ, на копу, хочечи опытъ и выведовапе якое певное в тыхъ шкодахъ своихъ учинити“. Где тутъже заразъ, на копѣ будучи, и озвавшися, панъ Григорей Маркьяновичъ Ходаковскій, а панъ Кондратъ и Сила Есковичи Каленские, такимъ же способомъ жаловали и оповедали перед нами, копою: „Ижъ, поведасть, панове копники! и намъ такъ же розными часы, яко и теперь свѣжо, въ теперешнемъ же вышъ помененомъ року, сее осени, тымъжь власне часы, яко подданнымъ его милости пана Липленского стался шкоды в подраню злодейскимъ обычаемъ пчолъ, у мене, поведасть, Григоря Ходаковского, в тыхъ же островехъ, судеревныхъ з папомъ Типлянскимъ: в Темномъ бору, въ Крушникахъ и у в обрубе ходаковскомъ выдрано пчолъ старыхъ, неподбравныхъ роевъ шестнадцать“. А панове Кондратъ и Сила Каленские мелили въ себе, въ кгрунте своемъ Кален-

скомъ, тутъ же неподалеку, о границу зъ кгрунтомъ судеревнымъ пана Липлянского и пановъ Ходаковскихъ, на острове Круговскомъ пчоль старыхъ, неподбираныхъ роевъ... выдраныхъ; и просили насъ, копниковъ и тыхъ подданныхъ его милости пана Липлянского, абы и имъ было позволено на теперешней же копе, воспользъ зъ подданными пана Липлянского опытъ о подраню тыхъ пчоль ихъ чипвти, шкюдника своего шукати. Мы теды, копа, видечи, ижъ такъ пану Ходаковскому, яко и паномъ Каленскимъ однымъ часомъ и не подалеку себе шкюды имъ въ подраню пчоль ихъ сталися, а за позволенемъ и добровольною згодою подданныхъ пана Липлянского, позволили есмо такъ пану Ходаковскому и паномъ Каленскимъ заровно о тую подеречу пчоль ихъ опытъ чинити и винного копнымъ давнымъ звычайемъ шукати, однакъ же мы, копники впредъ стороне поводовое, которые себе шкюды таковыи менять быти, казалъ есмо, абы они знаки певные зъ деревъ тыхъ пчоль передъ нами, копою явне то оказали, а жалучне просили насъ купниковъ, абысмо имъ зъ копы килко человека, на огледане тое подеречи пчоль ихъ, придали; а такъ мы, копники зъ посродку себе, зъ копы придали и вприсилисмо Ралка Чоповского, а Клима Туришича зъ Сарнополя, а при нихъ тыхъ же возныхъ и сторону шляхты, имены звышъ помененныхъ которые то особы, тамъ бывши и за обвоженемъ жалуючихся подраня тыхъ пчоль ихъ огледавши, передъ нами всими копниками очевидно сознали: „ижъ по розныхъ местцахъ и врочинцахъ, такъ в кгрунте судеревномъ пана Липлянского и Ходаковскомъ: въ Залесчизне, в Темномъ бору и в Крушникахъ, а въ кгрунте пановъ Каленскихъ, на острове Круговскомъ видыли есмо, поведаетъ, подране пчоль, такъ в соснахъ, яко и в дубю; знать же свѣжо пчолы подрано, яко тежъ и знаки тыхъ сдоровъ, то есть подраня пчоль; захорони (sic), довжи (sic), береста зъ восками; знать же свѣжо пчолы подраны“. Передъ нами всемы копниками оказывали и осведчали. Мы теды, копники вси, припатрившись таковымъ знакомъ подраню тыхъ пчоль ихъ, а промежъ собою тихость и мелчене учинивши, казали есмо, абы сторона поведовая, звычайемъ и трыбемъ стародавнымъ, кому ся шкюды стали, опытъ чинили и бождо зъ особна, поединкомъ пытали, обовезавши еднакъ кожного сумиснемъ, еслибы хто о подраню тыхъ пчоль ведомъ самъ былъ, albo одъ людей слышалъ, абы того не



тапль и на копє правдиве везнавалъ. Заразъ теда становши передъ нами копою стороны жалобливые, а заховуючись водлугъ стародавняго звичаю копнога, учинивши впередъ таковую обмову: „если бы, поведаетъ, хто кого засталъ, albo видѣлъ на чинѣхъ колвекъ пчолахъ, либо то в ночи, albo въ день, albo што колвекъ о той шкѣде ихъ отъ людей слышалъ, абы того передъ копою не тапль, а въ речи, въ жалобе ихъ имъ ничего не перешкажалъ, посварковъ и замовокъ жадныхъ ниhto нискимъ не чинилъ, але во всемъ мовы и жалобы отъ жалующихся спокѣйне и статечне слушалъ“. А по таковой обмове сторона поводова, таъ подданые его милости пана Липлянского, яко тежъ панъ Григорей Ходаковский и панове Кюндраць и Сила Каленские, порядкомъ чинечи опытъ, водлугъ стародавняго звичаю копнога, впродъ пытали пана Михайла Романовича Каленского, еслибы од кого колвекъ о той шкѣде ихъ слышалъ, albo самъ сведомъ былъ, абы того не тапль; и передъ нами копниками поведалъ. Помянутый теда панъ Михайло Каленский, въ голось, передъ нами всеми копниками, передъ вознымъ и стороною, повставши з мѣстца своего, подъ сумненемъ своимъ поведѣлъ и признавалъ то тыми словами: „ правда поведаетъ, панове купчики! часу недавно прошлаго, сее осени, праве передъ Святою Покровою, з авторку на середу, в первоспы, за подстереженемъ и даемъ мне знать черезъ суседа моего, пана Раливона Мартыновича Каленского, который, пришедши до мене в домъ, поведѣлъ мне тыми словами: «подбачилъ есми, поведаетъ, теперъ свежо, у вечеръ, толко што спать злегли, али, повидаетъ; Яцьво Есиповичъ з сыномъ своимъ Мишкомъ, а Давидъ Ивановичъ з сыномъ своимъ Мелешкомъ Каленские; суседи наши з лезивомъ и з коробами въ ночи пошли въ боръ, знать же то они не свои, а чужие пчолы драты хочуть, а такъ зберемося, поведаетъ, зкилка насъ, а пойдемъ за ними стеречи, абы то они не нашихъ пчолъ драти пошли, вгдыжъ я, поведаетъ, вже и всамъ сусedomъ своимъ о томъ знаты даль». Я теда, вставши, а вбравшись, вышолъ есми на село, гдемъ засталъ суседъ своихъ Каленскихъ килданадцати человекъ, вкупе стоять, до которыхъ вгдымъ я пришолъ, гдежъ заразъ учинили есмо промѣжъ собою обмову; а, поряховавшись, по килка насъ человекъ пошли есмо въ боръ, въ пуцу свою, по розныхъ островалъ, остерегаючи пчолъ своихъ; а з Гри-

горемъ Есиповичемъ, братомъ рожонѣмъ того Яцька, а з Ничипоромъ Михайловичомъ, а з Раливономъ Мартыновичомъ Каленскими, чотыри насъ, пошли есмо у востровъ свой судеревный з паномъ Липленскимъ, в Залесчизну, шукаючи гдѣ колвекъ бы и на чинхъ колвекъ пчолахъ тыхъ людей могли застать, однакже любо оныхъ на пчолахъ застанемъ, албо и не застанемъ, вчинили есмо промезъ собою з тыми суседмы и товарищами своими, которые од насъ на иншия острова пошли, зрокъ и местце, гдѣ ся знову здыймоваты маемъ; а такъ, гды насъ чотыри: я, Михайло, з Григоремъ, братомъ рожонымъ того Яцька, з Ничипоромъ Михайловичомъ и Раливономъ Мартыновичомъ Каленскими и въ островъ Залесчизну увонили, и толко што лесъ великий перешли, заразъ обачилисьмы въ левомъ боку з дороги, в пуци огонь горить; мы заразъ, звернувши з дороги, а не даючись вспать, помалу, къ тому огню подышли, тамъ же застали есмо на пчолахъ подранныхъ пана Липлянского, на суверхой сосне Давида Иггановича Каленского, когорый з тое сосны медъ выбираетъ, а Яцько Каленский тутъ же подъ тоєю сосною на колоде сидитъ и медъ отеребливаетъ, чистый особно, а з пчолами особно отбираючи, копыстю третъ, а тые поменныя сыны ихъ ободва поготовю з ручницами подъ тоеюжъ сосною стоятъ; а потомъ тотъ Давидъ Каленский, выбравши медъ, коробы повныя меду с тое сосны спустигъ и самъ з оной сосны злезши, и тотъ медъ ести почалы, которыхъ то мы на томъ местцу заразъ поймать несмели з тыхъ меръ, же они з ручницами поготовю были, а мы безбронные будучи, пыановалисьмы однакъ того, гдѣ бы они з тымъ медомъ. если до домовъ своихъ, албо еще где на чие пышнее пчолы найти мели; которые то, забравши весь тотъ медъ в коробы, а пчъ болшей южъ занести не могли, теды с тымъ медомъ своимъ и до села нашего Исаевичъ Каленскихъ мановцами, пуцями поили, а мы за ними тужъ, неподалеку ихъ в троны, неказуючися имъ, шлысмо; и кды южъ неподалеку села нашего было, педоходечи кладовищъ, тедыхмося и з тыми суседмы, з товарищами своими, з которыми есмо з домовъ своихъ и заровно вышли, засъ на томъ местцу, где есмо промезъ собою были зрокъ зниматись учинили, тамъжехмося вси въ купу зышли, и межъ собою обрадившись, хотели есмо оныхъ, яко злочинцовъ, з тымъ медомъ и з лезивомъ, яко з лицемъ явнымъ,

недопускаячи до села, поймать, а вознымъ и шляхтою, людьми околичными, посторовными тое все освидтивши, из тымъ лицамъ на урядъ его королевской милости замковъи одвести хотели есмо; лежь брата рожоная того Яцка Каленского: Григорей а Федоръ Каленские намъ до пойманя оныхъ помочными быть нехотели, але и овшемъ просили за тымъ братомъ своимъ, Яцкомъ, абымо ихъ не вмали и людямъ постороннимъ такового злого учинку ихъ до ведомости не относили, ани передъ кимъ того не объявляли, а межн собою то закрыли, однакъ же мы, не хотечи того утаить и таковое вмазы на потомъ на собѣ односить, и хотечи оныхъ полатать до нихъ нося рущили и обрякъ на нихъ учинили, а ижъ ночь была темная, теды менованые Яцко и Давидъ Каленские з поменеными сынами своими, яко то з ночи, а иле в березняку, до пуца поутеликали и тамъ се покрыли; и такесмо ихъ полатать и поймать не могли; еднакъ же такового ихъ злого учинку закрыть и втаити межн собою нехотячи, зарав назаутрь же людямъ околичнымъ, такъ паномъ Ходаконскимъ, яко и подданымъ его милости пана подкоморего биевского Улапо. скимъ и иншимъ людямъ добрымъ, комуся трафить могло, таковой ихъ злой учинокъ оповедалисмо. Што усе подданые его милости пана Липлянского и панъ Григорей Ходаковский, также панове Кондрать и Сила Каленские, нами вопую, вознымъ стороною осведчивши, а далее опытъ чинечи, питали порядкомъ пана Ничипора Каленского, о томъ подраню тыхъ пчолъ своихъ, который власне а не отлагне, подъ сумненемъ своимъ, также слово въ слово, якъ и панъ Михайло Каленский созналъ онъ тоужь, на тыхъ же призналъ. Потомъ, за опытомъ черезъ тыхъ же жалующихся, панъ Григорей Каленский, братъ рожоный того то Яцка Каленского, под сумненемъ своимъ, тожь власне, слово въ слово, што и першый сведокъ, созналъ и онъ также власне призналъ. Панъ Федоръ Каленский, братъ рожоный тогожь Яцка Каленского под сумненемъ своимъ тожь власне призналъ. Панъ Раливонъ Мартяновичъ Каленский, под сумненемъ своимъ, на тыхъ же Яцка и Давида и на сыновъ ихъ Каленскихъ тожь власне призналъ. Панъ Андрей Раливоновичъ Каленский, под сумненемъ своимъ тожь власне призналъ. Панъ Наумъ Каленский тоужь власне призналъ. Панъ Пилипъ Каленский, за опытомъ, под сумненемъ своимъ тожь призналъ.

Папъ Игнатъ Федоровичъ Каленский под сумненемъ своимъ тожь власне призналъ. Папъ Василей Михайловичъ Каленский под сумненемъ своимъ тожь и на тыхъ же призналъ. Папъ Мартынъ Каленский такъже власне под сумненемъ своимъ призналъ. Папъ Андрей Давиловичъ Каленский под сумненемъ своимъ тожь власне призналъ. Папъ Антонъ Борисовичъ Каленский под сумненемъ своимъ тожь власне призналъ. Папъ Яцъво Денисовичъ, втѣмъ же селе Исаевичахъ Каленскомъ мешкающій, под сумненемъ на тыхъ же, звыщъ помененыхъ: на Яцъва и на Давида Каленскихъ и на сыновъ ихъ; на Мишка Яцъковича и на Мелешка Давыдовича Каленскихъ, слово въ слово, што и вси сведки сознавали, онъ тожь власне призналъ. А по выданю черезъ выщъ помененыхъ пановъ Исаевичовъ Каленскихъ такового ихъ сведецтва, егда порядкомъ, з полики копное пришло пытать пановъ Ходаковскихъ, тогда вси панове Ходаковские, на той часъ на той купе будучие, и молдачные его милости пана подкоморего Улановские, передъ нами, конниками признали то, же одъ пановъ Исаевичовъ Каленскихъ, которые тутъ передъ судомъ коннымъ на того Яцъва и на Давида Каленскихъ таковое сведецтво выдали, же заразъ по такомъ учинку, ихъ оповедане слышали, ижъ ихъ на сосне подданныхъ пана Липленского, в Залезчизне, в ночи, деручи пчолы застали. Где власне тутъ же будучи очевисто на копне одинъ з тыхъ, на которыхъ ся таковые сведецтва оказали, Яцъко Есиповичъ Каленский, который заровно з нами на копу вышедши, и разсудкови суду купного, водлугъ звычаю стародавнего подлегати оферовалсе, а выступивши промежъ насъ, в коло копное и справуючися того, яко звычай есть, передъ нами, судомъ коннымъ, до выдраня тыхъ пчолъ, в Залезчизне подданныхъ, его милости пана Липленского не зналъ се, толкося призналъ самъ доброволне до выдраня трохъ пчолъ пановъ Ходаковскихъ; «выдралемъ я, поведаетъ, з товариномъ и з суседомъ своимъ, з Давыдомъ Каленскимъ тое ночи трое пчолы ходаковские, а то по части невестки своее Климовны Ходаковской, а не подданныхъ пана Липленского и не в той сосне, где ма мене и на Давида и на сыновъ нашихъ суседи, братя мои, панове Исаевичи Каленские признавають.» Которое таковое доброволное признание его, ижъ ся до выдраня почнымъ обичаемъ трохъ пчолъ пановъ Ходаковскихъ самъ призналъ,

панъ Григорей Холаковский, нами купниками возными и стороною осведчивши, и наметное на томъ даль; а звышь помененныя особы: панове Михайло, а Григорей, братъ рокопный того Яцъва, Ничиноръ, и Раливонъ Каленские, которые ихъ на той сосне на пчолахъ подрапныхъ пана Липленского застали, хотячи того всего на ихъ, нами, всю купую ясне и явне довести и показать, насъ, всю купу з мѣста того, гдѣ есмо на судъ копный засели были, до тое сосны, где ихъ застали, просили потолоки, и тыхъ знаковъ подъ тоєю сосною сами вси мы обачили; а поневажъ ижъ было отъ тамътоль не барзо далеко, мы теды вси копники, для лепное вѣры, до тое сосны пошлисьмы, и кгда подъ сосну тую пришли, тамъ же заразъ помененныя сведки: Михайло, Григорей, братъ того Яцъка, а Ничиноръ и Раливонъ Каленские, очевисто тому Яцъку Каленскому указали ему самому тое мѣсце подъ тою сосною, гдѣ онъ, седевъ на колоде, медъ въ коробки одбираючи, копыстю теръ, а Давыдъ на сосне былъ и где сыны ихъ поготовю з ручницами стояли; якожъ и мы, вся копа, з возными и стороною добре тому припатрилисьмы; а ижъ талъ потолока подъ тою сосною есть, знать где и коробки подле тое колоды стояли. Въ тотъ же теды часъ помененный Яцъко Каленский, бачечи, же се то южъ правне, ясне и явне на его, за таковыми очевистыми сведцтвы тыхъ сведбовъ показало и ясне есть доведено, теды ся южъ и самъ доброволне, безъ жадного примуженя, до такового злого учинку своего признаесе: «правда, поведаетъ, панове копъники! жесмы и тые пчолы подданныхъ его милости пана Липлянского з Давидомъ и з сынами нашими выдралисьмы, але се то омылкою стало, розумелисьмы, жебы и то холаковские пчолы были». Што все сторона жалуючаясь, таковое признае самого того Яцъка Каленского нами всеми копниками, возными и стороною осведчивши, просили насъ, копы, абысмо декретъ суду своего копного в той справе, який з права, звычайю стародавнего копного належати будетъ, выдали. А такъ мы вси копники, наравившись з возными и стороною, а прихилаючись в томъ до права звычайю стародавнего копного, сюю теперешнюю купу одложилисьмо на другой часъ, на день овторковый, то есть на день тридцатый тогожъ мѣсяца октября, а то взглядомъ того, же Давида Каленского, и сына его Мелецка, и Яцковского сына Мишка Каленскихъ на копѣ теперешней не было,

наказавши стороне поволовоу, абы и тыхъ черель возного и сторону на кону звали; а мы конники з волными и стороною и з помененымъ Яцъкомъ Каленскимъ до двора пана Липленского пошлисьмы, и тамъ, до пана Липленского пришедши, все тое, што на копе, за сведецтвомъ и на кого о подране тыхъ пчоль оказали, тосмы пану Липленскому оповедали и другую кону, черезъ насъ зложоную и назначеную, озваймивши, до домовъ своихъ розышлихмося; однакъ же обмову и заказъ такой учинилисьмы, абы каждый изъ насъ на той другой копе становились, якожъ и помененый Яцъко Каленский передъ нами ся всеми конниками, передъ возными и стороною обещовалъ и субмитовался, на той другой копе, яко самъ стать, также и того товарища своего Давыда, з сыномъ его Мелешкомъ и своего сына Мишка тутъ, в маестности его милости пана Липлянского, в селе Липлянехъ на кону становити. А такъ, кгда тотъ день оворковый, то есть дня тридцатого месеца октября приналъ, тогда мы вси копники, на теперешней, на другой копе, в маестности его милости пана Липленского, в селе Липлянахъ, въ способъ права назначоной, для скончения тое справы станулисьмы; якожъ и тотъ Яцъко Каленский самъ одинъ стануль, а того Давыда и сына его Мелешка, и своего сына Мишка, водлугъ субмисией своею, на кону не становилъ и жадное справы о нестаню ихъ намъ, коне и стороне поволовоу педалъ; мы теды вся копа, черезъ той весь день на той копе будучи, ажъ до самого вечера, на приходъ помененого Давыда и сына его Мелешка и Яцъкового сына Мишка, которыхъ сторона поволовоу черезъ возного и сторону на кону звала, чекалисьмы; а ижъ оныхъ дочекать не могли, тогда туюжъ кону мы вси, конники згодне, водлугъ права звычайу стародавнего кѣпного, третий разъ, до пятницы, то есть на день второй месеца ноябра, яко на рокъ завитый, одложилисмо и местце певное, где се становити маемъ, то есть в Залезчизне, под тоежъ сосною, гдѣ тыхъ, звышъ менованыхъ людей: Яцъка и Давыда Каленскихъ и сыновъ ихъ на пчолахъ застато, собе назначилисьмы, учинивши промежъ собою таковый указъ: хтобы южъ на третей копе, яко на року завитомъ не сталь, то южъ таковыя под заплочене тыхъ всихъ шкодъ и под вси винны правные подлегати мають: а что ся дотычетъ Яцъка Каленского, того мы, вся копа стороне поволовоу, не вѣречи южъ оному далей, же водлугъ субмис-

сын свое того Давида з сыномъ его Мелешкомъ и своего сына Мишка на теперешней копе ку росправе не поставовилъ, з тыхъ теде мѣрь, стороне жалобливой до третее копы в себе мѣти, и его пилновати наказали есмо; а ижъ тотъ то Яцъко Каленский самъ через себе и весполъ з приятелемъ своимъ, з паномъ Даниелемъ Пашинскимъ просилъ стороны поводовое и насъ копы, абы до третее копы до дому своего отийти воленъ былъ, обещуючись, яко и первой, южъ под страченемъ усее речи, на третей копе, яко на року завитымъ, самъ до skutечное росправы стать и сына своего Мишка, также Давида и сына его Мелешка Каленскихъ, яко товарищовъ своихъ становить; якожъ за того то помененого Яцъка стороне поводовой и намъ копе помененый панъ Даниель Пашинский, яко приятель его ручилъ, и обещовалсе того Яцъка Каленского засъ на третей копе ку далшой росправе становить, на которого рукоемство и за субмиссеею самого того Яцъка Каленского, з позволеня стороны поводовое и насъ всее копы волю ему есть на тотъ часъ до дому своего отийти. А кгда южъ терминъ третей копы, то есть яко то, дна сегодняшнего, в пятницу, месеца Нюябра второго дня припалъ, тогда мы вси, звышъ помененные особы, копники, такъ тежъ и тые возные и сторона на той третей копе, яко на рокъ завитый станулисмы и, заседши на судъ копный споранк, черезъ весь день тотъ ажъ до самого вечора тыхъ людей: Яцъка и Давида Каленскихъ и помененыхъ сыновъ ихъ, на которыхъ се свидецтва на першой копе ясне оказали, очекивали есмы; а ижъ помененый Яцъко Каленский: яко южъ на поруку черезъ вышъ помененого пана Даниеля Пашинского взитый, на теперешней копе, яко на року завитомъ, самъ не сталъ, сына своего Мишка, также Давида и сына его Мелешка Каленскихъ, будучи южъ доводами правными, черезъ сведецтва людей зацныхъ в подраню злодейскимъ способомъ тыхъ пчоль ровно в собою обтаженыхъ, водлугъ субмиссии своее ку далшой очевистой росправе правовой на копу не поставилъ, и о тавовомъ нестаню своемъ намъ копѣ, и стороне поводовой жадное ведомости не дали и не озпаймили, и справитыся того не хотели и не справили; и сторона поводовая далшого поступку, водлугъ стародавнего рчычаю права копного, на нихъ домоуллис; про то мы вси, копники, згодне и одностаине промежъ со-

бою з возними и стороною достаточне шаридившися, а прихляючи-ся в томъ до звичаю стародавнего права копного, за слухними поступками стороны поводное, на звышъ помяненыхъ: на Яцъку Есиповичу и на сыну его Мишку, также и на Давыде Ивановичу и на сыне его Мелешку Каленскихъ, яко то южь доводами певными, черезъ свидетельства людей добрыхъ, ясне и явне переконаныхъ, за подране злодейскимъ вочнымъ обычаемъ пчоль стороны поводное, то есть: подданымъ его милости пана Липлявского: Опанасу и Мишку, за выдрале девети роевъ пчоль ихъ неподбиранныхъ, водлугъ статуту за каждые пчолы по две копе грошей, пану Григорию Ходаковскому за подране шеснадцати роевъ пчоль его не подбиранныхъ, также по две копе грошей, а панамъ Кондрату и Силе Каленскимъ за выдрале роевъ пчоль ихъ также неподбиранныхъ по двѣ копе грошей литовскихъ; всюю сумою всимъ жалуючимся . . . . . копъ грошей литовскихъ, в способъ зыску на ихъ самыхъ и на вшелякихъ добрахъ ихъ лежачихъ и рухомыхъ, симъ нашимъ копнымъ судовымъ листомъ, всказали и присудили есмо. А што ся дотычетъ, ижь поменены Яцъко и Давыдъ Каленские и тые звышъ менованы сынове ихъ в вине горловой злодѣйствомъ черезъ доводи и свидетельства певные отъ стороны поводное суть переконанными, тогда на далное ростягнене и до наказани на нихъ всихъ випъ, в праве посполитомъ описаныхъ, за таковыи черезъ ихъ злыи выступокъ попеленныи, стороне поводовой з оными волное право в суде належномъ, иле имъ з права посполитого належати будеть, судъ нинешней копный захуветъ. И па то все стороне поводовой далисмы сей нашъ копный судовый листъ подъ нашими печатми, которые з насъ печати свои мели, и з подписомъ рукъ нашихъ, з насъ писати умеючихъ; а для лепшого вери, которые з насъ печатей своихъ не мають, и писати не умеючихъ, тогда, за просбою напою очевистою, тыежь возные: панъ Игнатъ Каленский и Панъ Никола Скочинский на местце наше и вместо себе самыхъ до сего нашего купного листу печати приложить и руки свои подисати рачили. Писанъ в Липлявехъ, року тисеча шесть сотъ двадцать девятого, месеца Ноябра второго дня. У того декрету купного печатей притесненыхъ осмнадцать безъ подпису рукъ. При которомъ подано того декрету суду купного, звышъ менованая особа просилъ, абы прийняти и въ книгу уписанъ, которого я урядъ



записати велеломъ; и есть записатьъ, з которыхъ и сей випись з книгъ, под печатью вгородскою замку овруцкою есть выданъ. Писанъ ув Овручомъ. Корикговалъ Думинский. У того екстравту декрету конного печать вгородская овруцкая есть притесненная, а подпись рука писарское тыми словы: Вацлавъ Счербина, писаръ вгородский овруцкий м. р. Который же то екстрактъ декрету конного, за поданемъ и прозбою вышъ менованое особы подающее, а за принятиемъ мовимъ урядовымъ до книгъ внешнихъ, вгородскихъ, киевскихъ увесь слово въ слово есть уписанъ.

*Книга вгородская Киевская записовая и поточная, № 4, годъ 1689—1690; листъ 4—14.*

## XIX.

Приговоръ кievскаго вгородскаго суда по дѣлу о владѣнiи Ходаковскою землею, оспариваемою кievскимъ хорунжимъ Ремiаномъ Ельцомъ у дворянъ Ходаковскихъ. Судъ, разсмотрѣвши документы, представленныя Ходаковскими и возстановивъ ихъ генеалогiю, призналъ Ельцу право только на пятую часть Ходаковской земли, четыре же части ея призналъ собственностiю Ходаковскихъ. 1646, Мая 18.

Roku tysiąc siedmset trzydziestego piątego, miesiąca Decembra osmnastego dnia.

Na urządzie grodzkim, w mieście jego królewskiej mocy Żytomierzu, przedemną, Wawrzyńcem Walewskim-Lewkowskim, namiśnikiem protunc grodzkim generału woiewodztwa kijowskiego i xięgami ninieyszemi, grodzkimi, kijowskimi comparens personaliter urodzony imé pan Andrzej Kobylinski, ten dekret urzédnikow sądowych, grodzkich, kijowskich, w sprawie urodzonych Chodakowskich ferowany, z susceptą grodu owruckiego na boku zapisaną, do akt ninieyszich grodzkich kijowskich per oblatam podał, w tych słowach: Roku tysecza szestsot czotyrdesiat szostoho, miesiąca Maia osmnadcatoho dnia. My Jan Wytowski, podwoiewoda, a Fedor Humienieckiy, sudia grodskye kijewskye, Fedor Suszczanskiy—Proskura, pisar

zemskij kijowskiy a Zachariasz Krukowskiy, woznyj jenerał woiewodstwa kijowskoho, majuczy zalecenie pana woiewody kijowskoho, abychmo uczyniły słusznuju sprawu y rozsudok meży storonami, urożonymy ich miłost pany: Remijanom Jelcom, chorunżym kijowskim i Sylwestroju Zamoyskoho Remijanowoju Jelcowoju, małżonkami, Jelcami, a pany ziemianami owruckimi, urożonymi Chadakowskimi, przybyły ieśmo nyneszneho dnia na khrunt Chadokowskoie zemli, khde postanowywszyse oczewysto panowe Jeley y Chodakowskye, pry bytnosty naszoy, uradnykow y przyzwanych namy, a tuju sprawu dostateczne wedaiucznych, panow ziemian powetu owruckoho, urożonych: Jana Kalenskoho, Maxima Kalenskoho, Opanasa Kalenskoho, Hryszka Neumerickoho, Stefana Białoszyckoho, Mikołaja Jskorostynskoho, Hryszka Kobylinskoho, Mykyty Kobylinskoho, Michajła Kobylinskoho, Nauma Kobylinskoho, Raliwona Lewkowskoho a Hnata Lewkowskoho, panowe Jeley opowedały: iż neboszczyk urożony pan Wasyl Wasylewicz Małkiewicz Chadokowskiy, majuczy ot sławnioie pamety korola Polskoho Zykhhmonta Augusta za woiennu służbu łyst, przywiley, tysecza petsot semdesiatoho roku konferowanyj, na Chodakowskuju zemlu, zeszoł s tobo swetu bezpotomno, a, zawedszy tuju zemlu pańey. Remjanowoy Jelcowoy, urożonomu panu Ostafju Zamoyskomu na summu piatsot tynfow, wedłuh własnoho pomerkowania, prodał prerezenuju zemlu tomuż urożonomu Ostafju Zamoyskomu y na to pokładały pered uradnyki list produży tysecza pietsot semdesiatoho piatoho roku, misaca Augusta szostoho dnia, u zamku owruckom upysanyi; a powedały, iż dey panowe Chodakowskie, menujuczyje sebe za potomki toho pana Wasyleja Wasylewycza Małkiewiczza—Chodakowskoho, ne jest Chodakowskyie, a pan Wasyley Wasylewicz Chodakowskiy ne jest ich prodkom, khdyz on zoszol s toho sweta sterilis y co sia Chodakowskaja zemla y majetnost należyt se tym że panam Jelcam. A panowe Chodakowskije, powedaiuczy pered nami wradnyki, iż dey tot pan Wasyley Wasylowicz Małkiewicz—Chodakowskiy ne meł nikakoho listu przywileju ot sławnioie pamety korola Zykhhmonta Augusta, a wysłużył sobe tot łyst otec toho pana Wasyla Małkiewiczza—Chodakowskoho, pan Wasyl Chodakowski Małkiewicz, kotoryi to Wasyl, okrom, zoszłoho z toho sweta bozpotomne, pana Wasyla Wasylewi-

cza Chodakowskoho, meł druhich potomkow, kotorije to potomki, jako protoplasty stawajuczych, meli okrom czasty zemli Chodakowskoj, należaczoy do prereczonoho pana Wasyla Wasylewicz Chodakowskoho, druhije czasty, na nych upawszyje, do kotorych panowe Jelcy żadnoho prawa ne maiut, khdyż tyje czasty upadaiut na nych, stawaiuczych; y podkładały pred nami lyst prywilej sławnioje pamety korola polskoho Zykhmonta Augusta, tysecza petsot semdesiatoho roku, mysiaca Fewrala czetwertoho dnia, urożonomu panu Wasylu Małkiewicz — Chodakowskomu za woiennuju hospodarskuju zemskuju służbu, na Chodakowskuju zemlu, iomu samomu, potomkam, y szczadkam icho, weczyste konferowanyj; zapis toho że pana Wasyla Małkiewicza — Chodakowskoho, z rozdełkom tyje Chodakowskoje z podannymi zemli meży braty, synow swoich: Wasyla perwoho, Pawła — Miruka, Wasyla druhoho, a Demyda — Daniela Chodakowskich, tysecza petsot semdesiat tretoho roku, Noiawra osmoho, w knyhi owruckoho zamku upysanyi; manifest Wasyla Wasylewicz Chodakowskoho, swoim i synow swoich: Markjana, Fedora, Iwana, Opanasa, Nauma, Michajła; y Pawła — Miruka Wasylewicz swoim i synów swoich: Wasylja i Hawryła y Demyda — Daniela Wasylewicz swoim, i synow swoich: Semena i Hryhoryja imenem, Chodakowskich tysecza petsot osmdesiatoho roku, misiacu Maja dwadcatoho dnia, w owruckom zamku uczynenyj, na rożonoho brata swojeho Wasyla Wasylewicz Chodakowskoho, za to, iż dey on. prodaiuczy w roku tysecza petsot semydesiatoho urożonomu Ostafiu Zamoyskemu należaczy jemu khrunt, piatuu czast Chodakowskoje zemli, pryswoił sobi czast senożaty, na nych, żałuiuczych se prypadaiucu. Zapis pana Semena Chodakowskoho, syna Demida — Daniela, a wnuka Wasyla, s perekazom dla synow swoich: Bohdana, Hryhorya y Kiryka — Kornija, prypały na neho, Chodakowskoje zemli z poddannymi, tysecza szestsot perwoho roku, misiaca Janwara dwadcat piatoho dnia, u knyhy owruckoho zamku upisanyj. Zapis pana Hawryła Chodakowskoho, syna Miruka, a wnuka Wasyla na recz synow swoich: Hordieja i Hryhorya dedycznoje swojeje Chodskowskoje zemli z poddannymi, tysecza szestsot tretého roku, misiaca Noiabra desiatoho dnia, w knyhy owruckoho zamka upisanyj. Zapis pana Hryhorya Chodakowskoho, syna Demida Daniela, a wnuka Wasyla, z perekazom

na rzecz synów swoich: Fedora, Iwana, Bohdana y Romana, upałoje na neho, Chodakowski ziemi z poddanymi. Rozdział khruntów wsiakich Chodakowskie ziemi i poddanych desiatoho Marca, między panami Chodakowskimi, a menowite: panom Markijanom, synom Wasyła Wasylewicza i synami jeho pany: Fedorom, Koruiem, Romanem, Jozefom, Hryhoryem a Iwanom; panom Fedorom, synom Wasyła Wasylewicza, a synami jeho Hryzskom, Petrom, Jozefom, Herasymom, Iwanom, Romanom, Suprunom, Maksymom a Meleszkom; panom Opanasem, synom Wasyła Wasylewicza a synami jeho, pany: Jacenty, Nestratom, Haponom, Iwanom, Opanasom i Demianom; panom Naumom, synom Wasyła Wasylewicza, a synami jeho, pany: Stefanom, Olksym, Wasylem i Steckom—Stefanom; panom Pawłom, synom Wasyła Wasylewicza, a synami jeho, pany: Kuzmianom a Thomaszom, Tymofieiom; pany Hordejem a Hryhorym, synami Hawryła Mirukowicza; pany Bohdanom, synom jeho, Fedorom, Hryhorym i Kirykom—Kornijem, synami Semena Demidowicza i pany: Fedorom, Iwanom, Bohdanom i Romanom, synami Hryhorya Demidowicza, uczynieni i osmnatcatoho Iunia, tysiąc szescset osmnasteho roku, w knyhy owruckoho zamku upisani. My dey, wradnyki, tyie dokumenty rozhdedywszy, a od swiadkow i postoronnych ludę majuczy nenaruszenoie prekouanie, iż urozujię pany: Fedor, Markiana Wasylewicza syn, z synom Oufrym, Korniej, syn Markiana Wasylewicza, Roman, syn Markiana Wasylewicza, Jozef, syn Markiana Wasylewicza, z synami: Raliwonom, Weremiejem, Leonom i Nikiforom; Iwan syn Markiana Wasylewicza, z synami Iwanom i Hryhorym; Hryhory syn Fedora Wasylewicza, Petro syn Fedora Wasylewicza, z synom Kondratom—Pawłom; Josef syn Fedora Wasylewicza, z synom Michałom; Harasym syn Fedora Wasylewicza; Iwan syn Fedora Wasylewicza, z synami: Hryhorym, Iwanom i Andrejem; Roman syn Fedora Wasylewicza, z synami: Wasylem i Michałom; Suprun z synami: Tymofieiem i Michałom; Maksym, syn Fedora Wasylewicza; Meleszko syn Fedora Wasylewicza; Jacenty syn Opanasa Wasylewicza, z synom Iwanom; Nestrat, syn Opanasa Wasylewicza, z synami: Mikołaiem i Aleksandrom; Hapon, syn Opanasa Wasylewicza; Iwan syn Opanasa Wasylewicza; Opanas, syn Opanasa Wasylewicza, z synami: Ewstratom i Iwanom; Demiau, syn

Opanasa Wasylewicza; Stefan, Alexy, Wasyli i Stecko—Stefan, syn Nauma Wasylewicza; Kuzmian, syn Pawła Wasylewicza, z synom Franckom; Tomasz, Tymoftey, syn Pawła Wasylewicza, z synami: Samuilom, Pocijem i inokom Jackom; Hordey, syn Hawryła Mirukowicza; Bohdan, syn Semena Demidowicza, z synom Fedorom i wnukami: Swirydom i Tymoszm—Tymoftejem Fedorowiczami; Hryhory, syn Semena Dawidowicza, Kiryk—Korniej, syn Semena Demydowicza, z synami: Ihnatom i Kłymom; Fedor, Iwan, Bohdan i Roman, syny Semena Demidowicza, z druhoju bratieiu swoieiu Chodakowskije, tuż zemlu Chodakowskiju teper maiut dedyczne, jako prodki ich z dawen dawnych meły i derżały, menym byty tuju sprawu słuźnuju urożonych Chodakowskich, a pany Jelcy, jako dedyczy piatoie czasty Chodakowskoie zemli, z prykupu od, bezpotomno zuszłoho, urożonoho Wasyla Wasylewicza Chodakowskoho, na nych upaľuiiu, ne maiut ni jakoho do druhych czastey Chodakowskoho khrunta prawa, naľznostej; i na to dały jeśmo sey nasz list, za podpisom ruk nas, wradnykow i, przywanych do toho deľa, urożonych zemian powetu owruckoho. Datum ut supra. Jan Wytynski, podwoiewoda khrodzki kijewskij, Fedor Humieniecki, sudyia khrodzki kijewsky, Fedor Suszczanski—Proskura, pisar zemskij kyewskiy, Zacharyasz Krukowskij, woznyi generał wojewodztwa kijewskoho, Jan Kalenski, †, Maxym Kalenski †, Opanas Kalenski †; Hryszko Newmericki †, Stefan Biaľoszycki m. p. Mikoľay Jskorostynski m. p. Hryszko Kobylinski †, Mikoľa Kobylinski † Michayło Kobylinski † Naum Kobylinski, Raliwon Lewkowski m. p. Hnat Lewkowski m. p. Roku tysiąc szescset czterdziestego szostego, miesiaca Maja dwudziestego osmego dnia, postanowyszzy se oczewisto urożony pan Bohdan Semenowicz Chodakowski, ten dekret, dla wpisania w knyhy khrodzkije owruckye podať i jest wpisany. Jgnacy Jskorostynski V. S. S. O. m. p. ktory że to dekret, od słowa do słowa, jak się w sobie ma, do xiąg ninieyszych grodzkich kijowskich jest wpisany.

*Книга городская киевская записовая, поточная и декретовая, годъ 1680—1735, № 46; листъ 454 на оборотъ.*

## XX.

Духовное завѣщаніе дворянки Пелагіи Федоровны Невмирицкой; завѣщательница отказываетъ свое имѣніе зятю своему, дворянину Плиіу Максимовичу Левковскому и требуетъ, чтобы онъ похоронилъ ея останки въ монастырѣ Свато-никольскомъ Левковскомъ. 1647. Октября 7,

Року тисеча шестьсотъ семьдесятъ девятого, месеца Сентября двадцатого дня.

На уряде вгородскомъ, въ замку его королевской милости овруцкомъ, передо мною, Андреемъ Редчиномъ, наместникомъ подстароства овруцкого и книгами письменными, вгородскими, овруцкими персоналитеръ становъши урожонный панъ Андрей Левъковский, для вписанія до книгъ письменныхъ подалъ перъ облытамъ тестаментъ остатнее воли пани Пелаги Федоровны Невмирицкое, на речъ въ томъ тестаменте, нижеи писерованомъ, меновите выражоную, даный, списанный и служачый, о чомъ тотъ тестаментъ ширей въ себе описуетъ, которого подавши, просилъ, абы приять и въ книги письменные уписаный бытъ, который, рускимъ писмомъ писанный, такъ се въ себе маеть: Во йма Отца, и Сына, и Светого Духа, Светыя Троицы Живоначальной сталосе ку вечной памяти аминь. Я, Пелагья Федоровна Невмирицкая, будучи навезона зъ воли и прейзреня отъ папа Бога, въ Троицы Единого, змыи здоровемъ, еднакъ еще будучи при добрымъ баченю и зуполнымъ розуме, и бачивши тежъ то, ижъ все речи на свете у прудкой одъмене и за-паметене приходять, а звласча которые не естъ писмомъ объяснени и обвароване, прето я, будучи хора, а паметаючи и то, же кождый

чоловекъ хорый быва близкий смерти, надъ которую ничого ни машь невъпейшого кождьому човекови, а хотячи я порядокъ учинити, а часть маестности моей стаче не распорядити дедичной, въ восводсте киевскомъ, а повете овруцкомъ лежачую, мне по небожъчичу пану Федору Швабовичу Невмирицкамъ, славной памяти отцу и добродию моему, правомъ прижезномъ zostалои и опалой, межи ихъ милостями приятели и сусиди моими слушне деспововати, такъ, яко бы по животе моему жадныхъ турбацій, трудности и ростирковъ не было, межи зятемъ моимъ, панемъ Илею Максимовичемъ Левковскимъ и потомками его одъ повинныхъ моихъ, то есть одъ сестеръ и брата стричной моей и иными близкими кривными и повинными моими обоимъ плти, поневажъ право нопсолите кождьому човекови ведлугъ кондиции и уподобая за живота своего маестности всею своею шафовати и диспновати позволяла, прето я ознаймую и чиню видому кождьому, кому бы о темъ ведати потреба было, теперъ и на потимъ и на тимъ тестаментомъ остатней воли моей такъ мнѣ хочу, ижъ, еслибы панъ Богъ въ Троици Единой, зъ воли и презрѣня своего святаго, смерть на мене допустити, а душу мою зъ тиломъ розлучити рачилъ, которую впродъ пану Богу въ Троици Единому, а тило мое гршное земли, зъ которой есть сотворено, поручаю, которое водлугъ звычайу хрестиянского зятя мой, панъ Илья Максимовичъ Левковскый поховати и погребъ учинити повиненъ будетъ при церкви Светого Николи у монастыру Левковскомъ Невмирицкомъ; а што ся тыче маестности моей лежачой и рухомой, теди я, Пелагна Федоровна Невмирицкога, памятаючи на праце и стараня зятя моего, которую онъ о мнѣ малъ и чинилъ, также я на пошановане, которогомъ одъ него дознавала завше, мешкаючи при немъ презъ летъ килеонадцать, ажъ до того часу, а хотячи ему за его все стараня и працу, которую презъ такъ часъ не малый для мене зычливѣ подеймовалъ, нагородити, такъ яко бы зятя мой и потомки его по животе моему мешканя спокойне и вихованя слушне, безъ впеякои турбации, презъ вшвстекъ часъ живота своего и по животи потомки его и тому, кому бы онъ занисати милъ жадной прешкоди не повосили, а прето я зятеви моему, пану Или Максимовичови Левковскому часть мою дедичну, Невмирицку, по небожъчичу пану Федору Швабовичу Невмирицкомъ, отцу

а добродию моему, мни правомъ прирочимъ зъ сестрою моею рожною, небожкою славное памяти паней Ориною Федоровною Невмирицкою Иллиною Левковского zostалу и спалу, до спокойного держаня и уживаня, зо всеми принадлежностями и пожитками, до той части въ сели Невмирицкомъ належачими, зараземъ пущаю и поступую зъ кгрунтами, полми, сячожатами и зо всеми иными пожитками, такъ яко ся тычытъ и здавна мила и теперъ маеть, што запись, одъ зошлого небожчика, славной памяти отца, а добродия нашего даный зятви моему на то освидчае, которая часть, што на мене принадлежала, теди те часть за живота своего синче небожчикъ отецъ мой призвалъ и въ посесе пустилъ зятви моему вишь менованому, теди я тимъ тестаментомъ остатней воли моеи ствержаю и вечными часи дарую и записую часть мою власную, дедичную, которая на мене принадлежала одъ сестри моеи рожнои, небожчика славной памяти паней Орины Иллины Левковской, а повинныи мои, блискии кривныи жадного имнедменту зятви моему и потомкомъ его чинити не мають и не будутъ могли въ той части, вишь менованой, ажъ до живота его, а по животе его такъже каждому держачому, комубы онъ тую часть запустилъ и даровалъ, жаднымъ способомъ въ те маестности уступовать ништо, зъ рукъ и держаня его одиймовати не маеть и не будетъ могль, а для лпшой виры и певности, жеби ся досить ведлугъ того тестаменту остатней воли моеи дяло, хочу такъ мити, а неиначей, абы при всѣхъ пунктахъ, ведлугъ вишей въ тимъ тестаменту остатней воли, описаныхъ и виражонихъ зять мой, панъ Илья Максимовичъ Левковский былъ захованый и zostавлений; упросиламъ устне и очевисте ихъ милость пановъ приятель моихъ, на тотъ часъ будущихъ, вишей имена и презвиска ихъ милости на подписехъ виражоны, же бы ся руками своими власными до того тестаменту подписали и печать свою притиснути рачили. Дялосе въ силе Невмирицкомъ, року тысяча шестьсотъ четиредесятъ семого, месяца Октября семого дня. У того тестаменту, при печати, подписи рукъ тими слови: Еромонахъ Зосима Тышевичъ, игумень Невмирицкий и Левковський рукою власною, очевисто прошоный печатарь одъ панни Палаги Федоровны Невмирицкою, яко писать и читать не вмечоча, до того тестаменту Федоръ Невмирицкий рукою; ustnie



proszony pieczętarz od paniy Palahy Fedorowny Nicwmiryckiego, Ian Lewkowsky ręka. Который же то тестаментъ, за подаемъ звышъ мспованое особы, и за прозбою, а за момъ урядовымъ при- нятемъ до кпнгъ пишешныхъ вгородскихъ овруцъныхъ есть уписаный.

*Книга овруцкая вродская записовая и поточная, 1678—1680 года, № 3209, листъ 230.*

## XXI.

Объявленіе дворянъ Левковскихъ о томъ, что, во время войны, ко- заки сожгли документы, хранившися у Степана Левковского, заключавшіе доказательства о дворянскомъ происхожденіи и о правахъ на земли дво- рянъ: Левковскихъ, Булгаковскихъ, Верповскихъ и Геевскихъ. Такъ какъ козаки сожгли и книги вродскія овруцкія, въ которыя документы эти были внесены, то Левковскіе представляютъ излустный ихъ перечень. 1649. Декабря 18.

Року тисеча шестсотъ осмдсѣять девятого, месеца марца двад- цать шестого дня.

На уряде вгородскомъ, в месте его королевское милости Овру- чомъ, передомною Казимеромъ Поецъкимъ, наместникомъ вгород- скимъ евералу подроководства киевсьского в книгами нинешними, вгородскими, киевскими comparens personaliter urodzony jegomość pan Konstanty na Werpej Bułhakowski—Bielawski, swym y innych braci swej imieniem, ten ekstrakt, z wpisaniem w nim manifestaciej, z ksiąg grodzkich włódimierskich au hentyce wydany, w rzeczy niżej mianowanej, per oblatam подаѣ, которого ja, urząd, do xiąg niniejszych przyjmując, czytałem, sequentis tenoris: Wypis z xiąg grodzkich zamku włódimirskiego, roku tysiąc sześćset czterdziestego dziewiątego, miesiąca decembra osmnastego dnia. Na urządzie grodz- kim, w zamku jego krolewskiej mości: włódimirskim, przedemną

Andrzejem Abramowiczem Burczakiem, namiestnikiem podstarostwa włódimirskiego y xięgami niniejszemi, grodzkimi, starościńskimi stanowiący oczewiscie urodzony pan Stephan Lewkowski, swoim y urodzonych panów wszystkich braci swojej rodzonej, co jeno ich jest, Lewkowskich, imieniem, żałosnie się swiadczył, opowiadał, protestował y manifestacją czynił, w ten sposób: iż co pan Bóg wszechmogący, z przejrzenia swego świętego, w roku świeżo przeszłym, tysiąc sześćset czterdziestym osmym, przez podniesienie rebelii wojska jego krolewskiej mosci Zaporoskiego, wespół z orzą tatarską złączoną się, przeciwko wszystkim rzeczypospolitej korony polskiej, gdzie nietylko na Ukrainie, na Podolu, na Wołyniu, ale aż y w Poleskie wtargnąwszy się kraje, nietylko dobra szlachekie, z których pożytek jaki mieć mogący, ale i z których y żadnego pożytku niemający, dwory palili, sprawy, w zakopaniach będące, nachodząc y odkopywając, szarpali, palili y w niwec obracali; groby, gdzie ciała umarłych odpoczywają, szukając sobie czego do pożytku, otwierali, osoby szlacheckie, gdzie kogo zaskoczyć mogli, scinali, gubili; toż panu Stephanowi Lewkowskiemu, protestującemu y braci jego rodzonej uczynili; gdy pomieniony protestans skrzynię swą dostatnią, tak z ochędotwem swoim, jako też y sprawami różnemi, tak sobie, jako y braciej swojej, panom Lewkowskim, służącemi, należącemi, to jest mianowicie, które się mogą pamiętać, mianują się: Naprzod starych różnych przywilejów, na pargaminach pisanych, z pieczęćmi zawiesistemi, królewskimi, od najjasniejszych królów ich mosciów: Gasztołta, Kazimierza y Alexandrá, tak na szlachectwo, jako y na dobra Lewkowskie służących, nadanych; dział przodków Lewkowskich, Bułhakowskich, Werpowskich, Hejewskich; panów Lewkowskich, a dobr Werpowskich, Bułhakowskich, ziemi Smolczyńskiej, gdzie dzielili się przed panem Iosiphem Michajłowiczem Chaleckim, dzierżawcą owruckim, który dział był spisany pod datą: w roku tysiąc pięćset czterdziestym osmym, Iulij piętnastego dnia, indykta szostego; drugi dział na kamieniu Ostrowie, między gruntami ich mosciów xięży kanoników wileńskich, panom Lewkowskim służące, które ostrowy, w swoich miedzach, tak się graniczą: z kamiennoj (sic) ług Niweński, ostrow Truniew, z Truniewa ostrowa przez rzekę Słowieszną do Błota Zeremin, do rzeki Zydów, oba-  
 pół rzeki Zydowej do Perediła, z Perediła do Ław, z Ław do Pe-

retymłaia, z Peretymla Michaczem błotem, z Michacza w błoto Tywrow, do Czarnego—Ostrowa, do rzeki Słowiesznej graniczą z gruntami Niewmirzyckiemii, rzeczką Rohowka, leskami y popluskami idą do włoki Kisina, a Kisińską granicą do Ociętych, dzielą y kończą się. W tem że dziele byli mianowane, położone y panom Lewkowskim są wydzielone ostrowy: Spaski y Kryszynna nazwane, które się graniczą do błota Lublińskiego mcha, do Desnowego, do Sawińca, z Sawincy w Wielki las, z Wielkiego lasu w włokę do Ułasowa Sieliszcza graniczą się; który to dział do xiąg grodzkich owruckich był podany, a iż te xięgi grodzkie owruckie przez też wojsko kozackie są spalone y funditus zniesione, gdzie y ten dział jest zniesiony y spalony, a te wszystkie, niżej mianowane, ostrowy w wojewodstwie kijowskim leżą y zostają; także lustracje ich moscioów panów lustratorów: jedna pod datą w roku tysiąc szesćset dwudziestym wtórym, a druga pod datą w roku tysiąc szesćset dwudziestym ósmym, rewiziej ich moscioów panow rewizorów; także różne zapisy wieczyste, długowe, dispositie, kwity stare poborowe z różnych długów y processow, processa różne z roznemi osobami y sąsiadami y innych rożnych y rozmaitych bardzo wiele spraw, gdy pomienione wojsko zaporozskie w tutejsze kraje szło y czata pułku kaniowskiego w tamtych krajach będąc, tę skrzynie pomienionego pana Stephana Lewkowskiego, w zakopaniu, w ostrowie w Morowinie będącą, naszedszy y onę wykopawszy, dobra y ochędzstwa pobrawszy, a te wszystkie sprawy popalili y w popioł obrócili. Postrzegając tedy pomieniony pan Stephan Lewkowski całosci tak swojej, jako y panów braci swojej, o spaleniu y zniesieniu tych wszystkich spraw, aby to w czym na potym onym nie szkodziło y nie ubliżało, tę takową przotestacją y manifestacją uczyniwszy y zaniosszy, zostawując jednak wolną onej melioratią, jeśli tego potrzeba będzie, na ten czas prosząc, aby ta do xiąg zapisana była, która jest przyjęta y zapisana, z których y ten wypis, pod pieczęcią włodzińską jest wydany; pisany w zamku włodzińskim. Correxі Lebedowicz. У того екстракту, при печати вгродской, володимерской, притисненой, подпись руви буркграбское в тые слова: Stephan Wyszpolski, komornik graniczny kijowski, burgrabia włodziński, in absentia generosi notarii m. p. Который же то экстрактъ манифестаціей, за поданемъ выше

менованое особы, а за момъ урядовымъ принятемъ, увесь, з початеу ажъ до конца, слово въ слово, до книгъ винешнихъ вгородскихъ енералу воеводства киевского есть уписанный.

*Книга городская киевская записовая и поточная, № 4, годъ 1689—1690; листъ 46.*

## XVII.

Подтвердительная грамота короля Иоанна Казимира дворянамъ Кобылинскимъ на владѣніе землею Кобылинскою и островомъ Круковскимъ подь условіемъ служить земскую господарскую службу. Грамота эта выдана на основаніи, представленной Кобылинскими грамоты Сигизмунда Августа, обеспечивавшей ихъ дворянскія права; въ замѣнъ потерянныхъ ими, во время козацкой войны, всѣхъ другихъ документовъ. 1650. Генваря 10.

Roku tysiąc siedmset piętnastego, miesiąca Marca piętnastego dnia.

W roki sądowe ziemskie, kyowskie, ex prorogatione die wigesima quinta February w Owruczu przypadłe i sądownie odprawować się zaczete, comparentes personaliter urodzeni ich mość panowie Ian Korolenko i Trochym Hodulenko Kobylynsy, oryginal przywilej od nayiasnieyszego króla jego mości Iana Kazimierza, z podpisem ręki własney, na pergaminie pisany, z pieczęcią koronną zawieszistą, sobie podawaiącym i drugim ich mosciom panom Kobylynskim, brac i sąsiadom \*jch mosciow, na dobra Kobylynskie, tu, w woiewodztwie kiiowskim, a powiecie owruckim leżące, dany, służący i miłosciwie conferowany, dla wpisania do xiąg niniejszych, ziemskich, kyowskich per oblatam podali, prosząc, aby przyjęty i w xięgi upisany był, których affectacyi sąd niniejszy, ziemski, kyowski anuendo, pomieniony przywilej ad acticandum przyimuiąc, czytać przed sobą kazawszy, de werbo ad verbum, tak jak się w sobie pismem polskim ma, do xiąg ingrossować kazał, ktorego tenor sequitur ejusmodi:

Ian Kazimierz, z Bożej łaski król Polski, wielkie xiążę Litewskie, Ruskie, Pruskie, Mazowieckie, Zmudzkie, Imflanskie, Smolenskie, Czernichowskie i Szwedzki, Gothski, Wandalski dziedziczny król. Oznajmujemy tym listem naszym wszem wobec i każdemu z osobna, komu to wiedzieć należy: przełożono nam jest na ten czas przez poważne osoby, imieniem szlachełnych: Mikołaja Artemowicza, Prochora Hrehorowicza, Bogdana Timofiejowicza, Kornia Artemowicza Kobylinskiach, braci, także i innych Kobylinskiach i sąsiadów ichże, obywatelów i ziemian województwa kyowskiego, jako pod terazniejszą rebellią kozacką, przez spustoszenie i porabowanie wszystkich dobr i województw tamecznych ruskich, oraz przywileia starodawne, oryginalne, od swietobliwych królów polskich, przodków ich, na ziemie Kobylinską, także i na ostrow nazwany Krukowski, w tych że gruntach i ograniczeniu Kobylinskim leżące, nadane, za ktolemi to prawami wyżey przereczona szlachta też dobra i imiona szlacheckie prawem ziemskim, wieczystym, jako własni successorowie dotąd trzymają, przez kozaki są zabrane i wniwecz obrocone, tak, iż tylko przy jednym i szczegulnym liscie otworzystym króla jego mości świętey pamięci Zygmonta Awgusta, dziada naszego, do urodzonego niegdy Michała Myszkii Warkowskiego, na on czas owruckiego starosty, na instancją i żałobę przodków ich że, szlachełnych Kobylinskiach danym, a wypisem z xiąg grodzkich kyowskich, pod datą roku tysiäcznego pięćsetnego siedmdziesiątego trzeciego, dnia trzynastego Oktobra przed nami produkowanym zostali się, ktozym to listem tenże król imć Zygmont Awgust tegoż starostę napomina, aby szlachtę Kobylinskiach za boiary putne nie poczytał, zwłaszcza że się zdawna, z przodków swoich prawem ziemskim, w ziemstwie i grodzie kyowskim sądzili, a z tych że dobr służbę ziemską, konną, woienną, zarowno z szlachtą tameczną służyli, wniesiona jest do nas na ten czas uniżona proźba za szlachełnemi Kobylinskiemi także i bracią ich, na społ tę ziemie i ostrow dzierzącemi, zwłaszcza jako by dla praw autentycznych i oryginalnych, od nieprzyiaciela świeżo zabranych, w potomnym wieku successorom i potomkom ich jaka ztąd trudność niebyła, abysmy za takowym documentem ich, przed nami anthentycznie produkowanym, onych samych i potomków ich przy prawach starodawnych i wieczystych, tudzież przy

spokojnym dzierzeniu i zażywaniu teyże ziemi Kobylińskiej i ostrowie zachować raczyli, do ktorey my takowey proźby imieniem szlachetnych Kobylińskich i braci tekże ich, nam daniesionej, ile słuszonej, chętnie skłoniwszy się, jako prawa ich starodawne i wieczyste, świeżo złupione i zabrane, zwłaszcza że z tych imion i dobr ziemskich, Kobylińskie rzeczonych, siedząc pod prawem szlacheckim; służbę konną, wojenną zdawna przodkowie ich służyli, i oni zarówno z szlachtą woiewodzwa kyowskiego służyć i odprawiać, wiecznie i nieodzownie im samym Kubilinskim i braci ichże, spólnie też dobra trzymającym, także i potomkom ich ztwierdzamy i zmocniamy, tak też przy spokojnym dzierzeniu i używaniu dobr przerzeczonych, to jest: ziemi Kobylińskiej, na które to dobra przerzeczone, także i prawa oryginalne, sobie zabrane, jurament w grodzie warszawskim uczyniony, przed nami kładli, w gruntach Kobylińskich zawierając się, ze wszystkimi i wszelakimi należnościami, przynależnościami, także należąciami, i jako te dobra w swym ograniczeniu zdawna są, przerzeczoną szlachtę z ich potomkami na dawnej wolności szlacheckiej i powinności ziemskiej, prawem wieczystym i nieodzownym, tym listem naszym zachowujemy, prawa nasze, koscielne i rzeczy pospolitej wcale zachowując, na co, dla lepszej wiary, ten list ręką naszą podpisałismy, pieczęć koronną przycisnąć rozkazaliśmy. Dan w Warszawie, dnia dziesiątego miesiąca stycznia, roku pńskiego MDCL, panowania królestw naszych: polskiego I a Szwedzkiego II roku. U tego przywileju, przy pieczęci zawieszistej koronnej, podpis ręki jego królewskiej mości w te słowa: Jan Kazimirz król, a z drugiey strony pieczęci podpis drugi temi słowy: Jan Bederman. Przypisek zaś na tymże przywileju temi jest napisany słowy: konserwacya Kobylińskich, szlachty, przy ziemi Kobylińskiej, w woiewodstwie kyowskim, za zabraniem praw i przywilejów dawnych przez kozaki, świeżo na też dobra służąca. Któryże to przywilej, za oczywistym podaniem i prozbą wysz mianowanych ich mościów podawających, słowo w słowo, jak się w sobie ma, do xiąg niniejszych, ziemskich, kyowskich jest wpisany.

*Книга земская киевская записовая, помочная и декретовая годъ 1712—1716, № 135; листъ 679 на оборотѣ.*

### XXIII.

Жалоба дворянина Ивана Свидерского, о томъ, что во время козацкаго возстанія погибли документы Свидерскаго, бывшіе на сохраненіи у дворянина Ивана Педашковскаго и что, пользуясь смутами, дворяне: Иванъ, Андрей и Мишко Педашковскіе захватили земли, принадлежавшія Свидерскому. 1651. Генваря 23.

Roku tysięcy sześćset pięćdziesiąt pierwszego, miesiąca styczniowego dwudziestego trzeciego dnia.

Na urzędzie grodzkim, w zamku jego królewskiej mosci żytomirskim, przede mną Marcinem Karwowskim, podstarostem żytomirskim, stanowszy oczewiscie szlachetny Marcin Gośniowski, imieniem szlachetnego pana Iana Swiderskiego soleniter się świadczył i protestował, a to praecavendo indemnitati spraw różnych i zapisow, onemu od różnych osób, mianowicie panów Niedaszkowskich i inszych, na różne summy i długi, tudzież na wyrobienie i wystawienie potaszów danych, które zapisy, per oblatam do ksiąg żytomierskich i owruckich różnemi czasy podane byli, jedne u inszych osób zostawali, a drugie u szlachetnego pana Iana Niedaszkowskiego, większa część ich, ad fidelem depositum do wiernych rąk, oryginały same, z ksiąg różnych autentice wyjęte, wespół i z substancją jego, której było w srybrze, złocie i inszym sprzęcie na tysięcy złotych polskich, także gotowych pieniędzy w ortach i talarach złotych pułtorasta, pod czas tej swejwoli i buntow chłopskich są zabrane, zepsowane i w niwecz obrócone, wespół z substancją jego; niektóre pieniądze jednak gotowe i część substancyjey abo majątnosci jego,

tenże pan Iwan Nieraszkowski na swoją potrzebę obrócić; a więgi zaś żytomierskie i owruckie i insze przez to swowoleństwo są poposowane w niemałym czasie, w czym, zabiegając, aby to nieprawny zapisom jego nie prejudikowało i powtore sie oswiadczał, a przy tem ten że podawca protestaciey, imieniem tegoż pana Swiderskiego z osobna się oswiadczał i protestował przeciwko szlachetnym panom: Jackowi Hawryłowiczowi, także Iwanowi i Andrzejowi Miskowiczom Nieraszkowskim, którzy, nie oglądając się nic na prawo pospolite i winy, w nim opisane, a nawet i zapisy na dobra i grunty pewne wszelkie, koło sioła Nieraszek temuż panu Swiderskiemu służące, po transackcji już z wojskiem kozackiem, w roku tysiąc sześćset pięćdziesiątym, w miesiącach Iuli, Augustie i Septembrze, z pół jego własnych, sianożęci i drzewa bartnego, co wszystko w pozwach specyficowano i dołożono będzie, w siele i koło sioła Nieraszków będących, tegoż pana Swiderskiego wybili, wycisnęli i do swego gruntu to wszystko przywrócili, a zatym do szkod, których sobie, gruntu samego, dobr i drzewa, bartnego, także zboż zabranych w to nie including, ani wkładając, tylko z samego nieużywania tego gruntu, na ośmset złotych polskich rachuje być stałych, przyprawili, o co wszystko ofiarował z nimi i z kim prawo droge ukazuje pana Swiderskiego imieniem prawnie czynić, zostawiwszy jednak we wszystkim wolną poprawę protestacyi tych, in quantum de jure venerit, jusque poposcerit, prosił za tym o przyjęcie tego wszystkiego; co otrzymał.

*Книга городская житомирская записовая и поточная, № 20,  
годъ 1651—1652; листъ 56.*



## XXIV.

Жалоба отъ имени королевскаго ротмистра, Богуслава Горайна на дворянъ Выговскихъ и Васьковскихъ о томъ, что они составили воору-  
женный отрядъ подъ начальствомъ Самуила Лазаревича Выговскаго, на-  
пали на село Горайна—Карабачинъ и ограбили оное; когда-же слуги  
Горайна, дворяне: Самуиль Лозинскій и Иванъ Туръ догнали ихъ, и ста-  
ли требовать возврата добычи, то обвиненные, не только ея не возвра-  
тили, но убили Тура. 1681. Сентября 20.

Roku panskiego tysiąc szesćset pięćdziesiąt pierwszego, miesiąca  
Septembra dwudziestego dnia.

Do urzędu i actów niniejszych, grodzkich, żytomirskich, do mnie  
Mikołaja Koturzynskiego, podstarostiego żytomirskiego oblicznie  
przyszędłszy szlachetny pan Samuel Łoziński, sługa narodzonego  
jegomości pana Bohusława Horaina, rotmistrza jego królewskiej  
mości, imieniem pana swego protestował się i żałowliwie uskarżał,  
a to w sposób aktu, na przeciwko urodzonemu panu Samuelowi Ła-  
zarowiczowi Wyhowskiemu, jako principałowi uczynku niżej miano-  
wanego i inszym panom Wyhowskim, także i przeciwko panom Iwasz-  
kowskim, jako pomocnikom i uczynek niżej mianowany do skutku  
przywodzącym, o to, iż pomienieni panowie Wyhowscy z panъ Iwasz-  
kowskimi, których imiona i nazwiska w dalszym processie prawnym,  
za wzięciem o nich wiadomości, będą specificowani, za przywodem  
pana Samuela Wyhowskiego, pryncypała swego, nie respektując na  
winy, w prawie pospolitém przeciwko takowym surowo opisane, w  
roku niniejszym, tysiąc szesćset pięćdziesiąt pierwszym, miesiąca Sep-

temwra pietnastego dnia, przybrawszy się ich koni do trzydziestu, armatnie, z różnym orężem, na sioło Karabaczyn, majątność własną pomienionego jegomości pana Horaina, najechawszy, poddanym tamecznym krzywdy i szkody nieznośne poczynili, a osobliwie, skrzyżnie odbiwszy, fanta różne gwałtownie u poddanych pobrali i pożakowali, za którymi gdy mianowany, opowiadający, pan Łoziński, z nieboszczykiem, świeżo zabitym, szlachetnym panem Janem Turem, dla odyskania takowych zabranych fantów jechali i, onych pod miasteczkiem Willą w folwarkach nadjechawszy, o te fanty tych poddanych pańskich upominali się, tam, miasto oddania zabranych rzeczy i fantow, porwawszy się wszyscy, za przywodem pomienionego pana Samuela Wyhowskiego Łazarowicza, okrutnie i niemiłosiernie nieboszczyka pana Jana Tura kijami zabili i zamordowali i tam, na tym że miejscu, na ziemi zabitego i zamordowanego porzuciwszy, z takową zdobyczą nieprzystojną uciekali, przeciw którym to panom Wyhowskim i panom Iwaszkowskim pomieniony sługa i powtore oświadczywszy się i soleniter protestuje, ofiarując się o to pana swego imieniem, komu będzie należało, prawnie czynić; gdzie tuż, zarazem przy swoim opowiadaniu, przętował przed urzędem niniejszym w trunie ciało zabitego, wyszmianowanego, szlachetnego nieboszczyka, pana Tura, kturę prezentując, prosił o przydanie woznego na oglądanie trupa i na proklamacyą onego, ktoremu ja, urząd przydałem woznego generała wojewodztwa kijowskiego, szlachetnego Iwana Waniewskiego. A tak mianowany wozny, przy wielu szlachcie, tu, w Zytomierzu, przed zamkiem, in facie officii presentis na ciełe zabitym, to jest: głowe bardzo zbitą, zdruzgotaną i po inszych różnych członkach bardzo wiele razów sinyeh, spuchłych, krwią nabrzmiąłych, szkodliwych, śmiertelnych oglądawszy, z rozkazania urzędu niniejszego i powinności swojej woznowskiej trzykroć, ut juris et maris est, dwa razy przed zamkiem, a trzeci raz w rynku, przy wielu szlachcie i zgromadzonych ludzi pospolstwa, głosem wyniosłym obwołał i do wiadomości przywiódł, iż szlachetny nieboszczyk, pan Jan Tur, od panow Wyhowskich i panow Iwaszkowskich, sposobem, jako się wysz opisało, okrutnie kijami jest zabity i zamordowany; o czem, po obwołaniu relacyą tak obductey, jako i proklamatiey dostateczną uczynił; prosił mianowany sługa,

wespoł z woznym, aby to jego opowiadanie z presentacyją i proclamacyją do xiąg było przyjęto i zapisano; co otrzymał.

*Книга городская житомирская записовая и поточная, № 20, годъ 1651—1652. листъ 177.*

## XXV.

Жалоба дворянина Ивана Искоростынского на дворянъ Выговскихъ, Васьковскихъ, и другихъ, о томъ, что они напали вооруженные на Искоростенскаго и поранили его. 1651. Октября 10.

Roku tysięcy sześćset piędziesiąt pierwszego, miesiąca oktobra dziesiątego dnia.

Na urządzie grodzkim, w zamku jego krolewskiej mości żytomirskim, przede mną Mikołajem Kotuszyńskim, podstarościm żytomirskim oczewisto stanąwszy urodzony pan Ian Iskorostyński, skoro jeno trochę do zdrowia przyszedłszy po zбициu i zranieniu niżej mianowanym, świadczył i soleniter się protestował przeciwko urodzonym panom: Samuelowi Nahornenkowi, Alexandrowi Ralczenkowi Wyhowskim, Mikołajowi Iwaszkowskiemu, jakiemuś Złotce, Fedorowi Bliszczanowiczowi, principałom; Alexandrowi Iadenkowi, Iaronowi, Samuelowi Semenennom, Ostapowi Omelianowiczowi, Dmitrowi Wasilewiczowi Wyhowskim, pomocnikom uczynku niż mianowanego, o to, iż oni w roku terazniejszym, tysięcy sześćset piędziesiąt pierwszym, miesiąca septembra dwudziestego pierwszego dnia, nie dbając nic na prawo pospolite i winy, w niém na wzruszających pokój pospolity sąsiedzki opisane, a mając снаć jakiś rankor skryty na protestujących, upatrzywszy czas a pilnując nań (aby) zaścignąć jadącego, gdy jechał z Dawidek do Doroszyszcz, do poddanych swoich, tam że pomienionego protestującego z pomienioną kupą u poddanego, -bij, zabij- napadłszy, okrzyk uczynili, strzelać się poczęli, w głowę razy dwa

szkodliwie zacieli, trzeci raz nad uchem, czwarty w gębę, nie dosyć na tym, gdy już protestujący szedł, tamże kijami wszystkiego okrutnie a niełitosciwie zbili i za umarłego porzucili, przy którym to zbitciu i zranieniu mianowanego tegoż protestującego, z mieszkciem złotych trzydzieście wzięli, szablę, bandolet odpasali, czapkę sobolową aksamitną, pas jedwabny, bawełnicę, to wszystko poodbierawszy, na użytek swój obrócili i przywłaszczyli, o co wszystko protesujący ofiarował się z nimi, jako prawo drogę ukaże, prawnie czynić, a na weryfacją tego wszystkiego, stawił woźnego generała wojewodztwa kijowskiego, wołyńskiego, braclawskiego i czernihowskiego, Iwana Waniewskiego, iż te wszystkie razy, wyżej specyfikowane, cięte i zbite kijami widział, i oglądał, i przede mną urzędem, w moc prawdziwej swej relacji obductij zeznał, iż tak, a nie inaczej było, prosząc, aby ta protestacyja y obductija do akt nineyszych były przyjęte i zapisane; co otrzymał.

*Книга городская житомирская записовая и поточная, № 20, годъ 1651—1652; листъ 208.*

---

## XXVI.

Жалоба дворянина Степана Ласка на дворянина Криштофа Выговского, о томъ, что онъ, поступивъ въ званіи сотника въ козацкое войско, захватилъ въ Овручѣ сестру истца, Марыну Ласковну и заставилъ ее насильно повѣнчаться съ собою. 1651. Октября 16.

Roku tysiąc szescset piędziesiąt pierwszego, miesiąca oktobra szesnastego dnia.

Do urzędu i akt nineyszych, grodzkich, żytomirskich, do mnie Mikołaja Kotużyńskiego, podstaroscięgo kijowskiego personaliter przyszedłszy urodzony pan Stefan Łasko, syn i potomek własny zesze-

go z tego świata urodzonego pana Theodora Łaska, wojskiego bra-sławskiego, opowiadał się soleniter i żałośliwie protestował po szla-chetnego pana Krzystofa Wyhowskiego o to, i w ten sposób, iż pomieniony pan Wyhowski, w roku niedawno przeszłym, tysiąc sześć-set czterdziestym ósmym, pod czas wojny kozackiej i rebelliej chłopskiej, nie pomniąc na stan szlachecki, ani też obawiając się win prawnych, na wszelakich występników, osobliwe raptorów su-rowo opisanych, ani też mając wzgląd i respekt na ucisk; wielkie utrapienie, które podczas takowej wielkiej swewoli chłopskiej uro-dzona panna Maryna Łaskówna, siostra protestantis, uchraniając się przed niebezpieczeństwem ponosić musiała, śmiała i ważyła się, pod ten czas rebelliej, poddawszy się w takową swowolę kozacką, i uczyniwszy się starszym i setnikiem między swowolnemi, w mieście Owruczem, przy urodzonej paniey Bogumiłey Feodorowey Trypolskiej, pomienioną urodzoną Marynę Łaskównę zostającą, gwałtownie najechawszy, porwać i rapt, na ten czas oney biedy, gdy bardziej o całość zdrowia swego, a niżeli o małżeństwie myślała, popełnić; jakoż zbraniającą się, i na żadne małżeństwo na ten czas nie zezwalającą za siebie gwałtownie i za małżankę sobie wziął, i kozackiem prawem porwał, przez co winy prawne, na takowych surowo opisane, zasłużył, przeciwko któremu to panu Wyhowskiemu protestując i powtore opowiada się i oświadcza, ofiarując się o to prawnie czy nieć jako sprawa przyjdzie, a na ten czas prosił, aby to jego opo-wiadanie, zostawiwszy jednak wolną poprawę tej protestacyi, lubo inszey uczynienie, jeżeli by tego potrzeba była, aby do xiąg było przyjęto i zapisano, co otrzymał.

*Книга городская житомирская записовая и поточная, № 20, годъ 1651—1652; листъ 218.*

## XXVII.

Приговоръ купнаго суда, собравшагося по требованію дворянъ Мошковскихъ, приговорившій дворянъ: Ивана и Матвѣя Кузьменковъ Мошковскихъ къ уплатѣ другимъ Мошковскимъ стоимости пчель, выданныхъ подсудимыми. 1657. Февраля 1.

Року тысяча шесть сотъ осмъ десять третего, мѣсяца Іюня тридцатого дня.

На уряде вгородскомъ, въ замку ево королевской милости овруцкомъ передомною Теодоромъ Левъковичемъ, намѣстникомъ вгородскимъ подстароства овруцкого и книгами вивѣшными, вгородскими овруцкими personaliter stanowszy szlachetny pan Nikon Naumenko Moszkowski, dla wpisania do ksiąg niniejszych, grodzkich, owruckich podał per oblatam dekret kupny, w sprawie i w szkodzie, w tym dekrete mianowicie wyrażoney, który dekret ruskim pismem jest pisany i tak sie w sobie ma: Мы купники, особы ниже менованные: Савоско Заливака, Петръ Яцковецъ, Мишко Юха, Давыдъ, Трохимъ Хвойницкіе, Альтонъ Закусило, Пилипъ Остроухъ, будучи намъ упрошенными, презъ Василя Серинику, Дмитра Корниенка, Богдана Науменка, Васька Хандоченька, Кондрата Ховкаленка Мошковскихъ, на справу ниже выражоную, то есть о подраніе пчоль въ вгрунте ихъ, въ року прошломъ, тысяча шесть сотъ пятьдесятъ шестомъ, въ осени, у Василя Сериники пчоль трое не гляженныхъ, у Дмитра Корниенка одым негляженне у Богдана Науменка двое, у Васька Хандоченка одым, у Кондрата Ховкаленка двое, которые, кгда насъ упросили, тамъ же во-

длугъ звичаю купного, чинили опись межы собою и межы околичными суседьми, гдебы хто чи нечулъ, чи невидель злочинцы нашего? гды, стоечы тамъ же, поведиль Богданъ Науменко, же Иванъ и Матфій Кузьменки были у насъ въ Мошкахъ и стали себе особо у поли, до насъ не бываючи, до сусѣдъ, где хлонецъ Дмитра Корниенка знашолъ медъ у коробе, подь островомъ схованый, и оповѣдалъ то отцу, а отецъ его людемъ; тамъ же пылювали, чий бы то медъ былъ? и хто его озметъ? тотъ же хлонецъ Корниенковъ ехалъ по дрова и обачиль, ажъ Матвий Кузьменко узалъ той медъ и на того хлонца мовиль: «колибъ я тутъ у Мошкахъ былъ, тобъ я тобе шыю надѣтля за тотъ часъ»; а еще тогды ниhto пчоль негледиль и тые Кузьменки своихъ не гледили. Богданъ Науменко повидалъ, же ехалъ у боръ пчоль своихъ кутать, тамъ обачиль следъ по морозу, же тые Кузьменки ехали и мели сѣно возить; тамъ ихъ у сѣна не засталъ; ажъ они куды пндий одкинули слѣдъ, и чрезъ день и ночь где были, ажъ на завтрей ихъ тамъ засталъ; и пыталъ ихъ: где почовалисте<sup>2</sup>, они выводу слушного на тое не дали, а потомъ, пришедши до дому тогожь Богдана, пытали: где Богданъ почеватыме? у жоны его, которая повидала, же завтра буде дома; а намъ было треба знымъ бачитса; и того часу еще з вечера з села нашего поехали; и гды жона Богданова почела ихъ напомянать, же: «лихѣ люде, не чините шкоды людемъ, поневажъ хочете тутъ прейти жыть»; ажъ Матвий Кузьменко такъ рекъ: «еще не то драли, ось ниhto пощупаетса по нашомъ одъезде»; ажъ она рекла: чи и нашижъ будетъ драть? ажъ онъ рекъ: ваши на початокъ выдеремъ; и такъ з села нашего неоповедне одехали. Мы теды, особы вышей менованые, прослухавши тое все справы, а не видечи жадного одъводу слушного презъ Ивана Кузьменка въ той справе вышъ менованой, що на ихъ поведано, тые вси шкоды, иле ихъ вышей се поменило, до нихъ обоихъ: Ивана и Матвья Кузьменковъ щимладаемъ, абы за кождые пчолы по две копы залатили; о што все вольное имъ право передъ судомъ випелякимъ заховуемъ; на што все, для лепшое певности, выдаемъ сей нашъ декретъ купный. Деялося въ селе Мошкахъ, року тысеца шесть сотъ пятьдесятъ семого, мѣсяца Февраля первого дня. За отказомъ презъ людей, въ декрете вышей менованыхъ, очеви-

стымъ, тотъ декретъ купный ствержаючи, наказуемъ, абы тѣе всѣ шкоды онымъ людямъ тѣе Кузменки, одъ даты сего писаня, за неделю двѣ поплатили и шкоды, за тымъ походячыє. У того декрету купного печатъ притысненая одна, а подписы рукъ тыми словы: Дмитрей Дубѣскій, намѣстникъ наказный овуцкій, Мартынъ Михалевичъ писарь овуцкій; на мѣсцу, яко писать неумиючого, Аньтояъ Закусило; на месцу подписуєсе Anton Zakusiło (sic). Который же то декретъ, за подаемъ и дробною звышъ менованое особы подаючого, а за приняемъ моимъ урядовымъ, до книгъ нынешнихъ есть уписаный.

*Книга вродская овуцкая записовая и поточная, № 3211, годъ 1683—1684; листъ 190 на оборотъ.*

### XXVIII.

Духовное завѣщаніе дворянина Тимоша Лойковича Ермаковича—Мошковскаго; между прочимъ онъ предписываетъ наследникамъ похоронить его останки при церкви св. Николая въ селѣ Мошкахъ. 1660. Мая 6.

Року тисеча шесть сотъ осмдесятъ второго месеца Февраля двадцать третего дня.

На вряде вродскомъ, въ замку его королевской милости овуцкомъ, передомною Теодоромъ Левъковскимъ, намесникомъ вродскимъ подстароства овуцкого и книгами нынешними, вродскими, овуцкими очевисто становъши панъ Никоиъ Мошковскій, для вписаня до книгъ нынешнихъ, вродскихъ, овуцкихъ подалъ пер облятамъ тестаментъ остатней воли зошлого с того света пана Тишка Лойковича Ермаковича Мошковскаго, на речъ, в томъ тестаменте выражоную, о чомъ тотъ тестаментъ ширей в себе опысуєтъ и такъ се в себе маєтъ: Во имя Отца и Сына и Святого Духа Живоначальной, и Неразделимой Троицы нехай стане ку ве-



чнои памети амень. Я рабъ Божий Тишко Лойбовичъ Ермаковичъ Мошковскій, памятуючи на то, нжъ каждый человекъ одъ пана Бога створенный, будучи здоровый, поддегаеть хороби, а хорый смерти, **каждого** человека будучого, хто писмомъ своимъ не обведеть, межъ детками и покровными ростирки немалые бывають, а такъ я, постерегаючи того, абы жадные рстирки межъ малжонкою, детками и вревными моими по смерти не были, тымъ **тестаментомъ** остатнее воли моее малжонку, дети и всю маетность мою лежачую и рухомую такъ распоражаю: имети хочу напродь, если мене панъ Богъ всемогущий до хвалы свое святой поволаты рачить, теда душу мою в опатрность, в руки и милосердие его святое панское поручаю и отдаю, а тело мое грешное, яко земля земли отдано быти маеть, и при церкви святого Николы, в селе Мошкахъ, водлугъ звычайу христанского поховать маеть Богданъ Наумовичъ Мошковскій, который по мне и по жоне моей повинень будетъ, водлугъ преложена, паметки звычайные одправиты по души моей; а што се тычетъ убогое маетности моее, прирожномъ правомъ добръ мне належащихъ в кгрунте Мошковскомъ, такъ отчыстого, яко и купленого, тое все никому иньшому, такъ тожъ и рухомые речи, толко Богдану Наумовичу и братомъ его: Никону и Гараску и потомкомъ ихъ ветвными часы тымъ **тестаментомъ** моимъ остатнее воли моее одказую и одписую, и то докладую, где бы колвскъ в части моее въ кгрунте Мошковскомъ, в заставе у кого бы колвскъ было тымъ же вышъ помененымъ Наумовичомъ окупить и з оныхъ себе пожитковать, въ которой части ани жона моя, ани потомки мои, такъ кривные, яко и суседи близкие и сябры перешкоды жадное чинить не мають и мочи не будутъ; што се засъ дотычетъ жони моее и сына моего, оныхъ zostавую на части той, которая по жоне моей в селе Серьминькахъ; волю тымъ диспозовать и оную в опеку Господу Богу поручаю; а такъ тую речъ спорадывши, и хто бы хотель тотъ **тестаментъ** остатнее воли моее по смерти моей нарушитъ и оному се спротивити, на такового **каждого** закладу на судъ киевский вопъ тридцать закладаю, а на сторону уквивжоную тотъ же закладъ повинень будетъ заплатити, и в остатку на страшный судъ панский его взываю; а на то даю тотъ мой **тестаментъ** остатнее воли моее с подписомъ руки моее, а поневажъ самъ писать не умею, теда

на местцу моемъ упросиломъ пана Мартына Михалевича о подписи руки, такъ тожь и пановъ приятелей моихъ упросиломъ, на подписе нижей менованыхъ, абы се рачили подписать, особливе духовного моего, чесного господина отца Иоана Муцовича, свещеника Мошъковскаго, о подписи руки, абы се рачилъ подписать и печати притиснуть. Писанъ в Овручомъ, року тисеча шесть сотъ шестдесятого, месеца Мая шостого дня. У того тестаменту, при печати подпись рукъ тыми словы: На местцу Тишъка Лойковича, яко писать не умеючого, за упрошенемъ его, до того тестаменту подписуюся Мартынъ Михалевичъ, Иванъ Муцовичъ, священникъ Мошъковский микольский, Федоръ Милашевский, евераль, рукою; устне прошоный одъ пана Тишъка Ермановича Лойковича Мошъковскаго, на тотъ часъ будущого при остатней воли того тестаменту его, подписуюся, Александръ Муцовичъ рукою; при остатной того просьбе подписуюся Андрей Нечипоренко Лойкевичъ Мошковский. Который же то тестаментъ, за поданемъ и прозбою звышъ менованое особы, а за принатемъ моимъ урядовымъ, до книгъ нынешнихъ вгродскихъ овруцъскихъ слово въ слово есть уписанъ.

*Книга вродская жевская записовая и поточная, № 3210, годъ 1681—1682; листъ 284.*

---

## XXIX.

Объявленіе дворянъ: Даміана и Григорія Меленевскихъ о томъ, что, проходящія черезъ Польсіе, русскія и козацкія войска, нашли, спрятанные въ бортномъ деревѣ, документы Меленевскихъ и увесли ихъ съ собою. 1663. Декабря 12.

Року тисеча семьсотъ сего, месеца юля двадцать осьмого дня

На уряде вгродскомъ, въ замку его королевское милости хятомирскомъ, przedemną Bazylim z Wyhowa Wyhowskim, skarbnic-

kiem ziemskim, namiestnikiem starostwa, regentem grodzkim żytomirskim y xięgami niniejszemi, grodzkimi, żytomirskimi comparens personaliter urodzony imć pan Andrzej Mieleniewski, syn niegdy urodzonego imć pana Hrehorego Mieleniewskiego, dla zapisania do xiąg niniejszych, grodzkich, żytomirskich, extract manifestatij, z podpisem ręki pisarskiej, pieczęcią y correctą z xiąg grodzkich owruckich, przez pomienionego nieboszczyka rodzica swego, o rzecz w tej, niżej inserowanej, manifestatij uczynionej (prae via menifestatione przeciwko urodzonemu imć panu Mikołajowi Mieleniewskiemu, że dotychczas, nie podawszy ad acta, u siebie zatrzymał) per oblatam podał, prosząc mnie, urzędu, aby ten extract manifestatij do act niniejszych przyjęty y wpisany był, którego ja, urząd, affectationi annuendo, pomienionej, niżej inserowanej, manifestatij extract ad actandam przyjmując, czytałem, który jest tenoris sequentis: Wypis z xiąg grodzkich zamku owruckiego: roku tysiąc sześćset szeszedziesiąt trzeciego, miesiąca decembra dwunastego dnia, na urzędzie grodzkim, w zamku jego krolewskiej mości owruckim, przedemną, Michałem Michałkiewiczem Konczakowskim, namiestnikiem podstarostwa owruckiego y xięgami niniejszemi, grodzkimi, owruckimi personaliter stanowszy urodzony pan Hrehory Demianowicz Mieleniewski, swym imieniem y imieniem ojca swego, pana Demiana Mieleniewskiego, solennem manifestationem czynił y z wielkim żalem opowiadał w ten sposób: iż za nastąpieniem swywoli chłopskiej y rebelliej kozackiej, w roku, niedawno przeszłym, tysiąc szesćset piędziesiąt osmym, gdy manifestans niektóre sprawy swoje, dla następującego nieprzyjaciela, w schowaniu miał, w puszczy, albo raczej w barciach, tedy gdy Moskwa, z Kijowa wpadszy w kraje poleskie, a mianowicie w powiat owrucki, idąc traktem po za Uszą y powracając nazad ku Kijowu, miasta, miasteczka, wsi, pospołu z kozakami, ogniem y mieczem funditus znosząc, ludzi niewinnych tiranizowali, pytając się o skarbach y dostatkach ich, nawet drzewo bartne, ze pszczołami y bez pszczoł po puszczech rąbali, gdzie y manifestującego sosnę, w puszczy mieleniewskiej, na uroczysku pod Złobyczą, zrąbali; w ktorej byli sprawy różne w schowaniu, to jest: przywileja najjasniejszych krolów, ich mosciom na dobra Mieleniewskie nadane, dekreta sejmowe, assessorskie y zadworne, główne trybunal-

skie, ziemskie, grodzkie, podkomorskie, działy graniczne, protestacye, relacye woznych, zapisy różne na różne summy y na dobra, rodzicowi manifestującego służące, y do nich possessye, kwity różne z różnych summ, także y poborowe; pomienioną sosnę zrąbawszy, pobrali, między ktoremi sprawami: oryginał zapisu pierwszy od Markiana Iwanowicza Wyhowskiego y possessya do tego zapisu na połowice dóbr ojczystych, we wsi Dawidkach leżących, panu Michałowi Wasianowiczowi Mieleniowskiemu służący; drugi oryginał zapisu od pana Tymofieja Synhajewskiego, na sprzedaż dóbr macierzystych temuż panu Michałowi Wasianowiczowi y Kozmie Mieleniowskiemu służący; trzeci oryginał zapisu od Iewchyma Iwanowicza Mieleniowskiego rodzicowi manifestującego na zastawie części jego wszystkiej, w summie trzynastu kopach groszy litewskich; czwarty y piąty zapis, same oryginały, od wielebnego ojca Ioanna Tyszkowicza na złotych czterysta, rodzicowi manifestującego służące; szesty zapis zrzeczenia z dobr ojczystych y macierzystych, od paniej Rayny Jackowej Paszyńskiej y od Maryy Łukianowej Bahrynowskiej, rodzicowi manifestującego służący. J tak te sprawy wyszpomienione, pomienioną sosnę zrąbawszy, z barci powybiali y niewiedzieć gdzie ich podzieli, czyli poszarpali, czyli też ich ogniem popalili; przeto manifestujący, ostrzegając całosci swej, aby na potym jakiej szkody y ujmny nie poniosł, tę swoją manifestatią zanosząc, ofiarował, jestli by tego potrzeba ukazowała, juramantem poprawić u każdego prawa sądu; a na ten czas prosił, aby ta manifestacya do xiąg niniejszych była przyjęta y zapisana, co y otrzymał, z ktorych y ten wypis, pod pieczęcią grodu owruckiego jest wydan, pisan w zamku owruckim m. p. U tego extractu manifestatiej, przy pieczęci grodzkiej, owruckiej, przycisnionej, podpis ręki jego mość pana pisarza y correcta w te słowa: Marcin Suryn, pisarz grodzki owrucki m. p. Correxit Konczakowski m. p. Ktory to extract manifestatiej, za podaniem y proźbą wyszmianowanej osoby podawającej, a за моимъ урядовымъ прїятиемъ, слово въ слово, якъ се в собѣ мѣлъ, до книгъ нынешнихъ есть уписани.

*Книга городская житомирская записовая, № 209, годъ 1701—1713; листъ 528.*

## XXX.

Подтвердительная грамота короля Михаила дворянамъ Мошковскимъ на участокъ поля въ селѣ Мошкахъ. Такъ какъ Мошковскіе потеряли во время юзацкой войны документы на право владѣнія этимъ участкомъ, то король Михаилъ возстановляетъ какъ права ихъ, такъ и обязанность доставлять съ этой земли на войну въ королевское войско одного всадника въ полномъ вооруженіи 1671. Марта 27.

Грамоту эту подтвердили короли: Іоаннъ III 1678. Февраля 20 и Августъ II 1698 Іюня 10.

Року тисеча шесть сотъ девять десять осмого, месеца септевриа первого дня.

На уряде кгородскомъ, в месте его королевское милости Овручомъ, передомною, Михалемъ Сингаевскимъ, намесникомъ на тотъ часть подвоеводства, вице-реентомъ кгородскимъ емералу воеводства киевского и книгами внешними, кгородскими, киевскими сопрягаentes pсонаliter urodzeni ich моść panowie: Jan Moszkowski i Trochym Duchowski, konfirmacją przywileju, ratione intro contentorum, od nayiasnieyszego króla jego моści polskiego, teraz szczegósliwie panującego, z pieczęcią wielką koronną i z podpisem ręki tegoż króla jego моści, tudzież z podpisem ręki sekretarskiej, sobie podawającym i drugiey braci ich мосциow, паном Moszkowskim, на добра wieś Moszki, tu, w woiewodztwie kijowskim, a powiecie owruckim leżąca, benigniter danego i konferowanego, o czym ten przywiley, niżej inserowany, szerzey w sobie obmawiał, dla wpisania do xiąg ninieyszich, grodzkich generału woiewodztwa kijowskiego,

per oblatam podali, prosząc, aby przyjęty i w księgi wpisany był, których ja, na ten czas urząd, affektacye annuendo, pomienioną confirmacją przywileju ad ingrossandum do akt przyjmując, czytałem, i tak się w sobie ma: August wtory, z Bożej łaski król Polski, wielki książę Litewski, Ruski, Pruski, Mazowiecki, Zmudzki, Kijowski, Wołyński, Podolski, Podlaski, Inflanski, Smoleński, Siewierski, Czernihowski, a dziedziczny książę Saski i elektor etc. etc. Oznaymuinemy tym listem przywilejem naszym wszem wobec i każdemu z osobna, komu o tym wiedzieć należy, iż produkowany nam był przywilej odnowienia praw, na niżej specificowane grunta, świętey pamięci nayiasnieyczego Jana trzeciego, antecessora naszego, na pergaminie ręką podpisany i pieczęcią mniejszey kancellaryey koronney stwierdzony, urodzonym Moszkowskim na grunta, w niem wyrażone, służący, oraz suplikowali do nas urodzeni: Nikodim, Jan, Wasil Moszkowcy, swoim i braci swych imieniem, successorowie niżej wyrażonych Moszkowskich, abyśmy im tenże przywilej, powagą naszą królewską stwierdzili i umocnili, i przy possessyey gruntu tegoż zachowali, który to przywilej następuje taki: Jan trzeci, z Bożej łaski król Polski, wielki książę Litewski, Ruski, Pruski, Mazowiecki, Zmudzki, Kijowski, Wołyński, Podolski, Inflanski, Smoleński, Siewierski, i Czernihowski: oznaymuujemy ninieyszym listem naszym wszem wobec i każdemu z osobna, komu o tym wiedzieć należy, iż produkowany nam był przywilej odnowienia prawa na pewne, niżej wyrażone, grunta świętey pamięci nayiasniejszego Michała, antecessora naszego, na pergaminie pisany, ręką podpisany i pieczęcią mniejszey kancellaryey koronney stwierdzony, urodzonym Moszkowskim na grunta, w niem wyrażone, służący; a oraz suplikowano nam, imieniem tych że Moszkowskich, abyśmy im tenże przywilej powagą naszą królewską stwierdzili i umocnili i przy possessyey spokojney gruntu tego zachowali, którego to przywileiu context takowy iest: Michał, z Bożej łaski król Polski, wielki książę Litewski, Ruski, Pruski, Mazowiecki, Zmudzki, Inflanski, Kijowski, Wołyński, Smoleński i Czernihowski. Oznaymuujemy ninieyszym listem naszym wszem wobec i każdemu z osobna, komu to wiedzieć należy, chcąc, aby sie w ludziach rycerskich do usług naszych i całej rzeczy pospolitey nieustaiąca zawsze znajdowała ochota, mając

do tego zalecone sobie dobrze cnoty i nieodmienną, jako ku antecessorom naszym, tak nam samym i wszystkiewy oyczyźnie wiare i życzliwość znaczną, przytym w różnych okazjach i expediacjach woiennych przysługi urodzonych Moszkowskich, niżej specyfikowanych, na pokorną suplikę, za nimi do nas wniesioną, umysliliśmy ich, to iest: Matwia Artiuchowicza, Dimitra Wasilewicza Naumenka, Worobia, Oheia, Iwana, Chwedora, Wasila Samuelowicza Moszkowskich przy pewnym łanie pola, we wsi Moszkach, w woiewodztwie i powiecie kijowskim leżącego, (w ktorego rzetelney i nierozzerwaney possessji z przodkow swoich i dawnych czasow zostaią) zachować i zostawić, prawa wszystkie, do tego łanu onym należące, pod czas zamieszania i woien przeszłych, częścią od nieprzyaciela zabrane, częścią różnemi przypadkami pogubione, odnowić; jakoż odnawiamy, urodzonych Moszkowskich, zwysz specyfikowanych, także wszystkich potomkow i successorow ich przy wolnym używaniu i spokojney possessii tego łanu zachowuiemy i zostawuiemy tym listem naszym, mocą ktorego odnowienia i zachowania naszego, iż urodzeni Moszkowcy, ten łan pola, ze wszystkiewi gruntami, polami, sianożęciami, pasiekami, młynami i wszelkiewi innemi przyległościami i przynależytościami, zdawna do tego łanu należącemi, ze wszystkiewi nadto wolnościami, sobie według prawa dawnego i zwyczaiu służącemi, trzymać, i spokojnie ze wszystkiewi potomkami i successorami swemi zażywać będą, obiecuiąc, że ich od wolnego używania spokojney possessji tego łanu nie oddalemy, ani oddalania komu mocy damy, ale ich cale i nienaruszenie przy prawie, sobie z dawnych czasow i przodkow swoich służącym, zachowamy, co i najiasnieysi successorowie nasi uczynią, z tego jednak łanu ciż urodzeni Moszkowscy żołnierza konnego, w pancerz i insze oręże woienne opatrzonego, na każdą rzeczy pospolitey expediacją, zwyczajem dawnym, wyprawiać powinni będą, nadto zaś do żadnych inszych ciężarów ani exakcji od nikogo nie-maią bydź pociągani, na co, dla lepszej wiary ręką się naszą podpisawszy, pieczęć koronną przycisnąć roskazalismy: Dan w Warszawie, dnia XXVII miesiąca Marca, roku panskiego MDCLXXI, panowania naszego roku II. Michał król. (Mieysce pieczęci koronney wi-szącey). Stefanus Hankiewicz S. R. majestatis sekretarius. My tedy, Jan król, do prosby i słusznosci samey przychilając się, wyżey mia-

nowany przywilej, we wszystkich jego punktach, klawzulach, artykułach i ligamentach stwierdzić, zmocnić i przerzeczonych urodzonych Moszkowskich, potomkow i successorow ich, przy spokojney possessji tego łanu, ze wszystkimi przynależnościami, cale zachować umysłiliśmy, jakoż i ztwierdzamy, zmocniamy i zachowuiemy powagą królewską, prawom naszym i rzeczy pospolitey nic nie derogując, na co, dla lepszej wiary, ręką naszą podpisawszy się, pieczęć koronną przycisnąć rozkazaliśmy. Dan w Warszawie, dnia XX miesiąca Lutego, anno MDCLXXVIII, panowania naszego IV Jan król. (Miejsce pieczęci małej kancelaryey koronney) X. Jan Witwicki, opat płocki, regent kancelarji koronney. My tedy August król, stosując się do proźby i suppliki przerzeczonych urodzonych Moszkowskich, do nas wniesioney, wyżey specyfikowany przywilej, we wszystkich punktach jego, klauzulach, artykułach stwierdzić, zmocnić i przerzeczonych urodzonych Moszkowskich, potomkow i successorow ich przy spokojney possessji tego łanu ze wszystkimi przynależnościami cale zachować umysłiliśmy; jakoż ztwierdzamy, zmocniamy i zachowuiemy powagą naszą królewską, prawom naszym i rzeczy pospolitey nic nie derogując. Na co dla lepszej wiary, ręką się naszą podpisawszy, pieczęć koronną przycisnąć rozkazaliśmy. Dan w Warszawie, miesiąca Czerwca X. d., roku pańskiego MDCXCVIII, panowania naszego anno I. У тоє конфирмацїи привилею печать великая коронная притисненная, а подпись руки короля его милости тымн словы: Augustus rex. Confirmacia przywileju na łan pola we wsi Moszkach, w woiewodztwie kijowskim leżący, urodzonum Moszkowskim. А другой подпись есть таковий: M. de Течуп Ossolinski V. D. sigilli M. R. S. m. p. Котораяж конфирмация привилею, за поданемъ и прозбою вышъ именованныхъ особъ подавающихъ, а за моимъ урядовымъ принятемъ, слово в слово, такъ яко се в себе маеть, до книгъ нынешнихъ гродскихъ генералу воеводства киевскаго есть вписаны.

*Книга гродская Киевская записовая и поточная, № 7, годъ 1697—1699; листъ 187 на оборотъ.*



## XXXI.

Жалоба дворянъ Степана Вышпольскаго и Андрея Редчыча на дворянъ Ущановскихъ о томъ, что они, во время козацкой войны, находясь въ связяхъ съ козаками, захватили земли, принадлежавшии истцамъ, пользуясь отсутствиемъ послѣднихъ, которые принуждены были бѣжать отъ козаковъ изъ своихъ имѣнй. 1679. Февраля 3.

Року тысяча шестьсотъ семьдесятъ девятого, мѣсяца февраля третяго дня.

На вриде кгородскомъ, въ замку его королевской милости овруцкомъ, передомною, Демянномъ Суринномъ, ловчимъ новгородскимъ, подстаростымъ кгородскимъ овруцкимъ и книгами нинешними, кгородскими, овруцкими станѣwszy oczewiscie urodzony jego mość pan Stephan Wyszpolski, komornik graniczny киѡwski, pisarz grodzki овруцки, swym i urodzonego pana Andrzeja Redczyca nomine, jako tylko acta tutejsze, за wykonaniem juramentu przez wielmożnego jego mości pana starosty овруцкого, otwarte zostały, такъ zarazъ przeciwko szlachetnym panom: Trochimowi, Serhiïowi, Abramowi, Michałowi Uszczapowskim i innym тежъ Uszczapowskim, których nomina, за взіємъ wiadomości, w pozwach exprimowane będą, opowiadał i protestował się o to, iż pomienieni panowie Uszczapowscy, od zaczęcia wojny kozackiej i rebelliej chłopskiej, przezъ wszыstekъ czasъ tego niepokoju, z domówъ swoichъ nie wyjeżdżając; i owszemъ z temi rebellizantami przestając, różnymъ obywatelomъ krzywды i spustoszenia dóbrъ czynili, jakożъ i добра protestujących, nazwane Jerlikowszczyzna, alias Iwankowszczyzna, obapołъ rzeki Zerewi лежѣце, antecessorum

protestujących od xiąząt rnskich nadane i od najjaśniejszych królów polskich confirmowane, in absentia protestujących, którzy przed takowym nieprzyjacielem z tego wojewódstwa unosząc zdrowie swoje, różno residując i usługę rzeczpospolitej tractując, zostawali, pomienieni obżałowani te dobra pomienione, violento modo do posesiej swojej nieprawnej przyłączywszy, z tych ostrowów miody, z pól crescentie, z stawów, jezior ryby i wszelakich pożytków z tych gruntów zażywali, protestujących violenter z tych dóbr wygnali i hucusque tych dóbr zażywanie protestującym, jako ich własnych, oddać i przywrócić nie chcą; a za tym protestujących do szkód nie małych, których sobie, dóbr w to samych nie includując, na pięć tysięcy złotych polskich być mienia, przyprawili; o co wszystko in foro competenti z obżałowanemi prawnie czynić deklarowawszy, wolną melioratię, lubo przez uczynienie inszej protestaciej, lubo też przez pozew, sobie zostawiwszy, na ten czas prosił o przyjęcie; co otrzymał.

*Книга гродская оvrуцкая записовая и поточная, № 3209, годъ 1678—1880; листъ 81 на оборотъ.*

---

## XXXII.

Жалоба дворянина Луки Дубиского на дворянъ: Ходаковскихъ, Дидковского и другихъ, о томъ, что они напали на него на дорогѣ, сильно избили и угрожали приговорить его къ смерти купнымъ судомъ, утверждая, что онъ причастенъ къ воровству лошади, украденной Иваномъ—Осьмаченкомъ Ходаковскимъ у козака Ивана Сатановца 1679. Апрѣля 24.

Року тысяча шестсотъ семьдесятъ девятого, мѣсяца апреля двадцать четвертого дня.

На вrade вгродскомъ, въ замку его королевской милости оvrуцкомъ, передомною, Андреемъ Редчичомъ, наместникомъ подста-

роства оврудного и книгами внишньними, кгородськими, оврудськими personaliter stanowszy urodzony jego mość pan Łukasz Dubiski, jako skoro przyszedszy trochę do zdrowia po okrutnym tyrańskim mordowaniu od osób, niżej mianowanych, swiadczył i soleniter z wielkim żalem swoim protestował na przeciwko szlachetnym panom: Pawłowi Łazarenkowi Didkowskiemu, Janowi Sieleckiemu, Tyszkowi Kuleszowi Chodakowskiemu, Hryszkowi Czująowskiemu, Jwanowi Satanowcowi, kozakowi zadnieprskiemu, pryncypałom samym, także i pomocnikom ich: Iwanowi Szuplatce, Hregorcemu Iwanczenkowi, Iwanowi Kizilenkowi, Zacharu i Andrzejowi Unuczkwowi Chodakowskim, do uczynku niżej mianowanego, o to i w ten sposób: iż gdy roku terazniejszego, tysiąc sześćset siedmdziesiąt dziewiątego, powracając z za Dniepra szlachetny Jan Osmaczenko Chodakowski z wspomnianym Iwanem Satanowcem, kozakiem zadnieprskim, zszedł się w drodze i będąc w jednej kompanji z sobą, u tegoż Iwana Satanowca, kozaka zadnieprskiego sposobem niezwyčajnym, złodziejskim, w siele Tarasach, do Chabna należącym, na noclegu konia zawziął i z tym koniem tu, da sioła Chodaków ujechał i czas nie mały, tak w Chodakach, jako i po innych miejscach tułając się, przechowywał, o którego konia gdy był opyt, protestantowi tegoż Chodakowskiego z koniem pojmać przytrafiło się, którego to Jana Chodakowskiego, iako krewnego swego, ci, wysz mianowani principałowie i komprincipałowie, chcąc z tym że koniem od protestującego wydzwignąć, a mając dawne gniewy i przyczyny, jako to w sąsiedstwie, do protestującego, upatrzawszy tę okazję, w roku terazniejszym, tysiąc sześćset siedmdziesiąt dziewiątym, miesiąca aprila szóstego dnia, gdy protestujący, jako człowiek spokojny, nikomu ni w czym nie będąc winny, i czasu wysz mianowanego iechał z domu swego Czerniawki do sioła Chodaków, dla opowiadania o tym złodzieju i o koniu, tedy ci, wysz pomienieni principałowie, mając już pewną wiadomość i szpiegi o protestującym, na dobrowolnej drodze, na gościńcu, idącym z Czerniawki do Chodaków, przeciwko siedliska starego Gowarzewskiego, w gaju gęstym zasadzkę uczyniwszy, nie dbając nic na prawo pospolite i winy, w niem opisane, i niemając bojaźni Bożej, tegoż protestującego, na koniu siedzącego, oskoczywszy, bić, strzelać, gonić po chrustach, tamże protestującego z konia zbiwszy, strzelbę i szablę odebrawszy, za

szyję wzięwszy, powiadać być takimże złodziejem, jako ten Ian Chodakowski, który tego konia u kozaka sposobem złodziejskim zabrał, związali, a związawszy, okrutnie a nielitościwie tak rucznicami, dużami, pięściami mordując, zbili, a mianowicie: zębów dwa rucznicą wybili, że zaraz i wypadli i inszych razów sinych, krwią nabiegłych, rucznicznych po obudwóch bokach dwadzieścia zadali, że protestans musiał obumierać, tamże, widząc ciż principałowie, że protestans już bliższy miał być śmierci, aniżeli żywota, związanego tegoż protestanta, przy koniu, w las gęsty zawiodszy, wieszać i tracić potajemnie chcieli, a potym, z przejrzenia Bożego, jeden s principałow, Tyszko Kulisz Chodakowski, opamiętawszy się, jakości drugich odwiódł od tego i, wziwszy z lasa, do wsi Chodakow protestującego, już barzo chorego, zaprowadzili; tam że we wsi, kupę rzkomo zebrawszy, do siebie tychże mianowanych comprincipałów i innych wiele, protestującego sądzić na śmierć, różne czyniąc strachy, pastwili; z strzelby ręcznej strzelając, brodę osmalili, i poty się zbytkowali, aże, za daniem znać, żona protestującego z domu swego przyjechała, żałośnie płacząc i prosząc onych, aby już bić, mordować i zbytkować poniechali i dopiero, widząc barzo chorego, że już mowę zamknął i gadać protestans nie mógł, uląkszy się, poprzestali; przy którym takowym morderstwie i pieniędzy protestantowe, co miał przy sobie złotych sześć dobrej monety nie zwyczajnie ciż principałowie zawzieli; widząc tedy żona protestującego barzo chorego a mało nie umarłego męża swego, na sanie wzięwszy, do domu swego zaprowadziła, gdzie i sama też żona protestującego, z wielkiego żalu i frasunku, jako i turbaciej po tym takowym uczynku w chorobę wpadła i Bóg wie, co z nią teraz będzie, bo i teraz chora; o co to wszystko pomieniony protestans na wysz mianowanych panów: Didkowskiego, Chodakowskich, Czufałowskiego i innych swiadczył i soleniter protestował, ofiarując o to prawnie, jako z prawa przyjdzie, s pomienionymi pany: Didkowskim, Chodakowskiemi i innymi czynić, zostawiwszy jednak wolną melioratią tej protestaciej, albo uczynienie inszej, jeżeli by tego potrzeba ukazywała, a teraz, na dowód tego wszystkiego, stawił woźnego generała wojewódstwa kiiowskiego, wołyńskiego, bractławskiego i czernigowskiego, szlachetnego Iana Simka, który to woźny, w moc prawdziwej relaciej swojej,

zeznał temi słowy: iż on roku terazniejszego, tysiąc szcść set siedm-dziesiąt dziewiątego, miesiąca aprila dwunastego dnia, mając przy sobie dwóch szlachciców, ludzi dobrych, szlachetnych panów: Andrzeia Zawalskiego i Wojciecha Osmiólskiego, był na sprawie i po-trzebie urodzonego pana Łukasza Dubiskiego, w domu onego, w Czerniawce; tamże tegoż pana Dubiskiego widział barzo chorego, zbitego i zmordowanego i, za okazaniem, widział zębów dwa wybi-tych i pod obiema bokami widział na ciele razów sinych, bitych dwadzieścia; szyję i tważ barzo opuchłe, które zbicie powiadał od panów: Didkowskiego, Chodakowskich i innych być stałe, tamże i wzięcie pieniędzy przez tych że osób słyzał; co iż wszystko tak a nie inaczej było, prawdziwie pomieniony woźny zeznawszy, prosili, tak protestans o przyjęcie tej protestaciej, jako i woźny swojej rel-laciej do xiąg niniejszych; co otrzymali.

*Книга городская оверуцкая записовая и поточная, № 3209, годъ 1678—1680, листъ 113.*

---

### XXXIII.

Жалоба отъ имени дворянина Франциска Потоцкаго на дворянь: Ивана и Каленика Кубылинскихъ о томъ, что они, принимая участіе въ козацкомъ возстаніи, не допускали Потоцкаго къ пользованію участкомъ земли, принадлежавшимъ ему въ селѣ Кубылинѣ; они сожгли его хозяй-ственные постройки и убили крестьянина Потоцкаго, посланнаго имъ для вспаханія его поля. 1679. Августа 20.

Року тысяча шесть сотъ семьдесятъ девятого, мѣсяца Авгу-ста двадцатого дня.

На вряде вгородскомъ, в замку его королевской милости овъ-рудкомъ, передомною, Анѣдреемъ Редчиномъ, наместникомъ под-староства овърудцкого и книгами вицешними, вгородскими, оврудци-

мн, stanąwszy personaliter urodzony pan Fedor Lewkowski, sługa urodzonego jego mości pana Franciszka na Potoku Potockiego, imieniem tegoż pana swego świadczył i soleniter protestował na przeciwko szlachtetnemu panu Iwauowi Kubilińskiemu, Żukowi i innym, z imion i przezwisk temuż mianowanemu panu Kubilińskiemu wiadomym, których, za wzięciem wiadomości, w pozwie wyrazić declaracie, o to i w ten sposób: iż mianowany pan Kubiliński, pospołu z nieboszczykiem bratem swoim, Kalenikiem Kubilińskim, nie dbając nic na prawo pospolite i winy, w niem opisane, i przepomniawszy bojazni Bożej, przysposobiwszy do siebie różnych ludzi, człowieka z kilkanaście, w roku przeszłym, tysiąc sześćset pięćdziesiąt czwartym, podczas swejwoli kozackiej i chłopskiej i zostając w onej, gdy poddany jego mości pana protestującego dziedziczny z sioła Heiewicz, na innie. . . ., do sioła Kubilina, dla orania pola na części dziedzicznej jego mości pana protestantis, w siele Kubilinie będącej, i na noc tamże, w tym siele, w gumnie będący, składował się, wysz mianowany pan Kubiliński, mając szpiegi, i wziwszy wiadomość, że ten mianowany poddany zanocował, jako prędko usnął, przyszedszy, albo naszedszy, gumno słomo oblekszy, jako nieprzyjaciel ogniem zapalili i, gdy z ognia tenże poddany uciekał, onemu siekiero, złapawszy, szyje ucieli i trupa w tenże ogień wrzucili i spalili, tam że temuż poddanemu i wołów parę, kosztujących złotych sześćdziesiąt, spalili, o co wszystko pomienoney sługa jego mości pana Potockiego, imieniem jego mości, świadczył i soleniter przeciwko wysz mianowanemu panu Kubilińskiemu protestował, ofiarując jego mości o to prawnie, jako z prawa przydzie, czynić, zostawiwszy jednak wolną melioracją tej protestaciej, albo uczynienie inszej szerszej, jeżeli by tego potrzeba ukazywała, prosząc na ten czas, aby ta protestatia do xiąg niniejszych była przyjęta i zapisana; co otrzymał.

*Книга городская оверукая поточная и записовая, № 3203, годъ 1678—1680, листъ 188.*

## XXXIV.

Жалоба отъ имени дворянина Франциска Потоцкаго на дворянъ: Александра, Андрея, и Тимоша Харченковъ—Белоцкихъ о томъ, что они болѣе 20 лѣтъ находились въ рядахъ козацкихъ и что въ теченіи этого времени они истребили бобровъ и лосей въ лѣсахъ Потоцкаго, присвоили себѣ его борти и захватили, принадлежавшія ему, земли въ селѣ Геевичахъ, разрушивъ, отдѣлавшія ихъ, межевыя знаки. 1679. Августа 28.

Року тысяча шесть сотъ семьдесятъ девятого, мѣсяца Августа двадцать осмого дня.

На уряде вгородскомъ, въ замку ея королевской милости овруцкомъ, передомвою, Андреемъ Редчиномъ, наместникомъ подставства овруцкого, и книгами винешними, вгородскими, овруцкими, станавшы personaliter urodzony pan Fedor Lewkowski, слуга уродzoneго его моści pana Franciszka na Potoku Potockiego, имениемъ его моści pana swego, świadczył i soleniter protestował на przeciwko szlachetnym panom: Alexandrowi, Andrzejowi i Tymoszowi Charczenom Hejewskim, albo Befockim, boiaromъ его królewskiej моści, do starostwa owruckiego przynależącym, o to i w tenъ способ: iż mianowani panowie Charczenki Befoccy, nie dbającъ nic на право pospolite i winy, w niemъ opisane, różnychъ latъ przeszłychъ, od latъ dwudziestu, podczasъ swejwoli kozackiej i chłopskiej, pokozaczywszy sie, на onъ czasъ i roku terażniejszego, тисячъ шестъ

set siedmdziesiąt dziewiątego, także różnych czasow, i miesięcy, i dzień, przybiraiać z sobą i inszych różnej konduity ludziej, gwałtownie nachodząc na część gruntu dziedziczno jego mości pana protestantis, w siele Heiewiczach leżącą, tak pole, jako i puszcza, zwierz wszelaki białą, osobliwie łosie, ktorych piętnaście różnemi dniami i czasy zabili i na swoj pożytek własny obrucili, pszczoł, po drzewach, w ostrowach będących, do tej części Hejewskiej należących, trzydziesti powydzielali, szacuiąc każde pszczoły po trzy kopy litewskie, w polach, na wszystkich trzech politkach, miedzy popsuwawszy, ku swoim polom poprzywłaszczali, i z tego, od lat dwudziestu zażywawszy, pożytki sobie przywłaszczali, także i bobry, części teje Hejewskiej jego mości pana protestantis, w rzece Jasieńcu, co rok od lat dwudziestu bijali, i to wszystko na swoj pożytek obracali, za czym jego mości pana protestantis do szkod nie małych, ktorych sobie, nie wkładając w to gruntow, na ośmset złotych polskich (rachuje) przyprawili, o co wszystko wysz mianowany sługa jego mości pana Potockiego, imieniem jego mości iterum atque iterum świadczył i soleniter protestował, ofiaruiąc jego mości pana swego (imieniem) o to prawnie, jako z prawa pospolitego przydzie, czynić, zostawiwszy iednak wolno melioratio tej protestatiej, albo uczynienie inszej, albo też przez pozew poprawienie, jeżeli by tego potrzeba ukazywała, na ten czas stawił woźnego generała wojewodstwa kijowskiego, wołyńskiego, braclawskiego, i czernigowskiego, szlachetnego Stephana Karaczewskiego, który, w moc prawdziwej swojej rellatiej, zeznał temi slowy: iż on roku terazniejszego, tysiąc sześćset siedmdziesiąt dziewiątego, miesiąca Augusta dwudziestego piątego dnia, mając przy sobie stronę szlachtę, dwóch szlachciców: szlachetnych: pana Jana Ośmolskiego i Wojciecha Zawackiego, był na sprawie i potrzebie urodzonego jego mości pana Franciszka na Potoku Potockiego w siele Hejewiczach, części dziedzicznej tegoż wysz mianowanego jego mości pana Potockiego, za opowiadaniem przez jego mościow, słyssał od różnych ludziej i szlachty, że wysz pomienieni Bełoccy Charczenki, różnie, różnemi czasy na grunta i puszcza jego mości pana Potockiego, do części w siele Heiewiczach leżącej, nachodząc, zwierz wszelaki ławiali i bili, pszczoły po różnych ostrowach powydzielali, miedze w polach popsowawszy, ku swoim polom poprzywłaszczali i wszelakich przez lat dwadzieścia po-



żytkow zażywали, co iż tak, a nie inaczej było, pomieniony woźny prawdziwie zeznawszy, prosili, tak protestans o przyjęcie tej swojej protestatiej, jako i woźny swojej rellatiej do xiąg niniejszych; co otrzymali.

*Книга городская оvrуцкая записовая и поточная, № 3209, годъ 1678—1680, листъ 193.*

### XXXV.

Жалоба отъ имени дворянина Франциска Потоцкаго на дворянъ Михайла, Петра и Реміана Левковскихъ о томъ, что они въ продолженіи долгаго времени принимали участіе въ козацкомъ возстаніи, грабили шляхецкія именія и умерщвляли шляхтичей; они нападали нѣсколько разъ съ вооруженнымъ отрядомъ на мѣстечко Потоцкаго—Веледники, били и грабили шляхтичей, бывшихъ тамъ на ярмаркѣ, истребляли бобры въ лѣсахъ Потоцкаго и отнимали у него борти. 1679. Августа 28.

Рову тысяча шестсотъ семдесятъ девятого, мѣсяца августа двадцать осьмого дня.

На враде вгородскомъ, въ замку его королевской милости оvrуцкомъ, передомною, Андреемъ Редчицомъ, наместникомъ подстаpства оvrуцкаго и книгами нинешними, вгородскими, оvrуцкими stanąwszy personaliter urodzony pan Fedor Lewkowski, слуга urodzoneго его мо́щи pana Franciszka na Potoku Potockiego, imieniem jego мо́щи pana swego, świadczył i soleniter protestował na przeciwko urodzonym паном: Michałowi, ojcowi, Piotrowi i Remianowi, synom, Lewkowskim o to i w ten sposób: iż прерзечени панowie Lewkowscy, nie dbając nic na prawo pospolite i winy, w niem opisane, zostając czasy przeszłemi w kozackiej swejwoli czas nie mały, i różnych czasów różnego stanu ludziej męcząc i piekąc, добра i różne chudoby zabierając, i wespół z nieprzyjacielem rzeczpospolitej szlacheckie добра plądrowali i pustoszyli, gdzie i teraz, w tej swej zasmakowawszy swejwoli, nie ustając, przybrawszy do

siebie różnej kondiciej ludziej człowieka kilkanaście, w roku terazniejszym, tysiąc sześć set siedmdziesiąt dziewiątym, najechawszy gwałtownie na dobra jego mości pana protestantis, miasteczko Wielelniki pod czas targu, urodzonego pana Iana Skipora mało na śmierć nie zabili; i drugi raz, tegoż roku terazniejszego, także pod czas targu, najechawszy na też miasteczko Wielelniki, urodzonego pana Andrzeja Niewmirzyckiego tyrańsko posiekli i mało także na śmierć nie zabili, i różnie, różnemi czasy, ludziej, jaących i idących z targu, na drodze, na gruncie jego mości pana protestantis, za granicą wielednicką zastępując, biąc, mordując i obdzierając, a osobliwie bobry jego mości pana protestantis w rzekach; Iasiencu, Zwonkowej, od lat kilkunastu nie zwyczajnym sposobem, to jest kradzionym, powybiiali, barcie, do dubr dziedzicznych jego mości pana protestantis, sioł: Stahowszczynsy i Chłuplan należące, do swego używania poprzywłaszczeni, a za tym i do szkód nie małych jego mości pana protestantis, których sobie na tysiąc złotych polskich być mianuie, przyprowili, o co wszystko mianowany sługa, imieniem jego mości pana swego, soleniter świadczył i protestował, ofiarując tegoż jego mości pana swego imieniem o to prawnie, jako z prawa przydzie, czynić, zostawiszy iednak wolną melioracją tej protestatiej, albo uczynienie inszej, jeżeli by tego potrzeba okazywała; na ten czas, na dowód tego wszystkiego, stawil woźnego generała wojewódstwa kiiowskiego, wołyńskiego, bractawskiego i czernihowskiego, szlachetnego Stephana Karaczewskiego, który to woźny, w moc prawdziwej swej rellatij zeznał temi słowy: iż on, roku terazniejszego, tysiąc sześć set siedmdziesiąt dziewiątego, miesiąca Augusta dwudziestego szóstego dnia, mając przy sobie dwóch szlachciców, szlachetnych panów: Iana Osmolskiego i Wojciecha Zubowskiego, był na sprawie i potrzebie urodzonego jego mości pana Franciszka na Potoku Potockiego, w dobrach, miasteczku Wielelnikach, tamże, za okazaniem tegoż jego mości pana Potockiego, słyssał od różnych ludziej, że panowie Lewkowscy, wysz mianowani, różnie, różnemi czasy, najeżdżając pod czas targu na miasteczko Wielelniki, różne czynili excessa, ludziej biąc i zabijając, także po drodze różne czynią różnym ludziom trudności, biąc, obdzierając, także i bobrów przez lat kilkanaście bicie i łowienie przez tychże wysz mianowanych panów Lewkowskich, co iż tak, a nie inaczej

było, pomieniony woźny prawdziwie zeznawszy, prosili, tak protestans o przyjęcie tej protestaciei, jako i woźny swej relatiej do xiąg niniejszych, grodzkich, owruckich; co otrzymali.

*Книга городская оvruckая записовая и поточная, № 3209, годъ 1678—1680; листъ 194.*

## XXXVI.

Жалоба дворянина Ивана Блоцкаго и жены его, Анны, на ея братьевъ: Реміяна и Ивана Меленевскихъ и на жены ихъ о томъ, что они, долго живя съ Блоцкими миролюбиво, и мирно раздѣлившись имуществомъ, разсорились съ ними во время крещенія ребенка Блоцкаго, нанесли Блоцкимъ побон, устрашали ихъ угрозами и хотѣли выбросить ребенка на съѣденіе собакамъ, чтобы предотвратить, какъ они выражались, размноженіе въ своей семьѣ «людского народа» 1680. Сентября 2.

Року тысяча шестсотъ осемдесятого, мѣсяца сентебра второго дня.

На враде вгородскомъ, въ замку его королевской милости оvruckомъ, передомною, Теодоромъ Левковскомъ, наместникомъ подстарства оvruckого stanowszy personaliter urodzony jego mość pan Ian Błocki, swym i imieniem urodzonej jej mości paniei Anny Meleniewskiego Janowej Błockiej, małżonki swej, na ten czas tyrańsko przez osob niżej mianowanych zbitej i zmordowanej, swiadczył i soleniter protestował na przeciwko urodzonym panom: Remianowi i Iwanowi, braci rodzonym i małżonkom ich mościow: pani Marynie Białoszickiego i pani Parasi Moszkowskiego Meleniewskim, małżonkom, principałom, jego mości panu Bazilemu—Andrzejowi, bratu stryiecz-

nie rodzonemu i małżonce jego mości, pani Nastaziej Kalenskiego Meleniewskim, małżonkom, comprincipałow, rady i pomocy we wszystkim wysz pomienionym obżałowanyim dodaiącym, o to i w ten niżej opisany sposób: iż gdy protestans terazniejszy, traktując wojnę przez lat kilkanaście pod znakiem wielmożnego jego mości pana Czarniawskiego, starosty mornawskiego, w wojsku jego [krolewskiej mości Wielkiego Xięstwa Litewskiego, podczas expeditiej z Turczy-nem pod Żurawnem był wzięty do niewoli tureckiej, i do Stambu-łu był zaprowadzony, i w tej niewoli zostawał półczwarta lata, a potem, za providentią pana najwyższego, a za staraniem jego kro-lewskiej mości, pana naszego miłościwego, przez posta jego krolew-skiej mości, pana Spendowskiego z tej niewoli rekuperowany zo-stał wspólnie z małżonką swoją, gdzie po wyjściu z tej niewoli mał-żonka protestującego zniewoliła do krewnych swoich w powiat ow-rucki, do wsi Melen na czwartą część, od obżałowanych małżonce, protestującego prawem przyrodzonym, po niegdy zeszyłym Mojsieiu Meleniewskim, rodzicu jej, prawem przyrodzonym spadłą i należąca a gdy protestantes; w roku terazniejszym, tysiąc sześćset osmdzie-siątym do wsi Melen przyiechali, tandem wysz pomienieni obżało-wani, pokazawszy przyiaźni swoją przyjacielską, jako bracia rodzeni przeciwko protestującym, w dom swój protestującego ze wszystką substantią przyjęli, z dobrej woli swojej część czwartą, do oddania posagu protestującym postąpili i wydzielili, a protestujący, będąc w tym od obżałowanych asecurowany, bezpiecznie na tych dobrach, na czwartej części ogrodnię jako też i zboże jare, według potrzeby swojej, zasiał i już był niektóre z pola zebrał i do stodoły, do obża-łowanych sprowadził; a gdy pan najwyższy małżonkę protestującego, która była ciężarna, rozwiązał i synem obdarzył, tedy protestujący, według powinności i zwyczaju chrześciańskiego na krzciny ludzi zacnych, sąsiadów okolicznych i przyjaciół swoich w dom wysz po-mienionych obżałowanych, szwagrów swoich, uprosił, tamże wysz po-mienieni obżałowani, roku terazniejszego, tysiąc sześć set osmdziesią-tego, miesiąca Augusta dnia dwudziestego piątego, z instinctu wysz pomienionych comprincipałow, przy bytności ludzi zacnych, mając okazję do nieprzyiaźni i do niechęci przyjacielskiej, aby mogli pro- testującego i małżonkę jego w domu swoim udespectować i od wszyst-

kiej substantiej wyzuc, jakoż, czyniąc dosyć woli, zamysłowi swemu złemu, przeciwko protestantow zawzię temu, a przepomniawszy wprzód bojaśni Bożej i win, w prawie pospolitem na takowych surowie opisanych, porwawszy niewiniątko z kołybką, na podwórze wyrzucili w godzinę po krzstu świętym, a zawoławszy psów i mówiąc te słowa: «niech psi naród ludzki nie rozmnaża się między nami, niechaj go psy ziedzą» a małżonkę, porwawszy za warkocze, z łóżka, w położu leżącą, w kark z izby wypchneli, tamże bez miłosierdzia, na ziemi leżącą, noscami tyrańsko zbili i koszulę na niej poszarpali, a gdy wypadli szlachcianki z izby podnieść małżonkę protestującego z ziemi, prawie już za umarłą, tedy, tym się nie kontentuiąc, storsami, rucznicami, i czym ieno zarwawszy, tak sami i małżonki ich mościów zbili, a protestujący, zrozumiawszy, że już to gaz na niego, obronną ręką do komory uszedł, tamże ciż obżałowani, przybrawszy do siebie pomocników do kilkudziesiąt człowieka, a mianowicie parobków stryiecznego swego, wysz mianowanego, obżałowanym imiona i nazwiska ich lepiej wiadome i znaiome, tamże protestującego szturmem dobywali; a gdy, posłyszawszy insi sąsiedzi, na ten okrzyk i strzelanie zbiegli i protestującego z tej komory salwowali, i w dom pana Bahrynowskiego zaprowadzili, i tym się ieszcze nie kontentuiąc, i nie dosyć na tym mając, kilku godzin już w noc, prawie gdy już ludzie usnęli, z temiż pomocnikami swemi naszli na dom pana Bahrynowskiego, cale chcąc protestujących zdrowia pozbawić i do śmierci przypawić, wyzywając protestującego na poicdynek, postawiwszy około dwora zasadzki, z rucznicami, z kiami, rogatynami i inszym orężem, do wojny należącym, i kto jeno, posłyszawszy ten okrzyk i gęste strzelanie, do protestującego na ratunek biegli, aby protestujących mogli ratować, tedy i tych tyrańsko też straż i zasadzki obżałowanych bili i ratować nie dopószczali, gdzie jednego z panów Meleniewskich, a mianowicie pana Teodora Meleniewskiego z tyłu kołem w kark zbili, który na tym miejscu za umarłego do dnia samego za zabitego leżał, a gdy, widząc, że już protestującego wiaść nie mogą, tedy zaś w drugi raz zwyszpomienioną małżonkę protestującego, a rodzoną siostrę swoją, wziowszy z domu pana Bahrynowskiego, obżałowani, jakoby żałując tego, pod rękę, a drugi w kark biąc, do domu swego znowu zaprowadzili i do samego dnia

wartowali, aby nie uciekła, mówiąc te słowa do niej: «gdy nam tego skarbu, żeście z mężem swoim z Turek wywiezli, nie oddasz, pewnie i sama nie będziesz żywa, bo już jesteś w rękę naszych i małżonek twój, taka owaka, rękę naszych nie ujdzie, bo będziem go mieć na pilnym oku, że on od nas tyrańską śmiercią będzie dzisiaj zabity». Przez który takowy swój postępek prawo pospolite wzrუსzyli i winy prawne na osoby swoje, uczynkowi godne, zaciągneli i expulsią uczynili, a w sposób łupu zboża, tak w stodole, jako i w polu, w kopach stojące, od mała i do wiela, zabrali i na pożytek swój obrócili, a protestujących do szkód nie małych przyprawili, których sobie szacuią być stałych na tysiąc złotych polskich, dobr samych w to, części czwartej, jako też i zbiacia, nie including, o co wszystko protestantes z pomienionemi obżałowanemi w sądzie należnym prawnie czynić offiarowali, zostawiwszy jednak sobie salve do czynienia inszej szerszej protestaciej, jeśli by tego potrzeba była, a na werificatią tego wszystkiego, stawili woźnego generała wojewódstwa kiiowskiego, wołyńskiego, braclawskiego i czernihowskiego, szlachetnego Iana Simka, który w moc prawdziwej relacji swej zeznał temi słowy: iż on roku terazniejszego, miesiąca Augusta, a dnia dwudziestego osmego, za przydaniem urzędu grodzkiego owruckiego, a za użyciem wyżej pomienionego protestującego, był we wsi Meleniach, w domu pana Pawła Bahrynowskiego, mając przy sobie stronę szlachtę: szlachetnych panów Mikołaja Lemiesza i pana Iana Młodzianowskiego, tamże widział panią małżonkę Błockiego, w położu leżącą, wszystką we krwi, znać że noscami i stursami zbitą, i koszule na niej poszarpano, i warkocze wyrwano, i u dziecięcia, które w powitku zostaje, a gdy sama jej mość pani Błocka z powitku wywineła i pokazała plecy dziecięcia swego, widział sinie, spuchłe, znać o ziemię uderzono, ledwie znać co duch w nim zostaje; a gdy on, woźny, z powinności urzędu swego, pytał samego i samej pani Błockiej, od kogo by te sobie zbiacia miała? która pod sumnieniem swoim, przy bytności ludzi zacnych i przy wysz pomienionej szlachcie, «że ja te zbiacia mam od panów: Remiana, Iwana Meleniewskich, braci swoich rodzonych»; tedy on woźny, co widział i od ludzi zacnych słyszał, i co jest w tej protestaciej dołożono, toż stroną szlachtą, przy nim będącą, oświadczył i o tym tę relacją

swoją uczynił i zeznał i prosili protestans, aby ta protestacia, jako i wożny, aby jego rellatia do xiąg byli przyjęte i zapisane; co otrzymali, Ian Błocki sam od siebie i imieniem małżonki swej.

*Книга городская оvrуцкая записовая и поточная, № 3209, годъ 1678—1680; листъ 357.*

## XXXVII.

Духовное завѣщаніе дворянина Семена Мартыновича Левковского, по которому онъ распредѣляетъ имущество между родственниками, и изъявляетъ желаніе, чтобы останки его были похоронены въ Святошикольскомъ Левковскомъ монастырѣ. 1680. Октября 30.

Року тисеча шесть сотъ осмьдесять первого, месеца Априля пятого дня.

На вrade вгродскомъ, въ замку его королевское милости овруцькомъ, передомною, Теодоромъ Левъковскимъ, наместникомъ подстаростѣ овруцького и книгами пишешними, вгродскими, овруцькими stanowszy oczewisto urodzony pan Stefan Niewmierycky, dla wpisania do xiąg ninieysznych, grodzkich, owruckich, подаѣ per oblatam testament ostatniey woli zeszlęgo pana Semena Martynowicza Lewkowskiego, на rzecz, в tym testamencie mianowicie wyrażoną, справiony, о czym ten testament szyrzey в sobie opisuie, которого подаwszy, проsiѣ, aby przyjęты и в xięги wpisаны буѣ, ја теды, urząd, dla wpisania do xiąg przymuiąc, czytaѣм и так сѣ в sobie ма: W imie Oycа, i Synа, i Ducha świętego, i nierozdzielney iedności Troycy świętey, ku wieczney pamięci niżey opisaney rzeczy, amen. Jż wszystkie rzeczy, з pamięci ludzkiey spływaią и за czasem в забытносѣи przychodzą, dla tego bywaią obiaśnione pismem, aby в pamięci ludzkiey на potomne czasy zostawali, а так ја, Semen Martynowicz Lewkowsky, бѣдаc od pana Boga wszechmogącego nawiedzo-

ny, a widząc to, iż każdy człowiek w zdrowiu spodziewa się choroby, a w chorobie śmierci, ktorej i ja pewien, iż mnie, jako i każdego człowieka nie minie, choć na ciele zchorzały, jednak na umyśle zdrowy, całego i zupełnego rozumu będący, chcący to po żywocie swoim, aby te moje ubogie ostatki, rzeczy ruchome, które po żywocie moym pozostaną, na szarpaninę nie przyszło, chcący ja to porządnie rozporządzić, oprócz oyczyzny, która dekretem trybunalskim lubelskim Piotrowi Michałowiczowi Lewkowskiemu nakazana, czynie wiadomo tym testamentem moym, z dobrej woli moiej, a nie z przymuszenia żadnego, wszystkim wobec i każdemu z osobna, komu by jeno o tym wiedzieć potrzeba będzie, u każdego prawa i sądu grodzkiego, teraz i na potym: iż gdy pan Bóg wszechmogący mnie z tego mizernego świata do chwały swoiey świętey wziąć będzie raczył, naprzód polecam dusze moię panu Bogu, a ciało moje grzeszne ziemi, z której wzięto jest, które kosztem i staraniem swoim zwysz pomieniony pan Piotr Michałowicz Lewkowsky, jako opiekun moy, i ktojemu wszystkie dobra moje za żywota mego prawnie zlecilem, ten ma po śmierci moiej ciało moje w monastyrze świętego Mikołaja Lewkowskim i Niewmiryckim pochować z ceremoniami należytemi chrześcianskimi, jako ciału grzesznemu należy przy pogrzebie, także i sorokousta żeby się odprawowali, pamiątki rokowe, aż do roku żeby się czynili; a ieśliby wyszpomieniony Piotr Lewkowsky sprzeciwił się ostatniej woli moiej i nie miał dosić temu uczynić, tedy zlecam krewnym i blizkim moym: Stepanowi Niewmiryckiemu Iakimowiczowi i małżące jego Domnie, a bratannie moiej, aby tego doyrzeli, a ieśliby pan Piotr Lewkowski ostatniej woli moiej nie miał dosić testamentowi memu uczynić, tedy onego pozywam na sąd pansky; kocioł, który kupiłem za swoje pieniądze własne, także i krowę i pszczoł dwoie w ulach, leguię i odkazię bratannie moiej, Domnie Stefanowey Niewmiryckiey, także z ruchomych rzeczy, które pozostali w domu moym własnym, dziedzicznym, na siedlisku Hezowie, które wszystkie gospodarskie rzeczy, zabrawszy bezprawnie, tenże pan Piotr i pan Roman Michałowiczowie Lewkowskie, bracia rōdzeni, które to rzeczy wszystkie, moje własne, leguię i odkazię teyże bratannie moiej, Domnie Stefanowey Niewmiryckiey, aby przy niey zostawały, także summy pieniężne, które zabrali wysz



pomieniony Piotr i pan Roman, bracia rodzeni, Lewkowscy Michajłowiczowie, szacuję na złotych dwieście; długu pewnego, także i ten dług odkazię wysz pomienioney bratannie moiey, Domnie Niewmieryckiey, także długu pewnego u panow: Theodora, i Samuela, i Iana Niewmieryckych, braci rodzoney, Jurkiewiczow, wołow para, i koń, i krowa, i miodu belco, to wszystko czyni summę złotych sto, także u pana Jędrzeia Niewmieryckiego Sawenka dwanaście belcy miodu, ktore wszystkie odkazię i pewne długi moie wysz pomienioney paniey Domnie, bratannie moiey Stefanowey Niewmieryckiey i potomkom jey, wiecznemi czasy; a kończąc ten testament moy, ostatniey woli moiey, iż jesliby ktokolwiek z blizkich, krewnych, braci stryiecznych i siostr, powinianych, albo jakich obcych miał ten moy testament naruszyć, tedy na każdego takowego wkładam pięć set złotych polskich, a po zapłaceniu zakładu pięci set złotych, ten testament moi przy zupełney mocy zostawać ma, a z osobna, w naruszeniu tego testamentu, ktoby się ważył naruszyć, to pozywam na straszny sąd pansky; i na tom dał ten moy testament ostatney woli moiey, nic nikomu nie będąc winien, s pieczęcią moią własną, także i z podpisem ręki moiey, przyjaciela uproszonego imieniem moim, także i z innemi przyjacielmi memi, uproszonymi do tego testamentu, na podpisach niżej mianowanymi, na miejscu moym podpisującemi się, także z pieczęćmi i z podpisami rąk ludzi szlachty, za onych, niżej mianowanych. Pisan w domu Stefana Niewmieryckiego, mieszkającego, roku tysiąc sześćset osmdziesiątego, miesiąca Oktobra dnia trzydziestego. U tego testamentu podpis rąk temi słowy: яко особа духовна, на тотъ часъ будучи, на томъ тестаменте подписуюся: Пахвотий Забелецкий, игумень монастыря святого Мыколы Левковского, рукою власною; за усною а очевистою прозбою вышъ менованое особы подписаломся Стефанъ Невмержицкий рукою своею власною; Imieniem urodzonego pana Semena Martynowicza Lewkowskiego, jako pisać nie umiejącego, za ustną prozbą i oczewistą, на miejscu onego подписаемъ się Theodor Hejewski Lowdykowski. Который же то тестаментъ, за подаемъ и прозбою звышъ менованое особы, а за принятемъ мовимъ урядовымъ до книгъ вичешънихъ, вгродсвихъ, овруцкихъ есть уписавъ.

*Книга вродская овруцкая записовая и поточная, № 3210, годъ 1681—1682, листъ 62.*

## XXXVIII.

Жалоба езуитской ксаверовской коллегіи на дворянъ Дидковскихъ о томъ, что они, пользуясь бѣгствомъ езуитовъ во время козацкой войны, завладѣли участкомъ земли въ селѣ Дидковцахъ, принадлежащимъ коллегіи и переловили рыбу и бобровъ въ ксаверовскихъ озерахъ. 1681. Генваря 28.

Року тисеча шесть сотъ осмьдесять первого, месеца Генваря двадцать осмого дня.

На вряде вгородскомъ, в замку его королевское милости овруцкомъ, передомною Ремянномъ Суриномъ, ловчимъ новокгородскимъ, подстаростимъ вгородскимъ овруцкимъ и книгами винепними, вгородскими, овруцъкими stanowszy oczewisto wielebny xiądz Marcin Tyrawsky, superior collegium xawerowskiego societatis Iesu, swoim i totius communitatis imieniem, opowiadał i świadczył się przeciwko urodzonym panom Didkowskim: Jakowowi Szurakowi i synom jego, Jakubowi Serhienkowi i Daniłowi o to, iż, nie kontentując się expulsione przed tym de bonis Didkowce collegium xawerskiego societatis Iesu i krzywdami, jako to: przyszedszy z Wołynia po uciszeniu wojny kozackiej ad possessionem Didkowiec, dobra należyte i grunty collegium xawerskiego pozabirali, drzewa bartne między się, pola, sianożęci, nawozy, przysady na budynki podzielili, do młyna spolnego, do myta brania, prawa na to nie ukazując, niedopuszcili i, chociaż byli requisiti toties, przypuscić ad possessionem w własne grunty collegium xawerskiego nie chcieli, ale jeszcze, co raz ponowiając, w roku tysiącznym sześćsetnym siedmdziesiątym

dziewiątym jeziora własne collegium xawerskiego, pod Nowym Xawerowem, na rzece Uszy złowili; gdzie nie tylko ryby, ale i bobry sieciami połowili, w pustynią grunty obracając, o co wszystko ofiarując się prawnie czynić, wielbny xiądz Marcin Tyrawski, prosił, aby ta protestatia była przyjęta i zapisana, salva melioratione, jeśliby potrzeba było, inszey protestaciey; co i otrzymał.

*Книга городская оверуцкая записовая и поточная, № 3210, годъ 1681—1682; листъ 25.*

---

### XXXIX.

Жалоба езуитской ксаверовской коллегии на дворянъ Мошковскихъ о томъ, что они захватили земли, отказанныя Игнатиемъ—Александромъ Ельцемъ въ пользу коллегии, пользовались ими въ продолженіи 12 лѣтъ и отказались возвратить ихъ езуитамъ. 1681. Генваря 28.

Року тисеча шесть сотъ осмьдесятъ первого, месеца генваря двадцать осмого дня.

На вярде кгородскомъ, въ замку его королевское милости оверуцбкомъ, передомною, Ремияномъ Суриномъ, ловчимъ новокгородскимъ, подстаростимъ кгородскимъ оверуцбимъ и книгами вннешними, кгородскими, оверуцбими становшы очевиście wielbny xiądz Marcin Tyrawsky, superior collegium xawerowskiego societatis Iesu, swoym i totius communitatis imieniem opowiadał i swiadczył się przeciwko szlachetnym panom Moszkowskim: Bohdanowi, Nikonowi, Harasimowi Naumenkom, Fedorowi i Michałowi Ostapiczennom, Iwanowi, i Jli Sokołowskim, alias Duchowskim, Piotrowi Juszenkowi, Semenowi Klimenkowi, Ihnatenkowi, Semenowi, Dmitrowi Krawczekom, o to: iż oni, grunty, od fundatora collegium xawerowskiego, świętey pamięci przewielebnego jego mości xiędza Ignacego—Alexandra Ielca nabyte i collegium xawerowskiemu societatis Iesu in he-

reditatem dane, occuparunt, budynki sobie na nich pobudowali, sosny z barciami między się rozebrali, przez dwanascie lat nawozow, pognojow, przysad, ogrodow, pól, sianożęci zażywali, pożytki z pszczoł, z stawu, z rol wszelakie brali in praejuditium et damnun collegii xawerowiensis, nie dawaiąc się osadzać ludziom przychodzącym na gruntach pomienionych, pod się wszystko podgarnowszy, za nic sobie uważając wszelakie prożby i napominania, ale i owszem samopałami grożąc, o co wszystko ofiarując się prawnie czynić, wielebny xiądz Marcin Tyrawski prosił, aby ta protestatja była przyjeta i zapisana, salva melioratione, jeśliby potrzeba było, inszey protesta-ciey; co i otrzymał.

*Книга городская оверуцкая записовая и поточная, № 3210, годъ 1681—1682; листъ 25 на оборотъ.*

## XL.

Жалоба дворянина Цвана Александровича Закусила на дворянъ: Григорія и Антона Закусильовъ и на сыновеи ихъ, о томъ, что обвиненные, находясь въ связяхъ съ козаками, выгнали изъ села Закусиль отца истца, а когда, послѣ тридцатилѣтнаго отсутствія, истецъ возвратился въ Закусилы, чтобы принять во владѣніе, принадлежавшую его отцу и дядѣ землю, то обвиненные стали наносить побои ему и его женѣ и захватили въ свое пользованіе всѣ, принадлежавшія истцу угодія. 1681. Генваря 28.

Року тисеча шесть сотъ осмъдесять первого, месеца генваря двадцать осмого дня.

На вrade вгородскомъ, в замку его королевское милости оверуцкомъ, передомною, Ремяномъ Суриномъ, ловчимъ новогродскимъ, подстаростимъ вгородскимъ оверуцкимъ и вьвигами нивешъниами, вгородсьими, оверуцкими personaliter ad acta stanowszy urodzo-

ny pan Jan Alexandrowicz Zakusiło, opowiadając, żałował i soleniter protestował swym i małżaki swej imieniem przeciwko urodzonym panom: Hrehoremu Żarozkiewiczowi, oycowi, Prokopowi, synowi, Zakusiłom, Antonowi i dwom synom jego Zakusiłom, principałom, uczynek niżej mianowany pełniącym, i innym comprincipałom i pomocnikom, których czasu prawa, za powzięciem o imionach i przezwiskach wiadomości, w pozwie protestans pomienić declaruje, o to i w ten sposób: iż pomienieni obwinieni, legce sobie poważając prawo pospolite i na winy, w nim surowie opisane, nic nie dbając, gdy nastąpiła w roku tysiąc sześć set czterdziestym ósmym rebellia kozacka i swowola chłopska, rodzic protestanta, zeszedł pan Alexander Zakusiło z synem swoim, terazniejszym protestantem, z domu i z dobr swoych, ze wsi Zakusiłow, zdrowie swoje unosząc, uiechał i w woysku coronnym czas niemały zostawał, i gdy był przez nieprzyaciela w woysku posieczony, a dowiedziawszy się, że panowie Zakusiłowie, w Zakusiłach, w domach swoych mieszkają bezpiecznie, do domu swego, do Zakusił przyjechał, rozumienia tego będąc, że między bracią szlachtą i sąsiadami swymi czas jaki zamieszka i z tego posieczenia może przyść do zdrowia; a terazniejszy protestans w woysku został. Tamże gdy przyjechał rodzic protestanta do domu swego, tedy przerweczony pan Hrehory Żarozczęko Zakusiło z kozakami gwałtownie rodzica protestanta do dobr jego własnych nie dopuścił, zabiciem i w rzece Żerewi utopieniem strażąc, gdzie na ten czas, zadając strachy, przez gwałt od rodzica protestanta i sprawy odebrali, tak dispositie na dobra leżące, jako zapisy różne i różne processa z różnemi osobami, co musiał oddać, zdrowie swoje ochraniając, a gdy teraz, prawie w lat trzydziesti, protestans z małżako swą do dobr, po rodzicu jego pozostałych, do wsi Zakusiłow, jako dziedzic, przyjechał, chcąc onych zażywać i mieszkać, jako na swej własności; tedy wszyscy wyszmianowani obwinieni, tak pan Hrehory Zakusiło z synem swoim, jako i pan Anton Zakusiło z dwiema synami swymi i innemi, do siebie na to przysposobionemi, protestanta we wsi Zakusiłach, bez dania przyczyny, po kilkakroć zbili, że ledwie żywego zostawili, drogi pozagrodzali, aby nie miał kturędy z domu swego ani wyjechać ani wynieść, przechwałki na zdrowie czynią, małżakę pro-

testanta, gdy we młynie była, chcąc wiedzieć o pożytku, na część ich przychodzącym, tedy tenże pan Hrehory Zakusiło pięściami zbił i kaliczył i przez prog ze młyna wypchnął, która gdy na ziemi padła, nogamy bił, deptał i za umarłą porzucił, siana, budynki popalili i cale ze wszystkich dobr, tak dziedzicznych, jako spadkowych, tamże w Zakusiłach będących, po stryju protestantowi, po panu Fiłonie Zakusiłu, bezpotomnie zeszyłym, spadłych, gwałtowną expulsią uczynili i z tych wszystkich pomienionych dobr wszelakie pożytki: miody z ostrowow bartnych biorą, drzewa bartne ze pszczołami rąbają, i ule do domow wożą, w stawie i w rzece Żerewi ryby, bobry i wydry łowią, ze młyna pożytki biorą, pola, ogrody, siedliska, pognoie, sianozęci zarywają i onemi pożytkują, budynki palą, odpowiedzi i przechwałki na zdrowie protestanta przed różnemi ludzmi czynią, i tak protestanta z pomienionych dobr jego własnych, dziedzicznych, jako i po stryiu wyszpomienionym spadłych, wygnali i gwałtowną expulsią uczynili, i przez lat trzydzieści w nieprawney swey possessiey trzymają i zażywają, a protestans, expulsus będąc, po domach i majątnościach cudzych z małżoną swoją poniewierać się musi; i takowym swym niesłusznym i nieprawnym postępkem prawu pospolitemu sprzeciwili się, winy na osoby i na dobra swoje, uczynkowi godne zaciągneli i do szkod protestanta, dobr w to nie including, niemałych przywiedli i przyprawili; ktore szkody, czasu prawa, pozwem liquidowane będą. O co wszystko protestans, iterum atque iterum przeciwko obwinionym protestowawszy, prawnie, jako prawo każe, czynić declarował, salve jednak zostawiwszy tey protestaciey, albo inszey szyrszej uczynienie, lubo przez pozew oney rozszerzenie, jeśliby tego potrzeba ukazywała; a na ten czas o przyjęcie tey terazniejszey do xiąg prosił, co i otrzymał.

*Книга городская оvrуцкая записовая и поточная, № 3210, годъ 1681—1682, листъ 26 на оборотъ.*

## ХЛІ.

Духовное завѣщаніе дворянки Анны Садовской, урожденной Пашковской. Она благодаритъ Бога за то, что Господь дозволилъ ей возвратиться къ Православію, послѣ того, какъ она, при жизни своего мужа, перешла въ католичество, далѣе она распределяетъ имущество между дѣтьми своими и назначаетъ имъ опекуновъ. 1681. Мая 15.

Року тысяча шестсотъ осмьдесять третего, месеца генваря тринадцатого дня.

На уряде вгородскомъ, въ замку его королевское милости овруцкомъ, передо мною, Михаломъ Кончаковскимъ, на тотъ часъ намѣстникомъ подстарства овруцкаго и книгами нинешними, вгородскими, овруцкими personaliter stanowszy urodzony jego mość пан Іан Конарски, manifestował o to, iż ten testament zeszelej z tego świata jej mości paniey Anny Paszkowskiego Sadowskiej, niżej indukowany, nie był dotąd według prawa do żadnych xiąg podany i aktykowany, teraz tedy, jako прѣдко з Кижова oddany, tak zaraz ten testament, jako jest napisany, з печецьми i з подписами рѣкъ niżej выраzonych осіб, на tym testamencie podpisujących się, dla wpisania do xiąg niniejszych, per oblatam podawszy, prosił, aby był przyjęty i do xiąg wpisany. Ja tedy, urząd, do xiąg przyjmując, czytałem, który ruskiem pismem temi słowy jest pisany: Во имя Отца и Сына и Святого Духа, живоначалное а не разделимое Святое Троицы, сталасе та речь ку вечное памяти аминь. Кгдыжъ вси речи, которые не суть писмомъ обварованы, на тымъ свите звыкли съ памяти людское выплывати и въ забыте приходити, при томъ въ опатрности людей мудрыхъ вынайдено, ижъ каждую речь

звыкли, писмомъ варуючи, память потомнымъ людямъ приводити; я теда, Анѣна Садовская, зъ дому Пашковская, будучи я на тотъ часъ отъ пана Бога хоробою навеженая обуложною, а памятаючи, же въ писме святомъ написано: «будте готовыми, бо не ведаете часу и години смерти», что я сама, предъ очима будучи (смерти), однакъ въ зуполномъ розуме и при доброе памяти, зъ доброе воли своее, а не съ чие намовы, безъ жадного примушена, чиню явѣно симъ моимъ тестаментомъ остатнее воли моее, доносечи до ведомости каждаго суду и уряду и права, кому о томъ ведати будетъ належати, нынешнимъ и на потомъ будучимъ людямъ, изъ гды мене панъ Богъ до хвалы свое Святое поволати будетъ рачилъ, поручаю впродъ в мощныя руци Господу Богу Всемогущему, сотворителеви моему, душу мою, а тело грешное, изъ есть изъ земли взято, въ землю пойдеши. Што тежъ я, звышъ менованая Анѣна Садовская, благодарю Творца моего, была есми zostала католичкою, за малжонка славное памяти, пана Садовского, а теперь зновъ на свою рускую релию приступила, водлугъ продковъ своихъ; споведъ Светую и сакраментъ приняла есьми. Что тежъ я, хотечи распоредити убогую маетностьку мою, которую маю: у Голыхъ мне часть припадаючая одъ родичовъ моихъ, яко право описуетъ, на Голыхъ тисечу золотыхъ мне и деткамъ моимъ, сиротомъ,—въ вечность имъ принадлежить. А же я теперь, не маючи никого близшого приятеля, кромъ пака Конарского и сестры моей, Зофіи Конарское, прошу, абы, зъ ласки своее, детки мои убогіе въ опеце своей затрималъ и маетностку онымъ заховалъ, нимъ онымъ сиротамъ Господь Богъ путь покажетъ, а особливе прошу, абы за душу мою Господа Бога у Престола Божего не препоминали, якъ тому належитъ, презъ цалый рокъ, а по смерти моей деткамъ моимъ: сыну моему Иоану, дочкамъ моимъ: Марціанне, Терентией и сыну моему меншему Казимиру, въ той убогой маетности моей розделены мети будутъ черезъ опекуновъ моихъ, якъ звышъ описалосе, абы жаденъ не важилсе детокъ моихъ турбовать ни зъ близкихъ, ни крвныхъ моихъ. Хтошъколвекъ бы сей мой тестаментъ остатнее воли мое нарушити смель, теда оного на страшный судъ Божій его запозываю, и такъ не иначей мти хочу; и на томъ я выписала сей мой тестаментъ осытатнее воли моее при отгду Алексію



Барзалевакомъ, свесъщеннику Светого Спаса, духовному моему и тежъ за упрошенемъ отъ мене особъ зацъныхъ: Пана Григорей Булавскаго и пановъ Сенъчиловъ: Тята и Харка, рожонныхъ братовъ, на тотъ часъ будучихъ и добре того тестваменту моего сведомыхъ, нижей на подписихъ менованыхъ и подписанныхъ. Писанъ въ мѣстечку Печерскомъ Кіевскомъ, року тысяча шестьсотъ осмьдесятъ первого, Мая петнадцатого дня. У того тестваменту, при печати, подпись рукъ тьми словами: Устне очевисто прошоный о подпись руки отъ вышменованое особы, до того тестваменту подписаломсе— Григорей Булавскій. Я, Алексей Борзаловскій, пощъ Спаскій, упрошоный одъ панее Анны Садовское о подпись руки до того тестваменту. Мы, братія рожонне, Захарія и Титъ Сенъчилове до того тестваменту моего одъ мене, вышменованое особы, руки свое подписали. Который же то тестваментъ, за поданемъ и просьбою свишъяменованое особы, а за принятемъ моимъ урядовымъ, до книгъ нивешнихъ есть уписанъ.

*Книга вродская овруцкая записовая и поточная, № 3211, годъ 1683—6184; листъ 24.*

## XIII.

Жалоба дворянина Михаила Кузьменка Дидковского на дворянъ: Оому, Луку, Василю и Федора Дидковскихъ, о томъ, что они въ отсутствіи истца, служившаго во время козацкихъ войнъ въ коронномъ войскѣ, захватили его имущество и выгнали изъ его дома его жену и дочь. 1684. Іюля 30.

Року тысяча шестьсотъ осмьдесятъ первого. мѣсяца Іюля тридцатого дня.

На вrade вродскомъ, въ замку его королевской милости овруцкомъ, передомною, Теодоромъ Левковскимъ, наместникомъ вродскимъ подстароства овруцкого и книгами нивешними, вродскими,

отрундами, personaliter ad acta stanowszy urodzony pan Michajło Kuzmienko Didkowski, przeciwko urodzonym panom: Łukaszowi, Bazylemu i Teodorowi Didkowskim, synom zeszłego pana Tomasza Didkowskiego, sąsiadom swoim, opowiadał i soleniter protestował się o to, iż, jako następowała rebelia kozacka i bunty chłopskie w powiecie owruckim, noviter po wojnie beresteckiej, rokiem przed wojną czudnowską, protestans, nie mogąc się osiedzić w domu swym, we wsi Didkowicach, przed insolentią hultajską, musiał małżonkę swoją, urodzoną panią Owdotią Chodakowskiego z curką swoją, Maryną, w domu swym własnym, we wsi Didkowiczach, zostawiwszy, sam usługą rzeczpospolitej z różnemi rotmistrami przez czas nie mały zabawiając się, gdzie pod ten czas, w niebytności protestanta w domu, pomienieni panowie: Łukasz i Bazyli Didkowscy z zeszłym rodzicem swoim, panem Tomaszem Didkowskim, nie tylko, żeby mieli mieć respect na pokrewność, sąsiedstwo z małżonką protestującego, ani też na boiaźń Bożą nie oglądając się, wprzód małżonkę z córką protestanta z domu ich. własnego wygnali i mieszkanie onych do swojej władzy przygarneli, a potem, gdy już małżonka protestującego z córką swoją zbici, zcontemptowani i z mieszkania swego wygnani, po różnych postronnych miejscach tułali się, pomienieni protestantes i dalej w przedsięwziętym złym affeccie swoim postępując, wszystkie należyłości protestującego, to jest grunta, pola, sianożęci, drzewa bartne ze pszczołami i bez pszczoł, ile na część protestanta należało, gwałtownym sposobem do swojej władzy, dispositiej i posesiej odebrawszy, tym wszystkim disponowali, rządźili, pożytki wszelkie, tak miódowe, jako i inne na siebie brali i, przez czas nie mały zażywając tych dóbr, na dwa tysiący złotych szkód protestującemu uczynili, a gdy protestans, chcąc się dowiedzieć o poźyciu małżonki swojej, od znaku wielmożnego jego mości pana obożnego koronnego, pod którym na on czas zostawał, do wsi Didkowicz w roku przeszłym, tysiąc szest set szesćdziesiątym wtórym, przyjechał; gdzie małżonki swojej ani córki w domu nie zastawszy, do pomienionego pana Tomasza Didkowskiego, rodzica terazniejszych obżałowanych, zajechał z czeladzią i pocztem swoim, tamże po obszernych rozmowach i udaniu takowym, że małżonka protestującego, sama dobrowolnie, niechcąc tu mieszkać w swojej

conditej, w[in]sze spokojniejsze poszła kraie; protestans, dawszy temu wiarę, sam też, jako żołnierz, nie chcąc się tam dłużej bawić, nazad do chorągwi pospieszać umyślał, co rodzic obżałowanych, jako i sami obżałowani, panowie: Łukasz i Bazyli Didkowski, intenią protestanta wyrozumiawszy, łagodnemi słowy i prozbą swoją protestanta dewincując, uprosili, aby on konia nażyczył, albo raczej onym zaborgował, j.koż protestans, na takowe onych prosbę uczynić musiał, konia—rumaka, kosztuiacego złotych półtorasta, onym targiem w tej summie wygodził, a obżałowani słowem swoim submitowali się, za powrotem protestanta znowu ku domowi od wojska, za tego konia zapłacić i jego substantią, to jest część ojczyzny onego w drzewach bartnych w cale dotrzymać i ni w czym nie uszkodzić, czemu wszystkiemu obżałowani nie uczynili dość, nie tylko za konia, wziętego targiem, nie zapłacili, ale też wszystkie barci ze pszczołami i bez pszczoł, na części protestuiacego będące, na swoj pożytek obrócili, znamiona i klejma, na barciach protestuiacego będące, popsowali i na ten czas ustawicznie wielką krzywdę i ujme w barciach swoich protestans od obżałowanych ponosi, czym się nie kontentuiąc, jeden z obwinionych, na imie Bazyli Didkowski, przybrawszy do siebie complicem facti, pana Rałiona Skuratowskiego, roku terazniejszego, tysiąc sześć set osmdziesiąt pierwszego, miesiąca Iuli dwudziestego osmego dnia, armatnie, ex inito odio, napadszy na dom protestantów, cale chcąc protestanta z zięciem jego nieżywić, na poiedynek cum armis wyzywał, i pewnie by w niezdrowie protestanta i pana Iakowowicza Didkowskiego, zię cia protestuiacego, przyprowadził, gdyby był, unosząc zdrowie swoje, nie uchronił się protestans, przez co wszystko pomienieni obżałowani bezpieczeństwo sąsiedzkie zgwałcili, prawo pospolite znieważli, a w zapłacenie szkód pomienionych i w winy prawne popadli, o co wszystko mianowany protestans iterum atque iterum protestowawszy, wolną melioratią tej protestaciej, lubo przez uczynienie inszej protestaciej, lubo też przez pozwy poprawienie sobie zachowawszy, na ten czas o przyjęcie tej protestaciej prosił; co otrzymał.

*Книга городская оvrуцкая записовая и поточная; № 3210, годъ 1681—1682, листъ 114.*

## XLIII.

Духовное завѣщаніе дворянина Илиі Кубылинскаго, по которому онъ передаетъ свое имущество женѣ и изъявляетъ желаніе, чтобы останки его были похоронены въ церкви, во имя Св. Архистратига Михаила, въ селѣ Меленяхъ. Отказывая въ пользу этой церкви часть имущества, завѣщатель желаетъ, чтобы по немъ отслуженъ былъ сорокоусть 1682. Марта 26.

Року тысяча шесть сотъ осмидесять второго, мѣсяца Мая двадцать пятого дня.

На уряде вгродскомъ, въ замку его королевской милости овруцкомъ, передомною, Теодоромъ Левковскимъ, наместникомъ вгродскимъ подстароства овруцкого и книгами винешними, вгродскими, овруцкими, personaliter stanowszy pani Nastasia Mieleniowskiego Heliaszowa Kubilińska, dla wpisania do xiąg niniejszych, grodzkich, owruckich, testament ostatniej woli zesłego pana Heliasza Kubilińskiego, małżonka swego, per oblatam podała, na rzecz, w tym testamencie mianowicie wyrażoną, o czym ten testament szyrzej w sobie opisuie, którego podawszy, prosiła, aby przyjęty i w xięgi niniejsze wpisany był; ja tedy, urząd, dla wpisania do xiąg przymuiąc, czytałem i tymi słowy iest pisany: W imie Ojca, i Syna, i Ducha Świętego niech będzie ku wiecznej pamięci amen. Ja, Heliasz Kubiliński czynie wiadomo i zeznam tym testamentem ostatniej woli moiej, teraz i na potem, komu by o tem wiedzieć należało, iż ia, będąc od pana Boga chorobą nawiedzony, a będąc przy rozumie i przy pamięci moiej dobrej, uważwszy to sobie dobrze, że nie masz

pewniejszej rzeczy nad śmierć, a każdy człowiek podlegać jej musi, za czym i ja, będąc chorym, jestem bliższym do śmierci niż do żywota, umyśliłem to do siebie i, chcąc rozporządzić za żywota mego ubogą majątnością moją, po mnie pozostałą, tak leżącą, jako i ruchomą, aby po śmierci mojej rostirków jakich nie było między miłą małżonką moją, urodzoną panią Nastasią Mieleniewskiego, a bracią moją stryieczną i innymi pokrewnymi memi, jeżeli pan Bóg zabierze duszę moją do fały swej świętej, tedy duszę moją oddaę panu najwyższemu, w Trojcy Świętej jedynemu, a ciało moje ziemi; naprzód, gdy zabierze pan Bóg duszę moją, ma miła małżonka moja ciało moje grzeszne pochować według trybu i zwyczaju chrześcijańskiego przy domie Bożym, u świętego Michała, cerkwie panów Meleniewskich i pamiątki po duszy mojej też miła małżonka moja ma odprawić, jako temu jest zwyczaj, sorokoust, służeb czterdzieście, tenże swieszczennik cerkwie Meleniewskiej za duszę moją grzeszną odprawić ma, a miła małżonka moja onemu z teje majątności mojej, po mnie pozostałej, nagrodzić ma według wynalazku przyjacielskiego, a majątność moją leżącą, na mnie prawem przyrodzonym po niebożce rodzicielce mojej, paniej Bohdanie Wyhowskiego, Danielowej Kubilińskiej na mnie spadła i należąca, także i kupne, leżące w wojewodstwie kijowskim, a w powiecie owruckim, we wsi Wyhowie, alias Dawydkach, między ich mościami pany Wyhowskimi, ze wszystkimi generaliter pożytkami, do tej części należącemi, na których to dobrach miły małżące mojej, Nastasiej Meleniewskiego, tym testamentem ostatniej woli mojej leguie i zapisuje dożywocie i sumnę złotych trzysta i wolna będzie miła małżonka moja tych dóbr i pożytków z nich wszelakich zażywać i, komu chcąc, prawem swoim, według tego testamentu ostatniej woli mojej, puścić, abo także tę sumnę testamentem swoim, komu chcąc, legować i zapisać, przeciwko któremu to testamentowi memu ich mość panowie Kubilinscy, bracia moje stryiecznie rodzone i insze bliżcy i dalsze krewni moje ni w czym kontradycować i przeczyć nie mogą u każdego prawa i sądu i na kóždy miejscu; a ruchome rzeczy, to jest bydło, i konia, i zboże zasiane, tak młócone, jako i nie młócone, które jest u pana Wasila Kubilińskiego, tak jare, jako i ozime i długi moje, na które i zapisy mam, teje miłej małżonce mojej zapisuie

i te zapisy wszystkie, tak zeznane, jako i ręczne, na też małżonkę moją wlewam i tym testamentem moim jej zapisuie i wołów pare, która jest u pana Wasilia Kubilińskiego, którą małżonka moja ma odszukać, a odszukawszy którego kolwiek z tych wołów, swieszczennikowi cerkwie Meleniewskiej oddać ma; i to też waruie tym testamentem moim ostatniej woli moiej, jezeli by ktokolwiek z blizkich, krewnych i powinnych moich temu testamentowi ostatniej woli mojej sprzeciwić się w czym kolwiek miał i ten testament moj naruszyć i w czym by ino kolwiek jaką wątpliwość temu testamentowi memu zadawać miał, tedy ja kóždego, ten testament moj ostatniej woli moiej naruszającego, pozywam na straszny sąd Boski, przed samego Pana i Zbawiciela naszego, Jezusa Chrystusa, i to też upraszam i chcę mieć, aby ten testament moj kóždego prawa i sądu i na kóždym miejscu przy swojej mocy i wadze zachowany był, na co, dla dania wiary i pewności, dałm ten testament mój małżonce moiej. Iż ja sam pisać nie umiem, tedy uprosiłem przyjaciela mego, jego mości pana Jerzego Jana Błockiego, który z łaski swej na miejsce moim rękie swoją, za ustną i oczewistą prozbą moją, do tego testamentu mego podpisać się z łaski swej raczył, także z podpisami rąk ludzi zacnych, odemnie ustnie i oczewiście uproszonych, na podpisach rąk niżej mianowanych. Pisan we wsi Meleniach, w domie pana Jana Meleniewskiego, roku pańskiego tysiąc sześć set osmdziesiąt wtórego, miesiąca Marca dnia dwudziestego szóstego. У того тестаменту, при печатехъ притиснуенныхъ, подѣписы рукъ тымъ словы: на miejscu pana Heliasza Kubilińskiego, jako pisać nie umiejącego, za oczewistą prozbą jego, podpisuie się do tego testamentu Ierzy Jan Błocki ręką swą. Bazyli, swieszczennik na ten czas zostający na Umelanach podpisuie się do tegoż testamentu ręką swoją własną. Ustnie proszony pieczętarsz od pana Heliasza Kubilińskiego podpisuie się do tego testamentu Szymon Meleniewski. Proszony pieczętarsz od osoby wysz mianowanej, Jan Meleniewski. Котораяжь то обяята того тестаменту, за поданіемъ и прозбою зъвыишь менованое особы, а за принятіемъ моимъ урядовымъ, до книгъ винешнихъ вгородскихъ овруцъкихъ есть уписана.

*Книга иродская овруцкая записовая и поточная, № 3210, годъ 1681—1682; листъ 365.*

## XLIV.

Разводный листъ, выданный Оришкою Федоровичовною, урожденною Мошковскою, ея мужу Федору Скиринѣ о томъ, что, вслѣдствіе невозможности ужиться, испросивъ разрѣшеніе родственниковъ, они по обоюдному согласію рѣшились разойтись. Жена разрѣшаетъ мужу вступать во вторичный бракъ. 1682. Февраля 19.

Року тысяча шестьсотъ восемьдесятъ четвертого, месеца генварія двадцать шестого дня.

На уряди кгородскомъ, въ замку его королевское милости овруцъкомъ, передомною, Михайломъ Кончаковскимъ, реентомъ и паметникомъ на тотъ часъ кгородскимъ подстароства овруцъкого и книгами нынешними, кгородскими, овруцъкими personaliter stanąwszy Fedor Skiripa, dla wpisania do ksiąg ninejszych, grodzkich, owruekich, per oblatam подаѣ list rozwodny, od żony swojej przeszłej, Oryszki Fedorowiczowny, z podpisaniem rąk ichmościów panów szlaczty, na podpisach niżej mianowanych, sobie даны і służący і теми słowy jest pisany. Ja, Oryszka Fedorowiczówna, czynię wiadomo tym listem moim, dobrowolnym zapisem rozłączającym się z małżeństwa z bywszym małżonkiem moim, Fedorem Szkirypą, а то względem ładajakiego w małżeństwie pożycia naszego, do którego, przyznam się, że ja sama przyczyną byłam, przez różne występki moje straciłam ku sobie miłość małżonka moiego, а już widząc cale, że nie będzie między nami pożycia dobrego, padłam na nogi jegomości panu ojczymowi memu, panu Iwanowi Moszkowskiemu і імé paniej matce dobrodziejce mojej, tak też ichmościom panóm stryjóm moim,

ichmościóm panóm Moszkowskim, żeby, ulitowawszy się ladajakiego poźycia naszego, namawiali małżonka mego o rozpust z małżeństwa ze mną, za których proźbą i namową, bywszy małżonek mój jedno-stajnie ze mną, z małżeństwa rozpust uczynić zezwolił; ja, wyszmianowana, uwalniam z małżeństwa Fedora Szkirypę, bywszego małżonka mego, tym listem moim, że już nie jestem żoną jego, a on małżakiem moim, pozwalam onemu żenić się, niech zdrów z drugą żeni się, a niech onego Bug błogosławi z drugą w lepsze poźycie w małżeństwie, niżeli ze mną, a ja już tak będę stradać, jak mi pan Bóg dał, a zaś, co dała była pani matka na wspomozienie na byczka, ichmoście panowie przyjaciele oszacowali złotych sześć, za którego byczka pieniądze odebrałam i ze wszystkiego tymże listem moim kwitowałam, na co, dla lepszej wiary i dla wiadomości każdemu, dałam jemu ten moj list, z podpisem rąk ichmościów panów przyjacioł, ustnie i oczewisto odemnie uproszonych, niżej na podpisach rąk ichmościów mianowanych. Działo się w Bobyniczach, roku pańskiego tysiąc sześćset ośmdziesiąt wtórego, w niedzielę maślną przed zapustami wielkimi. У того листу розводного подписи рукъ тими словы: За устнѣ і очевистѣ прозьбѣ од Орышы подписує ся до те҃й карты, jako писаць не умеючей, Іан Мосzkowski; за устнѣ і очевистѣ просьбѣ пана Івана Мосzkowskыа подписує ся Михаї Скалkowski, за устнѣ і очевистѣ прозьбѣ пана Івана Kaweckыа, вѣјта Марhowskыа, jako писаць неумеючэго, до те҃го листу подписаў рѣкѣ своѣй Samuel Domaszewski. Которы же то листъ розводны, за поданемъ и прозбою вышѣ мянованое оссбы, а за принятемъ моимъ урядовымъ, увесь, слово въ слово до книгъ нинешнихъ, вгродскихъ, овручьскихъ есть вписаны.

*Книга гродская оvrуцкая записовая и поточная, № 3211, годъ 1683—1684; листъ 385 на оборотъ.*



## XLV.

Жалоба дворянъ: Якова, Василя и другаго Василя Сергиенковъ и Василя Лазаренка Дидковскихъ на дворянъ: Станислава Липлянского, Луку, Василя и Федора Хоменковъ Дидковскихъ, о томъ, что они наносили истцамъ разныя обиды и наконецъ напали на нихъ на улицѣ, побили ихъ и поранили. Въ числѣ обидъ, истцы заявляютъ, что Липлянскій напалъ на маляря, нанятаго ими для возобновленія живописи въ церкви села Дядковецъ, и отнял у него сорокъ злотыхъ, данныя ему истцами на покупку красокъ и на другія церковныя надобности. 1682. Апрѣля 29.

Року тисеча шесть сотъ осмьдесятъ второго, мѣсяца Априля двадцать девятого дня.

На ураде вгородскомъ, въ замку его королевской милости овруцкомъ, передомною, Теодоромъ Ленковскимъ, наместникомъ вгородскимъ подстароства овруцкого и книгами иппешними, вгородскими, овруцкими *personaliter stanowszy urodzony pan Jakub Didkowski, swym i urodzonych panów: Bazylego i drugiego Bazylego Serhienków, braci rodzonych i trzeciego Bazylego Łazarenka Didkowskich, przez wyżej mianowanych osób tyrańsko zbitych i posieczonych, imieniem, przeciwko urodzonym panom: Konstantemu i Stanisławowi Liplańskim i Łukianowi, Bazylemu i Fedorowi Chomenkom Didkowskim, principałom i Marcinowi Popławskiemu i innym comprincipałom i pomocnikom, im samym imiony i przezwiski, których było człowieka do dwudziestu i więcej, lepiej wiadomym i znajomym, które, za powzięciem wiadomości, w pozwie i w dalszym procederze prawnym, de nomine et cognomine exprimowane będą, żałośnie opo-*

wiedział i solleniter protestował się o to i w ten sposób, iż pomieni obwinieni, nie contentując się pierwszymi krzywdami dawniejszemi, które różnych czasów protestującym czynili i zadawali i do ruiny substantiej przywodzili, z przechwałkami rozmaitemi i odpowiedzialnością na zdrowie i grabieżem, a mianowicie w roku przeszłym, tysiąc sześć set ósmdziesiątym, miesiąca septembra dwunastego dnia, gdy protestantowie, dla ozdoby domu Bożego, zaciągnwszy z stromy malarza, i upewniwszy onego pewnym contractem do malowania obrazów do cerkwie didkowskiej, i dawszy mu zadatek i na materie osobliwie złotych czterdzieście, monetą dobrą, srebną, wyprawili byli onego dla kupienia farb malarskich z temi pieniędzmi do Kijowa, tedy obwiniony pan Konstanty Liplański, skoro się tylko dowiedział o tym, zaraz bieżał za tym malarzem w pogonią i, dogoniwszy we wsi Zakusłach, te pieniądze, złotych czterdzieście, na cerkiewną potrzebę dane, ku szkodzie protestantów a krzywdzie domu Bożego, w sposób jakowegoś niesłusznego grabieżu, gwałtownie wydarszy, na swój pożytek obrócił, a protestantom, za częstokrotną requisitią, ku ukontentowaniu domu Bożego, przywrócić nie chciał i dotąd nie wraca. Tym się niekontentując, a mając jakiś dawny rankor przeciwko protestującemu, w roku przeszłym, tysiąc sześć set ósmdziesiąt pierwszym, miesiąca Januarii osmego dnia, gdy protestujący, pan Jakub Didkowski, będący zaproszony w dom urodzonego pana Jana Didkowskiego na ucztę, tamże i pan Konstanty Liplański, szukający różnych sposobów, aby protestanta zdrowia pozbawić, i gdzie indziej chmielem głowę obłożywszy, umyślnie przyszedszy w dom szlachecki, bez dania żadnej przyczyny, znienna protestującemu w gębę pięścią dał i, porwawszy się do szabli, ciąć chciał, lecz iż ludzie w ten czas różni, goście będące, protestanta dłuży oprimować nie dali i kaleczyć, lubo przy wielkiej oppressiej protestanta, który wszystko to na perswazią ludzką cierpliwie zniosł, panu Bogu tylko krzywdę swoją poruczywszy, nie ukontentowawszy się i tym i nie mogąc się już lepiej pomścić nad samym protestantem, tedy w tymże roku, miesiąca augusta czternastego dnia, postrzegszy na ulicy charta protestującego, dobywszy szable, wrzód ciął; a po tym sztychem pchnął, tak szkaradnie, aż zdechnąć musiał, te słowa mówiąc: «że i panu twemu tak bę-

dzie». W roku zaś terazniejszym, tysiąc sześć set osmdziesiąt wtórym, różnych miesięcy i dniów, pomienieni obwinieni, panowie Chomiczowie Didkowcy, za radą i subordinacją pana Konstantego Liplańskiego, nie sprawując się po bratersku, a wzruszając pokój i mieszkanie sąsiedzkie, ile w jednej wsi z protestującymi mieszkający, różne do niechęci dawiając okazie, czeladnika i parobka na rok zupełny naiętego, na imie Marcina Popławskiego, który na ręku swych i w powierzeniu od pana Jakuba Didkowskiego miał klucze od gumna i od spichlerza i inne rzeczy gospodarskie pomienionego Popławskiego, różnemi sposobami potajemnie, przez czas nie mały mając z onym jakoweś porozumienia, tak długo odmawiali, aż go dnia dziewiętnastego miesiąca kwietnia do siebie odmówili i przewabili, ku szkodzie nie małej i niewygodzie protestującego, w czas pilnej roboty, który parobek nie mało zaszkodził, mianowicie wziął wztąg różnych kolorów jedwabnych łokci pięćdziesiąt, kosztujący kózdy łokieć po groszy sześć, sznurka jedwabnego łokci dwadzieścia, kupiony każdy łokieć po groszy cztery i innych wiele rzeczy, jako to: siekiery, swidry, dłota, kosy, wory i różne naczynie gospodarskie gdzieś, czyli pozatracał, czyli też z sobą potajemnie zabrał i, nie zdawszy z rąk swych żadnej rzeczy, nie opowiednie od protestującego odszedszy, i dotąd przy obwinionych zostaje, o którego to parobka wydanie, gdy protestujący po przyjacielsku i przez ludzi godnych szlachtę i przez woźnego urzędownie upominał się, wydać żadną miarą nie chcieli i nie wydali, a jeszcze i na samych protestujących przechwalać się, z domu pojedynkiem wywlekać i zabijać odpowiedaia; przez co teraz i w robocie gospodarskiej wielką szkodę i omieszkanie protestantes ponosić muszą i dla takowych odpowiedzi i przechwałek ustawicznych w zdrowiu swym nie będąc bezpieczni, cierpliwie i modeste wszystko to na sobie znosili, oczekiwaiący, azali się upamiętają i od takowych złości poprzestaną, ale miasto reflectiej w swym złym przedsięwzięciu, teraz świeżo, chcąc już do skutku przedsięwzięty swój nieprzystojny umysł przywieść, w roku terazniejszym, tysiąc sześć set osmdziesiąt wtórym, miesiąca kwietnia dwudziestego siódmego dnia, w poniedziałek, nazajutrz uroczystości święta ruskiego, to jest zmartwychwstania pańskiego, upatrzywszy czas sposobny, gdy protestujące, jako zwyczaj chrześ-

ciański naucza, nabożeństwem się zabawiali, pomienieni obwinieni, panowie Liplańscy, zmówiwszy się za wczasu z tymiż pany Didkowskimi Chomiczami, siostrzeńcami swemi i z tymże, odmówionym od protestującego, parobkiem, Popławskim i innemi pomocnikami, ku wzruszeniu pokoju pospolitego i prawa świątobliwego tudzież i miłości sąsiedzkiej, a ku wielkiemu zatrudnieniu i niewygodzie wszystkich sąsiad i podróżnych ludzi, nagotowawszy przedtem wcześniej kołów i chrostu, ulicę starodawną, publiczną i gościniec wieczysty zagradzać płotem począł i już nie mało zagroził, nie chcący niko go przez wieś przepuszczać, co gdy protestujące, jako i inni sąsiedzi obaczyli, iż niesłusznie czyni, poczęli prosić słowy łagodnemi, aby tego poniechał, a drogi i ulicy ludziom wszystkim nie zagradzał, dopieroż pomienieni panowie Liplańscy z tymiż siostrzeńcami swemi, pany Didkowskimi, obwinionymi, z Popławskim i innemi pomocnikami, wprzód słowami uszczypliwemi, honorowi szlacheckiemu i sławie dobrej szkodliwemi, lżyć i sromocić poczęli, a potym, bez wszelkiego respektu, wszyscy, rzuciwszy się jedni do kołów, tamże na ulicy na to już umyślnie nagotowanych, drudzy do siekier, a pan Konstanty Liplański do szabli, terazniejszych protestujących, ubezpieczonych pokojem prawa pospolitego, owarowanych, ile pod czas takowych zacnych i chwalebnych świąt, nic złego na ten czas na siebie niespodziewających się, bezbronych, tamże na ulicy zaraz niemiłosierdnie, kto jeno co w rękę miał: kołami, siekierami, obuchami a pan Liplański szabłą, sam przywódcą będąc, (i te słowy mówiąc: «teraz mamy czas pomsty naszej nad takimi owakimi synami») obces rzuciwszy się, protestujących tak opprimować poczęli, że aż na ziemię każdy od takowego impetu i ogłuszenia upaść musiał, tamże, już na ziemi leżących, siekli, bili, tłukli, jako sie im podobało, nie tylko kołami, obuchami, szabłą, ale na ostatek stusami, rękoma i nogami deptali, za czupryny targając, włosy, kołtuny powyrywali, cale chcący ich nieżywić, jakoż pewnie by byli nieżywili, gdyby nie sąsiedzi na ten czas odratowali i na śmierć zabić nie dali i tak, ledwie co żywych, z dalszą jeszcze odpowiedzią na ostatek zdrowia protestujących, odeszli; których z miejsc na ten czas jednych aż poniesiono, a drudzy, sami zwlokszy się, do domów swych pobite, posieczone, poranione i pokrawione przy-

wlekli się, z ranami zadanymi takimi: panu Jakubowi Didkowskiemu raz obuchem na rog głowy, czupryne wyrwano, a na plecach, na bokach i na nogach ran sinych, spuchłych, krwią naciekłych, kołowych i obuchowych dziesięć; panu Bazilemu Serhienkowi Didkowskiemu ran, także kołami bitych, sinych, i obuchowych, spuchłych, krwią naciekłych, na plecach, na bokach, co znaczniejszych, siedmnaście a mniejszych po wszystkim prawie ciele i bez liczby, który na śmiertelnej pościeli chorując, Pan Bog wie, jeśli się od takowego zbitia niemiłosierdnego wyleczy; drugiemu panu Bazylemu Serhienkowi Didkowskiemu raz kołem w kark szkaradny, na głowie kołtuny wyrwali, na plecach, na rękę obuchowych razów sześć bitych, sinych, spuchłych, krwią naciekłych, szkodliwych, z naruszeniem kości, a inszych po wszdstkim ciele i zliczyć trudno dla spuchłości ciała; panu Bazilemu Łazarenkowi Didkowskiemu na prawym plecun raz cięty szablą, na lewej ręce, wyżej łokcia, także szablą, także ciętych, szkodliwych razów dwa, na łbie kołem uderzony raz spuchły, siny, barzo szkodliwy, owo zgoła wszystkiego, na ziemi leżącego, zbili złłukli, tak, że wszystko ciało zczerniało, na twarzy zaś oczy wszystkim znacznie nogami i pięściami popodbiano. Ktorem to takowym swoim niesłusznym i nieprawnym postempkiem prawo pospolite obwinieni violarunt, winy prawne, pro qualitate facti, na osoby i dobra swoje zaciągneli, a prótestantow, dla takowych: zbitia, bolu i omieszkania, w robocie gospodarskiej, do szkod niezmiernych, ktore czasu prawa przez pozew werificowane będą, przywiedli i przyprawili; o co wszystko, jako się wyżej pomieniło, protestujący, swym i imieniem wysz mianowanych panow Didkowskich, iterum atque iterum protestowawszy, ofiarował z obwinionemi prawnie, jako prawo będzie kazało, postempować, salve jednak do poprawy tej protestatiej, albo pozwem czasu prawa onej rozszerzenie, jeśli by tego potrzeba ukazywała, zostawiwszy; a na werificatią tego wszystkiego, stawił woznego generała wojewodstwa kijowskiego, wołyńskiego, bractławskiego i czernihowskiego, szlachetnego Jana Simka, który, za przydaniem urzędowym i z powinności swojej woznowskiej, roku tysiąc sześć set ósmdziesiąt wtorego, miesiąca kwietnia dwudziestego ósmego dnia, in praesentia dwóch szlachty, ludzi wiary godnych, panow Jana i Pawła Didkowskich, był we wsi Didkowcach, w domach każdego osobno, mianowicie:

Jakuba, panow Bazylego i drugiego Bazylego Serhienkow i pana Bazylego Łazarenka Didkowskich, których widział pobitych, potłuczonych a jednego i posiezonego, po głowach, po plecach, po grzbiecie, po ręku, po nogach, wszystkich spuchłych, sinych, krwawych, rannych, czupryny i kołtuny powyrywane, mianowicie: pana Bazylego Serhienka barzo chorego, na smiertelnej pościeli leżącego, Pan Bóg to wie jeśli i żyw będzie, i wszystkie te rany na nich, jako się wyżej w protestatjej pomieniło. Ktore to takowe pobicie, i posieczenie, i dalszą odpowiedź na zdrowie powiedali być stałe panowie Didkowscy, wysz pomienieni, od panow: Liplanskich i panow Chomiczow Didkowskich na ulicy, bez dania żadnej przyczyny. Tegoż roku, miesiąca i dnia i z tąż pomienioną szlachtą, za affectatią pana Jakuba Didkowskiego, był użyty do panow: Łukasza, Bazylego i Fedora Chomenkow Didkowskich, których wszystkich, w iednym domu zastawszy; a przy nich i szlachetnego Marcina Popławskiego, który pierwiej u pana Jakuba Didkowskiego służył, i nie dosłużywszy roku, a wzięwszy zupełną zapłatę, a mając klucze w ręku swych i wiele zaszkodziwszy, nie opowiednie od pana Didkowskiego Jakuba odszedł, i przy tychże panach Chomiczach Didkowskich, jako przy szwagrach swych, loznie się bawi, u których urzędownie requirował, imieniem pomienionego pana Jakuba Didkowskiego, o wydanie tego Popławszkiego i rzeczy przez niego zabranych, w protestatjej mianowanych, gdzie panowie Didkowscy Chomiczowie odpowiedzieli: że my go żadną miarą nie wydamy i nieodstąpimy; tedy tego Popławskiego Marcina, według prawa, w tysiącu grzywien do rosprawy prawnej przyaresztował, i przyporęczył, który areszt panowie: Bazili, Fedor i Łukasz Didkowscy, benewole przyjąwszy, do prawa onego stawić, gdzie tego potrzeba ukaże, submitowali się. Co wszystko, iż tak a nie inaczej było, jako widział i słyszał mianowany wozny, tąż szlachtą, przy sobie będąca, oswiadczywszy, ztamtąd odierhał i o tym tę swoją prawdziwą przedemną urzędem czyni i uznaje rellatią, prosząc wespół z protestantem, aby tak protestatja, jako i ta rellatia do xiąg niniejszych, grodzkich, owruckich przyjęte i zapisane byli, co otrzymali. Iakub Didkowski.

*Книга городская оверуцкая записовая и поточная, № 3210, годъ 1681—1682, листъ 344 на оборотъ.*

## XLVI.

Жалоба дворянина Андрея Матиашкевича на дворянъ Мошковскихъ о томъ, что они отняли у него деньги и коня, нанесли побой его женѣ и пачерицѣ и уговорили козаковъ, квартировавшихъ въ Овручѣ, взять его въ плѣнъ и разными лишеніями принудить къ уплатѣ выкупа; они подстрекали козаковъ, указывая на то обстоятельство, что, поселившійся среди нихъ, Матиашкевичъ—«Ляхъ». 1682. Апрѣля 30.

Рокъ тысяча шестьсотъ осмьдесятъ второго, месеца Апрѣля тридцатого дня.

На уряде вгородскомъ, въ замѣу его королевское милости Овѣруцкомъ, передо мною Теодоромъ Левѣковскимъ, наместникомъ вгородскимъ подстароства овруцкого и книгами нинешними, вгородскими, овруцкими, *personaliter stanowszy urodzony pan Andrzej Matiaskiewicz, swym i urodzoney paniey Maryny Wyhowskiego, małżonki swey imieniem, także imieniem pani Oksiniey Sokołowskiego Piotrowey Tuszney, corki pomienioney pani Matiaskiewiczowey, okrutnie zbitych od osob niżej mianowanych, świadczył i, żałosnie opowiadając, protestował się przeciwko urodzonym panom: Nikonowi Nawmienkowi i synowi jego Matwieiowi, Iwanowi, Michałowi i Fedorowi Zadczenkowi, Prokopowi, Semenowi, Andrzejowi Czaykonowi, Semenowi Kuzmenkowi Moszkowskim, i Liduchowskiemu, i Jackowi, brataniczowi jego, princypałom i inszym pomocnikom i comprincypałom, których imiona w pozwie specyfikowane będą, o to y w ten sposób: iż obwinieni, zdawna mając jakiś gniew y niechęć do protestantow, w jednej wsi, w siele Moszkach, w sąsiedztwie miesz-*

kaiąc; różnemi czasy różne krzywdy y violentie protestantom czyniąc, napierwiy, zebrawszy się obwinieni na protestanta, zastąpiwszy onego we wsi Moszkach na drodze, odieli pieniądze gotowych złotych dwadziescia pięć, które był wzioł za woła u Jakima Worobia Moszkowskiego i do domu s temi pieniędzmi szedł, nie kontentuiąc się i tym obwinieni, gdy kozacy na stanowisku stali w Owruczu, połk Sementow Korsuncow, którym kozakom udali z niechęci obwinieni protestanta: «że to lach między nami mieszka, weźcie go do więzienia, może się wam dobrze okupić» i za radą i poduszczeniem ich, protestanta kozacy wziowszy gwałtem do Owrucza, i w więzieniu, okowawszy pętami żelaznemi y łańcuchem, przez dwa dni y nocy dwie na mrozie protestanta trzymali, nie dawszy ani iesć, ani pić; od których okupując się s tego więzienia, musiał kozakom dać złotych czterdziesci Polskich i czapke falendyszową, kunicą obłożoną dał, za którą dano złotych polskich pięć i tym się jeszcze obwinieni nie ukontentowawszy, legce sobie mając prawo pospolite y na winy, w nim opisane, nic nie dbając, a wykonywaiąc zawziętość swoię przeciwko protestantom, roku terazniejszego, tysiąc szesceset osmdziesiąt wtorego, miesiąca Aprila dwudziestego osmego dnia, gdy obaczyli, że się wybiera protestans z Moszkow na mieszkanie do Wyhowa, nie mogąc mieszkać w Moszkach od obwinionych, i słysząc od nich zawsze różne przechwałki na zdrowie, nałożywszy się z dostatkami swemi na dwa wozy, wyiachać chciał; ale obwinieni, zebrawszy się wszyscy s pomocnikami swymi, z armatną strzelbą i z kłiami, jako na nieprzyjaciela, na dom protestantow gwałtownie naszedzsy, wrota rozbiwszy y wpadzsy do dwora, zaraz do protestanta rzucili się, chcący onego nieżywić, widząc tedy protestans takowy gwałt na siebie, unosząc zdrowie swoje, na tył ze dworu swego, w forte, do rzeki Noryny uszedł, tamże małżankę protestuiącego i corkę jey, panią Tuczyną okrutnie kłiami zbili, zekrwawili, za warkoczce targali, po ziemi włoczyli, potąd, pokąd włosow na głowie stawało, a potym za umarłych onych odeszli i szkod wiele w domu naczynili i konia, z woza wyprzągszy, za ktorego dawano złotych pięcdziesiąt, wzięli, uczyniwszy temi słowy na protestanta odpowiedzi: «że na tym bedziem wszyscy, że go o śmierć przyprawimy;» za ktoremi odpowiedziami nie iest bezpieczen protestans zdrowia i życia swego, przez



co obwinieni prawo pospolite zgwałcili, winy na osoby y dobra swoje, uczynkowi ich godne, zawzieli y zaciagneli, a protestanta do szkod na złotych dwieście polskich przyprawili, o co protestans iterum atque iterum protestowawszy, offiarował z obwinionemi prawnie, jako prawo każe, czynić, salve jednak do uczynienia szyrzszego protestacy, albo oney rozszerzenia pozwem, czasu prawa, jeśliby tego potrzeba prawa ukazywała, sobie zostawiwszy. Na dowod tego wszystkiego stawił woznego generała wojewodstwa kiiowskiego, szlachetnego Iana Simka, który wozny w te słowa rellatią zeznał: iż on, roku terazniejszego, tysiąc szescset osmdziesiąt wtorego, dnia dwudziestego dziewiątego, był we wsi Moszkach, w domu urodzonego pana Andrzeja Matiasiewiczza, za przydaniem urzędowym, mając przy sobie dwóch szlachciców: pana Stephana Iastrzembskiego i pana Iana Turkowskiego, oglądał okrutnie zbitych, zranionych: panią Marynę Wyhowskiego Andrzeją Matiasiewiczową i córkę oney, panią Oksinią Sokołowskiego Tuczyną, na których widział barzo siła razow bitych po wszystkim cieie ich, po rękę, po głowie, po plecach, że i zliczyć trudno, bo wszystkie ciało spuchłe, sinie, krwią ponaciekało, twarz zekrwawiona, włosy na głowach oberwane, których mało co na głowach zostało; ktore zbiecie i włosow oberwanie mianowali sobie być stałe przy gwałtownym naysciu na dom, od osob w protestacy mianowanych; i to mianowali, że wiele szkod uczyniwszy i konia z wozu wyprzągszy, wzieli i odpowiedzi uczynili na zdrowie protestanta, onego nieżywić; i o wszystkim opowiadali, co tylko w protestatcy opisano, co on wozny, prawdziwie zeznawszy, wespoł s protestantem prosili, aby tak protestatia, jako i rellatia, do xiąg zapisane byli; co otrzymali.

*Книга городская оверуцкая записовая и поточная, 1681—1682 года, № 3210, листъ 347 на оборотъ.*

## XLVII.

Жалоба дворянъ: Романа, Михаила, Петра и Прокопа Левковскихъ на дворянина Франциска Потоцкаго о томъ, что онъ, пригласивши въ свой домъ Романа Левковскаго, приказалъ слугамъ своимъ изрубить его, причѣмъ угрожалъ поступить со всѣми Левковскими такъ, какъ поступилъ его отецъ съ Антоніемъ Невмирицкимъ, котораго онъ убилъ, волочилъ трупъ, привязавъ ко хвосту лошади, домъ его сжегъ и имѣніе присвоилъ себѣ. Потомъ Потоцкій обвинилъ несправедливо Левковскихъ въ укрывательствѣ бѣглыхъ крестьянъ, и наконецъ дозволилъ своему управляющему, Хмельовскому, похитить жену Прокопа Левковскаго, отказался выдать ее мужу и когда Прокопъ Левковскій явился съ требованіемъ въ имѣніе Потоцкаго, Веледники, то по приказанію Хмельовскаго былъ посаженъ въ тюрьму, а потомъ избитъ до полусмерти. 1682. Іюля 7.

Року тисеча шестьсотъ осмьдесятъ второго, мѣсяца Іюля семого дня.

На враде вгородскомъ, въ замку его королевской милости овруцкомъ, передомною, Теодоромъ Левковскимъ, неместникомъ вгородскимъ подстароства овруцкого и книгами нынешними, вгородскими, овруцкими personaliter stanowszy urodzony pan Roman Lewkowski, swym i urodzonych panów: Michała, ojca, Piotra, rodzonego i Prokopa, stryiecznego, przez niżej mianowanych osób tyrańsko kłiami zbitego, i na ten czas chorego, braci swych, Lewkowskich imieniem, przeciwko urodzonemu jego mości panu Franciszkowi na Potoku Potockiemu, jako roskazującemu, i urodzonym panom: Ianowi Chmielewskiemu, podstarościeму welednickiemu, Ianowi Skiporowi, sługom, Olszańskiemu, maształerzowi, wolą i rozkazanie pana swego pełnią-

cym, żałośnie opowiadał i soleniter protestował się o to i w ten sposób: iż jego mość pan Potocki, nie kontentując się pierwszym zbitiem i posieczeniem protestanta w roku przeszłym, tysiąc sześć set osmdziesiątym, miesiąca Augusta trzydziestego dnia, zaciągnąwszy z sobą protestującego w kompanią na sejmik deputacki do Włodzimierza, na wyjeźdny z Wielelnik w pomenioną drogę, wprzód onego, jako gościa, w rzeczy wenerując, a po tem, bez dania żadnej przyczyny, słowami zelżywszy, bez wszelakiego respectu bić i siec szablami pomienionym sługom swoim rozkazał, którzy, czyniąc wolę i rozkazanie pana swego, protestanta niemiłosiernie wprzód obuchami przygłuszwszy, a potem szablami siec poczęli i razów szkodliwych, ciętych cztery zadali, mianowicie: w głowę ran trzy szkodliwych, z których kosci wychodzili, a czwartą ranę w rękę prawą, którą się składał, nie przyszedszy ieszcze do bronii, przez wszystkie palce załali i za umarłego na ziemi zbitego odjechali; a tym się nie kontentując ieszcze, i na ostatek zdrowia i substantiej na różnych miejscach sam jego mość pan Potocki, przez różnych ludzi i sługi swoich przechwałki i odpowiedź czyniąc na protestanta takową: «że, jako niebozczyk rodzic mój kazał zabić i kołmi włoczyć przed tym Antoniego Niewmiryckiego, i iego substantią zabrać, i mieszkanie spalić, tak i ja terazniejszych protestantom uczynie»; zacych protestantes zdrowia swego nie są bezpieczni; a przy takowych pochwałkach na zdrowie i substancją, protestujących chcąc rujnować, śmiał i ważył się przez sługę swego, pana Iana Chmielowskiego, śnać uchodząc przedsięwzięcia swego, uczynić niesłuszą i potwarną protestacją na protestantów w roku terazniejszym, tysiąc sześć set osmdziesiąt wtórym, miesiąca Februarii dwudziestego piątego dnia, w grodzie owruckim, jakoby protestantowie poddaną ze wsi Biełki, żonę Klima roboczego, Marynę, zbiegłą w dom onych z różnemi fantami i pieniędzi gotowemi, w teje protestaciej mianowanemi, nie wiedzieć gdzie zapodzieli, także i nijakiego Kondrata Winnika, z koniem żydowskim zbiegłego także do wsi Lewkowicz, za requisitą obojga wydać nie chcieli i listy, znieważywszy, nogu nadeptali, czego nigdy in rerum natura nie było. Tandem po swej protestaciej niesłusznej, roku terazniejszego, tysiąc sześć set osmdziesiąt wtórego, miesiąca Kwietnia piętnastego dnia, przez subordynowanie osoby

odmówiwszy żonę szlubną urodzonego pana Prokopa Lewkowskiego, podwodo poddanych swoich do Welednik z rzeczoma, niżej mianowanemi, sposobem nieprzystojnym, kryjomie pan Chmielowski, podstarości jego mości pana Potockiego wielednicki, tamże, do Wielednik wykocić i zaprowadzić kazał, a mianowicie te rzeczy: spodnica sztametowa, kosztująca złotych trzydzieście, harasowa, kosztująca złotych dziesięć, kozuch, kosztujący na dobrą monetę złotych dwanaście, pieniądze gotowych w dobrej monecie złotych piętnaście, a inszych różnych fantów, płócien, koszul, obrusów, podwik, kabatów i różnego naczynia gospodarskiego więcey nizeli na złotych sześćdziesiąt; o której odmówionej i wyprowadzonej, żenie swojej z rzeczoma pomienionemi do Welednik gdy się pan Prokopi Lewkowski dowiedział, jako szlachcic, pokojem prawa pospolitego obwarowany, a nie spodziewając się nic złego na siebie, jechał upominając się, jako o żonę swoją własną, u pana Iana Chmielowskiego, podstarościego welednickiego, w dom jego mości pana Potockiego, do Welednik, aby protestującemu wydano ze wszystkimi zabranemi rzeczoma, tamże, miasto wydania żony pomienionej, pan Chmielowski, legce sobie poważwszy prawo pospolite i winy, w nim opisane, niesrespectując na stan szlachecki, pod czas dnia targowego, dziewiętnastego miesiąca Kwietnia, roku terazniejszego, wprzód słowami szpetnemi, chłopami nazywając, pana Prokopa Lewkowskiego do turmy wsadzić kazał, a potem, zawoławszy na chłopów swych, i wywlekszy z turmy, tyrańsko kijami bić kazał, że aż ledwo żywego na ziemi porzuciwszy, odeszli i żony dotąd wydać niechce i nie wydaie; którym to takowym nieprawnym i niesłusznym postępkim swym obwinieni prawo pospolite violarunt, winy prawne za takowe uczynki na osoby i dobra swoje zaciągneli, a protestantów do szkód nie mających, nie rachując w to rzeczy i pieniędzy, przez żonę pana Prokopa Lewkowskiego zabranych, które czasu prawa przez pozew verifcowane będą, przywiedli i przyprawili; o co wszystko, jako się wyżej pomieniło, jako i odpowiedź na zdrowie i substantią, protestujący, swym i imieniem wysz mianowanych panów, ojca i brata swych, Lewkowskich, iterum atque iterum protestowawszy, i przeciwko uczynionej protestacji od jego mości pana Potockiego, jako potwarnej, reprotestowawszy, ofiarował z obwinionymi prawnie, jako

prawo będzie kazało, postępować, salve jednak do poprawy tej protestacji, albo pozwem, czasu prawa, onej rozszerzenie, jeśli by tego potrzeba ukazywała, zostawiwszy; a na werificatią tego wszystkiego stawił woznego generała wojewodztwa kiiowskiego, wołyńskiego, bracławskiego i czernigowskiego, szlachetnego Stefana Karaczewskiego który, za przydaniem urzędowym, i z powinności swojej woznowskiej, roku tegoż, miesiąca kwietnia dwudziestego wtórego dnia, in praesentia dwóch szlachty, ludzi wiary godnych, panów: Iana i Stefana Niewmiryckich, z którą pomienioną szlachtą był we wsi Lewkowiczach, w domu: wprzod u pana Romana Lewkowskiego widział rany, już pogoione, tylko znaczne, w głowie na panu Romanie Lewkowskim, śnać byli szkodliwe, z których mianował pan Lewkowski, iż i kości wychodzili, a czwartą ranę przez wszystkie palce na prawej ręce—szkodliwe, cięte, jako się wyżej w protestacji pomieniło, tegoż dnia i z tąż, wysz rzezoną, szlachtą był w domu pana Prokopa Lewkowskiego, barzo chorego, kiiami zbitego, wszystkiego siniego, spuchłego, krwią obciekłego, że od tak szkaradnego zbitcia i spuchliny ran zliczyć trudno, które to takowe zbitcie i poranienie panowie Lewkowscy mienili być od osób i sposobem, wyżej mianowanym w protestacji, stałe; co wszystko, iż tak a nie inaczej, jako się wyżej pomieniło, on wozny, szlachtą, przy sobie będącą, oswiadczywszy, z tamtąd odjechał, i o tym tę swoją prawdziwą czyni i zeznaie rellacją, prosząc wespół z protestantem, aby tak protestacja, jako i woznego rellatia do xiąg niniejszych, grodzkich, owruckich przyjęta i zapisana była; co otrzymał Roman Lewkowski.

*Книга городская оvrучная записовая и поточная, № 3210, годъ 1681—1682; листъ 400.*

## XLVIII.

Духовное завѣщаніе дворянина Дмитрія Степановича Бѣлошицкаго, которымъ онъ отказываетъ свое имѣніе, частию брату своему Степану, частию въ пользу церкви въ селѣ Бѣлошицкомъ, частию-же въ пользу священника села Скороднаго, въ которомъ завѣщатель умеръ на дорогѣ; священникъ села Скороднаго напутствовалъ больнаго и обѣщалъ его похоронить при мѣстной церкви. 1682. Іюля 9.

Року тысяча шестсотъ осмьдесятъ третего, месеца Іюнія тридцатого дня.

На уряде кгродскомъ, въ замку его королевское милости овруцъкомъ, передо мною, Теодоромъ Левковскимъ, наместникомъ кгродскимъ подстароства овруцъкого и книгами нынешними, кгродскими, овруцъкими, пертопалитеръ становши урожонный панъ Григорій Белошицкій, для уписаня до книгъ нынешнихъ, кгродскихъ, овруцъкихъ, подавъ пер облятамъ тестаментъ остатнее воли зопшого пана Дмитрія Белошицкаго, просечи, абы былъ приняты и у книги уписаный, которого я, урядъ, примуючи, читаломъ и тыми словы, рускимъ писъмомъ есть писаный: Во Имя Отца и Сына и Духа Святого, въ Троицы Единного Бога, аминь: Я, Дмитрей Степановичъ Белошицкій, ведомо чиню и ознаймую тымъ моимъ остатней воли тестаментомъ, кому того ведати будетъ наддежало, ежъ я, будучи хорымъ, пошолъ былъ на одпустъ подъ Мозырь до Мелешкевичъ, до образу Святое Пречистое; кгды пришевши до села Свороднаго, бардзомъ захоровалъ, еднакъ при зуполномъ смыслу и розуме будучи, упросивши до себе священника свороденскаго

велебного отца Григорія, которы мене споведалъ и сакраментовалъ и тело мое грешное мель поховать при церкви скороденской святого Дмитрія, которому священнику записую жита поль мерки и сорокъ гроши готовыхъ, золотыхъ семь, за что маеть тотъ священникъ набоженство за душу мою отправить, то есть сорокоусть, а тое все братъ мой, панъ Степанъ Белошицкій, священнику маеть отдать; а у стрія моего, пана Ивана Белошицкого двенадцать шаговъ долгу отшукаетъ, оному священнику отдать и белець меду, а грунтъ мой увесь отчизной Белошицкой пану Степану Белошицкому, брату моему, часи вечными записую и увесь мой достатокъ, шоколвекъ по мѣне зостанеть, и въ тыхъ же грунтахъ моихъ Белошицкихъ, шоколвекъ дерева до него належачого бортного, якъ съ пчелами, такъ и безъ пчель, тому же пану Степану Белошицкому, усе, зо всямъ, вечными часи записую; а часть на грунту Белошицкого материстая маеть вечными часи при церкви Белошицкой зоставати; а особливе у сестры моее, пани Невмеридкой воли два и вишіе речи волець будетъ тотже панъ Степанъ Белошицкій одшукать до себе и святое церкви Божее въ сели Белошицахъ не запоминать. При которомъ писмѣ тестаменте были люде скороденскіе на имя: Филиппъ и Опанасъ, зъ места Веледникъ—Охременко, которы зо мною посполу до Скородного пришедь, до которого тестаменту помененого свесъченика скороденского, Григория, о подпись руки упросиль. Писано въ Скородномъ, року тисеча шесть сотъ осмѣдсая второго, месеца Июня девятого дня. У того тестаменту подпись руки тыми словами: при справованню того тестаменту будучій, подписуюсе рукою моею власною—Григорей, священникъ Скороденскій. Который же то тестаментъ, за поданемъ и прозбою звышъ менованое особы, а за принятемъ моимъ урядовымъ, до книгъ нынешнихъ естъ уписанъ.

*Книга городская оvrуцкая записовая и потчная, № 3211, юдъ 1683—1684; листъ 181 на оборотъ.*

## XLIX.

Жалоба дворянина Луки Дидковского на дворянъ: Якова Дидковского, Кондрата и Тышка Ходаковскихъ и другихъ о томъ, что они напали на домъ истца съ вооруженною толпою, въ день Рождества Пресвятыя Богородицы, когда всѣ почти жители села Дидковецъ и другихъ околнчныхъ селъ находились въ церкви, избили всѣхъ тѣхъ, кого застали въ домѣ и причинили опасную болѣзнь женѣ Луки Дидковского. 1682. Сентября 23.

Року тисеча шестъсотъ осмъдесять второго, мѣсяца сентебра двадцать третего дня.

На враде вгродскомъ, въ замку его королевской милости овруцкомъ, передомною, Теодоромъ Левковскимъ, наместникомъ подстароства овруцкого и книгами винешними, вгродскими, овруцкими *personaliter stanowszy urodzony pan Łukasz Didkowski, swym, i pannie Katarzyny Popławskiego Didkowskiej, małżonki swej i urodzonego pana Wasila Didkowskiego, rodzzonego brata swego, imieniem, swiadczył i soleniter protestował naprzeciwko urodzonemu panu Jakubowi Didkowskiemu, principałowi uczynku niżej mianowanego i pomocnikom onego, urodzonym panom: Kondratowi ojcowi i Tyszkowi, synowi, Chodakowskim i innym, o których imionach i przezwiskach protestans na ten czas wiedzieć nie może, ale, za wzięciem wiadomości, w pozwie tenże protestans wyraził declaruie, oto i w ten sposob: iż przerzeczony pan Didkowski, przepomniawszy боiaźни Bożej i prawa pospolitego i winy w niem opisane, mając do protestanta różne zawzięte niechęci, czyniąc różne rożnemi czasy protestantom*



krzywdy w gruntach protestantów, w dobrach didkowskich będących, i różnie różnemi czasy protestantów contemptując, i dalej czasu upatrując, jakoby protestantów do niezdrovia i o śmierć przypawić: jakoż czas pewny upatrzywszy, to iest w roku terazniejszym, tysiąc sześćset ośmdziesiąt wtórym, miesiąca septembra ośmnastego dnia, w dzień święta ruskiego, narodzenia Najświętszej Panny, gdzie własnie różna szlachta i różni ludzie, z różnych sioł, dla nabożeństwa do sioła Didkowiec, do cerkwi ziechali byli, i już w wieczór mianowany obwiniony, z swemi wysz mianowanemi, pomocnikami, namowiwszy i różnych ludzi różnych conditiej ieszcze do siebie przybrawszy, i rzkomo mając jakąś occasią do bakałarza, który w budynku protestujących dla nauki dziatek szlacheckich zostawał, z orężem różnym gwałtownie na dwor i mieszkanie protestantów, we wsi Didkowiczach będący, naszedszy, tamże protestujących różnie różnemi broniami bijąc, tłukąc, mało o śmierć tychże protestantow nie przypawili, gdzie i żonę protestującego, wysz mianowaną, zostaiącą ciężarną, iedna że ciż obwinieni przestraszyl, a druga w tym że hałasie potracili, która, z takdowego przestrachu i potracenia, dziecie nie donoszone musiała poterać i nieżywe rodzić, i gdyby nie sąsiedzi, drudzy panowie Didkowscy, usłyszawszy takowy hałas i gwałt, nie ratowali, pewnie by protestujących o śmierć przypawili, przez ktory to takowy uczynek mianowani obwinieni prawu pospolitemu sprzeciwili i w winy prawne, uczynkowi swemu godne, popadli; o co wszystko protestans na wysz mianowanych obwinionych, tak imieniem swoim i imieniem małżonki swej wysz mjanowanej i brata swego świadczyli solleniter protestował, ofiarując z temiz obwinionemi prawnie, jako z prawa pospolitego przydzie, czynić, zostawiwszy jednak wolną melioratią tej protestaciej, albo uczynienie inszej szyrszej, albo też przez pozew rozszyrzenie; na ten czas, na dowod tego wszystkiego, stawił woźnego generała woiewodstwa kijowskiego, wołyńskiego, bractawskiego i czernihowskiego, szlachetnego Jana Dedowicza, który woźny, mając przy sobie dwoch szlacticów, ludzi dobrych, panow: Andrzia Zawackiego i Wacława Kobylńskiego, z przydania urzędowego w roku terazniejszym, miesiąca septembra dwudziestego dnia był na sprawie i potrzebie wysz mianowanych protestujących we wsi Didkowcach, tamże, za opowiadaniem onych, widział znaki różne najścia tego na dom

protestujących przez obwinionych i samych protestujących, różnemi broniami barzo zбитых, i pomienioną małżonkę protestującego, barzo chorą, z potrącenia obwinionych, na pościeli śmiertelnej leżącą, która bez czasu dziecie nieżywe porodziła; i jakoż i ciało tegoż poternego dziecięcia tu, na urządzie praesentowano i on woźny, według prawa i powinności swojej woźnowskiej, przez kogo jest poterane, tu, w grodzie obwołał i proclamował, którą swoją rellatią mianowany woźny, przedemną, urzędem prawdziwie zeznawszy, o przyjęcie onej, jako i protestans swej protestaciej prosili, co otrzymali. Na miejscu pana Łukasza Didkowskiego, jako nie umiejącego podpisać, podpisuie się Stanisław Konstanty Lipiański.

*Книга городская оvruckая записовая и поточная, № 3210, годъ 1681—1682; мистъ 424 на оборотъ.*

## L.

Приговоръ купнаго суда, состоявшаго изъ дворянъ: Барановскихъ, Мошковскихъ и другихъ, также изъ крестьянъ сосѣднихъ селъ. Судъ уличилъ дворянъ: Игната Невмирицкаго и Иосифа Барановскаго въ томъ, что они выдрали пчелы у дворянъ: Богдана и Семена Барановскихъ и приговорилъ виновныхъ къ уплатѣ стоимости пчелъ и къ вознагражденію убытковъ, понесенныхъ истцами. 1682. Октября 4.

Року тисеча шесть сотъ осмьдесятъ второго, мѣсяца Ноябра двадцатого дня.

На вrade вгродскомъ, въ замку его королевской милости овруцкомъ, передомною, Теодоромъ Левковскимъ, наместникомъ вгродскимъ подстароства овруцкого и книгами вннешними, вгродскими, овруцкими personaliter stanowszy szlachetny pan Bohdan Baranowski, dla wpisania do xiąg niniejszych, grodzkich, owruckich, **podał**

per oblatam dekret kupny przez osob, w tym dekrete mianowanych, wydany w szkodzie podawaiącego, o podarcie pszczoł w barciach, w gruncie baranowskim, nazwanym Zależnicze, o czym ten dekret szyrzej w sobie opisuie, którego podawszy, prosił, aby był przyjęty i w xięgi wpisany; ja tedy, urząd, dla wpisania do xiąg przymuiąc, czytałem i temi słowy jest pisany. My, kupniki: Jan Grywski, Nikon i Dmitr i Semen Moszkowscy, Jasko Kupryianenko, mieszkaiący w Szwabach, Iwan i Stefan Demeszenki z sioła Chwośniej, Huryn i Artem z sioła Potapowicz, Matwij, Jurko Haszuniec z sioła Bondarów, Kuzma z sioła Skorodnego, wojt skorodenski, Jan Dedowicz, wózný generał wojewodzdwa kijowskiego, będąc uproszeni na kópe od Bohdana Baranowskiego, w szkodzie tegoż, na gruncie baranowskim, nazwanym Zależnicze, o podarcie pszczoł w barciach trojga, gdzie na pierwszej kopie nie mogliśmy złoczyńce znaleść, na drugą kupę odłożyli, a gdy druga kopa stanęła w teźże szkodzie Bogdana Baranowskiego, na której Ihnat Niewmiricki nie stał, ale jeszcze przed zebraniem kopy drugiej, przysyłał Iesifa Baranowskiego, szwagra swego, jednaiąc Bohdana Baranowskiego i dawał za podarte pszczoły—swoie pszczoły, gdzie by tylko strona szkoduiąca chciała, abo pieniędzmi żeby wzioł za szkody swoje; czego Bohdan Baranowski bez wiadomości naszej, kupników, nie chciał uczynić i z onym się za szkodę swoią godzić, ale na kupie żeby Ihnat Niewmirycki stanął, na której nie stanął, słyszac się być winnym; na teźże drugiej kopie Iesif Baranowski przed nami, kupnikami, submitował się szwagra swego, Ihnata Niewmiryckiego, na trzeciej kopie stawić; my, kupniki, odłóżyliśmy i na trzecią kópę na dzień dzisiejszy, na której trzeciej kopie stanął pomieniony Ihnat Niewmirycki i do podarcia pszczoł Bogdana Baranowskiego dobrowolnie przyznał się, tam że, na tej trzeciej kopie, przed nami, kupnikami, przekładał skargę Semen Baranowski, iż mu wydarto pszczoł iedynaścioro, tedy dobrowolnie Iesif Baranowski, szwagier Ihnata Niewmiryckiego, przyznał to: -żem ja podarł i ieszcze będę darł-; a tak my, kopa, widząc i dowody jasne, i sami się złoczyńce dobrowolnie do wysz mianowanych szkod przyznali, i dalej jeszcze Iesif Baranowski przed nami, kupą, deklarował pszczoły Semena Baranowskiego darć, tedy w tej sprawie tak dekretuiemy: aby ten Ihnat Niewmirycki Bohda-

nu Baranowskiemu pszczoły podarte popłacił i szkodę, którą ponosi przez to, nagrodził; a Iesif Baranowski aby Semenowi popłacił, do których się sam na kupie przyznał, że ich podarł i ieszcze deklarował drać; tamże, na teźże ostatniej kopie trzeciej, przekładał przed nami, kupnikami skargę Jacko Kupryjanenko, że i onemu w tymże gruncie siła pszczoł podarto, któremu Jackowi Kupryjanenkowi zostawujemy wolną drogę do dochodzenia szkód swoich, i innych nie mało uskarżali się o podarcie pszczoł, którym wszystkim wolne prawo zostawujemy szukać szkodników i na to zgodnie ten nasz dekret kupny wydaliśmy z podpisami rąk naszych, którzy z nas pisać umieją, a którzy nie umieją, tedy z podpisami ręki niżej mianowanej osoby, na miejscu naszym podpisującego się; działo się to w gruncie baranowskim, w dzień świętego Franciszka, roku tysiąc sześć set ósmdziesiąt wtórego. У того декрету купного, подписи руць тыми словы: będąc na tej sprawie, podpisuje się ręką swą własną Jan Grywski; na miejscu panów: Nikodima, Dmitra i Semena Moszkowskich, stryjów moich, pisma nie umiejących, za ustną i oczewistą prozbą, do tego dekretu podpisuje się Jan Moszkowski; ustnie i oczewisto proszony od wysz mianowanych osób, w dekrecie mianowanych, do tego dekretu podpisuje się Andrzej Redczyc ręką. Который же то декретъ, за подашемъ и прозбою подавающого, а за моимъ урядовымъ принатиємъ, до книгъ нынешнихъ вгродскихъ оброщеныхъ есть уписатьъ.

*Книга вродская оврацкая записовая и поточная, № 3210, годъ 1681—1682; листъ 471.*

## II.

Жалоба дворянина Григорія Ущাপовскаго на дворянъ: Степана и Евтуха Васьковскихъ и Василя и другаго Василя Дидковскихъ о томъ, что они, встрѣтившись съ истцемъ на поминальномъ обѣдѣ у вдовы, Авраамовой Ущаповской, и замѣтивъ, что Григорій Ущаповскій, какъ католикъ, отказывается ѣсть скоромное въ субботу, назвали его язычникомъ, а потомъ, послѣ ухода изъ обѣда, напали на его домъ, вырубали двери, нанесли ему сильные побои, и, защищавшихъ его, родственниковъ поранили. 1682. Ноябра 18.

Року тисеча шестьсотъ осмьдесять второго, мѣсяца Ноябра осмьнаццатаго дня.

На враде вгородскомъ, въ замку его королевской милости овруцкомъ, передомною, Теодоромъ Левковскимъ, наместникомъ вгородскимъ подстароства овруцкого и кингами нынешними, вгородскими, овруцкими personaliter stanowszy urodzony pan Michał Uszczapowski, swym i urodzonych panów: Hrehorego i Sawki Uszczapowskich imieniem, żałośnie opowiadaіаc, soleniter protestował się przeciwko urodzonym panom, Stefanowi Waškowskiemu, jako samemu principałowi, Wasilowi starszemu i Wasilowi młodszemu Didkowskim, braci rodzonym i Iewtuchowi Waškowskiemu, comprincipałom i pomocnikom uczynku niżej mianowanego, o to i w ten sposób: iż pomieniony pan Stefan Waškowski, nie kontentuiąc się tym, że z protestantów jednego, pana Sawkę Uszczapowskiego i siostrę jego rodzoną, pannę Hrypinę Uszczapowską, nאיachawszy na wieś Uszczapy, na drodze tyrańsko był zbił, teraz tedy znowu, w roku terazniejszym,

tysiąc sześć set osmdziesiąt wtórym, miesiąca Nowembra czternastego dnia, legce sobie mając prawo pospolite i na winy, w nim opisane, nic nie dbając, z pomienionemi pany Didkowskimi i panem lewtuchem Waškowskim, pomocnikami swymi, będąc wespół z protestantem na obiedzie u pani Awramowej Uszczapowskiej, we wsi Uszczapach, która po mężu swym zmarłym pamiętkę zaduszną czyniła, tamże, przy obiedzie różne obwinieni protestantom przyczyny i okazy do zwady dawali, a że się to działo w dzień sobotni, że jeden z protestantów, pan Hrehory Uszczapowski, będąc wiary katolickiej, na obiedzie z mięsem nie jadł, którego przy obiedzie poganinem nazywali, co wszystko protestantowie cierpliwością a milczeniem znosili, a potem obwinieni, z domu pani Awramowej Uszczapowskiej zaraz po obiedzie wyszli i, pobrawszy swoje konie, zasiedli na drodze, którądy by mieli protestantowie do domów swych iść, aby onych mogli zdrowia pozbawić; protestantowie, będąc przestrzeżeni, obwinionych, idąc do domu inszą drogą, pominęli i obeszli; a gdy obwinieni postrzegli, że już ich pomineli, zaraz, na konie powsiadawszy, które w rękę przy sobie trzymali, za protestantami skoczyli, gdzie naprzód pan Wasilej starszy Didkowski, dognawszy pana Michała Uszczapowskiego, koniem niemiłosierdzie uderzył i roztrącił i, obróciwszy się koniem, przez onego biegał, a potem za drugimi protestującemi gonić poczęli, gdzie pan Hrehory Uszczapowski, do domu swego od obwinionych uszedszy, wrota był zamknął, które wrota siekli szablami, a potem wyłamali i wybili i pomienionego pana Hrehorego Uszczapowskiego, we dworze, w domu jego, tyrańsko szablami, płazami i, który czym mógł, zbili, a potem, ze dwora wyiachawszy, na poiedynek, prawem zakazany, zbitego wyzywali; nie kontentując się tym, sam pan Stefan Waškowski pana Sawkę szablą tyrańsko na ulicy w rękę lewą zaciął i ranę barzo szkodliwą niżej łokcia zadał; a potem, uczyniwszy ieszcze na zdrowie protestantów przechwałki i odpowiedź, że wsi Uszczapów odjechali, przez który swoj nieprawny i niesłuszny postępek prawu pospolitemu sprzeciwili, winy na osoby i dobra swoje zawzieli i zaciągneli; o co wszystko niżej mianowany protestans, iterum atque iterum protestowawszy, ofiarował tak sam, jako i drugich, wyżej wyrażonych panów Uszczapowskich imieniem, z obwinionemi prawnie, jako prawo

pospolite każe, czynić, wolną jednak tej protestaczej melioratią, lubo pozwem rozszerzenie, jeśli by tego potrzeba ukazywała, sobie i drugim protestantom zostawiwszy; na dowod tego wszystkiego stawił woźnego generała wojewódstwa kiiowskiego, szlachetnego Iana Dedowicza, który woźny jawnie, jaśnie i dobrowolnie rellatią swoją zeznał temi słowy: iż ja, roku i miesiąca wyżej w protestacji mianowanych, a dnia szesnastego, byłem we wsi Uszczapach, z przydania urzędu tutejszego, mając przy sobie stronę dwóch szlachciców wiary godnych, panów: Stanisława Stańkiewicza i Iana Szylickiego, oglądał i widział: naprzód pana Michała Uszczapowskiego chorego, koniem potraconego i rozbitego, a pana Hrehorego Uszczapowskiego w domu jego oglądałem barzo chorego, zbitego i tyrańsko stłuczonego, na pościeli leżącego, na którym razów bitych po różnych członkach ciała jego naliczyłem sinych, bitych, krwią naciekłych, spuchłych dziewięć, a na panu Sawce Uszczapowskim oglądałem i widziałem na lewej ręce niżej łokcia ranę szablą ciętą, barzo szkodliwą, tamże, za okazaniem tychże panów Uszczapowskich, widziałem wrota pana Hrehorego Uszczapowskiego, drzwi połamane i posieczone i wiele we dworze znaków gwałtu oglądałem, co sobie być protestantowie stałe mianowali od panów: Wasila starszego i Wasila młodszego Serhienków Didkowskich, braci rodzonych, i od panów: Stefana i Iewtucha Waškowskich, i to wszystko opowiadali, co tylko wyżej w protestaczej opisano, co ja, woźny, oglądawszy i com słyszał, stroną przy sobie mającą, to wszystko oświadczył; co tak a nie inaczej on woźny na urzędzie zeznawszy, prosili wspólnie z protestującym, aby tak protestacja, jako i rellatia do xiąg niniejszych zapisane byli; co otrzymali.

*Книга вродская оверуцкая записовая и поточная, № 3210, годъ 1681—1682; листъ 467.*

## III.

Объявление дворянъ Чоповскихъ о томъ, что во время происходившихъ смуть истреблены были ихъ документы и грамоты, пожалованныя имъ отъ князей русскихъ, литовскихъ и отъ королей польскихъ. 1682. Декабря 22.

Рокъ тисеча шесть сотъ осмдесять второго, месеца декабря двадцать второго дня.

На вряде вгродскомъ, въ замку его королевское милости овруцкомъ, передомною, Теодоромъ Lewkowskim, намесникомъ вгродскимъ подстароства овруцького и книгами винешними, вгродскими, овруцькими stanowszy oczewisto szlachetny pan Samuel Czopowski, swym i imieniem wszystkiei braci swey, panow Czopowskich, swiadczył i manifestował w ten niżej opisany sposob: iż, co pod czas tey inkursiey nieprzyiacielskiey tatarskiey, jako też i moskowskiey, tudzież i rebelliey kozackiey, dispositie ich, od godney pamięci xiążąt ruskich, przodkom manifestujących, na dobra, leżące w woiewodstwie kijowskim a powiecie zytomirskim, także i na wolności ich szlacheckie nadane, a przez królów polskich: świętey pamięci pierwszego Sygmunta i Władysława konfirmowane; ktore to dispositie ich pod czas tych inkursji nieprzyiacielskich i inne różne sprawy, mianowicie kwity poborowe i podymne tudzież i zapisy i listy dzielcze graniczne z pany Meleniowskiemi i z innemi ich mościami, manifestującemu teraznieyszemu i braci jego potrzebne, pogineli, o co i powtore świadczył i manifestował, postrzegając całości prawa swego, aby to im napotym nie szkodziło, zostawiwszy jednak sobie i wszystkiey braci swoiey salve



do czynienia inszey szerszey manifestaciey, jeżeli by tego potrzeba ukazywała; a na ten czas o przyjęcie tey prosił, co i otrzymał Samuel Czopowski.

*Книга городская оvrуцкая записовая и поточная, № 3210, годъ 1681—1682; листъ 481.*

### LIII.

Свидѣтельство, выданное дворянамъ Чоповскимъ дворянами: Мелевскими, Ходаковскими, Сингаевскими, Пашинскими, Каленскими и Дядковскими о томъ, что они дѣйствительно были издавна дворянами и имѣли грамоты на дворянское званіе отъ русскихъ князей и отъ королей польскихъ, но грамоты эти утеряны во время бывшихъ смуть, почему Чоповскіе и принуждены отправиться для отысканія ихъ копій въ литовской метрицѣ. 1682. Декабря 22.

Року тисеча шесть сотъ осмѣдсѣять второго, месеца Декабря тридцать первого дня.

На вrade кгородскомъ, в замку его королевское милости овруцкомъ, передомною, Теодоромъ Левъковскимъ, наместникомъ кгородскимъ подстароства овруцкого и книгами нынешними, кгородскими, овруцкими personaliter stanowszy szlachetny pan Samuel Czopowski, dla wpisania do xiąg niniejszych, grodzkich, owruckich подаѣ per oblatam atestatią ich моściow panow obywatelow woiewodztwa kijowskiego, w rzeczy, w tey atestaciey niżej inserowanej, mianowicie wyrażoney, sobie i drugim panom Czopowskim służącey, o czym та atestatia szyrzey w sobie opisuie, którą podawszy, prosił, aby była przyjęта i w xięgi niniejsze wpisana; ja tedy, urząd, dla wpisania do xiąg oną przymuiąc, przed sobą czytać казаѣм i temi słowy iest pisana: my, szlachta, obywatele woiewodztwa kijowskiego, powiatu żytomirskiego i owruckiego, на podpisach рąk naszych niżej mianowani, zeznawamy тą naszą prawdziwego zeznania atestacią do wszelакiego sądu јаśnie wielmoжных, wielmoжных panow a panow naszych miłościwych унизоуа a pokorną

prozbą naszą za Samuelem, Andrzejem i Tymofiem Czopowskiemi do wielmożności waszey pańskiej wnosimy, ktorzy, będąc z przodków swoych ubogą szlachtą, a pod czas tych inkursyi nieprzyziacielskich prawo swoje, ktore mieli od świętey pamięci książąt ruskich, przodkom ich na wolności szlacheckie nadane, a od świętey pamięci najiasniejszych królów polskich confirmowane, potracili i jadą do dworu jego królewskei mości, pana a pana naszego miłościwego, dla wyjęcia z metryk, sobie należącego prawa, czego i my, będąc dobrze wiadomi tego, że oni prawo swoje pod te inkursie stracili, na to daliśmy pomienionym Czopowskim tę naszą prawdziwego zeznania naszego atestatią, z podpisem rąk naszych. Działo się w mieście jego królewskei mości, Owruczym, roku tysiąc sześć set ósmdziesiątym wtorym, miesiąca decembra dwudziestego wtorego dnia. У тоe атестации подписи рукъ теми словами: Szymon Meleniewsky ręką, Jan Kalenski ręką swą, Jan Kaleński ręką swą; za ustną i oczewistą prozbą od jego mości pana Bazylego Kaleńskiego, jako pisać nie umiejącego, podpisuie się do tey atestaciey ręką swą Jan Kalenski, Jan Chodakowski ręką swą, Tymofi Chodakowski ręką swą, na miejscu pana Samuela Chodakowskiego, jako pisać nie umiejącego, za prozbą jego podpisuie się Jan Sielecki, za ustną i oczewistą prozbą od pana Samuela Czopowskiego i od wszystkich braci panów Czopowskich o podpis ręki do tey atestatiey, podpisuie się Paweł Sinhaiewski ręką swą, za ustną prozbą wszystkich braci ich mościow panów Czopowcow, podpisuie się Jakub Paszyński ręką swą, Jan Paszyński ręką swą, Bohdan Synhaiewski ręką swą, Jan Meleniewski ręką swą, Hrehory Meleniowski ręką swą, Jan Błocki ręką swą, Bazyli Didkowski ręką swą, Екимъ Закусло рукою власною, Paweł Didkowski ręką swą, Artemij Didkowski ręką swą, Antoni Zakusiło ręką swą. Котораяжь то обята той атестации, за подаіемъ и прозбою зельшъ менованое особы подаваючого, и за приіятемъ моимъ урядовымъ, до книгъ нинешнихъ, вгродскихъ, овруцкихъ есть уписана.

*Книга гродская оверуцкая записовая и поточная, № 3210, годъ 1681—1682, листъ 482 на оборотъ.*

## LIV.

Удостоверение, выданное дворянами Барановскими и Коркушками дворянину Остафию Васьяковскому о томъ, что онъ трижды созывалъ купный судъ, по поводу похищения у него трехъ котловъ, и что на собраніи купнаго суда было доказано, что похитили ихъ дворяне Несторъ и Луко Клименки Васьяковскіе. 1683. Марта 13.

Рокъ тысяча шесть сотъ осмьдесятъ третьего, мѣсяца Сентября девятаго дня.

На уряде вгородскомъ, въ замку его королевской милости овруцкомъ, передомною, Теодоромъ Левъковичемъ, наместникомъ вгородскимъ подъятарства овруцкого и книгами нынешними, вгородскими, овруцкими, personaliter stanowszy urodzony pan Ostaphi Waškowski, dla wpisania do xiąg niniejszych, grodzkich, owruckich, atestatią od panow obywatelow wojwodstwa kijowskiego, powiatu owruckiego, w rzeczy pewnej, sobie daną i służącą, podał per oblatam, temi słowy pisaną: My, szlachta, obywatele wojwodstwa kijowskiego a powiatu owruckiego, w blizkim sąsiedztwie mieszkający z urodzonym panom Ostaphim Raszkiewiczem Waškowskim, czyniemy jawno i zeznawamy tą naszą prawdziwą atestatią każdemu, komu o tem wiedzić będzie należało, teraz i na potym zawždy, iż my, dobrze będąc wiadomi tego, że podczas expeditiej Beresteckiej, przedtym nizli tu, w ten powiat owrucki Horkusza, połkownik, z woyskiem swym kozackim był przyszedł; urodzony Ostaphi Waškowski, ku pilnej potrzebie na chleb, podczas drogości wielkiej, pożyczyl urodzonemu panu Jakimowi Didkowskiemu kop czternascie litewskich, monety dobrej, srebrnej, talerami, to jest orlankami, ktore na ten czas szli po złotemu jednemu i groszy dwadziescia cztyry, dla pewności dłугу tego pan Jakim Didkowski, w zastaw dawszy panu Os-

tapiemu Waškowskiemu kotłów miedzianych gorzałczanych dwa, ratione wygody i poczekania, postąpił był interesu od tey summy na każdy tydzień po szahu na dobrą monetę od tych kop cztyrnastu do wykupna. A że tenże pan Jakim Didkowski, straciwszy na swoje potrzeby te kop czternaście i dalej będąc potrzebien pieniędzy, przedał temuż panu Ostaphiemu Waškowskiemu trzeci kocioł, za kop dziesięć litewskich, także za dobrą monetę, wiecznością; już tedy wszystkie te trzy kotły byli czas nie mały u przerzeczonego pana Ostaphiego Waškowskiego, a gdy nastąpiła incurсія nieprzyziacielska, to jest gdy ten Horkusza z pułkiem swym wszystkim tu, w Polesiu, w powiece owruckim grasował, te kotły pan Waškowski pochował był w błocie, w wodę głęboką; a że jakoś chitrość złodziejska to postrzegszy, mianowicie Nestor niebozczyk i Łucko Klimenki, śnać podpatrzyli byli, gdy te kotły chował pan Waškowski, upatrzyszwy czas sposobny, te kotły z synami swemi ten Nestor i Łucko, to jest z Troszkim i Chomą, z tego błotnego miejsca wykradwszy, na insze przechowali miejsce, gdy tedy Horkusza z tych kraioiw pod Kijow ze wszystkim ustąpił woyskiem, pomieniony pan Ostaphy Waškowski, szukając szkody swojej, podwakroć kupę zbierał, tak sąsiad, jako i ludzi postronnych okolicznych; w ten czas, gdy z kupy jedni chcieli wziąć Nestora i Łucka na examen, niektorzy zaś kupnicy, niezgodziwszy się na iedną sętentią, obawiając się dalszych trwog, aby nie mieli pomsty od tego Nestora i brata jego, Łucka, puścili na prołągacją, dla dalszego opytu. W lat potym dwie przesłyneli się te kotły, gdy z sobą niemogli się te złoczyńcy zgodzić i podzielić; w takowym razie i poderzeniu Nestor i Łucko uszli za Dniepr, a Troszko Nesterenko pozostał się był tu, na oyczyźnie; tandem gdy trzeciego roku zebrał pan Ostaphi Waškowski trzecią kupę waleczną, ten Troszko Nesterenko przyznał się dobrowolnie, powiadaając, że te kotły wszystkie trzy dał pochować Stephanowej Szwabowej; natychmiast, ten pan Ostaphi Waškowski, wziowszy z sobą panow: Leska i Stefana Waškowskich i tego Troszka, złoczyńcę, szli do Szwabów, pewności doświadczaając i tych kotłów requiruiąc; gdy Stefanową Szwabową w polu zdybali przy robocie, na żniwie, pytali, jeśli tak jest? pomieniona Stefanowa Szwabowa, nic nie tając i przyznawszy, że tak jest, tylko powiedziała: -nie masz ich na dorendziu, dałam je

pochować Sakowi Szwabowi. »A że w tenczas trwogi znowu nastąpowali od Uszomirza, prosiła o prolagatią do czasu krotkiego, aż się uciszy; potem obiecała wszystkie wcale wrocić; po uspokoieniu, gdy znowu poszli tych kotłow upominać się i pomienionę Swabowę zastali już barzo chorą, na śmiertelnej pościeli leżącą, tak, że już i mówić nie mogła, tandem bez mowy w tenże czas i panu Bogu dusze oddała, po śmierci tej Szwabowej, gdy pan Ostafi szedł z ludźmi, opowiadając tę takową szkodę swoją do niebozczyka pana Heliasza Waškowskiego, namiesnika owruckiego, ten odesłał tę sprawę do niebozczyka pana Jana Gasparskiego, podstarościę owruckiego, z tym gdy przyszedli do samego pana podstarościę owruckiego, tak odpowiedział: «lice musi być przy mnie, a wy sobie szukajcie winowaycow i w onych tej swej szkody requiruycie i na osobach ich, a w niebytności onych, tedy na dobrach i gruntach ich tej swej dochodźcie szkody i na nich zapisać sobie za swoje szkody possessią i nie ustąpić dotąd, aż się zupełna satisfactia stanie, a winni odniosą karanie». Co iż tak, a nie inaczej było, cośmy słydzeli i dobrze wiadomi, teraz urodzonemu panu Ostafiemu Waškowskiemu dajemy tę naszą prawdziwą atestatią z podpisami rąk naszych, kto z nas pisać umie. Działo się w Hoszowie, roku pańskiego tysiąc szescset osmdziesiąt trzeciego, miesiąca Marta trzynastego dnia. У той атестаціи подипись рукъ теми словы: iż pisać stryieczny moj brat, pan Iosef Baranowski, nie umie, tedy na miejscu jego, za oczewisto jego prosbą, podpisuie się, jako i sam tego dobrze będąc wiadomy, podpisuie się Thomasz Baranowski; Stefan Korkoszka, ręko swą; urodzony pan Dmitr Baranowski tej też sprawy, iż tak było, a nie inaczej, wiadomy dobrze, że pisać nie umie, ten + dla swiadcstwa napisał swoją ręką; na wskazanie pana oycy mego i pana stryia mego, urodzonych panow Olechwira i Bazilego Baranowskich, jako pisać nie umiejących, na miejscu ich podpisuie się Stefan Baranowski, ręką swą. Котораяжь то атестация, за подаемъ и прозбою зъвышь менованое особы, а за моиъ урядовиъ прннятемъ, до книгъ вннешнихъ есть уписана.

*Книга городская оvruckая записовая и поточная, № 3211, годъ 1683—1684; листъ 288*

## L V.

Подтвердительная грамота короля, Иоанна III, выданная Чоповскимъ. Король подтверждаетъ всѣ грамоты, выданныя Чоповскимъ его предшественниками, начиная съ короля Александра, и возобновляетъ ихъ право на владѣніе, принадлежащими имъ землями, подъ условіемъ доставлять, въ случаѣ войны, въ королевское войско, двухъ вооруженныхъ всадниковъ. 1683. Марта 18.

Roku tysiąc siedmset dwonastego, miesiąca junji jedynastego dnia,

Na urządzie grodzkim, w zamku jego królewskiej mości łuckim, przedemną, Piotrem Skuratowskim, namiestnikiem burgrabstwa zamku łuckiego i xięgami niniejszemi, grodzkimi, łuckimi personaliter comparens urodzony jego mość pan Theodor Czopowski, dla wpisania do xiąg ninieszych, grodzkich, łuckich, podał per oblatam ekstrakt autentyczny z grodu owruckiego, z upisanem w nim przywileju approbationis od najjaśniejszego króla jego mości Iana trzeciego, temuż jego mości podawającemu i urodzonym innym ich mościom, panom Czopowskim, braci, danego i służącego, o czym tenże pomieniony ekstrakt, z inserowanym w nim przywilejem, latius in se obloquitur, prosił mnie, urzędu, o przyjęcie onego i do xiąg wpisanie, który ja, urząd, ad acta przyjmując, czytałem i tak się w sobie pisany ma: Wypis z xiąg grodzkich zamku owruckiego, roku tysiąc sześćset ośmdziesiąt trzeciego, miesiąca apryla dwódziesiątego szóstego dnia. Na urządzie grodzkim, w zamku jego królewskiej mości owruckim, przedemną, Theodorem Lewkowskim, namiestnikiem grodzkim podstarostwa owruckiego i xięgami niniejszemi, grodzkimi,

owruckiem i personaliter stanąwszy szlachetny pan Samuel Czopowski, dla wpisania do ksiąg niniejszych, grodzkich, owruckich podał per oblatam przywilej jego królewskiej mości, confirmacją praw, panom Czopowskim nadanych, z pieczęcią przywiesistą większej kancellariej wielkiego księstwa litewskiego i z podpisem króla jego mości, na dobra, niżej, w tym przywileju inserowanym, specificowane, o czym ten przywilej confirmacji szerzej w sobie opisuje, którego podawszy, prosił, aby był w księgi pomienione wpisany. Ia tedy, urząd, dla wpisania do ksiąg przyjmując, czytałem i temi słowy jest pisany. Ian trzeci, z Bożej łaski król Polski, wielki książe Litewski, Ruski, Pruski, Mazowiecki, Zmudzki, Kijowski, Wołyński, Podolski, Podlaski, Siewierski i Czernihowski. Oznajmujemy tym listem, przywilejem confirmacyjnym naszym wszem wobec i każdemu z osobna, komuby o tem wiedzieć należało, Jeżeli komu bardziej łaskę i szcudroblliwość naszą królewską wyświadczyć z wrodzonej powinniśmy clementiej, jako tym, którzy są dobrze całej rzeczypospolitej z przodków swoich zasłużeni, między którymi nie poślednie szlachetnie urodzony Ilnat Czop, dla całości ojczyzny, za najjaśniejszych królów ich mości: Alexandra i Zygmunta pierwszego, antecessorów naszych, pokazał dokumenta; i dotąd successorowie jego, szlachetnie urodzeni Czopowscy, na usłudze wojennej ziemiańskiej zostający, wyświadczać nie przestają, a nie mając żadnej za zasługi nasze nagrody, supplikowali nam przez panów rad i urzędników naszych dwornych urodzeni: Samuel Czopowski, Tymofej i Jendrzey Czopowscy, imieniem wszystkich braci swoich, przy instanciej całego powiatu żytomirskiego i owruckiego, abyśmy ich, w protekcją naszą wzięwszy, przy prawach, wolnościach, swobodach, granicach i gruntach, im od królów ich mościów, antecessorów naszych, miłościwie nadanych, zachowali i powagą naszą te ich wszystkie libertacje, prawa et fundum miejsca tamejszego approbowali. My tedy, król, widząc być rzecz słuszną i sprawiedliwą, zgodliwą, nie mniej też przestrzegając, aby na granicach naszych żadna się ludziom, zgromadzonim na miejsca swoje, nie działa indemnitas, te wszystkie ich dokumenta, prawa, przywileje, ekstrakty, osobiwie z kancelariej naszej wielkiego księstwa litewskiego wydane, tym listem, przywilejem naszym confirmacyjnym, we wszystkich ich punktach, klawzułach i paragrafach

ztwierdzamy, zmocniamy i przy zupełnej w gruntach Czopowskich, borach, gajach, lasach, sianożęciach, pastwiskach, wypustach, rzekach, rzeczках i ich brzegach, łowach zwierzynnych i wszelakich, in genere et specie, przynależnościach i przyległościach cale i nienaruszenie, wiecznemi czasy zachowujemy, obiecując po nas i najjaśniejszych successorach naszych, iż te prawa, przywileja i ograniczenia w najmniejszym punkcie i paragrafie nie mają być poruszone, ale, jako przedtem w swoich granicach i położeniu byli, tak i teraz zostawać mają, to jest przy siedlisku i granicy, zaczynającej się od rzeczki Irszy, mimo urodzonych Meleniewskich, po nad drugą rzeczkę, nazywającą się Rubeźnica i w such, aż na Mochnatą Łozkę i Biały Kamień wychodzącej, po pod wieś samą urodzonych Wojnarowskich, nazwaną Wojnarówkę, o grunta urodzonych Skuratowskich i wieś Liplany, o granicę urodzonych Ielców i wieś Hołowki, aż do Irszy rzeki przypadłych; drugim kątem, a po tamtej stronie rzeki Irszy, grunt, Uholec nazywający się, ma konczyć się o granicę urodzonego Żubra i wieś Hutą, z których to gruntów, wyżej mianowanych, żadnej innej pełnić nie mają powinności, tylko na potrzebę nam i Rzeczypospolitej, dwie służbie konne, wojenne stawić powinni będą tak, jako i przodkowie ich stawili i odprawowali, warując przytem szlachetnie urodzonym ziemianom naszym, aby, mając na się tę usługę włożoną, żadnej nie opuszczali potrzeby Rzeczypospolitej, ale na zawsze gotowemi byli; na co, dla lepszej wiary, ręką się naszą podpisawszy, pieczęć naszą wielkiego księstwa Litewskiego przycisnąć rozkazaliśmy. Dan na sejmie walnym, sześci niedzielnym, w Warszawie, dnia XVIII miesiąca marca, roku pańskiego MDCLXXXIII, panowania naszego IX roku. U tego przywileju jego królewskiej mości pieczęć wielkiego księstwa Litewskiego jest przywieszista, a podpis króla jegomości tymi słowy: Jan król. Approbacia praw i wolności ziemian jego królewskiej mości, Czopowskich, na służbie wojennej zostających. Który że to przywilej konfirmaciej, za prośbą zwysz mianowanej osoby podawającego, a za przyjęciem moim urzędowym, do xiąg niniejszych, grodzkich, owruckich jest wpisany, z których xiąg i ten wypis pod pieczęcią grodzką owrucką jest wydany. Pisany w zamku owruckim. U tego ekstraktu, per oblatam podanego, przy pieczęci przyciśnionej, correcta jego mości pana regenta grodu ta-



mejszego w te słowa: Correxit Lewkowski. Któryże ta ekstrakt, za podaniem i prozbą mianowanego jego mości podawającego, a za moim urzędowym przyjęciem, wszystek, z początku aż do końca, de verbo ad verbum jest ingrossowany.

*Книга городская луцкая записовая, № 2248, годъ 1712; листъ 623, и книга городская овруцкая записовая и поточная, № 3211, годъ 1683—1684; листъ 112.*

## LVI.

Жалоба отъ имени Овруцкой езуитской коллегии на дворянъ: Василія, Семена, Андрея, Марка и Іоакима Шкуратовскихъ о томъ, что они, во время войны, разорили, принадлежавшее езуитамъ, село Ягодное, завладѣли землями и угодіями и отказались уцлотить езуитамъ долгъ въ 1377 злотыхъ. 1683. Апрель 2.

Року тысяча шестьсотъ восемьдесятъ третьяго, месеца апрелія второго дня.

На урадѣ вгородскомъ, въ замку его королевское милости овруцкомъ, передомною, Теодоромъ Левковскимъ, наместникомъ вгородскимъ подстароства овруцкого и книгами нынешними, овруцкими становшы очевисто wielebny хіядз Марцин Тыгавски, имениемъ wielebного хіядза Іана Foglera, superiora collegium овруцкого societatis Jesu і totius communitatis, opowiadał і świadczył się przeciwko urodzonym паном: Bazylemu, Semenowi, Ієдрzejowi, Маркowi, Іоachimowi Skuratowskim, iż oni wioskę collegium хаверовского societatis Iesu, Іаходне названу, gdzie было chałуп piętnascie, tak pod czas wojny, jako і po wojnie, funditus zniєśli, grunty pozabierali і pod siebie podbili, nadto, бѣдѣц винни дѣугу тѣмуз collegium тysiєc trzysta siedmdziesiєc siedm злотыхъ, nie tylko тѣга

długu nie oddając, ale de novo szkody i krzywdy w gruntach tegoż collegium, w roku Panskim tysiąc sześćsetnym ósmdziesiątym wtórym, poczynili, dęby bartne pod siebie biorąc, miód z pszczołami powydzielali; a gdy im o to po przyjacielsku mówiono i zaręczano, ludibrium z tego uczynili in magnum praejuditium et damnum collegium tegoż, o co wszystko, ofiarując się wielebny xiądz Marcin Tyrawski cum communitate prawnie czynić, prosił, aby ta protestacja była przyjęta i zapisana, salva melioratione, jeśli by potrzeba była, inszej protestacyi; co i otrzymał Martinus Tyrawski societatis Jesu.

*Книга гродская овруцкая записовая и поточная, № 3211, годъ 1683—1684, листъ 96 на оборотъ.*

## LVII.

Жалоба отъ имени Овруцкой езуитской коллегии на дворянина Стефана Дидковского о томъ, что онъ, посредствомъ разныхъ юридическихъ проволочекъ, не допускаетъ езуитовъ къ пользованію, принадлежащимъ имъ участкомъ села Дидковецъ. 1683. Апрелья 2.

Рову тысяча шестьсотъ восемьдесятъ третьего, мѣсяца апрѣля второго дня.

На ураде кгородскомъ, въ замку его королевское милости Овручомъ, передомною, Теодоромъ Левковскимъ, наместникомъ кгородскимъ подстароства овруцкого и книгами пишешними, кгородскими, овручскими stanąwszy oczywisto wielebny xiądz Marcin Tyrawski, w imieniu wielebnego xiędza Iana Foglera, superiora collegium owruckiego societatis Iesu i totius communitatis, opowiadał i świadczył się przeciwko urodzonemu panu Stefanowi Didkowskiemu: iż on w trybunale Lubelskim rospisem sprawу dla uspokojenia o części we wsi Didkowcach, ojcom jezuitom należytej, we młynie, w barciach,

w sianożęciach, imieniem ichmościow panów Didkowskich, zatrzymawszy przez kilka lat, temu dosyć nie uczynił, w przewłokę tylko sprawę et in ludibrium puszczając, i ku większemu kosztu dla dalekich drog i turbacyi prawnych przywodząc, tym czasem pożytki z tamtąd biorąc, a stronie osadzać ludzi nie dopuszczając; o co wszystko ofiarując się wielebny xiądz Marcin Tyrawski prawnie czynić, prosił, aby ta protestacyja była przyjęta i zapisana, salva melioratione, jeżeli by potrzeba było, inszej protestacyi; co i otrzymał Martinus Tyrawski societatis Jesu.

*Книга городская оvrucькая записовая и поточная, № 3211, годъ 1683—1684; листъ 97 на оборотъ.*

---

### LVIII.

Жалоба дворянина Васялія Меленевскаго на дворянъ: Григорія, Андрея, Оеодора и Николая Меленевскихъ и на Павла Багриновскаго о томъ, что они захватили усадьбу и земли истца въ селѣ Меленяхъ, во время его отсутствія, когда онъ находился во время козацкихъ войнъ на службѣ въ коронномъ войскѣ и потомъ долго жилъ на Волини, не осмѣливаясь возвратиться на родину; когда-же наконецъ, Василій Меленевскій возвратился домой, то обвиненные нанесли ему сильные побои и угрожали ему смертио. 1683 Мая 6.

Рокъ тысяча шестсотъ восемьдесятъ третего, месеца мая шестого дня.

На ураде вгородскомъ, въ замку его королевское милости оvrucькомъ, передонною, Теодоромъ Левковскимъ, наместникомъ вгородскимъ подстароства оvrucького и кнѣгами нынешними, вгородскими, оvrucькими stanowszy personaliter urodzony pan Bazili Meleniewski, swiadczył i soleniter protestował przeciwko urodzonуm panom: Hrehoremu ojcowi, Andrzejowi synowi, Theodorowi i Miko-

Łajowi Demianowiczom Meleniewskim, i Pawłowi Bagrynowskiemu, jako principałom samym uczynku niżej mianowanego i innym pomocnikom onych, o których na ten czas protestans wiedzieć nie może, ale, za powzięciem wiadomości, w pozwie wyrazić deklaruje, o to i w ten sposób: iż przerzeczeni, przepomniawszy prawo popolite i winy, w niem opisane, pierwiej, pod czas niebytności protestanta w tych krajach, na ojczyźnie, który tak w wojsku zostawał, jako, i wyjechawszy z wojska, umęczywszy się, na Wołyniu pod czas swejwoli kozackiej domem mieszkał, część gruntów, ze wszystkimi przynależnościami, do tej części należącemi, z siedliskiem, ogrodami, w siele Meleniach, w województwie kijowskiem a powiecie owruckim, które położeniem, począwszy od cerkwi, w siele pomienionem Meleniach będącej, z jednego rogu, a kończąc po rzeczkę, która graniczy z Lusnowszczyzną, zabrawszy i pod siebie zagarnąwszy, protestanta z tej pomienionej części wybiwszy, expulsiją uczynili; i tym się jesze nie ukontentowawszy, w roku terazniejszym, tysiąc sześćset ośmdziesiąt trzecim, miesiąca apryla trzydziestego dnia, ciż wszyscy obwinieni, gwałtownie naszedłszy na siedlisko i ogrody, w tym siele Meleniach będące, jeszcze nieboszczykowi zesłemu z tego swiata, rodzicowi protestującego działem od wszystkiej braci, panów Meleniewskich, zostały, a protestantowi należące, położeniem przy tejże wyszmianowanej Lusnowszczyźnie, z drugiej strony tejże rzeczki wyszmianowanej, które to siedlisko zrujnowawszy, płoty, co jeno kolwiek było, popodcinawszy i cokolwiek ogrodniiny i innego zasiano zboża na tych ogrodach było, w niwecz obróciwszy i zpusztoszywszy, także z tego siedliska i ogrodów gwałtownie wybili i expulsiją uczynili; a zatem i do szkód niemałych, których sobie protestans, gruntów i samej rzeczy w to nie wkładając, na ośmset złotych polskich być rachuje, przyprawili; i tym się nie ukontentowawszy, tegoż roku, miesiąca i dnia, gdy protestans po pewnych potrzebach swoich, mianowicie dla pastucha do pasienia bydła, do domu urodzonego Pana Hrehorego Krystophowicza Melenowskiego, tamże, w tej wsi Meleniach będącego, jako sąsiada i brata przyszedł, wysz pomienieni obwinieni, dowiedziawszy się o bytnosci protestującego, przybrawszy do siebie więcej pomocy, osobliwie Miekitę, prostej conditiej, który protestantowi kilka lat służył przed tem, i u tych że obwinionych

mieszka, tamże protestanta w tym domu zastawszy, rzekomo ochotę czyniąc sobie pić, temu Mikicie mianowanemu przyczyny różne protestującemu czynić kazali, a potem i sami wszyscy wraz do protestanta rzuciwszy i onego za łeb i czuprynę wzięwszy, różnie bili, kaleczyli, po ziemi włóczyli, za gardło dławili; protestans, że nie mógł uchodzić, «gwałtu» zawołał, tamże usłyszawszy drudzy sąsiedzi, gdyby, na ten gwałt przybiegłszy, nie ratowali, pewno by protestującego o śmierć przyczynili, któremu i włosy z głowy mało nie wszystkie powyrywali i razow sinych na twarzy, głowie, po rękach i plecach bardzo siła, że i zliczyć trudno, pozadawali, a potem do kilku godzin z nocy, zasadzkę uczyniwszy, tegoż protestanta, chcąc i na śmierć zabić, pilnowali, i teraz różne przechwałki zabiciem na śmierć czynią, dla których protestans zawsze zdrowia swego niebezpieczny, przez który to takowy swój postępek obwinieni prawu pospolitemu sprzeciwiwszy, winy prawne na osoby i dobra swoje zaciągnęli; o co wszystko protestans na wysz mianowanych obwinionych, i powtóre oświadczywszy, soleniter protestował, ofiarując z wyszmianowanemi obwinionemi, o to prawnie, jako z prawa pospolitego przyjdzie, czynić, zostawiwszy jednak wolną melioratią tej protestacyjej, albo uczynienie inszej szyrszej, albo też przez pozew rozszerzenie, na dowod tego wszystkiego tenże protestans stawił woznego generała województwa kijowskiego, wołyńskiego, brasławskiego i czernichowskiego, szlachetnego Iana Simka, który wozny, w moc wiernej i prawdziwej swej relatjej, zeznał temi słowy: iż on, roku terazniejszego, miesiąca Maja dnia czwartego, mając przy sobie stronę szlachtę, ludzi dobrych, szlachetnych: pana Pawła Buchalskiego i Wojciecha Czechowskiego, był na sprawie i potrzebie wyszmianowanego protestującego, we wsi Meleniach i to wszystko słyszał i widział, co się wyżej w protestacyej opisało i pomieniło i samego protestującego, bardzo potłuczonego i chorego, oglądał, na którym razów sinych, bitych po twarzy, głowie, plecach, rękach bardzo wiele widział, których i zliczyć trudno; co to być wszystko stałe od wyszmianowanych obwinionych tenże wozny słyszał, co, iż tak, a nie inaczej było, on wozny tę relatię swoją prawdziwie zeznałszy, prosili, tak protestans o przyjęcie protestacyej, jako i wozny relacyej do xiąg niniejszych, grodzkich, owruckich, co otrzymali. Imieniem

pana Melenowskiego, pisać nie umiejącego, podpisuje się. Jan Paszyński. m. prop.

*Книга вродская овруцкая записовая и поточная, № 3211, годъ 1683—1684; листъ 125 на оборотъ.*

---

## LIX.

Приговоръ купнаго суда, состоявшаго изъ дворянъ: Пашинскихъ, Дидковскихъ, Кубылинскихъ, Ходаковскихъ, Закусяловъ, Барановскихъ и другихъ, также изъ мѣщанъ изъ городовъ: Народичъ и Вязовки и изъ крестьянъ сосѣднихъ селъ. Коша уличила дворянина Матвѣя Артюховича Мошковскаго въ томъ, что онъ съ помощію жены, зятя и кузнеца, жившаго въ Вязовкѣ, укралъ котелъ въ вязовской церкви, также нѣсколько котловъ и другія вещи у евреевъ въ Народичахъ и медь изъ бортей у дворянъ: Дмитрія и Никона Науменковъ Мошковскихъ и Семена Игнатенка Мошковскаго. Кошній судъ приговорилъ виновнаго, Матвѣя Мошковскаго, къ смертной казни черезъ повѣшеніе, а его жену и зятя къ возвращенію украденныхъ вещей или къ уплатѣ ихъ стоимости. 1683. Юня 16.

Року тисеча шестъсотъ восемьдесятъ третого, месяца Іюня тридцатого дня.

На ураде вгородскомъ, въ замку его королевское милости овруцкомъ, передомною, Теодоромъ Левковскытъ, наместникомъ вгородскимъ подстароства овруцкого и книгами нынешними, вгородскими, овруцкими personaliter stanawszy oczywisto szlachetny pan Nikon Naumenko Moszkowski, dla wpisania do xiąg niniejszych, grodzkich, owtuckich podał per oblatam dekret kupny na obwinionych, w tym dekrete mianowanych, w sprawie, w tymże dekrete wyrażonej, o czym ten dekret szyrcej w sobie obmawia i tymi słowy jest pisany: My: Jan i Jakób Paszyńscy, Gabriel Didkowski,

Anton Zakusiło, Samuel Thomaszewski, Jan Selecki, Michał Chodakowski, Jan Kubilinski, Mikołaj Hejewski, Józef Baranowski, Lariwon Didkowski, Samuel Lawdański, Stanisław Dąbrowski, podstarości narodyski, Jan Dąbrowski, podstarosci wiezowski i różni szlachta, obywatele wojewodztwa kijowskiego, powiatu owruckiego i Jan Dedowicz, woźny generał wojewodztwa kijowskiego i my: Wasyli Sawenko, osadczy Wieszowski, Iwan Ręczka, Matwiej Wyżlenik, Iwan Pajko, Choma Pilipenko, Ławryn Melnik, Matwój, wojt narodyski i Iwan Jewszuk, mieszczanin z miasta Narodycz, Wasil, wojt z sióła Sielca, Iwan Kawecki, z sióła Żerewa, i poddani ze wsiow Chwośni i Potapowicz; Stepan Drozd, Opanas i Oleksij ze wsi Rakowszczyzny; a z sióła Hanicz—wojt Iwan Hnitko; z sióła Łasków Hryszko Przystrom; a ze wsi Sarninek: Jurko i Iwan Wasiaczenko i z innych wsiow różnych ludzie, będąc użytymi do miasta Wieszowki od Matwieja Karpenka, mieszczanina wiezowskiego, na sprawę jego o pokradzenie w cerkwi wiezowskiej kotła gorzałczanego, miedzianego z trąbami; a gdyśmy, wyż mianowane osoby, roku terazniejszego, tysiąc sześćset osmdziesiąt trzeciego, miesiąca Iunia piętnastego dnia, stanąwszy w mieście Wieszówce przed cerkwią, w której kocioł ukradziono, kazaliśmy opyt czynić, jeśliby kto mógł wiedzieć, albo słyszeć o takowym złoczyńcy, gdzie, tamże zaraz przed nami stanąwszy Mikołaj Podhorowski, powiedział: «że przychodziła do mojej żony w poniedziałek rano kowala wiezowskiego żona i powiedziała, że mąż moj, kował w domu nie nocował z niedzieli na poniedziałek». Ktoremu my, kupa, kowalowi nakazali, aby o sobie słuszny wywod dał, gdzie na ten czas nocował, który że nie mógł z tego się wywieść, onego kazalismy byli według zwyczaju kupnego biciem postraszyć, ale on przyznał się do kradzieży tego kotła i powołał temże złodziejstwem Matwieja Artiuszenka Moszkowskiego, u którego powiedział, że ten kocioł i jest, i o też kradzież kotła i krawca wiezowskiego powołał, ktury krawiec, jeszcze przed zebraniem kupy z miasteczka Wieszowki uciekł, a że na ten czas, na tej kupie powołanej, Matwój Moszkowski nie był, tedyśmy, z między siebie uprosiwszy pana Jana Kubylińskiego i mieszczanów trzech wiezowskich i wyżej wyrażonego woźnego, do tego Matwija Artiuszenka Moszkowskiego posłali, aby z tego powołania

o złodziejstwo przed nami na kupie wywiódł się, który, że nie wiedział, iż jest powołany, bezpiecznie na kupie stanął i nie mógł z tego się wywieść, którego zaraz pod wartę dawszy, a zdjawszy z niego czapkę, tych że ludzi: pana Jana Kubylińskiego i woźnego i tychże trzech mieszczanów wiezowskich do Moszkow, do żony tego Matwija i do zięcia jego, Dmitra Wytrińskiego, posłali, aby ten kocioł oddali i gdy żona i zięć jego, obaczywszy czapkę, dali wiarę, iż to Matwiej na znak przysłał i ten kocioł zięć jego na kupę przywiozł; widząc tedy my jawną kradzież i złodziejstwo, ponieważ ten kocioł kradziony przed nas zięć jego przywiozł, a iż tego dnia było się spóźniło, żeśmy tej sprawy zaczętej nie skończyli i do jutra odłożyli, a woznemu, wyż wyrażonemu, obwołać kazali, aby na dzień jutrzejszy koźdy, szkodę mający, stawali i odzywali się z szkodami swymi, a gdy na zajutrz, dnia szesnastego junia, też sprawę sądzić zaczęli według zwyczaju dawnego kupnego, gdzie zaraz żydzi z miasta Narodycz: Abramko i Berko opowiadali szkodę swoją, że u nich, w mieście Narodyczach, z winnicy, z pieca kocioł gorzałczany ukradziono, a potem Joś, żyd z tegoż miasta Narodycz, opowiadał, że i u niego w Narodyczach fanty i srebro pokradziono, w tenczas kiedy ten Matwiej Moszkowski w Narodyczach mieszkał, we dworku nieboszczyka pana Mikulskiego, gdzie i panowie Dmitro i Nikon Naumenko i Semen Ihnatenko Moszkowscy odezwali się, że u nich przez lat trzy w gruntach Moszkowskich, w lasach, kiedy ten Matwiej nie mieszkał w Moszkach, wydarto i wykradziono pszczoł dwieście, o których pomienionych wszystkich szkodach, lubo był pytany, ten Matwiej, do onych się nie znał, tedy przed nami stanawszy, kupą, urodzony pan Lawdański, mieszkający we wsi Zakusiłach i wojt żerewski, Iwan Kawecki, powiedzieli to, iż ten Matwij Arciuszenko Moszkowski, kiedy mieszkał we wsi Żerewie, na części ich mściów ojców jezuitów xawerowskich, toż my onego częstokroć widywali, że on z żoną swoją wozem wołami miód wozywał, czasem i przede dniem, z puszczy Moszkowskiej; widząc tedy my, kupa, takowe dowody i świadectwa w pokradzeniu tak wielu u żydów i pszczoł u panów Moszkowskich, onego Matwija i zięcia jego przed siebie przywieść kazali, i onych biciem sprobować, aby się mogli do swych uczynków złodziejskich przyznać; tamże zaraz zięć tego



Matwija dobrowolnie wyznał, bojąc się bicia, że kocioł Abramków, żyda Narodyckiego, jest u tescia onego w Moszkach schowany. My tedy, kupniki, z pośrodku siebie ludzi wiary godnych wybrali, posłaliśmy z zięciem tego Matwija do Moszkow, po ten kocioł, a gdy przywieźli, pytali tegoż złoczyńcę Matwija o insze pokradzione rzeczy, który dobrowolnie, bez żadnej męki, do wszystkich, tak żydowskich, jako i do pszczoł panów Moszkowskich przyznał się, - że to wszystko przezemnie jednego jest pokradzione, tylko kował pomocnikiem był do kotła, w Wiezowce ukradzionego, a pszczoły wszystkie, i co ich wydarto w puszczy Moszkowskiej, z żoną swoją krađał, ubrawszy ją po mężku i samopał na plece dawszy, miasto chłopa ze mną jeździła pszczoł drzeć i musiała to czynić, com jej kazał, a zięć moj ze mną nigdy nie krađał, tylko wiedział o tych kotłach pokradzionych, gdzie im był pochował. A tak my, wyżej mianowane osoby, dobrze z sobą namówiwszy i naradziwszy, ponieważ na tego Matwija siłę dowodów jawnych o złodziejstwo, tak przez świadki, jako i przez dekreta kupne o złodziejstwo, a do tego że i sam dobrowolnie do wszystkich swych postępów złodziejskich zna się, że z dawnych czasów tym postępkim złodziejskim idzie, tedy nakazujemy, aby co jest niestraczonego, jako to kotłów, przez tego złodzieja pokradzionych, aby każdy swoje wziął, a czyje potracił, aby żona onego płaciła, ponieważ o tem złodziejstwie wiedziała i dopomagała onego, także i za pszczoły panów Moszkowskich pokradzione, aby nagradzała, w czym i zięć tego Matwija z żoną swoją, a córką jego, w nagrodzeniu tych szkod powinien dopomagać, ponieważ wiedział o kotłach kradzionych i w milczeniu miał, o co byli z tesczą swoją lubo nie na gardło zasłużyli, jednak bicia godni byli, co im wybaczyli, jednak pod tenże dekret i tytuł złodziejski, wespół z krawcem i kowalem wiezowskimi podpadają, a tego Matwija Artiuszenka Moszkowskiego, jako dawnego i teraz jawnego złoczyńcę, dekretujemy, sądzimy i nakazujemy tym naszym dekretem na gardło karać, to jest na obwieszenie, według zasług jego, a jeśli by strony, na tego złoczyńcę teraz instygujące, mieli onego puścić, aby się miał onym wykupić, a potymby w sąsiedztwie miał szkodę czynić rzemiosłem swem złodziejskiem, tedy za to sami będą powinni odpowiadać i szkody nagradzać, i na tośmy wszyscy, wyżej

mianowane osoby, zgodnie ten dekret nasz kupny wydali z podpisami rąk naszych, ktorzy z nas pisać umieją, a ktorzy nie umieją, z podpisami osob niżej mianowanych, na miejscu naszym podpisujących się. Działo się w mieście Wieszówce, dnia szesnastego junii, anno tysiąc sześć set ósmdziesiąt trzeciego. У того декрету купного подписы рукъ тыми словами: Jakub Paszyński, Jan Chodakowski, Samuel Domaszewski, Jan Kubyliński, Michał Skałkowski, ustnie proszony od jegomości pana Michała Chodakowskiego, Michał Skałkowski, Jan Paszyński, Paweł Didkowski, od nieumiejących pisma podpisuje Piotr Baranowski—mieszczanie Wieszowcy, на miejscu mieszczанów Нарoдyckих и подданных Zerewskich и Łaskowskich, w tym dekrete mianowanych, jako pisać nieumiejących, за oczewistą proźbą ich, do tego dekretu podpisuje się: Jan Kubyliński. Которы же то декреть, за поданемъ и прозбою вышъ менованое особы подавающого, а за припятиемъ моимъ урядовымъ, до книгъ нынешнихъ, вгродскихъ, овруцъныхъ есть слово в слово уписавъ.

*Книга вгродская овруцкая записовая и поточная, № 3211, годъ 1683—1684; листъ 188 на оборотъ.*

## LX.

Объявление дворянина Александра Белоцкаго о томъ, что его документы, въ числѣ которыхъ были грамоты, пожалованныя его предкамъ русскими князьями и польскими королями, спрятаны были его отцемъ, Харитономъ Белоцкимъ во время козацкихъ смутъ и открыты только спустя тридцать лѣтъ; вслѣдствіе этого документы совершенно истлѣли. 1683. Юня 24.

Рову тысяча шестсотъ восемьдесятъ третого, месеца Юня двадцать четвертого дня.

На уради вгродскомъ, въ замку его королевское милости овруцкомъ, передомною, Теодоромъ Левковскимъ, наместникомъ вгрод-

скимъ подстароства овруцького в книгахъ нынешними, вгродскими, овруцькими stanawszy personaliter urodzony pan Alexander Bełocki, swiadczył i manifestował o to i w ten, niżej opisany, sposób, iż, gdy podczas inkursiej częstych nieprzyjacielskich i dejnieckich, zeszyły niegdys urodzony Charyton Bełocki, rodzic manifestującego, pochował był różne sprawy i dispozie swoje, a mianowicie: przywilegija stare, od xiąząt ruskich przodkom jeszcze manifestującego na dobra Bełockie, w powiecie owruckim leżące, nadane, od królów najjasniejszych świętej pamięci polskich konfirmowane, jako i zapisy różne, possessje, kwity poborowe, podymne i atestacje od ichmosciów panów rotmistrzów powiatowych, które byli dane pod czas bytności na usłudze jego królewskiej mości i całej rzeczy pospolitej, między któremi zapis i possessja wieczystej przedaży dóbr, części pewnej we wsi Hejewiczach, w powiecie owruckim leżącej, przez zeszyłych niegdys z tego świata: pana Stefana i Anny Hejewskiego, corki niegdys zeszęgo z tego świata Heliasza Hejewskiego, Wołkowskich małżaków, niegdys zeszęmu z tego świata Florianowi Bełockiemu, jeszcze dziadu manifestującego, za złotych dwieście, przez wysz pomienionych Wołkowskich małżaków przedanej, które to dispozie pochowawszy, sam prędko z tego świata, nieopowiedziawszy, gdzie są schowane, zszedł i bez wiadomości manifestującego lat blisko trzydziestu w tym zchowaniu byli, aż dopiero roku terazniejszego, tyśiąć sześćset ósmdziesiąt trzeciego, miesiąca julii dnia trzeciego manifestujący niespodziewanie nalazł i tak, jako prędko nalazszy, zaraz stanowszy na urzędzie, tę dispozie pakładał, ktorych, ja, urząd, tych dispoziej manifestującego zepsowanych oglądał, a widząc, że popsowane i pogniły, jeno same pieczęci zostali, o co powtore manifestował, aby to na potym onemu szkodzić nie mogło, i prosił, aby ta jego manifestacyja do xiąg ninejszych zapisana była, co otrzymał. Na miejscu pana Bełockiego, jako pisać nieumiejącego, za oczewistą prozbą jego, podpisają się Theodor Zawialicz Moczulski.

*Книга вродская овруцкая записовая и поточная, № 3211, годъ 1683—1684; листъ 212.*

## LXI.

Жалоба дворянина Юсифа Барановскаго на дворянъ: Богдана, Кирилла и Семена Барановскихъ о томъ, что они преслѣдовали постоянно истца: прежде они нанесли сильные побои какъ ему, такъ и его женѣ; потомъ указали казакамъ, спрятанный имъ запасъ хлѣба, козаки разграбили этотъ хлѣбъ и тѣмъ довели истца до нищеты; наконецъ они составили несправедливый приговоръ купнаго суда, и вписали въ немъ имена людей не бывшихъ на купѣ, собирали потомъ прибавочныя подписи и, угостивъ купниковъ, помѣстили въ приговорѣ вымышленное обстоятельство: якобы Юсифъ Барановскій сознался въ покражѣ меду изъ одиннадцати бортей. Жалоба подтверждается свидѣтельствомъ вознаго, присутствовавшаго на купѣ. 1683. Юля 3.

Року тысяча шестсотъ "восмдесятъ третего, месеца іюлія третего дня.

На ураде вгродскомъ, въ замку его королевское милости овруцкомъ, передомною, Теодоромъ Левковскимъ, наместникомъ вгродскимъ подстароства овруцкаго и книгами нынешними, вгродскими, овруцкими personaliter stanąwszy urodzony pan Iosiph Baranowski, swym i urodzoney paniej Owdotiej Niewmiryckiego Baranowskiej, małżaki swey, imieniem, przychylając się we wszystkim do widendy swej, przeciwko osobom niżej mianowanym w grodzie owruckim, w roku ninejszym, tysiąc sześćset osmdziesiąt trzecim, miesiąca marca trzydziestego pierwszego dnia zaniezionej, a to jako skoro powziął wiadomość o niesłusznym, nieprawym i potwornie napisanym dekrete kupnym, w roku przeszłym, tysiąc sześćset osmdziesiąt wtórym, miesiąca nowembra szostego dnia do akt podanym,

jakoby o podarciu pszczoł sposobem, w tym że dekretem mianowanym, solenniter i gravi cum querella świadczył się i tę zanosił protestationem przeciwko urodzonym panom: Bohdanowi, ojcu, jako motorowi i rozkazującemu, Kirykowi, synowi, Semenowi Wdowiczenkowi, zięciowi, Baranowskiemu, wołą i rozkazanie ojca swego pełniącym, o to i w ten sposób, iż przereczeni panowie Baranowscy, zawziąwszy z dawnych czasów zły i nieprzystojny umysł, prócz tego sposobów szukając, jakoby protestujących o zgubę zdrowia i dyminucją substantij, a przytym i do zelżywości i zmazania honoru szlacheckiego przywieść mogli, najprzód, w roku przeszłym, tysiąc sześć set siedmdziesiąt piątym, miesiąca nowembra ośmnastego dnia, gdy protestujące, nic nikomu nie będąc winni, do tego pokojem prawa pospolitego obwarowani, a będąc zaproszeni w tejsze wsi Hoszowie na ucztę, to jest na akt weselny w dom urodzonych panów Olichwira i Bazylego Baranowskich, i ztamtąd po konwersatjej sąsiedzkiej do domu swego spokojnie, nic na siebie złego nie spodziewając się, oboje do siebie powracali, i szli mimo dworu jednego z obwinionych, pana Semena Baranowskiego, pomieniony pan Baranowski, z informatiej i rozkazania ojca swego, dobrze się na to przygotowawszy, i przybrawszy do siebie Piotra Kobernickiego, mieszczanina owruckiego, na pomoc z kijem wielkim, a sam z rusznicą w miejscu skrytem zasiadłszy, gdy protestujące obwinionego, nic w rękę nie mając, pomijali, sam z samopala do protestanta strzelać począł i, razy trzy kurek podnosząc, zpuszczał, lecz za osobliwą providencją Boską, gdy na panewce nie spalił, krzyknął na żonę swoją: -daj mi pieśnię-, wtedy gdy mu żona pieśnię podała, a Kobernicki z kijem, bez dania żadnej najmniejszej przez protestujących przyczyny, wypadając z domu swego, słowami uszczypliwiemi, horowi szlacheckiemu szkodzącemi lżył obojga i sromocił, przejąwszy na dobrowolnej drodze bezbronnego, tąż pieśnią protestującego ze wszystkich sił w łeb bez miłosierdzia uderzył, od ktorego razu, gdy krwią będąc obłany, na ziemię upadł, tamże z pomocnikiem swym leżącego i ogłuszonego po grzbiecie, po nogach i po wszystkim ciele tejsze pieśnie drzewem, a Kobernicki kijem, bili, tłukli, tak, aby na śmierć zabić mogli; tandem, gdy żona protestującego, gwałtu zawoławszy na ludzi, aby ratunku dodali, chroniąc męża swego, aby na śmierć nie

zabili, padła na nim, tedy bez wszelkiego respektu tym że orężem i samą protestującą tyrańsko bić poczęli, głowę we trzech miejscach szkaradnie rozkrwawiwszy, i podwikę z głowy zdarłszy, za włosy targając, po ziemi włóczyli, a coraz kijami po głowie i po wszystkim ciele oprimowali i gdyby nie ludzie, przypadłszy, odratowali, pewnieby na śmierć pozabijali i jak umarłych na tem miejscu, z dalszą odpowiedzią na ostatek zdrowia protestujących, odeszli, których aż wozem do domu z tego miejsca wyszukano, od którego to takowego zbitcia i ztluczenia tyrańskiego i niemiłosiernego na śmiertelnej pościeli oboje leżąc przez czas długi, mało panu Bogu ducha nie pooddawali; tym się nie ukontentowawszy, roku tysiąc sześćset siedmdziesiąt ósmego, gdy protestans, obawiając się trwóg przed nieprzyjacielem, zboża swego własnego w ziemię zakopawszy, przed obwinionemi, jako przed sąsiadami swymi nic się nie wystrzegając i nie tając, ośmaczek miary norzynskiej dziesięć żyta, które natenczas było ośmaczka po złotych pięć, zchował był, a po tym czasie prędko zezwali na seym, jegomości pana Łączyńskiego, półkownika jego królewskiej mości kozacy, w służbie Rzeczypospolitej zostający, na wytnienie w Hoszowie postojem byli, w ten czas pan Bohdan Baranowski z synem swym Kiryłem tę jamę ze zbożem kozakom ukazali umyślnie, aby z głodu samych protestujących i dziatki drobne pomorzyć, albo do żebraniny przywieść, jakoż i tak się stało, gdy protestujące, za daniem znać ze wsi Niemieryckich, dawszy znać o śmierci rodzica protestantki, oboje na pogrzeb z domu swego odjechali, dla oddania ostatniej usługi ciału zmarłemu ojca swego, do wsi Niewmiryckich, te zboże tym kozakom, w Hoszowie stojącym, obwinieni w zimie, w święta Bożego narodzenia świąt ruskich, wykopać kazali i sami wybierać dopomagali i do domu swego, współ z kozakami nosili i z niemi to pożyli, a protestantes i to pod czas wielkiej drogości, chleba na potem dobywając i drogo kupując, ze wszystkiej prawie odzieży wyfantować się musieli, na ostatek i bydełko pozbywszy, na przednówku żebrzeć musieli, co wszystko, gdy protestantes dla ubóstwa wielkiego, że prawie nie było czym, i to w odległości miejsca, do sądów prawnie z obwinionemi począć, panu Bogu to polecisz, cierpliwie wszystko to znosić musieli, tylko ustawicznie tak sami, jako i przez ludzi różnych protestując się, słowy

łagodnemi obwinionych upraszali, aby, respektując na Boga, nagrodę choć niezupełną za zbroje uczynili, także za ból i rany według miłosierdzia ukontentowali, którzy quidem, tylko w rzeczy chcąc protestantów ugadzać, czas ugody i ukontentowania coraz zwłócząc, rok od roku, tydzień od tygodnia odkładając, a protestantów do szkody, zaciągnięciem przyjaciół przywodząc, i do complanatiey w rzeczy nie przystępując, a obłudnie i do tego czasu żyjąc, miasto ugody, gdy w roku przeszłym, tysiąc sześćset ośmdziesiąt wtorem, zpotwarzywszy urodzonego pana Jlnata Niewmiryckiego, ratione wydarcia pszczoł, niesłuszną kupę zbierając, ponieważ ten pan Niewmirycki nie tał, na trzecią niepotrzebną kupę, sprosiwszy w dóm swój pomienieni obwinieni ludzi sobie życzliwych, protestantowi zaś niechętnych, jako to: zięciów, swatów, szwagrów, krewnych swych, i ucześnie onych przy ochocie swojej i hojnie ukontentowawszy, a niektórych i udarowawszy, mianowicie urodzonych panów: Nikona, Дмитра i Semena Moszkowskich, uczciwego Iacka Kuprianenka, mieszczanina owruckiego, i pracowitych; Iwana i Stephana Demeszczenków z sioła Chwośni, Huryna i Artema z Potapowicz, poddanych zastawnych urodzonych ichmościów panów Pruszyńskich i Kuźmę, wójta Skorodenskiego, i tak z onemi w domu swym na zabranie honoru i uczciwego imienia, w dzień święty niedzielny, na fest świętego Franciszka, do żadnych sądów nie należny, dobrze się naradziwszy, dekret (o którym się protestans czasu niedawnego w xięgach grodzkich dowiedział i przejrzał) kupny, pod datą jakoby w Horszowie, lecz samą istotą za granicą, niesłuszny i nieprawny i niezgodny, przeciwko wyraźnemu prawu pospolitemu, już w niedziel kilka po terminie, napisać kázali i nie tylko to w ten dekret niesłuszny wpisać kazali, czego nigdy in rerum natura nie było, i tych propostiey na terminie samym nie wnoszono i nie sądzono, jakoby urodzony pan Iesiph Baranowski do wydarcia jedenastu pszczoł pana Semena Baranowskiego przyznać się miał, i tę szkodę jakoby na tym że terminie płacić kazano, ale i tych ludzi za kupników i sędziów popisano, mianowicie: Matwija i Jurka Haszunca, ze wsi Bondarów, poddanych z majątnosci urodzonego jego mości pana Zabokryckiego, podczaszego wiłkomirskiego, którzy na tej kupie trzeciej nie byli i tego nigdy nie słyszeli, nie tylko, żeby sędziami być mieli, nawet i

szachetnego Iana Dedowicza, woźnego generała województwa Kijowskiego, jakoby to miał sądzić i słyszeć, za kupnika niesłusznie włożono, do tego o podpis ręki urodzonego imię pana Andrzeja Redczyca, który także oczewiście na żadnej kupie nie był, i żadnej rzeczy przed tem nie słyszał, i nie na gruncie Hoszowskim, ale także w niedziel kilka, podpisać uprosili, a na protestantów dalej te difidatie i odpowiedzi na zdrowie czynili i czynić nie przestają, co iż tak, a nie inaczej się działo, attestatiami prawnymi, albo inquisitią, przed każdym sądem protestantes przy tymże woźnym dowieść gotowi, przez co obwinieni, jako przed tym do niezdrówia i do ruiny prawie wszystkiej substantiej protestantów przywiedli i przyprawili, także prawo Boskie i popospolity pokój sąsiedzki wzruszywszy, securitatem publicam wioiarunt, a zatem i winy, surowie pro qualitate facti opisane, na osoby i dobra swoje libero zaciągnęli i do szkód nie małych, których sobie protestantes na sześć set złotych polskich liczyć mianują, przywiedli i przyprawili; o co wszystko protestantes, że dla takowych odpowiedzi i difidatiej do tych czas na zdrowiu bezpieczni być nie mogą, także też o nieważność tego niesłusznego, nieprawego, niesprawiedliwego dekretu iteratis vicibus przedemną, urzędem, protestując się i manifestując, in re sua jure agere z obwinionemi ofiarowali, salvam sobie zostawiwszy meliorandi aut augendi vel diminuendi atque judicialiter deklarowali tej protestaciej facultatem; et in continenti stawił woźnego generała województwa kijowskiego, szlachetnego Iana Dedowicza, który w moc wiernej, prawdziwej, skutecznej relaciej swojej, zeznał temi słowy: iż on, na affectatią urodzonego pana Iosipha Baranowskiego, w siele Hoszowie, jako roku przeszłego, tysiąc sześćset siedmdziesiąt piątego, dnia dziewiętnastego miesiąca nowembra, gdy urodzony pan Iesiph Baranowski, także i sama pani Baranowska, jako się w protestaciej wyżej pomieniło, bywszy w domu ich, przy szlachcie, urodzonych panach: Olichwierze i Bazylim Baranowskich, widział onych zbitych, złuczonych, zranionych i zkrwawionych, na śmiertelnej pościeli leżących, po głowach, po plecach, po grzbiecie, po ręku i po nogach; ran i zliczyć trudno było, jako się wyżej w protestaciej pomieniło, także i roku przeszłego, tysiąc sześć set osmdziesiąt wtórego, dnia czwartego oktobra i na dzień niedzielny, na fest świętego Francisz-



ka, przy różnych ludziach zacnych, tak szlachcie, urodzonych ichmościach panach: Stefanie, Ianie i Heliaszu Niewmieryckich i innych ludziach, wiary godnych, z prostego narodu, był na kupie trzeciej, ostatniej, we wsi Hoszowie, przed dworem urodzonych panów: Bohdana, ojca, i Kiriłła, syna, Baranowskich niesłusznie zebranej, na której pilnie się przysłuchiwał, kto jakie ratie i pretensije swoje wnosił, lecz, żeby urodzony pan Iesiph Baranowski do jedenastu pszczoł pana Semena Baranowskiego podarcia przyznać się miał, tego nie słyszał i nie było, gdyż tej propositiej i nie wnoszono na kupie żadnej i dekretu żadnego w Hoszowie kupnego nie pisano, jakże i to, że pan Andrzej Redczyc na żadnej kupie nie był, pogotowiu i Matwiej z Jurkiem Haszuncem, Bądarowcy, z majątności jegomości pana podczaszego wiłkomirskiego na tej kupie ostatniej nie byli, i, kiedy ten dekret kupny pisano, nie wie, i nie widział, i nie słyszał, i nie był przy pisaniu tego dekretu, które to pierwiej zbiecie niemiłosierdne, a teraz świeżo niesłuszne pisanie dekretu kupnego i zpotwarzonego pan Baranowski mienił być z informatiej i instinctu panów Baranowskich, jako się wysz w protestatiej pomieniło, bez dania żadnej najmniejszej przyczyny, co wszystko pomieniony wożny, oświadczywszy się tąż szlachtą wyszmianowaną, z tamtąd uszedł i o tem przedemną, urzędem, zeznał tę swoją prawdziwą relatję, prosząc wespół z protestantem, aby to wszystko do akt niniejszych przyjęto i zapisano było; co i otrzymali. Na miejscu pana Iosifa Baranowskiego, stryiecznego swego i paniej małżaki jego, jako pisać nie umiejących, podpisuje się Thomasz Baranowski.

*Книга городская оверуцкая записовая и потсчная, № 3211, годъ 1683—1684; листъ 196.*

## LXII.

Жалоба дворянина Ивана Волковского на дворянъ, Ивана и Якова Пашинскихъ о томъ, что еще отецъ ихъ Даниилъ Пашинскій, собща съ козаками участвовалъ въ убіеніи и разореніи Оомы Волковского, брата Ивана; что Иванъ и Яковъ Пашинскіе выгнали изъ церкви Ивана Волковского, похитили церковное имущество, присвоили себѣ сѣно, принадлежащее Волковскому и т. п. 1684 Генвара 27.

Року тисеча шесть сотъ осмдесять четвертого, мѣсяца Генваря двадцать сегого дня.

На уряде вгородскомъ, въ замку его королевской милости овруцкомъ, передомною, Деміаномъ Суриномъ, писаремъ земскимъ кievскимъ, подстаростимъ вгородскимъ овруцкимъ и книгами нынешними, вгородскими, овруцкими *comparens personaliter urodzony jego mość pap Jan Wołkowskij, swoim i urodzoney imci paniej Maryny Paszyńskiego Wołkowskiej, małżonki swojej, także Antoniego i Pawła Wołkowskich, synow swoich, imieniem, soleniter świadczył i protestował się na przeciwko urodzonym ich mościora panom: Janowi i Jakubowi Paszyńskim, braci rodzoney, jako na dom Boży, we wsi Paszynach, majątności protestantow, będący, z strzelbą ognistą i innym orężem nachodzącym, i miejsce święte, nie według żywota i krwi chrześciańskiej, ale po nieprzyiacielsku, gwałcącym i ten dom Bozki rabuiącym i krzyż święty, z cerkwi Bożej zdiąwszy, łamającym i potrzeby swoje domowe z krzyża świętego, na którym мѣка Бога, w Troycy świętej jedyного, stworzyciela nieba i ziemie, odrysowana była, robiącym, substantią protestantium dziennym i noc-*

nym sposobem zabierającym i na pożytek swoy obracającym, w ten sposób i o to: iż jeszcze w roku tysiąc sześćset czterdziestym osmym, miesiąca Decembra ósmnastego dnia, rodzic obżałowanych, zeszedł urodzony jego mość pan Daniel Paszyński, zniossy się z kozakami i rebelizantami korony polskiej, od których była sztuk kilkanaście wziowszy, mając snać gniew i rankor na zeszedłego urodzonego pana Thomasza Wołkowskiego, brata rodzzonego protestantium, ktorego udawszy przed temiż kozakami, tak sum pieniędzy, jako fant bogatym; ktorzy kozacy, wierząc słowu jego, kilkanaście dni na zdrowie niebozчыkowski czyhali i, żadnym sposobem złapać nie mogąc, tedy sam imć pan Daniel Paszyński, rodzic obżałowanych, z inszą bracią swoją, przepomniawszy boiaźni Bozkiej, miłości braterskiej i krwie krześciańskiej, za kilkanaście sztuk bydła, niebozчыka Thomasza Wołkowskiego, brata rodzzonego protestantis, za szostą granicę od Paszyn, we wsi Czopowiczach, złapawszy, na śmierć i morderstwo, haniebnie związawszy, bez mil cztery do wsi Paszyn przyprowadził, i w ręce kozakom oddał, ktorzy kozacy, niebozчыkowi okrutne morderstwo i męki zadawszy, śmiercią haniebną umorzili i dworow trzy tegoż niebozчыka, brata protestantis, we wsi Paszynach będące, funditus spalili; jakoż bowiem i terazniejsi obżałowani, naśladowiac progressa i żywot rodzica swego, zawziawszy snać stąd do protestantow rankor, że gdy w roku blisko przeszłym, tysiąc sześćset ósmdziesiąt trzecim, na święto ruskie świętego Semena, kupcy z Wołynia do Narodycz bez wieś protestantis, Paszyny, szli, tedy obżałowani, niewiedzieć dla jakiej przyczyny, pomienionych kupcow na dobrowolney drodze i moscie protestantow przeiąwszy, zabiać poczeli, mianowicie jego mość pan Jakub Paszyński nożem jednego z nich w gárło pchnął, i gdyby ten kupiec na bok nie uchylił się, pewnieby o śmierć zdrowia jego przywiodł, ale nos na wylot temu kupcowi przebił; który kupcy okrzyk i gwałt wielki, wołaiąc ratunku, uczynili; na który gwałt protestant przyszedszy, obżałowanym perswadować począł, żeby ludzi niewinnych na gruncie protestantis nie zabiaali; który obżałowani, miasto pohamowania się, protestanta verbis laesivis, honorowi protestantis szkodzącami, złaawszy, odpowiedź publiczną na zdrowie protestantow uczynili, jakoż bowiem w prędkim czasie, dosyć czy-

niąc submissiej swojej, tegoż dnia wysz mianowanego, na świętego Semena, święto ruskie, gdy protestant z pomienionymi dziatkami swemi do cerkwi dla nabożeństwa przyszedł, tedy obżałowani, manu armata z strzelbą ognistą, przepomniawszy boiaźni Bożej i sakramentow świętych, na pomienioną cerkiew naszedzsy i protestanta, nie dawszy nabożeństwa wysłuchać, z domu Bożego wygnali i za protestantem z gołemi szablami, jako za nieprzacielem gonili i, gdyby protestant, unosząc zdrowie swoje, nie uciekł, pewnieby o śmierć onego zdrowie przywedli, w ktorej cerkwi żelaza różne cerkiewne pobrali: mianowicie krzyż z teźże cerkwi, na którym męka Chrystusa pana odrysowana była, zdjąwszy i ony połamawszy, żelaza do sochy i rydle porobili i na pożytek swoj obrocili; i tym się niekątentuiąc, roku terazniejszego, tysiąc sześćset ośmdziesiąt czwartego, miesiąca Januari dnia wtorego, gdy protestans sarnę dziką z lasa, zabiwszy, prowadził ku domowi swemu, tedy ich mość obżałowani, protestanta przeiąwszy na dobrowolnej drodze, tę sarnę odjęli i protestanta słowami nieuczciwemi, nic sobie niewinnego, złażali, a gdy protestant, używszy przyjaciół i z wysz mianowaną jej mością panią małżanką swoją, do obżałowanych posłał, perswaduiąc ich mościom, aby poprzestali swoich złych zamysłów i sarnę protestantom wrocili, tedy ich mość małżankę protestantis słowami nieuczciwemi, uszom szlacheckim słuhać nieprzystojnemi, zelżyli, zesromocili i psami ze dworu wyszczwali, a i tym się niekątentuiąc, tegoż roku terazniejszego, tysiąc sześć set ośmdziesiąt czwartego, miesiąca Januari piątego dnia, w nocy, z wozami podiachawszy, siana styrtę na uroczysku, nazwanym Połohawczym, zabrali wozow dwadziescia, każdy woz rachuiąc po złotych trzy: a i tym się nie ukątentowawszy, tegoż roku terazniejszego, tysiąc sześć set ośmdziesiąt czwartego, miesiąca tegoż wysz mianowanego, to iest Januarii, choćc właśnie ze wszystkiej substantiej protestantow wyzuć, drugą styrtę nad rzeczka Woroniowką, na granicy z ich mościami panami Bechami stoiącą, nocnym sposobem, sam jego mość pan Jan Paszyński, z wozami i czeladzią swoją podiachawszy, zabrał i do domu swego zaprowadziwszy, po ostatek już przyciechał był; tamże wysz mianowani panowie: Anton i Paweł Wołkowscy, synowie protestantis, nad pomienionym sianem swoim w nocy zastawszy po-

mienionego obżałowanego, jego mość pana Jana Paszyńskiego, jako wuią swego, perswadować onemu, jako wuiowi swemu poczęli, żeby poprzestał postempkow złodziejskich, szlachcicowi nieprzystojnych, tedy obżałowany, zaraz dobywszy szabli, chcąc żeby i lica żadnego nie było, na pomienionych panow Wołkowskich siec począł, i, gdyby synowie protestantis, za providentią Bożką w las nie uchronili się, pewnieby o śmierć zdrowia onych przyprowadził i ieszcze z dalszemi odpowiedziami, na zdrowie protestantow uczynionemi, precz odiechał, dla których odpowiedzi protestantes zdrowia swego nie są bezpieczni, przez co obżałowani w winy prawne, w prawie pospolitym opisane, wpadli i do szkod protestanta na trzy tysiące złotych polskich przywiedli i przyprawili. O co wszystko offertur se protestans z obżałowanemi o to prawnie czynić nie zaniechać, zostawisz sobie salwam meliorationem tej terazniejszej protestatiej swojej, albo uczynienia inszej szyrszej, lubo tejeż przez pozew poprawienia; a na dowod tego wszystkiego, stawił woznego generała woiewodstwa kijowskiego i innych, szlachetnego Jana Kożuchowskiego, który, w moc prawdziwej relatiej swojej, jawnie i dobrowolnie zeznał, iż on, roku terazniejszego, tyśiąc sześć set osmdziesiąt czwartego, miesiąca Ianuarii dziesiątego dnia, mając przy sobie stronę szlachtę, ludzi dobrych, szlachetnych panow: Jana Tatarskiego i Stephana Błotnickiego, za requisitią wysz wyrażonych protestantow, był we wsi Paszynach, maientnosc, sianożęciach protestantium, na uroczysku, nazwanym Połohowczym, będących, gdzie siano protestantow było, i nad rzeką Woroniówką i, tam będąc, widział padenki, (sic) gdzie siano protestantow stało, przez ich mościow panow Paszyńskich zabrane, sposobem, w protestaciy wyrażonym, i o innych pretensjach do różnej szlachty, tam na ten czas będących, w protestatiej wyrażonych, że tak a nie inaczej było, jako jest w protestatiej położono, o czym prawdziwą relatią swoią czyni i zeznawa. I prosili, tak protestatiej protestans, jako i wozny swoicy relatiej o przyjęcie i do xiąg zapisanie; co otrzymali. Imieniem imć pana Wołkowskiego, jako pisać nie umięjącego, za proźbą jego mości podpisałem się — Stephan Didkowski.

*Книга городская оvrуцкая записовая и поточная, № 3211, годъ 1683—1684; листъ 398.*

## LXIII.

Жалоба дворянъ: Дмитрія Ивановича Левковскаго и Николая Ольшовскаго на дворянина Романа Даченка Левковскаго о томъ, что онъ многократно наносилъ оскорбленія, обиды и побои какъ имъ, такъ и ихъ семействамъ; особенно-же онъ обесчестилъ истцевъ публично, при собраніи многихъ шляхтичей изъ околичныхъ селъ, съѣхавшихся въ Левковичи на храмовой праздникъ «Святаго Николая русскаго» 1684. Мая 20.

Рову тысяча шестсотъ восемьдесятъ четвертого, месеца мая двадцатого дня.

На ураде вгородскомъ, въ замку его королевское милости овруцкомъ, передомною, Реміаномъ Суриномъ, писаремъ земскимъ кievскимъ, подстаростимъ вгородскимъ овруцкимъ и книгами нынешніими, вгородскими, овруцкими stąnawszy oczewisto urodzony pan Dimitr Iwanowicz Lewkowski, swym i urodzonych: paniey Heleny Niewmiryckiego Iwanowej Lewkowskiej, matki swej, tudzież i panów: Mikołaja i Tatiany Lewkowskiego Olszowskich, małżonków, szwagra i siostry swej rodzonej, imieniem, soleniter świadczyl i żałośnie protestował się przeciwko urodzonemu panu Romanowi Daczenkowi Lewkowskiemu, o to i w ten, opisany niżej, sposób: iż pomieniony pan Roman Lewkowski, zawziąwszy zdawną jakiś zły i nieprzystojny rankor i niechęć przeciwko protestującym i różnym czasów rozmaitych sposobów szukając od wielu lat i ustawicznie czyhając i odpowiedzi czyniąc przed ludźmi różnemi, aby protestujących pojedynkiem zdrowia pozbawić i z substantiey wyzuc mógł, żadnej najmniejszej przyczyny i okaziey do protestujących, jako do

ludzi spokojnych, prawem i pokojem pospolitym obwarowanych, nikomu, a pogotowiu obżałowanemu, nic nie winnych, często gęsto słowami nie uczciwemi, honorowi szlacheckiemu szkodzącemi, łącząc i sromocąc, niepojednokrotnie protestantów, zasadzki czyniąc, także i publice na pojedynki prawem zakazane wyzywając, gdy protestujące wszystko to cierpliwie na sobie znosili, i słowa łagodnemi, aby od takowych swych zajątrzonych i złośliwych humorów poprzestać mógł, sami i przez przyjaciół swych upraszali, przerzeczony obżałowany, pan Roman Lewkowski, miasto tego, żeby się od przedsięwzięcia swego pohamował, w roku przeszłym, tysiąc sześćset ósmdziesiąt trzecim, miesiąca nawembra ósmnastego dnia, przybrawszy sobie serca i fantazji chmielnej, a wzruszając pokój pospolity sąsiedzki i miłość bliźniego, umyślnie z kołem wielkim, alias drągiem, i siekierę mając za pasem, naszedłszy na dóm własny protestantów, gdzie pan Olszewski mieszka, wprzód także słowami nie uczciwemi pana Olszewskiego i małżankę jego lżyć i sromocić obżałowany począł, przed którym gdy pan Olszewski, szukając pokoju, a uchodząc naprasnej i bezpotrzebnej zwady, tyłuemi wrotami z domu do sadu ustąpił, nie spodziewając się, aby co gorszego żonę jego, panią Olszewską, ilo białogłową spokojną i cnotliwą szlachciankę potkać mogło, tamże, gdy już nie zastał gospodarza, wyłamawszy drzwi do sieni, samą panią Olszewską hańbić sprośnie (których słów na tym miejscu dla wstydu pisać się nie godzi) począł, która gdy się wypraszała słowy łagodnemi, aby od tego złego rankoru supersedował, obżałowany, przepomniawszy bojaźni Boskiej i srogości prawa pospolitego, obces do niewiasty bezbronnej rzuciwszy się, oną pięściami, stusami bić i tłuc począł, a potem, obaliwszy na ziemię i podwikę z głowy zerwawszy, za włosy po ziemi włóczył i targał, a nie tylko pięściami, ale i nogami, nościami i kolanami bijąc i mordując, i okrwawiwszy, włosy wyrwawszy, wpół zaumarłą na ziemi porzuciwszy, z tymże złym affektem i z zapalczywością, porwawszy łnowu tenże kół, alias drąg, umyślnie na to przygotowany, wpadłszy do winnicy protestującego, spodziewając się tam zastać samego pana Olszewskiego, i chcąc pono onego na śmierć zabić i siekierą zarębać, po winnicy szukał, a gdy nie znalazł samego, tamże parobka jego, na imie Iakowa, tym kołem, albo raczej drągiem,

razy kilka uderzywszy, i na ziemię obłożywszy i pokrwawiwszy, kotły, rury, czapki, trubnice, beczki z wódkami, konwie i insze посудki i naczynia winniczne pobił, potłukł, pogruchotał i siekierą porąbał i gdyby ludzie sąsiedzi, gdy sama pani Olszewska gwałtu wołać zaczęła, nie odratowali, pewnoby i tego czeladnika i samą panią Olszewską na śmierć pozabijał, i takową zrobiwszy nieprzystożną robotkę, z dalszą odpowiedzią na zdrowie samego pana Olszewskiego odszedł, mówiąc te słowa: «że kiedybym zastał takiego owakiego syna, tego Olszewskiego, tobym go pewnie nieżywił». Co wszystko protestujące cierpliwie znosząc, oczekiwali po obżalowanym upamiętania i sami szukali do pokoju i zgody sposobu, lecz obżalowany, nie tylko nie ukontentowawszy się tym swym takowym pierwszym zadatkim, ale i dalej żał do żalu przydając i coraz gorszei oppressiami i kontemptami częstując, i w roku terazniejszym, tysiąc sześćset ósmdziesiąt czwartym, miesiąca maja dziewiętnastego dnia, podczas uroczystości prazdnika we wsi Lewkowiczach, na świętego Mikołaja Ruskiego, gdzie z okolicznych wsi ludzie dla nabożeństwa pochodzili się byli i między sąsiedzy, dla wytchnienia, konwersacją swoją mieli, na większy wstyd, hańbę i zamię domu protestantis, jako znowu obłożywszy głowę chmielem, i przechdzając się po ulicy przed domem protestanta, wykrzykał i wyzywał pana Olszewskiego mówiąc: «wychodź sam taki owaki synu»; lecz pan Olszewski, nie przeciwając się człowiekowi zapamiętałemu, znowu uchronić się przed naprasńnikiem musiał; tamże, gdy już zemścić się nie mógł na panu Olszewskim, zdybawszy przed wroty synaczka pana Olszewskiego, Iasia, w leciech siedmiu, tego pomienionego chłopczyka na ulicy, z inszemi dziećmi szlacheckimi zabawiającego się, kanczukiem szkaradnie zbił, zkrwawił i oko prawe kanczukiem wyciął; na które Bóg to wie, czy będzie widział, gdyż na ten czas bardzo tak szkaradnie zapuchłe, że nie można rozeznać, jeśli zrzenica nie wypadła; na ten czas, gdy matka protestantis, pani Helena Lewkowska, a babka dziecięcia ztyranizowanego, użaliwszy się wnuczka swego, tak bardzo bez miłosierdzia kanczukiem bezwinnie zkatowanego, wypadła dla ratunku z płaczem gorzkim, upraszając, aby się żłitował, a na śmierć nie zabijał dziecięcia niewinnego, tamże i panią Lewkowską, matkę protestantis, w leciech podeszłych, ztarmusowawszy, nie odmien-



nemi słowy karczemnemi zdizhonorowawszy, zelżywszy, na sławie uczciwej szczypiąc i sromocąc publice, z dalszemi odpowiedziami i na protestanta terazniejszego i na pana Olszewskiego odszedł. przez który takowy swój postępek nieprzystojny, wysz przereczony obżałowany, pokój pospolity sąsiedzki zgwałcił i winy prawne, w konstitutiach i statutach o tem surowo opisane, na zdrowie, dobra i osobę swoją zaciągnął, a protestantów do szkód niemałych, których sobie na złotych sześć set być mianują, przywiodł i przypawił, o co wszystko, iak się wysz pomieniło, terazniejszy protestans, swym i imieniem matki, szwagra i siostry swych, przeciwko obżałowanemu iterum atque iterum świadczy i protestuje się, ofiarując się o to wszystko w sądzie należnym prawnie czynić, zostawiwszy jednak salwę do meliorowania tej terazniejszej protestacyji, lubo też uczynienia inszej szyrszej, albo tejsze pozwem poprawienie i rozszerzenie, in quantum by tego potrzeba prawna ukazywała, a na dowód tego wszystkiego stawil woznego generała wojewodztwa kijowskiego, szlchetnego Stephana Karaczewskiego, który w moc wiernej prawdziwej i skutecznej relacyi swojej, zeznał temi słowy: iż on roku przeszłego, tysiã sześćset ośmdziesiąt trzeciego, miesiąca nowembra dwudziestego dnia, za affektacją wyż przereczonych protestantów, a za przydaniem mojem urzędowem, mając przy sobie stronę szlachty i ludzi dobrych, urodzonych panów: Iana Nahorenskiego i Bazylego Dąbrowskiego, był we wsi Lewkowiczach, w wojewodztwie kijowskiem, a powiecie owruckim leżącej, w domu wysz mianowanych protestujących, gdzie widział panią Tatianę Olszewską, chorą, spuchłą, siną, na śmiertelnej pościeli leżącą, zkrwawioną, na której co znaczniejszych razów kolanami i noścami bitych, na bokach, na grzbiecie i na plecach ran siedmnaście i twarz siną, spuchłą, pięściami popodbijaną, i garsć dużą włosów z głowy wyrwanych, tamże i parobka, na imie Iakowa, widział także bardzo chorego, zbitego drągiem i zkrwawionego, na którym na plecach i na grzbiecie co znaczniejszych ran sześć bitych, spuchłych, krwią ociekłych, w tymże domu w winnicy widział kotły, rury, czapki, krągi, trubnice, beczki, konwie i insze naczynia i posudki winniczne potłuczone, pogruchotane i posieczone. A zaś roku terazniejszego, tysiã sześćset ośmdziesiąt czwartego, miesiąca maja dwudziestego dnia, w tymże

domu, widział synaczka pana Mikołaja Olszewskiego, na imie Iana, w leciech siedmiu, chorego bardzo, kanczukiem tyrańsko i niemiłosierdnie zbitego i zszeczonego, na którym znaków kanczukowych co znaczniejszych piętnaście i oko bardzo zapuchłe, kanczukiem wybite, na które, pan Bug wie, jeżeli będzie widział, bo zrenicy za puchliną wielką nie znać, jako się wysz w protestaciej pomieniło, co wszystko protestantes mienili być stałe i rany zadane od pana Romana Daczenka Lewkowskiego, czasów i sposobem w protestaciej mianowanemi, tedy on, woźny, co widział i słyszał, to wszystko szlachtą, przy sobie będącą, oświadczywszy, ztamtąd odszedł i o tym tę swoją prawdziwą przedemną, urzędem, czyni i zeznawa relatią, prosząc wespół z protestantem, aby tak protestatia, jako i relatia do akt niniejszych grodzkich owruckich przyjęte i zapisane były; co i otrzymał. Imieniem panów: Heleny i Dymitra Lewkowskich i panów Olszewskich, małżonków, jako pisać nieumiejących, za proźbą na miejscu ich podpisuje, się Thomasz Baranowski m. propria.

*Книга городская оvruckая записовая и поточная, № 3211, годъ 1683—1684; листъ 519.*

#### LXIV.

Жалоба дворянина Павла Каленского на дворянина Савву Сергiенка Ущаповского о томъ, что онъ, встрѣтившись съ сыномъ истца, Михаиломъ Каленскимъ въ церкви, въ селѣ Чоповичахъ, куда съѣхались многіе околичныя шляхтвичи на праздникъ св. Троицы, сначала оскорбилъ его въ церкви, а потомъ, находясь вмѣстѣ въ гостяхъ у Самуила Чоповского, и стрѣляя будтобы въ цѣль, убилъ его выстрѣломъ изъ ружія.— 1685. Юля 22.

Рокъ тисеча шестъсотъ осмдесять пятого, месеца Юня двадцать второго дня.

На уряде кгородскомъ, въ замку его королевское милости овруцкомъ, передомною, Яномъ Якубовскимъ, наместникомъ кгородскимъ подстароства овруцкаго і книгами нинешними, кгородскими, овруцкими personaliter stanowszy urodzeni ich mość panowie: Paweł y Nastazyia Kalenscy, małżonkowie, swym y urodzonego jego mości pana Jana Kalenskiego, solleniter z wielkim żalem y płaczem nieutulonym świadczyli y protestowali się przeciwko urodzonemu jego mości panu Sawie Serhienkowi Uszczapowskiemu, niebożnego tyrańskiego uczynku y popełnionego excessu, niżej mianowanego, principałowi o to y w ten niżej opisany sposob: iż jego mość pan Uszczapowski, czy zdawna mający jakowys gniw y ran kor przeciwko urodzonemu panu Michałowi Kaleńskiemu, synowi terazniejszych protestujących się, czyli z subordynatiew oycy swego, jego mości pana Sergeia Uszczapowskiego, czyli też z czyiej inszey informatiew, na to ustawicznie czyhał y przez subordynowane osoby szpiegi miał, aby, gdziekolwiek (niebożczyka) Michała, syna protestantow, poscignawszy, s tego świata zgładzić mógł; jakoż samym uczynkiem wykonywając, dowiedziawszy się przez swych adhaerentow, że syn protestantow, urodzony Michał Kalenski, w roku terazniejszym, tysiąc sześćset osmdziesiąt piątym, miesiąca lunii siedemnastego dnia, dla nabożentwa podczas uroczytości swiąt chwalebnych ritus graeci, zesłania Swiętego Ducha y Troicy Przenayświętszey, jechał do wsi Czopowicz, jako młodzieniec spokojny, prawem spolitym obwarowany, ni od kogo nic złego na siebie nie spodziewając się, w tychże Czopowiczach, po odprawionym nabożentwie dnia pierwszego, przy ochocie gospodarskiej przenocować musiał, przerzeczony principał, w tropy za niebożczykiem synem protestantium do tychże Czopowicz pod pokrywką nabożentwa prędko pospieszwszy, y tam bezprzestannie głowę sobie chmielem okładając, y po różnych domach syna protestantis szukał; a gdy dnia pierwszego niedzielnego nie mógł dokazać umysłu swego y przedsięwziętey impraesie dosyć uczynić, tedy y nazajutrz, dnia poniedziałkowego, osmnastego praesentis, gdy była odprawowana processia, według obrzędow cerkiewnych, koło domu Bożego, tenże przerzeczony pryncypał, nie wytrzyziwszy się, a wydarszy z rąk miskę u panamarza, z swięconą wodą trzymającą, przy czytaniu ewangeliey y

kropidło, tak niezwykle po oczach syna protestantis uderzył y oczy zaślepił, że za quadrans godziny ledwie przeyzrzał niebożczyk, y dalsze przechwałki uczynił takowe: -że wprędce nie wodą, ani kropidłem oczy tobie zaplusnę, ale czym inszym, tak, że na wieki nie przeyzrzysz.» Co gdy syn protestujących cierpliwie, ile pod domem Bożym, przy nabożeństwie, to na sobie zniosszy, panu Bogu to poleciwszy, już się strzegł y chronił się, jako nieprzyaciela swego, przez cały dzień obawiając się sam do domu wychylić stamtąd, aby go co w drodze jadącego nie potkało, y dla tego szczególnie y z poniedziałku na wtorek musiał tamże, w Czopowiczach, niebożczyk przencocować y szukał remedium, aby mógł spokojnie do rodziców swoich zaięchać przy zdrowiu zupełnym, y oczekiwał, aż pan Uszczapowski do Uszczapow odjedzie y we wtorek tedy, to iest dnia dziewiętnastego, gdy syn protestujących, Michał Kalenski, w domu urodzonego pana Samuela Czopowskiego jeszcze z różnemi przyjacióły swemi miał conversatią, tamże, zoczywszy pan Uszczapowski niebożczyka syna protestantis, skoczył po rucznicę, y, na ucztę w tenże dom pana Samuela Czopowskiego nie proszony gość przyichawszy z rucznicą nabita, wprzod do celu, mało co posiedziawszy, strzelać począł; takoz y coraz do celu nie chibiając, potężniejszy naboy (by na niedzwiedzia albo dzika:) w rurę nasadziwszy, między wielu ludzi, tam będących, w sieni, z kąta, jako znowu w rzeczy do celu wysoko namalowanego zmierzyszy, o kilka sążni w bok, tak do głowy urodzonego Michała Kalenskigo, syna protestantis, insperacie nakierował y umiarkował, że nad uchem w głowę gdy potrafił, na tymże miejscu, bez wszelkieu dispositieu duchowney, panu Bogu ducha oddał, przy którym to takowym znięcka, bez respectu na śmierć, zastrzeleniu urodzonego Michała Kalenskigo, tamże będący y urodzeni ich mość panowie: Jan Kalenski, Demian Chodakowski y Stefan Kulczycki, za pomocą inszych przytomnych różnych ludzi, in recenti, jako to wierutnego zaboycę przy cieie, już bez ducha będącym, brali y onym tak się potężnie bronili, że pana Stephana Kulczyckiego szablą w łeb ciął, a gdy szablę z rąk odebrano, do noża porwawszy się, urodzonego jego mości pana Demiana Chodakowskiego, chcący go przebić, y od tego gdy ludzie, tam będące, animowali y noż z rąk wydarli, znowu do teyże rucz-

nice, już w rękę pana Jana Kalenskiego będącey, rzucił się, wydzieraiać, y z zaiętrzonego serca ręce panu Janowi Kalenskiemu nie po chrześciańsku kęsaiąc, wydzierał, chcąc pono y tegoż pana Kalenskiego także zastrzelić; lecz, że za łaską wprzod Bożką, a przytym za pomocą y radą ludzi, tam będących, tego principała zaboycę obwinionego przy tymże cieie wzięwszy, do grodu tutecznego prowadzili y właśnie po drodze we wsi Kalęskich, na noclegu, do komory zdrowego, dawszy onemu ięś y pić, przez noc mieysce naznaczyli, przereczony principał, przybrawszy sobie rozumu, a uchodząc karania srogiego za takie zaboystwo, w nocy z tey komory, w ktorey fundamentow głębokich nie było, fortelnie po pod scianą wygro-madził się, podjezka swego, szabli y rucznicie odbieźawszy, uciekł; co wszystko protestantes ich mościami bracią y sąsiady swemi okolicznemi oswiadczywszy, y tu do grodn ciało niebożczyka syna swego dla praesentathey przyprowadziwszy, iterum atque iterum żalosnie y płaczliwie, jako y o wszystkie winy prawne, przez to podięte, protestuiąc się, ofiarowali się z obwinionym y innemi, ięśliby się co na kogo iakowym documentem do informathey takowego niezbożnego tyrańskiego zaboystwa wiadomość się zawzięła, prawnie czynić nie zaniechać, salvę iednak do meliorathey tey protestathey, nie tylko sobie samym, ale y koźdemu, komuby z prawa należało, in toto zostawuiąc, luboli teyże terazniejszey pozwami poprawienie y rozszerzenie, a na dowod tego wszystkiego, ciż protestantes stawili tu, przedemną, urzędem, woźnego generała woiewodztw: Kijowskiego, Wołyńskiego, Bracławskiego y Czernihowskiego, szlachetnego Jana Moszkowskiego, ktory, in vim suae verae ac fidelis rellationis, palam, publice, libere ac per expressum benevole recognovit, iż on, roku terazniejszego, tysiąc sześć set ośmdziesiąt piątego, miesiąca Iunii dwudziestego dnia, z przydania mego urzędowego, a mając przy sobie stronę szlachtę, ludzi wiary godnych, urodzonych panow: Jana Brzozowskiego y Stanisława Turkowskiego, ad affectationem urodzonych ich mościów panow, Pawła y Nastazyiey Kalenskich, małżonkow, był w demu ich mościów, we wsi Kalenskich, gdzie widział ciało urodzonego pana Michała Kalenskiego, zastrzelonego z rucznicie nie wiedzieć jakim sposobem y z jakowey okaziey przez pana Uszczapowskiego, skąd tenże wozny przy comparentach y tu, do grodu

tutesznego przyiechawszy, przy zabitym cieie, przedemną, urzędem, y przy szlachcie wyszmianowanej, odkrywszy trumnę powtornie ciało zastrzelonego niebożczyka pana Michała Kalenskiego oglądał; y widzał y ranę z rucznicie immediate podle ucha lewego przestrzeloną, z ktorey ieszcze krew ciekła, od ktorego postrzału niebożczyk urodzony Michał Kalenski panu Bogu ducha bez wszelkiew y żadney dispozitiew duchowney oddał; a przy takowey obductiew tey tyrańskiej rany, praesentowali protestantes zabrane na uczynku goroncym z tym princypałem y rzeczy te: rucznicę ptaszą, gwintowaną na sześć gwintow, z prochownicą małą, rogiem y kością sadzoną, bez prochu z kaletką y kulą jedną, na rzemiennym pasie wiszącą, szablę z braycarami żelaznemi, z krzyżem usarskim, żelaza bardzo błahego, bez kapturka, czapka karmazynowa zawoykowa zpołosowana, suknia błękitna stara, bardzo poszarpana, dziurawa, podieczek myszaty, szacowany na złotych trzydzieści monety szelągowej, co wszystko oraz z grodu protestantes przy cieie y wyręczyli y urząd y kancelariją z wyręczeniem kwituią; po ktorey presentatiew y wyręczeniu, tenże woźny wyszwspomiany, z powinności urzędu swego woźnowskiego, jako iest zwyczaj w prawie pospolitym, wprzód tu, na grodzie, w zamku y przed zamkiem, a potem y na rynku, przy fraequentiew ich mościow panow obywatelow woiewodztwa kijowskiego, tu w grodzie dla spraw swych będących, tudzież y wielu mieszczan, ludzi zacnych, przysłuchaiących się y przypatruiących, głosem wyniosłym potrzykroć obwoływał y publikował, przywodząc wszystkim do wiadomości, iż ten urodzony pan Michał Kaleński, syn ich mościow panow: Pawła y Nastaziewy Kalenskich, we wsi Czopowiczach iest zabity y zastrzelony z rucznicie znienacka przez pana Sawę Serhienka Uszczapowskiego, podczas uroczystości swiät chwalebnych Ruskich Troycy Przenayswiętszey, bez dania namnieyszey occasiew y przyczyny, w domu pana Samuela Czopowskiego; y tak to wszystko, do wiadomości wszystkim przywiodszy, y tąż stroną szlachtą, przy sobie będącą, oswiadczywszy się, y przyszedszy do mnie, urzędu, tak a nie inaczey uczynił y zeznał tę swoią prawdziwą rellatią, prosząc wespoł z protestantem, aby tak ta protestatia, jako y woźnego obductiew y proclamatiew rellatia, do act ninieyszych, grodzkich, owruckich przyjęte y zapisane były;

co y otrzymali. Jan Kalenski, imieniem ich mościow panow Pawła y Nastazyjey Kalenskich, małżaków, podpisuję się.

*Книга оверуцкая городская записовая и поточная, 1685 года, № 3212; листъ 247 на оборотъ.*

## LXV.

Свидѣтельство, выданное дворянами кievскаго воеводства дворянамъ Чоповскимъ въ томъ, что они изъявили полную готовность представить на сеймикѣ кievскаго воеводства доказательства о дворянскомъ происхожденіи своего рода, но не могли исполнить своего намѣренія потому только, что сеймикъ не состоялся. 1685. Сентабра 10.

Року тысяча шестьсотъ осьмъдесятъ шостого, мѣсеца августа дванадцатого дня.

На уряде вгородскомъ, въ месте его королевское милости Оверучомъ, передомною, Казимеромъ Поецкимъ, намѣстникомъ вгородскимъ енералу подвоеводства кievскаго и княгами нинешними, вгородскими, кievскими comparens personaliter urodzony jegomość pan Theodor Czopowski, swym i wszystkich jegomościów panów Czopowskich, braci swej, imieniem, dla wpisania do xiąg niniejszych grodzkich kijowskich, подаѣ per oblatam atestatią ich mościów panów dygnitarzów, urzędnikow ziemskich y obywatelów wojewódstwa kijowskiego, sobie podawającemu y wszystkim ich mościom panom Czopowskim, braci jegomości, z podpisami rąk ich mościów, на певнā rzecz, niżej в теj atestatiej мianowanej specificfice wyrażонā, да нā y служацā, о czym та atestatia, niżej inserowana, szerzey в sobie обмawia, прощац, aby была przyięта i до xiąg niniejszych записана, а так ja, уряд, dla wpisania до xiąg przyjmuяц, czyтаѣм y temi jest inserowana слōwy: My, niżej на podpisach мianowani, dygnitarze, урядnicy ziemscy y obywatele wojewodstwa kijowskiego,

na seymik electionis deputatów na trybunał koronny wojewodztwa kijowskiego do Włodzimierza, miasta jego królewskiej mości, in locum solitum, na poniedziałek pierwszy, według prawa, po narodzeniu najswiętszey panny matki Boga rodzice, święta rzymskiego, zjachawszy się, electionem memoratam kończyć chcieliśmy, która, ob contradictionem niektórych jego mościów panów obywatelów tegoż wojewodztwa, braciey naszych, effectum sortiri nie mogła y do skutku nie przyszła; a urodzonym ich mościom panom Czopowskim wywodu possibilitatem, za dekretem sądów grodzkich generału wojewodztwa tegoż kijowskiego, w zadaniu ich mościom ignobilitatis, cursum impedivit na tej electiey, na której był czas, im dekretem sądów pomienionych oznaczony; tedy my, widząc ich mościów panow Czopowskich wszelką gotowość, do wywodu należącą, y mając pewną rellatią od ich mościów panów braci także naszych, poblizu tamże od ich mościów panów Czopowskich mieszkających, obywatelów tegoż wojewodztwa kijowskiego, że są dobrze urodzeni, którego to urodzenia swego documentis probabilibus na terazniejszym terminie electionis deputatów potwierdzić chcieli, czego, dla rozerwania mianowanej electiey, dokazać trudno było, tedy my te naszą, z podpisami rąk naszych, w wyżey mianowanej sprawie, dajemy ich mościom atestatią, którą, dla tym większej wagi, rękoma naszymi własnymi podpisujemy. Działo się we Włodzimierzu, roku tysiąc sześćset ośmdziesiąt piątego, miesiąca septembra dziesiątego dnia. У тоє ате-  
стаціє подпасаи рукъ ихъ милости пановъ дьгнитаровъ, урядниковъ земскихъ и обывателовъ воеводства кievського тими словы: Mar-  
cian z Szpanowa Czaplíc, podkomorzy wojewodztwa kijowskiego m. p. Remian Suryn, pisarz ziemski kijowskj m. p. Theodor z Czernie-  
chowa Niemirycz m. p. Konstanty Suszczański Proskura, wojski owrucki m. p. Wacław Konstanty Zubczewski, podczaszy nowogrodzki, sędzia grodzki kijowski m. p. Hyypolit Alexander Snitowski, chorąży owrucki, Dymitr na Żabokrzykach Żabokrzycki, podczaszy wilkomirski, podwoiewodzy generału wojewodztwa kijowskiego. Tho-  
masz Hulanicki, pisarz grodzki generału wojewodztwa kijowskiego, Dymitr na Krzywiczach Hołowiński, Maciey Stephan Skuratowski, pisarz grodzki żytomirski. Piotr Stanisław z Ilinska Ilinski, wojski czerski. Theodor Pawsza, Stephan Krynicki podpisuję się ręką włas-



ną. Stephan Didkowski, regent grodzki generału woiewodztwa kijowskiego. Daniel Wyhowski. Theodor Heiewski Łowdykowski. Iakób Lemiesz. Stanisław Szczyrski. Michał Konstanty Wyhowski. Theodor Siennicki, regent grodzki owrucki. Theodor Wyhowski. Bohdan Sinhaiewski. Tomasz Baranowski. Szymon Meleniewski. Marek Skuratowski. Hrehory Kostiuszkowski. Michał Didkowski. Andrzej Didkowski. Bazyli Didkowski. Ostaphy Wyhowski. Ian Didkowski. Bazyli Didkowski. Даниль Дѣдковѣскій, Гаврыль Дѣдковѣскій. Ian Chodakowski. Ian Moszkowski. Samuel Meleniewski. Григорый Каленскій. Mikołaj z Wyhowa Wyhowski. Alexander Zakrzynicki. Alexander Wyhowski. Samuel Wyhowski. Paweł Sinhajewski. Ian Sinhaiewski. Mikołaj Sinhajewski. Самоель Каленскій, Artemij Didkowski. Stephan Waškowski, Ierzy Waškowski. Ian Chodakowski. Włas Chodakowski. Hrehory Skuratowski. Andrzej Chodakowski. Demjan Chodakowski. Ian Chodakowski. Tomasz Chodakowski. Ian Kalenski. Piotr Bijzanowski. Хведоръ Каленскій, Павелъ Каленскій. Michał Skałkowski; которая то атестация, за поданемъ и прозбою вышнемованное особы подаваючое, а за моимъ урядовымъ принятемъ, де вербо ад вербумъ до книгъ нынешнихъ вгродскихъ киевскихъ есть уписаная.

*Книга гродская Киевская записовая и поточная, годъ 1686—1688, № 3; листъ 5.*

## LXVI.

Жалоба дворянъ Левковскихъ и Невмерицкихъ на польскую татарскую хоругвь стародубовскаго маршала Литава о томъ, что явившись въ села: Левковичи и Невмерицкое, жолнеры, служившіе въ этой хоругви, начали грабить скоть и истязать жителей; они нанесли сильныя побои Петру Левковскому, предъявившему начальнику хоругви охранныя гетманскіе универсалы, другихъ Левковскихъ и Невмерицкихъ, гоняли по улицамъ, рубили и стрѣляли въ нихъ, многимъ мужчинамъ и женщинамъ, нанесли смертельныя раны, остальныхъ осадили въ монастырь, который пытались взять приступомъ, потомъ, расположившись лагеремъ въ селѣ, ограбили всѣ дома, перебили скоть и уничтожили найденный хлѣбъ. 1685. Декабря 3.

Року тисеча шестсотъ осьмдесятъ пятого; месяца декабря третого дня.

На уряде вгродскомъ, в замку его королевское милости овруцкомъ, передомною, Явомъ Явубовскимъ, наместникомъ вгродскимъ подстароства овруцкого и книгами нынешними, вгродскими, овруцкими *personaliter stanawszy urodzeni ich mość panowie: Ian y Stephan Niewmiryccy, tudzież y urodzeni ich mość panowie: Piotr y Roman Lewkowscy, Bazyli Lewkowski, Alexander Niewmirzycki, Andrzej Wilimont Niewmirzycki, Paraskiewja Pawłowa y Helena Remigianowa Lewkowskie, ledwie co żywi od postrzelenia, posieczenia y tyrańskiego pobicia od namiesnika y towarzystwa chorągwie niżej mianowanych, na wozach, w poscielach do grodu tuteyszego będąc przywiezieni, swym i urodzonych ich mościów panów: Pawła Lewkowskiego, Andrzeja Niewmirzyckiego, Stephana Kobylińskiego,*

Stanisława Pożarnickiego, Samuela Niewmirzyckiego, na śmiertelnych pościelach także od postrzelenia, posieczenia y zbitcia tyrańskiego przez tęż chorągiew w domach leżących, y innych wszystkich, tak ich gościów panów Niewmirzyckich, jako y Lewkowskich, braci y sąsiad swych imieniem, sollenniter, a prawie z wielkim y nie utulonym płaczem, swiadczyli y protestowali się naprzeciwko ich gościom panom: Sieńkiewiczowi, namiesnikowi, chorążemu y wszystkiemu generaliter towarzystwu chorągwie tatarskiej wielmożnego jego gości pana Litawy, marszałka starodubowskiego, strażnika woyska wielkiego xięstwa litewskiego, jako princypałom, także i wrzystkiej czeladzi ich gościów pocatowej, luźney y wozowej, samym panom namiesnikowi y towarzystwu, imiony y przezwiski lepiej wiadomym y znajomym, compyncypałom y pomocnikom, w ten niżej opisany sposób: iż ich mość obżałowani pryncypałowie z compyncypałami, nie wiedzieć za jakowymści ordynansem, a cale onego do protestujących terazniejszych y do dóbr onych najmniejszego przystępu nie mający, idący z chorągwią w kraie poleskie wojewodztwa kijowskiego, w roku terazniejszym, tysiąc sześćset ośmdziesiąt piątym, miesiąca decembra pierwszego dnia, gdy protestantes wszyscy z żonami y dziatkami swemi, po świeżo przeszłych trwogach od nieprzyjaciela krzyża świętego y korony polskiej, na Wołyniu y tu, w wojewodztwie kijowskim grassującego, z ucieczek do domów swych powracać y rozgaszczać się od kilku dni tylko poczęli, ta wysz przerzeczona chorągiew tatarska jego gości pana marszałka starodubowskiego, nie posyłając przed sobą pisarzów, jako zwyczaj jest woyskowy, dla pisania gospód y najmniejszey wiadomości o sobie nie dawszy, zagnała na wieś Lewkowicze y Niewmierzyckie, na domy y dobra protestantów napadszy, sposobem prawie nieprzyjacielskim okrzyk «hała, hała» uczyniwszy, z szablami gołemi, samych żałujących y żony ich siec y z łuków do nich strzelać, dzieci zaś kanczukami bić, czeladź łapaiąc, wiązać poczęli, potym, po polach zagony, po tatarsku rospuściwszy, bydła, owce zajmować y rąbać poczęli, a gdy protestantes wszyscy, obaczywszy takowy gwałtowny najazd, po wsi y koło wsi bieganie y okrzyk, bydła różnego zajmowanie y ścinanie y nad sobą samemi, żonami, dziećmi y czeladzią swoją zęczenia się, boie, sieczenia y, że już nie żart, rozumiejący

że nieprzyjaciel y orda dzika napadła, z duszami tylko, jako kto mógł, do monasteru, jako prawie przed nieprzyjacielem uchodzić poczełi, tedy, onych doganiając, jeszcze gorzezy uciekających, językiem tatarskim wołając, siekli, strzelali, tandem gdy protestantes, troche reccolligowawszy się y zrozumiawszy, że to jest chorągiew z woyska jego krolewskiej mości, wypraszać się wszelkimi uniżonościami y powolnościami swemi poczełi y, submisie składając się w protektyą jego królewskiej mości, pana naszego miłosciwego, także y jasnie wielmożnych ich mościów panów hetmanów koronnych y wielkiego xięstwa litewskiego, uniwersałami, zaszczytem, ochroną y libertatyą, przytym, według przemożenia, y proviantem (lubo in re nie powinni) kontentować y wenerować obiecali, aby tylko od takowego złego przedsięwzięcia swego obżałowani supersedować chcieli, dopieroż, obaczywszy uniwersały, sam jego mość pan namiesnik, w rękę jego mości pana Piotra Lewkowskiego, w te uniwersały swoją szablą sztychem pchnął y, rękę panu Piotrowi Lewkowikiemu obrażiwszy, na tymże mieyscu w róg głowy sam pan namiesnik przy tych uniwersałach niemilosiernie ciął y raz szkodliwy, aż do mozgu, zadał, od którego, gdy na ziemię padł, znowu sam raz szablą w łokieć ręki prawey także szkodliwy, od którego kaliką być musi, zadał y inszym swym adherentom toż czynić, mówiąc takowe słowa: «siecćcie, bijcie, zabijajcie takiego owakiego syna», przykazał; y gdyby nie żupan łosi, gruby zkładał y bronił ciała, który okrwawiony y posieczony tu był praesentowany), toby w sztuki samego rozsiekali; tym się nie ukontętowawszy, też uniwersały położywszy na grzbiecie y trzymać swym kompryncypałom kazawszy, na ziemi leżącego, obuchami znowu tyrańsko tak długo bić kazał, że wpuł za umarłego porzucili; y tak uniwersały jasnie wielmożnych ich mościów panów hetmanów koronnych y wielkiego xięstwa litewskiego znieważwszy, pokrawili y zdespektowali. Przy czym, będąc przytomnym rodzony brat, jego mość pan Roman Lewkowski, y użaliwszy się brata swego rodzonego, że łzami krzyżem u nóg padszy jego mość: panu namiesnikowi, upraszał, aby więcey nie kazał czynić takowego tyraństwa nad rodzonym bratem onego, tedy y na pana Romana Lewkowskiego takową właśnie furią wywarszy, gdy już y od rodzonego swego uchodzić musiał, insi przytomni pryncypales et

compryncypales, naganiając, obuchami bili y tłukli poty, aż na ziemi upaść musiał, gdzie y na ziemi leżącemu, ran dwie w głowę w tyle y z boku nad całym uchem, trzecią na łokciu lewey ręki zadali, a razów bitych, tłuczonych, płazowych, krwawych, spuchłych do trzydziestu także zadali; a, zaprawiwszy się nad rzeczonymi panami: Piotrem y Romanem Lewkowskimi, bracią rodzoną, tenże jego mość pan namiesnik krzyknął głośno na wszystkę kompanią y czeladź, pod chorągwią swoją powierzoną, aby y nad innemi wszystkimi protestującami toż właśnie czynili; y gdy, jako się wyżej pomieniło, jako przed nieprzyjacielem krzyża świętego do monasteru protestantes wszyscy uchodzili, przerzeczeni obżałowani, za rozkazem jego mości pana namiesnika y commędanta swojego, spieszywszy się, nie pamiętając na bojazń Bożką, nie respectując na urodzenie szlacheckie, postponowawszy protectią jego królewskiej mości, tudzież uniwersał y jasnie wielmożnych ich mościów panów hetmanów oboygą narodu, koronnego y wielkiego xięstwa litewskiego, ostrość prawa pospolitego y artykuły wojskowe, w tych (opisane), zarzuciwszy, naganiając, strzelali, siekli, bili, jako się onym, za przywodem jego mości pana commendanta, podobało, aż do samego monasteru, koło którego kobylice (które byli dla obrony mieysca świętego y protestantów postawione) czeladzi wozowej, szturmem idący w tropy za protestantami do monasteru, popodcinać kazawszy y porozrzucawszy, nim się protestantes z żonami y dziećmi do tegoż monasteru wcisneli, krom pierwszych zadatków, tak wiele ran y razów nazadawali, a mianowicie: jego mości pana Andrzeja Niewmirzyckiego w piersi pod rękę prawą postrzelono, kula w nim zostaie, y w łokieć prawey ręki tak szkaradnie cięto, że już bliższy jest bliższego (sic) wieku, niżli żywota, a choćby y żyw został, do śmierci kalleką być musi; jego mości panu Pawłowi Lewkowskiemu rękę lewą między łokciem a palcami mało nie cale odcięto, na małym zawieszaniu została, przez cerulika w deszczółki uwiązana, dla kości przeciętey, z ktorey eloes idzie, także y w prawą rękę razy trzy szkaradnie szablą raniony, ten już niepodobna żeby żył na świecie, tylko co godzina ducha panu Bogu oddać gotuie się; żonę zaś jego, urodzoną panią Paraskiewiją Lewkowską, gdy na mężu swoim padła, ratując y rozumiejąc, że na stan białogłowski szlachecki jakowy

kolwiek respekt będzie, y one w kark szablą szkaradnie cięto, a drugi raz w rękę lewą, którą męża swego okrywała; a syna ich mościów panów, urodzonego jego mości pana Wasila Lewkowskiego, w łeb z boku prawego szablą raz szkaradny, aż do mozgu, zadano, y w łopatkę lewego ramienia szablą cięto, y ręki lewey palec ucięto, a u prawey palce wszystkie także przecięto; jego mości panu Alexandrowi Niewmirzyckiemu w głowę razy dwa szkaradnych szablą z naruszeniem kości cięto y obuchami, na ziemi leżącego, pó wszystkim ciele niemiłosiernie zbito, dla puchliny zliczyć razów trudno; jej mości paniey Helenie Remigianowey Lewkowskiej z prawey strony nad okiem szablą w łeb cięto, płazami szablowymi, obuchami y kańczukami niemiłosiernie styranizowano, która, Bóg to wie, jeśli żywą zostanie; jego mości pana Andrzeja Niewmirzyckiego w prawą nogę przez udo na wylot z janiczarki z naruszeniem kości przestrzelono, y ten już wypowiedany na śmiertelney pościeli co czas y godzina śmierci wygląda; jego mości pana Iana Wilimonta z łuku w udo postrzelono: jego mości pana Samuela Niewmirzyckiego w nogę prawą w piętę z łuku postrzelono; jego mości pana Stephana Kobylinskiego sztychem z boku prawego między ziobra przebito, tak szkaradnie, że aż jelita wychodzą, y ten już bliższy śmierci nizli żywota; jego mości pana Stanisława Pożarnickiego w prawą rękę niżej łokcia z naruszeniem kości cięto: szlachetnego Fedora Krzywickiego y Chweśka, pastucha, czeladź dworną jego mości pana Stephana Niewmirzyckiego, przy tymże szturmie, po nieprzyjacielsku do siebie pod takową occasią pobrawszy, w kiy związanych, przez noc tyranizowali, ręce, nogi, uda powykręcywali, nawet y obcych ludzi postronnych, z włości Kamienieckiey (miasto szlachty), ludzi prostych, w sequestr takowyże połapawszy, y powiązawszy sposobem tatarskim, różne znęcania czynili; y tak, zrobiwszy takową robotkę nie przystoyną, y monastyr z protestantami strachem nakarmiwszy y niektórzy (z nich) wartą potężną opatrzywszy, przez noc w więzieniu trzymając; tabór swoy wszystek do folwarku y gumna urodzonego jego mości pana Andrzeja Lewkowskiego zkupiwszy, a sami y drudry do odbijania komor, do łupania szkatuł y odbijania skrzyń, brania różnych sukień, fantów, a naybardziejz spraw, dyspositiey, starodawnych przywilejów y inszych munimentów

po kątach, siekier, kos, kulbak y pieniądze rzucili się, insi zaś, co jeno kolwiek było zboża rozmaitego młóconego, w snopach, w gumnach złożonego, y w ziarnie w spichlerzach, brali, koniom y pod nogi słali y sypali, a insze, dla wierutney zawzięty złości y nieprzyjaźni, w pluskoty deżdżowe, powrosła rozrywając, rozrzucali y końmi po tatarsku tretowali; wieprze karmne także y nadworne, na hańbę domów szlacheckich strzelać czeladzi swey rozkazywali; pszczoł pniów czternaście pasieki u jego mości pana Andrzeja Lewkowskiego na głowę czeladz wybili y wydarli, bydła, owce, jedne około wsi scirwem położyli, które psi y dotąd jedzą, y tym się jeszcze nie ukątetowawszy, dalsze dyffidatie, odpowiedzi na zdrowie protestantów wszystkich uczynili y zasadzki na różnych skrytych mieyscach y po chrostach gęstych czynią y ogniem funditus wsi panów Lewkowskich y Niewmirzyckich znieść, domy y gumna, przyobiecali; przez co, że obżałowani wszyscy pryncypałowie z compryncypałami swemi na osoby swoje winy garłowe, tudzież y na zasługi pieniężne libere zawzieli y zaciągnęli, a do szkód na pięć tysięcy złotych polskich, praw y dispositiey w to nie includując, przywiedli y przyprawili. O to wtzystko iterum atque iterum solenniter z nieutolonym żalem przed urzędem niniejszym protestując się przeciwko obżałowanym, teraznieysi comparentes, nomine wyżey mianowanych wszystkich ich mościów panów braci y sąsiad swoich, Lewkowskich y Niewmirzyckich, przeciwko pomienionym pryncypałom y compryncypałom, offiarowali o to w każdym należnym sądzie y prawie, lub w woysku, lub na commissiey, od jego krolewskiey mości naznaczoney, z obwinionemi prawnie czynić, zostawiwszy salvam meliorationem koźdemu osobliwie tey protestatuey, ich mościom panom braci y sąsiadom swoim, Lewkowskim y Niewmirzyckim y innym facultatem, inquantum by tego potrzeba ukazywała. Et in verificationem tego wszystkiego, stawili woźnego generała wojewodztw: kijowskiego, wołyńskiego, bractawskiego y czernichowskiego, szlachetnego Stephana Karaczewskiego, który, w moc wierney prawdziwey y skuteczney rellatiey swoiey, jawnie, ustnie y dobrowolnie zeznał, temi słowy: iż on, z przydania mego urzędowego, roku teraznieyszego, tysiąc sześćset ośmdziesiąt piątego, miesiąca decembra trzeciego dnia, mając przy sobie stronę szlachtę, ludzi wiary godnych, urodzonych panów:

Iana Heiewskiego y Stephana Łowdykowskiego, był we wsi Lewkowiczach y Niewmirzyckich, w wojewodztwie kijowskim a powiecie owruckim leżący, na sprawie y potrzebie tychże ich mościów panów Niewmirzyckich y Lewkowskich y innych, wyżey w protestathey mianowanych, gdzie tam, jako y tu, w grodzie, przedemną, urzędem, widział y oglądał wszystkich ich mościów protestujących posieczonych, postrzelanych, pobitych y niemilosierne a prawie tyrańsko pomordowanych y pokaliczonych, chorych, na smiertelnych pościelach leżących, ledwie co żywych; także y dzieci lat niedoroslých, osób do dwudziestu, po różnych ciała członkach kanczukami pobitych y pokrwawionych, potem widział y oglądał pasiekę jego mości pana Andrzeja Lewkowskiego, funditus na głowę wybitą y wyłupano; zaś około wsi y we wsi widział do kilkuset owiec y świni posieczonych, pokłutych y pozabijanych; przytym komory, skrzynie, szkatuły poodbijane, połupane y po ulicach porozrzucane, co wszystko ich mość panowie Niewmirzyccy y Lewkowscy mienili być stałe y zadane od chorągwie wielmożnego jego mości pana marszałka starodubowskiego y czasu dnia, sposobem wyżey w protestathey mianowanemi, potem y to opowiadali, że y dalsze dyffidatie y odpowiedzi na zdrowie y substantie onych uczynili, co wszystko on woźny tąż stroną szlachtą, przy sobie będącą, oświadczywszy, ztamtąd odjechał y otym tak a nie inaczey uczynił y zeznał tę swoją prawdziwą relatią, prosząc, wespół z protestantami, aby tak protestatia, jako y relatia do xiąg niniejszych przyjęte y zapisane były, co y otrzymali swym y wszystkich ich mościów panów Niewmirzyckich y Lewkowskich, wyżey mianowanych, podpisujemy się imieniem. Stephan Niewmirzycki, Ian Niewmirzycki.

*Книга городская оvruckая записовая и поточная, 1685 года, № 3212; листъ 383.*



## LXVII.

Жалоба польской татарской хоругви стародубовскаго маршалка, Криштофа Литавы на дворянъ Левковскихъ и Невмерицкихъ о томъ, что они, загородивъ улицы, не пропускали хоругвь пройти черезъ свои села, и начали въ нее стрѣлять, многимъ жолнерамъ нанесли смертельныя раны, остальныхъ продержали цѣлыя сутки въ осадѣ въ ихъ таборѣ, отняли у нихъ нѣсколько лошадей и наконецъ подали противъ хоругви ложную и исполненную клеветы жалобу 1685. Декабря 7.

Року тисеча шестьсотъ осмдесятъ пятого, месеца декабря сегого дня.

На уряде вгородскомъ, в замку его королевское милости овруцкомъ, передомною, Яномъ Якубовскимъ, наместникомъ вгородскимъ подстароства овруцкого и книгами нивнешними, вгородскими, овруцкими personaliter stanawszy urodzeni y dobrze zasłużeni w rzeczy pospolitey, koronie y wielkiem хіѣтвие литевским, ich моść панowie: Juzeph Miednicki y Abram Jankiewicz, nomine wszystkiey kompaniey своеiey, chorągwie татарскей wielmożnego jego моści pana Krzystopha Litawy, marszałка starodubowskiego, стражника wielkiego хіѣтвие литевского, gravi cum querella świadczyli y soleniter protestowali się przeciwko urodzonym ich моściom паном: Janowi y Stephanowi Niewmirzyckim, tudzież y urodzonym паном: Piotrowi, Romanowi y Bazylemu Lewkowskim, Alexandrowi Niewmirzyckiemu, Andrzejowi Wilimontowi Niewmirzyckiemu y innym wszystkim ich моściom паном Niewmirzyckim y Lewkowskim, tudzież czeladzi y parobkom ich моściow, samym że ich моściom imiony y przezwiski

lepiej wiadomym y. znaiomym, pryncypałam, compryncypałam y pomocnikom, o to y w ten niżej opisany sposób: iż gdy w roku terniejszym, tysiąc sześć set ósmdziesiąt piątym, miesiąca decembra pierwszego dnia, za ordynansami jasnie wielmożnych ich mościow panów hetmanów, tak koronnych, jako y wielkiego xięstwa litewskiego, wysz rzeczona chorągiew protestantium, po rozpущczeniu z obozu, szła na consistentią, sobie za assignatią naznaczoną, traktem y gościńcem jako nayprostszym, gdzie trudno było ominąć wsi ich mościow panów Niewmirzyckich y Lewkowskich, y sprawując się według artykułow wojskowych y nauki prawa pospolitego y ni w czym onego nie naruszając, jako y wolności szlacheckich, y tak się obchodząc, jako ludziom rycerskim, statecznym y skromnym należy, (a nie tak jako chorągiew protestantow wyżey mianowane osoby, panowie Niewmirzyccy y Lewkowscy, obwinili) y zwyczajnym traktem idący, żadnego prowiantu u ich mościow panów Niewmirzyckich y Lewkowskich nie wyciągając, ani panów pisarzów dla rozpisanja gospod przed chorągwią swoją nie posyłając, y namniejszey do niesnaski okaziey nie dając, skoro tylko w wieś ich mościow panów obżałowanych drogą publiczną weszli z wozkami swoiemi, ich mość obżałowani, przepomniawszy boiaźni Bozkiey, srogości prawa pospolitego, w constitutiach y statutach opisanego, kazawszy ze wszystkich stron zatarasować ulice, y potężnie obwarowawszy, y ze wszystkich stron okrzyk uczyniwszy, sami do strzelby, do kos, do dzid y rohatyn rzuciwszy się, parobkom zaś swoim do cepów y kołów rozkazawszy, tumultuose z sadów y ulic strzelać, bić, kłóć y tłuc poczęli, gdzie w takowym razie, obaczywszy jego mość pan namiesnik chorągwie protestantium, że już nie żart, musiał się nolens volens do kupy garnąć y jako nieprzyjacielowi bronić się, w szczególnym tylko ogrodzie z wozkami swojemi zastanowiwszy się, a to wzglendem tego, że ze wszzech stron ulice opatrzone, jako się wyżey pomieniło. Tam tedy ich mość obżałowani, panowie Niewmirzyccy y Lewkowscy, już do obłożonych wszelakiemi siłami, y różnych sposobów szukając, aby mogli chorągiew wszystką protestantów pokonać, y przedsięwziętey imprezie swoiey dosyć czyniąc, jako do nieprzyjaciela, w iedney kupie do protestantów ze wszystkich stron skupiwszy się, wszyscy z czeladzią y parobkami swemi, szturmowali, strzelali, szpi-

łami nawiasem y zrącz (sic) bili, dzidami kłoli; w którym to tumultie y hałasie y nieprzystoynym a bardzo niezbożnym następowaniu, jego mości pana Radzieckiego wpuł na wylot z rucznicy postrzelono, jego mości pana Ligańskiego w rękę z rucznicy postrzelono, jego mości pana Dawidowicza dzidą pod łopatkę prawą przebito; czeladź zaś, szlachetnych: Mikołaja Żytnowskiego przez obie uda z rucznicy na wylot postrzelono; Jana Okolińskiego dzidą przebito, y posieczono, a w sposób łupu y zdobyczy koni czterech pocztowych ze wszystkim wsędzeniem, z rządzikami srebrnymi wzięli, wozy wiolenter zrabowali, y szkód, ktore osobliwym rejestrem czasu prawa verefirowane będą, na sześć tysięcy złotych polskich protestantom naczynili, w oblężeniu przez dzień y przez noc trzymali y różne odpowiedzi y diffidacie na wszystkich protestantów, obiecując na głowy wyzabijać, czynili y, takową nieprzystoyną rzecz zrobiwszy, a unikając takowego swego nieprzystoynego uczynku y niezbożnego postępku, śmieli y ważyli się w grodzie tutejszym owruckim y protestatią niesłuszną, nieprawdziwą y bardzo kriminalną na terazniejszych wszystkich protestantów uczynić, popisawszy w niej różne kalumnie y potwarz, czego nigdy in rerum natura nie było y nie pokaże się, jako ta niesłuszną, nieprawna y opaczna obżałowanych protestatią szyrzey w sobie opiewa, którym to takowym swym nieprawnym, niesłusznym y prawie tyrańskim postempkiem obżałowani wszyscy, jako assignacie y ordynansy jaśnie wielmożnych ich mościów panów hetmanów koronnych y wielkiego księstwa litewskiego, tak y prawo pospolite zgwałcili y winy, w prawie pospolitym opisane, uczynkowi takowemu godne, na osoby y dobra swoje libere zawzięli y zaciągneli, a przez to, jako się wyżej pomieniło (ran y bólów w to nie includując) protestantow do szkód na sześć tysięcy złotych przywiedli y przyprawili, o co wszystko, jako y przeciwko tey mniemaney y niesłuszney protestathey, wysz rzeczeni comparentes, nomine wszystkiey kompaniey chorągwie swoiey, znaku wielmożnego jego mości pana marszałka starodubowskiego, przeciwko obżałowanym iterum atque iterum z wielkim żalem świadcząc się, y protestując, y reprotestując ofiarowali się o to wszystko przed sądem należnym prawnie czynić, zostawiwszy wolną melioratią tey protestathey y do uczynienia inszey, szyrzey, lubo li teyże pozwami

poprawienie, in quantum by tego potrzeba prawna ukazywała; a na werifikatią tego wszystkiego wysz mianowani protestantes stawali woźnego generała wojewodztw: kijowskiego, wołyńskiego, bractawskiego y czernigowskiego, szlachetnego Jana Kożuchowskiego, który, w moc wierney, prawdziwey y skuteczney rellathey swoiey, zeznał temi słowy: iż on, roku terazniejszego, tysiąc sześć set ośmdziesiąt piątego, miesiąca decembra czwartego dnia, ad affectationem jego mości pana Jusepha Sienkiewicza, namiesnika chorągwie wielmożnego jego mości pana Krzystopha Litawa, marszałka starodubowskiego, strażnika wielkiego xięztwa litewskiego, a mając przy sobie stronę szlachtę, ludzi dobrych, panów: Macieja Chońskiego y Stanisława Dembiańskiego, był we wsi Weławsku, w wojewodztwie kijowskim a powiecie owruckim leżącej, gdzie widział y oglądał towarzystwo y czeladź pocztową wysz rzeczoney chorągwie postrzelanych, posieczonych y dzidami pokłótych, w gospodach, chorych, na pościelach leżących, które to takowe niemiłosierne postrzelanie, posieczenie y pokłócie mienili być stałe y zadane, czasu y sposobem mianowanym, od ich mościów panów Niewmirzyckich y Lewkowskich, jako się wyżej w protestathey opisało; przy tym opowiadał ten że jego mość pan namiesnik, że y koni czterech pocztowych z wsiędzeniami y rządzikami y inszych rzeczy różnych, przy rabowaniu wozów gwałtownie, na sześć tysięcy złotych polskich obżałowani zabrali, co on, woźny, co widział y słyssał, tąż stronę szlachtą, przy sobie będącą, oświadczywszy, ztamtąd odiechał y o tym, tak a nie inaczej, przedemną, urzędem, czyni y zeznawa tę swoją prawdziwą rellatią, prosząc wespoł z protestantami, aby tak protestatia, jako y woźnego rellatia do act niniejszych, grodzkich, owruckich przyięte y zapisane były; co y otrzymali—Abram Jankiewicz, imieniem wszystkiey kompaniey y collegi swego podpisuje się.

*Книга городская оверуцкая записовая и поточная, 1685 года, № 2312; листъ 389 на оборотѣ.*

## LXVIII.

Жалоба дворянина Ивана Волковского на дворянъ: Якова и Ивана Пашинскихъ о томъ, что они, пользуясь всеобщимъ бѣгствомъ отъ татарскаго набѣга, похитили колокола и кресты, пожертвованные предками Волковского въ церковь въ селѣ Пашинахъ; потомъ Пашинскіе присвоили себѣ наслѣдство, слѣдующее Волковскому послѣ смерти его родственниковъ: Павла Волковского и Ивана Пашинскаго. 1686. Августа 12.

Року тысяча шестьсотъ осмьдесятъ шестого, месеца августа двададцятаго дня.

На уряде кгородскомъ, въ месте его королевское милости, Овручомъ, передомною, Казимеромъ Поецкимъ, намесникомъ кгородскимъ енералу подвоеводства влевьского и книгами нынешними, кгородскими, киевскими *comparens personaliter urodney* jegomość pan Ian Wołkowski, swym y jeymości paniey Maryanny Paszyńskiego Ianowej Wołkowskiey, małżaki swey, tudzież Antoniego y Pawła Wołkowskich, synów swoich, imieniem, solenniter *praevia facta manifestatione, contra officium castrense ovrucense, ratione nieprzyjęcia* niżej mianowanej *protestathey, protestował się* naprzeciwko urodzonym panom Iakubowi y Maryannie Kordyńskiego Paszyńskim, małżonkom, także y Ianowi Paszyńskiemu, bratu rodzonemu obżalowanego w ten sposób y oto: iż gdy nieprzyiaciel krzyża świętego, złączywszy się z kozakami y Moskwą nieprzyaciołami koronnemi, jednych sąsiadów braci w niewolę tatarską i moskiewską pozabierali, других поścinalи, над трzeciemi pastwić się, a innych z dóbr их własnych powyгнали, z któremи wyгнанemi y protestantes naten czas, z inszą bracią, z dóbr Paszyn wielkich w kraje wołyńskie uchodzić musieli, porzuciwszy niemal wszystkie *substantie* swoje, w

których dobrach, po wyściu protestantów, zeszył jegomość pan Theoppor Paszyński, brat obżałowanych rodzony, zostawszy się na tenzas jeszcze dla pochowania rzeczy swoich, przy których zwonów sześć z zwonnicy cerkwi protestantów, w pomienioney wsi będącey, z czeladnikiem swoim, przez świętuy pamięci antecessorów protestantów na wieczne czasy nadane, pozdeymowawszy, pochował y obżałowanemu, jegomości panu Iakubowi Paszyńskiemu, jako bratu swemu, na których mieyscach byli schowane, powiedział, który obżałowany, wiedząc już o tych zwonach, a nie bojąc się bojaźni Bożey, srogości prawa pospolitego i win, w niem eo nomine rigide opisanych, nie kątentując się zdjęciem krzyżów żelaznych z cerkwi pomienioney, roboty piękney, vi et violenter naszedzsy, na których męka Chrystusa pana odrysowana była, y onych na rydle y inne potrzeby swoje różne porobieniem, nie oddawszy tych zwonów do cerkwi świętuy, ale czyniąc ciężką (krzywdę) duszom antecessorów protestantów, różnemi czasy na strone poprzedawał y in commodum suum obrócił, nie będąc jednak y tym contentus, w roku przeszłym, tysiąc sześćset ósmdziesiąt piątym, insciis protestantibus, do teyże cerkwi przyszedzsy, zwon y ostatni z zwonnicy zdiowszy, y onego kryiomo do Kijowa zaprowadziwszy, sprzedał, co ludźmi godnemi, szlachtą, protestantes dowiodą, a co większa, zasługi różne, pod różnemi chorągwiami będące, które osobliwym registrem in termino specificabantur, na kilkanaście tysięcy, po niebożczyku bratu protestantów, zeszyłm urodzonym panu Pawle Wołkowskim, do czego obżałowani nie należeli, z kónmi iezdny, pocztowemi, pancierzami y zbroją różną, do wojny należąca, zabrali y na pożytek swój obrócili; jeszcze do tego wyciskając z dóbr własnych protestantów, przez zeszyłego nigdy godney pamięci pana Iana Paszyńskiego (zapisanych) tak za żywota zapisem w grodzie owruckim zeznanym, jako y testamentem ostatniy woli jegomości pana niebożczyka, in presentia różney szlachty, dobrowolnie, przy rozumie zupełnym, pamiętając na życzliwość protestantów y nagradzając pracy, w chorobach onego podjęte, oddalając wszystkich blizkich krewnych y powinnych, ponieważ od nich żadney życzliwości, tak za żywota, jako y w chorobie nie doznawał, gdyż obżałowani, jako będąc blizkiemi krewnymi y powinnymi, chorego niebożczyka niechcąc sustentować, w dom protestantów z

jegomoscią panem Andrzejem Chodakowskim, przezwiskiem Wnuczkiem, wprowadziwszy, porzucili byli, de actu et data w Paszynach, roku przeszłego, tysiąc sześćset ośmdziesiąt piątego, dnia pierwszego miesiąca marca, przy dobrej pamięci, z podpisem ręki jego mości y przyaciół, prawnie danym, y w xięgach grodzkich kijowskich tegoż roku, tysiąc sześćset ośmdziesiąt piątego, dnia dwudziestego czwartego julji, według prawa i constitutiei millesimi sexcentesimi octuagesimi tertii, na sejmie warszawskim uchwaloney, postanowionych, per oblatam podanym, siedliska, mianowicie na uroczyisku Spaskim będące, pola, sianozęci, drzewo bartne i nie bartne, ze pszczołami y bez pszczoł, pod siebie zabrali y na pożytek swój obracają, sumę zaś, mianowicie za niedopłacenie kontusza koralowego, francuzkiego sukna, złotych dwadzieścia sześć dobrej monety, za izbę ze wszystkimi przynależnościami y dworem — złotych piętnaście takowey że monety, protestantom przez niebozczyka odpisanych, u obżalowanego, pana Iakuba Paszyńskiego, wyszukać prawnie pozwolonych, gdyż zabrał izbę ze wszystkim, nie oddają; przez to wszystko pomienieni obwinieni, prawo pospolite naruszywszy, w winy prawne, w prawie pospolitym opisane, podpadli y do szkod (zasług y innych rzeczy, w protestathey wyżej mianowanych, w to nie including) na dwa tysiąca złotych przywiedli y przyprawili, zostawiwszy iednak sobie salvam meliorationem tey teraznieyszey protestathey swojej, albo uczynienie inszey szyrszej, lubo teyże przez pozwy poprawienie, a teraz o przyjęcie tey teraznieyszey, wkrótce napisaney, prosili; co otrzymali. Jmieniem jego mości pana Iana Wołkowskiego, jako pisać nie umiejącego, za prozbą jego mości pana, podpisują się Stephan Didkowski, regent grodzki kijowski.

*Книга городская киевская записовая и поточная, годъ 1686—1688, № 3; листъ 26 на оборотъ.*

## LXIX.

Жалоба дворянъ: Самуила Домашевскаго и жены его Овдотія на дворянъ: Михаила и Николая Ходаковскихъ, о томъ, что они, находясь въ связи съ козаками и, пользуясь бѣгствомъ Домашевской и перваго ея мужа, Семена Закусила, захватили ихъ домъ и земля въ селѣ Закусилахъ. Потомъ, когда Домашевскіе приѣхали на родину, Ходаковскіе, наносили имъ разныя обиды и побои, между прочимъ, выучились, неприличному шляхтскому званію, медицинскому искуству, и, желая умертвить Домашевскаго, разили на пути его какой то ядъ; наконецъ, обвинивъ его ложно въ похищеніи косы, собирали купу, для того, чтобы судить его, не обращая вниманія на то, что такіа сборища, даютъ поводъ къ крестьянскимъ волненіямъ. 1687. Апрѣля 26.

Року тысяча шестьсотъ вомъдесять сегомо, месеца Апрыля двадцать шостого дня.

На уряде кгородскомъ, въ мѣсте его королевской милости Овручомъ, передомною, Казимеромъ Поецькимъ, намесникомъ кгородскимъ енералу подъвоеводства кievьскаго и книгами нынешними, кгородскими, кievьскими personaliter stanowszy urodzony, jego mość pan Samoel Domaszewski, swym y urodzonej jej mości paniey Owdotiej Didkowskiego, primi voti Semenowej Zakusiłowej, secundi vero Domaszewskiey, małżonki swey, tudzież Kupryana y Stephana Zakusiłow, pasierzbów swoich, imieniem, quam primum acta presentia adire mógł, tak zaraz soleniter świadczył y protestatyą swoje czynił, naprzeciwko urodzonym panom: Michałowi, Mikołaiowi i Marynie Skirmontownie Chodakowskim, małżonkom, we wsi Zakusiłach mieszkającym, w ten sposób i o to: iż, gdy nieprzyjaciel krzy-



ła świętego, złączywszy się z kozakami y moskwą, nieprzyjacielami koronnemi, iednych sąsiadów, braci, w niewolą tatarską y moskiewską pozabierali, drugich pościnali, nad trzeciemi pastwiąc się, a innych w drugie kraje powyganiali, między którymi i pierwszego małżonka terazniejszey protestantki wygnali w kraje wołyńskie byli, który, czas nie mały na Wołyniu mieszkając, w niewolą tatarską dostał się, a jego mości panowie obżałowani, mając społkowanie z kozakami, rebelizantami korony polskiej, po wygnaniu protestantów w strone cudze, zaraz w izbe dzieci protestantis wlazszy, w której mieszkając przez lat dziewięć, ogrody, pola, nawozy wypachali, wszelakie sprzęty, na tychże ogrodach przez pierwszego małżonka protestantki pochowane, gdzie żelaza różne powyorywali, y na swój pożytek obrócili, w polach miedze popsowali y wszystkie zgoła funditus dwór spustoszyli; tandem, po przyjściu już protestantów do pomienioney wsi Zakusiów, z Wołynia, części dziedzicznej swoiey, nie będąc contenti mianowanemi pretensiami, protestantów wychowawca, parobka, na imie Marcina, z dziecinnych lat u protestantów będącego y wychowanego się, do siebie odmówił, który nie mało rzeczy w dóm obżałowanych, na kilkadziesiąt złotych własnego zbioru protestantów, zanosił, y gdy mianowana małżonka protestantis, chcąc spokojnie z obżałowanemi mieszkać, przyszedszy w dóm ich mościów, rekwirowała o przywrócenie y wydanie onego, tam tedy obżałowany, nic nie pomniąc na rygor prawny, zaraz furibunde słowami nieutsciwemi wprzód złąjawszy, a na potym bijąc, sturchając, na honorze szczypiąc, z izby wypchnoł, y tym iednak nie ukątentowawszy się, z imprezy swoiey, przysposobiwszy lekarstwa, aby mogli protestantów o śmierć zdrowia przywieść y wymorzyć, nauczywszy się doktorstwa, stanowi szlacheckiemu nieprzyzwoitego, czasu sposobnego upatrywali, jakoż bowiem w roku przeszłym, tysiąc sześćset ósmdziesiąt szustym, miesiąca februarii pierwszego dnia, obaczywszy protestanta, ze dworu do gumna idącego, zaraz córce swoiey, Helenie Chodakowskiej, drogie, nagotowaną na zdrowie protestantów, trucizną przelać kazał na własnym gumnie protestantki przed wrotami, tamże, gdy pies protestantis, przodem bieżący, tey trucizny chwycił, zaraz, spuchszy, zdechnąć musiał, które factum protestans in recenti szlachtą rodowitą jako to: ich mość panami:

Gabryelem y Samoelem Didkowskimi, tudzież Janem Zakusiłem obwiodszy, posyłał do obżałowanych, aby swoich złych uczynków daley poprzestać chcieli. Tamże ciż obżałowani, przed tąż szlachtą, dalsze jeszcze diffidatie, chcąc własnie z substantiey ich wypędzić, uczynili, którey bowiem, satisfaciendo submissioni suae, nic nie pomniąc na prawo pospolite y winy, w niem eo nomine rigide opisane, in anno nunc curenti, millesimo sexcentesimo octuagesimo septimo, miesiąca marca dwódziesiątego siódmego dnia, na gruncie własnym protestantis, gdzie kowale natenczas zostawali, na protestanta napadłszy, tamże zaraz occasią niesłuszną do zniewagi protestantowi dawszy, wprzód słowami nieuściwemi, mówiąc: «że to moje żelazo», szmat kosy (które protestantes in presentia zacnych ludzi kupili u kozaka wojska zaporozkiego, na imie Chweśka Szynkarza, z miasta Tereberedy, na ten czas do kowalów robić na potrzeby domowe przyniesione), złajawszy, a potym kijem, w rękę mającym, posród głowy tak tyrańsko uderzył, że aż na ziemie pasć musiał, tamże, już na ziemi leżącego comparenta z żoną y córką swoją, czym kto mógł, bili y razów nie mało nie miłosierdnych, do piętnastu, po różnych członkach nazadawał, y gdyby nie ludzie tam na ten czas będący odratowali, pewnie by o śmierć zdrowia przywiedli, który szmat kosy, u protestanta gwałtem wydarszy, po wsi nosząc, dzieci protestantów potwarzliwie publikując potajemnym jakoby wzięciem, na zdrowie dalsze odpowiedzi czynił. Insuper w kilka dni, przeciwko wyraźnemu prawu, constitutiom y statutom koronnym, kupę nie małą różney conditiei ludzi, z kąd bunt y chłopskie wsczynają się, zebrawszy y onych popoiwszy, protestantów sam z temiż ludźmi złodziejstwem publikował, y teraz publikować nie przestaie, y odpowiedziami dalszemi na zdrowie ich grozą. Postrzegając tedy omnimodam securitatem zdrowia y substantiey swoiey, jako też o winy prawne zwyż pomienionych excessów, tudzież y o szkody, na złotych pięćset podjęte, iterum iterumque protestuie się, zostawivszy jednak sobie salvam meliorationem tey terażniejszey protestatiey, (tak z obwinionemi, jako też y z temi, in quantum by się jaka miała co na papierze o honorze protestantów pokazać makuła, którzy na tey kupie byli) albo uczynienie inszey szyrszej, lubo teyże przez pozwy poprawienie, si id necessitas juris expostulaverit, a teraz, o

przyjęcie tej terazniejszey, wkrótce napisaney, prosił; co otrzymał. Samuel Domaszewski.

*Книга городская кіевская записовая и поточная, годъ 1686—1688, № 3; листъ 76.*

---

## LXX.

Жалоба дворянина Игнатія Невмержидкаго на дворянъ: Богдана, Семена и Кирика Барановскихъ о томъ, что они убили тестя его, Ивана Барановскаго, подозрѣвая его въ томъ, что онъ указалъ козакамъ мѣсто, въ которомъ обвиненные спрятали свои пожитки. 1687. Юня 17.

Року тисеча шесть сотъ осмдесятъ сегомо, мѣсяца Юня семнадцатого дня.

На ураде кгородскомъ, въ замку его королевской милости овруцкомъ, передомною, Яномъ Якубовскимъ, наместникомъ кгородскимъ подстароства овруцкого и вписами нивешними, кгородскими, овруцкими stanowszy oczewiście urodzony pan Ihnat Niewmirycki, swym i urodzonej paniej Marianny Baranowskiego Niewmiryckiej, małżonki swojej, imieniem, jako jeno mógł завязать dostateczną wiadomość i informatią po ożenieniu swoim i uspokoieniu się od dejneków i орды в tych tu krajach poleskich, o zabiciu urodzoneго Iwana Baranowskiego, testia swego, a ojca rodzoneго жony своей, przez niżej mianowane osoby, так зараз, przyszedszy до urzędu o tym wszystkim, nie chcąc tego в zapomnienie puszczać, żаłosną i płaczliwą naprzeciwko urodzonym panom: Bohdanowi Baranowskiemu, ojcowi, i Kirykowi Baranowskiemu, synowi, tudzież Semenowi Baranowskiemu, zięciowi, samym pryncypałom i zaboјcom testia protestantis, czynił i zanosil protestatią, в ten sposób i o to, iż co grassantia dejnecka przez lat nie mało в tych kraiach poleskich pa-

nowała, dla której obywatele tutejsi wojewodstwa kijowskiego bezpieczni zdrowia swego być nie mogli i, gdzie jeno który mógł wiedzieć miejsce skryte po lasach, sam i owdzie po różnych miejscach skrytych tułając się, kryli się, gdzie pod ten czas niebezpieczny i nieboszczyk pan Iwan Baranowski, unosząc zdrowie swoje przed dejnekami, na miejscu skrytym, osobliwym, w lesie zostawał, do którego wysz pomienieni obwinieni, do szafaszu przyszedłszy, rzeczzonego Iwana Baranowskiego, testia protestantis, aby z niemi poszedł pszczoł szukać młodych po lesie, wyzwali, tam tedy na ten czas wyzwany poszedł, a że się naprzykżyło chodzić i szukać, pomieniony Iwan Baranowski, na miejsce swoje, porzuciwszy obwinionych, odszedł, którego idącego dejnecy, złapawszy i onego z odzienia zwlekszy, bili i pastwili różnemi sposobami, aby o dobrze swoim i o bydle przyznał i powiedział, nie chcąc tedy nieboszczyk, aby go barziej kaleczyli, rad nie rad musiał miejsce swoje, w którym przemieszkiwał, powiedzieć onych dejnekow przyprowadzić, tamże przyprowadzeni dejnecy i obwinionego Bohdana Baranowskiego, na ten czas będącego, brata rodzzonego nieboszczyka zabitego, na tymże miejscu zastawszy, od onego pieniędzy coś odieli i wołów dwa, iednego nieboszczyka zabitego, a drugiego Bohdanowego wzięli; z tych tedy miar, zawziowszy niesłuszny rankor na nieboszczyka, obwinieni, powiadaiąc, że umyślnie dejneków dla wzięcia wołu naprowadził, różnemi sposobami na zdrowie czyhali, jakoż i samym skutkiem swój niesłuszny umysł wykonali w roku tysiąc sześć set siedmdziesiąt czwartym, dobrze się na to już namówiwszy i przygotowawszy, pomienionego Iwana Baranowskiego, nic sobie nie winnego, idącego pospołu z obwinionemi ze wsi Lewkowicz drogą publiczną, zapomniawszy prawa pospolitego, boiaźni Bożej i krwi chrześciańskiej, rzeczeni: Kirik i Semen Baranowscy, jeden rucznicą oburącz, a drugi obuchem niemiłosierdnie zbili i ztłukli, że go cale za zabitego zostawiwszy i zwierzchu gałęziami w lesie przyrzucawszy, porzucili, a sami do domu prosto, do wsi Hoszowa, odeszli, a że na ten czas i Dymitr Baranowski z temiż obwinionemi szedł, a widząc ony, że nieboszczyka bić poczęli, przodem od nich uchodząc, poszedł, ktorego ciż obwinieni, nagnawszy, przykazali surowo pod takowymże zabiciem, aby o tem żadnej zmianki ani żenie, ani dzieciom, ani sąsiadom nie czynił, a tak małżonka i dzieci nieboszczyka zabitego u obżałowanych przyszyłych, gdzie

by się zapodział, pytali, u których żadną miarą dopytać się nie mogła, aż nazajutrz już ten Dymitr Baranowski, któremu powiadać obwinieni zakazali, sumieniem poruszony, aby przynajmniej ciało zabite odiskane i pochowane było, małżonce, dzieciom i sąsiadom opowiedział, że go obżałowani ubili, i gałęziami w lesie na pewnym miejscu zakryli i tak, za powzięciem wiadomości, inni ludzie, już ledwo co żyć mogącego, do domu odszukali, który odszukany, chorując tyrańsko czas nie mały, z rąk własnych obwinionych, z tym się pożegnał światem, którego ciała, że na ten czas według zwyczaju nie praesentowano, częścią że incursje dejneckie panowały, częścią że na ten czas i grod owrucki, za incursiami i niebezpieczeństwami deineckimi, wakował i nie susceptował, dla czego aż teraz protestans terazniejszy z małżonką swoją, a córką nieboszczyka zabitego, nie chcąc tego impune opuścić, za uspokojeniem się trochę w tych tu kraiach, prawnie przed urzędem protestował się; a nie dosyć jeszcze ukontentowani obżałowani będąc zabiciem nieboszczykowskim, lecz więcej czyniąc i okazij do zrujnowania szukając, z dembu pszczoły jego mości pana Jana Pruszyńskiego pan Semen Baranowski, obwiniony, z wiadomością tamtych obwinionych tegoż roku i czasu wydarł, za którego wydarciem pszczoł i daniem okaziej, rzeczony jego mość pan Pruszyński, mszcząc się tej krzywdy swojej i wydarcia pszczoł, przykazał chłopom, poddanym swoim, aby pszczoły, czyiebykolwiek naleś i napaś mieli, derli, a tak, za daniem okaziej przez obwinionego, Semena Baranowskiego, i protestantom terazniejszym pszczoł własnych troje na głowę wydarli poddani jego mości pana Pruszyńskiego, a i na tym mało mając, ale i teraz na samego protestanta i małżonkę onego różnemi sposobami na zdrowie i substantią różne okazije wynajdując, ile w iednejże wsi Hoszowie, w sąsiedstwie tak bliskim, mieszkając, czyhaia obżałowani; przeto protestantowie zdrowia swego bezpieczni być nie mogą, przez który takowy postępek swój obżałowani prawo pospolite, securitatem publicam, zgwałcili, winy, w prawie za zabojestwo opisane, na dobra i osoby swoje dobrowolnie zawzięli, a przez to do szkód nie małych na złotych trzysta przywiedli i przyprawili; o co wszystko pomieniony protestans, iterato przed urzędem oświadczywszy się, o to prawnie czynić nie zaniecha w należytym sądzie, wolne iednak zachowawszy poprawienie sobie tej protestatiej przez

pozwu, albo uczynienie inszej szyrszej; a na ten czas prosił, aby ta onego protestata do xiąg przyjeta i zapisana była, co otrzymał. Imieniem pana Niewmiryckiego, iako pisać nie umiejącego, podpisuję się na miejscu jego. Michał Skałkowski.

*Книга вродская оверуцкая записовая и поточная, № 3213, годъ 1686—1687; листъ 441 на оборотъ.*

## LXXI.

Жалоба дворянъ Невмержицкихъ на дворянъ: Николая Думинскаго и Данила Словенскаго, о томъ, что Думинскій наноситъ имъ разныя обиды; въ послѣднее-же время, когда зять его Словенскій опредѣлился писаремъ въ козацкое войско, то они оба, съ помощію козаковъ, наносили побой Невмержицкимъ, грабили ихъ собственность, опустошали сады и стращали ихъ угрозами. Факты эти подтверждаются свидѣтельствомъ вознаго. 1687. Августа 11.

Рову тысяча шестсотъ осмьдесятъ семого, месеца Аввгуста одиннадцатого дня.

На уряде вгородскомъ, въ замку его королевское милости овъруцкомъ, передомною, Яномъ Ляубовскимъ, намѣстникомъ вгородскимъ подстароства овъруцкого и кнѣсами внѣшними, вгородскими, овъруцкими, personaliter stanawszy urodzeni ich mość panowie: Prokop Moszczenko, Aftanasy Troszenko, Niewmirzyccy, swym i urodzonych ich mościów panow: Stephana, Samuela Sołowienka Niewmirzyckich, Jakima Lewkowskiego, Heliasza Niewmirzyckiego, i Paraskowiej Niewmirzyckiej, w stѣnie wdowim zostającej, jako mogli do act tutecznych, grodzkich, owruckich, dla zasadzek po gostin-

cach, diffidatiej i odpowiedzi na zdrowie swoje, przez niżej mianowanych osób przyść, tak zaraz, z wielkim i nieutulonym żalem soleniter świadczyli, i w ten niżej opisany sposób protestowali się, przeciwko urodzonemu jego mości panu Mikołajowi Dumińskiemu, jako samemu principałowi, przywodcy, motorowi i do wszystkiego złego poduszczającemu, teściowi, urodzonej jej mości paniej Annie Lewkowskiego, primi voti Bohdanowej Olchowiczynej, sekundo vero Mikołajowej Dumińskiej, małżonkom, i panu Danielowi Sławeńskiemu, pisarzowi wojska jego krolewskiej mości zaporoskiego, bez żadnego paszportu od jaśnie wielmożnych ich mościów panów hetmanów, z obozu, z wojska, swiżo nie odpowiednie ziechałemu, osiadłości żadnej nie mającemu, comprincipałowi, zięciowi, wolą i roskazanie jego mości pana Dumińskiego, teścia swego, we wszystkim wykonywającemu, i paniej Marynie Dumińskiego Sławeńskiej, małżakom, i innym pomocnikom i comprincipałom, samym jego mości panu Dumińskiemu i Słoweńskiemu lepiej po imionach, i przezwiskach wiadomym i znaiomym: iż jego mość pan Dumiński, z dawnych czasów zawiąwszy zły i nieprzystoiny gniew i rankor przeciwko wszystkim protestantom, a primario przeciwko jego mości panu Prokopowi Niewmirzyckiemu, najbardziej o to, iż jego mość pan Dumiński od lat kilkudziesiąt, różnych dni i miesięcy, w rokach przeszłych i terazniejszym, tysiąc sześć set ósmdziesiąt siódmym, nienależnie w grunta i siedliszcza, po zeszyłm niegdy jego mości panu Janie Lewkowskim, przezywaiomym Popławskim, we wsi Niewmirzyckich, leżące, nie mając do nich żadnego prawa ani praetextu, wdzirając się, onych zażywa, na zawoziu w budynkach się rozpościera, na pomienionym siedlisku budynki rozszerza i w zboża, przeciwko prawu przenosząc, krzywdy niezmiernie protestantom, szkody czyni, sady pustoszy; przepomniawszy tego cale, że obwiniona jej mość pani Anna Dumińska, jeszcze za żywota Bohdana Olchowika, pierwszego męża swego, od nieboszczyka jego mości pana Iwana Lewkowskiego, jako od ojca, była wyposażona i ukontentowana i grunt osobliwy jej, nie mieszaiąc niwczym ojczyzny, za złotych sto był kupiony: którym gruntem kupnym, po tamtym zeszyłm Olchowiku, miałyby się i jego mość pan Dumiński, po małżące swej terazniejszej, kontentować; protestanta, właśnie należnego dziedzica i successora, jego

mości pana Prokopa Niewmirzyckiego, niwczym nie naruszać, prae-peditiej i żadnej expulsiej nie czynić, sądow nie pustuszyć, o co lubo protestans w sąsiedstwie, oczekiwaiąc, azali się obwinieni upamię-taią, i od takowych złości supersedować będą, prawem o to, jako człowiek spokojny, nieczynił aż do tego czasu; lecz że jego mość pan Dumiński, coraz żal do żalu przydaiąc i contemptami karmiąc, a, co najboleśniejsza i najnieznośniejsza, z zawziętego rankoru, diffidatie ustawiczne i odpowiedzi na wszystkich protestantów czyniąc, umyślnie jego mość pan Dumiński pana Sławeńskiego, zięcia swego, do wojska kozackiego jego krolewskiej mości promowował i za pi-sarza onego zalecił; a to nie dla czego inszego, tylko dla oppraes-siej i dishonorow stanow szlacheckich, małżonek potciwych i dziatek ich mościow: aby wszelkimi sposobami mogli nad protestantami, jako mogący, złości wyrządzać; jakoż i samym skutkiem wykony-waiąc, ten pan Sławeński, z instynktu i rozkazania jego mości pa-na Dumińskiego, teścia swego i małżaki swojej, dosyć czyniąc, przy-brawszy do siebie kozaków swowolnych, na wszystko złe ochucznych, do czterdziestu albo więcej, różnemi sposobami protestantow oppri-mował, a mianowicie: naieżdżaiąc na dobra dziedziczne protestantis z kozakami, umyślnie w zboże konie puszczać kazał, one wypasując, końmi dratował, urodzoną jej mość panią Paraskowią Niewmirzyc-ką, gdy upraszała, aby takowej szkody cznić nie kazał, wierciochem, bez żadnego respectu na stan szlachecki białogłowski, opprimował; jego mość pana Heliasza Niewmirzyckiego, zaprosiwszy do mieszkania swego, wprzod słownie znieważali, zdespektowali, a potym obucha-mi, pięściami i, na ziemi leżącego, nogami deptali, kolanami gniet-li i noscami tłukli i znęcali się; jego mość pana Jakima Lewkow-skiego, w Wielechnikach, podczas targu, pięściami, i obuchami, i nogami, noscami tyrańsko sam pan Sławeński zbił, zmordował; tak-że jego mość pana Prokopa Niewmirzyckiego, w Wielechnikach mia-seczku, na targu, dla potrzeb swych przyciechałego, zastąpiwszy w rynku przed cerkwią, dufaiąc w tychże kozaków zaciężnych, sło-wami uszczypliwymi, honorowi szlacheckiemu szkodzącemi, zelżył, zsmoccił, obuchem bić i szablą siec, bez dania żadnej namniejszej okasiej, chciał, przez cały rynek za uchodzącym parował, tam, gdyby, między ludźmi uszedzsy, nieschronił się w dom Jakuba, ży-



da, toby niechybnie na śmierć zabił i całe nieżywił. Jego mości pana Stephana Niewmirzyckiego, w Klińcu, u nieboszczyka jego mości pana hetmana nakaznego wojska jego krolewskiej mości zaporoskiego, dla krzywd swych przyjechałego, że się o takową oppressią uskarżał, tenże pan Sławeński, trzymając pióro w garści, pięścią, ze wszystkich sił, w gębę po oku, uderzył, że oka mało niewykłuł, raz siny, spuchły, szkodliwy zadał, i dalej bić i opprimować chciał, tylko aż sam jego mość pan hetman od tego animował pana Sławeńskiego. Z temż zaciążnemi kozakami, kupo swowolną, tenże obwiniony pan Sławeński, pod Bojniczami, wsią w wielkim więstwie Litewskim, gdy jego mość pan Opanas Niewmirzycki, dla pilnych potrzeb swoich, do jarmarkow petrykowskiego i ostrożanckiego, dla kupienia różnych rzeczy, iechał drogą dobrowolną, w lesie, to jest w boru, między błotami zastompił, zabić chcący, od wozu krzykiem, takiem: «hała hała!» i z setnikiem Kondratem, atamanem Lewkiem i innemi kozakami, na to zaciążnemi, po tatarsku odstraszył, a gdy protestans od wszystkiej substanciej w łoży uciekł, między gęstwiny; wzioł woz ze wszystkim, co był z sobą protestans z domu wzioł, mianowicie: klacz, valoris złotych sto i sześć, którą, zieżdziwszy i wychudziwszy, w cwierć roku ledwie powrucił, a talarów bitych cztery, dzidę, woz, valoris złotych dwadzieścia, siekierę, siermięgę, buty i insze drobiazki i legumina, które czasu prawa, na terminie, osobliwym rejestrem liquidowane będą, tego za requisitią niepowrucił, a kiedy się upominał, kijow sześć nagotowawszy, temi płacić chciał i dwa razy iednym kijem hrubym uderzył: a gdy protestans, powrociwszy piechotą do domu, tę krzywdę swoją opowiadał jego mości panu Dumińskiemu, tak odpowiedział jego mość pan Dumiński: «gdyby cie taki owaki synu na śmierć zabił zięć moj, tobym mu podziękował, choćbym cię na funty płacił». Teraz zaś swiżo, sady pustosząc, wisznie, jabłka, gruszki, sliwy obrywając i niedojrzałe, drągami obiiając, gałęzie połamali, drzewa rodzajne protestantów tak ogołocili, że te sady poschnąć muszą; przy których pustoszeniu sadów, narodzoną jej mość panią Katarzynę Prokopową Niewmierzycką, dziedziczkę, znieważyli, siekierą szyję uciąć chcieli, za oną się gonili, na samego protestanta różnie po ulicach między sadami zasadzki czynili i czynić nie prze-

stają; a i tym się wszystkim ieszcze nie ukontentowawszy, już na ostatek, uczciwość w honorach szlacheckich obwinieni ujniają: jakoby protestantes nie byli rowni w urodzeniu inszej szlachcie woiewodstwa kijowskiego, draganami, hajdukami nazywali, potwarz na protestantów, o jakoweś zabicie jakoby dwóch kozaków, do tegoż swego zaciążnego hultajstwa i do rozboju, z nienawiści gniew większy zarząc, wkładali i wmawiali, czego nigdy in rerum natura nie było i to się na protestantów nigdy nie pokaże, na ostatek, z temiż swemi zaciążnemi kozakami, dalsze ieszcze odpowiedzi i z jego mością panem Dumińskim znowę jednostajną uczyniwszy, ostatek substantiej, coraz to swiże oppresse przyczyniając, ruinować i samych zabijać poiedynkiem usiłują. A, unikając takowych swych złych i nieprawnych postempków, obżałowany pan Słoweński, z informatiej jego mości pana Dumińskiego, teścia swego, śmiał i ważył się na protestantów terazniejszych zaniesć niesłuszną, nieprawdziwą w grodzie owruckim protestatją, popisawszy w niej potwarz, czego nigdy in rerum natura nie było i nie pokaże się, jakoby obżałowanego protestantes terazniejsi, w roku przeszłym, tysiã sześć set ośmdziesiąt szostym, w monasterze Lewkowskim słownie wprzod zdespectować mieli i tam, drzwi i zaszczepki do celiej powyłamywawszy, obżałowanego orężem różnym, niezwyčajnym: piesznią, dołbniami alias szlagami grubemi, polanami, do pieca kaflowego nagotowanemi, tyrańsko i niemiłosierdnie zbili, zmordowali, poranili, monaster okrwawili i cale na śmierć zabić chcieli, oczy stursami popodbiali, kolanami gnietli i, za umarłego porzuciwszy, onego wartowali, pieniądze, czapkę, chustkę sobie pozabierali, suknie poszarpali, czeladź monasterską rospędzili, odpowiedź i dalsze przechwałki czynili; a tego wszystkiego, jako nigdy nie było i na protestantów sie nie pokaże i z prawdą się zgodzić nie może, i z tego protestantes ich mość pany sąsiady swemi, szlachtą okoliczną i summieniami swemi odwieść się zawsze gotowi; przez co obżałowani pokój pospolity, sąsiedzki zgwałcili i naruszyli, winy surowe na osoby i dobra swoje libere zawzięli i zaciągneli, a protestujących do szkod na złotych tysiã przywiedli i przyprawili, o co wszystko pomienieni protestantes, przeciwko obżałowanym, iteratis vicibus i powrotnie, z wielkim żalem świadcząc się i protestując, i przeciwko tej niesłuszej i nie-

prawdziwej spotwarzonej protestatjej, de nullitate oney, reprotestuiąc, offiarował się o to wszystko prawnie czynić nie zaniechać, zostawiwszy sobie i każdemu z osobna wolną melioracją poprawienia tej protestatjej i inszej szyrszej uczynienia, lubo terazniejszej pozwami rozszerzenie, in quantum by tego potrzeba prawna ukazywała. Ciz protestantes stawili tu, na urządzie i woźnego generała weiewodstwa kijowskiego i innych, szlchetnego Stephana Karaczewskiego, który w moc wiernej i prawdziwej rellatjej swojej, zeznał temi słowy: iż on, roku terazniejszego, tysiąc sześćset ósmdziesiąt siódmego, miesiąca awgusta dnia dziewiątego, z przydania mego, urzędowego, mając przy sobie stronę szlachtę, ludzi wiary godnych, urodzonych ich mość panow: Theodora Niewmirzyckiego i Theodora Kobylińskiego, był we wsi Niewmirzyckich, na sprawie i potrzebie wyżej mianowanych protestantow, za requisitią ich mościow, gdzie naprzód widział i oglądał, dnia dwudziestego osmego marca, roku niniejszego, wysz na akcie mianowanego, na iego mości panu Stephanie Niewmirzyckim, na twarzy: oko podbite, sinie, podpuchłe, krwią ociekłe; także, iego mości pana Heliasza Niewmirzyckiego i iego mości pana Jakima Lewkowskiego: zbitych, złuczonych pięściami, obuchami i noscami, czasu i sposobem w protestatjej mianowanemi; potym, jako się wysz pomieniło, dnia dziewiątego awgusta, widział z tąż stroną, szlachtą i chałupę, swiżo postawioną, w życie ieszcze niepożętym, na dworzysku Zawoziu, tamże oglądał sady popustoszone: wisznie, jabłka, gruszki, sliwy poobrywane, gałęzie połamane, dragami potłuczone, które sady od takowego spustoszenia pousychać muszą; co protestantes mienili być stałe i zadane od pana Daniela Sławeńskiego i pomocników jego, czasu i sposobem w protestatjej mianowanemi; tegoż dnia, dziewiątego miesiąca awgusta, i roku tysiąc sześć set ósmdziesiąt siódmego, z tąż stroną szlachtą, tamże we wsi Niewmirzyckich, tenże woźny był i w domu jego mości pana Mikołajia Dumińskiego i małżonki jego mości urzędownie u pomienionych ich mościow panow Dumińskich, małżaków, do rosprawy prawnej, pana Daniela Sławeńskiego, jako żadnej osiadłości nie mającego, w winach prawnych areosztował i przyporęczył; który to areoszt ich mość panowie Dumińscy, małżakowie, benevole przyiowszy, pana Sławeńskiego do rosprawy prawnej dotrzymać i

do prawa należnego stawić offiarowali się i submitowali, co wszystko on, woźny, tąż stroną szlachtą, przy sobie będącą, oświadczywszy, ztamtąd odiechał, i o tym tak a nie inaczej, prawdziwą rellatią przedemną, urzędem, uczyniwszy i zeznawszy, prosił wespoł, z protestantem, aby to wszystko do xiąg przyjęto i zapisano było, co i otrzymali.

*Книга городская оvrуцкая записовая и поточная, № 3213, годъ 1686—1687; листъ 469.*

## LXXII.

Протестъ дворянъ: Меленевскихъ, Дидковскихъ, Выговскихъ, Ходаковскихъ, Мошковскихъ, Чоповскихъ и Волковскихъ противъ постановленія сеймика кievскаго воеводства, по которому предписано было депутатамъ, отправленнымъ на сеймъ отъ дворянъ кievскаго воеводства, хлопотать о раздачѣ шляхтичамъ имѣній, принадлежавшихъ Кieво-Печерскому и другимъ кievскимъ монастырямъ. 1688. Марта 2.

Року тысяча шестьсотъ осмьдесятъ осмого, мѣсяца марта второго дня.

На уряде вгородскомъ, в месте его королевской милости Оvrучомъ, передомною, Казимеромъ Поецькимъ, намѣсникомъ вгородскимъ енералу подъвоеводства кievскаго и книгами нынешними, вгородзькими, кievскими, stanowszy personaliter urodzeni ichmość panowie obywatele wojewodztwa kijowskiego, niżej на podpisach mianowani, tak ci, którzy были на seymiku blisko przeszłym wojewodztwa kijowskiego przedseymowym, we Włodzimierzu, in loco solito przez powtórny jego królewskiej mości, pana naszego naymiłościwszego, uniwersał, dnia dziewiątego stycznia, в року ninieyszym, тисячъ sześćset osmьdziesiąt osmym, naznaczonym, jako też absentes, suo et aliorum generosorum incolarum palatinatus ejusdem kijovensis nomine, solenniter, a prima notitia, przeciwko punktowi jednemu tylko, extra

communem et uniformem województwa tegoż consensum, w instrukcją ich mościom panom posłom na seym terazniejszy, w Grodnie odprawujący się, wpisanemu i włożonemu, który tak się w sobie ma: «wsi przedtym do Pieczarskiego monastera, jako y innych, należące, aby były oddane bene meritis, a mianowicie tym, którzy za Dnieprem swoje potracili substantie, starać się będą ichmość panowie posłowie, ponieważ już w nasze strone per pacta dostały się». Co, że jest przeciwko wszelkiej słuszności y z ubliżeniem chwały Bożkiej, ani na to zgody powszechney nie było, tak de nullitate et invaliditate wyżej pomienionego punctu, iterum atque iterum ichmość protestantes protestując się, aby to do akt przyięto y zapisano było, prosili: co otrzymali. Daniel Meleniewski m. p. Stephan Didkowski, regent grodzki generału woiewodztwa kijowskiego, Ian Wyhowski, Michał Chodakowski, Maciej Moszkowski, Samuel Czopowski, Hrehory Chodakowski, Franciszek Didkowski, imieniem jegości pana Pawła Wołkowskiego, pisać nie umiejącego, za prozbą jegości, podpisuie się Michał Dubiecki.

*Книга городская Киевская записовая и поточная, годъ 1686—1688, № 3; мистъ 195.*

---

## LXXIII.

Жалоба Якова Пржыборовскаго, капитана—лейтенанта пѣхотнаго полка литовскаго канцлера на дворянъ Левковскихъ и Невмержицкихъ о томъ, что они, озлобившись за постои въ ихъ селѣ одной роты полка его, обѣщали убивать каждаго, попавшагося имъ, солдата этой роты, и что они дѣйствительно захватили въ своемъ селѣ, и убили одного изъ солдатъ—Якова Гудзевича. 1688. Апреля 29.

Року тысяча шестьсотъ осмьдесять осмього, мѣсяца Априла двадцать девятого дня.

На уряде вгородскомъ, въ замку его королевское милости овъруцкомъ, передомною, Яномъ Якубовскимъ, наместникомъ вгород-

СКИМЪ ПОДЪСТАРОВТА ОВРУЦКОГО И ВНИГАМИ ВИНЕШНИМИ, ВГРОДСКИМИ, ОВРУЦЬБИМИ *comparens personaliter* urodzony jego mość pan Iakób Przybogowski, kapitan leytnant jego królewskiej mości regimentu pieszego, jasnie wielmożnego jego mości pana kanclerza wielkiego xięstwa litewskiego, swoim i tegoż jasnie wielmożnego jego mości pana kanclerza, pólkownika swego, imieniem, *quam primum resciverit de crudelissima neci* żołnierza niżej mianowanego, *per infra scriptos principales* zabitego, *actaque praesentia adire* potuit, tak zaraz naprzeciwko urodzonym ich mościom panom: Piotrowi, Stephanowi Lewkowskim, Andrzejowi Niewmirzyckiemu y innym wszystkim ich mościom panom Lewkowskim y Niewmirzyckim, we wsi Lewkowcach mieszkającym, *princypałom, comprincypałom y adhaerentom*, po imionach, za powzięciem o ich mościach wiadomości, in *ulteriori juris gradu* specyfikowanym, którzy *hoc loco pro expressis ac specificatis censeri debent, solenniter et gravi cum quaerela* świadczył, manifestował y protestował się w ten niżej opisany sposób y o to: iż jako prawo *popolite in eo fundamento suam locavit auctoritatem*, aby *namnienszey conditiei* ludziom in *omni loco praevisa* mogła być *securitas*, tak osobliwie żołnierzów, *pro patria et in patria* życie y zdrowie wążących, *repentissima crudelique morte* necare surowie zabroniło y postanowiło; przecie jednak wysz mianowani ich mość panowie Lewkowscy y Niewmirzyccy, nic na to nie dbając, ale *solita malitia temeritateque ducti*, *per infra nominatum excessum* bożkiemu y ludzkiemu zostali *injuriosi* prawu, kiedy, *anno proxime praeterito, millesimo sexcentesimo octuagesimo septimo*, regiment wspomniany, *ex locatione*, na *consistentiei* w *tuteyszych krajach* stanął, gdzie y do wsi Lewkowicz jego mość pan regimentarz woysk wielkiego xięstwa litewskiego rotę jedną żołnierzów y *officera* *divisit*, zkąd, dni tylko cztery będąc, *retro*, za *ordynansem* tegoż jego mości pana regimentarza, bez *žadney* ich mościów *aggravatiei*, *ustąpili*. Jch mość tedy obwinieni, za tę szczególną *commansią*, którego by kolwiek żołnierza z tych poznali, *nieżywie deklarowali* się, jakoż *ipso expresserunt facto*, kiedy roku *terazniejszego*, *tysiąc sześćset ośmdziesiąt ósmego*, in *Januario*, urodzonego Iakuba Gudzewicza, szlachcica dobrego, obywatela powiatu lidzkiego, żołnierza pod *regimentem* zasłużonego, nie daleko Lewkowicz, we wsi Stuhowszczyz-

nie consistentią mającego, który podczas świąt narodzenia Chrystusa pana, święta ruskiego, gdy z innemi z teyże wsi Stuhowszczyzny do wsi Lewkowicz przyszedł był, tamże onego, pozostałego od swoiey company, śnać nazad do consistentiey powracającego, czyli też w samey wsi, tyrannissime pomienieni obwinieni zabili y na granicy gruntów Lewkowskich, na łokieć w ziemię, (bo podobno dla wielkiego mrozu głębiej kopać było trudno) śnać nocą wywiozszy, potrząsnąwszy słomą, zakopali i kołem w gębę do ziemi przybili y on w gębę przyłamali, a gdy ich mość panowie officerowie tegoż regimentu, (absente protunc terazniejszego) o pomienionego żołnierza, gdzieby się podział, pytali, tedy powzięli enucleationem od ludzi tamecznych, że we wsi Lewkowiczach zostaje, gdzie gdy czynili o niego eo instanti we wspomnianey wsi Lewkowiczach requisitią, tedy ich mościów panów Lewkowskich y Niewmirzyckich wiele, zapewnie affirmabant, że z kupcami, na Ukrainę powracającemi, poszedł y do nich przysłał. A tak protestantes, szlacheckiemu słowu dawszy wiarę, (lubo się nie spodziewali po zasłużonym żołnierzu, aby miał regiment zdradzić y uciekać) supponebant hucusque, że od tych kupcow podmówiony został. Ac tandem teraz noviter, na wiosnę, anno presenti, millesimo sexcentesimo octuagesimo octavo, die vigesima prima Aprilis, od poddanych ze wsi Biłki, śnać przez zwierza y bestyie wysz rzezonny żołnierz odkopany y wcale z ciała objedzony y opadły, tylko głowę y kości, świeżo struchlałe y obnażone, z kołem, w gębę przełomanym, y przy nim czapkę paklakową, błękitną, barankową, pas stary czarny y łyżecznik, (po czym tego regimentu że jest żołnierz poznali) na pomienionych polach znaleziony, za których poddanych daniem znać, gdy terazniejszy protestans na revizyą urodzonego pana Kazimierza Kowalickiego, pisarza tegoż regimentu, z innemi under-officerami, ad sepositionem loci prænominati cadaveris, z niżej mianowanym woznym zesłał; tedy wszyscy po wspomnianych: czapce, pasie, łyżeczniku y chodakach, że prawdziwie pomienionego Iakuba żołnierza odzienie, przy głowie, kościach poznali, a potym, dla tym więksey inquisiticy y informaticy, pomieniony pan pisarz z przerzeczonemi under-officerami y z woznym, przyiechawszy z pola, y z niektórymi ich mościami pany Lewkowskimi (którzy, evitando hoc malum facinus, wrzкомо dla oglą-

dania wyjechali byli) przez kogoby był zabity we wsi Lewkowiczach  
 y w domu wysz rzeczonego jego mości pana Piotra Lewkowskiego  
 opyt czynił, tedy ex abrupto tenże jego mość pan Lewkowski z tym  
 wyrwał się przy wszystkich (boć innocens sanguis vindictam clamat),  
 haec formalia powiedział: - że wydamy winnego -, o czym tenże wysz rze-  
 czony pan pisarz eo instanti wspomnianym woznym y szlachtą oś-  
 wiadczył się y tę głowę z kołem, w gębie ułamanym, czapkę, pas  
 czarny z łyżecznikiem, jeden chodak skorzany, a drugi łapeć, także  
 piszczele od nóg i rąk, w jedną króbkę złożywszy, z terazniejszym  
 komparentem, jako żałośnym po tak mężnie stawiającym żołnierzu  
 officerem, do grodu niniejszego dla praecentatiew y proclamatiew  
 woznego przywiezli, y tę głowę et ossa cadaveris occisi, po presen-  
 tatiew y proclamatiew na zwyczajnych mieyscach potrzykrotnej przez  
 niżej mianowanego woznego, wykopawszy dół pod cerkwią świętego  
 Wasilja w mieście Owruczu, tenże comparens pochować żołnierzom  
 tegoż regimentu kazał, którym to takowym bezbożnym, niepraw-  
 nym y owszem niechrześciańskim postępkim ich mość obwinieni  
 prawo pospolite, de homicidis opisane y surowie obostrzone, viola-  
 runt y wiuy w niem, ratione tanti facinoris et excessus, opisane,  
 popadli y one na osoby swe, każdy z osobna zawzięli y zaciągneli.  
 O co wszystko, tak o głowę zabitego, jako y o szkody, ztąd po-  
 chodzące, ratione uszczerbienia y ujęcia rol regimentu, pomieniony  
 comparens z innemi ich mościami, pany officerami tegoż regimentu,  
 jure agere in omni judicio et officio regni ofiarował się, a, zоста-  
 wiwszy sobie hujus protestationis, si id necessitas juris expostulave-  
 rit, seorsivam meliorationem, seu per citationes correctionem, et in-  
 contenti, in verificationem praemisorum omnium, tenże comparens  
 stawil woznego generała wojewodztwa kijowskiego, szlachetnego  
 Stephana Karaczewskiego, przy głowie y kościach pomienionego za-  
 bitego, aż od zakopania y mieysca do grodu przyciechałego, który  
 w moc prawdziwey, wierney y skuteczney relatiew swojej, dla za-  
 pisania do xiąg niniejszych, jawnie, jasnie, ustnie y dobrowolnie ze-  
 znał: iż on roku terazniejszego, tysiąc sześćset osmdziesiąt ósmego,  
 miesiaca apryla dwudziestego dziewiątego dnia, ad affectationem  
 juridicamque requisitionem pomienionego jego mości pana Iakuba  
 Przyborowskiego, kapitan leitenanta jego królewskiej mości, tu, do



grodu owruckiego zjachawszy, a mając przy sobie stronę szlachtę, ludzi wiary godnych, urodzonych ich mościów panów: Thomasza Baranowskiego y Stanisława Wirskiego, pomienionego zabitego głowę, kości, pas z łyżecznikiem, czapkę y chodaki, w króbcie Łubianey włożone, tu, przed urzędem grodzkim owruckim, na wozie przez protestanta prezentowane, a potym, solito more, na mieyscach zwycaynych proclamowania, iż jest zabity pode wsią Lewkowiczami y tam zakopany był, potrzykrotnie głosem wyniosłym promulgował, y proclamował, y do wiadomości na ten czas wielu ludziom, na tę proclamatią zgromadzonim, przywiódł y doniosł, po którey proclamatiey tenże woźny, wysz rzeczoną szlachtą, przy sobie będącą, oświadczywszy y z tamtąd powróciwszy, relatią præsentatiey y proclamatiey uczynił y zeznał; prosili przy tym, protestans protestatiey, a woźny relatiey actis præsentibus connotari, co y otrzymali. I. Przyborowski, kapitan-leytenant jego królewskiej mości.

*Книга городская овруцкая записовая и поточная, 1688—1689 годъ; № 3214; листъ 254 на оборотъ.*

## LXXIV.

Жалоба дворянина Александра Беха на дворянина Радіона Дидковскаго о томъ, что онъ захватилъ земли, принадлежавшія Беху, вырылъ изъ земли зарытыя Бехомъ вещи, напалъ на его домъ вмѣстѣ съ козаками и нанесъ побои ему и его семейству. 1688. Іюня 26.

Року тысяча шесть сотъ осмдесятъ осмого, месеца Іюня двадцать шостого дня.

На уряде вгородскомъ, въ замку его королевское милости овруцкомъ, передомною, Марциномъ Сурианомъ, на тотъ часъ наместникомъ вгородскимъ подстароства овруцкого и книгами нынешними, вгородскими, овруцкими, comparens personaliter urodzony jego

mość pan Alexander Bech, swym i urodzoney imć paniey Maryanny Didkowskiego, małżonki swey, imieniem, naprzeciwko urodzonym ich mościom: panu Radionowi Didkowskiemu, Korniuhowi i Oxiniemy Waśkowskiego Didkowskiej, małżonkom, soleniter et gravi cum querela świadczył, manifestował i protestował się w ten niżej opisany sposób i o to: iż ich moście obwinieni, lubo by mieli w sąsiedztwie, w jedneyże wsi, Bechach, z protestantem mieszkając, dobrą z sobą, qua par est, certować przyznią, to nań samą słuźność, prawo i sprawiedliwość, prawie codziennie nieznośnemi aggravią, szkodami, violentiami i oppressiami, jakoż, począcwszy od rebelliey kozackiey, (gdy protestans woienną słuźbę traktował) siedlisk sześć protestantow własnych w swoję niesłuźną i nieprawną apprehendowawszy possessią, pomieniony jego mość pan Didkowski pobrał i różnym zbożem pozasiewał, sianozęci pokosił i dotychczas zasiewa i kosi; insuper tenże imć obwiniony z małżonką swą, wiedząc dobrze o splendencji szlacheckiey rodzica protestantis, zesłego Abrama Becha, w ziemi przed kozakami zakopaney, jako to w kotłach, cynie, miedzi, pieniądzech, tedy to wszystko, absente protestanta, powykopywał, jedne poprzedał, a drugie na swoię obrócił potrzebę, czego, ad saepissimam protestantow requisitionem, przywrócić nie chciał i nie przywraca; woły także protestantow, valoris złotych sto, ex sola malitia, obuchami z parobkiem bijąc, pokaleczył i w las zapędził, drzewa bartne z pszczołami i bez pszczoł nienależycie pozabirał; a gdy protestans w roku tysiąc sześć set siedmdziesiąt ósmym z niewoli tatarskiey za prowidentią Bozką wyszedszy, do swoich oyczyzny kątow przyjechał i począł się być klecić i szafasz na swoim gruncie postawił, tedy protestanta z czeladzią swą pomieniony obwiniony naszedł był, kaleczył, słowami nieuczciwemi lżył i sromocił i na drogach z strzelbą ognistą po kilkakroć zastępował, w roku zaś tysiąc sześć set ósmdziesiąt siódmym kozakow informował, ba podobno, zkorumpowawszy onych, na dom protestantow sam osobą swą z nimi naszedł, tamże wiarą katoliczką urągając, czym chto mógł, tak protestanta, jako i małżonkę jego mości stursami, rurami, kijami bili i kaleczyli, sam zaś obżałowany mało protestanta nie udusił, dzieci ich mościow tym naysciem, hałasem i tumultem przestraszyli, tak dalece, że od tak wielkiego zbicia chorując, le-

dwie z tym się nie pożegnali światem; na ostatek złość do złości i krzywdę do krzywdy przydając, teraz świeżo, na świętego Mikołaja ruskiego, podczas jarmarku w Narodyczach, anno praesenti, millesimo sexcentesimo octuagesimo octavo, die decima nona maii odprawiającego się, bez żadney dania okazyey, w rynku na ulicy zboże sprzedającego, protestanta, nic na siebie nie spodziwaiącego złego, ztyłu, jak mógł obuchem wymachnąć, wrzod w głowę ztyłu uderzył, a potym po plecach i rękach razow trzy niemilosierdnie zadał, odpowiedzi dalsze na zdrowie protestantow i substantią ich czynił i gdyby ludzie, na ten czas będące, nie obronili, pewnieby protestanta repenta morte z tego świata zgładził, w którym tumultie z wozu sukna tuzinkowego koloru niebieskiego łokci pułszosta, valoris koždy łokieć po złotych cztery i innych wiele drobiazkow, do domu kupionych, zginęło; a tak ieszcze tenże jego mość obwiniony, unikając swego złego uczynku i z siebie on zwalając, ieszcze protestatione laesiva, w grodzie kijowskim, ktorey protestans dla zawarcia xiąg wyjąć ex actis nie może, śmiał i ważył się opisać, de nullitate et invaliditate ktorey protestatiew protestatur et reprotestatur; czym wszystkim jego mość obwiniony, prawo pospolite, pokoy sąsiedzki violavit, do szkod nie małych przez niesłuszne apprehendowanie pomienionych siedlisk i barci z pszczołmi, także wykopanie pomienionych rzeczy, letko rachuiąc, przez lat trzynaście i więcey z tych dobr nie participował, na trzy tysiące złotych przywiódł i przyprowadził i w winy, w prawie pospolitym, ratione tanti illiciti ausus et excessus, popadł i one na osobę swą zawziął i zaciągnął, czego, jako przez inquisitią dowieść, tak prawnie o to wszystko z jego mością czynić deklarował się, a, zostawiwszy sobie huius protestationis seorsiwam meliorationem vel per citationes correctionem et auctiorem, tey terazniejszey actis praesentibus connotari prosił, co i otrzymał: Alexander Bech.

*Книга городская оверуцкая записовая и поточная, № 3214, годъ 1688—1689; листъ 302.*

## LXXV.

Рѣшеніе кievскаго гродскаго суда по дѣлу между дворянами: Анто- ніемъ и Павломъ Волковскими и Яковомъ и Иваномъ Пашинскими. Вол- ковскіе жаловались, что отецъ Пашинскихъ, Данилъ, напалъ вмѣстѣ съ козаками еще въ 1648 году, на ихъ дялю, Федора Волковскаго и былъ причиною его убіенія и разоренія; что потомъ Пашинскіе причиняли Волковскимъ разныя обиды, грабежи и побои, грабили купцовъ, проез- жавшихъ черезъ село Пашины, выгоняли Волковскихъ изъ церкви и т. п. Судъ гродскій кievскій, вслѣдствіе неявки отвѣтчиковъ въ назначен- ный срокъ, лишилъ ихъ права представлять свидѣтелей и, напротивъ, принялъ показанія свидѣтелей, доставленныхъ истцами; кромѣ того при- казалъ публиковать на Пашинскихъ «банницію» за неявку въ судъ 1688. Августа 21.

Року тысяча шестсотъ осмдесять осьмого, месяца августа двадцать первого дня.

На рочкахъ судовыхъ, вгродскихъ, кievскихъ, одъ дня девет- надцятаго месеца и року, теперъ идучихъ, вышъ на авѣте мено- ванныхъ, въ месте его королевское милости, Овручомъ, припалыхъ и судовѣне одправоватися зачатыхъ, передъ нами, Дмитромъ на Жабокърыкахъ Жабокърыцкымъ, подъяшымъ вилькомирскимъ, под- воеводимъ, Вацълавомъ Коньстантымъ Зубъчевскимъ, подъяшимъ новокъгродскимъ, судею, и Томашомъ на Гуляникахъ Гуляницъ- кымъ, писаромъ и буркъграбимъ вгродскимъ луцкымъ, урядниками судовыми вгродскими генералу воеводства кievьскаго, gdy przyszła ta sprawa z rejestru sądowego, za przywołaniem woźnego generała wojewodztwa kijowskiego, szlachetnego Theodora Trzecickiego, mię-

dzy instigatorem sądowym y jego dellatorami, urodzonemi: Maryanną Paszyńskiego Janową Wołkowską, wdową, matką, Antonim y Pawłem Wołkowskimi synami jey mości, do teyże sprawy należącemi, actorami, a urodzonemi ich mościami panami: Jakubem y Maryanną Kordyńskiego Paszyńskimi, także panem Janem Paszyńskim, bratem rodzonym urodzonego pana Jakowa Paszyńskiego, przyzwanemi za dekretem sądu grodzkiego kijowskiego, roku przeszłego, tysiąc sześćset ośmdziesiąt czwartego, miesiąca oktobra trzynastego dnia, między actorami y pozwanemi stałym y ferowanym, tudzież y za przypozewem revificatorie po śmierci jednego z aktorow, to iest Jana Wołkowskiego, wydanym y u sądu niniejszego produkowanemi, wtedy, postanowiwszy się strona powodowa sama oczewisto, pozwanym, dziś, za potrzykrotnym woźnego wysz mianowanego przywoływaniem do prawa nie stanowili i o niestaniu swoim sądowi niniejszemu y stronie powodowej żadney wiadomości nie dali, onych, jako niestałych y prawa pospolitego nieposłusznych, z dopuszczenia sądowego na upad w zysku in termino conservato et ex adicationibus, nemine contraveniente decreto, in banitionem perpetuum decernuntur, cum additione ministerialis ad publicandam et remissione pro executione nihilominus in lucro deducendae inquisitionis, cum adjudicatione parti actoreae additionis ministerialis ad rothisandum, wzdął na dekret y przypozew, z ktorych pierwszy tenoris sequentis: Wypis z xiąg grodzkich kijowskich. Roku tysiąc sześćset ośmdziesiątego czwartego, miesiąca oktobra trzynastego dnia. Na roczkach sądowych grodzkich kijowskich, od dnia piętnastego miesiąca y roku, teraz idących, wyż na actie mianowanych, w mieście jego krolewskiej mości owruckim przypadłych y sądownie odprawować się zaczętych, przed nami: Dymitrem na Zabokrzykach Zabokrzyckim, podczaszym wiłkomirskim, podwoiewodzim, Wacławem Konstantym Zubczewskim, podczaszym nowogrodzkim, sędzią, y Tomaszem na Hulanikach Hulanickim, pisarzem, urzędnikami sądowemi, grodzkimi generału woiewodztwa kijowskiego, przypadła sprawa z rejestru sądowego, za przywołaniem woźnego generału woiewodstwa kijowskiego, slachetuego Theodora Trzecieckiego, między instigatorem sądowym i jego delatorami, urodzonemi ich mościami pany: Janem Wołkowskim i panią Marianną Paszyńskiego Wołkowską,

cum assistentia mariti eius, małżonkami, także Pawłem y Antonim Wołkowskimi, synami ich mościow, do tey sprawy należącemi, actorami, a urodzonymi imć pany: Janem y Jakóbem Paszyńskimi, bracią rodzoną, pozwanemi, za pozwem grodzkim kijowskim, od powodów po pozwanym na termin sądzenia się roczkow terazniejszych, w sprawie niżej mianowaney, wydanym, ktorzy, za podniesieniem od strony powodowey, u sądu był czytany y tak się w sobie pisany ma: Marcin na Kątach Kątski, woiewoda y generał kijowski y artille-  
 riej koronney, kamieniecki, latyczowski, wyszgrodzki etc. starosta. Urodzonym panom: Janowi y Jakóbowi Paszyńskim, braci rodzoney, jako na dom Boży, we wsi Paszynach, majątności dellatorów, będący, z strzelbą ognistą y inszym orężem nachodzącym, y miejsce święte, nie według żywota y krwi chrześcianskiej, ale po nieprzy-  
 iacielsku gwałcącym, y ten Bozki dom rabuiącym, y krzyż święty, z cerkwi Bożey zdiowszy, łamającym, i potrzeby swoje domowe z krzyża świętego, na którym ręka Boża a w Troicy Świętey Jedynego Stworzyciela nieba y ziemi odrysowana była, robiącym, ze wszystkich generaliter dobr, leżących w nich y ruchomych, zwierchnością jego krolewskiej mości, a władzą urzędu mego, przykazuie, abyście waszmoście przedemną samym, albo sądem moim grodzkim kijowskim, na roczkach grodzkich kijowskich, w roku terazniejszym, tysiąc sześć set ósmdziesiątym czwartym, miesiąca oktobra piątego dnia, w zamku jego krolewskiej mości owruckim, in loco solito iuditorum, przypadających, y sędzić mających się, a w niedojściu tych z iakichkolwiek przyczyn, tedy na naypierwszych, po tych do sądzenia przypadających, y sędzić mających się, sami oblicznie y zawicie stanęli, na prawne poparcie instigatora sądowego y jego delatorów: urodzonego jego mości pana Jana Wołkowskiego y urodzonej jej mości pani Marianny Paszyńskiego cum as-istentia mariti eius Wołkowskiej, małżonków, także Antoniego y Pawła Wołkowskich, synow, do teyże sprawy należących, actorow, którzy imć panow pozywaią o to, iż waszmość, nie respektuiąc na prawo pospolite y winy, w nim opisane y na takowych wydane, ieszcze roku tysiąc sześć set czterdziestego osmego, miesiąca decembra pierwszego dnia, rodzic waszmościow zeszyły, urodzony pan Daniel Paszyński, zniosszy się z kozakami y rebelizantami korony polskiej, od

których była sztuk kilkanaście wzięwszy, mając znać gniew y rankor na zesłego urodzonego pana Thomasza Wołkowskiego, brata rodzzonego delatora, ktorego udawszy przed tymiż kozakami, tak summ pieniężnych, jako y substantiey, którzy kozacy, wierząc słowu jego, kilkanaście dni na zdrowie nieboszczykowski czyhając, żadnym sposobem złapać nie mogli, tedy sam zesły pan Daniel Paszyński, rodzic waszmościow z inszą bracią swoią, przepomniawszy boiaźni Bożey, miłości braterskiej y krwi chrześcianskiej, za kilkanaście sztuk była, nieboszczyka Thomasza Wołkowskiego, brata rodzzonego delatoris, za szostą granicą od Paszyn, we wsi Czopowiczach, złapawszy, na śmierć y morderstwo, haniebnie związawszy, za mil cztery do wsi Paszyn, przyprowadził y w ręcę kozakom oddał, którzy kozacy, nieboszczykowi okrutne morderstwo i męki zadawszy, śmiercią haniebną, umorzyli, y dworow trzy tegoż nieboszczyka, brata delatora, we wsi Paszynach będące, funditus spalili, jakoż hoiem y terazniejszy waszmoście, naśladuiąc progressa rodzica swego, zawziąwszy snąć ztąd do delatorów rankor, że, gdy w roku blisko przeszłym, tysiąc sześć set ośmdziesiątym trzecim, na święto ruskie świętego Semena, kupcy z Wołynia do Narodycz bez wieś delatora, Paszyny, szli, tedy waszmość, nie wiedzieć dla jakiey przyczyny, pomienionych kupcow na dobrowlney drodze y moście delatorów przeiąwszy, zabijać poczęli; mianowicie waszmość panie Jakubie Paszyński, nożem iednego z nich w gardło pchnął, gdyby ten kupiec na bok nie uchylił się, pewnoby o śmierć y zdrowie jego przywiodł, ale nos na wylot temu kupcowi przebił, którzy kupcy wielki okrzyk y gwałt, wołając ratunku, uczynili, na ktury gwałt delator przyszedłszy, waszmości perswadować począł, żeby ludzi niewinnych na gruncie nie zabijał, którzy waszmość, miasto pohamowania się, delatora *verbis laevis*, honorowi delatora szkodzącemi, złajawszy, odpowiedź publiczną na zdrowie delatorow uczyniliście, jakoż bowiem, w prędkim czasie, dosyć czyniąc *submissiey* swoiey, tegoż dnia wyszmianowanego, na świętego Semena, święto russkie, gdy delator ze wspomnionemi onemi działkami swemi do cerkwi dla nabożenstwa przyszedł, tedy waszmość, manu armata, z strzelbą ognistą, przepomniawszy boiaźni Bożey y sakramentow świętych, na pomienioną cerkiew naszedłszy, y delatorowi nie dawszy nabo-

żenstwa wysłuchać, z domu Bożego wygnaliście y za delatorem z gołemi szablami, jako za nieprzyjacielem, goniliście, gdyby delator, unosząc zdrowie swoje, nie uciekł, pewnoby o śmierć onego zdrowie przywieśli, w ktorej cerkwi żelaza różne cerkiewne pobraliście, mianowicie krzyż z teyże cerkwi, na którym męka Chrystusa pana odrysowana była, zdiowszy y ony połamawszy, żelaza do sochi y rydle porobili, y na pożytek swoy obrociliście; y tym się nie kąętuiać, w roku tysiąc sześć set ósmdziesiąt czwartym, miesiąca januari wtorego dnia, gdy delator sarnę dziką z lasu, zabiwszy, prowadził ku domowi swemu, tedy waszmość delatora przeiawszy na dobrowolney drodze, tę sarnę odiegli y delatora słowami nieuczciwemi, nic sobie niewinnego, złaialiście. A gdy delator, używszy przyjaciół y z wyszmianowaną panią małżonką swoją, do waszmościów posłali, perswadiując waszmościom, abyście poprzestali swoich złych zamysłów, y sarnę delatorowi wrocili, tedy waszmoście małżonkę delatoris słowami nieuczciwymi, uszom szlacheckim słuhać nieprzystoinemi, zelżyliście, zesromocili y psami ze dworu wyszczwaliście; a y tym się nie kąętuiać, tegoż roku terazniejszego, tysiąc sześć set ósmdziesiąt czwartego, miesiąca januarii piątego dnia, w nocy z wołami podiechawszy, siana styrtę na uroczysku, nazwanym Podkawczym, zabraliście wozow dwadzieścia, każdy woz rachuiąc po złotych trzy; a y tym się nie ukąętentowawszy, tegoż roku terazniejszego, tysiąc sześć set ósmdziesiąt czwartego, miesiąca tegoż wyszmianowanego, to jest januarii, chcąc właśnie ze wszystkiey substanczey delatorów wyzuć, drugą styrtę nad rzeczką Woroniówką, na granicy z ich mościami pany Bechami stojącą, nocnym sposobem, sam waszmość, panie Janie Paszyński, z wozami i czeladzią swoją podiechawszy, zabrałes y do domu swego zaprowadziwszy, po ostatek już przyjechałes był. Tam tedy wyszmianowani panowie: Antoni y Paweł Wołkowscy, synowie delatoris, nad pomienionym sianem swoim w nocy zastawszy waszmości, panie Janie Paszyński, jako wuia swego, abys poprzestał postępkow złych, szlachcicowi nieprzystoinych, upraszali; tedy waszmość, zaraz dobywszy szabli, żeby y lica żadnego nie było, na panow Wołkowskich siec począłes, y gdyby synowie delatoris, za providentią Bozką, nie uchronili się, pewniebys o śmierć zdrowia onych przyprowadził; y ieszcze z dalszemi odpowie-



dziemi, na zdrowie delatorów uczynionemi, precz odiechaliście, dla których odpowiedzi delatores zdrowia swego nie są bezpieczni, przez co waszmość winy prawne, w prawie pospolitym opisane, wpadli y do szkod delatora na trzy tysiące złotych polskich przywiedli y przyprawiliście. Do przysłuchania się tedy winom prawnym, przez sąd nasz na waszmościow wskazanym, uczynkowi waszmościów równych y godnych, y do wynagrodzenia szkod wyszmianowanych, actores waszmościow na termin wysz oznaczony pozywaią; na którym, jako na zawitym abyście waszmoście stali, winom prawnym, na sobie wskazanym, przysłuchali y szkody wyszmianowane nagrozdili, y we wszystkim nakoniec sądownie odpowiadając, usprawiedliwili się. Pisan w zamku owruckim, roku tysiąc sześćset ósmdziesiąt czwartego, miesiąca Septembra szesnastego dnia. A po potwierdzeniu y przeczytaniu tego pozwu, strona powodowa prosiła y domawiała się, aby sąd pozwanym na ten podniesiony pozew sprawować się nakazał. A potym strony obiedwie: powodowa, imć panowie Wołkowscy, actorowie, przez jego mości pana Jana Wołkowskiego, swem y innych actorow imieniem, personaliter, a pozwana, imć panowie Paszyńscy, itidem personaliter, u sądu niniejszego stanowili się, y w tey sprawie rosprawę prawną między sobą mając, controvertowali, ktorych sąd niniejszy, grodzki, kijowski, controwersyi stron wysłuchawszy, y one dobrze uważywszy, forum słuszne w tey sprawie uznawa, y stronie rosprawować się nakazuie, od ktorego dekretu strona pozwana do sądu głównego, trybunalskiego, koronnego, lubelskiego apelowała; sąd iey tey appelathey nie dopuścił, a ona poparcie iey, o grawamen y szkody, na sąd się protestowała; sąd też reprotestował, że tak prawnie być rozumiał; a w rosprawowaniu się sąd niniejszy, grodzki, kijowski controwersiey stron wysłuchawszy oboch, potrzebną być in causa praesenti inquisitią nayduie y oney wywodu partibus, na blisko przyszłych roczkach tu, w Owruckim, albo Zytomirzu sądzących się, ad affectationem partium non condescendens, in cognitionem fundi pozwala, na których y rok stronom obom bez przypozwu, do dalszego w tey sprawie postępku prawnego, zachowuie, jakoż tym terazniejszym dekretem złożył y zachował, co wszystko dla pamięci do xiąg niniejszych jest zapisano, z ktorych y ten wypis, pod pieczęcią grodzką, kijow-

ską jest wydany. Pisany w Owruczym. U tego ekstraktu podpis ręki regentowskiej w te słowa: correxit Didkowski. A pozew temi jest inserowany słowy: Marcin na Kontach Kątski, woiewoda generał kijowski, podolski y artyleriey koronney, kamieniecki, latyczowski, wyszgrodzki etc. starosta. Urodzonym imé panom: Jakobowi y Maryannie Kordyńskiego Paszyńskim, także Janowi Paszyńskiemu, bratu rodzonemu waszmości, panie Jakubie Paszyński, z osob i ze wszystkich generaliter dobr waszmości leżących, ruchomych y summ pieniężnych, zwierzchnością jego królewskiej mości, władzą urzędu mego, przykazuję, abyście waszmość, przedemną samym, albo sądem moim grodzkim kijowskim, na roczkach kijowskich, które naypierwey po daniu y położeniu praesentis ad citationis do sądenia przyładną y sądzone będą, sami oblicznie y zawicie stanęli na instancji y prawne poparcie instygatora sądowego i jego delatorów, urodzonych: Marianny Paszyńskiego Janowej Wołkowskiej, in widuali statu zostaiącej, matki, także Antoniego y Pawła Wołkowskich, synow jeymości, actorow, którzy, przychylając się do prawa pospolitego, do gotowego processu y dekretu w sprawie, niżej mianowanej, między sobą, actorami, a ichmościami pozwanemi, roku tysięcy sześć set ósmdziesiątego czwartego, dnia trzynastego octobra, na roczkach grodzkich kijowskich ferowanego, za powodem rodzica actorow, waszmościow pozywaią, alias przypozywaią, o różne krzywdy, pretensie, przez waszmościow poczynione; a zatem do wynagrodzenia szkod, ztąd pochodzących y przysłuchania się winom prawnym, które hac in parte sądowo na waszmościow wskazane będą. Na którym terminie, jako na zawitym, abyście waszmość stanęli, pomienionemu dekretowi dosyć uczynili, ratione poczynionych krzywd y wiołentey dostateczną actorom uczynili satisfactią, y na wszystko sądownie odpowiadając, skutecznie się usprawiedliwili. Pisany w Owruczym, dnia pierwszego augusta, roku tysięcy sześć set ósmdziesiąt osmego. Ktorego wzdania, iż pozwani, będąc o godzinie zwykłej arestowey do areztu tey sprawy przez woźnego wyszmianowanego przywoływani, nie arestowali, arestować y usprawiedliwiać się nie chcieli, a przerzeczona strona powodowa na nich, jako nie stałych, y prawu nieposłusznych, dalszego w tey sprawie postępku prosila y domawiała się; przeto sąd niniejszy, za niestaniem pozwanych, a za

odmowieniem się y prawnemi postępkami strony powodowej, przychylając się w tym do prawa pospolitego y wzdania teyże strony powodowej, w dalszym tey sprawy postępku prawnym, na terminie zachowałym z przypozwu, racione sprzeciwiania się decretowi, winę banitiei wieczney na pozwanych wskazuje y woźnego sądowego, wyszmianowanego Theodora Trzecieckiego, do obwołańia y publikowania na pozwanych przydaie, y oną ex nunc publikować nakazuje, któryże to woźny, dosyć czyniąc woli y roskazaniu sądowemu, a z powinności urzędu swego woźnowskiego, tę winę banitiei wieczney na pozwanych tu, w zamku owruckim, w izbie sądowej, in praesentia wielu ludzi zacnych, imć panow obywateli woiewodztwa kijowskiego, spraw swoich u sądu pilnujących, głosem wyniosłym obwołał y publicował, przywodząc to wszystkim do wiadomości, aby z przerzeczonymi pozwanymi żadnego współku ani obcowania nie mieli, rady y pomocy onym nie dodawali, w domach y maignościach nie przechowywali, ale się z nimi jako banitami y prawem przekonanemi we wszystkim, według srogości prawney zachowali, pod winami w prawie o tem opisanemi; któryże to woźny, iż tę winę banitiei wieczney na pozwanych obwołał y publikował, oczewisto przed sądem niniejszym stanąwszy, o tem swoją zeznał relatią. A po obwołańiu y publikowaniu na pozwanych tey winy banitiei, sąd niniejszy tę sprawę na mocną, skuteczną y nieodwłoczną executiā na dobrach wszelakich pozwanych, do sądu y urzędu wszelkiego, dobrom onych należnego, odsyła, któryże to sąd y urząd wszelaki, dobrom pozwanych należny, executiā mocną y nieodwłoczną na dobrach wszelakich pozwanych leżących, ruchomych y summach pieneznych odprawić y uczynić ma, pod winami, w prawie opisanemi; nihilominus zysk wywiedzenia inquisitiei stronie powodowej, z odsądzeniem tego dobrodzieystwa inquisitiei stronie pozwanej, przysądza, y woźnego sądowego, wyszmianowanego szlachetnego Theodora Trzecieckiego, do wydania rothy juramentu super non incorruptos testes, przydaie, y wprowadzać świadki nakazuje. Што все для памяти до книгъ нынешнихъ, вгородскихъ, кievскихъ есть записано.

*Книга городская кievская записовая, поточная и декретовая, годъ 1680—1735, № 46; листъ 743.*

## LXXVI.

Рѣшеніе кievскаго гродскаго суда по иску Игната и Симеона Кубылинскихъ на Ивана Меленеваго—Кубылинскаго и на наследниковъ Стефана и Каленика Кубылинскихъ, Мелешка и Яцка Геевскихъ, Романа Угловскаго и другихъ, о томъ, что поименованные обвиненные убили въ 1653 году отца истцевъ, Николая Кубылинскаго, находившагося въ службѣ у Северина Потоцкаго. Судъ гродскій кievскій, за невякою отвѣтчиковъ, приговорилъ ихъ къ баниціи и лишилъ права представлять свидѣтелей на люблинскій трибуналъ, показанія-же, представленныя свидѣтелями со стороны истцевъ, призналъ дѣйствительными. 1688. Августа 27.

Року тысяча шестсотъ осмѣдсятъ осмого, месеца аввѣгъуста двадцать семого дня.

На рочькахъ судьовыхъ вгродскихъ киевскихъ, одъ дня девятнадцатого месеца и року, теперь идучихъ, вышь на акте менованыхъ, прыпалыхъ и судовне одправоватися зачатыхъ, передъ нами, Дмитромъ на Жабовърыкахъ Жабовърыцкимъ, подъчашимъ вилкомирскимъ, подъвоеводьскимъ, Вацълавомъ Константымъ Зубчевскимъ, подъчашимъ новобъгрудьскимъ, судюю, и Томашемъ на Гулянивахъ Гуляницкимъ, писаромъ и бургърабимъ вгродьскимъ лущькимъ, урядниками судовыми, вгродьскими енералу воеводства киевскаго. Gdy dnia dwudziestego trzeciego, roku y miesiąca, na actie mianowanych, przypadła była sprawa z rejestru sądowego, za przywołaniem woźnego generała wojewodstwa kiiowskiego, szlacheckiego Theodora Trzecickiego, między instigatorem sądowym y jego delatorami, urodzonymi pany: Jhnatem y Szymonem Kubylińskimi,

synami zabitego nieboszczyka Mikołaja Kubylińskiego, aktorami, a ichmościami: urodzoną Ewdoxyją, córką zesłego z tego świata, Stephana Kubylińskiego, a wnuczką zesłego z tego świata Kalenika Kubylińskiego, Iwanem Melenowskim-Kubylińskim, jako własnym pryncypałem: Owdotią Ianową Hejewską y Tatianaą, córkami zesłych: Meleszka y Iacka Hejewskich, Thomaszem, synem Romana Uhłowskiego y innemi pomocnikami, pozwanemi za dekretem sądu głównego, trybunału koronnego lubelskiego na wojewodztwie kijowskim, w roku przeszłym, tysiąc sześćset ośmdziesiąt siódmym, miesiąca oktobra dwudziestego trzeciego dnia, między stronamy ferowanym y w sprawie, niżej mianowanej, stałym, z roku, tymże dekretem na roczki teraznięsze, grodzkie, kijowskie zachowałego. Tedy postanowiwszy się sama oczewisto strona powodowa u sądu niniejszego, pozwanym, iż się za potrzykrotnym woźnego wyszmianowanego przywoływaniem, do prawa nie stanowili y o niestaniu swoim sądowi niniejszemu i stronie powodowej żadnej wiadomości nie dali, onym, jako niestałym, y prawa pospolitego sprzeciwnym i nieposłusznym, z dopuszczenia sądowego, in termino conservato, ratione contrawentionis decreto tribunalitio, in paeuam banitionis perpetuam decernentur, cum additione ministerialis ad publicandam et remissione pro executione, nihilominus in lucro deducendae inquisitionis per partem actoream et abjudicatione beneficij per partem citatam, in post deducendam, super vero actoratum partis citatæ, in suasionem citationis et causa perpetua, una cum abjudicatione in suis praetensionibus et impositione perpetui silentij, wzdała była: A gdy o godzinie zwykłej, sprawy do aresztu przywoływane były, między któremi y ta sprawa, gdy do aresztu była przywoływana, przez tegoż wyszmianowanego woźnego, tedy od pozwanych tenże woźny generał wojewódstwa kijowskiego, szlachetny Theodor Trzeciecki y urodzony jegomość pan Krzysztof Kubyliński, sprawę tę y wzdanie jej aresztował był. Tandem ex aresto, gdy ta sprawa dnia dwudziestego szóstego, roku y miesiąca wyszmianowanych, taż sprawa do sądenia przypadła y przez woźnego przywołana była, tedy sąd onę do dnia dzisiejszego, wysz na akcie mianowanego, reiejcował, gdy zaś dnia dzisiejszego, wysz na akcie mianowanego, taż sprawa do sądenia przypadła, y przez woźnego przywołana była, tedy, iż się pozwani, jako y pierwiej, prawu pospo-

litemu sprzeciwiając, do rozsądzenia nie stanowili, y o niestaniu swoim sądowi niniejszemu y stronie powodowej żadnej wiadomości nie dali, tedy strona powodowa, postępując sobie w tym według prawa pospolitego, iterum post arrestum et ex reiectione, ut supra, wzdał na dekret, tak się w sobie mający: Wypis z xiąg głównych trybunalskich spraw specjalnych województwa kijowskiego, roku ty-siąc sześćset ośmdziesiąt trzeciego, miesiąca oktobra dwudziestego trzeciego dnia, przed sąd niniejszy, główny, trybunalski, koronny, lubelski przypadła sprawa z rejestru sądowego spraw specialnych województwa kijowskiego, za przywołaniem woznego generała, szlachetnego Andrzeja Kurowicza, między instigatorem sądowym y jego delatorami, urodzonymi: panem Jhnatem y Szymonem Kubylińskimi, synami zabitego nieboszczyka Mikołaja Kubylińskiego, actorami, a ichmościami: urodzoną Ewdotią, córką zesłego z tego świata Stephana Kubylińskiego, a wnuczką zesłego z tego świata Kalenika Kubylińskiego, Iwanem Melenowskim-Kubylińskim, jako własnym principałem, Owdotią Ianową Hejewską y Tatianą, córkami zesłych Meleszka y Iacka Hejewskich, Thomaszem, synem Romana Uhłowskiego, y innemi pomocnikami, pozwanemi za pozwem głównym, trybunalskim, koronnym, lubelskim, od powodow po pozwanych, na termin sądenia się spraw województwa kijowskiego, w sprawie niżej mianowanej, wydany, który, za podniesieniem od strony powodowej, u sądu był czytany, y tak się w sobie ma: Ian trzeci, z Bożej łaski król Polski, wielki xiąże Litewski, Ruski, Pruski, Mazowiecki, Zmudzki, Inflandski, Smoleński, Siewierski, Kijowski, Wołyński, Braclawski y Czernihowski. Urodzonym: Owdotiej, corce zesłego z tego świata Stephana Kubylińskiego a wnuczce, zesłego z tego świata, Kalenika Kubylińskiego, zaborcy niżej mianowanego, Iwanowi Melenowiczowi-Kubylińskiemu, jako własnemu principałowu, Owdotiej Ianowej Hejewskiej y Tatianie, corkom zesłych Meleszka y Iacka Hejewskich, Tomaszowi, synowi Romana Uhłowskiego, y inszym pomocnikom, z assystentią, wiernościom waszym z prawa należyta, ktorych wierność wasza po imionach y nazwiskach znacie, z wszystkich generaliter dóbr wierności waszych, leżących, ruchomych y summ pieniężnych, przykazujemy, abyscie wierność wasza przed sądem naszym, głównym, trybunalskim, koronnym,

lubelskim, w Lublinie, tam gdzie sprawa przyjdzie y należeć będzie, od actu y położenia tego pozwu za niedziel cztery, albo wtenczas, gdy ta sprawa z rejestru, sobie należytego, porządkiem swoim przypadnie y przywołana będzie, sami oblicznie stanęli, na instancją instigatora sądowego y jego delatorów, urodzonych panów: Ihnata y Szymona Kubylińskich, synów, przez wierność waszą zabitego, nieboszczyka Mikołaja Kubylińskiego, jako prędko do lat zapełnych przyjść mogli, y innych, w protestacyjnej mianowanych, in quantum który do tej sprawy należeć miał, actorów, którzy wierność waszą, przychylając się do prawa pospolitego y protestatiew, eo nomine zanesionej, pozywają o to: iż nieboszczyk pan Mikołaj Kubyliński, rodzic actorów, służąc rękodajnie jegomości panu Potockiemu Sewerynowi za agenta, y będąc posłanym od tegoż jegomości pana Potockiego do Lublina na trybunał z sprawami różnemi, z różnemi osobami toczącemi się, y już z domu swego, z sioła Niewmierzyckich, wyjechawszy, zjechał do sioła Kubylina, do części swojej dziedzicznej, do poddanego swego, Iacka Kowalenka z Hejewicz, którego miał sobie w posługach od jegomości pana Potockiego, który poddany w tej wsi Kubylinie orał nieboszczykowi, jako panu swemu, chcąc mu rozkazać y przykazać swoje gospodarstwo, stanął na nocleg w stodole, bezpiecznie będąc pokojem prawa pospolitego obwarowany, tedy pozwani, zapomniawszy bojaźni Bożej i bliźniego swego, także prawa pospolitego y win, w niem na takowych mężobojców opisanych, y one lekce sobie poważywszy, roku przeszłego, tysiąc sześćset pięćdziesiąt trzeciego, miesiąca junii czwartego dnia, ze środy na czwartek, mocno gwałtem, z orężem różnym, to jest: rucznicami, szablami, bardyszami, siekierami, w nocy, właśnie o pierwszej, gdy ludzie snem obciążeni bywają, do tej stodoły przyszedłszy, y onę stodołę słomą oblokszy, wprzód ogniem zapalili, a potem, okrzyk uczyniwszy, po nieprzyjacielsku krzyża świętego, z którego ognia nieboszczyk y z tey stodoły wypadłszy, chcąc ująć przed wiernością waszą, także wierność wasza nieboszczyka nagnałszy na roli Ryszowszczyźnie, y napadłszy na niego, czym kto mógł, biliście, siekliście, rany mu bardzo szkodliwe, tyrańskie pozadawaliście, mianowicie: ranę w łeb siekierą ciałą zadaliście, drugą ranę w głowę siekierą bardzo szkodliwą zadaliście, na szyi rany trzy siekierą ciętych, że tylko

szyja na skórcie wisiała, na prawym boku ran trzy siekierą ciętych, aż płuca widno, lewy bok rohatyną na wylot przebiliście, rękę prawą wedle palców przez wszystką dłoń siekierą, mało nie przez palce odcieliście, tak, że nieboszczyk z tych ran musiał panu Bogu ducha oddać. A ten poddany, Iacko Kowalenko, w tej stodole, z końmi, z ryszunkiem, z sprawami jegomości pana Potockiego, jako y swemi y przyjacielskiemi, nieboszczykowi powierzonymi, z pieniędzmi gotowemi, z sukniami y z bydłem, zgorzał, to jest mianowicie: koni dwoje, jeden gniady, drugi cisawy łysy, kupiony każdy po złotych sześćdziesiąt, siodła dwoje z wojskiem y uzdeczkami, to kosztowało złotych piętnaście, bandolet z ładownicą y rusznica ptasza z prochownicą, to kosztowało złotych dwadzieście, sukien para falenduszowych obłoczystych z potrzebami jedwabnymi, kosztowało złotych sto, szabla w capię (sic) oprawna, kosztowała złotych piętnaście, opończa nabijana kupiona, y inne rzeczy, w protestacyjnej mianowane, pogorzeli, przez co w winy prawne, za uczynek przez nich y antecessorów ich popełniony, kryminalne wpadli, do przysłuchania się tedy winom, jakie przez sąd nasz wskazane będą, y do wynagrodzenia szkód na cztery tysiące złotych polskich, actores wierności wasze na termin pozywają, abyście stali i w tem wszystkim, co szerzej in termino produkowano będzie, usprawiedliwili się. Pisan w Lublinie, roku tysiąc sześćset ośmdziesiąt pierwszego, dnia wtórego januarii. Na terminie tedy niniejszym, z pomienionego pozwu y z roku w nim, na terazniejszą cadentię sądenia spraw województwa kijowskiego zachowałem, słusznie w tej sprawie przypadłym, strony obiedwie; powodowa jegomość pan Kubyliński actor personaliter, a ichność panowie Kubylińscy pozwani, przez jegomości pana Mikołaja Hejewskiego personaliter, przed sądem niniejszym, głównym, trybunalskim, koronnym, lubelskim stanowili się, y w tej sprawie, rosprawę prawną między sobą mając, controwertowali, ktorych kontrawersyjej ichnościow sąd niniejszy, główny, trybunalski, koronny, lubelski, illacyej y obron, do sądu swego wniesionych, wysłuchawszy, combinatis actoratibus, potrzebną widzi w tej sprawie inquisitią, przed sądem grodzkim kijowskim, w Owruczu do niedziel sześciu najbliższych sądzących się, pozwała, po wywiedzionej inquisitiej albo nie, stronom termin zachowuje na wojewódstwie kijowskim, bractawskim i



czernihowskim, co wszystko dla pamięci do xiąg głównych, trybunalskich, koronnych, lubelskich jest zapisano, z których i ten wypis, pod pieczęcią ziemską województwa kijowskiego, jest wydany. Pisany w Lublinie. Correxitt Hohol: У того екстракту, при печати земскої притесненої, подписи рукъ тыми словы: Michał Hieronim Kordysz, podczaszy braclawski, deputat województwa kijowskiego m. p. M. Kitnowski, stolnik chełmski, deputat województwa malborskiego m. p. Konstanty Slubicz Załęski, podstoli czernihowski, deputat województwa tegoż m. p. Po którym takowym wzdaniu wyszczeczona strona powodowa na przerzeczonych pozwanych dalszego w tej sprawie postępku prawnego prosiła i domawiała się: Przeto, sąd niniejszy, grodzki, kijowski, za niestaniem pomienionych pozwanych, a za domówieniem się i prawnemi postępkami strony powodowej, w dalszym tej sprawy postępku, w sposób zysku, dobrodziejstwo wywodu inquisitiej stronie pozwanej odcina i odsądza: a na attestatią strony powodowej woźnego sądowego, przerzeczonego szlachetnego Theodora Trzecieckiego, do wydania rothy juramentu wyszmianowanym actorom, urodzonym ichmość panom: Ihnatowi i Szymonowi Kubylińskim, synom zabitego nieboszczyka pana Mikołaja Kubylińskiego wyszmianowanego, super incorruptos testes, przydaje. A ponieważ ichmość panowie Kubylińscy, actorowie, tę przysięgę in facie iudicii wykonali, tedy sąd niniejszy teźże stronie powodowej świadków wprowadzać nakazuje, których pojedynkiem do siebie wzywając, świadectwo przez nich deponowane wysłuchawszy, i one porządnie spisawszy, pieczęcią grodzką kijowską zapieczętowawszy, teźże stronie powodowej in ocluso rothulo wydał, z którego odebrania też strona powodowa sąd niniejszy i urząd pisarski kwituje, ratione zaś sprzeciwienia się dekreutowi sądu głównego, trybunału koronnego, lubelskiego w sposób zysku winy prawne, w prawie pospolitem opisane, to jest winę wiecznej banicyjej, wskazuje, przysądza i woźnego sądowego, wyszczeczonego szlachetnego Theodora Trzecieckiego, do obwołania i opublikowania tej to winy banicyjej wiecznej przydaje i one sprawie publikować nakazuje, który że to woźny, czyniąc dosyć woli i rozkazaniu sądowemu, a z powinności urzędu swego woźnowskiego, tę winę banicyjej wiecznej na pozwanych tu, w mieście Owruczu, w izbie sądowej, in praesentia iudicii i innych wielu ludzi

zacnych, szlachty, ichmość panów obywateli województwa kijowskiego, spraw swoich u sądu pilnujących, głosem wyniosłym obwołał i publikował, przywołując to wszystkim do wiadomości, aby z przerzeczonymi pozwanymi żadnego współku ani obcowania nie mieli, rady i pomocy onym w niczem nie dawali, ale się z niemi, jak z banitami i prawem przekonanemi we wszystkim podług srogości prawnej pod winami, w prawie pospolitem opisanemi, zachowali, o czym mianowany woźny, iż tę banicyją wieczną na pozwanym obwołał i publikował, oczewiście przed sądem niniejszym stanowszy, relacyją swoją o tym uczynił i zeznał; a po obwołaniu i publikowaniu na pozwanym winy banicii wiecznej, sąd niniejszy w sprawie z niemi, na dobrach wszelakich pozwanym do sądu i urzędu wszelakiego odsyła, który że to sąd i urząd wszelaki, dobrom pozwanym należny, odprawę skuteczną, mocną i nieodwołczną exkucyjej na dobrach pozwanym wszelakich, leżących, ruchomych i summach pieneznych, za rekwirowaniem strony powodowej i okazaniem tego dekretu niniejszego, uczynić mającego się, y z powinności urzędu swego, pod winami, w prawie o tem opisanemi, powinien będzie. Што усе для памяти до книгъ нынешнихъ, кѣродськихъ генералу воеводства кievьского есть записано.

*Книга гродская кievская записовая, поточная и декретовая, № 46, годъ 1680—1735; листъ 856 на оборотъ.*

## LXXVII.

Жалоба дворянъ Блоцкихъ, на дворянъ Меленевскихъ о томъ, что они нападали на домъ Блоцкихъ и, собравъ козаковъ, устрашали ихъ, угрожая лишить жизни. 1688. Августа 28.

Року тисеча шессотъ осмдесять осмого, месеца Августа двадцать осмого дня.

У рочки судовые, кгородские, кievские, отъ дня девятнадцатого

месеца и року, теперъ идучихъ, вишь на акте меноващыхъ, въ месте его королевское милости Овручомъ припале и судовне отираватися зачатые, передомною, Дмитромъ на Жабокрькахъ Жабокрьцимъ, подчашимъ велькомпрскимъ, подвоевонимъ судовнымъ епералу воеводства киевского и книгами внешними, гродскими, киевскими сопраgens personaliter, urodzeni ich mość panowie: Jan y drugi Jan Блоссу, imieniem swym i urodzonych ich mościow, pana Jana z Woynarowey Woynarowskiego, sędzięgo ziemskiego kijowskiego, podstarościego grodzkiego włodziмирского, deputata trybnału koronnego lubelskiego, z wojewodztwa kijowskiego obranego, tudzież urodzonych ich mościow panow: Mikołaja i Marciana Czaplіcow, solenniter et gravi cum querela swiadczyli i protestowali się, naprzeciwko urodzonym ich mościom panom: Semenowi, stryіowi, i Theodorowi, i paniey Oxiniey Chodakowskiego Theodorowej Meleniewskim, tudzież Hrehoremu Demianenkowi i synowi jego, Andrzejowi Meleniewskiemu, Demianowi Moysieienkowi, Pawłowi Bahrynowskiemu, Janowi Ułasienkowi, synowcowi imci pana Semena Meleniewskiego, Potrowi, synowi pana Jana, także drugiemu Janowi Semenowiczowi, tudzież imć panu Samuelowi Meleniewskiemu i pasierzbowi tegoż imć pana Samuela Meleniewskiego, Hrehoremu Suszkiewiczowi i małżonkom ich mościow, w ten niżej opisany sposob i o to: iż imć pan Semen Meleniewski, снаć maiąc jakiś skryty rancor i gniew do protestujących, umyślnie zaprosiwszy do domu swego wyszpomienionych principałow i comprincipałow, za jego radą i pomocą namowionych i za jego informatią на confusią protestantow zaciągnionych, ktorzy to pomienicni obwinieni, gdy roku teraznieyszego, тисячъ шесть set ośmdziesiąt osmego, miesiąca augusta dnia dwudziestego wtorego, wysz mianowani obżałowани, już prawie mało nie на змрок, od mianowego imć pana Semena Meleniewskiego idąc przez wieś, zagrзawszy dobrze gorzałczаным оleykiem глowy, nie nie respektując на право посполите i winy, w niem eo nomine contra violatores pacis publicae opisane, ani też obawiając się rigoru, w nim założonego, nie maiąc żadney okayzey do protestantow, naszedszy tumultem, wszyscy wysz pomienieni comprincipales et complices на двор i mieszkanie, we wsi Meleniach będące, tamże zaraz плоты кобь двору protestujących пофанаіи, а по-

tym drzwi w szpiclerzu wyłamali, także wrota; wszystko obwinieni poruinowawszy, okrzyk we dworze uczynili, od którego hałasu dzieci protestantów poprzestraszali, samych zaś protestantów kijami i czym który mógł bili, tłucli i, jako się tylko podobało, onych dishonorowali, a co większa, że teraznieysi protestantes mają to in comissis od wysz pomienionego jego mości pana Woynarowskiego, sędziego ziemskiego kijowskiego, jako też i ich mościow panow Czapliców dobra, to iest wieś Woynarowkę i we wsi Meleniach, aby w zawiadywaniu protestantes mieli i od innych osob, jeżeliby jako desolatią w dobrach pomienionych miał kto czynić, przestrzegać, a ich moście obżałowani, zawziąwszy za to niechęć i invidią do protestujących, że do obwinionych, używszy protestantes przyjaciół, posyłali, żeby drzewa bartnego ze pszczołami i bez pszczoł pod swoją posessią niesłuszną nie odeymowali, sianożęci, pol i innych gruntow w Meleniach nie zażywali i onych do swoiey possessiey nie przywłaszczali, przeto tedy teraznieysi protestantes, postrzegając całości, tak ich mościow Woynarowskich, jako też i ich mościow panow Czapliców, żeby jakiey szkody w dobrach ich moście nie ponieśli od ich mościow panow Meleniewskich, a mianowicie od imci pana Semenua Meleniewskiego, którzy, kozakow zaciągnąwszy dwunastu, gwałtem, bez wiadomości protestantow sianożęci kazał pokosić na siedlisku Woynarowie, i one dobra przez czas niemały, wszelakie pożytki biorąc, zażywaią, a za częstokrotną requisitią poniechać nie chcą, a insuper pomieniony jego mość pan Semen Meleniewski, jeszcze i przedtym z kozakami mając correspondentią, ktorey i teraz nie przedstawiając wzawziętości swoiey, odpowiedzi i przechwałki, na zdrowie protestantow przed różnemi ludzmi czynią i zabiciem grożą, dla ktorych diffidacley bezpieczni zdrowia swego być nie mogą, przez co obwinieni prawo pospolite zgwałcili i winy, w niem na takowych opisane, na siebie, dobra i osoby swoie, kóždy z nich pro qualitate facti et excessus, zawzięli i zaciągneli i do szkod niemałych protestantow przywiedli i przyprawili, ktore czasu prawa osobliwym registrem liquidabuntur. O co wszystko protestantes offiaruią się z pomienionemi obwinionemi prawnie czynić nie zaniechać, zostawisz sobie jednak salvam meliorationem tey teraznieyszey, wkrótce napisaney, albo uczynienie inszey szyrszej protestatuey, si id neces-

sitas juris expostulaverit, a teraznieyszey comparentes o przyjęcie mnie, urzędę, prosili; co i otrzymali. Swoym i urodzonego jego mości pana Jana Błockiego, stryia mego, podpisuję się imieniem. Jan Błocki.

*Книга киевская градская записовая и поточная, № 3, годъ 1686—1688; листъ 293.*

## LXXVIII.

Жалоба дворянки Евфросини Редчиной, урожденной Подгаецкой, на дворянъ: Федора и Ивана Думинскихъ о томъ, что они, во время козацкой войны, вмѣстѣ съ покойнымъ ихъ отчимомъ, Федоромъ Думинскимъ, нападали на двory шляхетскіе, опустошали ихъ и шляхтичей убивали. Между прочими грабежами, они вырвали изъ земли и присвоили себѣ мѣдные котлы, зарытые родителями вѣстицы, бѣжавшими въ Литву отъ козаковъ. Не смотря на многократныя требованія со стороны Редчиной, они не хотѣли ее удовлетворить, наносили ей побой и разныя другія обиды. 1688. Августа 30.

Року тысяча шестъсотъ восьмьдесятъ осмого, месеца Августа тридцатого дня.

На уряде вгородскомъ, въ месте его королевское милости Овручомъ, передомною, Казимеромъ Поецкимъ, намесникомъ вгородскимъ емералу подвоеводства киевского и книгами нивнешними, вгородскими, киевскими сепаренс personaliter urodzona jej mość pani Ewfruzyna Podhaieckiego Alexandrowa Redczycowa, z assystentią urodzonego jego mości pana Alexandra Redczyca, małżonka, tuż na urządzie stawiającego, jako opiekuna małżenskiego у tegoż protestującego, z niegdy zesłych, urodzonych ich mościow panów: Piotra у Maryanny Dubrawskiego Podhaieckich, małżonków, pozostała córka у successorka juris legitimi wszelakich dóbr po wspomnianych rodzicach swoich, imieniem swym у wielebного w panu Bogu

jego mości oycą Klementego Podhajeckiego, zakonnika manasteru Hustynnego, reguły świętego Bazylego, brata swego rodzzonego, na-przeciwko urodzonym ich mościom: Fedorowi y Iwanowi Dumińskim, braci rodzonym, refferując się do prawa pospolitego y dawniejszey protestathey, przez niegdy wspomnianą rodzicielkę protestantki w grodzie Owruckim przeciwko jednemu panu Fedorowi Dumińskiemu, de actu latius w sobie będącey, zaniesionej, tudzież do gotowego processu, w tey sprawie zaszłego, jako tylko mogła exquirere pewnych documentów, tak zaraz, prae via sui facta manifestatione, że dawniey, ob detractationem et collusionem suimet ipsius od obżałowanych, nie czyniła protestathey w rzeczy niżej mienionej, solennem et grawi cum querela w ten opisany sposób zanosi takową protestatją: iż obżałowani, nie dosyć na tym mając, że pod czas rebelley kozackiey, wespół z kozakami grassuiąc, a mianowicie pan Fedor Dumiński z niegdy panem Fedorem Dumińskim, oyczymem swoim, z tego świata zeszyłym, nie tylko że różney szlachcie dwory y wsi naieżdzając, pustoszył, ale y na zdrowie następował, co dokumentalnym jest uczynkiem, gdy protestantis rodzice wysz opisane w cudze kraje, to jest w wielkie księstwo litewskie, unosili zdrowie swoje, a nie mogszy domowstwa wszystkiego z sobą zabrać, tedy kotłów pięć gorzałczanych z trąbami y przytrąbkami, cyny sztuk trzydzieści, nalewkę z miednicą w domu swym, w Pieszczanicy, w stajni, gdzie konie stawali, zakopała była, które kotły, nescitur quo instinctu, obżałowany pan Fedor Dumiński wykopał y ku swemu pożytkowi wespół z bratem swym wysz wspomnianym obrócili, y, sprzedawszy, pieniędzmi się podzielili, po uspokojeniu się zaś troche rebelley mianowanej, powróciwszy rodzice protestującey, gdy, nie nalazszy zchowania opisanego, dowiedzieli się o wykopaniu przez obżałowanego, pana Fedora Dumińskiego, y już zprzedaniu y podzieleniu się pieniędzmi z bratem swym, nie poiednokroć się upominali, aby jakokolwiek mieć mogli restitutią, tedy obżałowany, pan Fedor Dumiński, niby żartując, obietnicami odbywał, co widząc sama jej mość pani Podhajecka, rodzicielka protestującey, post decessum wspomnianego małżonka swego, że to tylko miało się zbyć obietnicami, zapozwała była, zaczawszy processu, w grodzie owruckim, do trybunału koronnego lubelskiego, tamże, za niesta-

niem pana Dumińskiego starszego, otrzymała była banitą, na którą obżalowany nic niedbając, owszem szkodę do szkody przyczyniając, uwiodszy protestantkę, munimentów jakoby na ugodę pożyczając, do siebie odebrał całe, ani solutiej ani processu o mianowane kotły y cyne nie chce oddawać, owszem, więcej violentii dodając znaczniejszych, nic na siebie niespodziewaną protestantkę nadybawszy, w roku tysiąc sześć set ośmudziesiąt szóstym, w Pieszczanicy, dobrowolną drogą jadącą, słowami bezecnemi, honorowi szlacheckiemu a mianowicie płci przystojnej białogłowskiej szkodzoncemi, ile ślina słów do gęby przyniosła, lżył, beształ, sromocił i łajał; a potym, nie ukątentowawszy się, jako zdrayczynę jaką, przy ludziach różnych, podwikę zerwawszy, za szyję wzięwszy, prowadził bez części wsi, jakoż zaledwie nie udusił, y gdyby nie ludzie odratowali, pewnieby się z tym pożegnała światem, a dokazując więcej, bił, tłukł już u ludzi w rękę y wszystką twarz zekrwawił, a nakoniec odpowiedzi różne czynił, tak na protestantkę, jako y na samego małżonka jej mości, dla których diffidacij securi zdrowia swego być nie mogą; jakoż obadway nieprzestanie czynią y czynić nie przestają; przez który to swój takowy postępek, prawo pospolite zgwałciwszy, w winy, w niem pro qualitate facti et excessus opisane, popadli, y na osoby swoje zaciągneli, przywiodszy protestantkę do szkód na tysiąc złotych, czasu prawa extendowanych. O co wszystko, uti est praemissum, protestantes z obwinionemi prawnie czynić nie zaniechać ofiarowali, a teraz, zostawiwszy *salvam meliorationem, seu per editas citationes correctionem*, o przyjęcie tej mnie, urzędu, prosili, co y otrzymali; a za nie umiejących pisać proszony do podpisu od protestantów podpisuie się Wincenty Berkinowicz.

*Книга городская киевская записовая и поточная, годъ 1686—1688, № 3; листъ 299.*

## LXXIX.

Жалоба дворянина Кирила Закусиля на дворянина Григорія Закусиля о томъ, что послѣдній, поступивъ въ кievскій козацкій полкъ въ 1651 году, и сдѣлавшись въ немъ сотникомъ, захватилъ земли истца и, пользуясь оплошностію его опекуна, удержалъ ихъ въ своемъ владѣніи. 1689. Мая 21

Року тисеча шестсотъ осмьдесятъ девятого, месеца мая двадцать першого дня.

На уряде вгродскомъ, въ месте его королевское милости овруцкомъ, передомною, Казимеромъ Поецкимъ, наместянккомъ вгродскимъ евералу подвоеводства кievского и кивгами внешними, вгродскими, кievскими *comparens personaliter urodonu pan Kuryło Zakusiło, swym y urodonogo imć pana Stephana Zakusiła, brata swego rodzonego, in minorennitate ieszcze zostającego, imieniem, quam primum do lat zupełnych swoich przyszedzy, z uciążliwej opieki wyść mogł, tak zaraz solenniter swiadczył y protestował się naprzeciwko urodonym ich mościom panom: Samuelowi Domaszewskiemu, ojczymowi swemu, szkodliwemu opiekunowi y Hryhoremu Zakusiłowu w ten sposob y o to: iż imć pan Zakusiło, in contemptum legis publicae temere procedendo, in anno millesimo sexcentesimo quinquagesimo primo, tempore hostilitatis, zostawszy setnikiem pułku kijowskiego, dobra pewne, nazwane Saskowszczyznę, w Zakusiłach będące, jure haereditario po dziadu rodzonym protestantis ad dispositionem należące, sine omni pretextu rebelliter zajachawszy, hucusque per negligentiam oyczyma protestantis trzyma, pożytki wsze-*



lakie, z tych dóbr przychodzące, na siebie odbiera, między w polach psuje, prawa żadnego na nie produkować y z onych ustąpić nie chce, przez co wszystko, prawo pospolite naruszywszy, w winy, w niem eo nomine opisane, popadł y do szkod, za nieużywanie tych dóbr, rachując na każdy rok po złotych stu od actu niesłusznego zajechania y do possessiej odebrania, przywiódł y przyprawił; o co wszystko, ut praemissum est, offert se protestans z obwinionemi prawnie czynić nie zaniechać, zostawiwszy sobie salvam meliorationem tej terazniejszej protestatjej swojej, albo uczynienie inszej szyrszej, lubo tejeże przezy pozwy poprawienie; a teraz o przyjęcie tej terazniejszej, wkrótce napisanej, prosił, co otrzymał. Kiryło Zakusiło.

*Книга городская кievская записовая и поточная № 4, годъ 1689—1690; листъ 137.*

---

## LXXX.

Жалоба регента городскаго кievскаго, Степана Ивановича Дидковскаго отъ имени многихъ другихъ Дидковскихъ на дворянъ: Гюсиа, Данила и Степана Даниловича Дидковскихъ о томъ, что они, бывая въ Кievѣ, получали книги и подарки для церкви, находящейся въ селѣ Дидковцахъ, отъ разныхъ духовныхъ лицъ и не доставляли ихъ по принадлежности; также о томъ, что Степанъ Даниловичъ Дидковскій ворвался въ домъ священника, завладѣлъ ключемъ отъ церкви и похитилъ изъ ней «трюдь постную» пожертвованную въ эту церковь Иннокентіемъ Гизлемъ. 1689. Мая 21.

Року тисеча шестьсотъ осмьдесятъ девятого, мѣсяца Мая двадцать первого дня.

На уряде вгородскомъ, въ месте его королевской милости Овручомъ, передомною, Казимеромъ Поецкимъ, наместникомъ вгородскимъ епералу подвоеводства кievскаго и книгами нинешними,

гродскими, киевскими comparens personaliter urodzony imię pan Stephan Didkowski, regent grodzki generał wojewódstwa kijowskiego, swym i urodzonego jego mości pana Jana Didkowskiego, rodzica swego, tudzież wszystkich dziedziców i posesorów wsi dziędzicznej, Didkowiec, jako też i innych ich mościów, na podpisach niżej mianowanych i podpisanych się, żaobliwie na przeciwko urodzonym ich mościom panom: Józefowi, bratu i stryjowi, Danielowi, ojcu, Stephanowi, synowi, Didkowskim, krzywdzonym i ujmującym chwały Bożej w cerkwi, we wsi Didkowcach będącej, założenia świętej Trojcy, w ten niżej opisany sposób protestatus atque manifestatus: iż ich mość niektórzy, lubo będąc possessorami tejże wsi Didkowiec, miasto zapomnienia wspomnianą cerkwi, założenia świętej Trojcy, in contemptum cultus divini nec non honoris totius domus manifestantium czynią i czynić nie przestają, gdy w swych interesach bywając często w Kijowie i za Dnieprem, do różnych benefactorów tejże cerkwi Bożej, mianowicie, u sw. pamięci jego mości ojca Jasińskiego, archymandryty pieczarskiego, przewielebnych: jego mości ojca Radziwiłowskiego, ihumena monastyrza świętego Mikołaj Pustynnego, i jego mości ojca Waskowskiego, ihumena Meżyhorskiego, kijowskich, niby elemozyny żebrząc, udają się, którzy, pamiętając swych antecessorów pia legata, z respectu spustoszałego różnemi wojnami kraju, prawie in hostico będącego, kiedykolwiek obaczywszy obwinionych, xięgi różne i apparatus, miejscem świętym ku wywyższeniu chwały Bożej należyte, przesyłali, w czym obwinieni, przepomniawszy Boga i sumnienia, modo plane ariano, nie oddając w różnych miejscach nadania do różnych cerkwi, ale wszelkie różnie sprzedali i na pożytek swój bezbożny, insciis fundatorów, obrócili, co effectu ipso probatum est, a naprzód: Apostoła i xięge «Mineją», do mianowanej cerkwi Didkowskiej przez jednego z benefactorow, jego mości ojca Radziwiłowskiego, conferowane i nadane, nie oddawiając w należytych miejscu, ale pożyczwszy do cerkwi Chodakowskiej od lat kilku, dopiero w roku terazniejszym, in Februario, za złotych dwanaście pomieniony obwiniony, pan Stephan Didkowski, sprzedał, za które pieniądze z przyłożeniem innych naskupowawszy miodu i soli, do tegoż Kijowa z rodzicem swym, panem Danielem Didkowskim, dla sprzedania iadąc, wstąpili do jego mości

ojca Waškowskiego, ihumena Meżyhorskigo, żebrząc elemożyny na cerkwie Waškowską i Didkowską, których proźbie mianowany ojciec Waškowski, ihumen tamtejszy, nil derogando, owszem pio sui solito opere, ile w tym kraju, w niedostatku, na cerkwie wspomniane obiedwie po poł garca wina a krewnym swym ryb różnych przesłał, (o czym tenże ojciec ihumen szlachcie różnej, na potym u niego będącej, opowiadał) pomienieni obwinieni, lubo ex parte są ktitorami wzajemnej chwały Bożej, wino, Bogu conferowane, w pół rozdzieliwszy, za gotowe pieniądze we wsi Didkowcach manifestantow hospodynowi przedali, a drugą połowice nie wiedzieć gdzie zapodzielili, praemissis non contentus generosus Stephanus Didkowski, roku i miesiąca tychże, powróciwszy z Kijowa, z obuchem i szablą napadłszy residentią wielebnego w Bogu ojca Alexia, praesbitera Didkowskiego, na cwentarzu mieszkającego, śmiał i ważył się, nie zastawszy w domu nikogo tylko matkę hospodynową starą, na imie Nastazią Sawiną, onęż obuchem straszyc (jakoż nie nowina mu była, bo ją przed tym obuchem był zbił, i rękę prawą mało nie wpół przetrzącił) i o klucza do cerkwie pytać, czym perterrita będąc musiała klucz pokazać; tenże obwiniony, z kołka zdiąwszy, z innemi coadhaerentami, po imionach i przezwiskach lepiej wiadomemi, na ten uczynek przybranemi, z zwykłym swym wrzaskiem i tumultem przypadszy do cerkwie, z nadwężeniem zamku, otworzyć nie umiający, otworzył drzwi, tamże, miasto adoratiej pana Boga i Matki Jego naświętszej, xięgi et ornamenta altaria porozrzucawszy, Triod postną, przez wspomnianego jego mości ojca Giziela, niegdy archymandrita pieczarskiego, tejże cerkwi od lat osmu w sexternaeh conferowaną i przywiezioną, a przez dziedzicow i possessorow tamejszych ku podwyższeniu chwały Bożej (excepto obwinionego) introligowaną, słusznie oprawną, gwałtownym sposobem wzięwszy, nie wiedzieć gdzie zapodział, bez które odjęcie xięgi pomienionej cały post święty nabożeństwo wakowało i hucusque, dla niedostatku xiąg, wakuie; o którą gdy nie poiednokroć manifestantes przyjacielsko requirowali, oraz i od takowej zawziętości radzili ubamowania, tedy declaratią otrzymali w te słowa: «Jam dziedzic, wolno mi co chcieć nie tylko w cerkwie, ale u popa i u was wszystkich wzięść, lepszą mam na Wołyniu possessią, niżli wy wszyscy, w Didkowcach mieszkający»; a

potym verbis laesivis cum summa diffidatione, ile ślina do gęby słów przyniosła, beszał, lżył i sromocił wszystkich posessorów Didkowiec, z którą odpowiedzią na Wołyn odjechał. Przez który to swój takowy nieprzystojny i bezbożny uczynek prawo Boże i pospolite naruszywszy, w winy w niem, eo nomine surowie opisane, popadli i na osoby swe ciż obwinieni zaciągnęli, o co manifestantes iterum atque iterum pretestantur, ofiarując prawnie czynić, ibi ubi de jure venerit, nie zaniechać, a teraz, zostawiwszy salvam meliorationem tej terazniejszej swej protestaciej, aliae faciendae (si juris necessitas exigerit) aut per editas citationes corrigendae, o przyięcie tey ad acta praesentia mnie, urzędu, prosił; co otrzymał Stephan Didkowski, regent grodzki generału wojewodstwa kijowskiego. Bazyli Didkowski. Alexander Didkowski. Jan Didkowski. Artemi Didkowski.

*Книга городская кievская записовая и поточная, № 4, годъ 1689—1690; листъ 138.*

---

## LXXXI.

Объявленіе дворянина Александра Скаржинскаго о томъ, что, во время козацкой войны 1648 г., сожжены были всё его документы, хранившіеся въ подвалѣ церкви, въ селѣ Малыхъ Сынгаяхъ. 1689, Мая 27.

Роду тисеча шестсотъ осмдесятъ девятого, месеца мая двадцать сегого дня.

На уряде вгородскомъ, в месте его королевское милости, Овручомъ, передомною, Казимеромъ Посцкимъ, наместникомъ вгородскимъ енералу подвоеводства киевского и книгами нынешними, вгородскими, киевскими comparens personaliter urodzony imię pan Alexander Skarżyński, syn niegdy urodzonego imię pana Stephana

Skarżyńskiego, quam primum acta praesentia adire mogł, tak zaraz solenniter świadczył y urzędowi niniejszemu do wiadomości donosił; iż gdy nieprzyjaciel krzyża świętego, w roku tysiąc sześć set czterdziestym osmym, złączywszy się z kozakami y Moskwą, rebelizantami korony polskiej, jednych sąsiadów braci w niewolą tatarską, moskiewską pozabirali, drugich pościnali, nad trzecimi pastwiąc się, a niektórych w cudze kraje powyganiali, podczas których niezdolności skrzynie rodzica protestantis z splendorami różnemi y dispositiaini, w cerkwi małych Synhajów, teraz nazwanych Szatryszcz, w sklepie, w schowaniu będącą, znalazszy, y oną odbiwszy, wszelakie splendory zabrali, a dispositie domu manifestantis, to jest przywileje, od najjaśniejszych, nieśmiertelnej pamięci krolów ich mościów Zygmunta y Kazimierza, pro meritis conferowane, zapisy ręczne y zeznane manifestatie, kwity poborowe, attestacye, ktorých y pamięć znieść nie może, mianowicie zapis wieczysty, w summie tysiąca złotych od rodzicielki rodzicowi protestantis, imć panu Skarżyńskiemu, na dobra Synhajewskie Szatryskie służący, w grodzie owruckim roku tysiąc sześćset czterdziestego piątego, miesiąca marca siedemnastego dnia zeznany, drugi zapis wieczystej darowizny od imć pana Antona Synhajewskiego imć panu Andrzejowi Bliszczanowiczowi połowicy dóbr swoich, w Szatryszczach będących, itidem w tychże księgach zeznany, trzeci zapis zastawny od niegdy zesłego imć pana Redczyca dziada, zesłego jegomości pana Andrzeja Redczyca, pewnego placu nad drogą, ku Paszynom idącą, w summie dziesięciu talerow twardych służący, zostającego, jedne, poszarpawszy, ogniem spalili, a drugie w rzekę Uszę powrzucali, ostatek zaś tychże dokumentów; przez rodzica manifestantis po tej ruinie z ksiąg powyjmanych, autentycznych y ręcznych, przy zgorzeniu mieszkania protestantis, w miasteczku Huczczy na Wołyniu będącego, w popioł przez ogień przypadkowy obrócone są, gdzie y kart trzy ręcznych w summie złotych dwudziestu trzech dobrej monety, y zastawę przez imć pana Antona Synhajewskiego mianowanemu imć panu Bliszczanowiczowi, zięciowi swćmu, przezwiskiem Chrestowatej, y naddziału pod Synhajami-wielkimi, a trzeciej, na Szatryszczach, będących, poginęli, a teraz przez zgorzenie ksiąg grodzkich owruckich, zeznania y oblaty, w niwec obrócone zostali; lubo tedy za mianowanemi prawami hucu-

sque in possessione zostaje, ne patratu aliquod in posterum detrimentum, iterum iterumque manifestowawszy się, prosit mnie, urzędu, o wydanie sobie rotę juramentu super veritate poginionych wysz wyrażonych dokumentów: y dispositiej, ad affectationem cujus, ja, urząd, wydałem jurament in haec verba: Ja, Alexander, przysięgam panu Bogu wszechmogącemu, w Trojcy świętej jedynemu, na tym, iż te wszystkie wysz nazmienione dispositije prawdziwie byli spisane y znajdowały się, a przez ruinę nieprzyjacielską y zgorzenie mieszkania mego, tudzież y ciąg grodzkich owruckich w popioł obrócone zostali, na czym, jako sprawiedliwie przysięgam, tak mi panie Boże dopomóż y niewinna męka Chrystusa pana, po którym wykonanym juramencie, prosit mnie, urzędu, aby to wszystko actis praesentibus connotatum było, co otrzymał. Imieniem imię pana Alexandra, Skarżyńskiego, pisać nie, umiejącego, za prośbą jego: mości podpisuję się. Bazyli Dydkowski.

*Книга городская кіевская записовая, поточная и декретовая, годъ 1680—1735, № 46; листъ 743.*

## LXXII.

Объявление дворянина Оумы Федоровича Ходаковского о томъ, что, во время козацкой войны, сожжены были разные документы, спрятанные его отцемъ въ лѣсу, въ борти, и что подлинники ихъ также уничтожены, воиждствію сожженія козаками городскихъ орудничъ книгъ. 1689. Июля 4.

Року тисеча шесть сотъ осмьдесятъ девятого, месеца Июля четвертого дия.

На уряде вгородскомъ, в месте его воролевское милости Овручюмъ, передомною, Кавпиромъ Поецкимъ, наместникомъ вгородскимъ спералу подвоеводства вневского и княгами нпешними,

вгородскими, киевскими comparens personaliter urodzony imię pan Thomasz Chodakowski, syn niegdy urodzonego imię pana Theodora Demidowicza Chodakowskiego; quam primum acta praesentia adire mógł, tak zaraz soleniter świadczył y urzędowi niniejszemu do wiadomości donosił, iż gdy nieprzyjaciel krzyża świętego, złączywszy się z kozakami y Moskwą, nieprzyjaciołami koronnemi, jednych sąsiadów, braci, w niewolę tatarską, moskiewską pozabirali, drugich pościnali, nad trzecimi pastwiąc się, a innych z krajów tutejszych wojewodstwa kijowskiego w cudze kraje powyganiali, między któremi wygnanemi y rodzica wysz namienionego protestantis, insperatie na wieś Chodaki, w wojewodstwie kijowskim a powiecie owruckim leżącą, napadszy, od wszystkiej substanciej prawie o jednej koszuli w kraje wołyńskie wygnali, podczas której nieszczęśliwości, omnes dispositiones domus, jako to: przywileje, od xiążąt y najjaśniejszych królów polskich na wolność szlachecką nadane, zapisy różne, od różnych osób dziadowi y rodzicowi manifestantis na różne dobra y summy pewne służące, attestatie, manifestatie, kwity poborowe, ce-rografy y inne różne, których pamięć manifestantis znieść nie może, zeznania, w sosnach bartnych w schowaniu będące, poginęły y w niwec się obrócili, między któremi zapisy pewne, to jest pierwszy assecurationis, od urodzonego jego mości pana Jana Ilnatowicza Chodakowskiego na szyfunt jeden, drugi od zeszęłego urodzonego imię pana Jarosza Woronicza na szyfuntów pięć potaszu, trzeci od urodzonych ich mościów panów Philipa y Stephana Chodakowskich, braci rodzonej, na pięć szyfuntów potaszu, czwarty od urodzonego jego mości pana Mieleszka Fedorowicza Chodakowskiego na szyfunt potaszu, piąty zapis od niegdy zeszęłego urodzonego jego mości pana Jana Soleckiego Chodakowskiego na pięć szyfuntów itidem potaszu dobrego, niegdy zeszęłemu urodzonemu jego mości panu Theodorowi Demidowiczowi Chodakowskiemu, rodzicowi manifestantis, służące, tymże sposobem wysz namienionym w niwec się obrócili, których zapisów zeznania y oblaty, lubo by się w grodzie owruckim znaleźć mogli, jednak przez zgorzenie tychże xiąg grodzkich owruckich w popioł obrócone zastali, choć tedy in possessione niektórych części, excepto mianowanych zapisów, na potasz służących, hucusque zostaje, ne patiatur aliquod in posterum detrimentum, iterum iterum-

que, przy zostawieniu wolnej melioratjej tej, wkrótce napisanej, manifestatjej, przed urzędem niniejszym oświadczywszy się, prosił, aby to wszystko *actis praesentibus connotatum* było, co otrzymał. Na miejscu imię pana Thomasza Chodakowskiego, jako pisać nie umiejącego, za ustną prośbą, imieniem jego mości podpisuje się Thomasz Baranowski.

*Книга вродская кievская записовая и поточная, № 4, годъ 1689—1690; листъ 162.*

### LXXXIII.

Жалоба дворянки Θεодоры Янковской на дворянъ: Павла, Михаила и Ивана Сингаевскихъ, Власа и Сака Шишнаревичевъ о томъ, что они, устроивъ на дорогѣ засаду, убили ея мужа Θεодора Янковскаго, ея сильно избили и вещи ихъ пограбили. 1689. Августа 30.

Року тисеча шестьсотъ осмьдесятъ девятого, месеца августа тридцать першого дня.

На уряде вгородскомъ, в замку его королевское милости овруцкомъ, передомною, Яномъ Якубовскимъ, намѣстникомъ вгородскимъ подстароства овруцъкого и книгами внешними, вгородскими, овруцкими *comparens personaliter urodzona* jej моść pani Theodora Czolhańskiego, śmiercią okrutnie z tego swiata zgładzonego y przez niżej mianowane osoby po nieprzyiacielsku recentissime niewinnie zabitego, urodzonego jego mości pana Theodora Iankowskiego pozostała żałośna małżonka, wdowa, in summa orphanitate zostająca, współ z jedynym pozostałym synem, Benedyktem Iankowskim, lacrymabunda, także z urodzonym panem Antonim Wołkowskim, zięciem swym, będąc summe concussa, vix eodemque momento de vita non privata, jakoż y natenczas dla znacznego skaliczenia e lecto aegritudinis podzwignawszy się, a prawie summo cum discrimine sa-



luti, ledwie acta præsentia adire mogąca, udawszy się ad asyllum sacro sanctae justitiae, vindicando hanc crudelem necem, infaustum casum defuncti mariti sui, nec non nefandum execrandumque ac detestabile crimen, sollemnissime przeciwko urodzonych ich mość panów: Pawłowi, oycowi, Helenie Chodakowskiego, matce, Michałowi y Ianowi Synhajewskim, także Własowi Szysnarowiczowi, zięciowi, y urodzonemu Sakowi Szysnarowiczowi, una juncta manu, consilio, auxilio, armis et re ipsa executorum y principałom, tyrannicos homicidas, świadczyła, manifestowała y protestowała się o to: iż ich mość obwinieni, z protestantami in proxima vicinitate mieszkający, nietylko, że in antecessum różne krzywdy, szkody, contempta, disgusta różnych czasów protestantom y zabitemu wyrządzali, na zdrowie, życie y substantię ubivis locorum pałam et privatim przed różney conditiei ludźmi diffidowali, a w grunta y zboża, na nich zasiane, indelitate wdzierali się, one per vim zabierali, które wszystkie oppraessie swoje recentissime zabity, uti amans pacis, unikając juris tonitrua, qua potuit susferebat modestia; jednakże pomieniony obwiniony, pan Paweł Synhajewski, oyciec, z synami y zięciem swym y innemi, non desistendo a malevolo animo suo, y owszem reassumendo omnia nociva molimina, nic nie respectując na prawo boskie y przykazania jeęo: «non occidas», także prawo pospolite y winy, w nim eo nomine opisane, które talia exequi vetant, ni na miłość bliźniego orthodoxa fidei in minima etiam occasione rerum, śmiał y ważył się, roku terazniejszego, tysiąc sześćset ośmdziesiąt dziewiątego, miesiąca awgusta dnia dwudziestego dziewiątego, consulto et deliberato animo czyhając, gdy mianowana protestantka z zabitym mężem swym y Benedyktem, synem, w polu, na gruncie jego mości pana Ielca, chorążycy kijowskiego, zasiane zboże cum consensu jego mości in vim onego zasług zbirali y już circa occasum solis ku dołnowi, omni pace et securitate publica freti, jadąc, powracali, tamże obwiniony jego mość pan Paweł Synhajewski z synem y zięciem swym in armis et cum armis onych, w Perebrod beresince (sic) consulto zasiadszy, nieboszczyka po nieprzyjacielsku berdyszem z tyłu w szyie cioł, że głowa tylko na skurze się została y przy gardzieli zawisła, przez ucho y twarz także raz bardyszowy, sztychem dwa razy rohatyną, raz w piersi, drugi raz niżej pasa, do ziemi przebił, obie ręce y po

palcach junctury poprzecinał, razy, rany po wszystkich ciała członkach bez miłosierdzia żadnego pozadawał, od których razów eodem momento vitam cum morte commutare musiał, samą zaś protestantkę kijami, obuchami okrutnie zbili, że humo allisa, krwią zbroczona, vix e vivis non cessit y hucusque de vita periclitatur, syn zaś protestantki, pan Benedykt Iankowski, gdy by będąc na koniu, saluti suae non consuleret, a nie uszedł, pewnieby in eodem puncto discrimen vitae pateretur; wóz ze wszystkim, circa hoc enormissimum factum et truculentam necem, wzieli et suo appropriarunt commodo, w czym, że niewinna krew vindictam caelitus clamat, y żeby hoc execrandum facinus nie było impunitum, a same zaś boskie i popolite na takowych bezbożnych zaboyców instygują prawa, y onychże excessorów surowie pro qualitate facinoris czekaia ex arbitrio iudicii emergentes poenae, tedy teraznieysza żałośna sierota, po okrutnie y mizernie z tego świata zeszyłm małżonku swym wdowa, z pomienionemi synem y zięciem swym, że z ich mość obwinionemi in omni iudicio et officio regni jure progredietur, tą swoją deklaruje się protestatją, ktorey salvam, tam in toto quam in parte, si opus fuerit, zostawiwszy sobie meliorationem, auctionem, diminutionem, vel per citationes correctionem, in verificationem praemissorum omnium, stawił woźnego generała woiewodztwa kijowskiego, szlachetnego Iana Moszkowskiego, który w moc prawdziwey, wierney y skuteczney relatyey swojey, dla zapisania do xiąg niniejszych, grodzkich, owruckich, jaśnie, ustnie y dobrowolnie zeznał, iż on, roku teraznieyszego, tyśiąc sześćset ośmdziesiąt dziewiętego, dnia trzydziestego pierwszego augusti, ad affectationem juridicamque requisitionem urodzoney jej mości paniey Theodory Czołhańskiego Theodorowey Iankowskiey, żałośney niedawną śmiercią tegoż małżonka swego pozostałej wdowy, mając przy sobie stronę szlachtę, ludzi wiary godnych, urodzonych ich mościów panów: Kazimierza Pruszyńskiego, Iakuba Paszyńskiego, Tymofia Chodakowskiego y szlachetnego Iana Dedowicza, woźnego generała woiewodztwa kijowskiego, był tu, w mieście Owruczu, w cancellaryey grodzkiey owruckiey przy prezentatyey ciała zeszęłego zabitego, pana Theodora Iankowskiego, na wozie, w trumnie przez protestantkę przywiezionego, u którego razy, wyżey w protestatyy mianowane, berdyszami, obuchami, sztychami y

innym orężem zadane, urzędownie z tą stroną szlachtą, przy sobie będącą, oglądał; a potem, według zwyczaju prawa pospolitego, we trzech miejscach, praesentatiom należących, że jest przez pomienionego pana Pawła Synhajewskiego, Michała y Iana, synów, Synhajewskich, Ułasa Szysnarewicza, zięcia, y Saka Szysnarewicza, okrutnie jest, z polnej roboty ku domowi, do Szatryszcz, w Perebrod, w brzezynie przejęty y niemiłosiernie zabity, głosem wyniosłym obwołał y publikował y do wiadomości wielu na ten czas ich gościom panom obywatelom wojewodztwa kijowskiego, do cancelaryey obo-dwóch grodów zgromadzonych, także mieszczanom owruckim, przytomnym, na ten czas będącym, przywiódł, które zabicie mienili sobie ich mość affectantes, przez wyżey mianowanych ich gościow panów Synhajewskich, obwinionych, y comprincipałow ich gościow stane y zadane, po którey takowey publikathey, praesentathey y proclamathey on, woźny, szlachtą pomienioną, przy sobie będącą, oswiadczywszy, a ztamtąd nazad powróciwszy, relatią swoję w tym wszystkim przedemną, urzędem, zeznał, prosząc protestantes swoiey protestathey, a woźny relatiy actis connotari, co y otrzymali. Benedykt Jankowski, imieniem matki y szwagra mego, podpisuie się.

*Книга городская оверуцкая записовая и поточная, годъ 1688 — 1689, № 3214; листъ 822 на оборотъ.*

## LXXXIV.

Жалоба игумена Левковского монастыря, Арсенія Терпиловскаго на дворянина Василя Супруненка Левковского о томъ, что послѣдній, явившись въ нетрезвомъ видѣ на поминальный обѣдъ, устроенный послѣ похоронъ Василя Левковского, оскорбилъ словами и побоями отца Іону, іеромонаха Левковского монастыря, приглашеннаго для освященія обѣда. 1689. Октября 29.

Року тисеча шесть сотъ осмдесять девятого, мѣсяца октобра двадцать девятого дня.

На уряде кгородскомъ, въ месте его королевской милости, Овручомъ, передомною, Kazimierzem Поецкимъ, наместникомъ кгородскимъ снералу подвоеводства киевского и книгами вннешними, кгородскими, киевскими personaliter stanawszy wielebny w panu Bogu jego mość ociec Arseni Terpiłowski, ihumen monasteru lewkowskiego, swym i wielebnego w Bogu Iony, zakonnika tegoż monasteru, reguły świętego Bazylego ritus graeci, imieniem, soleniter świadczył i żałośnie protestował się naprzeciwko urodzonemu jego mości panu Bazylemu Suprunenkowi Lewkowskiemu, jako samemu principałowi, o to i w ten, niżej opisany, sposób: iż przereczony jego mość pan Lewkowski, przepomniawszy bojaźni Bożej, prawa pospolitego i win, w niem opisanych, in absentia na ten czas protestanta, gdy w roku terazniejszym, tysiąc sześć set ośmdziesiąt dziewiątym, miesiąca Oktobra dwudziestego wtórego dnia, po zejściu z tego świata urodzonego jego mości pana Wasyla Lewkowskiego, pomieniony Iona, zakonnik, jako kapłan, na miejscu protestantis w monasterze zostawiony, wokowany był, według zwyczaju obrzędu chrześciańskiego, na pogrzebienie ciała zmarłego przez urodzonego jego mości pana Jana Lewkowskiego we wsi Lewkowiczach, per consequens po odprawionych ceremoniach, pogrzebowi należytych, i w domu tegoż pana Jana Lewkowskiego na błogosławienie chleba żałobnego z innymi gośćmi na stypę przyszedł, w ten czas obżałowany, i nie bywszy przy oddaniu ciała zmarłego do ziemi, ale gdzie indziej liquorem gorzałczanym głowę sobie obłożywszy, śnać jakowys miałć w sercu swym skryty gniew i rankor na samego protestanta, w tenże dom actu żałobnego umyślnie przyszedszy, chcąc ony samym skutkiem wykonać, jakoż de facto nad onym Ioną, zakonnikiem, kapłanem, ziscił takowym sposobem: wprzód słowami nieuczciwemi, honorowi zakonnemu, kapłańskiemu szkodzącemi, onego zelżywszy i żydem niewiernym nazywając, zromociwszy, blisko się przyknowszy, bez wszelkiego respectu na stan duchowny, odlew ze wszystkich sił pięścią w gębę uderzył, tak, aż posłonic się musiał i więcej bić chciał, tylko że ludzie zacni, ich mość panowie sąsiedzi, obronili i więcej, uzalwszy się, onego bić nie dopuścili, który to kapłan, gorzkimi łzami oblewając się, i niewinność swoją oświadczając temiż ich mościami i wożnym niżej mianowanym, tam będą-

cym, z płaczem chleb i obiad żałogny w ten czas błogosławił, a przereczony obwiniony z dalszemi odpowiedziami i przechwałkami już i na samego protestanta, obiecując bardziej się mścić ieszcze, odszedł. Przez który to takowy swój niepobożny, a prawie gwałtowny uczynek, obżałowany prawo Boże i swieckie pospolite naruszył i winy, eo nomine w niem opisane, na osobę i dobra swoje zawziął i zaciągnął; o co wszystko terazniejszy comparens iterum protestując się, ofiarował się w sądzie należnym o to prawnie czynić, zostawiwszy wolną melioratią do poprawienia tej protestaciej pozwami, albo inszej uczynienie, ieśliby tego potrzeba prawna ukazywała; a na dowód tego wszystkiego, stawił tuż, na urządzie, woźnego generała wojewódstwa kijowskiego, szlachetnego Stephana Karaczewskiego, który, w moc prawdziwej relatiej swojej, zeznał temi słowy: iż on, roku terazniejszego, tysiąc sześć set ośmdziesiąt dziewiątego, miesiąca oktobra dwudziestego wtórego dnia, będąc tamże, przy tym obiedzie żałognym, w domu jego mości pana Jana Lewkowskiego, przy obecności ludzi zacnych, szlachty, ich mościów panów Lewkowskich i Niewmiryckich, na tym accie żałobnym będących, widział jako niemilosierdnie jego mość pan Bazyli Lewkowski wielebnego ojca Ionę pięścią w głębę odlew uderzył, aż twarz zaraz spuchła i słyszał, że i na samego jego mości ojca ihumena odpowiedzi i przechwałki czynił, co wszystko on, woźny, temiż ich mościami, tam będącemi, oświadczywszy, o tym relatią swoją uczynił, prosząc współ z protestantem, aby to do xiąg zapisano było, co otrzymali. Arseni Terpiłowski, ihumen monastera Lewkowskiego, Stephan Karaczewski woźny.

*Книга городская киевская записовая и поточная, № 4; годъ 1689—1690, листъ 199 на оборотъ.*

## LXXXV.

Жалоба дворянъ: Василя Меленеваго, сына его, Степана, и зятя, Ивана Блоцкаго, на многихъ дворянъ: Меленевскихъ и Недашковскихъ и на родственниковъ ихъ, людей посполитыхъ: Гришка Нестратенка, Юсифа и Ивана Татуровичей о томъ, что обвиненные наносили истцамъ многократныя обиды: производили буйства въ домахъ ихъ, поносили ихъ словами публично на праздникахъ, крестбинахъ и т. п. и наконецъ нанесли имъ жестокия побои. 1690. Генваря 9.

Року тысяча шесть сотъ девяностого, месяца Генваря девятого дня.

На уряде кгородскомъ, въ месте его королевской милости Овручомъ, передомною, Калимеромъ Поецкимъ, наместникомъ кгородскимъ енералу подвоеводства киевского и кнѣгами нынешними, кгородскими, киевскими personaliter stanąwszy urodzeni ich mość panowie: Bazyli Meleniewski, swym i urodzonego iego mości pana Stephana Meleniewskiego, сына swego, на śmiertelnej pościeli przez niżej mianowanych obwinionych dla zбicia i zкалеченя лежācego, i jego mość pan Jan Błocki, swym i urodzonej iej mość paniej Marijanny Meleniewskiego Błockiej, маѣзонки своєї, i Nastasiej Błockiej, z таѣ iej mość paniā Meleniewskā сплōдзеной, сōрки своєї, in minorennitate бѣдācej, per invasionem domus protestantis przestraszōnej, in lecto aegritudinis zostaiācej, imieniem, quam primum dla odpowiedzi publicznych, po przebraniu się rōżnemi drogami do Owруcza, ob varias diffidationes et insidias strūctas, acta praesentia adire mogli, tak zaraz z wielkimi i nieutulonemi żalami świadczyli i protestowali

się na przeciwko urodzonym ich gościom panom: Semenowi, cujus industria factum infrascriptum perpetratum est, Janowi młodszemu Mojsieienkowi, Mikołajowi, Samuelowi i Anastasiej Kiernożickiego Demianowej, pozostałej wdowie, Meleniewskim, sąsiadom swoim i roboczemu Hryszkowi, iako się być mieni, Nestratenkowi, posierzbowi wysz namienionego iego gości pana Samuela Meleniewskiego, tudzież urodzonym ich gościom panom: Janowi, Theodorowi Niedaszkowskim, braci między sobą rodzonym, niemniej też Josipowi, Iwanowi, iako się być mienia i nazywają, Taturowiczom i innym wielu pomocnikom, samym skutkiem inuasorom niżej mianowanych protestantów, w ten sposób i o to: iż niektórzy z ich gości obwinieni, nie kątenując się dawniejszemi, przez obcięcie niesłuszne dóbr w possessią swoją, porąbaniem i rozrzucaniem koło ogrodów ogrody i wypasieniem zbóż i iarzyny różnej, ale coraz ad maiora et peiora procedendo, iawnej niechęci, nienawiści i przy kózdej zchadzce braterskiej, wyrządzą i innych okolicznych ku pomocy, niewiedzieć iakiej kondytyej ludzi, biorąc, skryte affecta wyświadczaią, o czym protestationes, in antecessum coram actis variis autenticis factae, latius in se sonant; teraz tedy, nie uhamowawszy swojej na dobra i substantią zawziętej intencji, ale nawet i do pozbawienia życia protestantów skłoniwszy się, różnych sposobów, iako by mogli pozbawić i swój przedsięwzięty niesłuszny, bezbożny zamiar, prawu Bożemu i pospolitemu uszczypliwy, szukali; iakoż bowiem, w roku terazniejszym, tysiąc sześć set dziewięćdziesiątym, die prima Ianuarii, pod czas chrzcin, w domu urodzonego iego gości pana Demiana Meleniewskiego będących, zagrąwszy sobie różnemi trunkami głowy i tam iego gość pan Mikołaj Meleniewski, obwiniony, wynurzając swoją niechęć, z dawnych czasów zawziętą, bez żadnej okazji wysz mianowanego protestanta, iego gości pana Bazylego Meleniewskiego, słowami nieuczciwemi zelżywszy, zesromociwszy, z orężem nieprzystojnym bić porywał się i, gdyby do domu swego własnego, we wsi Meleniach będącego, nie uszedł, pewnieby z tym się światem pożegnać musiał. His non contenti, ale dolore dolori addendo, cum vario genere armorum, iako to: kołami, kiiami, i innym orężem, stanowi szlacheckiemu nieprzywoitym, do boju przysposobionym, na dwór iego gości pana Bazylego Meleniewskiedo, protesuiącego się, i

nieszkanie factora żyda Icka, tamże na podworzu będące, naszed-szy, tamże, sprosne uczynki wyrządzając, wśród bakałarza dzieci żydowskich bosego, ile kilka godzinami w noc, po gorzałkę bez pieniędzy wypędzwszy, a potem, na confusią i obelgę jego mości pana Bazylego Meleniewskiego, protestującego się, i bezpieczeńśc dwora szlacheckiego czyniąc, tegoż żyda, z pościeli wyciągnowszy, przed sobą salty żydowskie odprawować kazali; tandem, za uczynieniem żyda, bez odzieży i obuwia, z tąż swoją armą wyszedszy ze dworu i mianowanego protestanta, urodzonego iego mości pana Jana Błockiego, przed wrotami dworu swego, z namienionym iego mością panem Stephanem Meleniewskim stojącego, obaczywszy, zaraz z temiż swimi przysposobionemi kołami, z płotów wyłamanemi, i żerdziami, z płotów wycinanemi, rzuciwszy się, sine omni respectu, iego mość pan Mikołaj, namieniony obwiniony, Meleniewski kołem, w rękę mającym, samym końcem zaostrzonym, z prawego boku, namienionego iego mości pana Błockiego, wedle samego nosa, zajmując nozdrze, stursem tak tyrańsko uderzył, że aż, za wylecieniem na wylot tego kołu, kilka zębów pogruchotać się musiało, i raz mu nie mały, z uszczerbkiem nosa i zadaniem rany znacznej, zadał; a po tym, nie wiedzieć który z obwinionych, uchodzącemu raz w rękę lewą, zwierzchu na piszczali, wedle samego sustawa, drugi zaś zrącz szybkim i przyściem (sic) posród gołeni prawej nogi przyzdobiwszy, prawie semivivum, szturmując koło dworu, wielkim hołasem i okrzykiem wołając i do izby dobywając się, drzwi i okna powybiłi, ogrodę siekierami powycinali i, izbę otoczywszy swoją assistentią, protestanta incarcerowali; mianowanego zaś pana Stephana Meleniewskiego, między siebie porwawszy, tak tyrańsko zbili, zkaleczyli, że do tych czas, na śmiertelnej pościeli leżąc, do siebie przyść nie może, i pan Bóg wie, ieśli żyw będzie; czym wszystkim nie ukontentowawszy się, ale nawet przed osobą urodzonego iego mości pana Stephana na Didkowcach Didkowskiego, regenta grodzkiego generału województwa kiowskiego, na ten czas we wsi Wańkiewiczach będącego, swój żal opowiadających, zastawszy, przy wielu innych obywatelach województwa kiowskiego, tam na ten czas będących, a ile pod czas prazników zgromadzonych się, swimi możnościami chlubilili się, lżyli, sromocili i, co do gęby przyniosło, oprimowali, na-



zajutrz zaś, to iest dnia szustego praesentis, we wsi Didkowcach, protestanta, do grodu iadącego, uwodząc ugodą, do pewnego domu, rzkomo dla życzliwości, ale więcej do zgoby i potaiemnego ujęcia zdrowia przywodząc, gdzie publice, in gremio różnej braci, sławę dobrą, z ujęciem honoru, urodzonego jego mości pana Iana Błockiego słowami nieuczciwemi lżyli, sromocili i dalsze odpowiedzi, jeśli by gdzie kolwiek mogli poścignąć, na zdrowie odpowiadali; przez co wszystko prawo pospolite naruszywszy, w winy, w niem opisane, popadli i do szkód na trzy tysiące złotych przywiedli i przypawili, o co wszystko, ut praemissum est, jure agere velle (przy zostawieniu, si juris necessitas exigerit, wolnej mellioratiej tej terażniejszej protestaciej) uczynić nie zaniechać, declarowawszy; na dowód tego wszystkiego stawil woźnego generała województwa kiiowskiego, szlachetnego Iana Dedowicza, który, w moc prawdziwej relatiej swojej, iawnie i dobrowolnie zeznał, iż on, roku, miesiąca i dnia, wysz na accie mianowanych, mając przy sobie stronę szlachtę, ludzi dobrych, wiary godnych, urodzonych panów: Wacława Kruszyńskiego i Władysława Zimnickiego, dla tym lepszej wiary użytych, był tu, w mieście iego królewskej mości Owruczym, w gospodzie protestantów, u sławetnego Tymosza Iwankowicza i, tam będąc, widział na mianowanym panu Błockim razy, w protestaciej wyrażone i opisane, i to słyszał, że pan Stephan Meleniewski przez pobicie na śmiertelnym łóżku leży, i Bóg wie, jeśli żyw będzie, co wszystko widziawszy i oglądawszy, o tym prawdziwą przed urzędem niniejszym czyni i zeznawa obductionis relatią i prosili, tak protestantes protestatiej, iako i woźny swojej relatiej, aby to wszystko do xiąg niniejszych, grodzkich, kiiowskich przyięto i zapisano było, co otrzymali. Swym i mianowanego jego mości pana Bazylego Meleniewskiego, jako pisać nie umiejącego, imieniem, za prozbą iego mości, podpisać się. Ian Błocki.

*Книга городская киевская записовая и поточная, № 4, годъ 1689—1690; листъ 319.*

## LXXXVI.

Королевскій мандатъ, требующій въ задворный, ассесорскій судъ дворянъ: Мошковскихъ, Болсуновскихъ, Пашинскихъ, Волковскихъ, Васюковскихъ, Барановскихъ, Ущаповскихъ и другихъ вслѣдствіе иска противъ нихъ овруцкаго старосты, Франциска Потоцкаго, который обвинилъ ихъ въ томъ, что они незаконно присвоили себѣ дворянское званіе и отказались отъ подсудности старостѣ и отъ боярскихъ повинностей въ пользу овруцкаго замка. 1690 Іюня 13.

Року тисеча шестьсотъ девяностъ первого, мѣсяца Марца дватцатого дня.

На уряде кгородськомъ, в замку его короловское милости овъруцкомъ, передомною, Теодоромъ Пузиревичомъ, отъ урожового его милости пана Ява Якубовьского, намѣстника кгородського подѣстаросты овъруцъкого, до прывятя нижей инъсерованого манъдату его короловское милости ужитимъ и упропомнымъ субъделекгатомъ, и книгами нинешъними, кгородськими, овруцъскими *comparens personaliter urodzony jego mość pan Alexander Kosiński, administrator dobr wielmożnego jego mości pana Franciszka na Potoku Potockiego, starosty owruckiego, nomine tegoż jego mości pana swego, dla wpisania do xiąg ninieyszych, grodzkich, owruckich, mandat z pieczęcią wielką koronną y podpisem ręki sekretarskiej, po bojar rebellizujących, do starostwa owruckiego należących, y innych ich mościów, fundos et bona regalia apprehendujących, w tymże mandacie specyfikowanych, z cancellariey jego królewskiej mości wydany, per oblatam podał, de tenore tali: Jan trzeci, z Bożey łaski krol*

polski, wielkie xiąże litewski, ruski, pruski, mazowiecki, zmużdki, inflanski, kijowski, wołyński, podolski, podlaski, smoleński, siewierski y czernigowski. Wam swobodnym bojarom, ze wsiów: Moszków, Bołsunow, Zastawia y Krukow, także Paszyn y Wołkowicz; na ostatek wszystkim: Waśkowcom, Baranowcom, Uszczapom, y wszystkich pomienionych dobr y wsi, do starostwa owruckiego należytych, y w przywileju wyrażonych, obywatelom, dzierżawcom y possessorom, z powinności swej, według lustraciy wojewodstwa kijowskiego a starostwa owruckiego wyłamującym się, osobom, z dobr, osób y summ waszych, jakimkolwiek sposobem wam y successorom waszym należących, roskazujemy, abyście przed nami y sądem naszym assessorskim, od daty y położenia niniejszego mandatu za niedziel sześć, albo kiedy ta sprawa z rejestru, tey y podobnym sprawom należytego, do sądenia przywołana przypadnie, tam, gdzie na ten czas z dworem naszym szczęśliwie residować będziemy, osobami waszemi staneli, a to na instantią y prawne poparcie urodzonego jego mości pana Franciszka Potockiego, starosty owruckiego, także szlachetnych y urodzonych: Jana Pieślaka, plenipotenta, y Jana Jakubowskiego, sługi y administratora dobr pomienionych y innych, do starostwa owruckiego należących, którzy was pozywają o to: iż wy, sprzeciwiając się pospolitemu prawu y lustraciy, za antecessorów starosty owruckiego pomienionych wsi opisanym, a nie obawiając się ztąd żadnych win, szkód y nagany, ważyliście się y ważyacie, za dzierżawy terazniejszego urodzonego starosty, aktora, z posłuszeństwa y zwierzchności wybijać y żadnego posłuszeństwa nie czynić, przywilejami jakimiś y excerptami onych, z xiąg owruckich wyjętymi, zasłaniać y wolność szlachectwa y dobr pomienionych, z dawnych czasów do krolewsczyny starostwa owruckiego należących, usurpować, (które przywileje ad male narrata otrzymane, przez commissyą włodzimirską nie uznane y do participaciy summ nie przypuszczone) przez co szkodę aktorowi, umę skarbowi y rzeczy pospolitey uczyniliście. Dla czego, nie czyniąc wam żadnego bezprawia, ad instantiam wyżey pomienionego urodzonego actora, albo jego plenipotenta umocowanego, przed sąd nasz assessorski zadworny, z przywilejami, wolnościami waszemi y prawami na czas wyżey wyrażony stawcie się y justyfikucyje, a terminu opisanego pilnować nie zaniedbujay-

cie; albowiem, gdy się temu mandatowi sprzeciwiacie, a terminu pilnować zaniechacie, wiedźcie o tym, iż was od wolności waszych, jeżeli jakie dobre y doskonałe pokazać macie, odsądzą, urodzonemu actorowi zwierchność, posłuszenstwo, jako z dawnych czasów opisane, uiścić, pełnić y wykonać nakażą dakretem naszym. Bądźcież pilnemi y stawcie się. Dan w Warszawie, dnia trzynastego Czerwca, roku pańskiego MDCXC, panowania naszego XVI. U tego mandatu, przy pieczęci wielkiej koronney, podpis ręki sekretarskiej w te słowa: W. S. C. J. K. M. S. m. p. Któryże to mandat, za podaniem wysz mianowanej osoby podawającej, a za moim urzędowym przyięciem, do xiąg niniejszych, grodzkich, owruckich jest wpisany.

*Книга гродская оvruckая записовая и поточная, 1691—1692 года, № 3216; листъ 40.*

## LXXXVII.

Жалоба дворянина Георгія Ущаповскаго на дворянъ; Михаила, Артемія, Григорія и Евфимія Ущаповскихъ и на Василису и Марину Васильковскихъ о томъ, что обвиненные отняли въ церкви у дочери истаца, Анны, крашеное яйце и ее побили, называя ея родителей «недовѣрками». Потомъ они беспрестанно преслѣдовали истаца и его семью, наносили имъ побои, разорали хозяйство и т. п. 1690. Сентября 2.

Року тисеча шесть сотъ девятого, месяца сентебра второго дня.

На уряде вгродскомъ, въ месте его королевской милости Овручомъ, передомною, Казимеромъ Поецкимъ, наместникомъ вгродскимъ енералу подвоеводства киевского и книгами нынешними, вгродскими, киевскими personaliter stanąwszy urodzny iego mość пан Jerzy Uszczapowski, jako skoro tylko dla ustawicznych zasa-

dzek po drogach i odpowiedzi publicznych do act niniejszych przybyć mógł, tak zaraz, swym i urodzonej jej mości paniej Krystyny Kozakowskiego Ierzynej Uszczapowskiej, małżonki swej, tudzież urodzonej panny Anny Uszczapowskiej, córki swej, in minorennitate ieszcze zostającej, soleniter a prawie żałośnie świadczył, manifestował i protestował się przeciwko urodzonym ich mościom panom: Michałowi i Marynie Uszczapowskim, małżonkom, Wasiliej Waśkowskiej i córce jej Marynie Jewchimowej Waśkowskiej, samym principałom i comprincipałkom, Hrehoremu i Artemowi Uszczapowskim i Jewchimowi, przezwiskiem Malnie, i innym pomocnikom i comprincipałom, samymże wysz mianowanym obwinionym imionami i przezwiskami wiadomym i znaiomym, o to i w ten sposób, niżej opisany, iż ich mość obwinieni, zdawna zawziąwszy przeciwko protestującemu i dzieciom onego zły rankor, gniew i nienawiść i różnemi sposobami szukając, iakoby o szwank zdrowia a podobno i o śmierć samego przywieść i przyprawić mógł, iakoż i de facto samym skutkiem wypełniając, naprzód w roku terazniejszym, tysiąc sześć set dziewięćdziesiątym, miesiąca aprila dnia trzydziestego, w cerkwi Waśkowskiej, w same święto uroczystości zmartwychwstania pańskiego ritus graeci, wydarszy z rąk u córeczki protestantis, wysz wspomnianej panny Anny Uszczapowskiej, iaino farbowane, samą pięściami tak zbili, że aż twarz spuchła i plecy sinie zostały, i jajo o ścianę stłukli, mówiąc te słowa: «że twemu ojcowi i matce lepiej będzie»; nazywając niedowiarkami; i potym, dnia dwudziestego trzeciego junii, umyślnie ku ruinie i zgubie substantiej protestantium napędziwszy konie, bydło, świnię na zboże protestantis, mianowicie żyto, na kop dziesięć spaśli, a co najżałośniejsza, też córeczkę protestantium porwawszy, w wieku niedojrzałym, dzieci obżałowanych, dnia dwudziestego osmego junii, z informatią rodziców swych, w wodę, w staw z grobli wtręcili i, gdyby sąsiedzi, przypadszy, z wody głębokiej nie wyratowali, tamby się wodą zalawszy, z tym światem pożegnać musiała, o co gdy protestant o sprawiedliwość upraszał, żadnej nie odniósł i owszem, miasto ukontentowania, z kiiami, kołami za protestantem się uganiłi, tegoż dnia, już w nocy, gdy protestans, iako szlachcic ubogi, czeladzi nie mający, na nocleg z końmi jechał, pan Hrehory Uszczapowski, pasierz, na tymże

noclegu protestanta ubezpieczonego, do spania gotującego się, inspe-  
 racie za łeb porwawszy, czuprynę wyrwał, do rusznicy porwawszy  
 się, do protestanta strzelić chciał, głównią po głowie bił i, gdyby  
 nie ludzie i wyrostkowie, na tymże noclegu będące, od tego złego  
 przedsięwzięcia nie odratowali i nie odwiekli, niechybnieby protestanta z  
 tego świata zgładził; na dzień zaś jutrzejszy sam principał, pan  
 Michał Uszczapowski, obwiniony, z małżonką swą i z synami, umyśl-  
 nie na dom protestanta naszedłszy, sam kiiem hrubym, a sama  
 obwiniona łopata obojga protestantium bili i ran samemu na plec-  
 ach i grzbiecie bitych, sinych, spuchłych, krwią ociekłych dziesięć,  
 a samej siedm szkodliwych, także na plecach i grzbiecie nazadawali,  
 słowami nieuczciwemi lżyli, sromocili; dnia dwudziestego dziewiętego  
 tegoż miesiąca i roku, zastąpiwszy wszyscy na grobli, z rucznicami,  
 siekierami i kiiami, cale protestanta zabić już chcieli, zkąd gdy  
 uszedł, i na dwór napadszy, itidem z różnym orężem, oborę rozrzu-  
 cili i teje obory kołami, łatami, powzinami, ułomkami, do izby  
 szturmem dobywając się, ciskali, okna powybiiali, drzwi wyłamaw-  
 szy do sieni, bez wszelkiego respectu na dom i honor szlachecki,  
 besztali, łajali, i, co ieno ślina do gęby przynieść mogła, dishono-  
 rowali, tandem, gdy, prawie suplex upadając, protestans wyprosił się  
 nazajutrz, dnia trzydziestego tegoż miesiąca junii, synowie obwinio-  
 nych ze psami kaczek dwadzieścia i dwoje, panowie Artem Uszcza-  
 powski i Jaśko Waśkowski, pozabiiiali i na swój pożytek obrócili,  
 klacz, z pola biegącą, szerścią siwą, zrzedną, na ulicy przeiawszy,  
 valoris złotych pięćdziesiąt, kiiami tak potężnie bili, że aż dnia trze-  
 ciego niedoczekawszy, zrzuciła; tym wszystkim nie ukontentowawszy  
 się, z rucznicami, siekierami prawie kóźdego dnia po drogach za-  
 stępując, protestanta nieżywić usiłują, codziennie na pojedynk, pra-  
 wem zakazany, wyzywają, na ostatek małżonkę protestantis, przejąw-  
 szy na ulicy, idącą do domu swego, bić chcieli, a gdy, do sieni do-  
 mu swego uszedłszy, zawarła się, drzwi wyłamali, podwikę z głowy  
 zdarszy, za włosy targając, po ziemi włoczyli, kiiami bili, słownie  
 dishonorowali i dalsze odpowiedzi i diffidatie czynią i czynić nie  
 przestają; przez co obwinieni wszyscy prawo pospolite i pokoj są-  
 siedzki naruszywszy, w winy, w prawie pospolitem o takowych exces-  
 sach opisane, popadli i do szkód nie małych, które czasu prawa

osobliwymi rejestrami liquidowane będą, protestantów przywiedli i przypawili; o co wszystko protestans iterum atque iterum świadcząc się i żałośnie protestując, ofiarował się o to wszystko z obwinionemi prawnie czynić nie zaniechać, zostawiwszy jednak sobie wolną melioratią do poprawienia pozwami tej protestatniej, albo uczynieniem inszej szyrszej, jeśli by tego potrzeba prawna ukazywała; a na dowód tego wszystkiego, tenże comparens stawił woźnego generała wojewódstwa kiiowskiego, szlchetnego Jana Moszkowskiego, który, w moc wiernej, prawdziwej i skutecznej relatjej swojej, zeznał tymi słowy: iż on, roku terazniejszego, tysiąc sześć set dziewięćdziesiątego, różnych miesięcy i dni, mając przy sobie stronę szlchetą, ludzi wiary godnych, urodzonych panów: Alexandra Waśkowskiego i Jana Legieńskiego, naprzód dnia piątego Maia, na affectatią urodzonego iego mości pana Jerzego Uszczapowskiego, był w domu iego mości, we wsi Uszczapach, widział i urzędownie oglądał córeczkę jego mości, pięściami zbitą, twarz spuchłą i plecy zsiniałe; potym, z tąż szlachtą, dnia dwudziestego siódmego Iunii, w polu oglądał żyta protestantium, Końmi, bydłem i świniami wypasionego i wydeptanego na kop dziesięć, a na samym protestancie, na głowie czuprynę wyrwaną, głowę wszystką głównią stłuczoną, zpuchłą, zsiniałą, a na plecach i grzbiecie razów bitych, sinich, spuchłych, krwią ociekłych dziesięć; także i na samej iej mości paniej Uszczapowskiej, itidem na plecach i grzbiecie takowychże razów siedm, oglądał; tegoż miesiąca, dnia trzydziestego, widział i oglądał oborę na podwurzu rozrzuconą, okna w budynku powybijane, drzwi wyłomane, co wszystko ich mość panowie Uszczapowscy, żałujące się małżeństwo, mienili być stałe i zadane od wysz mianowanych principałów i comprincipałów, czasu i sposobem, wyżej w protestacii mianowanemi, iako i szkody różne, i spasz y w zbożu, i pobicie kaczek, i córeczki pobicie, i w wodę wrzucenie, i o włos nie utopienie, i dalsze odwpiedzi, i przechwałki na zdrowie protestantów i substantią onych od obżałowauych czynienie; co wszystko on, woźny, pomienioną stroną szlachtą, przy sobie będącą, oświadczywszy, o tym przedemną, urzędem, relatią uczynił i zeznał, prosząc wespół z protestantem, aby to wszystko do xiąg niniejszych, grodzkich, kiiowskich przyjęto i zapisano było; co i otrzymał. Na miej-

scu jego mości pana Uszczapowskiego, jako pisać nie umiejącego, za ustną prozbą jego mości, do tej protestatij podpisuie się. Thomasz Baranowski.

*Книга городская кievская записовая и поточная, № 4, годъ 1689—1690; листъ 445:*

## LXXXVIII.

Жалоба дворянина Радіона Шкуратовскаго на дворянъ: Евфиміа, Василя и Романа Шкуратовскихъ и Федора Барду-Ходаковскаго о томъ, что они во время «кануна» въ селѣ Шкуратахъ, будучи въ пьяномъ видѣ, поносили истца неблагопристойными словами среди многочисленнаго собранія околичныхъ шляхтичей, съѣхавшихся въ Шкураты на канунъ. Протомъ обвиненные ворвались въ домъ истца и нанесли сильныя побой ему и его женѣ. 1690. Сентября 22.

Року тисеча шесть сотъ девятысятого, месяца Сентебра двадцать второго дня.

На уряде вгородскомъ, въ месте его королевской милости Овручомъ, передомною, Казимеромъ Поецкимъ, наместникомъ вгородскимъ енералу подвоеводства кievского и книгами нынешними, вгородскими, кievскими personaliter stanawszy urodzony jego mość pan Radion Skuratowski, swym i urodzonej jej mości paniej Heleny Didkowskiej Skuratowskiej, małzonki swej, imieniem, do grodu i act niniejszych, dla tyrańskiego zбicia i barzo słabego здrowia, dojechać niemogącej, z wielkim żalem, a prawie płaczлиwie soleniter świadczył, manifestował i w ten, niżej opisany, sposób, przeciwko urodzonym ich mościom паном: Jewchimowi Skuratowskiemu, jako samemu principałowi, także Bazylemu, ojcowi, Romanowi, synowi, Skuratowski, Fedorowi Bardzie Chodakowskiemu i innym comprincipałom, uczynku i excessu niżej mianowanego dopomagającym, pro-



testował się o to i w ten niżej opisany sposób; iż jego mość pan Jewchim Skuratowski, niewiedzieć z jakowej okazji, zawziąwszy zły rankor i gniew przeciwko protestującym, obojgu małżonkom, różnych szukał sposobów, aby onych o szwank zdrowia przyprawić, albo z tego świata zgładzić mógł, jakoż, upatrzywszy czas sposobny, podczas uroczystości święta chwalebne go narodzenia najświętszej Panny ritus graeci, w roku terazniejszym, tysiąc sześć set dziewięćdziesiątym, dnia dwudziestego Septembra, jako to podczas prazniku we wsi Skuratach, gdy nie tylko ich mość panowie sąsiedzi i bracia Skuratowscy, ale i okoliczni, w kanon ziechawszy się i conversacją swoją pocziwie i spokojnie zwyyczajnie mieli, jego mość pan Jewchim Skuratowski, w tym że kanunie obłożywszy sobie trunkami chmielnemi głowę, a przybrawszy do siebie za pomocników wysz mianowanych ich mościami panów: Bazylego i Romana Skuratowskich i Fedora Chodakowskiego i z onemi całe na protestantów iednostajną radę i znowę uczyniwszy, przyszedłszy wprzód do biesiady, gdzie protestans z ich mościami pany przyjacioły i bracią swoją conversował, okazyją do zwady protestantom dawać począł, i kijem, w rękę mającym, koło gęby szymował, słowy niepocziwemi, honorowi szlacheckiemu szkodzącemi, lżył, sromocił, dishonorował, na poiedynek, prawem zakazany, wyzywał, protestans tedy, obaczywszy, że nie żart, cicho podziękowawszy za conversacją, miejscami kryjomemi do domu swego uszedł, tandem gdy obżałowani, obaczywszy, że protestans odszedł do domu swego, tegoż czasu, nie respectując bynajmniej na prawo pospolite i winy, w niem na takowych wiolatorów surowie opisane, miłość też braterską i pokoj sąsiedzki, ile w iednej wsi mieszkający, całe postponowawszy, do tego przepomniawszy bojaźni Bożej, wszyscy hurmem naszedłszy na dom i mieszkanie protestantów, z krzykiem, hukiem, hałasem, wprzód płoty koło dworu połamawszy, i kołów z tych że płotów porujnowanych nabrawszy, szturmem do izby dobywali się, tamże, drzwi wyłomawszy i okna powibijawszy, dzieci strachem nakarmiwszy, samego protestanta za łeb na podwórze wywiodszy i na ziemię obaliwszy, temiż kołami po grzbiecie, po plecach bez miłosierdzia bili, tłuikli i, jako się im podobało, i razów bitych kołami, sinich, spuchłych, krwią ociekłych na grzbiecie i na plecach piętnaćie za-

dali, oko prawe pięścią podbili, a gdy małżonka protestantis, białogłowa ciężarna, przypadszy, prosić poczęła, aby protestanta, nie zabijali i żywo zostawili, tedy samą protestantkę bez wszelkiego respectu na stan szlachecki białogłowski, itidem słowami wszetecznemi, honorowi szlacheckiemu szkodzącemi, sromocąc, lżąc, jeden z nich ze wszystkich sił kołem pośrząd głowy uderzył i, aż do kości przebiwszy, raz szkaradny, szyroki zadał; potym, na ziemi leżącej, podwikę z głowy zerwawszy, za włosy targali, kolanami gnietli, podkowami deptali, podwikę i koszulę krwią zboczyli, kołami temiż bili, i razów siedm szkodliwych, bitych, spuchłych, sinych, krwią ociekłych na plecach i na grzbiecie zadali, która, nie mogąca doiechać do grodu, we wsi Moszkach bardziej zachorowała, Bóg to i wie, ieśli od takowego bicia i przestrichu, jako ciężarna, nie potyra, albo i żywa jeśli będzie; przez który to takowy niezbożny i niemilosierdny a prawie gwałtowny uczynek i postępek swój, obżalowani pokój sąsiedzki zgwałcili, prawo pospolite naruszyli, winy w niem, eo nomine za takowe excessa surowie opisane, na dobra i osoby swoje zawzięli i zaciagneli, protestanta do szkód nie małych, które czasu prawa osobliwym rejestrem specificowane będą, przywiedli i przypawili: o co wszystko protestans iterum atque iterum świadcząc się i protestując, ofiarował się o to wyszystko prawem czynić nie zaniechać, zostawiwszy jednak sobie wolną melioratią do poprawienia tej protestaciej, lubo inszej uczynienia, albo teje pozwami rozszerzenie i poprawienie; a na dowód tego wszystkiego stawil woźnego generała wojewodstwa kijowskiego i innych, szlchetnego Trochima Duchowskiego, który w moc prawdziwej, wiernej i skutecznej relatiej swojej, zeznał temi słowy: iż on, roku terazniejszego, tysiąc sześć set dziewięćdziesiątego, miesiąca Septembra dwudziestego wtórego dnia, na affectatią urodzonych ich mościów panów: Radiona i Heleny Didkowskiego Skuratowskich, małżonków, a z przydania mego urzędowego, mając też przy sobie stronę szlachtę, ludzi wiary godnych, urodzonych ich mościów panów: Jana Kaleńskiego i Heliasza Duchowskiego, był we wsi Moszkach, w gospodzie protestantów, gdzie widział i oglądał samą jej mość panią Skuratowską, chorą, na śmiertelnej pościeli leżącą, zbitą, zkrwawioną, na ktorej naprzód widział raz, pośrząd głowy kołem przeбитą aż do

kości, szeroki, szkodliwy, a na grzbiecie i na plecach siedm także sinych, spuchłych, krwią ociekłych i wszystkie ciało spuchłe, kolanami snać gnecione, koszulę, podwikę i zapaskę krwią zbroczoną, a na samym protestancie, także na plecach i na grzbiecie, razów sinych, spuchłych, szkodliwych, krwią ociekłych piętnaście i oko prawie pięścią snać podbite i ciało wszystkie spuchłe, które to takowe gwałtowne pobicie, pokaleczenie, ich mość panowie Skuratowscy, małżonkowie, mienili sobie być stałe i zadane od ich mościów panów Jewchima, Bazylego i Romana Skuratowskich i Fedora Chodakowskiego czasu i sposobem, jako się wyżej w protestaciej opisało; a tak on, woźny, co widział i słyszał, tąż stroną szlachtą, przy sobie będącą, oświadczywszy, i ztamtąd odszedszy, o tym tak a nie inaczej przedemną, urzędem, uczynił tę swoją prawdziwą relatią, prosząc wespół z protestantem, aby to wszystko do xiąg przyjęto i zapisano było; co otrzymali. Imieniem jego mości pana Radiona Skuratowskiego, jako pisać nie umiejącego, na miejscu za proźbą jego mości podpisiue się. Thomasz Baranowski.

*Книга киродская кievская записовая и поточная, № 4, годъ 1689—1690; листъ 454 на оборотъ.*

## LXXXIX.

Объявление вознаго о томъ, что онъ вручилъ по принадлежности королевские мандаты, требующіе въ ассессорскій задворный судъ дворянъ: Мошковскихъ, Дидковскихъ, Болсуновскихъ, Васьковскихъ, Костюшковскихъ, Белоцкихъ и другихъ, вслѣдствіе жалобы на нихъ овруцкаго старосты, Франциска Потоцкаго, о присвоеніи ими незаконно шляхетскихъ правъ и земель овруцкаго староства. 1691. Марта 28.

Року тысеца шестьсотъ девяностъ перваго, месяца марца двадцать осьмого дня.

На уряде егродскомъ, в замку его королевское милости овъ-

руцкомъ, передомною, Теодоромъ Пузирвичомъ, одъ его милости пана Яна Якубовського, наместьника подъстароства овруцького, адъ гуньель актумъ ужитимъ и упрошонимъ субъделегатомъ, stąnowszy oczewiście woźny generał woiewodztwa kijowskiego y innych, szlachetny Stephan Karaczewski, dla zapisania do xiąg niniejszych jawnie, jaśnie, ustnie y dobrowolnie zeznał, iż on, roku terazniejszego, tysiąc sześć set dziewięćdziesiąt pierwszego, miesiąca Marca różnych dni, oblaty mandatu jego królewskiej mości, przeciwko niżej mianowanym osobom, ad instantiam niżej wyrażonego wielmożnego actora, z cancellariay jego królewskiej mości, z przyciśnieniem pieczęci wielkiej koronney, de actu et data w Warszawie, dnia trzynastego Iuni, roku tysiąc sześć set dziewięćdziesiątego wydanego, z grodu owruckiego authentice wyięte, na różne mieysca: pierwszy do wsi Moszków y mieszkania bojara celniejszego, na imie Nikona Naumenka—Moszkowca; drugi na gruncie urodzonego jego mości pana Stephana Dydkowskiego, regenta grodzkiego owruckiego, indebite przez jego mości apprehendowanym, wetknął; trzeci do wsi Czarnohubowicz, alias Bołsunow, y dworu celniejszego bojara, Alexandra Kowszyka Bołsunowskiego; czwarty do wsi Waśkowicz y domu celniejszego bojara, Stephana Waśkowskiego; piąty do miasteczka jego królewskiej mości Michajłowki, possessey niesłuszney jego mości pana Hrehorego Kościuszkowskiego, zostającego, y dworku, tam będącego; szosty na uroczysku wioski Międzyrzyczki, po różnych possessorów, indebite ad fundos et sortes interessującym się, wetknął; siódmy po Stephana y Fedora Bełockich, bojarów we wsi Heiewiczach, dobrach ziemskich, mieszkających y domu, tam będącego, nosił i seorsive każdemu, w residenciach, pomienionych wsi possessorom niesłusznym y bojarom rebellizującym, iurisdictioni wielmożnego jego mości pana starosty tutecznego mieysca, ut supra praemissum est, położył y opowiedział, aby inszym siabrom swoim opowiedzieli o położeniu, przykazał. Pisany ten mandat, w oblacie inserowany, ad instantiam wielmożnego jego mości pana Franciszka na Potoku Potockiego, starosty owruckiego, także szlachetnych y urodzonych panów: Jana Pieślaka, plenipotentia, y Jana Jakubowskiego, administratora dóbr pomienionych starostwa owruckiego, actora, po swobodnych bojarów pomienionych wsi, do starostwa owruckiego na-

leżących, y innych possessorów niesłusznych dóbr y gruntów jego królewskiej mości, do starostwa owruckiego przyległych y quoquo modo interessantów, w sprawie y actey et quidem bojarom, względem sprzeciwienia się prawu pospolitemu y przywilejom jego królewskiej mości, niemniej commissom y lustratiom, in termino juris producowanym, tudzież względem wybrania się y wybicia z władzy, zwierzchności y posłuszeństwa pomienionego wielmożnego jego mości pana starosty mieysca tuteyszego, tak też iakowemiś niesłusznymi minutami y ekstraktami titulum nobilitatis usurpowanie, nihilominus do wskazania win prawnych, 'ztąd popadłych i pochodzoncych, przeciwko zaś pomienionym ich mościom panom possessorom niesłusznym, do pokazania praw, jeżeliby iakowe mieć mieli, deoccupowania dóbr y czynienia calculum instituowaney y intentowaney, o czym ten mandat, modo quo supra per oblatam podany, szerzey a dostateczniej w sobie obmawia, za którym to mandatem jego królewskiej mości pomieniony wożny rok y termin pomienionym obwionym przed sądem jego królewskiej mości assessorskim, za niedziel sześć od daty y położenia tego mandatu, albo gdy ta sprawa z rejestru, sobie należytego, do sądenia przywołana, przypadnie, tam, gdzie na ten czas jego królewska mość z dworem swoim residować będzie, stanowienia się, złożył y naznaczył; y o tym tę swoję prawdziwą rellatią przedemną, urzędem, czyni y zeznawa, prosząc, aby actis connotowana była; co ad affectationem suam y otrzymał. Stephan Karaczewski wożny.

*Книга городская овруцкая записовая и поточная, 1691—1692 года, № 3216; листъ непронумерованный между 216 и 217.*

## XC.

Протестъ дворянъ Пашинскихъ и Волковскихъ противъ оvrуцкаго старосты Франциска Потоцкаго о томъ, что онъ, вопреки древнимъ грамотамъ и привилегиямъ, оспариваетъ ихъ дворянское достоинство и выхлопоталъ у короля мандатъ, оскорбляющій честь истцевъ. 1691. Юля 19.

Рову тысяча шесть сотъ девяносто первого, месяца іюля девятнадцатога дня.

На урде вгородскомъ, въ месте его королевской милости, Оvrучомъ, передомною Казимеромъ Поецкимъ, наместникомъ вгородскимъ генералу подвоеводства киевского и кивгами нивнешними вгородскими, киевскими *comparans personaliter urodzeni ich mość panowie*: Jakub Paszyński, Andrzej Wołkowski, swemi i urodzonych ich mośćców panów tak Paszyńskich, jako i Wołkowskich, wszystkich generaliter braci swej, w iednej wsi Paszynach mieszkających, dziedziców i possessorów dóbr wspomnianych, Paszyn, imieniem, skoro dowiedzieć się mogli o jakowymści mandacie ku znazaniu honorów szlacheckich od jego królewskiej mości, dowiedziawszy się, w sprawie wielmożnego iego mości pana starostы ovruckiego, tak zaraz soleniter, z wielkim żalem, a prawie z gorzkimi łzami świadcząc, manifestowali i protestowali się przeciwko temuż wielmożnemu jego mości panu Franciszkowi na Potoku Potockiemu, staroście ovruckiemu, w ten sposób i o to: iż jego mość pan starosta ovrucki, lekce sobie považającъ право pospolite, przywileie, confirmacie od najjaśniejszych królów ich mościów, panów miłościwych, dekreta try-

bunalskie, nie mając żadnej najmniejszej przyczyny, przystępu i inter-  
 resu do ich mościów panów Paszyńskich i Wołkowskich, jako szlach-  
 ty rodowitej, dobrze osiadłej, przy dostojenstwie królów ich mościów  
 panów miłościwych w różnych okazjach, lubo i wygnani będąc od nie-  
 przyjaciela krzyża świętego i rzeczpospolitej, krew swoją rozlewających,  
 dobrze w rzeczpospolitej zosłużonych, antiquitus od tych że królów,  
 panów miłościwych, różnemi dekretami, jako i sądu głównego trubuna-  
 łu koronnego lubelskiego in toto w spokojnej possessiej stricte obwaro-  
 wanych, (jak te wszystkie prawa, przywileie, dispositie, dekreta com-  
 misarskie, różne kwity poborowe, attestatie wojskowe w sobie za-  
 wierają i obmawiają) nie wiedzieć z jakowego instinctu, postponując  
 te wszystkie dobrodziejstwa królewskie i merita w ojczyźnie, jako  
 szlachty rodowitej, w honorze innym ich mościom równym, śmiał i  
 ważył się wyiednać od jego królewskiej mości, Jana trzeciego, nam  
 teraz szczęśliwie panującego, mandat, z opisaniem w nim laesii ho-  
 noris protestantium, do iakowejści niesłusznej, nieprawnej jurisdicteij  
 zamku i starostwa owruckiego przypisując, i tymże mandatem po-  
 ciągaąc, czemu, iż nigdy z prapradziadów, dziadów, ojców swoich i  
 sami żałujące się nigdy nie podlegali, przy wolnościach swoich szla-  
 checkich jako żyli i mieszkali, tak i teraz nieodmiennie pod pra-  
 wem ziemskim, koronnym mieszkając, przy najjaśniejszym majestacie  
 i dostojenstwie jego królewskiej mości, pana swego miłościwego,  
 przy całości rzeczpospolitej, jako zwykli za ojczyzną honory swoje  
 i zdrowia ważyć i ostatkiem krwi pieczętować, ażeby za tym man-  
 datem najmniejszego uszczerbku protestantes wszyscy nie ponosili i  
 ni w czym nie ponieśli, do teźże łaski jego królewskiej mości, pana  
 naszego miłościwego, stosując, protestując iteratis vicibus, solennie  
 manifestując i protestując, salvam meliorationem poprawienia tej pro-  
 testaciej, lubo pozwami wodług prawa rozszerzenia, a za tym, aby  
 pokrywką tegoż mandatu jego królewskiej mości, pana naszego mi-  
 łościwego, in recenti iakowej niesłusznej, nieprawnej condemnaty w  
 sądzie nienależnym nie otrzymał i za oną iakowa violentia, żeby  
 się brevi tempore nie stanęła przez subordynowane iakowe osoby,  
 do dalszych szkód nie przywiódł, do poprawienia tej protestaciej  
 sobie, potomkom i successorom swoim zostawiwszy i prawnie w są-  
 dzie należnym ofiarowasz, o to się wcześniej manifestowawszy, pro-

sili, aby to na ten czas actis praesentibus connotatum było: co i otrzymali. Jakub Paszyński, swym i wszystkich ich mościów panów braci swej imieniem. Andrzej Wołkowski.

*Книга городская киевская записовая, поточная и декретовая, № 5, годъ 1691—1695; листъ 210.*

## XCI.

Протестъ дворянъ: Ущаповскихъ, Васьковскихъ, Барановскихъ, Мошковскихъ и Болсуновскихъ противъ овручкаго старосты, Франциска Потоцкаго о томъ, что онъ, вопреки древнимъ грамотамъ и привилегіямъ, оспариваетъ ихъ дворянское достоинство и выхлопоталъ у короля, оскорбительный для ихъ чести, мандатъ. 1691. Іюля 27.

Року тисеча шесть сотъ девяностъ первого, мѣсяца іюля двадцать сегого дня.

На уряде кгородскомъ, въ месте его королевской милости, Овручомъ, передомною, Казимеромъ Поецкимъ, наместникомъ кгородскимъ генералу подвоеводства киевского и книгами нивнешними, кгородскими, киевскими comparens personaliter urodzeni ich mość panowie: Serhej Uszczapowski, Paweł Baranowski, Stephan Waškowski, Nikodym Moszkowski i Hrehory Bołsunowski, swemi i wszystkich ихъ моściów панów: Uszczapowskich, Waškowskich, Baranowskich, Moszkowskich i Bołsunowskich, braci i sąsiadów swych, dziedziców i possessorów w tychże wsiach mieszkających, imieniem, skoro dowiedzieć się mogli o iakowymści mandacie, ku zmazaniu honorów swych szlacheckich od iego królewskiej mości, w sprawie wielmożnego jego mości pana starosty owruckiego, tak zaraz soleniter, z wielkim żalem świadcząc, manifestowali i protestowali się przeciwko temuż wielmożnemu jego mości panu Franciszkowi na Potoku Potockiemu, staroście owruckiemu, w ten sposób i oto: iż jego mość



pan starosta owrucki, lekce sobie poważając prawo pospolite, przywileje, confirmacie, od najjaśniejszych królów ich mościów, panów miłościwych, dekreta trybunalskie, nie mając żadnej najmniejszej przyczyny i interessu do ich mościów panów Baranowskich, Uszczapowskich, Waśkowskich, Bołsunowskich i Moszkowskich, jako szlachty rodowitej, dobrze osiadłej, przy dostoięństwie królów ich mościów, panów miłościwych, w różnych okazjach, lubo i wygnańcami będąc od nieprzyjaciela krzyża świętego i rzeczypospolitej i krew swą rozlewających, dobrze w rzeczy pospolitej zosłużonych, antiquitus od tychże królów, panów miłościwych różnemi dekretami, jako i sądu głównego trybunału koronnego lubelskiego in toto w spokojnej possessiej strictie obwarowanych, (iako te wszystkie, prawa, przywileja, dispositie, dekreta commissarskie, różne kwity poborowe, attestatie wojskowe w sobie zawierają) niewiedzieć z jakowego instictu, postpując wszystkie dobrodziejstwa królewskie i zasługi w ojczyźnie, iako szlachty rodowitej, w honorze każdemu szlachcicowi równej, śmiał i ważył się wyiednać od jego królewskiej mości, Jana trzeciego, nam teraz szczęśliwie panującego, mandat, z opisaniem w nim laesi honoris protestantium, iakowyci niesłusznej, nieprawnej iurisdictioniej zamku i starostwa owruckiego, i tym że mandatem pociągając, czemu, iż nigdy z pradziadów, dziadów, ojców swoich i sami żałujące się nigdy nie podlegali, i przy wolnościach swoich szlacheckich, iako żyli i mieszkali, tak nieodmiennie pod prawem ziemskim, koronnym mieszkając, i usługę rzeczy pospolitej odprawując, i teraz przy najjaśniejszym majestacie i dostoięństwie jego królewskiej mości, pana miłościwego, i rzeczy pospolitej, za ojczyzną honory swoje i zdrowia ważyć i krew przelewać ofiarując się; a, żeby za tym mandatem jakowego uszczerbku protestantes wszyscy nie ponosili, do teje łaski iego królewskiej mości, pana naszego miłościwego, skłaniając, iteratis vicibus solennie manifestując i protestując się, salvam meliorationem do poprawienia tej protestaciej, lubo pozwami według prawa rozszerzenie, a za tym, aby pod pokrywką tego mandatu iego królewskiej mości jakowej niesłusznej, nieprawnej condemnaty w sądzie jakowym nie otrzymał i za oną iakowa violentia żeby się brevi tempore nie stała przez subordynowane osoby, do dalszych szkód nieprzywiódł, do poprawienia tej protes-

statiej sobie, potomkom i successorom swoim zostawiwszy i prawnie w sądzie należnym ofiarowawszy, i oto się manifestowawszy, prosili, aby actis praesentibus connotowana była, co i otrzymali. Imieniem ich mościów panów Uszczapowskich, Waśkowskich, Bośsunowskich, Baranowskich i Moszkowskich, braci i sąsiadów swych, podpisuję się Serhij Uszczapowski.

*Книга городская киевская записовая поточная и декретовая,  
№ 5, годъ 1691—1695; листъ 225.*

## XCII.

Жалоба поручика Давида Тальковского на дворянъ Мошковскихъ и на козаковъ полка Искрицкаго, о томъ, что они прогнали изъ села Мошкови и ограбили, устроивъ пожаръ, хоругвь войска, отправленную въ Мошки на квартиру. 1691. Декабря 10.

Року тисеча шестсотъ девяностъ первого, месеца декабря десятого дня.

На вряде вгородскомъ, въ замку его королевское милости овруцкомъ, передомною, Іаномъ Песлякомъ, намстникомъ на тотъ часъ подстароства и реентомъ вгородскимъ овруцкимъ и книгами винешними, вгородскими, овруцскими, comparens personaliter urodzony імѣ пан Dawid Talkowski, porucznik chorągwie urodzonego імѣ pana Stephana Baranowskiego, rotmistrza jego krolewskiej моści, tatarskiej, swoim y tegoż імѣ pana rotmistrza swego imieniem, także ich моściów панów: Marcina Jahtamowicza, Jana Chaleckiego, Józefa Mucharskiego y Jana Moszyńskiego, teje chorągwie kompaniej, od niżej mianowanych osób jednych pobitych, других ze wszystkiego rynsztunku wojennego, koniej y innych rzeczy оголоconых y забраных, naprzeciwko urodzonemu імѣ пану Stephanowi Didkowskiemu, bywszemu przed tym regentowi grodzkiemu genera-

In wojewodztwa kijowskiego, principaŏwi et omnium malorum, ob discrimen et detrimentum reipublicae, consiliatori, tudzieŏ swobodnym, olim do starostwa owruckiego bojarom, protunc rebellizantom, naleŏzacy, ad praesens vero titulum nobilitatis iudbite et illegitime usurpujacy, jako to: Nikonowi, Chwedorowi Krawczenkowi, Semenowi Ihnatenkowi Moszkowskim y caŏej wsi Moszków, pryncypaŏm y comprincipaŏm, consulto et deliberato animo, na zrujnowanie y oppraessy chragwie pomienionego imię pana rotmistrza zgromadzonym i innym wielu kozakom, jego mości pana Bazylego Iskrzyckiego, pułkownika jego królewskiej mości, do teŏŏe invasiej przysposobionym z różnym oręŏem ludzi pomienionych, samym ŏe Moszkowskim de nominibus et cognominibus lepiej wiadomym y ŏwiadomym, in ulteriori juris tractu specificowanym (quorum statutio omnino urgetur) solennissime et gravi cum querela ŏwiadczył, manifestował i protestował się o to: iż co imię pan porucznik z choragwią swojā, majāc pewny ordynans od jaŏnie wielmoŏnego jego mości pana Stanisława Druŏkiewicza, kasztelana Chełmskiego, tuczapskiego etc. starosty, regimentarza y commisarza wojsk jego królewskiej mości zaporozskiego do miasta Owruca, a chcāc mederi, aby ubogim mieszczanom y bojarom owruckim, w szesnastu chałupach mieszkajacy, których paucitas ob desolationem per varias incursiones tantisper zostaje) do pomienionej wsi Moszków, dla scisłości miasta Owruca, pomienionych kompaniā, dla consolatiej y diszkreciej opisanych kozaków sprowadziwszy, ordynował, którzy gdy anno praesenti, millesimo sexcentesimo nonagesimo primo, die octava decembris, immediate przed wieczorem ziachali, tamŏe, z przyjazdu nie zastawszy nikogo w domach, vergente sole, w gospodach czterech noclegiem staneli, pomienieni zaŏ panowie Moszkowscy, snać suadente tegoŏ imię pana Stephana Didkowskiego, principała, pod cerkiew do inszych domow skupiwszy się, y pomienionych, kozaków zaciāgnowszy, (któŏzy przed tym u nich ŏe przez kilka niedziel stali) w same pierwospy zapaliwszy we czterech mieyscach puste chałupy y łaźnie, słomy nanosiwszy, z rucznicami, pistoletami, kosami nabitemi y innym oręŏem, do boju naleŏzacy, pomienionā kompaniā, nil sibi mali ac adversi sperantes, w koło otoczyli, dopieroŏ we dzwon na gwałt bić kazali y wszyscy obses, chcāc somno dedi-

tos vita priware, rzucili się y strzelać poczeli, który huk, krzyk, strzelanie usłyszawszy i koni dopadszy, evitando hocce periculum mortis, retro ku chorągwi do Owruca zdrowie swoje, odbiegszy kulbak, strzelby, burek, kanczukow y innego porządku wojskowego, unosili; pomienieni zaś Moszkowscy z comprincipałami y adhaerentami swemi, na konie powpadawszy, o ćwierć mile gonili, z między których jeden z Moszkowskich, oklep na koniu z samopałem, na drugich wołając: -bij zabij- zagnał się; gdzie, broniąc zdrowia swego, taż kompania, odwrot uczyniwszy, wstręt dali y tego konia odbiegłego z samopałem na szlaku wzięwszy, do chorągwie przyprowadzili, przy którym tumulcie y hałasie koni dwóch, valoris złotych dwieście monetą dobrą, zabito, kulbak trzy, burek y uzdeczki w gospodach pozostałe poodbierali, czeladnika zaś imię pana Jasińskiego, szlachetnego Jana Kazanowskiego, niewiedzieć gdzie poźieli, czyli zabili, czyli utopili, o którym do tych czas protestans y pan jego, żadnej nie mają wiadomości, słowem na pułtora tysiąca złotych, nie imputując bicia, naczynili. Dalsze odpowiedzi, obiecując chorągiew w mieście Owruczym funditus znosić, czynili y przechwalali się, czym wszystkim pomienieni obwinieni z comprincipałami y adhaerentami swemi, prawo pospolite violarunt y winy w niem, na takowych excessivos surowie opisane, na dobra y osoby swe zawzieli y zaciągneli, o co wszystko pomieniony imię pan porucznik, tak siebie samego, jako y imię pana rotmistrza swego z całą chorągwią, ibi ubi de jure (venenit), agere deklarowawszy, oraz przestrzegszy sobie seorsivam tej protestatiej meliorationem, pomienionego konia gniadego, łysiego, białe kopyta y nogi mającego, y samopał, valoris złotych cztery, praesentował, oraz o taxę pomienionego konia y samopału, we złej oprawie y z zamkiem będące, prosił, ktore, affectatiej parendo, in praesentia wielu y szlachetnego Jana Hlebowskiego, woznego generału wojewodztwa kijowskiego y innych konia, valoris złotych trzydzieści, samopał pogruchotany, złotych cztery szeleżną monetą otaxował; po' ktorej taxie pomienionego konia y samopału, tenże jego mość pan porucznik ex sequestro officii praesentis wyręczył, z odebrania onych (salva evictione) urzędu a quavis impetitione juris praesenti kwituje protestatione. Et in continenti, personaliter stanowszy wozny generał wojewodztwa kijowskiego, szlachetny Jan Hlebowski,

dla zapisania do xiąg niniejszych, grodzkich, owruckich, w moc prawdziwej, wiernej y skutecznej relatiej swojej, zeznał, iż on, roku terazniejszego, tysiąc sześć set dziewięćdziesiąt pierwszego, miesiąca decembra dziesiątego dnia praesentis, ad affectationem juridicamque requisitionem, ex additione officii, tegoż imię pana porucznika, tudzież całej chorągwie, mając przy sobie strone szlachte, ludzi wiary godnych, urodzonych ich mościów panów: Jana Grywskiego y Antoniego Staszkwicza, eo majoris ac evidentioris testimonii gratia użytych, był we wsi Moszkach, gdzie widział y urzędownie oglądał pomienione chałupy, we czterech mieyscach opodal przez nich że popalone, do których chałup, czyje by byli, żaden z tychże panów Moszkowskich nie przyznał się, gdzie tenże wozny ze szlachtą, sobie przysposobioną, o pomienionego czeladnika y o zabranie rzeczy, koniej postrzelanie, judicialiter przywrocenia requirewał, którzy powiedzieli, że chyba sami zgorzeli y wysz w protestaciej wyrażone te rzeczy pogorzeli. Co on wozny widziawszy, y od różnych ludzi słyszawszy, ztamtąd nazad powrócił y o tym tę swoją prawdziwą relatią, przedemną, urzędem, czyni y zeznawa, prosząc protestans protestaciej a wozny visiej relatiej do xiąg przyjęcie y zapisanie, co y otrzymali. Dawid Talkowski porucznik.

*Книга городская оверуцкая записовая и поточная, № 3216, годъ 1691—1692; листъ 417.*

### XCIII.

Жалоба панцирной хоругви кievскаго подчашія, Степана Гурскаго, на бояръ Мошковскихъ о томъ, что послѣдніе, вмѣстѣ съ козаками изъ полка Василія Искрицкаго, напали на хоругвь, проходившую черезъ село Мошки, стрѣляли въ солдатъ, многихъ опасно поранили и изъувѣчили нѣсколько лошадей. 1692. Марта 13.

Року тисеча шестьсотъ девятьдесятъ второго, мѣсяца Марца третегонадцать дня.

На ураде вгородскомъ, въ замъку его королевское милости овъруцькомъ, передомною, Яномъ Якубовскимъ, намесникомъ вгородскимъ подстароства овъруцького и книгами вннешъними, вгородскими, овъруцькими comparens personaliter urodzony jego mość pan Adam Czerniawski, towarzysz chorągwie pancerneruy urodzonego jego mości pana Stephana Gurskiego, podczaszego kijowskiego, będąc in summo discrimine vitae postrzelony, in procinctu itineris na podiazd z jego mością panem namiesnikiem i całą kompanią idący, retro na consistentią ledwo żywy do Owrucza przywieziony, acta praesentia adire mogący, swym y przerzeczonego wprzód jego mości pana Stephana Gurskiego, podczaszego kijowskiego, rotmistrza jego krolewskiej mości, także namiestnika y całej companyey, także pocztów, a potym urodzonego Iana Radeckiego, czeladnika pocztowego jego mości pana Wawrzyńca Szeleyka, y urodzonego pana Michała Niewęłowskiego, lethaliter chorującego, y śmierci bliskiego, także czeladnika pocztowego, urodzonego jego mości pana Franciszka Zaleskiego, towarzystwa tegoż znaku, postrzelonych, rannych, skaieczonych y usługi rzeczywospolitej woienney na dalszy czas służyć nie mogących, imieniem, vindicando praemissam iniuriam et stipendiariorum militum nec non sui contemptum, providendo omni futuræ, w nieprzybyciu na podiazd, indemnitati suae, vero prospiciendo integritati, załośną y solenną przeciwko swobodnym: Nikonowi, Haraskowi Naumenkom, Semenowi Worobienkowi, Michałowi Zadczenkowi, Fedorowi Chaydeczenkowi, Wasiuchnowi, Haponowi, Matwiejowi y innym, po imionach tymże lepiej wiadomym, Moszkowskim, boiarom jurisdictioney starostwa owruckiego antiquitus podległym, prawo y pokóy popolity zruszającym, rebelizantom, Ianowi Sokołowskiemu, Trochimowi Duchowskiemu, woźnemu, tychże dóbr wsi Moszków participantom y possessorom, niemniey kozakom z pułku jego mości pana Bazylego Iskrzyckiego, atamanowi, w Rakowszczyźnie stojącemu, Zienkowi, Piotrowi y innym, do osob plus minus trzydziestu, ze wsi Łasków consulto zaciągnionym, nakaznemu namiestnikowi lepiej wiadomym, zaniósł protestatią o to: iż gdy wspomniony jego mość pan Jan Dobrzański, namiestnik moderni protestantis, z drugich ich mościow całą chorągwi kompanią, za uniwersalem, ordynansem y wyraźną wolą jaśnie wielmożnego jego mości pana Franciszka Ga-

łęckiego, kuchmistrza koronnego, regimentarza swego, roku terazniejszego, tysiąc sześćset dziewięćdziesiąt wtorego, dnia dwunastego martii, z consistentiey swoiey zimowey, miasta jego krolewskiej mości Owruca, na podjazd przeciwko impresie insucursorum reipublice, ad suppressionem nieprzyjaciela krzyża świętego, recto tractu bez wieś Moszki, sine ulla data Moszkowskim, bojarom tam mieszkającym, occasione, pacientissime przechodzili, nilque mali ac adversi a quopiam sibi eveniri sperando, nic im nie będąc winni, bezpiecznie szli, tamże obwinieni, postrzegszy protestantów, idących niby ku jakowemu gwałtownemu sobie nieprzyjacielowi, y zadatki złe mający, sine omni zelo misericordiae, remotoque timore divino, amore proximum y krwi wiary chrześcijańskiej, z rucznic strzelać poczęli, strzelali, z cepami, kosami, oszczepami, spisami, rohatynami, drągami, kołami, ohłoblami wypadszy y z czym kto mógł, umyśliwszy wszystkich cale nieżywić, swoje sœvities, złey swoiey dość uczyniwszy zawziętości, exequuti, pomienionego comparenta, pana Czerniawskiego, w ucho same, z lewey strony, kulą śmiertelnie postrzelono, że kula w ciele z niebezpieczeństwem życia została y, Bóg wie, jeżeli z tym nie pożegna się światem; urodzonego pana Iana Radeckiego, czeladnika pocztowego urodzonego jego mości pana Wawrzyńca Szeleyka, kulą w prawą rękę, niżej czwartego palea, podle miezinnego, na wylot przestrzelono, junctury wszystkie naruszone, że kaleką na tę rękę zostać musi, urodzonego pana Michała Niewęgłowskiego, czeladnika pocztowego urodzonego jego mości pana Franciszka Zalewskiego, dwiema kulami w piersi z lewey strony, że aż kula została, trzecią kulą w jagodę twarzy z lewey strony przestrzelono, konia karego, valoris złotych trzysta, jego mości panu Szeleyku, na którym osiadacz jego, Radecki, jechał, kulą w szyję, postrzelono y tamże w szyie zostaje, konia także karego jego mości pana Krzyżanowskiego postrzelono, że w nim kula została, drugą ich mość kompanią, czeladź pocztową y luźną kozackim y buntowniczym sposobem, ile czym kto miał, bili, hałasowali niewinnych, po nieprzyjacielsku postępując, przez który takowy swoy zuchwały, swawolny, buntowniczy y bezprawny proceder pomienieni swobodni Moszkowscy, bojarowie, z drugimi uczestnikami swymi, Moszkowskimi, adhaerentami y kozakami prawo pospolite—domowi, a kozacy i ich su-

perintendent, jego mość pan Iskrzycki—woyskowe, succubuerunt y winy, tak prawne, jako y woyskowe libere zawzieli, do szkod najmniej na złotych dwa tysiąca, excepto omieszkania occasijey wojenney, od czeladzi y od koni odeyscie, przywiedli y przypawili; zostawwszy tak jego mości panu rotmistrzowi swemu, jako sobie salvam tey protestathey meliorationem, albo przez pozwy correctionem; na dowod czego wszystkiego tenże comparens stawił woźnego generała wojewodstwa kijowskiego, szlachetnego Sebastianą Darowskiego, który w moc wierney y prawdziwey rellathey swoiey jawnie, ustnie y dobrowolnie zeznał, iż on, na affectatią y prawną requisitią tychże protestantów, był w mieście jego królewskiej mości, Owruczu, roku, miesiąca y dnia cum ipso facto wyżej w protestathey mianowanych, gdzie będąc, u każdego w osobliwey gospodzie, konsistentią zimową w Owruczu stojącego, przy opatrywaniu przez niewiernego Dawida, żyda, cerulika, mając przy sobie stronę szlachtę, ludzi wiary godnych, urodzonych ich mościów panów: Jana Milkiewicza, także Iana Penskiego z nowego miasta Narodycz, wszystkich postrzelonych osób razy, jako też y konie, czasu y sposobem wyżej w protestathey wyrażonych, widział y urzędownie oglądał, y to też słyshał, że jeszcze na protestantów diffidant, które sobie postrzelone razy y skaleczenia przez pomienionych swobodnych Moszkowskich, bojarów, i przez kozaków pułku jego mości pana Iskrzyckiego mienili sobie bydz stałe y zadane, co iuste vidit et audivit, o tym swoją prawdziwą, przedemną, urzędem, czyni y zeznawa rellatią, prosząc tak protestans o przyjęcie y do akt zapisanie swoiey protestathey, jako y woźny obducthey rellathey, co otrzymali, Adam Czerniawski, Sebastian Darowski woźny.

*Книга городская оvruckая записовая и поточная, 1691—1692 годъ, № 3216; листъ 619 на оборотъ.*



## XCIV.

Жалоба Франциска Бильского, товарища панцырной хоругвы кievского подчашія, Гурскаго, на бояръ Мошковскихъ, о томъ, что они, во время нападенія на панцырную хоругву, сильно избили истца, а товарища его, Михаила Невенгловскаго, убили. 1692. Апрѣля 2.

Року тисеча шестьсотъ девяностъ второго, месеца апрѣля второго дня.

На вrade кгородскомъ, въ замку его королевское милости овъруцкомъ, передомною, Яномъ Якубовскимъ, намесникомъ кгородскимъ подстароства овъруцкого и книгами нынешними, кгородскими, овруцкими *comparans personaliter urodzony jego mość pan Franciszek Bilski, towarzysz chorągwie pancerney urodzonego jego mości pana Gurskiego, podczaszego kiiowskiego, confusus et converberatus, swym y urodzonego jego mości pana Franciszka Zaleskiego, tegoż znaku towarzysza, vindicantes mortiferam necem urodzonego Michała Niewęgłowskiego, czeladnika swego pocztowego, szlachcica dobrze rodowitego y osiadłego, przychylając się we wszystkim do pierwszey protestaciy, przez urodzonego jego mości pana Adama Czarniawskiego, teyże chorągwie towarzysza, roku terazniejszego, тисячъ шесть set dziewięćdziesiąt wtorego, dnia trzynastego marcii w grodzie owruckim zanesioney, solenissime magnoque cum dolore przeciwno swobodnym: Nikonowi, Haraškowi Naumenkom, braciey, y innym wszystkim, de nominibus et cognominibus w teyże pierwszey protestaciy specificie wyrażonym, Moszkowskim, jawnym rebelizantom y gwałtownym excessorom, manifestował y protestował się o to: iż*

gdy pomieniona chorągiew jego mości podczaszego kiiowskiego, rotmistrza comparentis, za ordynansem jaśnie wielmożnego jego mości pana hetmana wielkiego koronnego, wodza swego, na podjazd, propter suprimendos insultus hostiles, anno eodem præsentis, die decima secunda martii, recta tramite na wieś Moszki szła, tamże pomienieni obwinieni, postrzegli comparentów, ze znakiem idących, obviam, niby przeciwko nieprzyjacielom krzyża świętego, z rucznic, pistoletów y inney strzelby, nic sobie nie będąc winnych, ognia szkodliwie dali y z zaciągnionymi kozakami jego mości pana Iskrzyckiego, czym kto mógł, bili, zabijali, pastwili się; jakoż terazniejszego protestanta wegierami, kijami, obuchami, szperstkami (sic), drągami, na zabicie godząc, okrutnie y niezbożnie zbili, który s konia humo allisus, eodem momento z tymże nie pożegnał się światem y po dziś dzień na zdrowiu y siłach swych znaczną imbecilitatem et discrimen patitur, przy którym zbicium in loco delicti, pistoletów pare krzosowych, valoris złotych trzydzieści, wzięli, pomieniony zaś, kulami dwiema postrzelony, urodzony Michał Niewęglowski, z tych razów letaliter chorując, w Owruczym, na consistentey swey, die vigesima octava ejusdem mensis martii, de hac vita cessit, cujus defuncti et interempti cadaver w grodzie owruckim anno eodem, die secunda Aprilis, przez szlachetnego Jana Hlebowskiego, woźnego y generała województwa kijowskiego, in præsentia et frequentia towarzystwa y czeladzi tegoż znaku, wielu ich mościów szlachty, do grodu przybyłych, także mieszczan y gościnnych ludzi, presentatum, że z lewego boku, wyżej serca, dwiema kulami postrzelony, w którego ciele też kule zostały, iż, causatoribus inculpatis, z rąk Moszkowskich hac vita privatus est, tenże woźny według zwyczaju prawa pospolitego na czterech mieyscach, publicationi należytych, głosem wyniosłym obwołał, do wiadomości wszystkim przywiódł y publicował, ażeby pomienione crudelissimum homicidium y tak znaczna confusio y zbiecie znaku jego mości pana rotmistrza protestantis, która vindictam clamat, nie poszła in casum, ale rigide, podług opisu statutu, constitucii, praw na nich extendantur pœnæ, terazniejszą declaruje protestacją, że z pomienionymi Moszkowskimi, boiarami, ubiquinario fori iudicii et officii regni, insimul z ich mością panem rotmistrzem swym, progreduentur via, salvam sobie y jego mości panu rotmistrzowi swemu

zostawiwszy prosecutionem teyże protestacyj, jezeliby tego prawna ukazywała potrzeba, meliorationem, auctionem, albo przez pozew correctionem, teraznieysza zaś, aby actis connotaretur, tenże comparans mnie, urzędu, prosił; co y otrzymał. Franciszek Bilski. Jan Hlebowski woźny.

*Книга городская оверуцкая записовая и поточная, 1691—1692 года, № 3216; листъ 659.*

### XCV.

Жалоба дворянина Ивана Блоцкого на дворянъ: Василія, Григорія и Степана Меленевскихъ, также на родственника ихъ Ивана Бобра, о томъ, что они за грабежи и нападенія на шляхетскіе дворы, находившсь подъ военнымъ судомъ и были приговорены къ смертной казни, но потомъ, освободившись по прозбѣ сосѣдей, продолжаютъ прежнія безчинства; они, между прочимъ, нанесли жестокіе побои Блоцкому и продолжаютъ угрожать ему дальнѣйшими нападеніями, утверждая, что они «собакъ напоятъ лячкою кровью». 1692. Мая 20.

Року тисеча шестьсотъ девяностъ второго, мѣсяца Мая двадцатого дня.

На уряде вгородскомъ, въ замку его королевское милости оверуцкомъ, передомною, Яномъ Якубовскимъ, намесникомъ вгородскимъ подъястароства оверуцкого у книгами внешними, вгородскими, оверуцкими comparans personaliter urodzony jego mość pan Jan Błocki, obywatel woiewodztwa kijowskiego, quam primum dla odpowiedzi y zasadzek na drogach od wyżey mianowanych osób acta praesentia adire potuit, tak zaraz, swoim y urodzonych ich mościów panów: Samuela, in senili aetate bliższego śmierci niż życia zostającego, oycy, Daniela y Andrzeja, synów, Leontego synowca, y Theodora Demianenka Meleniewskich, vindicando znacznych krzywd,

szkód, violentij y opressij, solennissime et gravi cum querela naprzeciwo urodzonym ich mościom panom: Bazylemu, oycu, Hrehoremu y Stephanowi, synowi, Meleniewskim y Janowi Bobrowi, ad praesens tytułującemu się Błockiemu, zięciowi, pryncypałom y compryncypałom, świadczył, manifestował się o to, iż ich mość obwinieni, mieszkając in vicinitate, w jedneyże wsi Meleniach z protestantami, luboby mieli sąsiedzka certować przyjaznią, to we wszystkim extra metam prawa pospolitego postępując, różnych dni, czasów y miesięcy protestantom wielkie krzywdy, excessa, prepeditie w gróntach; borach y sianożęciach czynią, nanoszą y wyrządzają, jakoż zaraz po świątobliwym dekrete jaśnie wielmożnego jego mości pana hetmana wielkiego koronnego, za jego exorbitantie, rabunki, naiazdy dworów szlacheckich, na garło będąc wskazany, a potym, za poważną y pokorną interpositią ich mościów panów obywatelów woiewodztwa kijowskiego, odproszony y eliberowany zostawszy, loco emendationis vitae, w swoich złych y nieprzystoynych perseveruie uczynkach; kiedy, nie ukątentowawszy się dawnieyszemi oppræssyami, violentiami, napadaniem dworu protestantów, teraz noviter, roku teraznieyszego, tysiąc sześć set dziewięćdziesiąt wtorego, miesiąca Aprilis siódmego dnia, w poniedziałek wielki wielkanocny, zaprosiwszy wrzkomo na wódkę protestantów, do dworu y residentiey urodzonego jego mości pana Krzystopha Bliszczanowicza, w teyże wsi mieszkającego, a snać mając już subordynowane na pobicie y pokaleczenie protestantów osoby, przy zaczęciu ochoty, jego mości pana Bliszczanowicza sam jego mość pan Mieleniewski, pomienionemu jego mości panu Danielowi Meleniewskiemu dawszy okazyą, verbis inhonestis et contumeliosis, bonæ famæ et reputationi nocivis, zelżywszy y zesromociwszy, potym ad verbera udawszy się, pięścią w gębę uderzył, pomienieni zaś ich mość panowie: Hrehory y Stephan Meleniewscy, synowie, y Bobr, zięć, z innemi compryncypałami swemi, hurmem z żonami y parobkami, z różnym orężem, kosami, kijami, strzelbą ognistą przypadszy, sine ullo zelo misericordiae, tak teraznieyszego protestanta, jako y pomienionego jego mości pana Daniela Meleniewskiego stusami, pięściami, płazami bili, czupryny powyrywali, zebro protestantowi z prawego boku wybili, że do tych czas znaczną czuje w siłach swoich, nie mogąc odetchnąć, imbecilitatem, y gdy-

by tameysi ich mość panowie sąsiedzi y kozacy, tam stojące consistentią, protestantów nie odratowali, pewnieby onych nieżywili; przy którym szamotaniu, biciu y kaleczeniu czerwonych złotych jedynastcie jego mości panu Błockiemu, terazniejszemu protestantowi, z workiem z zanadry wyszarpniono, z których iednego tylko jego mość pan Bobr we trzy niedziele przywrócił, a dziesięć in suum obrócił commodum, także odpowiedzi dalsze na zdrowie, życie y substantią, dla których protestantes securi vitae bydź nie mogą, ale ubi vis locorum periclitari muszą, czynili, haec formalia mówiąc: «że będziemy się o to starać, aby krew lacką psi chleptali»; insuper imparitatem status, nazywając niejako wemi Hłuszkami y, że pańszczyzną synowi jego będą robić, tenże jego mość pan Meleniewski, przed wielą conditiej ludzi, zadaie, na honorze y dobrej ab aevo reputatiej szarpie y diffamuje, pszczoły zaś protestantów własne, od lat kilku podbiera, drugie wydzierać każe, jakoż jego mości pana Leontego Meleniewskiego, na Wołyniu ad praesens mieszkającego, pszczoł czworo, valoris każde po złotych dwunastu, w barciach na głowę wybili y na swój pożytek obrócili; w grunta własne y sianozęci protestantów wdzierają się, miedzy przerywają y pod siebie nullo jure et praetextu podbijają, nawet gościniec starożytny, ode wsi Chodaków idący, poorawszy, y on ogrodziwszy, prosem zasieli, tak dalece, że o staję ludzie inszy gościniec przełożyć musieli, co, że się dzieje przeciwko prawu pospolitemu, samey słuszności y świętey sprawiedliwości, z uymą honoru y szkodą, (którey sobie za te wszystkie lata na trzy tysiące protestantes być mienią, y osobliwym rejestrem, czasu prawa, etiam per inquisitionem dowiodą). O to wszystko modernus comparens, tak siebie samego, jako y ich mościów panów Meleniewskich, jure acturos offert, a zostawiwszy tey protestatiej wolną, tam in toto, quam in minima parte tymże ich mościom panom Meleniewskim meliorationem, albo przez pozwy correctią, prosił hoc totum actis connotari; co y otrzymał. Jan Błocki, swym y ich mościów panów Meleniewskich podpisuie się imieniem.

*Книга городская оверуцкая записовая и поточная, 1691—1692 года, № 3216; листъ 720 на оборотъ.*

## XCVI.

Жалоба дворянина Остафія Дедовича—Трипольскаго на дворянъ: Ми хайла, отца, и Григорія, Василя и Іосифа, сыновей, Кончаковскихъ, о томъ, что они завладѣли его имуществомъ и неоднократно покушались убить его; что кромѣ того Василій и Григорій Кончаковскіе, находясь постоянно на службѣ у разныхъ полковниковъ козацкихъ: Лончинскаго, Апостола и Палія, грабили вмѣстѣ съ ними шляхетскія имѣнія, въ томъ числѣ и имѣніе Трипольскаго. 1692 Августа 22.

Року тисеча шістьсотъ девятьдесять второго, месеца августа двадцать второго дня.

На уряде кгородскомъ, въ замку его королевское милости овруцькомъ, передомною, Іавомъ Песлякомъ, наместникомъ на тотъ часъ подстароства и реентомъ кгородскимъ овруцькимъ и книгами нинешними, кгородскими, овруцькими comparens personaliter urodzony jego моѣ пан Ostaphij Dedowicz Trypolski, swym y urodzonej jejmoѣ paniej Alexandry Jeziorowskiego Trypolskiej, małżanki swej, imieniem, solennissime przeciwko panom: Michałowi Konczakowskiemu, ojcu, за którego powodem, wołą, poduszczeniem y wiadomością niżej mianowany excess y uczynek stał się, Hrehoremu y Bazylemu, synom, braci między sobą rodzonym, pryncypalom, Jozephowi, starszemu bratu, Konczakowski, за którego także radą y pomocą, czeladzi dodaniem ten uczynek stał się, Łazarzowi Markianenkowi, mieszczanczukowi owruckiemu, siostrzeńcowi rodzonemu pana Michała Konczakowskiego, którego pomieniony пан Konczakowski, jako wuj rodzony, na zaprawę excessow y na pomoc synom swym y sobie, аъ

zza Dniepra, z miasta Kozelca od, matki onego a siostry swojej rodzonej, do siebie odszukał, Parchomowi z Diwina Diwińskiemu y synowcowi onego starszemu, Michałowi, mazurkowi Hrehorego Konczakowskiego y innym wszystkim czeladzi y wyrostkom, po imionach y przezwiskach onymże samym dobrze wiadomym y znajomym, compryncypałom, których było do kilkunastu, świadczył y protestował się o to: iż wspomniony pan Michał Konczakowski, nie kontentując się dawnymi najazdami y nasyłaniem synow swoich, tak na dom protestantis, jako y po różnych gościncach zastępując, częstokrotnie czyhając na zdrowie protestanta, samego zabić, lub też z domem spalić odpowiadają, poddanych protestantów, w różnych wsiach mieszkających, najężdżają, biciem, grabieniem y do posłuszeństwa y robot gwałtownych usiłują, zabiciem poddanym zagrażają, aby posłuszeństwa protestantom, jako panom dziedzicznym, nie czynili, o co wszystko protestacie dawne są poczynione, szerzey świadczą, a mianowicie: pan Michał Konczakowski stary, jeszcze od ożenienia swego, jako prędko protestans z rodzonym swym pozostali w sieroctwie od rodzica swego, in minorennitate, tak zaraz, niewiedzieć y jakim sposobem y bez wiadomości krewnych protestanta, w stan małżeński siostrę rodzoną protestanta przyjąwszy, zabrawszy wszystkie dispossitie, sprawy, splendory, oraz y majątności, po rodzicu protestanta pozostałe, objąwszy y usmakowawszy, prawem bożym y przyrodzonym na protestantów należące y po rodzicu onym spadłe, począwszy od roku tysiąc sześć set pięćdziesiąt szostego, aż do tych czas używa y używać nie przestaje, z których majątności na każdy rok intraty, nim nierospedził poddanych, wspomniony pan Konczakowski, na złotych półczwarta sta, oprócz grabieży, to jest byłę ragatych, wołów, krow, koni, owiec, świni y innych gospodarskich i poddanych nabytków, które czasu prawa protestans rejestrami, przez poddanych poprzysiężonemi, dowodzić obiecuje, niekontentując się tedy tym z synami swymi, których z różnemi swawolnemi pułkownikami pozaciągawszy y wprawiwszy do najazdów na domy szlacheckie y rabunki, jako to wspomniony Hrehory y Jozeph Konczakowscy, bracia, służąc z nieboszczykiem panem Łączyńskim, pułkownikiem swawolnej kupy, najpierwej z pułkownikiem y całą chorągwią, kompanią swoją, po śmierci nieboszczyka pana Bułyhi, najachawszy samą pa-

nią Bułyżynę, pozostałą wdowę, na dom y residentią, we wsi Klińcu na ten czas mieszkającą, funditus zrabowali y te łupy do rodzica swego, do wsi Czernihowiec przyprawodziwszy, zostawili, którego ich mość panowie obywatelowie tutejsi, jako nieprzyjaciela rozgromiwszy samego pułkownika, obżałowanych do jaśnie wielmożnego jego mość pana hetmana zaprowadziwszy, jako swawolnego poprzysięc musieli, a mianowicie imć pan Jabłoński, którego na ten czas także najachawszy, zrabowali, tedy onych poprzysięc musiał; jakoż jaśnie wielmożny jego mość pan hetman, jako wodz, uskramiając tę swawolę, swiętobliwym swym dekretem na garło sędzić onych roskazał y osądzeni są, jakoż, uniosszy z tamtej kupy zdrowie swoje, ci pomienieni panowie Konczakowscy, na zaciąg do nieboszczyka pana Apostoła rzucili się, z którego zaciągu, coraz przyjeżdżając do ojca swego y po niejednokrć razy na dom protestanta najeżdżając y na poddanych onego, różne krzywdy, szkody, przykrości, oppraessie y contempta, wespoł z ojcem swym, wyrządzali, jako y teraz noviter, roku tysiąc sześćset dziewięćdziesiąt wtórego, miesiąca augusta dnia siedm-nastego, abdenkowawszy od companiej jego mości pana Palija, pułkownika jego krolewskiej mości, czyli exces jakiś zrobiwszy, aż do Remezów pod Mozyr zabiegli y tam przez czas niemały, nim pomieniony jego mość pan pułkownik wojskom swym do kupy kazał się zmykać, tułali się, a potym, dowiedziawszy się, że się wojsko wszystkie z consyistentiey ruszyło, zaraz do ojca swego Hrehory Konczakowski z żoną swą przyprawodziwszy się, nazajutrz, tylko przencowawszy, za roskazaniem rodzica swego do wsi Kłoczków napad-szy, obaj pomienieni pryncypałowie Konczakowscy y z mianowanemi compryncypałami y pomocnikami swemi, tamże poddanych roboczych, na imie: Stephana y Ułasa Bełaczenków, gwałtownie za szyje pobrawszy y w wozy tychże poddanych konie pozapręgać czeladzi swej kazali y poddanych na wozy powsadzawszy, poprzywięzywali y do Czernihowiec, mieszkania rodzica swego, zaprowadziwszy, w dzień robotą ciężką, a w nocy turmą przez cały tydzień gnębili, o których tedy poddanych dowiedziawszy się protestans, o tak ciężkim onych y niezbożnym przez obżałowanych tyranizowaniu, używszy y uprosiwszy jego mość pana Ochłapowskiego, administratora dóbr wielmożnego jego mości pana podczaszego wilkomirskiego Norzyń-



skich, jako na ten czas jadącego z miasta Narodycz, po usługach pana swego y przybytego w dom protestantis, aby z łaski swej dojechać raczył, jako przyjaciel perswadował panom Konczakowskim, aby nad poddanemi poprzestali czynić zbytków y do posłuszeństwa sobie nienależytego nie przywracali, tedy, miasto usłuchania y ukontentowania przyjacielskiego, odpowiedź przed tymże przyjacielem użytym na zdrowie protestanta pan Michał Konczakowski z małżonką y synami swymi uczyniwszy, nizczym onego odprawili, na ostatku y samego pomienionego pana Ochłopowskiego małą confusią nie nakarmili, nie kontentując się y tym, w tydzień po tym excessive, namówiwszy się z synami swemi, w niedzielę samą, Konczakowski stary, nie ugasiwszy swego niezbożnego apetytu y rankoru do protestanta, jachał do Narodycz na targ do miasteczka, a synów swych y czeladź zostawił y rozkazał, aby na zadzie jachali, rozumiejąc, że i protestans do miasta jechać będzie, aby cofusią protestanta, albo y o śmierć przyprawdzili, jakoż, czyniąc wołą ojca swego, pomieniony Hrehory y Bazyli Konczakowscy, synowie, z czeladzią y pomocnikami swemi, w pół godziny za ojcem swym jadąc, pytali się we wsi, czy już pojechał protestans do miasta, odpowiedziano onym, że jeszcze nie jechał, ale ma jechać, którzy, przejachawszy przez wieś, o pół mile czekali nie mało, aż protestans jachać gościńcem do Narodycz będzie, tedy nie dowiedziawszy się, za ojcem swym aż do miasta jachali, gdzie obaczywszy czeladnika, na imie Bazylego Rusanowskiego, po potrzebach pańskich przysłanego, którego czyhali, aby onego porąbać y skałczyć, mając do niego dawny rankor y, gdyby ichże czeladnik nie ostrzeg, pewnieby umysł swój niezbożny popełnili, tedy ten czeladnik z miasta kryjomie pomiędzy ludźmi do pana swego ujechać musiał y, tem się nie ucieszywszy, oblawszy sobie liquorem głowę, jadąc z miasta, zaraz pode dwór przypadszy, tatarskim językiem wołając: «hała, hała» a potym strzelać do dworu poczeli, gdzie, widząc że dwór zamknięty, zaraz na wieś wielkim impetem skoczyli, tamże, spotkawszy urodzoną jej mość panią Annę Żudryną, siostrzenicę protestanta, idącą ze wsi z dziećmi, a mianowicie: z małym dziecięciem, z synaczkim protestantis, zaraz nie uczciwemi słowami karczemniemi besztać, łajac począł y, gdyby za płót nie umknęła się, pewnie

żeby był dzidą onę przebił, pomieniony Hrehory Konczakowski y gdy protestans, posłyszawszy takowy okrzyk, rozumiejąc że orda napadła na wieś y dowiedzieć się chciał, tedy ujrawszy, że protestans ze dworu wypad, zaraz rzuciwszy się na koniach, ode dworu onemu zabiegli y jako do nieprzyjaciela strzelać poczeli, gdzie protestans, widząc, że już o reszcie zdrowia chodzi, nie prosto do dworu, ale przez ogrody obronną ręką na wieś, do poddanego swego uchodzić musiał, gdzie aż w sam dwór u poddanego protestanta wpadszy, mało na progu w sieniach dzidą protestanta nie przebił, gdyby w sieniach drzwi nie zamknął, pewnieby protestanta bez pochyby zabił, a potem, z wielkimi przechwałkami na zdrowie y życie protestantis uczyniwszy, za ojcem do wsi Czernihowiec odjachali, jakoż nie ustając, dziennym y nocnym sposobem podjazdy odprawują, czyhając, aby albo protestanta zgładzić z swiata, albo konie onemu y poddanym odebrać, gdzie po kilka kroć razy pomienieni Konczakowscy: Hrehory y Bazyli z czeladzią y bratem swym ciotecznie rodzonym, Markianenczukiem, mieszczanczukiem owruckim, w nocy napadając na parobków chłopskich, na noclegu z końmi nocujących, jeżeli się konie protestantis nie dadzą pochwytać, a że ci chłopi, nie poddani protestantis, tylko ich mościów panów: Pawła y Jana miecznika lidzkiego, Trypolskich, stryjecznych protestanta, tedy z niszczym musieli odjechać, przez które to jawne, niezbożne postęпки, najazdy y odpowiedzi protestantowie bezpieczni życia, zdrowia y substantiej być nie mogą, przez który takowy swój niesłuszny, bezbożny y niechrześcijański postępek, prawo pospolite naruszili, winy pro qualitate facti et excessus na osoby swe libere zaciągneli. O co iteratis vicibus protestowawszy, teźże skargi swej y obżalowania wolną ostrzeższy melioratią, albo przez pozwy poprawe, a o tę, wkrótce napisaną, prosił, aby do act przyjęta y zapisana była, co y otrzymał: Ostaphy Trypolski.

*Книга городская овруцкая, записовая и поточная, № 3216, годъ 1691—1692; листъ 782 на оборотъ.*

## XC VII.

Мандатъ королевскій, требующій въ сеймовый судъ дворянъ; Пашишскихъ, Волковскихъ и Костюшковскаго, вслѣдствіе жалобы на нихъ овруцкаго старосты, Франциска Потоцкаго о томъ, что они отказываются подчиняться суду овруцкаго старосты и исполнять, издавна на нихъ возложенныя, боярскія повинности. 1693. Октября 10.

Року тисеча шесть сотъ девяностъ третего, мѣсяца Ноевѣрія девятаго дня.

На уряде вгородскомъ, въ замку его королевской милости овруцкомъ, передомною. Теодоромъ Павышю, подстолиимъ овруцкимъ, одъ урожового его милости пана Яна Якубовъскаго, наместника вгородскаго овруцкаго, адъ гушкѣ солюмъ актумъ ужитымъ и упрошонымъ субдеlegatesомъ, и книгами вынешними, вгородскими, овруцкими *comparens personaliter urodzony pan Eliasz Sulatycki, sługa wielmożnego jego mości pana Franciszka na Potoku Potockiego, starosty owruckiego, nomine tegoż jego mości pana swego, ten mandat jego królewskiej mości, dla zapisania do xiąg niniejszych, grodzkich, owruckich, ad instantiam przerzeczonego wielmożnego pana swego, jego mości pana starosty owruckiego, po panów: Paszyńskich, Wołkowskich i Kostiuszkowskiego, cum appresso sigillo, na rzecz, w tym że mandacie, niżej inserowanym, mianowicie wyrażoną, dany i służący, per oblatam podał, tenoris eius modi: Jan trzeci, z Bożej łaski król polski, wielki xiąże litewski, ruski, pruski, żmudzki, mazowiecki, inflanski, smoleński, kijowski, wołyński, podolski, podlaski, braclawski i czernihowski, wam: Jakubowi, Iwanowi,*

Makarowi i innym Paszynnikom, sive Paszyńskim; Pawłowi, Józefowi i innym, imiony wam wiadomemi, Wołkowskim, dóbr wsi Paszyn i Wołkowiec, do starostwa owruckiego należących, niesłusznym compossessorom, tudzież Hrehoremu Kostiuszkowskiemu, dóbr miasta Michałowa i Jarosławca, z dawnych czasów do starostwa naszego owruckiego należących, niesłusznemu i nieprawnemu possessorowi, iakoweś dziedzictwo niesłusznie uzurpującemu, i innym wszystkim pomienionych dóbr i wsi, do starostwa owruckiego należących, dzierżawcom i possesorom, z dóbr, osób i sum waszych, rozkazuemy, abyście przed nami i sądami naszymi, na sejmie walnym, blisko przyszłym, w Warszawie odprawującym się, od daty i położenia niniejszego mandatu za niedziel sześć, albo kiedy ta sprawa z rejestru, podobnym sprawom należytego, do sądenia przywołana będzie, w Warszawie osobami swemi stanęli, a to na instancją i prawne poparcie starosty naszego owruckiego, Franciszka Potockiego, który was pozywa o to: iż wy, sprzeciwiając się prawu pospolitemu, lustracjom przed unią i po uniej, także i dekretem najjaśniejszych antecessorów naszych, z inquisitiej wywiedzionych na rokach ziemskich kljowskich, na relacjach ferowanym, exauditis partium controversiis między antecessorami waszemi, na które nie dbając, dobra do starostwa owruckiego sobie przywłaszczacie, nie obawiając się ztąd szkód i nagan zakładu, ważyliście się i ważycie z urodzonego aktora, starosty naszego owruckiego, z posłuszeństwa i zwierzchności wybijać się, żadnych z dóbr zwyszmianowanych powinności nie odprawować nie chcecie, przywilejami iakowemiś, excerptami onych, z ksiąg owruckich wyjętymi, zastawiać, dobra: miasto Michałów i Jarosławiec, Paszyny i Wołkowiec, z dawnych czasów do starostwa owruckiego należące, sobie iakowemści dziedzicznym prawem, bez przywileju ad male narrata otrzymane, które dekretemi najjaśniejszych antecessorów naszych są pokasowane, jurisdicteij zamku owruckiego z zwysz pomienionych dóbr podlegać nie chcecie, to iest, służby ordyńskiej od wielu lat odprawować zaniedbywacie i onej nie czynicie, przysądu starosty owruckiego nie słuchacie, służby wojennej nie odprawuiecie, bramy zamku naszego owruckiego nie pilnuiecie, stacij nie daiecie podług dawnych ustaw, innym ustawom, w lustracjach i w dekretech najjaśniejszych antecessorow naszych na-

kazanych, dosyć nie czynicie, co wszystko przeciwko naszej dzieie się zwierzchności, dla czego winy, w sprzeciwieniu się dekretoŃ i zakładu najjaśniejszych antecessorów naszych, popadliście i tudzież i odprawowania powinności; oraz abyście staneli i terminu opisanego pilnowali, mandatem naszym zapozywamy was. Dan w Żułkwi, die X miesiąca października, roku panskiego MDCXCIII, panowania naszego XX. У того мандату его королевское милости, на сеймъ выданого, сиегиллюмъ естъ аппозитумъ. А такъ той помененный мандатъ, за подаемъ и прозбою вышъ менованое особы подавающее, а за моимъ субъделегатскимъ приватемъ, до книгъ нынешнихъ, кгородскихъ, овруцкихъ, з початку ажъ до конца, слово въ слово естъ уписанный.

*Книга гродская овруцкая, записовая и поточная, № 3217, годъ 1693; листъ 108.*

---

## XCVIII.

Жалоба товарища панцырной хоругви, Михаила-Франциска Костюшки на всѣхъ дворянъ Мошковскихъ, о томъ, что, во время пребывания истца на ввартирѣ въ селѣ Мошкахъ, Мошковскіе неоднократно нападали на его квартиру, били его слугъ, грабили вещи и угрожали истцу смертію. 1694. Іюня 16.

оку тисеча шесть сотъ девяностъ четвертого, месяца іюля шестнадцатого дня.

На уряде кгородскомъ, въ замку его королевское милости овруцкомъ, передомною, Яномъ Янъковскимъ, наместникомъ подвоеводства овруцкого и книгами нынешними, кгородскими, овруцкими comparens personaliter urodzony jego mość pan Michał Franciszek Kościuszko, towarzysz chorągwi pancерnej wielmożnego pana Czackiego, starosty włodziimirskiego, pułkownika jego królewskiej mości,

z woli wyraźnej i ordynansu jego mości pana Balcera z Godzimirza Wilgi, regimentarza ad praesens nad pewną partią wojsk koronnych jako i zadnieprskich jego królewskiej mości, w Polesiu województwa kijowskiego consistentią zimową, blisko przeszłego roku, tysiąc sześć set dziewięćdziesiąt trzeciego, usque ad determinationem czasu wyjścia z niej anno presenti, millesimo sexcentesimo nonagesimo quarto, stojących, mającego, także czerni kozackiej nad pewną częścią mający komendę, we wsi Moszkach i innych siołach pozwoloną locatią ludzi, za assygnatią i pailem, sobie danemi, mający, solennissime przeciwko swobodnym: Nikonowi Naumenkowi, Petrowi i Samuelowi Rudenkowi, braci rodzonej; Iwanowi Sokołowi, albo Janowi Sokołowskiemu, Demianowi Krawczenkowi, Iwanowi Marczenkowi, Leonowi, Prokopowi, Illi, Semenowi Ihnatenkowi z synem Fedorem Boskiem, niżej mianowanego niesłusznego i gwałtownego uczynku pryncypałom i manu cooperatorom; Iwanowi Kołosowi, Fedorowi Prokopenkowi, Waškowi Stockiemu, Harasimowi Olejnikowi, Daniłowi i innym Moszkowskim, całą wsią w Moszkach mieszkającym, comprincipałom i pomocnikom, bojarom owruckim, manifestował i protestował się o to: Iż, gdy pomieniony protestans, z woli i ordynansu przerezczonego jego mości pana regimentarza, u wspomnionych obwinionych Moszkowskich, bojarów, jurisdictioniej wielmożnego jego mości pana starosty owruckiego podległych, z kilku ludzi, w komendzie swojej zostających, stanął, ciż Moszkowscy, postponowawszy ordynans jego mości pana regimentarza, a malevolo suo et assueto non desistendo animo, conabantur protestanta ze wsi wygnać, jako innym chorągwiom i rycerskim ludziom exequi consueverant, z ludźmi, armatim et catervatim w wieczor napadłszy, więc, że obce ludzie natenczas u protestanta byli, umyślnemu swemu dosyć uczynić przedsięwzięciu nie mogli, powtórnie, roku tysiąc sześćset dziewięćdziesiąt czwartego, dnia wtórego aprilis, circa venientem już solis occasum, cum vario armorum genere skupiwszy się, naszli na gospodę comparentis, jednak zastawszy ostróżnego, dali pokój, cum difidatione tantum, na zdrowie jego mości protestantis facta, odeszli, mówiąc: «nie jednośmy hałasowali chorągiew, a przedsię nam to uszło, i twojej się krwi w krótkim czasie napijemy». Potrzecie, dnia wtórego maja, ciż obwinieni, consulto et deliberata mente, zebrawszy się w nocy, na tę gospodę pod

niebtyność protestanta, odjechałego do Narodycz, hostiliter napadli, rozumiejąc, że sam był protestant; ob absentiam którego, czeladnika protestantis zastawszy, urodzonego Jana Wołosicza, kijami, obuchami, omni remoto misericordiae zelo orthodoxæque fidei, okrutnie zbili, humo allisum nogami, podkówkami, noścami tłukli, owo zgoła wszystkiego, tyrańsko zbitego, prawie semivivum, do czuła przyprowadzwszy nad rzeczkę Horyń, w tenże czółn włożonego, odwiozłszy na sród rzeki, z czółna wyrzucili, wyrzuconego wiosłami na dno nurzali i topili, któren człowiek, za osobliwą supremi numinis providentią, po odejściu obwinionych, rozumiejących by utonął, do brzegu się dobił; z tegoż czeladnika wzięli kozuch tuzinkowy, valoris złotych dwadzieścia, czapkę, valoris złotych pięć, buty—złotych trzy, pas—złotych dwa. Potym, tejże nocy, kozaków protestantis: Steca, Iwana i Michajła, nazywających się, simili tyranico modo zbili, mieniać: «co teraz wam, potym zaś temu pułkownikowi będzie». Postremo, decima maii, słysząc zchorzałego i słabego będąc zdrowia protestanta, mutuo inter se facto conductamine et inita cointelgentia: «mamy teraz czas sposobny pokonać go»; summo mane, z kijami, z obuchami, siekierami i innym, jaki który miał, orężem, skupwszy się, gospodę oskoczywszy, nieżywić cale protestanta umyśliwszy, mianowicie principaliter Iwan Marczenko i Fedor Bosko, furi-bundi wypadłszy do izby, słowy nieuczciwemi, sławie, honorowi i dobrej reputatij szkodliwemi, ktorych, ob reverentiam honestarum aurium hoc loco exprimere nefas, affitiebant, veriis contumeliis et ignominiis opprimebant, porywając się comparenta bić; drudzy, ad praedas et spolia udawszy się, wzięli oponezę, valoris złotych trzydzieście, czapkę barankową, valoris talarów bitych dwa, pas turecki, valoris talarów trzy, worek, w którym było talarów bitych dwadzieścia i siedm, chustkę turecką, valoris także talarów bitych trzy; ktorých hałas i tumult usłyszawszy kozacy, czeladź, wyparli ich z izby, nie mogąc tedy nic radzić protestantowi, chcieli go z chałupą spalić, a że gospodarz tameczny z dziećmi tam natenczas był w izbie, od tej złości swej supersedowali i, odchodząc, promulgowali: «znajdziemy my, przyjdzie czas, że cię pokonamy». Obviando tedy imminenti præ oculis malo, protestans, lubo detenuatis będąc viribus ob malam valetudinem, odjechał do jego mości pana regimentarza,

do Czarnobyła, obwinieni, nie mogą na zdrowiu comparentis przedsięwzięcia swego wykonać, na dohytku jego dokonali, gdy, roku tegoż i miesiąca, dnia dwudziestego, konia skarogniadego, valoris talarów bitych dwadzieścia, na paszy pasącego się, nie w żadnej szkodzie będącego, dragami zabili, ob defectum którego konia, comparens, jako człowiek wojenno służący, wielce szkodować musi. Ad extremum głośno furibundi intimarunt: -jako koniowi, tak pułkownikowi waszemu i wam będzie-; publicam na zdrowie i życie, tak samego comparenta, jako i ludzi jego mości, uczynili difidationem, przez co salvi być nie mogą, ale pro semper, ubivis locorum, periclitari muszą. Przez który takowy swój, contra omne fas et aequum popełniony, proceder przereczeni obwinieni wszyscy: Moszkowscy, Sokołowski i inni sancita regni violarunt, winy, pro qualitate facti et excessus, na osoby i dobra generaliter wszystkie swoje libere succubuerunt. A zatem praetactum valorem za zabitego przereczonego konia i rzeczy, in vim praedae et spolia circa violentam invasionem gospody zawzięte, z winami prawnymi et seorsivis paenis, ratione violentiarum et difidationum, super bona et personas inculpatorum extendentibus, zapłacić i oddać omnino tenentur, salvam jednak tej protestaczej, tam in toto, quam in minima ejus parte, zostawiwszy sobie meliorationem, aucionem, diminutionem, immutationem, vel per citationem correctionem, a terazniejsza, aby do xiąg przyięta i zapisana była, prosił. Co i otrzymał. Michał Franciszek Kosciuszko m. propria.

*Книга городская оvrуцкая записовая и поточная, № 3218,  
годъ 1694—1696; листъ 220.*



## XCIX.

Жалоба наместника панцырной хоругви, Петра Горжковскаго и его сослуживцевъ на дворянъ: Невмержицкихъ, Левковскихъ и Кубылинскихъ, о томъ, что они, во время ярмарки въ мѣстечкѣ Веледникахъ, напали сначала на слугъ, а потомъ на самыхъ истцевъ, нанесли имъ тяжелые побои и раны, опрокинули съ коней и пограбили у нихъ разныя вещи. 1694. Юля 5.

Року тисеча шестьсотъ девяностъ четвертого, месеца іюліа пятого дня.

На ураде кгородскомъ, въ замку его королевское милости овруцкомъ, передомною, Яномъ Янковскимъ, на тотъ часъ наместникомъ кгородскимъ подстароства овруцкаго и бнигами нивешъними, кгородскими, овруцкими *comparentes personaliter urodzeni ich mościowie panowie*: Piotr z Gorzkowa Gorzkowski, namiesnik choągwie pancерnej wielmoznego jego mości pana Scibora Chełmskiego, oboznego koronnego, połkownika jego królewskiej mości, Jozef Klavus i Michał Hajewski, cięty, tegoż znaku towarzystwo, vindicując tak swojej zniewagi, zбicia, posieczenia i rzeczy nie mało przy tumultie zabrania, jako też zacięcia i zбicia czelадника pocztowego, wspomnionego jego mości pana Hajewskiego, nie mniej urodzoneго Marcina Osmolskiego, czelадника jego mości pana namieśnika i urodzoneго Krzysztofa Kamińskiego, czelадника jego mości pana Pawła Karbowskiego, itidem pocztowych, przez niżej mianowanych obwinionychъ stałych, solennissime przeciwko urodzonemu jego mości panu Fedorowi Niewmirzyckiemu, najpierwszemu wszczęcia tumultu, hała-

su, bicia i posieczenia principałowi, urodzonemu imé panu Piotrowi Kobylińskiemu, tychże exorbitancij comprincipałowi, wszystkim zaś urodzonym ich mościom panom: Niewmirzyckim, Lewkowskim i Kubylińskim, po imionach tymże principałom lepiej wiadomym, niżej mianowanego niesłusznego procederu spólnym manucooperatorom i pomocnikom, manifestowali i protestowali się o to: iż, gdy roku terazniejszego, tysiąc sześć set dziewięćdziesiąt czwartego, dnia dwódziesiątego siódmego Iunii, w niedzielę, już przy conclusiey jarmarku, po diesiatucie, w mieście Wieleńnikach, dobrach dziedzicznych wielmożnego imé pana Franciszka na Potoku Potockiego, starosty owruckiego, praefati comparentes, quaequae necessaria sobie posprawawawszy, omni pace et securitate będąc freti, nikomu nie będąc winni, ile pod czas jarmarku i targu, (ktorym wszelkie bezpieczeństwo ostrzeżone jest), sami panowie, będąc invitati od przewielebnego w Bogu jego mości xiędza Kniehinińskiego, proboszcza wieleńskiego, w probostwie, przy poczętej ochocie gospodarskiej, zostawali, a pomienini: Diakoński i Kamiński jeszcze na rynku niektóre rzeczy sobie kupowali, tamże mianowany pan Fedor Niewmirzycki wspomnianemu Diakońskiemu, nulla sibi data occasione, insperate szabłą pośród głowy raz cięty, szkodliwy, z naruszeniem kości, okrutnie zadał; potym tenże z panem Kubylińskim i drugimi coadhaerentami swemi, tumult wcząwszy, drągami tyrańsko zabijając, z koni pozbijawszy, pro libitu suo nad niemi się znęcali, umyślnie na protestantów wcześniej kupą, z różnym orężem zgromadziwszy się, czyhając na zdrowie ich mościów, wyjazdu z miasta nie dopuścili, tandem wspomnieni panowie, podziękowawszy za ochotę jego mości xiędzu proboszczowi, powracając do chorągwie, przez miasto jadąc, czeladź pobitą ujrzawszy, żeby do ostatka ich nie pozabijali salwować i hamować chcieli, i, żeby żadnych więcej obwinieni nie wszczynali swoich złośliwych zawziętości, srogości, bicia i kaleczenia, submisie upraszali, mówiąc, że im nic nie są winni, tedy, nie respektując na prośbę i uniżoność niewinnych protestantów, śmieli modo ad conversationes et homicidia udałszy się, jegomości pana Hajowskiego szabłą po plecach z tyłu, z lewej strony, z przecięciem kontusza ciemnozielonego, francuzkiego żupana i kaftana, aż do ciała cięto; potem wszystkich protestantów drągami, spustkami okrywając, mul-

titudine osób ze trzech wsiów, nad sześciami tylko comparentami saeviendo, z koni pozbijawszy, do upodobania swego nad niemi się pastwili, omni remoto zelo misericordiae, w którym tumultie zbitemu z konia na ziemię, jego mości panu Hajewskiemu, szablę krzywą, w capę oprawną, valoris złotych czterdzieście, opończę tuzinkową, valoris złotych trzydzieścia, czapkę barankową, valoris złotych cztery, wzięto; i, gdyby urodzony jego mość pan Jan Kułakowski, administrator tamecznych dóbr, wybiegłszy z zamku, praefatum tumultum non sedaret et ab imminentibus jam prope homicidio et morte nie salwował, pewnie by obwinieni przedsięwzięciu swemu dosyć uczynili i comparentów vita privarent i tak protestantes, ledwie co żywi od niezbożnego, okrutnego zbicia, do chorągwi swej odjechali; przez który takowy niechrześcijański, gwałtowny proceder wspomnieni wszyscy obwinieni, nie tylko prawo pospolite, ale też et securitatem nundinarum violarunt, winy pro qualitate facti et excessus libere na osoby i dobra swoje zawzięli, a zatem: zabrane rzeczy albo taxę za nie protestantom wcale przywrócić, damna refundere, respectu przysłuchania się osobliwym wiñom, ratione pobicia i pokaleczenia stipendiariorum militum, omnino tenentur, salva tejez protestaciey sobie reservata melioratione, albo przez pozew correctione; et in continenti, stanowszy oczewiście wozny generał wojewodztwa kijowskiego i innych, szlachetny Jan Hlebowski, dla zapisania do xiąg niniejszych, grodzkich, owruckich, w moc wiernej, prawdziwej i skutecznej relatiej swojej, jawnie, ustnie i dobrowolnie zeznał: iż on, roku terazniejszego, tysiąc sześć set dziewięćdziesiąt czwartego, dnia piątego Iulii, będąc w zamku, w mieście jego królewskiej mości, Owruczu, circa acta, in officio, in praesentia nie mało imć panów szlachty, obywatelów tegoż wojewodztwa, widział, tak na jego mościu panu Hajewskim, towarzyszu znaku wspomnianego wielmożnego imć pana oboznego koronnego, kontusz, żupan i kawtan, wyżey w protestaciey opisane, szablą na plecach, z lewej strony, aż do ciała przecięte, drągami poprzebijane i popsowane, także widział u Diakońskiego, czeladnika tegoż jego mości, szablą raz pośród głowy z naruszeniem kości cięty, także urodzonego Os mólskiego, czeladnika jego mości pana namieśnika, drągiem w róg głowy z prawego boku przebity, krwią ociekły, od którego zadane-

go razu kontusz i żupan wszystek krwią zbroczony został, i drugich, drągami zбитых, ztluczonych, ledwie władnąć sobą mogących, ktore to pomienione zadane rany i razy, tak panowie, jako i czeladź ich, czasu i sposobem, wyżej w protestathey mianowanemi, przez pomienionych obwinionych: Fedora Niewmirzyckiego, pryncypała, Piotra Kobylińskiego i innych, w mieście Wielechnikach bydyź prawdziwie stałe i istotnie zadane; co, że juste vidit et audivit, o tym swoją tuż zaraz, przedemną, urzędem, obductey czyni i zeznawa relatią, prosząc, tak protestans o przyjęcie i do xiąg zapisanie swoiey protestathey, jako też i woźny swoiey obductey relatiy; co i otrzymali. Piotr z Gorzkowa Gorzkowski, namieśnik na ten czas będący, Joseph Klarus, Michał Hajewski, Jan Hlebowski, woźny.

*Книга городская оvruckая, записовая и поточная, № 3218, годъ 1694 — 1695; листъ 237.*

### C.

Рѣшеніе люблинскаго трибунала по дѣлу между оvruckимъ старостою, Францискомъ Потоцкимъ и дворянами: Мошковскими, Васьковскими, Пашинскими и Волковскими. Люблинскій трибуналъ, считая недѣйствительнымъ сомнѣніе въ дворянскомъ званіи отвѣтчиковъ, представляетъ сеймовому суду рѣшить: кому должны принадлежать, занимаемыя ими, земли—оvruckому староству или отвѣтчикамъ? 1695. Октября 21.

Року тисеча шесть сотъ девятьдесятъ шестого, месяца ноября третегопадцать дня.

На уряде кгородскомъ, у месте его королевское милости, Оvrучу, передомною, Базилемъ з Выгова Выговскимъ, намесничомъ подвоеводства, реентомъ кгородскимъ епералу воеводства киевского в книгахъ винешними, кгородскими, киевскими сопряgens персона-

liter urodzony jego mość pan Jan Moszkowski, dla zapisania do  
 xiąg niniejszych, grodzkich, kiiowskich, dekret z protokołu sądowego  
 spraw specjalnych, głównych, trybunalskich, koronnych, lubelskich,  
 między stronami, niżej mianowanemi, ferowany, per oblatam podał,  
 z lektą, prosząc o przyjęcie do akt, którego, affectaciej ja, urząd,  
 adhærendo, do xiąg przyjmując, czytałem i jest tenoris sequentis:  
 Wypis z protokołu sądowego, dekretowego, spraw specjalnych, głów-  
 nych, trybunalskich województwa kiiowskiego, roku tysiąc sześć set  
 dziewięćdziesiąt piątego, miesiąca oktobra dwudziestego pierwszego  
 dnia. Na affectatią urodzonego jego mości pana Kazimirza Waškow-  
 skiego, dekret z protokołu sądowego dekretowego, między urodzone-  
 mi panami Waškowskimi, aktorami, przez urodzonego pana Kazi-  
 mirza Waškowskiego, swym i innych braci imieniem, oczewiście,  
 urodzonymi panami Moszkowskimi, także aktorami, przez urodzo-  
 nego Semena Moszkowskiego, swym i braci imieniem, oczewiście,  
 urodzonymi panami Paszyńskimi i Wołkowskimi, aktorami, przez  
 urodzonego Jakuba Paszyńskiego, swym i innych imieniem, oczewi-  
 ście, a wielmożnym jego mościem panem Franciszkiem Potockim, sta-  
 rostą owruckim, pozwanym, oczewiście, stały, tenoris sequentis: sąd  
 główny trybunalski, koronny, lubelski, controwersij stron obodwóch  
 wysłuchawszy, i oue dobrze wyrozumiawszy, ponieważ strona pozwa-  
 na, niezadając osobom strony powodowej nieszlachectwa, z gruntu,  
 który trzymają, praetenduje posługi i powinności, jako królewskiego  
 i do starostwa owruckiego należącego, dla tego stronom o włas-  
 ność gruntu, ieśli królewski i do starostwa owruckiego należący,  
 albo ziemski, dziedziczny, prawnie rozpierać się nakazuje, a w ros-  
 pieraniu się, ponieważ z antecessorami strony powodowej, tak in  
 contumatiám, jako i z controwersij, respectu z dóbr tych, które po-  
 wodowa strona trzyma, powinności do zamku owruckiego, dekreta  
 i sejmowe i zadworne nie tylko trybunalskie różne zachodzili, dla  
 tego sprawę tę, aby nic a nic wolności szlacheckiej, ani dobrom  
 jego mości nie ubliżało się, na rozsądzenie, na sejm blisko przysły,  
 odsyła, zachowując stronom obudwom termin na tychże sądach sej-  
 mowych zawity, za dekretem sądu niniejszego. Pod pieczęcią ziemską  
 wojewodstwa kiiowskiego, słowo w słowo iak się w protokole ma,  
 wydaie się. Pisany w Lublinie. Которы же то декретъ, за пода-

ниемъ и прозбою вышь менованое особы подающее, а за моимъ урадовымъ принятемъ, до книгъ нынешнихъ, вгородскихъ, киевскихъ есть вписаны.

*Книга городская киевская, записовая, поточная и декретовая, годъ 1696, № 6; листъ 275.*

## СІ.

Жалоба подстаросты городскаго овруцкаго, Михаила Ставецкаго и подстоля овруцкаго, Теодора Павши на дворянъ: Мошковскихъ, Васьковскихъ, Болсуновскихъ, Пашинскихъ, Волковскихъ, Гошовскихъ и другихъ, живущихъ въ околичныхъ селахъ, о томъ, что они, по наущению регента городскаго киевскаго, Стефана Дидковскаго, собравшись вооруженные въ селѣ Мошкахъ, недопустили истцевъ бранію и угрозами въѣхать въ это село; истцы-же ѣхали въ Мошки въ качествѣ королевскихъ комиссаровъ, съ цѣлю исполнить королевскій приговоръ, состоявшійся по дѣлу между отвѣтчиками и овруцкимъ старостою. 1696. февраля 9.

Року тысяча шесть сотъ девяностъ шестого, месеца февраля девятого дня.

На ураде вгородскомъ, въ замку его королевское милости овруцкомъ, передомною, Реміаномъ Суриномъ, столникомъ житомирскимъ, одъ уроженого его милости пана Михала Ставецкаго, хоронжего житомирскаго, подстаростега вгородскаго овруцкаго, адъ гувкъ солюмъ актумъ ужитымъ и упрошенымъ субдеlegatesомъ, и книгами нынешними, вгородскими, овруцкими personaliter stanawszy urodzeni ich moście, panowie: Michał Stawewski, chorąży żytomirski, podstarości grodzki owrucki, Theodor Pawsza, podstoli owrucki, kommissarze jego krolewskiej mości do odprawienia komisziej po wsiachъ bojarskich, do starostwa owruckiego należących, de-

kretem, w roku tysiąc sześć set dziewięćdziesiąt pierwszym, naznaczeni, soleniter et gravi cum querela przeciwko urodzonemu jego mości panu Stephanowi Didkowskemu, regentowi bywшему grodzkiemu generału województwa kijowskiego, jako principałowi, cujus iussu, mandato, manuductione niżej mianowany uczynek stały jest, tudzież przeciwko: Moszkowskim, Waškowskim, Bołsunowskim, Paszyńskim, Wołkowskim i Hoszowskim i wszystkim innym, po wsiach: Moszkach, Waškowiczach, Bołsunach, Paszynach i Hoszowie mieszkającym, bojarom, osob więcy niżeli trzysta przechodzącym, armatno z rusznicami, kosami, dzidami, kijami i innym orężem, do boju należącym, z pomienionych wsi, do starostwa owruckiego należących, na niżej wyrażony exces, umyślnie z wyszmianowanych wsiów do wsi Moszków zbitych i zgromadzonych, protestowali się w ten sposób i o to: iż pomieniony obwiniony, jego mość pan Didkowski, nie respektując nic na prawo pospolite i bezpieczeństwo, urzędem exsequującym obwarowane i rigide obostrzone, gdy albowiem wyszmianieni protestantes, kommisarze jego krolewskiej mości, czasu niedawno przeszłego, to jest dnia szóstego februaryi, roku teraz idącego, wysz na akcie specyfikowanego, do dóbr wsi Moszków, do starostwa owruckiego należących, na komisią, za dekretem assessorskim, od wielmożnego jego mości pana starosty owruckiego na pomienionych bojarów stałym, jechali, zaraz pomienieni bojarowie, Moszki, i inni, z wyszmienionych wsiów zgromadzeni, z rozkazania i poduszczenia jego mości pana Didkowskiego, obwinionego, uarmowawszy się jako na jakowego nieprzyjaciela, na gościńcu dobrowolnym, za wsią zastąpiwszy, do wsi niedopuszcili jechać i zabronili, protestantów słowy nieuczciwemi, honorowi szlacheckiemu szkodzącami, których ob reverentiam loci i pisać nie godzi się, besztali, dishonorowali, to deklarując: «że my do wsi nie puścimy, choć wszystkich pozabijamy, a commissiey odprawiać nie damy.» Protestantes, widząc wielkie niebezpieczeństwo zdrowia swego i dishonor, nazad się rejtarować radzi nie radzi musieli, bo pewnie by obżałowani pozabijali, gdyby się nazad protestantes nie wrócili, przez który swój gwałtowny, niesłuszny i nieprawny postępek, pomieniony obwiniony z pomocnikami swemi przeciwko prawu pospolitemu wykroczyli i winy w niem, tak ratione violatae securitatis actus offitiosi et secu-

ritatis publicae ac convulsionis decretorum, każdy ex persona sui, pro qualitate facti, na osoby i dobra swoje zaciągnęli; o co wszystko protestantes, offiarując siebie prawnie czynić, iterum atque iterum protestują się, salva melioratione etiam per citationes edenda in toto reservata et praecustodita, prosili mnie, subdelegata, aby actis presentibus ta ich mościów protestatia connotowana była, co i otrzymali. Michał Stawecki, chorąży żytomirski, podstarości grodzki owrucki, Theodor Pawsza, poostoli owrucki, inam proприя.

*Книга городская оvruckая, записовая и поточная, № 3218, годъ 1694—1696; листъ 984.*

## СII.

Жалоба дворянина Якова Пашинскаго на дворянъ: Павла, Антонія, Василія и Захарія Волковскихъ о томъ, что они многократно причиняли истцу разныя обиды, подговаривали къ тому же козаковъ и наконецъ убили выстрѣломъ изъ ружія его сына, Вячеслава Пашинскаго. 1698. Юня 25.

Року тисеча шестьсотъ девятыдесять осьмого, месеца іюня двадцать пятого дня.

На уряде вгородскомъ, в замку его королевское милости овъруцкомъ, передомною, Стефаномъ Барановъскимъ, намесникомъ на тотъ часъ подстароства и вицеереентомъ вгородскимъ овруцкимъ и впагами нинешними, вгородскими, овруцкими comparens personaliter urodzony jego моść пан Jakub Paszyński, quam primum acta praesentia adire potuit, tak zaraz, swym y urodzonej jej моści paniey Maryanny Kordzińskiego Jakubowey Paszyńskiej, małzonki swey, y ich моściów панów, Stephana y Iana Paszyńskich, synów, y urodzoney jej моści paniey Połoniey Skarzyńskiego Wacławowey Paszyńskiej, recentissime pozostałej wdowy, a małzonki tyrańsko, okrutnie y niemiłosiernie z rucznicy, przez jednego z niżey mianowanych



obwinionych zabitego, swych imieniem, vindicując rożnych krzywđ, szkod, przeszkod, w dobrach czynionych, expulsii, violentii, inwasii na dom pratestantis y bicia, także tegoż pomienionego, tyrańskiego, okrutnego y niemiłosiernego z ruczniczy zabicia wyszrzczonego urodzonego jego gości pana Waclawa Paszyńskiego, syna swego, solennissime gravique cum querela, a prawie zalawszy się krwawemi łzami, urzędowi ninieyszemu natychmiast opowiadając, świadczył, manifestował y protestował się przeciwko urodzonym ich gościom panom: Pawłowi, samemu pryncypałowi y zaboycy syna pratestantis, y małżonce, jey gości Teressie Gomolińskiego, Antoniemu y Wasilowi, braci między sobą rodzonym, tudzież Połonicy Wołkowskiego Stanisławowej Wiguryney, Maryannie itidem Wołkowskiego Podleskiej, a siostrzeńcom y siostrzenicom swoim rodzonym, także Zacharyaszowi Wołkowskiemu, za których radą y pomocą niżej mianowany uczynek stał się, compryncypałom, manucooperatoróm y adherentom, Wołkowskim, w ten niżej opisany sposób y o to: iż przerweczeni obwinieni, panowie Wołkowscy, bracia rodzeni, mieszkając w jedneyże wsi, Wielkich-Paszynach, z protestantem w bliskim sąsiedztwie, a lubo by mieli, jako z tak bliską krwią swoją y wujem rodzonym bono affectu certare, to contra omne fas et æquum postępując, nic nie uważając na prawo pospolite y winy, w niem o takowych violatorach y zaboycach serio opisane, a nie kontentując się in antecessum różnemi krzywdami, szkodami, oppraessyami, violentiami, grabieżami, pszczoł darcie, pol oraniem, miedz psowaniem, sianożęci koszeniem y expulsiey z dóbr czynieniem, myta od kupców przechodzących, na część protestanta należącego, braniem y na swóy pożytek obracaniem, diffidatii spalaniem funditus z dworem czynieniem, spraw rożnych, jako to: przywileiow nayiaśniejszych krolow, panow miłościwych, benigniter na dobra wieś Paszyny danych y conferowanych, dekretów trybunalskich, seymowych y compromissarskich zabranie y na częstokrotną requisitią nie oddaniem, nachodami nie raz na dwór protestanta y biciem, różnych lat y miesięcy a prawie in dies et horas czynionemi, które wszystkie krzywdy, szkody, violentie y oppresse modernus protestans, kochając spokoy pospolity sąsiedzki, nie wdając się w żadne prawne terminy, na sobie aż dotąd paventissime, jako mogąc, znosił; jednakże ich mość prænominati in-

culpati, non desistendo a malevolo suo progressu, śmieli y ważyli się roku terazniejszego, tysiąc sześćset dziewięćdziesiąt osmego, miesiąca junii dnia dwudziestego wtorego, wprzody do zwady y zabicia synowi protestantis okazują dając, kozaków, tamże w Paszynch na ten czas na konsistentey stojących, aby do domu syna protestantis, niebozczyka pana Pawła, przyszedszy, rucznicze wzieli y zgrabili, informować; ktorzy kozacy z informatiey obwinionych, wzięwszy rucznicze, tymże obwinionym oddali, a gdy niebozzyk syn protestantis, obaczywszy się tamże we wsi Pyszynch z obwinionemi, począł o swóy grabież niewinny u obżałowanych, za coby mieli grabić y z jakiey okazyiey? upominać się; tandem obwinieni, bez dania żadney ratiey, wszyscy skupiwszy się, poczęli bić, tłuc, a potom jeden z obwinionych, jego mość pan Paweł Wołkowski, nic nie pamiętając na tak bliską krew swoją, brata swego wuieczno-rodzonego, rucznicze porwawszy, dwoma kulami nabił, sine omni zelo, misericordia et timore Dei, już uciekającego z rąk, z teyże ruczniczy, zmierzyszy, jako do pnia strzelił y tak dalece w bok z lewey strony, pod same serce jedną kulą, a drugą w rękę lewą, ugodził, że eo instanti bez spowiedzi kapłana, panu Bogu musiał ducha oddać; po którym zapamiętałym y niezbożnym, tyrańskim zabiciu syna protestantis, srybra, aparaty, pieniądze z cerkwi Bożey Paszyńskiej, do cudownego obrazu Nayswiętszey Panny Paszyńskiej nadane, na dwa tysiące złotych polskich, pozabierali; a na ostatek dalszą odpowiedź, hęc formalia mówiąc: «że to będzie tak samemu oycu, jako y synowi jego, albo w ostatku z dworem y wszystką chudobą spalimy» na zdrowie życie y substantią cum complicitibus et adhærentibus suis uczynił y czynić przed różney conditiei ludźmi y na różnych mieyscach nie przestaie; dla których tak znacznych odpowiedzi protestantes ubivis locorum pro semper periclitari muszą, co że się przeciwko prawu Bożemu, pospolitemu, samey słuszności y świętey sprawiedliwości stało się y dziecie, ażeby tak znaczna ruina w dobrach y expulsia od tak dawnych czasów przez obwinionych naniesiona y terazniejszy kryminał, to jest zabicie syna protestantis, violentie y inne actus, króre coelitus vindictam clamant, nie poszło in casum, ad asyllum sacro sanctæ justitiæ udawszy się, tą swoją terazniejszą querimonią, declaruie się z ich mość obwinionemi we wszelakim

sądzie y urzędzie, tak o różne wyżey mianowane krzywdy, szkody, violentie, oppressye, grabieży, diffidatie, zbicie, niemniej o zabicie syna swego, prawnie czynić nie zaniechać, zostawiwszy tey terazniejszey protestatией salvam meliorationem, auctionem, diminutionem, immutationem vel per citationem correctionem. Et in verificationem præmissorum omnium tenże comparens stawił woźnego generała wojewodztwa kijowskiego y innych, szlachetnego Jana Hlebowskiego, który z przydania mego urzędowego, pro munere offitii sui ministerialis, przez kogo jest pomieniony zeszły jego mość pan Wacław Paszyński zabity y tyrańsko z tego świata zgładzony, głosem wyniosłym na trzech mieyscach, publicationi zwyczajnych, in præsentia wielu ich mościów panów obywatelów wojewodztwa kijowskiego, do grodu zgromadzonych, urodzonych ich mość panach: Michale Synhaiewskim, Alexandrze y Janie Staszkieviczach, Thomaszu y Samuelu Redczycach, Janie Milanowskim, także mieszczanach y boiarchach miasta jego królewskiej mości owruckich, obwołał y publikował; a po obwołaniu y publikowaniu cadaveris, prosili mnie, urzędu, tak protestans protestatией, jako y woźny proclamatией, aby do xiąg niniejszych przyjęte y zapisane były; co y otrzymali. Jakub Paszyński. Jan Hlebowski woźny.

*Книга городская оvrуцкая, записовая и поточная, 1697—1699 года, № 3219; листъ 423.*

### СІІІ.

Жалоба дворянина Александра Скаржинскаго на дворянина Ивана Кириченка-Выговскаго о томъ, что онъ, бывши козацкимъ судьей, похвалялся рѣзать ляховъ, а потомъ вмѣстѣ съ дворянами Сингаевскими и съ козаками Палѣя многократно нападалъ на домъ Скаржинскаго, грабилъ его имущество, билъ членовъ его семіи и наносилъ ему другія обиды. 1696. Іюля 6.

Року тисеча шестсотъ девяносто шосто, месяца іюля шостога дня.

На уряде вгородскомъ, въ замку его королевское милости овруцькомъ, передомною, Михаломъ Михалькевичемъ Конъчаковъскимъ, наместникомъ вгородскимъ подъястарства овруцького и книгами нынешними, вгородскими, овруцькими *comparens personaliter urodzony jego mość pan Alexander Skarzyński, swoim i urodzonej jej mość paniej Heleny Bliszczanowiczowny, primo voto Bazylowej Synhajewskiej, secundo ad praesens Alexandrowej Skarzyńskiej, małżąki swej, tudzież Stephana Synhajewskiego, pasierba swego imieniem, jak skoro tylko od niemiłosierdnego pobicia y potłuczenia, y hałasowania, y rujnowania, y wydzierania substanciej, części dziedzicznych swoich, własną pracą nabytych, acta praesentia adire mógł, tak zaraz z wielkim żalem y płaczem protestował się przeciwko urodzonym ich mościom panom: Janowi Kiryczenkowi Wyhowskiemu, który wprzod, najachawszy różnemi czasy na dobra protestantis, wieś Szatryszcze, nie mając żadnego interessu do dóbr pomienionych, różne krzywdy, ruiny, hałasy poczynił, tudzież Pawłowi y Helenie Chodakowskiego, małżonkom, Michałowi, Janowi Syngajewskim, synom, wołą y rozkaz pełniącym, w ten niżej opisany sposób y o to: iż pomienieni obwinieni, primario imć pan Jan Kiryczenko Wyhowski, nazbierawszy sobie niemалą kupę komпринцаłów, pomocników y adhaerentów, nie oglądając się na rigor, w prawie pospolitym na takowych gwałtowników y najezdców na cudze dobra y substantią szlachecką severe obostrzone y postanowione, nie mniej też y na miłość sąsiedzką, która zawsze obserwantiam quamquae-haberi consueta est, śmiał y ważył się, już prawie nie tylko suis praenominatis omnibus facinoribus postpositis, ale na ostatek na honor y substantią do ostatniej zguby, ruiny przywieść usiłował, conjuncto se cum..., ad infra nominatum facinus, roku tysiąc sześć set ósmdziesiąt trzeciego, jako też y anno milesimo sexcentesimo nonagesimo tertio (różnych dni y miesięcy), nazbierawszy sobie pomocników y adhaerentów, jako to: Seńkowskiego, szwagra swego, y Benedykta Jankowskiego y innych do kilku osób, których nomina et cognomina jemu samemu są wiadome y znajome, już przed kozaczyzną y po pierwszej kozaczyźnie, zajętrzony będąc, jako na ten czas podczas kozaczyzny będąc sędzią kozackim, tedy co chciał to robił, ludzi, co mu się podobało, to brał y rabował,\* denominując wszyst-*

kich szlachty: •że wy lachy, a ja lachow ścinam;• y tak nieprzepominając sobie tego zawziętego, złęgo umysłu kozackiego y rebel-liter najachawszy na dwór y residentią praesentis, bydła sztuk piędziesiąt z cielętami y innym drobiazkiem nie należycie zagrabił y na Wołyn z tym że uchodził, gdzie jedne bydło poprzedawał, a drugie w drodze pogubił, aktorów mało na śmierć nie pozahijał z komprincipełami swemi y adhaerentami, zboża różnemi czasy na kop dwadzieścia: żyta ozimego każda kopa po ćwierci miary naidyckiej dawała, a na ten czas podczas drożyny była osmaka dobrą monetą po złotych siedm; chłopów rujnował, że radzi nie radzi puścić precz musieli; rozmiary ze młyna protestantów nieraz zabierał; pszczoły bez bytności protestantów, na Wołyniu mieszkających, insciis protestantibus, rujnował y wydzierał, którego pierwszą razą wziął: miodu bełcy piędziesiąt y klacz, kosztującą złotych monety dobrej osimdziesiąt; potym drugiej jesieni wziął itidem bełcy siedm, fanty, różne dobytki zabierał y na swój pożytek obracał, protestantów rujnował, tedy protestans, chcąc swojego zyskać bydła, omni conatu bieżał za obwinionym do Horodnicy y upraszał imć pana Wierzbickiego, aby wprzod, wejrzawszy na pana Boga, jako na swoje krew blizką, dali ratunku protestantowi, żeby mógł cokolwiek ubogiej substantiej swej pozyskać, za którym w pogonie biegąc, ledwo nie ledwo y połowicy bydła y innych zabranych rzeczy odszukali, gdzie jedne obwiniony pan Jan Kiryczenko Wyhowski poprzedał, a drugie marnie porujnował, od którego turbowania protestans mało śmierci nie pożył, że tak prędko biegając za obwinionym pieszo, u nóg swoich wszystkie żyły popodrywał, że krwią obroczone, sinie do tych czas zostają, na które już w poł kalikować musi y zdrowia swego tak ciężki uszczerbek odniósł, y niedziel kilkańcie na Wołyniu chorował, y teraz tylko co żyw zostaje, y na tym jeszcze mało mając, naszedzsy na dobra protestantium Synhaje, alias Szatryszcza, w roku tysiąc sześć set dziewięćdziesiąt trzecim, w nocy, insciis protestantibus, wołów co najlepszych parę, kosztujących złotych sto, z obory wyprowadził y przez niedziel kilka w lesie przechował y tak ledwo nie ledwo woły wyspiegowali y nazad, jako od jakowego złoczyńca, odebrali; za który popełniony excess y nieprzystojny postępek, jeszcze protestanta umyślnie nawa-

żywszy y cale usiłowawszy sposobem nieprzyjacielskim do ostatka zrujnować, zmowiwszy się z ich mość pan Synhajewskimi, jako to: Pawłem ojcem, Janem, Michałem Synhajewskimi, synami, y dawszy onym jakiś zapis na dworzyszczce w Synhajach, alias Szatrzysszczach, na których dobrach summe złotych polskich siedmdziesiąt, jakoby mając, który rankorem zawziowszy się na protestantów, aby z ostatka substantiej y zdrowia wyzuli, częstokrotnie na dom y rezydentią nabiegszy, chmielem sobie głowe obłożywszy, urodzony imię pan Michał Synhajewski z dobytymi szablami, w roku terazniejszym, tyśiąć sześć set dziewięćdziesiąt szostym, po wielkiej nocy, nabiegał, szablą po oknach y węglach rąbał, protestanta na pojedynek, prawem zakazany, wyzywał, drugim razem, najachawszy, z kozakami Paliowcami namówiwszy się, furibunde wprzód verbis dishonestissimis karmiąc, w gębę bić, tłuc protestantów pięścią począł, y kozaków przenajmował, aby koniecznie zabili; y jużby byli zabili, gdyby protestans, consulendo salutis suae, nie uszed, pewnieby o śmierć przyprawili; potym drugą razą, inszych dni mensis aprilis, napadszy córkę protestantium, in virginali statu będącą, szablą sztychem w okno małe nie przebił, gdyby troszeczek od okna nie umknęła, pewnieby szwank zadał, podczas tychże świąt wielkanocnych, na nabożeństwie we wsi Paszynach będącą, miasto zażywania nabożeństwa, sam urodzony imię pan Paweł Synhajewski z synem swoim Michałem verbis contumeliosis, in gremio plurimae nobilitatis, samę protestantis małżonkę y syna ich mościów, już w leciech będącą, podeszła, tak lżyli y sromocili, że aż postronnym ludziom y słuchać nieprzystojno było, także syna protestantów jego mość pan Michał Synhajewski zelżywszy y zesromociwszy, na pojedynek, na cwetarzu będącego, provocował y tamby był onego porąbał, gdyby postronni ludzie od tej zawziętości nie animowali; potym tegoż roku, zaskoczywszy same protestantkę w domu y rezydencyej urodzonego imię pana Kamińskiego w Synhajach, za piersi wzięwszy, o ścianę staruszkę bił, tłukł, krwawił y tak zmordował, że wszystka zbita, ztluczona, zekrwawiona została; na ostatek, zbiwszy, psami szczwał, od którego bicia, skaleczenia ledwo żywa zostaje y do tychczas, in letali cubilo leżąc, eclipsim patitur; nawet bartne drzewa z pszczołami, obwinionym nic a nic nie należące, in suam possessionem per

vim odbiera y onych in hucusque, czyniąc in ruinam substantiej ubogiej, używa y za synem protestantów po kilkanaście razów z dobytymi szablami, na zabicie goniąc, procedebat; a do tego, uwiodszy słowami, umyślnie na ruinę zdrowia przymusił, aby na drzewo, już ich własne, zatwarzać poszedł; y tak, odmóc się nie mogąc, z drzewa upad, że niedziel z osimnaście śmiertelnie chorował; pola sobie nienależyte, jakoto już gotową rolę, odjąwszy, swoim zbożem, pszenicą posiał y do tychczas nie należycie onych participuje, na zdrowie wszystkich protestantów diffiduje, z dóbr własnych protestantium wyciska, po kilka kroć razy pozabijałby był, gdyby za providentią boską, obronną ręką nie uchodzili y tak przez czasy nie małe y lata krzywdy, uciemężenia y zdesolowanie ubogiej substantiej, pozabierania gruntów, bydeł, fant, odjęcie drzew bartnych, miodów y innych tak wiele rzeczy, konia z wozem, z chomątem, rucznicę, pistoletów, pieniędzy złotych czterdzieście monety dobrej, które czasu prawa przez registr y pozwy producowane y dowiedzione będzie, y dawne poczynione protestacye fusius ac luculentius sonant, poczynienia y przyprawienia; jakoż tychże szkod sobie protestantes (nie including w to kryminału y zniewagi swojej) na złotych pułtora tysiąca y więcej oboja strona, tak pomieniony pan Jan Kiryzenko z ich gośćcami panami Synhajewskimi przywiedli y przypawili, a na ostatek, nie mogąc przy samym skutku y kryminale tak ciężkim umysłu swego wykonać, po staremu różne przechwałki, przegroźki y przenagabania na różnych miejscach, usiłując koniecznie zabić y międzywić, dla których protestans nigdy bezpiecznym zdrowia swego być nie może, czynią y czynić nie przestają, przez który takowy niezbożny y zapamiętały rankor y postemppek, ciż pomienieni inculpati, prawo pospolite, constitutie, artykuły w niej obstrzone y severe obwarowane, zgwałcili y do szkod nie małych, do ruiny substantiej y uszczerbku zdrowia przywiedli y przypawili, które jako też y samą kryminalną rzecz, protestans modernus ofiarował się swoim et nomine aliorum, superius nominatorum, prawnie czynić nie zaniechać cum salva ejusdem melioratione, tum faciendae alterius seu per citationes poprawienie, si et in quantum necessitas juris expostulaverit. Et in verificationem praemissorum omnium idem protestans stawił woźnego generała wojewodstw kijow-

skiego, wołyńskiego, bractawskiego y czernigowskiego y innych, szlachetnego Jana Hlebowskiego, który in vim verae ac fidelis relationis suae, palam, publice, libere, benevole recognovit: iż on roku terażniejszego, tysiąc sześć set dziewięćdziesiąt szóstego, miesiąca martii różnych dniow, mając przy sobie stronę szlachtę, ludzi dobrych, wiary godnych, urodzonych ich mość panów: Jakuba Paszyńskiego y pana Jana Jurzyńskiego, był we wsi Synhajach, alias Szatryszczach, tu, w wojewodstwie kijowskim a powiecie owruckim będącej, w domu y rezydentiej protestantis, gdzie u wyszpomienionych protestantów razy bite, tak szablą, jako y pięściami: naprzod u jej mość paniej Alexaudrowej Skarzyńskiej, małżąki protestantis wszystkie plecy y piersi zbite, stłuczone, krwią ociekłe, sinie, spuchłe; głowę potłuczoną, także u samego protestanta razy bite, spuchłe, krwią ociekłe, w głowę y w gębę, tudzież syna, wszystkiego zbitego, szablą stłuczonego od głowy aż do stóp y okna u izby, szablą porąbane, węgły powycinane razow z kilkadziesiąt, pole y grunt protestantow zasiane przez pana Synhajewskiego widział; drzewa bartne odjęte y swoje znamiona na barciach narąbane y urzędownie oglądał; iż te szkody, hałasy, ruiny, bicia, kaleczenia y inne disgusta słyssał być popełnione, tak przez Kiryzenka Wyhowskiego, jako y panów Synhajewskich y prawdziwie poczynione, o tym tę swoją prawdziwą przedemną, urzędem, uczynił y zeznał relacją y prosili mnie, urzędu, tak protestans swojej protestatiej, jako y woźny oglądania razów rellacji o przyjęcie y do akt zapisanie, co y otrzymali. Na miejscu protestującego, pisać nie umiejącego, za oczewistą prozbą podpisuję się Antoni na Zabokrzykach Zabokrzycki. P. J. K. m. p. Jan Hlebowski woźny.

*Книга городская оверуцкая, записовая и поточная, № 3218, годъ 1694—1696; листъ 1110 на оборотъ.*



## CIV.

Протестъ многихъ дворянъ кievскаго воеводства противъ двухъ пунктовъ постановленія сеймика того-же воеводства: относительно отнятія у львовскаго епископа Шумлянскаго имѣній, принадлежавшихъ митрополіи кievской и относительно лишенія сана—овруцкаго архимандрита Домарацкаго, за неблагородное его происхождение. 1698 Іюля 15.

Року тисеча шестьсотъ девяностъ осьмого, месеца іюля петнадцатога дня.

На уряде вгородскомъ, въ замку его королевское милости овруцкомъ, передомною, Даниелемъ Левъковскимъ, наместникомъ на тотъ часъ подстароства и реентомъ вгородскимъ овруцкимъ и книгами нивнешними, вгородскими, овруцкими, *comparens personaliter urodzony jego mość pan Remigian Suryń, stolnik żytomirski, obywatel wojewodstwa kiowskiego, swym y inszych urodzonych ich mość panow obywatelów tegoż wojewodstwa kijowskiego, niżej na podpisach mianowanych, tak tych, którzy na sejmiku, de actu niżej wyrażonyh, praesentes będąc, na te, niżej mianowane, niesłuszne puncta nie pozwalali, jako y tych, którzy w dalekich odległych krajach w wojewódstwie tutejszym kijowskim o mil kilkadziesiąt mieszkając, o sejmiku nie wiedzieli, imieniem, jako прѣдко dowiedzieć się mogli o niektórych niesłusznych punktach, przeciwko prawu pospolitemu y wszelkiej słuszności, et quod majus, cum lesione et diminutione auctoritatis przywilejów przez najjaśniejszego monarchę, przeszłego króla jego mości polskiego, Jana trzeciego, nadanych, insciis aliis incolis palatinatus kiowiensis o tym sejmiku et extra communem et unifor-*

mem tych, którzy będąc praesentes, na to niepozwali contentum, we Włodzimerzu na sejmiku electionis posłów na sejm w roku tysiąc sześćset dziewięćdziesiąt siódmym, in aprili odprawiającym się, w laudum y instructio niesłusznie włożonym, tak zaraz świadczył, protestował się y manifestował de nulitate et invaliditate tych niesłusznych punctów: primario naprzeciwko temu punctowi, który jest w te słowa: «a ponieważ przez tyle lat te dobra metropoliej archy-mandryiej jego mość xiądz Szumlański trzymał y znaczne summy percepit bez żadnego pro bono publico sumptu, instabunt ich mość panowie posłowie, aby pomieniony jego mość xiądz Szumlański, episkop lwowski, coram commissariis od stanów rzeczy pospolitej uczynił calculum y przychodzącą quotę oddał; jaśnie wielmożny jego mość xiądz nominat łucki, aby te dobra de consensu ordinum zaraz odebrał y z intraty tamecznej na zaszczyt krajow tamtych ludzi pięćdziesiąt stawił ad ulteriorem futuri regnantis dispositionem». Drugiemu punctowi, qui sequitur talis: «ponieważ y dawne prawa zalecają, aby dwoje beneficia jednej osobie byli dane, reassumujemy constitutią y plebei am personam, które possident bona, jako in exemplo ociec Domaracki, aby nietrzymali et careant beneficiis, które przodkowie nasi dla chwały Bożej primum, a potym dla szlachty et ter-rigenas fundowali; y tak archymandryia owrucka, aby in administratione jego mości xiędza nominata łuckiego była, ad dispositionem futuri regnantis». O które to dwa puncta, jako niesłusznie y niepotrzebnie, y owszem przeciwko prawu pospolitemu y duchownemu, a co większa z naruszeniem praw y przywilejów krola jego mości przeszłego, niemniej na ujmę honoru y dobrej reputatiej duchownej osoby, jego mość ojca Domarackiego, archymandryty monasteru owruckiego, ad instantiam et petitum nescitur cuius personæ, tak na tym, de actu wspomnionym, sejmiku electionis posłów, sine scitu et consensu omnium uchwalone, y w instructiā włożone, jako y na inszych sejmikach potym w roku tymże, tysiąc sześćset dziewięćdziesiąt siódmym, in mayo, a drugim in augusto odprawujących się, onych approbowanie, non derogando inszym punctom, ktore są in commodum wojewodstwa całego uchwalone, de nulitate tych tylko dwóch, aby przez ich mość panów posłów na sejmie nie byli promovovane, iterum iterumque tenże wspomnieniony comparens, swym y inszych

ich mościow panów obywatelów wojewodstwa kijowskiego manifestatur et protestatur nomine, zostawiwszy jednak salvam meliorationem tej manifestaciej każdemu z ich mość panów obywatelów wojewodstwa kijowskiego, mnie, urzędu, o przyjęcie y do act zapisanie prosił, co y otrzymał Remigian Suryń, stolnik żytomirski. Stephan Alexander Dołżkiewicz, wojski owrucki, Alexander Trzeciak, cześnik kijowski, Jan Suryń, Theodor Pawsza, podstoli owrucki, Alexander Kozinski, Jakub Przeborowski, kapitan jego krolewskiej mości, Marcin Grywski, Maciej Ciechanowski, Stephan Chruszliński, Jan Penski, Alexander Staszekiewicz, Jan Staszekiewicz, Wojciech Łapanowski m. p.

*Книга городская оvruckая, записовая и поточная, № 3219, годъ 1697—1699; листъ 433.*

---

## CV.

Протестъ православныхъ дворянъ воеводствъ кіевскаго и волинскаго противъ депутатовъ, отправленныхъ на сеймъ этими воеводствами о томъ, что депутаты, не смотря на данную имъ инструкцію, допустили узаконить на сеймъ два постановленія, стремящіяся къ стѣсненію Православія.— Дворяне Жалуются также на уряды: луцкій, кременецкій и владимірскій о томъ, что они не приняли ихъ протеста въ актовыя книги своихъ городовъ. 1699. Декабря 22.

Року тисеча шестсотъ девяностъ девятого, месеца декабря двадцать второго дня.

На уряде вгородскомъ, въ замку его королевское милости оvruckомъ, передомною, Яномъ Якубовскимъ, вameстникомъ вгородскимъ староства оvruckого и книгами инешними, вгородскими, оvruckими stanowszy oczewisto urodzony jego mość pan Michał Fedkiewicz, kiowskiego y wołyńskiego wojewodstwa obywatel, swym i wielmożnych y urodzonych ich mość panów urzędników y obywatelów tychże obydwóch wojewodstw, niżej na podpisach wyrażonych, y inszych imieniem, ex speciali commissio onychże, prae via manifestacio-

nis, solenniter przeciwko urzędom grodzkim: Łuckiemu, Włodzimirskiemu y krzemienieckiemu, o nieprzyjęcie niżej inserowanej, od tychże ich mość panów obywatelów y urzędników kijowskich y wołyńskich, zaraz po skończonych relationis przeszłego sejmku sejmikach, personaliter podawanej ad acta, contra constitutiones binas ritui græco-disunitorum favorabiliter et extra consensum całej rzeczypośpolitej ac intentionem wojewodstw różnych, in volumen legum inserowanych y wpisanych, też gotową protestacją, z gotowemi podpisami, niżej wyrażonych ich mościów, podał do act niniejszych, której tenor sequitur de verbo ad verbum talis: Comparentes personaliter wielmożni y urodzeni ich mość panowie urzędnicy ziemscy y grodzcy, także obywatele wojewodstwa wołyńskiego, iak prędko z przeczytanej constitutiej sejmku przeszłego na sejmiku relationis, die decima quinta septembris w Łucku naznaczonym, przez jaśnie wielmożnych y urodzonych ich mość panów posłów, na tenże sejm obranych, uwiadomieni y informowani zostać mogli, tak zaraz, przeciwko tymże ich mość panom posłom wojewodstwa swego wołyńskiego solenniter świadczyli, manifestowali się y protestowali o to: iż ich mość panowie posłowie in contrarium praw, przywilejow, dyplomatow et immunitatum najjaśniejszych królów polskich, ritui græco disunitorum ab antiquo nadanych, y tak wielą constitutij obwarowanych, nie według instructiej, sobie od wojewodstwa danej, (ktorej, aby wszelka integritas jurium antiquorum ejusdem ritus græci disunitorum przez ich mościow promowana aby była, zlecono ich mościom było), ich mość zaś in contrarium (uti præmissum est) czyniąc, nie tylko żeby mieli praw tych bronić y przy nich fortissime stawać, ale y owszem, na zatarcie y subwersią onych, na punkta, w teźże constitutiej opisane, samym tylko unitom służące, w jednej constitutiej sub titulo: «libertatia wojewodstwa y miasta Kamieńca podolskiego», aby ludzie religiej greckiej disunici w Kamieńcu nie mieszkali, per indirectum zaś, żeby cerkwie, tam znajdujące się y kathedra græcoruska, z dawnych czasow zawsze do jednego pastorału y jurydykciej z episkopią lwowską należąca et per diplomata ex-dividowana, oderwana y nienależnie, sub aliam jurisdictionem podana bydź mogła; w drugiej znowu, sub titulo: «unia fidei græcæ», na approbatią praw solis unitis ritus græci, zapomniawszy y niby exclu-

dowawszy jura disunitorum, mimo wszelką słusność y zlecenie, sobie w instrukciej dane, do constitutiej pomienionej ingrossować pozwolili; przeto iterum atque iterum, tak przeciwko ich mość panom posłom, jako też de nullitate et invaliditate tych constitutij dwóch, manifestantes manifestantur; każdy z ich zachowawszy sobie salvam do uczynienia inszej szyrzej protestatiej, jeśliby tego potrzeba było, a na ten czas tej o przyjęcie y do xiąg wpisanie urzędu niniejszego żądali, co y otrzymali: Hrehor Benedykt Zabokrzycki, łowczy bractłowski, Remigian Suryń, stolnik żytomirski, Paweł Trypolski, miecznik kijowski, Szymon Zabokrzycki, Daniel Bratkowski, podczaszy wendeński m. p., Samuel Szumlański, cześnik podolski, Jan Suryń, miecznik żytomirski, swym y iego mość pana Marcina Suryna, stryja mego, imieniem m. p. Theodor Uszak Kulikowski, Samuel Wyhowski, Jerzy z Kozelska Puzyna, Michał z Kozelska Puzyna, Eliaz Kostiuszkiewicz-Chobołtowski, Stephan Piotrowski, Paweł Synhajewski, Konstanty Chalepski, Jan Kostiuszkiewicz, Piotr Wizgierd Zabłocki, ziemski łucki regent m. p., Konstanty Czyż Taszebiński, Alexander na Hulanikach Hulanicki-Bołochowicz m. p. Daniel Lewkowski na Lewkowiczach m. p., Jan Mokosiej-Bakowiecki, Andrzej z Korczmina Porwaniecki, miecznik wendyński, Jan z Korczmina Porwaniecki, Samuel Borejko, Maciej Stephan Skuratowski, horodniczy, kijowski, Piotr na H. Hulanicki m. p., Marek Szumlański, stolnik srze: Alexander Jakimowicz Hulanicki, Jan Hulanicki Senkowicz, Jakób Senkowicz Hulanicki m. p. Jan Juchnowicz Pruszyński, Benedykt Wyszpolski, Samuel Synhajewski m. p., Andrzej Łopatyński, Abram Chalepski, Michał Usklityński, Wacław Kulczycki, Bazyli z Wyhowa Wyhowski, imieniem wszystkiej braci Lewkowskich—Piotr Lewkowski, Mikołaj z Meleń Meleniewski, Alexander Niewmirzycki, Jan Niewmirzycki, Jan Kaleński, Michał na Szenderowie Fedkiewicz m. p., Mikołaj Stephan Michalewicz z Wyszpola Wyszpolski, horodniczy owrucki m. p. Alexander Zbikowski, Jan Chodakowski, Stanisław Suryń, obywatel wojewodstwa wołyńskiego y kijowskiego, Stephan Baranowski m. p.

*Книга городская оvrуцкая, записовая и поточная, № 3219, годъ 1697—1699; листъ 789 на оборотъ.*

## CVI.

Королевскій мандатъ, требующій въ королевскій ассессорскій судъ дворянъ: Мошковскихъ, Болсуновскихъ, Пашинскихъ, Васьковскихъ, Ущуповскихъ и другихъ, вслѣдствіе жалобы на нихъ овруцкаго старосты, Франциска Потоцкаго о томъ, что они отказываются отъ новиновенія овруцкому старостѣ и отъ исполненія боярскихъ повинностей, подаютъ, исполненныя клеветы, жалобы на старосту, присваиваютъ себѣ право судить и казнить смертію другъ друга, нападаютъ и разбиваютъ хоругви короннаго войска, прогоняютъ съ оружіемъ въ рукахъ королевскихъ комиссаровъ, истязаютъ старостинскихъ слугъ и осмѣливаются подымать руку на самаго старосту. 1699. Декабря 30.

Року тисеча семьсотьного, месяца Мая двадцать девятого дня.

На уряде вгродскомъ, въ замку его королевской милости овруцкомъ, передомвою, Даниелемъ Левковскимъ, намѣстникомъ на тотъ часъ и реентомъ вгродскимъ овруцкимъ и внигами винешними, вгродскими, овруцкими *personaliter stanowszy woźny generał wojewodstwa kijowskiego i innych, szlachetny Jan Jakubowski, dla wpisania de xiąg niniejszych, grodzkich, owruckich, w moc wiernej, prawdziwej i skutecznej relatyw swojej, jawnie, ustnie i dobrowolnie zeznał: iż on, roku terazniejszego, tysiącznego siedmsetnego, miesiąca Maia dwudzistego piątego dnia mandat najasniejszego króla jego mości, Augusta wtórego, pana naszego miłościwego, nam szczęśliwie panującego, z pieczęcią większej kancelariej koronnej, authentyce, ad instantiam wielmożnego jego mości pana Franciszka na Potoku Potockiego, starosty owruckiego, po swobodnych bo-*

jar: Moszkowskich, Bołsunowskich, Waškowskich wydany, tenoris sequentis: August wtóry, z Bożej łaski król polski, wielkie xiąże litewski, ruski, pruski, mazowiecki, żmudzki, kijowski, wołyński, podolski, podlaski, inflanski, smoleński, siewierski i czernichowski, dziedziczny xiąże saski i elector. Wam, swobodnym bojarom wsiow: Moszków, Bołsunów, Paszyn, Waškowicz, Uszczapów i wszystkim pomienionych dóbr, wsiów do starostwa owruckiego należących, possessorom, z powinności swej, podług lustracji przed unią i po unij, wyłamuiącym się osobom, z dóbr i summ waszych, jakim kolwiek sposobem wam i successerom należących, nakazuiemy, abyście przed nami i sądem naszym assesorskim, w Warszawie, albo tam, gdzie na ten czas ze dworem naszym szczęśliwie resydować będziemy, za niedziel cztery od położenia pozwu i mandatu naszego, albo na ten czas, gdy sprawa z rejestru sądów assessorskich do sądenia przywołana będzie, oblicznie i zawicie stawili się, na instantią i prawne poparcie urodzonego Franciszka na Potoku Potockiego, starosty naszego owruckiego, powoda, który was pozywa o to, iż wy, sprzeciwiając się prawu pospolitemu, dekretem najasniejszych antecessorów naszych, tak za dworem, jako i na relacjach, sejmach, lectis inquisitionibus, ferowanym, conditią bojarską, służbą ordyńską, tak przed unią jako i po unij podług rewizii osądzonych, nie tylko wyłamuiecie się, ale też in vitam urodzonego starosty naszego następuiecie, a jeszcze śmieliście i ważyliście się crudelissimo calamo honor et intaminatam fidem w grodzie mozyrskim opisywać, sami będąc we złościach i różnych exorbitantiach unurzenni, to iest: samych siebie bez wszelakiego sądu i prawa tracenie; jakoż żeście bracią waszą, a bojar owruckich, Moszkowskich, to iest naprzód obieszenie przez was niebożczyka Matwii Kuzmenka Moszkowskiego, drugiego zaś zabicia i zamordowania Wasila Artychowicza Moszkowskiego; także, in obsequio rzeczy pospolitej chorągwi będących, znoszenia i kompanij zalijania; jakoż w roku tysięcznym sześć setnym dziewiętdziesiątym wtórym, dnia trzynastego Marca, urodzonego Gurskiego, podczaszego kijowskiego chorągiew pancyrną znieśliście, i urodzonego Franciszka Czerniawskiego, z pod teje chorągwi, zabiliście; o czym obdukcie i proklamatie cadaveris w grodach obszyrniej obloquantur, nie dosyć na tym, ale kiedy urodzeni komisarze nasi: Michał

Stawecki, chorąży żytomirski, Theodor Pawsza, podstoli owrucki, podług dekretu, w roku tysiąc sześć set dziewięćdziesiąt pierwszym, dnia dwudziestego wtórego Nowembra, ferowanego, i listu odroczonego swego, w roku tysiąc sześć set dziewięćdziesiąt szóstym, dnia dziewiątego Lutego, do wsi Moszków, plenariam potestatem mający, do odprawienia komissij jachali, o czym wy mając już wiadomość, ze wszystkich wsiow zebrawszy się, do dwuchset rucznic na komisarszow naszych, którzy do wsi Moszków dnia szóstego Lutego, roku zwysz mianowanego, na gościncu dobrowolnym zastąpiwszy i z różnej strzelby ognia dawszy, ledwie o śmierć nie przypawiliście; w dalszych tedy trwając złościach, gdy starosta owrucki, będąc marszałkiem kapturów woiewódstwa kijowskiego, po odsądzeniu pierwszej kadencji sądów kapturowych, z miasta naszego Owruca, do maiętności Wielechnik jachał, wyście na dobrowolnej drodze, ludzi jego pobrawszy, enormissimo mordowali, a gdy requirował wydania onych, wyście na niego podniesli rękę, co wszystko czasu prawa dowiedziono wam będzie, przez to was pozywa do przysłuchania się dekretowi naszemu i win, w prawie pospolitym opisanych, skazania, abyście tedy stawili się i terminu pilnowali. Dan w Warszawie, roku pańskiego MDCXCIX, Grudnia XXX, panowania naszego II roku. Locus sigilli S. M. D. S. C. S. R. M. S. Odwiozł do wsi Moszków i ten mandat, ob timorem, we drzwi cerkwi tamecznej wetknoł i o położeniu onego, ztamtąd powracaiąc, kogo na ten czas widzieć mógł, od kogo, po kogo i w jakowej sprawie był pisany, opowiedział i prawnie do wiadomości przywiódł, za którym to mandatem on, mianowany woźny, rok i termin stronom obom, powodowej i pozwanej, stanowienia się przed pomienionem sądem assessorskim, według conserwatiej tegoż mandatu, złożył i nazaczył i o tym tę prawdziwą relatią czyni i zeznawa, prosząc, aby przyięta i zapisana, była; co i otrzymał Jan Zubkowski woźny.

*Книга городская оvruckая, записовая и поточная, № 3220, годъ 1700—1703; листъ 166.*



## CVII.

Позовъ, требующій въ судъ гродскій, овруцкій дворянъ: Ивана и Михаила Пашковскихъ, вслѣдствіе жалобы на нихъ дворянина Александра-Збигнева Якубовскаго о томъ, что Пашковскіе захватили часть села Щенева, принадлежащую Якубовскому и, пользуясь дружбою и покровительствомъ козацкаго полковника, Палѣя, отбирали въ свою пользу пошлинны, слѣдовавшіе Якубовскому. 1700. Февраля 18.

Рокъ тысяча семьсотъого, мѣсяца маръца третего дня.

На ураде кгородскомъ, въ замѣу его королевское милости овруцкомъ, передомною, Яномъ Якубовскимъ, намесникомъ кгородскимъ староства овруцкого и книгами внешними, кгородскими, овруцкими stanowszy oczewiście woźny generał woiewodstwa kiowskiego i innych, szlachetny Trochim Duchowski, ku zapisaniu do act niniejszych, w moc prawdziwey, jawney i skuteczney relaciei swoiey, dobrowolnie zeznał, iż on, roku terazniejszego, тисячнего siedmsetnego, miesiāca february dnia ośmnastego, pozew grodzki, owrucki, autentyczny, sądowi temuż grodzkiemu owruckiemu sądzić należący, odniósł do wsi Zabrudzia, alias Szczeniowa małego, w woiewodstwie kiowskim dobr leżących, i on we wrota dworu ich mościow panow: Jana i Anny Zamiszewskiego Paszkowskich, małżonkow, wetknowszy i zastawszy samych ich mościow panow Paszkowskich, małżonkow wyszmianowanych, w izbie tamteyszey, a z niemi urodzonego jego mości pana Michała, aut alius nominis, Paszkowskiego z jey mością panią małżanką jego mości, itidem cujusvis nominis, o położenin tego pozwu, od kogo, po kogo był by pisany opowiedział i prawnie publikował. Wydany ten pozew ad instantiam instygatora sądowego i jego delatora, urodzonego jego mości

ci pana Alexandra Zbigniewa Jakubowskiego, porucznika chorągwie pancерney wielmożnego jego mości pana starosty dimirskiego i urodzoney jey mości paniey Anastazyey Podleskiego Alexandrowey Zbigniewowej Jakubowskiej, małżonkow, po urodzonych ich mościow panow Paszkowskich, wyszmianowanych, bracią i po panie małżonki ich mościow, cum assistentia parti indigenti utrique de jure debita, pozwanych, w sprawie i akcjię do ustąpienia z dobr części wsi Zabrudzia, alias Szczeniowa małego, urodzonemu jego mości panu Jakubowi Podleskiemu, rodzicowi delatorki, post fata zeszcley urodzoney jey mości paniej Maryny Szczeniowskiego Semenowej Wyszpolskiej, bahce rodzoney onegoż, na jego mości jure divino et naturali successione z prawami i dispozycyami spadłey, a od jego mości pana Podleskiego, in rem et personas wyszmianowanych delatorów, jure dotis, ut debitor, cedowanej, cum omnibus do tey części pertinentiis et attinentiis, jako też do zapłacenja wszelkich mytnych pieniędzy, z tey części Zabrudzia, alias Szczeniowa małego, od tak wielu lat, za niedopuszczeniem wprzod wspomienionego rodzica delatorki, a potym i delatorów przez pozwanych, udanych się w protectią Paleja, pułkownika woysk zaporozkich i za swawolnym spułkowaniem tychże pozwanych z kozakami tegoż Paleja, pułkownika, ad minimum na dwa tysiące złotych polskich, przez pozwanych zabranych, nec non ad reffundenda damna cum paenis judiciariis, exinde convenientiis, intentowany. O czym mianowany pozew et originalia jura. na część tę mianowaną delatoribus servientia, do których się i ta relacya in toto referuie, fusius obloquuntur. Za którym te pozwem mianowany wozny rok i termin stronom obom: powodowej i pozwanej, przed sądem grodzkim owruckim, na roczkach grodzkich, owruckich, ktore dnia ośmnastego miesiąca marca, anno praesenti, millesimo septingesimo, intuitu constitutionum vetustarum et novellae przypadną i w zamku jego krolewskiej mości owruckim sądzone będą, ku rozprawie prawney stanowiąc się złożył i naznaczył, i o tym tę swoię prawdziwą zeznawszy relacyę, prosił, aby do act przyięta i zapisana była, co i otrzymał.

*Книга гродская оvruckая, записовая и поточная, № 3220, годъ 1700—1703; листъ 139 на оборотъ.*

## CVIII.

Жалоба дворянина Гавриила Ступницкаго на дворянъ: Якова Красовскаго, Григорія Васьковскаго, Самуила и Григорія Ходаковскихъ, о томъ, что они нанесли ему разныя оскорбленія въ то время, когда онъ прїѣхалъ въ село Чотырбоки для поимки бѣглаго своего крестіяннина. 1706. Февраля 1.

Roku tysiąc siedmset szostego, miesiāca february pierwszego dnia.

Przed urzędem y aktami ninieyszemi, grodzkiemi, krzemienieckimi, y przedemną, Bazylim Bieniaszewskim, namiesnikiem burgrabstwa krzemienieckiego, comparens personaliter urodzony jego mość pan Gabryel Stupnicki, solenniter z wielkim żalem świadczył y protestował się, naprzeciwko urodzonym ich mościom panom: Jakobowi Krasowskiemu, Hryhoremu Waśkowskiemu, Samuelowi y Hrehoremu Chodakowskiemu, braciey, w ten sposob opisany y oto: iż ich mość obżałowani, nic nie dbaiąc na prawo pospolite y winy prawne, in constitutionibus regni opisane, y owszem, levipendendo one, gdy modernus protestans, roku teraznieyszego, tysiąc siedmset szostego, miesiāca January dwudziestego czwartego dnia, dowiedziawszy się o zbiegu y winowaycy swoim, roboczym Macku Mazurze, do wsi Czotyrbokow zbiegłym, ktorego to z placu, z pod miecza katowskiego odprosiwszy, protestantowi darowano, do pomienioney wsi Czotyrbokow z moskałem iednym, załogą swoim, na imię Iwanem Surykowem, dla bezpiecznieyszego w drodze przeiazdu, samowtor tylko przyechawszy, y tam bonis modis et modestissimis mediis, gdzie, u kogo y w iakiey by chałupie pomieniony zdrayca przebywał? ludzi

pytał się, obżałowani, mając dobrze chmielem obłożoną głowę, naprzód załogę, a potem samego protestanta słowami nieuczciwemi, zelżywemi zesromociwszy, zelżywszy y, iako się im podobało, zkonfundowawszy, bić, wiązać, zabiać, topić chcieli y cale usiłowali; gdzie modernus protestans, patientissime to wszystko zniosszy, y od tey takowey ich zawziętości się wyprosiwszy, do swoiey gospody, do ktorey na noc zaiechał był, to iest do urodzonego pana Buczyńskiego, osadcy y podstarościego tamecznego, quam modestissime zaszedszy y tam do wczasu nocnego rozebrawszy się, omni securitate publica, ile w domu szlacheckim y dworze pańskim, będąc munitus, ich mość obżałowani, tym się nie kontentuiąc, żadnego. respektu y haczenia na prawo pospolite y winy prawne, na takowych eo nomine opisane, o samey pułnocy na dwor szlachecki y gospodę protestantis napadszy, hostileco modo z szablami, dragami, hołoblami; y tam powtornie łącz, besztaiąc, sromocąc, już skutkiem samym swoy zły, a zawzięty uczynek wypełnić, to iest bić, zabić, wiązać chcieli y usiłowali y pewnieby byli protestanta nieżywili, gdyby byli pomienieni panowie Baczyńscy, małżonkowie, tego nie zbroniłi, a ich z domu swego nie wypędzili, przez ktory to takowy swoy postępek ich mość obżałowani prawo pospolite zgwałcili, winy prawne, na siebie y dobra swoje zawzieli, y zaciągneli, a protestanta do szkod niemałych przywiedli y przyprowadzili; o co wszystko iterum atque iterum świadczy się y protestuie, offiaruiąc się prawnie czynić nie zaniechać, zostawiwszy salvam, tam in toto quam in parte, etiam per citationes, si opus fuerit, meliorationem, hanc actis connotari prosik, co y otrzymał. Gabryel Saturnus Stupnicki.

*Книга кременецкая городская, поточная и записовая, 1706—1707 года, № 1616; листъ 28.*

## СІХ.

Духовное завѣщаніе монаха Мануила Дидковскаго, по которому онъ отказываетъ въ пользу племянника своего, Ивана Гавриленка Дидковскаго, свои земли какъ наслѣдственныя такъ и благопріобрѣтенныя. Къ завѣщанію присоединено свидѣтельство монаха Свиридїона Меленевскаго о томъ, что онъ дѣйствительно продалъ свою землю Мануилу Дидковскому и всѣ деньги сполна получилъ. 1706. Февраля 4.

Року тысяча семьсотъ двадцатого, месеца децемьрѣа тридцать перьшого дня.

На уряде вгородскомъ, въ замку его боролевское милости овруцкомъ, передомною, Ремяномъ Чошовскимъ, намѣстникомъ на тотъ часъ вгородскимъ староства овруцъкого и книгами нынешними, городскими, овруцкими comparans personaliter urodzony jego mość pan Jan Dydkowski, dla wpisania do xiąg niniejszych, grodzkich, owruckich, testament wielebnego, zesłego ojca monacha Manuіła Dydkowskiego, wuja swego rodzzonego, z podpisami rąk, na rozporządzenie dóbr, ratione introcentorum, po rusku spisany, per oblatam подаѣ, prosząc urzędu ninieszego, aby do akt pozyjęty i wpisany był. A tak ja, urząd, annuendo affectationi jego mości подаującego, pomieniony zapis ad acticandum przyjmując, czytałem i tak się w sobie ma po rusku: Za modlitwami Przenajświętszej Bogarodzicy Czudotwornej Zawry kijowskiej-peczerskiej imiенno monach Manuіł Dydkowski monastыra pieczerskiego czynię wiadomo tym moim pisaniem, przy czesnym ojcu archymandrycie pieczarskim Zarjonu, a przy czesnym ojcu namiesniku Fiłaretu, i przy ojcu

ustawniku Antonim, i przy wczesnym ojcu jereju duchownym Aftanazym daje te pisanie moje Iwanku Dydkowskiemu Hawrylenku, siostrzencu swojemu, że czynię testament ten i zapisuję grunt w Dydkowcach ojczysty swój, tak też i w Zakusiłach macierzyste dobra, należące mnie, w gruntach i w sianożęciach i cześć Meleniowszczyznę, którą kupiłem u brata swego, u Semena Meleniewskiego przy znacznej szlachcie, braci swojej z Zakusiłów: przy panu Hrehorym Zaruskim, i przy panu Jakimie Sawiczenku, i przy panu Antonim Zakusiłach, dałem złotych sto dobrej monety i trzydzieści. Tak też i bratu memu Ostrezie Serhyju nie należy jemu ony grunt, wiedzą wszystkie bracia moje, że on żył z łaski mojej do śmierci, a on po swojej śmierci nie powinien onego gruntu nikomu zapisywać, bo jemu nie należy, bo wiedzą wszyscy panowie bracia, że jego ociec swój grunt sprzedał panu Racimińskiemu, a ja pana Racimińskiego nie dopuścił do onego gruntu, bom sumnę wrócił; jeżeli będzie siostrzeniec Ostrożyn, Bohdan Dydkowski, upominać się, powinien wrócić trzysta złotych dobrej monety siostrzencu memu Iwanku. I zapisuję wiecznemi czasy, oddalając wnuków swoich, i siostrzenic, i innych krewnych moich od tych gruntów; i toby miał turbować z moich krewnych i rodyców Iwanka, siostrzeńca mego, Dydkowskiego, to ten będzie przeklenty anaftema wiecznemi czasy; i jeżelibym i ja sam miał kłamliwie opisać, bodajby ja i sam na straszny sąd nie wstawał. I to za jego miłosierdzie zapisuję one grunta, co on mnie przy mojej boleści doglądał, ostawiwszy swoje żonę i dzieci, w której to ja chorobie bliższy był do śmierci, niżeli do żywota; a wnuk mój Thomasz, ostawiwszy mnie w mojej boleści, i odszedł do matki, i nie chciał doglądać mnie; i za tę hardość oddalam ich wszystkich od tych części. Na to podpisuję się ręką swoją własną. У того тестаменту подпись рукъ тими словы: Монахъ Мануилъ Дытковскій. А потым przypisano tak: I brat moj Kupryn wie o tem, że moja siostra wiano odebrała, i zrzeczenie w xięgach zapisano w Owruczym w kancelarji kijowskiej. Roku tysiąc siedmset szóstego miesiąca februarji dnia czwartego. Drugie przypisanie takowe jest: jak też ja, przyszedłszy do zdrowia swego, i zezwał brata swego, Swirydona Mieleniowskiego, zakonnika monastera Sofijskiego, bom ja dowiedział się, że ony grunt zastanowił

Domarackiemu z Zakusił; a on mnie mówił, co ja o tem nie wiem. A Iwan Niewmirzycki przyznał na to, co syn jego zastanowił ony grunt Domarackiemu i chciał powtórnie przedać. A ja przyzwał brata swego przed preoświadczonego Metropolita kijowskiego, Iosafata Krukowskiego, żeby on powtórnie ręką swą pisał i dołożył dzieciom swoim: «Żebyście nie interessowali się do onego gruntu, który sprzedał bratu swojemu, Manuiłu Dydkowskiemu pod przekleńciem archypasterskiem i moim, i żeby po śmierci mojej nie naruszili kości moich, bom już odebrał pieniądze przy braci swojej szlachcie, i przy panu Janu Jakowczuku Dydkowskim, i przy panu Michajłu Dydkowskim, i przy panu Daniłu Dydkowskim, swatu naszym, odebrałem sto złotych dobrej monety, a ostatek u horodku trzydzieści złotych także dobrych przy panu Serhijenkcu Wasylu mniejszym i przy panu Janu Bardi Chodakowskim i na to podpisuję się ręką moją własną dla lepszej wiary i godności. Roku tysięcy siedmset szóstego, miesiąca marca dnia dwudziestego. Монахъ Свиридіонъ Меленевскій». Который-же то тестаментъ, за подавѣмъ и прозбою вышъ менованого его милости подавающого, а за монѣмъ урядовымъ принятіемъ, до книгъ нынешнихъ есть вписанный.

*Книга людская овуцкая, записовая и поточная, годъ 1720—1721; № 3226; листъ 152 на оборотъ.*

## С X.

Актъ избранія Кирила Шумлянскаго въ санъ епископа луцкаго и острожскаго православнымъ духовенствомъ и дворянами волынскаго воеводства. 1710. Юня 16.

Roku tysięcy siedmset iedynastego, miesiąca Septembra piątego dnia.

W roczki sądowe, grodzkie, łuckie, od dnia trzeciego miesiąca y roku, teraz idących, wysz na akcie mianowanych, przypadku i sądzić się zaczęte, przedemną, Wawrzyńcem Stanisławem z Peptowa Peptowskim, sędzią ziemskim podolskim, podstarościm grodzkim

łuckim y księgami ninieyszemi, grodzkiemi, łuckiemi personaliter  
 comparens wielebny w Bogu jego mość xiądz Theodozy Padalski,  
 ihumen Białostocki, dla zapisania do akt ninieyszych, grodzkich,  
 łuckich tę elekcyą obebrania episkopa łuckiego y ostrogskiego, z  
 między siebie duchownymi obranego, wysoce przewielebnego w Bogu  
 jego mości oycy Cyryllego z Szumlan Szumlańskiego, ihumena mo-  
 nasteru Uhernickiego, na też episkopią łucką y ostrogską, tak z  
 podpisami stanow duchownego y szlacheckiego, także cum privilegio  
 najiaśniejszego krola jego mości Augusta wtorego, jako y całego  
 woiewodstwa wołyńskiego, niżej w teyże electiey podpisanych, per  
 oblatam podał, o czym taż electia, niżej wpisana, in suis punctis,  
 clausulis et ligamentis fusius in se enarrat, prosząc mnie, urzędu,  
 przyjęcie oney y do akt wpisanie, a tak ja, urząd, annuendo affecta-  
 tioni wysz pomienionego jego mości podawaiącego, ad acticandum  
 przyjmując, czytałem, tenoris sequentis: My: rady duchowne y świec-  
 kie stanu szlacheckiego, urzędnicy ziemscy, obywatele woiewodztwa  
 wołyńskiego, starożytnego ritus graeci nabożeństwa, do obierania  
 episkopow, sede vacante, łuckich y ostrogskich, vigore iurium et  
 diplomatum ab antiquo od najiaśniejszych monarchow, krolow ich  
 mościow polskich, panow naszych miłościowych, ritui nostro eidem  
 servientium, należące osoby, in orphanitate zostający po wzięciu od  
 najiaśniejszego Cara jego mości moskowskiego jaśnie przewielebnego  
 w Bogu jego mości oycy Dionizego Żabokrzyckiego, episkopa łuckie-  
 go y ostrogskiego, pasterza naszego, już blisko puł roku, a nie ma-  
 iąc żadney dotąd pewney wiadomości o powrocie jego mości ztam-  
 tąd, (ktorego życzymy), wiedząc zaś pewnie o postąpieniu jego mości  
 na wyższą episkopią, ktorey bliższy bydź może za szczęśliwym  
 przybyciem swoim, nos, ad praesens derelictae oves, more et in-  
 stituto veteri maiorum nostrorum in hoc deplorando manentes statu,  
 y nie mogąc się frequenter ad locum solitum consultationum nostro-  
 rum, tu, do Łucka na dzień dzisiejszy, niżej na dacie wyrażony,  
 ziechać, in tam pauco numero (jako się nas na podpisach wiele  
 pokazać może) zebrawszy się dla elekcyey e gremio nostri episkopa  
 łuckiego y ostrogskiego, najiaśnieyszemu jego krolewskiey mości  
 Augustowi wtoremu, panu naszemu miłościwemu, szczęśliwie nam  
 teraz y day Boże szczęśliwiewy w późne lata panuiącemu, praesen-



tandum et pro obtinendo privilegio remittendum, naznaczywszy dzień dzisiejszy, niżey wyrażony, roku terazniejszego, a widząc, jako ta osierociała eparchia bez własnego pasterza injuria mercenariorum nie tylko in patrimonio Christi, to iest w dobrach swoich cathedralnych, wielką ponosi ruine, ale, quod maximum, in propagatione chwały Bożey et augmento jey znaczną cierpi deminucyą, ac sine omni, z pogorszeniem heretykow inszych, niewiernych, zostaje destituta bono ordine, tedy, wezwawszy Przenayświętszey Troycy: Oycy, y Syna, y Ducha świętego, prawdy ożywiaiącego, pomocy ku oświeceniui serc y zmysłów naszych, także Przczystey Panny Bogorodzice Maryey ze wszystkiemi anielskiemi y świętymi Bożymi niebieskiemi chorami wielowładney przyczyny, zgodnie, iednostaynie, biorąc też na szale rozsądku naszego inter pusillum ritus nostri gregem qualificatos do tak wysokiego pasterskiy godności stopnia, a pamiętając y kontenci będąc z pomnożenia chwały Bożey za pastoratu w teyże owczarni rodzica terazniejszego naszego niżey wyrażonego electą, świętey pamięci jaśnie przewielebnego w Bogu jego mości oycy Athanazego z wielkich Szumlan Szumlańskiego, episkopa łuckiego y ostrońskiego, należycie duchowieństwem rządzącego, tegoż się spodziewając y po synie y widząc w nim też godność z natchnienia daru Ducha świętego, nasze wszystkie desideria, suffragia et vota na wysoce przewielebnego w Bogu jego mości oycy Cyryllego z tychże Szumlan Szumlańskiego, ihumena monasteru Uhernickiego, y ad praesens też episkopią łucką y ostrońską ex providentia supremi numinis et ordinatione jaśnie w Bogu przewielebnego jego mości oycy Jerzego Winnickiego, episkopa Przemyskiego, metropolity kijowskiego, generalnego na ten czas kilku osierociałych episkopij administratora, w administracyey mającego, naszego wielce miłościwego pana y brata, in perfectiori spirituali statu episkopali innixi za episkopa y pasterza nam własnego, a nie kogo, ad vacantem luceoriensem et ostrogiensem protunc episkopalem sedem, obraliśmy et praesentibus zgodnie, iednostaynie et nemine contradicente, obieramy, synowską naszą jego mości naszemu wielmożnemu panu, jako własnemu swemu pasterzowi, zawsze po otrzymanym od najjaśniejszego majestatu jego krolewskiej mości pana naszego miłościwego przywileju, et susceptos sacros episkopales ordines, obie-

cuiąc po sobie y po ludziach, zwierzchności naszej podległych, in spiritualibus posłuszeństwo, a teraz, dla otrzymania z łaski jego krolewskiej mości pana naszego miłościwego jako nayprędzey przywileju, z tą naszą zgodną electią jego mości odsyłając, rękoma się swemi własnymi podpisujemy. Działo się w kathedrze łuckiey ritus graeci, pod czas seymiku relationis, dnia szesnastego Iunii, anno millesimo septingentesimo decimo. U tey elekcyey, per oblatam podaney, podpisy rąk temi słowy: Theodozy Padalski, ihumen monasteru Białostockiego (m. p.), Andrzey Swatopełk xiąże Czetwertenski m. p., Jan Kądzielewicz, ihumen monasteru bractwa łuckiego (m. p.). Kirył Żukiewicz, namiesnik kathedry łuckiey. Kirył Żukowski, ihumen monasteru Milczewskiego (m. p.), Joachim Krzyłkiewicz, protopopa łucki (m. p.), Theodor Łobko, protopopa ołycki, Stefan Podrowski, protopopa różyski. Theodor Czerkiewicz, protopopa ławrowski y berestecki. Theodor Sachnewicz, protopopa rowieński. Jan Załuski, protopopa horochowski. Samuel Wyhowski B. S. B. Z. Michał na Bytniu Bałaban, miecznik nowogrodzki. Jan Hulanicki. Piotr na Hulanikach Hulanicki. Jan Kisiel, łowczy nowogrodzki. Antoni Franciszek Siennicki, pisarz ziemski kijowski, sędzia grodzki łucki. Jakub Hulanicki, cześnik bractwowski. Theodor Puzyrewicz. Jan Bogusław na Starey Czetwertni Horain, podczasy wołyński, sędzia grodzki krzemieniecki y sądow skarbowych woiewodstwa wołyńskiego. Jan na Zdeniżu Zaiąc, woyski ziemski krzemieniecki m. p. Jerzy Hulanicki. Stefan Kisiel, starosta sienicki m. p. Kazimierz Hulanicki m. p. Jerzy Mikołay na Kozerach Kozerski, łowczy starodubowski m. p. Piotr Podhorodeński m. p. Stanisław Wężyk, stolnik wieluński m. p. Piotr Wyzgierd-Zabłocki Z. Ł. R. m. p. Jan Elias z Korozmina Porwaniecki, cześnik parnawski m. p. Samuel z Brusłowa Kisiel. Jan Franciszek Charłęski C. L. m. p. Alexander Troian s Krzywokoł Piotrowski m. p. Adam Antoni Niemirowski, skarbnik sanocki, namiesnik grodzki łucki. Alexander z Korczmina Porwaniecki. Alexander Jozeph Juszkowski, skarbnik parnawski m. p. Theodor Kisiel, Michał Wereszczaka, komornik nowogrodzki m. p. Marcin Antoni na Krechowiczach Krehowiecki m. p. Piotr Żumer, Michał Łada. Antoni Łada. Kazimierz Jliniski, starosta niżynski. Gabryel Stupnicki. Alexander Ziółkowski m. p. Jan Ryszczew-

ski. Michał Jan Bieniewski manu propria. Alexander ze Zbaraża Woroniecki xiążę. Piotr Łasko, starosta dymirski m. p. Szymon Zabokrzycki. Jan Boreyko Knerulski m. p. Antoni Pieszczerowski m. p. Stefan Mihun Perlikowski. Michał na Szandarowce Fedkiewicz, horodniczy owrucki, sędzia skarbowy woiewodztwa kyowskiego m. p. Stanisław na Żewalice Żywult, cześnik połocki m. p. Marcyan Stanisław Rupnowski, skarbnik wołyński. Stanisław Ledochowski, podkomorzy krzemieniecki m. p. Władysław Krzyszkowski, starosta włodzimirski m. p. Mikołaj Baltazar Olszański, chorąży wołyński m. p. Ludwik Maniecki, chorąży czernichowski. Jerzy Monwid Jrzykowski C. H. Konstanty na Iwaniczach Iwanicki, woyski żytomirski P. G. W. Kazimierz na Steczczance Stecki, chorąży woiewodztwa kyowskiego, podstarości żytomirski, sędzia włodzimirski grodzki. Woyciech Stanisław na Iwaniczach Iwanicki. Steczkiewicz S. N. Stefan Jaruszewski, podstoli podlaski m. p. Konstanty Młoddecki, podstoli nowogrodzki m. p. Michał Hulewicz m. p. C. H. Maciey Stefan Skuratowski, horodniczy kijowski, pisarz grodzki żytomirski m. p. Andrzej Woynarowski, postoli braclawski. Stefan Głębocki, podkomorzy derbski. Marcin Jan Rakowiecki, podstoli latyczowski m. p. Stefan Ledochowski. Alexander Tomaszewski, podczaszy braclawski wiel. xię. lit. m. p. Łazarz z Reczyzyc Reczyzyci P. O. Alexander Dołżkiewicz, woyski owrucki m. p. Adam Alexander Janiszowski, miecznik ziemie liwskiej. Stanisław M. Piaskowski. Jerzy Kazimierz Czerwiński m. p. Adam Ledochowski m. p. Andrzej Pałucki. Zbigniew Lubieniecki. Adam Stanisław Peretiatkowicz, woyski nowogrodzki m. p. Jan Antoni Peretiatkowicz, cześnik latyczowski m. p. Antoni Groth, Benedykt Narbut m. p. Piotr Skuratowski, regent ziemski kijowski m. p. Ktoraż to electia, per oblatam podana, za podaniem y prozbą wysz mianowanego jego mości podawaiącego, a za moim urzędowym przyięciem, wszystka, z początku aż do końca, de verbo ad verbum, tak jako się w sobie pisana ma, do xiąg niniejszych, grodzkich, łuckich iest ingrossowana.

*Книга луцкая городская записовая, 1711 года, № 2247; листъ 534.*

## CXI.

Духовное завѣщаніе дворянина Максимиліана Геевского-Ловдыковскаго. Завѣщатель объявляетъ, что онъ желаетъ умереть исповѣдывая православіе, дѣлаетъ распоряженіе о томъ, чтобы его останки были похоронены при церкви Успенія Пресвятой Богородицы въ селѣ Поддубцахъ. Далѣе онъ поручаетъ своимъ наследникамъ поминать его душу и отказываться имъ имѣніе. 1710. Августа 18.

Roku tysiąc siedmset dziesiątego, miesiąca oktobra szóstego dnia.

Na urzędzie grodzkim, w zamku jego krolewskiej mości łuckim, przedemną, Stefanem Franciszkiem Gołembickim, wice-regentem grodzkim łuckim, namiestnikiem burgrabstwa zamku łuckiego i księgami ninejszemi, grodzkimi, łuckimi comparens personaliter urodzony imię pan Stefan Heyewski Łowdykowski, dla zapisania do akt ninejszych, grodzkich, łuckich, testament ostatniey woli urodzonego niegdyś imię pana Maximiliana Heyewskiego Łowdykowskiego, rodzica swego, na rozporządzenie substanciey, po nim pozostałej, per oblatam podał, z podpisem ręki jego własney y ichmościow panow przyjaciół, niżej na podpisach wyrażonych, o czym ten testament niżej wpisany, szerzey a dostateczniey w sobie obmawia, prosząc mnie, urzędu, o przyjęcie onego y do akt wpisanie. A tak ia, urząd, annuendo affectationi jego mości podawaiącego, pomieniony testament ad acta przyjmując, czytałem, ktorego tenor sequitur ejusmodi. W imie Przenajświętszey Troicy: Oyca i Syna y Ducha świętego amen. Przeżywszy lat kilkadziesiąt, a napatrzywszy się obłudnego świata

niepewności, mając przed oczyma ustawiczny prawa tego przez tak wiele wieków od stworzenia świata zwyczaj, żyjąc między przykładami w codzienney odmianie śmiertelności ludzkiej, y owszem rękami swemi dotykając się, patrząc na groby dziadow, pradziadow, rodziców y innych krewnych, przyjaciół, ktorzy z teyże ziemi ciałem urodzili się y ktorzy wolą najwyższego stwórcy ulępieni byli, a iakoż y ja, nędzne, niegodne stworzenie, iego dzieło, nie mam pomyslić sobie, że y mnie w tenże proch rozsypać się przydzie, ponieważ żywot nasz—droga do śmierci iest, będąc ia podległy każdego momentu śmierci oczekiwać, która w jakimkolwiek mnie zastanie dziele, równym zaraz przed sąd straszny sądziego niebieskiego sprawiedliwego postanowi; tak każdy z nas, według spraw swoich, sprawiedliwy odniesie dekret, y ja codziennie wyglądając, poki mnie ieszcze pan Bog w trwałey śmiertelności moiey przy zdrowiu pozwala czasu, a chcąc, abym ostatnią dyspozycją woli moiey po śmierci moiey odniósł skuteczną exsekucją, dla tego ja, ręką moją napisaną, podpisaną, ich mościom panom exsekutorom, moim mościwym panom, zostawiuie. A naypierwiy iako naygruntownieszy żywota mego zakładam fundament umrzeć w posłuszenstwie cerkwi świętety wschodniey apostołskiey, wszystkie artykuły wiary świętety, od apostołów świętych podane, statecznie wyznawam y z tym wszystkim przed sąd straszliwego sądziego sprawiedliwego po żywocie moim stanąć chcę, prosząc pokornie, lubo z niegodnych nayniegodnieyszy osobliwie wszystkich grzeszników, proszę patronki moiey, Najswiętszey Panny Maryi, matki Bożey, aby iako wszystek wiek moj, tak i ostatni moment w opiece swojej miała y od zatracenia wiecznego duszy moiey bronila; przez ciebie przystęp mieliśmy do syna, o błogostawiona znaydzicielko łaski, rodzicielko życia, matko zbawienia! oby przez ciebie nas przyjął, który przez ciebie nam dany jest za protektora! a oraz proszę anioła :troza y wszystkich świętych patronow y patronek moich, aby mi w ostatni punkt na pomoc przyszli. Przybądźcie na pomoc naymożnieysi! mnie na obrone od nieprzyjaciół, zewszond naśmiewaiących sie. Blizkich moich i krewnych, jakimkolwiek sposobem obraziłem, przepaszam, aby mnie swoje urazy przebaczyli, a ja wzajem wszystkim wszystkie moie, mnie nieprzyjazne, urazy z serca mego odpuszczam. Krewnych i

przyjaciół moich wszystkich przy ostatnim pożegnaniu moim upraszam, aby mnie z łaski swojej, osobliwie przy moszczach świętych offiarami swemi przed panem Bogiem posiłkowali. Cielsko moje grzeszne upraszam małżonki moiej miłej, aby w cerkwi świętej Poddubieckiej, założenia Wniebowzięcia panny Maryey, znać dawszy ich mościom panom exekutorom niżej mianowanym, iako to: imć panu Samuelowi Wyhowskiemu—Podleskiemu, imć panu Michałowi Wereszczace, imć panu Theodorowi Gyrgelawiczowi, ktorych ich mościów za exekutorow mieć chce y upraszam, aby chcieli małżonce moiej we wszystkim do rozrządzenia domowego dopomodz, wiążąc synow moich ojcowskim moim błogosławieństwem, żeby bez rady, tak matki swojej, iako y ich mościow panow opiekunow nie czynili y prosze miłością Bożą synow moich: Stephana y Alexandra, aby mimo to, co naznaczam, gdzie będę leżał, duszę moją ratowali przed panem Bogiem obadwa; wszak ubogą substancję moję małżonce moiej miłej, a im zostawuie. A iak imć panowie exekutorowie, moi mości panowie, z łaski swojej na determinowany czas pogrzebu się ziada, aby cielsko moje grzeszne iako naprędzey pochować kazała małżonka moia miła w wyż oznaczonym mieyscu, do korey cerkwie złotych polskich siedmdziesiąt leguie, a małżonki moiej miłej upraszam, aby dusze moie przez jałmużne i insze święte ratowała akcje; wszakże wszystko w rękach swych będzie mieć. Corkom moim kochanym zarowno wszystkim po dziewięćset złotych zapisuie w gotowiznie, a małżonkę moją kochaną na dobrach moich dziedzicznych panią dożywotnią y oprawną czynię, jako same zapisy świadczyć będą. Summa zaś sześć tysięcy złotych polskich, monety polskiej, ktora była w dyspozycyey moiej, według kontraktu ich mościow panow Wyhowskich, też summę ich mość panowie Wyhowscy zatrudnili byli sami, na co są literalne dokumenta; ja tedy, dzwigając one, do Warszawy na seym ze Zviahla iezdziłem, do jasnie wielmożnego jego mości pana hetmana koronnego y, otrzymawszy od niego deklaracyą do zniesienia się z ich mościami panami Wyhowskimi, kogo by z między siebie naznaczyli do odebrania tey summy, w tey tedy drodze efektywe spendowałem złotych polskich sześćset, na co są y registra: za wniesieniem zaś ich mościow panow Wyhowskich byliśmy ordynowani od nich: ja ieden, a drugi urodzony niegdys imć

pan Theodor Wyhowski do Łabunia, to iest do wielmożnego imé pana marszałka natenczas nadwornego, od ktorego otrzymaliśmy kontrakt do utrzymania tey summy sześciu tysięcy na miasteczku Baraszy y z przysiołkami, z tey tedy intraty naprzod wydałem na restauracyą cerkwi świętey Wyhowskiej siedmset złotych polskich effective, a wyszrzeczony imé pan Theodor Wyhowski wziął złotych polskich tysiąc, na co iest y kontrakt; pięćset zaś złotych temuż panu Wyhowskiemu, za konsensem ich mościow panow Wyhowskich wydałem, na co y zapis iest w grodzie łuckim, restat ieszcze do tey summy ich mościom panom Wyhowskim trzy tysiące dwieście złotych, którą to summę małżonka moia z dziatkami memi, za podniesieniem z Poddubiec, winna będzie oddać do rąk imé panow Wyhowskich. Długi zaś moje, tak mnie winne, iako y ja ludziom tak obiaśniam: na kahale łuckim na dwa membrany złotych polskich tysiąc czterysta, od ktorey summy od lat kilkunastu żadney nie płacono prowizyej, u ich mościow panow Stępkowskich Czarkowskich, synow jego mości pana Gabryela Stępkowskiego, kasztelanica braclawskiego, złotych polskich czterysta pięćdziesiąt. Długi zaś moje, komum winien, wyrażono: naprod panu Pawłowi Żumerowi złotych polskich czterysta pięćdziesiąt, paniey Hobozyńskiej złotych polskich czterysta; te obadwa długi na kahale łuckim, to iest ośmset pięćdziesiąt złotych polskich ich mościom przekazuie. Panu zaś zesłemu Theodorowi Żumerowi, dokładam, żem wszystko in toto wypłacił, na co i kwit mam, bez co by ich moście żadney do mnie nie mieli okazyey y interesu nie rościli. Panu Piotrowi Żumerowi także wszystko wypłaciłem, a ieszcze do tego y konia mi wziął, valoris talarow bitych piętnaście. Dług zesłego jego mościa pana Stephana Ohija, siedmset złotych polskich, na kahale łuckim dwiema dekretami ewiukowałem własnym swoim kosztem y iuż żadney do mnie niema pretensyey, tylko do kahala, y owszem ja, względem kosztu mego, naimniey złotych polskich trzechset spendowałem na dokonczenie tego długu. Co zaś zostacie w ruchomych rzeczach, co na osobnym rejestrze przy testamencie zawarte iest, małżonce moiey y sierotom moim to wszystko zostawuie, za wolną ich mościow panow opiekunow dyspozycyą, mościowych panow y pomiarkowaniem; co iest, wszystko to małżonce moiey miłey y dzieciom zostawuie. Pewien te-

dy będąc po ich mościach panach opiekunach, że na małżonkę moie y pozostałe sieroty będą mieli wzgląd, a na mieyscu moim ojcowską onym miłość wyświadczą, a tey substancyey, lubo dosyć szczupłej, nie dadzą upaść, y powtórnie, przy moiey niskiey suplice, wielce upraszam exekutorami. A teraz tedy wszystkich ich mościow krewnych y przyacioł, ieslim kogo, jako człowieka, uraził, miłością Bożą przepraszam; a ia wzajem wszystkim wszystkie urazy moie z serca mego odpuszczam. Żegnam na ostatek miłą małżankę moią z sierotami, przy którym pożegnaniu upraszam, aby dusze moią posiłkowali przed panem Bogiem. Wiążę na ostatek synow moich miłością Bożą y straszum sądem jego, aby małżonkę moią a matkę własną we wszystkim słuchali iey y w niczem przeciwni nie byli; ichmościow panow opiekunow, mościowych panów o to proszę, ktorych wyżej namieniłem, aby powodem byli do dosyć uczynienia wszystkiemu temu, naprzod oddając duszą moię panu Bogu, a potem ichmościom panom exekutorom summieniu ubogą substancją moie, prosząc przez niewinną okrutną mękę jego y powołując na straszny sąd pański, aby tey dyspozytyey dosyć uczynili. Kasując przytem wszystkie testamenta moie, aby żaden inszy wagi nie miał, iesliby się który znalazł dawniejszy, oprócz terazniejszego, prawdziwego, pod datą tyśiąć siedmset dziesiątego, dnia ośmnastego sierpnia; y drugi testament, iesliby był ukazany, po śmierci moiey, daie mu wiare, byle by pod tą datą był napisany; wolną sobie, ieszeli mnie pan Bóg wszechmogący z łaski swoiey szczodroblivey życia przedłuży, tego testamentu melioracją zostawuie, iuz tedy ochotnie pana Boga mego oczekiwam; tym kończe, żem gotów z ufnością nadzieją o miłosierdziu pańskim, że od ołtarza pańskiego nie będę odrażon. Ten testament moj, z podpisem ręki moiey własney, y imię panow przyacioł, mościowych panow, do podpisu, ieszeli mnie pan Bog tak wiele czasu użyczy, zaproszę, a teraz sam się podpisuie. W Poddubcach. Roku pańskiego tyśiąć siedmset dziesiątego, miesiąca sierpnia dnia ośmnastego. U tego testamentu ostatniey woli podpisy rąk w te słowa: Maximilian Hejewski Łowdykowski m. p. Jako natenczas oczewiście będący proszony, Theodor Giergielewicz. Jako proszony przyaciół do testamentu, Andrzej Kowalski. Jako proszony przyaciół do testamentu podpisuie się, Jozef Lasowiccki m. p. Jakob Podgorski.



Кторы же то testament, за podaniem wyż mianowanego імѣси пода-  
wającego, а за моим urzędowym przyięciem, do xiąg niniejszych,  
grodzkich, łuckich jest ingrossowany.

*Книга городская луцкая записовая, № 2246, годъ 1710;  
листъ 685.*

## CXII.

Жаюба дворянки Христіны Шишнारेвичевой на дворянъ: Стени-  
ковскихъ, Мошковскихъ, Каленскаго и Духовскаго о томъ, что они ов-  
ладѣли ея землями и угодіями, ночью напали на ея домъ и заграбили у  
ней вола. 1712. Генваря 22.

Року тисеча семьсотъ дванадцятаго, мѣсеца Іануарія двад-  
цать второго дня.

На уряде кгородскомъ, въ месте его королевское милости Ов-  
ручомъ, передомною, Михалемъ Сингаевскимъ, коморникомъ кгра-  
ничнымъ, намесникомъ подвоеводства, реентомъ кгородскимъ ене-  
ралу воеводства киевскаго и книгами нивнешними, кгородскими, кие-  
вскими comparens personaliter urodzona jej моść pani Krystyna  
Synhaiewskiego Szysznarewiczowa, wdowa, zeszęłego przez zabicie ko-  
zackie pod Berdyczowem, w roku тисяч siedmset wtorym, pod czas  
buntow na pospolitym ruszeniu wojewodstwa киіовскаго, niebozczyka  
urodzonego імци pana Уłasa Szysznarewicza, małżонка, i urodzo-  
nego імци pana Hregorego Szysznarewicza, сына swego, imieniem,  
przeciwko urodzonym ich моściом паном: Stefanowi, Janowi i The-  
odorowi Stempkowski, braci rodzoney, Bazylemu Duchowskiemu,  
Jakowu Kaleńskiemu, Jozefowi Nikonucie, Theodorowi Prokopenko-  
wi, Janowi Krawczenkowi, Moszkowski solenniter świadczyła i  
protestowała się o to: iż ich моście obżałowани, nie kątętuiąc się  
tym, że grunta, nawozy, pola, siedliska, sianożęci, drzewa bartne ze  
pszczołami i bez pszczoł, we wsi Moszkach protestantom należące,  
pod niebytność ich моściом przez lat kilkanaście w Moszkach, nie-  
słusznie i nienależycie między siebie rozebrawszy, sieli, zażywali i

teraz niektóre zażywają, z drzew bartnych miody podbierając, na swoy obrócają pożytek; pol, gruntow pokazać i ustąpić protestantom, niechcą, sianożęci ich mość panowie Stempkowscy, kosząc, niedopuszczają, a gdy protestantka, po śmierci małżonka swego, ze wsi Chodaków do dobr swoich części tey, w Moszkach będącey, przebrawszy się na mieszkanie, zażywać poczęła, tedy ciż ich mość obżałowani, chcąc odbić i wycisnąć z dobr, części ich mościow protestantow, żeby tam nie mieszkali, różne krzywdy, szkody, oppressie i przykrości czynią, wyrządzają, woyskowych ludzi, żołnierzow i kozakow informują, naprawiają, zboża bydłem wypasują, na samych protestantow przechwalaiają się, jako roku terazniejszego, tysiąc siedmset dwunastego, miesiąca january czternastego dnia, z czwartku na piątek w nocy, zebrawszy się i popodpiawszy z sobą, ich mość panowie Stempkowscy bracia, i Bazyli Duchowski, Nikoniuta i inni, na dom i mieszkanie protestantow violenter naszedzsy, wołu z obory, valoris złotych polskich piędziesiąt, niesłusznie i nienależycie wzięli, zagrabili i kozakom w podwođe oddali, przy którym nocnym sposobem nayściu, corek protestantis łaili, przechwałki dalsze czynili, wołu zaś pomienionego wziowszy i zagrabiwszy, w podwođe nienależyto, w same bezdroże, pod Kijow sam i tam mil czterdzieście odprawując, wniwecz onego skaleczyli i zepsowali, potym już kalikę we dwor ledwo co żywego wprowadziwszy, porzucili, przez co wszystko, tak przez zażywanie czas niemają gruntow części swojej, zboż wypasywania, sianożęci koszenie, drzew bartnych ze pszczołami zażywanie, wołu wzięcie i skaleczenie i inych krzywd i szkod czynienie, ciż protestantes szkod sobie być mienią na złotych polskich czterysta; o co wszystko też jey mość protestująca, jako i o gwałtowne nocnym sposobem nayście iterum iterumque przeciwko ich mościom obwinionym świadczyła i protestowała się, salvam meliorationem tey protestatney zostawiła i prawnie o to czynić deklarowawszy się, o przyjęcie jey do xiąg prosiła, co i otrzymała, Krystyna Szysznarewiczowa, pisać nieumiejąca.

*Книга городская киевская, записовая и поточная, № 29, годъ 1712; листъ 83.*

### СХІІІ.

Мандатъ требующій въ королевскій ассессорскій судъ дворянъ: Мошковскихъ, Болсуновскихъ, Ущеповскихъ, Васьковскихъ, Гошовскихъ и другихъ, вслѣдствіе жалобы на нихъ овруцкаго старосты Іосифа-Антонія Бржуховскаго о томъ, что они незаконно присвоили себѣ шляхетское званіе и отложились отъ повиновенія овруцкимъ старостамъ. 1712. Ноября 6.

Рову тисеча семь сотъ дванадцатого, месяца декабря пер-  
вого дня.

На уряде кгородскомъ, въ замку его королевское милости овруцкомъ, передомною, Яномъ Якубовскимъ, наместникомъ кгородскимъ овруцкимъ и книгами нынешними, кгородскими, овруцкими *stanąwszy oczewisto woźny generał woiewodstwa kiiowskiego, wołyńskiego i innych, szlachetny Stephan Komar*, dla zapisania do книгъ нынешнихъ, гродзкихъ, овруцкихъ, в моч вѣрней правдивей и skutecznej relatiej swojej. *iawnie, ustnie i dobrowolnie zeznał, iż on roku terazniejszego, tysiąc siedmset dwunastego, miesiąca nowembra dwudziestego dziewiątego dnia, mandat od najjaśniejszego króla iego mości, Augusta wtórego, pana naszego miłościwego, nam szczęśliwie panującego, z pieczęcią większej cancellariej koronnej authenticyce ad instantiam wielmożnego iego mości pana Józepha Antoniego Brzuchowskiego, starosty owruckiego, po swobodnych boiar: Moszkowskich, Bołsunowskich, Uszczapowskich, Waškowskich, Hoszowskich i innych, do starostwa owruckiego należących, wydany, tenoris sequentis: August wtóry, z Bożej łaski król polski, wielkie książę litewski,*

ruski, pruski, mazowiecki, żmudzki, kiowski, wołyński, podolski, podlaski, inflanski, smoleński, siewierski, bractawski i czernihowski, a dziedziczny książę saski i elektor. Wam, swobodnym boiarom wsiów: Moszków, Bołsunów, Zastawia, Kruków, Michajłówki, Hoszowa, Wańkowiez, Uszczapów i innych, do starostwa owruckiego należących, także szlachetnym possessorom i dzierżawcom gruntów boiarskich wsi pomienionych, których imiona i przezwiska za wyrażone mieć chcemy, z osób, z sprawy niżej opisanej, i dóbr waszych ogułem wszystkich rozkazujemy, abyście przed nami i sądem naszym assessorskim, od położenia niniejszego mandatu naszego za niedziel cztery, osobicie i zawicie w Warszawie, albo gdzie na ten czas z dworem naszym szczęśliwie postanowieni będziemy, stawali, na instancją i prawne poparcie urodzonego instygatora koronnego i jego delatora, urodzonego Jozepha Antoniego Brzuchowskiego, starosty owruckiego, pułkownika wojsk naszych, powoda, który was przypozywa do gotowego processu i dekretu, przez urodzonego Franciszka Potockiego, starostę owruckiego, na was, w Warszawie, we środę, w sam dzień święta świętego Antoniego z Padwy, wyznawcy, roku pańskiego tysiącznego sześćsetnego dziewięćdziesiątego pierszego otrzymanego, o to, iż wy, sprzeciwiając się pospolitemu prawu i lustracjom, z posłuszeństwa i z zwierzchności starościnej wybiicie się i wolności, pod praetextem przywileiów, na opaczną cancellarię naszej informacją, wyniesionych, uzurpuiecie i szkody przez to urodzonemu delatorowi, przez nieoddanie należytej powinności, czynicie, iako wam to szyrzej na przyszłym terminie proponowano i dowiedziono będzie. Przez co winy, w prawie opisane, popadliście, do których na was wskazania, tudzież do wyprowadzenia dekretu, wyżej wspomnionego, na was otrzymanego, do należytej executie i do powinności urodzonemu staroście i rzeczy pospolitej odprawowania, przypozywa was; stawcie się tedy na terminie, jako na roku zawitym i prawie usprawdliwiecie. Dan w Warszawie, w poniedziałek po święcie świętego Stanisława biskupa i męczennika najbliższy, roku pańskiego tysiąc siedmset dwunastego G. R. C. P. S. L. S. R. M. S. odnosił do wsi Moszków i ten mandat w domu i mieszkaniu swobodnego Nikona Moszkowskiego, zastawszy i drugich tamże, wyżej mianowanych pozwanych, oddał, o oddaniu i położeniu tego mandatu, ztamtąd pow-

racając, kogo tylko tam na ten czas widzieć mógł, od kogo, po kogo, w iakiej sprawie był pisany, opowiedział i prawnie do wiadomości przywoił. Za którym to mandatem on, mianowany woźny, rok i termin stronom obom: powodowej i pozwanej stanowienia się przed mianowanym sądem assessorskim, według conservatiej tegoż mandatu, złożył i naznaczył, i o tym tę prawdziwą relacją czyni i zeznawa, prosząc, aby do xiąg przyjęta i zapisana była; co i otrzymał. Stephan Komar woźny.

*Книга городская оверуцкая, записовая и поточная, № 3222, годъ 1710—1713; листъ 440.*

## CXIV.

Жалоба дворянки Елены Клитынской на священника Ивана Ходалковского и на сына его, Василия, о томъ, что Ходалковский написалъ свидѣтельство слугѣ, бѣжавшему отъ Клитынской и потомъ, когда дѣло обнаружилось, отнял у ней это свидѣтельство насильно и уничтожилъ его. 1713. Мая 10.

Roku tysiąc siedmset trzynastego, miesiąca mai dziesiątego dnia.

Przed urzędem i aktami niniejszemi, grodzkiemi, krzemienieckimi i przedemną, Bazylem Sieszyckim, namiesnikiem burgrabstwa krzemienieckiego, comparens personaliter urodzona jej mość pani Helena Odyńcowna Sokołowskiego Michałowa Klityńska, skarbnikowa podolska, w niebytności małżonka swego, swoim i imieniem tegoż urodzonego jego mości pana Michała Klityńskiego, skarbnika podolskiego, małżonka swego, possessora dóbr części pewnej wsi Onuszkowiec, na której to części i cerkiew stoi, świadczyła się, opowiadała i soleniter protestowała naprzeciwko wielebnemu ojcu Iwanowi Chodakowskiemu, pręzbiterowi onuszkowskiemu, także popadzi jego, jako też i synowi onych, Wasilowi dziakowi, w ten niżej mia-

nowany sposób i o to: iż gdy w roku terazniejszym, tysiąc siedmset trzynastym, w sam wtorek wielkanocny, czeladnik, przezwiskiem Iwanicki, od małżonka protestującej nie opowiednie odszedł, a potym, roku terazniejszego, na jarmarku w Wiszniowcu klacz ukradwszy, do tego hospodyna onuszkowieckiego przyprowadził, któremu hospodyn w niewiadomości protestującej atestacją napisał, że jakoby protestująca w zasługach onemu w niebytności małżonka swego dała i attestacją napisała, z którą to attestacją, od popa napisaną, tenże Iwanicki, do miasteczka Płyczy przyechawszy, tę klacz popowi płockiemu przedawał, udając: -że to ja mam tę klacz w zasługach daną od jej mość paniej Klityńskiej-; dla lepszej weryficaczej podstarości płocki, pan Lewandowski, tego to Iwauckiego, złodzieja, przymusił, żęły z nim koniecznie do protestującej jachał, i wywód z siebie dał, jakoż musiał to uczynić; i gdy do protestującej ten to pan Lewandowski z tym to złodzieiem przyechał, protestująca zaraz poczęła mówić temu to winowajcy, że się niegodziło tak czynić i zdradzać małżonka protestującej, a po tym ten pan Lewandowski, podstarości, praesentnie atestacją, którą przeczytawszy, pyta się, kto mu atestacją tę napisał i rękę pretestującej zmyślonem charakterem podpisał? który powiedział: -że mi pop tutejszy onuszkowski napisał;- po którego to popa protestująca posyłała podwakroć razy, upraszając do siebie, który, dowiedziawszy się o tym, przyiść do protestującej nie chciał, potym protestująca, wzięwszy tę atestacją, przez popa imieniem protestującej napisaną, z dziewczyną tylko do tegoż popa na cmentarz przyszedszy, dziewczynę posłała do niego, prosząc do siebie, który gdy wyszedł z popadną swoją i z synem, poczęła mu mówić: <czy godzi się to hospodynie takie rzeczy czynić i attestacie takie złodzieiowi odemnie pisać-; którą onemu pokazała, który to pop z popadną i z synem, do protestującej rzuciwszy się, tę attestacją u protestującej wydzierając, onę poszarpali i protestującą potracali, pobili, że aż na ziemię upaść musiała, a potym i na gwałt w dzwon tenże pop dzwonił, i gdy na gwałt ludzie zbiegli się, widząc protestującą w niwczym bydź nie winną, precz się rozeszli, a protestująca tak ciężką ruinę w zdrowiu i confuzią nieznośną od obwinionych otrzymawszy, z wielką hafibą i wstydem do domu się powróciła; przez który to takowy postępek swój niesłusz-

ny, ciż obwinieni prawo pospolite zwiolowali i w winy, w niem eo nomine opisane, popadli; o co protestuiąca, iterum atque iterum protestowawszy się, salvam inszej protestaciej, iesliby tego potrzeba ukazywała, lub przez pozwy poprawienia sobie zostawiwszy, prosiła mnie, urzędu, o przyjęcie tej protestaciej, co otrzymała Helena Klityńska.

*Книга городская кременецкая, записовая, поточная и декретовая, № 1622, годъ 1713; листъ 479 на оборотъ.*

## С XV.

Рѣшеніе кievскаго земскаго суда по дѣлу о обвиненіи скарбникомъ житомирскимъ, Васи́ліемъ Выговскимъ, дворянина Александра Ходаковскаго въ томъ, что онъ собиралъ, недозволенную закономъ, купу и по ея цриговору отнялъ скотъ у крестьянъ Выговскаго, которыхъ оговорилъ на купномъ судѣ въ полищеніи у него хлѣба. Земскій кievскій судъ постановилъ отстрочить разбирательство дѣла впредъ до собранія показаній свидѣтелей. 1714. Генваря 20.

Рову тисеча семьсотъ четырнадцатого, месяца Января двадцатого дня.

На рокахъ судовыхъ, земскихъ, кievскихъ, в першій понедѣлокъ по новымъ лѣти припалыхъ и судовне одправоватися зачатыхъ, przed nami: Antonim Franciszkіem на Woіutynie Siennickim, sędzią, Alexandrem на Olewsku Niemiryczem, podsędkiem, urzędnikami sądowemi, ziemskimi, kiiowskimi przypadła sprawa z rejestru sądowego aresztowego spraw ziemskich wojewodztwa kiiowskiego, roku, miesiąca i dnia wysz na akcie mianowanych, za przywołaniem woźnego generała, szlachetnego Jana Olszewskiego, judiciirp aensis apparytora, między instygatorem sądowym i jego delatorem, urodzonym jego mością panem Bazylim z Wyhowa Wyhowskim, skar-

bnikiem ziemskim, pisarzem grodzkim żytomirskim, za relacją wydanego pozwu, od powoda po pozwanego, w sprawie niżej mianowanej zapisaną, która podniesieniem od strony powodowej u sądu niniejszego była produkowana de eo verborum, qui sequitur, tenore. Wypis z xiąg grodzkich zamku żytomirskiego. Roku tysiąc siedmset trzynastego, miesiąca decembra dwudziestego trzeciego dnia. Na urządzie grodzkim, w zamku jego królewskiej mości żytomirskim, przedemną, Kazimierzem Peretiatkiewiczem—Kopciem, od urodzonego jego mości pana Bazylego z Wyhowa Wyhowskiego, skarbnika ziemskiego, namiesnika starostwa, regenta grodzkiego żytomirskiego, do przyjęcia tej relacji uproszonym subdelegatem, i xieggami niniejszymi, grodzkimi, żytomierskimi, stanowszy oczewiście woźny generał województwa kiiowskiego i innych, szlachetny Daniel Karaczewski, dla zapisania do xiąg niniejszych, grodzkich, żytomirskich w moc prawdziwej, wiernej i skutecznej relacji swojej, jawnie i dobrowolnie zeznał, iż on roku terayniejszego, tysiąc siedmset trzynastego, miesiąca Decembra pietnastego dnia, pozew ziemski, kiiowski, autentyczny, na membrane ziemskim pisany, odnosił do wsi Hejewicz i tam ten pozew we wrota niżej mianowanego pozwanego wetknowszy, o oddaniu i położeniu onego, od kógo, po kogo i w jakiej sprawie by był pisany, różnym ludziom opowiadał i prawnie do wiadomości przywiódł. Pisany ten pozew na instancją instygatora sądowego i jego delatora, urodzonego iego mości pana Bazylego z Wyhowa Wyhowskiego, skarbnika ziemskiego, namieśnika starostwa i regenta grodzkiego żytomirskiego, aktora, po urodzonego jego mości pana Alexandra Chodakowskiego, pozwanego, w sprawie i akciej o zbieranie sądu kupnego, prawem zakazanego, o gwałowne wzięcie pary wołów u poddanego delatoris, na imie Haraśka we wsi Połochaczowie i onego pobicie, wiązanie, o czym protestacja i oryginalny pozew, do których się i ta terazniejsza referuie relacja, fusius in se sonant, intentowanej; za którym to pozwem on, mianowany woźny, rok i termin stronom obom: powodowej i pozwanej, przed sądem ziemskim kiiowskim, na rokach ziemskich kiiowskich, w Owruczym, w poniedziałek pierwszy po trzech królach roku, da Bog, przyszłego, tysiąc siedmset czternastego, przypadających i sądzić się mających, vel, his deficientibus, in aliis proxime subsequentibus, do stanowienia



się ku rosprawie prawnej złożył i nazaczył i o tym tę swoją prawdziwą prae via manifestatione, przeciwko urzędom grodzkim, kiiowskiemu i owruckiemu, o nieprzyjęcie do akt swoich tej relacji, przedemną, subdelegatem, uczynił i zeznał relacją, prosząc eam actis connotari, co i otrzymał. Z których xiąg i ten wypis, pod pieczęcią grodzką żytomirską iest wydany. Pisany w zamku żytomirskim. Correxix Kopeć m. propria. Na tym ekstrakcie pieczęć grodu żytomirskiego iest przyciśniona. A po podniesieniu i przeczytaniu tej relacji, strona powodowa, u sądu niniejszego postanowiwszy się oczewisto, prosiła i domowiała się, aby sąd pozwanemu na wysz inserowaną relacją sprawić się nakazał, a potym strony obiedwie: powodowa, urodzony jego mość pan Bazyli z Wyhowa Wyhowski, skarbnik ziemski, pisarz grodzki żytomirski, powód, oczewisto; pozwana, urodzony jego mość pan Alexander Chodakowski, pozwany, także oczewisto, u sądu niniejszego stanowili się i w tej sprawie rosprawę prawną między sobą mając, kontrowertowali, których kontrowersij sąd niniejszy, ziemski, kiiowski wysłuchawszy, zawiesiwszy całej sprawy rozeznanie, potrzebną w tej sprawie, tak względem wykradzenia iamy ze zbożem urodzonego iego mości pana Alexandra Chodakowskiego, pozwanego, całej wsi Połochaczowa, a osobliwie pracowitym: Olexiowi, Haraśkowi i zięciom iego, poddanym strony powodowej, zadanego, iako też gwałtownego na dom tychże poddanych przez stronę pozwaną z kupą ludzi najścia i wołów zabrania, tudzież inszych wioleńcij, przez stronę powodową stronie pozwanej zadanych, na gruncie bydź uznać, i wywiedzenia onej delacją przed urodzonym komornikiem ziemskim kiiowskim, od aktu niniejszego za niedziel sześć, albo czas sposobny upatrzywszy, za awizacją przez tegoż iego mości pana komornika poprzedzającą, daie i pozwala, po której wywiedzonej albo nie, sąd termin stronom do dalszej sprawy prosekuciej na najpierwszej sądów swoich cadenciej zawity zachowuie mocą dekretu niniejszego. *Што все для памяти до книгъ нынешнихъ есть записано.*

*Книга земская кievская, записовая, поточная и декретовая, № 135, годъ 1712—1716; листъ 527.*

## СХVI.

Жалоба дворянъ: Антонія Езерскаго и Ивана Рабштинскаго на крестьянъ Рабштинскаго: Петра, Марка и Павла Горбаченковъ—Якимовцевъ, живущихъ въ селѣ Швабахъ, о томъ, что они отказываютъ въ повиновеніи истцамъ, присоединившись къ боярамъ Швабамъ, присваиваютъ себѣ незаконно боярское званіе, отнимаютъ у истцевъ земли и вносятъ имъ побоя и другія оскорбленія. 1714. Ноября 7.

Року тисеча семьсотъ четырнадцатого, мѣсяца Новембра сегого дня.

На ураде кгородскомъ, въ месте его королевской милости Овручомъ, передомною, Михаелемъ Сингаевскимъ, коморникомъ кграничнымъ, наместникомъ подвоеводства и реентомъ кгородскимъ генералу воеводства киевского и книгами внешними, кгородскими, киевскими *comparens personaliter urodony jego mości pan Antoni Jezierski, swym i urodzonej jej mości paniej Anastazii Rapsztyńskiego Jezierskiej, małżonki, tudzież urodzonego iego mości pana Jana Rapsztyńskiego, ojca małżonki swej, imieniem, znacznych krzywd, szkód i opræssii swoich windikuiąc, przeciwko urodzonemu jego mości panu Janowi Gorskiemu, administratorowi, sprawiedliwosci nie czyniacemu, także roboczym: Pawłowi, Markowi i Petrowi Horbaczencowi. Jakimowcom, soleniter świadczył i protestował się o to: iż pomienieni robocze: Paweł, Marko i Petro Jakimowcy ex antiquo i teraz będąc poddanemi dziedzicznymi jego mości pana Jana Rapsztyńskiego, ojca małżonki protestantis, jako dekret testatur, i na gruntach jego mości dziedzicznych w Szwabach mieszkając, nienależycie protekcią sobie zamkową miasta jego królewskiej mości Owrucza biorą i do ich mościów panów administratorów, namiesników*

starostwa owruckiego udatą się nienależycie, boiarami się być mianują i tym niesłusznym sposobem vi et violenter z poddaństwa manifestantium wybić się i wylamać usiłując, różne nieznośne krzywdy, szkody, oprzessie i violencie czyniąc, postuszeństwa robocizny pańskiej pełnić nie chcą i nie pełnią, a nad to grunta, pola, nawozy, ogrody i siedliska, nazywające się Makarowszczyzna, sianożęcie, drzewa bartne, per vim z boiarami Szwabowskiemi, do Owrucza należącemi, do nich się podszywając, i z nimi jedno rozumiejąc, odbierają i odejmują, sami na siebie orzą, zasiewają, od postronnych ludzi dziesięciny odbierają, protestantów biją, konfundują i różne dolegliwości i affronta wyrządzają, o czym dawniejsze protestacie latius in se sonant; iakoż i roku terazniejszego, tysiąc siedmset czternaściego, pareniny, na własnym gruncie jego mości pana Jana Rapsztyńskiego, ojca protestantium, po dziewiętnastu sochach gwałtownie odieli i sobie żytem zasieli; tamże na pomienionym gruncie, przy gwałtownem najściu, tak małżonkę protestantis, iako i jego mości pana Jana Rapsztyńskiego, pod niebytność protestanta na ten czas, pobili, pohałasowali, razów nie mało sinych, spuchłych, krwią ociekłych siekierami, obuchami nazadawali, szyję siekierą jego mości pana Rapsztyńskiego uciąć chcieli, od którego pobicia pomienieni ich mość już niedziel trzy lethaliter chorują; a po tym ieszcze słowami nieprzystojnemi honorowi szlacheckiemu (czego tu ob reverentiam honestarum aurium exprimere nefas) lżyli, sromocili, ac tandem jego mość pan gubernator, na requizycją ich mościów protestujących się, sprawiedliwości uczynić nie chciał, przez co protestantom szkody na złotych polskich pięćset przywiedli i przyprawili, kiedy na zime żyta cale nie zasiewali, ex quo, że nie było na czym, bo pareniny odebrawszy, gwałtownie sami pomienieni Jakimowcy zasieli. A za tym o to wszystko, ut præmissum est, idem comparens suo et nomine quorum supra iteratis vicibus protestowawszy się, salvam meliorationem, vel per citationes correctionem, zostawił i prawnie o to czynić niezaniechać deklarował, prosząc hanc brevem protestationem actis praesentibus connotari; co otrzymał Antoni Jezierski.

*Книга городская кіевская, записовая и поточная, № 31, годъ 1714—1715; листъ 620 на оборотъ*

## CXVII.

Жалоба игумена Левковского монастыря, Паисія Тарнавскаго на дворянъ Левковскихъ, о томъ, что они наносили побой и другія обиды монахамъ Левковского монастыря и двухъ изъ нихъ: Макарія Недзельскаго и Θεодосіа, обвинивъ ложно въ покражѣ церковнаго имущества, не допустили присутствовать при католической процессіи въ езуитскомъ костелѣ. 1715. Августа 12.

Roku tysiąc siedmset piętnastego, miesiąca Augusta dwunastego dnia.

Na lezeniu xiąg ziemskich, kiiowskich comparens personaliter przewielebny w Bogu jego mość ociec Paisyj Tarnawski, ihumen monastyrów lewkowskiego i krasnohurskiego, swym i wielebnych ojców: Makarego Niedzielskiego, namiesnika, i Theodozego, zakonników monastyru lewkowskiego, imieniem, solenniter magnoque cum dolore przed aktami niniejszemi, ziemskimi, kiiowskimi świadczył i protestował się przeciwko urodzonym ich mościom panom: Romanowi i Helenie Wołkowskiego, rodzicom, Tomaszowi i Zofiej Kobylińskiego, synowi i synowej, Lewkowskim, małżonkom, w ten niżej wyrażony sposób i o to: iż ich mość obwinieni, nie obawiając się rygoru prawa pospolitego i nie respektując na miejsce święte, Bogu iedynemu dedykowane i consecrowane, wielkie i nieznośne a prawie codzienne krzywdy, oppraessie i violencie czynią i czynić hucusque nie przestają, zboże, około monasteru będące, bydłem i świniami wypasują, na monastyr częstokroć tumultuose nabiegając, tak samego protestanta dyffamują, lżą, sromocą, jako też zakonników, w monastyrze

lewkowskim rezydujących, in absentia protestantis białą i niezdolność opierać i woliencje czynią, jakoż primario, roku przeszłego, tyśiąć siedmset cztertnastego, in Decembri, pod czas festu świętego Mikołaja ritus graeci, obwiniony jego mość pan Roman Lewkowski, nie mając żadnej praetenssii do protestanta, przyszedłszy do monastyra, protestanta, nic sobie niewinnego, in praesentia przewielebnego w Bogu jego mości xiędza Komarowskiego societatis Jesu, na ten czas przytomnego, i innych wielu zakonników, prezbiterów i szlachty, u protestanta będących, verbis laesivis et scommaticis lżył, sromocił. Secundario, roku terazniejszego, tyśiąć siedmset piętnastego, in Maio, także pod czas festu świętego Mikołaja, tenże jego mość obwiniony, przyszedłszy do monastyra, in absentia protestantis, wielebnego ojca Makarego Niedzielskiego, namiesuika, lżył, sromocił, gości, na ten czas będących, czyniąc na dyshonor protestanta, konfundował i powygnaniać z monastyru chciał. Tegoż roku, tyśiąć siedmset piętnastego, dnia ośmnastego Iunii, obwinieni ich mość panowie Lewkowscy, małżonkowie, wszyscy, nie wiedząc quo praetextu, tumultuose przybiegłszy do monastyru, pomienionego wielebnego ojca Makarego Niedzielskiego, namieśnika, i wielebnego Theodozego bić poczeli, jakoż bili i dalsze odpowiedzi na zdrowie onych czynili, której zawziętości swojej wygadzaiąc, i onę ad effectum przywodząc, roku tegoż i miesiąca, to iest dnia dziewiętnastego Iunii, w wilią Bożego Ciała, gdy wyszrzczeni ich mość ojcowie: Makary Niedzielski i Theodozy, oddawszy klucz cerkiewny ich mościom panom Niewmirzyckim, i opowiedziawszy się: «że mamy pilną potrzebę odejść na dzień jutrzejszy na processią do ich mościów xięży Jezuitów residencej owruckiej,» poszli byli, ich mość obwinieni śmieli i wazyli się, nic nie respektuiąc na srogość prawa pospolitego, de securitate dróg publicznych opisanego, przypadłszy do miasta Wieleduik, mieszczan tamejszych, mieszczan i białych głów, na gwałtowny uczynek podniecivszy, udając, że jakoby wysz wspomnieni zakonnicy, cerkiew skradłszy, pouciekać mieli, czego nigdy in rerum natura nie było, aui ich mość obwinieni dowieść mogą, pomienionych zakonników, nic sobie niewinnych, wszelkim pokoiem prawa pospolitego obwarowanych, drogą publiczną i zwycajną do Owruca iadących, z tumultem ludzi nagonivszy, bić i

kaleczyć poczęli, jakoż obwiniony jego mość pan Roman Lewkowski wielebnego ojca Theodozego kijem okrutnie i niemilosierdnie zbił i zkałczył, razów nie mało sinich, spuchłych, krwią ociekłych, których dla zsiniałości ciała i zliczyć niepodobna było, nazadawał, od którego zbicia i skaleczenia, niedziel kilka laetaliter chorować musiał i zaledwie do zdrowia przyszedł, habity, kłobuki pozdzierawszy, xiążki nawet i patent wielebnego ojca Makarego Niedzielskiego, czyniąc na większy kontempt i obelgę, poodbierawszy, do tych czas u siebie trzymając, samego protestanta, na dziesiętucho, podczas jarmarku wielednickiego, na mieście, publice, przed różnej konditiej ludźmi, obwiniony jego mość pan Roman Lewkowski, po dwakroć, verbis scommaticis, których ob reverentiam aurium honestarum exprimere nefas, lżył i diffamował i inne różne affronty i dysgusta, ile mogą sposobów wynaleść, wyrządzaia. O co wszystko, ut praemissum est modernus protestans suo et nomine quorum supra, iterum iterumque protestowawszy się, deklarował z ich mościami obwinionemi in omni iudicio et offitio regni jure agere, salvam tej protestaciej swojej, zostawiwszy meliorationem vel per citationem, si opus fuerit, correctionem; et incontinenti in verificationem praemissarum violentiarum tenże comparens stawił woźnego generała wojewódstwa kiowskiego i innych, szlachetnego Jana Olszewskiego, który, mając przy sobie stronę szlachtę, urodzonych ich mościów panów, Dymitra i Jakuba Niewmirzyckich, roku terazniejszego, tysiąc siedmset piętnastego, dnia dziewiętnastego Iunii, był w monastyrze Lewkowskim, gdzie będąc, widział wielebnego ojca Theodozego, zakonnika monastyra lewkowskiego, laetaliter choruiącego, wszystkiego zbitego i skaleczonego, plecy spuchłe i zczerniałe, które zbicie i skaleczenie mienił sobie przez urodzonych ich mościów panów: Romana i Helenę Wołkowskiego Lewkowskich, małżonków, przy nagnaniu na dobrowolnej drodze, bydź stałe i zadane, i to też słyszał i widział, że ciż ich mość panowie Lewkowscy, małżonkowie, trzy razy na monaster nabiegając, hałasy czynili i zakonników bili, potym samego protestanta w Wielednikach, podczas jarmarku, na mieście podwakroć dyffamował, co widziawszy i słyszawszy, oczewisto przed aktami niniejszemi stanowszy, relatią swoją uczynił i zeznał i prosił, tak protestans swojej protestaciej, jako i woźny obdukciej re-

latiej actis praesentibus connotari; co i otrzymał Jan Hlebuwski-wożu.

*Книга земская кievская, записовая, поточная и декретовая, № 135, годъ 1712—1716; листъ 1028 на оборотъ.*

## CXVIII.

Объявление банниции на дворянъ: Петра, Ивана и Михаила Закусювъ въслѣдствіе жалобы на нихъ дворянъ: Ивана, Прокопа и Николая Закусювъ, о томъ, что они не исполнили приговора третейскаго суда, по которому должны были подвергнуться тюремному заключенію и уплатить въ Закусювскую церковь штрафъ, за самовольное похищеніе изъ церкви воска и церковной утвари. 1715 Октября 9.

Року тысяча семсотъ петнадцатого, месеца октоврiя девятого дня.

На уряде бродскомъ, въ месте его королевской милости овъруцкомъ, передомною, Якубомъ Медведовскимъ, намесникомъ на тотъ часъ кгородскимъ овруцкимъ и книгами нинешними, кгородскими, овруцкими personaliter comparens urodzony jego mość pan Jan Zakusiło, nomine urodzonych ich mościów panów: Prokopa i Mikołaja Zakusiłów, rodzica i stryja swych, przeciwko urodzonym ich mościom panom: Piotrowi, ojcowi, Janowi, synowi, Zakusiłom, manifestował się o to: iż co dekretem sądu kompromissarskiego, de actu ejus et data, anno 1715, die decima septima julii, między wyszmiawanemi obwinionymi z jednej, a rodzicem i stryjem manifestantis we wsi Zakusiłach z drugiej strony, stałym i ferowanym, injunctum, aby wyszmiawanani ich mość panowie: Piotr, ociec, Jan, syn, i Michał, synowie, Zakusiłowie, za najście na dom rodzica manifestantis i onych pobicie i porombanie, więzę zamku owruckiego, аb actu praefati decreti za niedziel dwanaście ziasdszy, przez ćwierć

roku sine intermissione wysiedzieli, a przy wyjściu z wieży puł zakładu starościńskiego rodzicowi comparentis pod winą banitiej wiecznej, przy manifestaciej, w grodzie tutejszym uczynionej, do publikowania należącej, zapłacili. A że tenże mianowany jego mość pan Piotr Zakusiło, nie obawiając się srogości boskiej i prawa, wosk kanunny, w cerkwi Zakusiłowskiej będący, bez wiadomości drugich ich mościów panów kollatorów, także i zawiasy z obrazów zabrawszy i pozdejmovawszy, poprzedał, a pieniądze na swój pożytek obrócił, aby in praesentia ich mościów panów kollatorów jurament in instanti w cerkwi Zakusiłowskiej, jak wiele wosku i zawias zabrał, i co za kwotę wzięł? tenże obżałowany, pan Piotr Zakusiło, wykonał, i in duplo pod rygorem, wyżej opisanym, zapłacił; ktoremu to pomienionemu dekretowi sądu kompromissarskiego ich mość obżałowani we wszystkich punktach temere sprzeciwiwszy się, wieży zamku owruckiego na terminie dnia dzisiejszego, z dekretu przypadającego, nie zasiedli, ani jego mość pan Piotr Zakusiło juramentu nie wykonał. przez co ciż obżałowani w zakład, w tymże dekrete założony, i winę banitiej wiecznej, popadli; a zatem idem comparens, inhærendo temuż dekretowi sądu kompromissarskiego, prosił urzędu niniejszego o przydanie woźnego do publikowania banitiej wiecznej na ich mościach obżałowanych, ex illa contrawentione stałej. A tak, ex additione officiosa, woźny generał wojewodstwa kijowskiego i innych, szlachetny Stefan Stachowski, ex munere officii sui, tę winę banitiej wiecznej, w obecności ich mościów szlachty, obywatelów wojewodstwa kijowskiego, do kancelarji dla spraw swoich przybyłych, na miejscach publicatiom zwyczajnych, obwołał i publikował, o czem swoją rellatią publikacji wiecznej coram officio praesenti uczynił i zeznał, prosząc, tak manifestans manifestaciej, jako woźny rellatiej publikaciej, aby actis praesentibus connotowane byli. Co i otrzymali: Jan Zakusiło, Stephan Stachowski, woźny, pisać nie umiejący.

*Книга городская оvruckая, записовая и поточная, годъ 1714—1716, № 3223; листъ 478 на оборотъ.*



## СІХ.

Явка въ актовыя оверуцкія книги боярыномъ Гришкою Толкачомъ грамоты, данной предку его Лосинѣ на землю Тенетеловщину кievскимъ воеводою, княземъ Михайломъ Ивановичемъ. \*) 1717. Мал 28.

Року тысяча семьсотъ семьнаѣцатого, месеца мая двадцать осьмого дня.

На уряде кгородскомъ, въ замку его королевское милости оверуцкомъ, передомбною, Михайломъ Сынгаевскимъ, коморникомъ кграничнымъ кievскимъ, намесникомъ кгородскимъ староства оверуцкого, и книгами нинешньими, кгородскими, оверуцкими *comptens personaliter swobodny Hryszko Tołkacz, bojar jego królewskiej mości miasta Owrucza, dla wpisania do ksiąg niniejszych, grodzkich, owruckich, list—orygin.ł, niżej inserowany, z pieczęcią przyciśnioną, od zesłego niegdy князя jegomości, Michajła Ивановича, wojewody*

\*) Въ спискѣ кievскихъ воеводъ, составленномъ М. А. Максимовичемъ (Украинець 1864), равно какъ и въ другихъ спискахъ не упоминается князь Михайло Ивановичъ. Въ настоящемъ актѣ не обозначены ни годъ, ни число, когда состоялся грамота. Такъ какъ документъ этотъ внесенъ въ актовую книгу совмѣстно съ нѣсколькими другими грамотами, данными В. К. Александромъ Казимировичемъ боярамъ Макаревичамъ—Заливакамъ, то и эту грамоту должно отнести ко времени того-же княженія. Князь Михайло Ивановичъ—не будетъ-ли князь Мстиславскій (Михайло Ивановичъ) жалованная грамота котораго (1503 г.) «священнику Василію на село Борздынское» помещена въ I-мъ томѣ «Летовъ, относящихся къ исторіи южной и западной Россіи» изданныхъ Санктпетербургскою Археографическою Коммиссією (стр. 26)? Если догадка эта вѣрна, то время его воеводства должно помѣстять между воеводствомъ князя Дмитрія Путятича (+ 1503) и воеводствомъ князя Ивана Львовича Глинскаго, время поступления котораго на кievское воеводство неизвѣстно.

kijowskiego, zesłemu niegdy Łosinie, pozodkowi podawającego, na ziemię Tenetelowszczyznę dany, a po nim teraz temuż podawającemu i drugim Tołkaczom, ucześnikom jego, bojarom owruckim, służyący, per oblatam podał, prosząc, aby przyięty i w xięgi wpisany był, a tak ja, urząd, list ten do xiąg przyjmując, czytałem, który, ruskim pismem pisany, tak się w sobie ma: Bożą miłością, hospodara mojego, wielkiego kniazia za doznaniem, ja, kniaź Michajło Iwanowicz, wojewoda kijowski, daliśmo Łosinie ziemię Tenetyłowszczyznę, pierwej była pod Alexandrom, pod Skibiczom, służebną ziemica; z tego jemu służyć wielkiemu kniazui; a nie chodzi co roku ni dań, ni które popłatki, tylko służą z niej. My zaś dajem wiedzieć wsiakomu namiesnikowi, kto od nas będzie, żeby się nie ustupawał nikt w tę ziemię—a służył z niej Łosina. Pisan Jula osmego dnia, Locus sigilli. Któryżeto list, za podaniem i proźbą wyszmiąnowanej osoby podawającej, a za moim urzędowym przyjęciem, do xiąg niniejszych, grodzkich, owruckich, słowo w słowo, jak się w sobie ma, jest wpisany.

*Книга городская оvruckая, записовая и поточная, № 3224, годъ 1717; листъ 91.*

## CXX.

Жалоба оvruckой езуитской коллегии на дворянъ Недашковскихъ о томъ, что они вытѣснили езуитовъ изъ принадлежавшей послѣднимъ части села Недашковь, захватили другія езуитскія имѣнія и, не смотря на рѣшеніе люблинскаго трибунала, не возвращаютъ этихъ имѣній и стараются ихъ разорить. 1717. Юня 20.

Roku tysiąc siedmset siedmnastego, miesiąca Junij dwudziestego dnia.

Na urządzie grodzkim, w zamku jego krolewskiej mości Ow-

ruckim, przedemną, Michałem Synhajewskim, komornikiem granicznym kiowskiem, namiesnikiem grodzkim starostwa owruckiego y xięgami ninieyszemi, grodzkimi, owruckimi comparens personaliter wielebny w Bogu, jego mość xiądz Stefan Gronowski, societatis Jesu, superior resydyncyi owruckiey ac collegii olim xaveroviensis, suo et totius comunitatis nomine, obviando cuivis indemnitati praemissi collegii ac residentiae, świadczył, manifestował y protestował się przeciwko urodzonemu jego mości panu Konstantemu Didkowskiemu, namiesnikowi grodzkiemu żytomirskiemu, także urodzonym ich mościom panom Nieraszkowskim, quorumvis nominum, wszystkim, o to, iż ich mość, przedawszy od lat kilkadziesiąt, przez antecessorow swoich ieszcze, nayprzewielebnieyszemu w Bogu świętey pamięci jego mości xiędzu Ignacemu Jelcowi, officialowi kijowskiemu, fundatorowi praemissi collegii xaveroviensis societatis Jesu pewne części we wsi Nieraszkach z polami, gruntami, sianożęciami, ostrowami y wszelkimi pożytkami, po odebraney y zapisaney possessyi y intromissyi pomienionych dóbr Nieraszkow, ieszcze za żywota świętey pamięci pomienionego fundatora, po uczynionym rozgraniczeniu przez wysypanie kopców z ich mość antecessorami, po zażywaniu od lat wielu a praemissa residentia owruceni societatis Jesu różnych pożytkow z barci, ostrowow temerario ausu per summam oppressionem, naiazdy, violencye z zebranyimi ludźmi y strzelbą, godząc wiele razy na zdrowie y życie braci zakonnych, prokuratorow teyże rezydencyi, y do nich strzelając, niesłusznie y gwałtownie z pomienionych części w Nieraszkach, z gruntow, ostrowow, y wszelkich pożytkow wycisneli; a co większa, z dwoch wsi Xawerowskich: Ignatowki y Jelcudynu poddanych teyże rezydencyi kilkunastu wygnawszy, gruntow y pożytkow wszelkich od lat wielu zażywali, o czym fusius dawnieysze świadczą protestacye; a lekce sobie wając tak znaczne violencye y szkody poczynione resydyncyi Owrukiey societatis Jesu, żadnemu z kilku dawnych dekretow trybunalskich zadosyć nie uczyniwszy, ostatni dekret lubelski, trybunalski, w roku tysiąc siedmset trzynastym, a comparente otrzymany, puszczaiąc in ludibrium, dotąd odłożyli, aby dłużey pożytkow z ostrowow praemissae residentiae zażywali, nie dufając zaś swojey złey y niesprawiedliwey akcyey, a wiedząc, że się ostać nie mogli przy pomienionych ostrowach, a na większą zgubę

godząc resydencyi Owruckiej, też ostrowy wszystkie funditus spustoszyli, ze pnia barci powycinawszy y do domów je swoich pozwoziwszy, co własnymi oczyma oglądał w Niaszszakach idem comparens roku tysiąc siedmset szesnastego, y praetenduię sobie szkody ze wszystkich pomienionych akcyi na dwadzieścia tysięcy, a chąc za-  
dość uczynić zatrzymanemu od lat kilku ostatniemu dekretowi, y stosując się ad favorem jego captati oportuno tempore, na listowną requizycią, czasu od jego mości pana Konstantego Didkowskiego, namiesnika grodzkiego żytomirskiego, przy tey solenney manifestacyi terminum condescensionis grodu, lub ziemskiego kijowskiego, lub grodzkiego żytomirskiego, naznacza pomieniony comparens diem vigesimam septembris, post festum beatissimæ Nativitatis, według polskiego kalendarza, servando spatium temporis, w ktorymby ich mość od nas za przyjaciół uproszeni być mogli commode, seymika żytomirskiego, do Niaszszakow ad fundum przybydź: o to wszystko idem, qui supra, comparens, suo et totius præmissæ residentię nomine, iterum atque iterum protestuie się y manifestuie, prosząc mnie, urzędu grodzkiego owruckiego, aby ta protestacyia præ via manifestatione była przyjęta i zapisana, salvam meliorationem ejusdem; co y otrzymał. Stephan Gronowski, societatis Jesu superior Owrucki, manu propria.

*Книга городская оvruckая, записовая и поточная, 1717 года, № 3324; листъ 249 на оборотъ.*

---

## CXXI.

Жалоба дворянъ: Дмитрія и Григорія Невмержицкихъ на дворянъ Верповскихъ и Яромлинскихъ о томъ, что обвиненные присвоили себѣ земля истцерь, наносятъ имъ побой и оскорбленія и портятъ ихъ хлѣбъ чарами, завивая сго. 1718. Сентября 20.

Roku tysiąc siedmset ósmnastego, miesiãca septembra dwudziestego czwartego dnia.

Na urzędzie grodzkim, w zamku jego królewskiej mości owruckim, przedemną, Michałem Synhajewskim, komornikiem granicznym kijowskim, namieśnikiem grodzkim starostwa owruckiego i xięgami niniejszemi, grodzkiemi, owruckiemi comparens personaliter urodzony imię pan Dymitr Niewmirzycki, swym i urodzonego imci pana Hregorego Niewmirzyckiego, brata swego rodzzonego, imieniem, przeciwko urodzonym ich mość panom: Stefanowi Werpowskiemu, samemu pryncypałowi, Piotrowi, Łukaszowi, Dawidowi i Gabrielowi Jarmolińskim, Jackowi Werpowskiemu i innym solemniter świadczył i manifestował i protestował się w ten niżej opisany sposób i o to: iż ich mość obżałowani, wiedząc dobrze o tym, że część we wsi Werpie, Tyszkowszczyzna nazwana, po urodzonej jej mości paniej Maruszy Bahrynowskiego Jerzynej Niewmirzyckiej, babce protestantium, należy, jako zapisy i protestacje świadczą. Tedy in contrarium prawa pospolitego postempując, pomienioną część dóbr niesłusznie i nienależycie, per vim wdarłszy się, zażywają; pola, łąki, łąki, ogrody—orzą, sięją, sianożęci koszą, drzewa bartne ze pszczołami i bez pszczoł, zażywają, pożytki biorą, sady trzęsą, protestantów wybijają i nie dopuszczają; jakoż, kiedy roku terazniejszego, tysiąc siedmset ósmnastego, in majo, do swojej części własnej, jarki siać do wsi Werpy przyjechali. Tedy ichmość obżałowani, przysposobiwszy sobie kupę nie małą ludzi z siekierami, kijami, na drodze przejąwszy, protestantów, nie sobie nie winnych, bili, kaleczyli, razów sinych, spuchłych, krwią ociekłych niemało nazadawali, tak dalece pobili, że terazniejszy comparens, jegomość pan Dymitr Niewmirzycki, niemal z pół roku chorować lethaliter musiał, czuprynę wszystkę oberwali, jarkę, na tymże gruncie posianą, zawili, czarowali i przechwałki jeszcze i odpowiedzie na zdrowie i życie protestantium czynić nie przestają, przez co protestantes w życiu swoim periclitantur; a zatem do ustąpienia dóbr pomienionej części, niesłusznie aprehendowanej, uczynienia kalkulacji zabranych procentów, nagrodzenia szkód, ztąd pochodzących, ratione pobicia i pokaleczenia do przysłuchania się winom prawnym, idem comparens suo et nomine fratris sui, przeciwko wyszmianowanym ich mościom obżałowanym, iterum iterumque świadcząc i protestując się, salvam meliorationem vel per citationem correxionem zostawił i, prawnie o

to czynić nie zaniechać deklarowawszy się, o przyjęcie jej do xiąg prosił; co i otrzymał. Dymitr Niewmirzycy, pisać nie umiejący.

*Книга городская оверуцкая, записовая и поточная, годъ 1718 — 1719, № 3225; мсть 315 на оборотъ.*

## СХХІІ.

Духовное завѣщаніе дворянки Татіаны Пригарницкой изъ рода Ходаковскихъ. Завѣщательница отказываетъ сыновіямъ и внуку свое имѣніе и требуетъ, чтобы наследники похоронили ея тѣло «обычаемъ Греко-русскимъ» при церкви въ селѣ Ходакахъ, гдѣ покоятся всѣ ея предки. 1719, Февраля 25

Року тисеча семьсотъ девятнадцатьго, месеца февруаря двадцать пятого дня.

На урде кгородскимъ, въ замьку егѣ королевское милости овьруцкомъ, передомною, Михалемъ Сынгаевскимъ, коморникомъ кграничнымъ киевскимъ, намесникомъ кгородскимъ староства овьруцкого и книгами виненгными, кгородскимъ, овьруцкими comparens personaliter urodzona jej mość pani Tatiana Chodakowskiego, Janowa Przygarnicka, wdowa, dla wpisania do xiąg grodzkich owruckich ten oryginal testamentu z podpisami rąk podawszy, przyznała, prosząc, aby przyjęty у w xięgi wpisany był; а так ја, urząd, ten testament do xiąg przyjmując, czytałem; у так się w sobie ma: w Imie Oycа у Synа у świętego Ducha stał się ku wieczney pamięci amen. Ја Tatijana Chodakowskiego Janowa Przygarnicka, wdowa, zeszyłх niegdy z tego świata, urodzonych ich mościow panow: Јаna Іhnatowicza у Heleny Dydkowskiego Chodakowskich, małżonkow, córka, przetywszy z łaski Pana Boga wszechmogącego od urodzenia mego na tym świecie, padole ziemnym, lat więcey niżeli siedmdziesiąt, у będąc już w starości lat у słabości zdrowia

moiego, pamiętając też na wyrok dekretu Bożkiego: «że kto się rodzi, umrzeć musi»; a za tym ja, uważając to y pamiętając na to, że by mię śmierć przy starości lat moich niegotową nie zastała, przy dobrym zdrowiu y pamięci jeszcze, z łaski Boga mego, jako y umyśle uważnym będąc, umyśliłam sobie porządek za żywota mego uczynić takowy: naprzód dziękuje panu Bogu wszechmogącemu, że mie dotychczas, tak z niewolnikiem jego mością panem małżonkiem moim, ktorego we wsi Chodakach Tatarowie w niewolę wzięli, jako y po nim w wdowim, osiročiałym stanie z dziatkami memi pozostałą, konserwował y dotąd jeszcze, choć już w słabym zdrowia mego konserwuje (stanie); jednak gdy tenże Bog wszechmogący z dyspozycyey swojej, śmierć na mnie przysła, tedy dusze moje grzeszną temuż panu Bogu wszechmogącemu, jako stworce moiemu, w ręce jego święte polecam, upraszając, aby na grzechi moje nie pamiętał, a przyioł ią do chwały swojej świętey, tam gdzie y drudzy jego wybrani zostawać będą, w czym o przyczynie prosze przesaświętszey Maryey, panny, matki Christusa, pana Boga mego, y wszystkich świętych jego, patronow moich y patronek, a po śmierci ciało moje grzeszne, jako z ziemi stworzone, ziemi oddaie, ktore ma być pochowane we wsi Chodakach, oyczyźnie moiey, przy cerkwi Chodakowskiej, na cmentarzu, tam gdzie ociec y matka moie y krewni moie zmarłe y pochowane odpoczywają. O co prosze oycza przezbitera tameyszego, a synow moich obliuguie, aby zwyczajem y porządkiem Chrześcianskim, Greko-Ruskim, pochowali y o duszy mojej pamiętali. Na cerkiew y ubogim synowie moi według możności, ażeby dali, y pamiątki sprawili, macierzyńskim słowem moim prosze y obliuguie. Co się zaś dotczy fortunki moiey ubogiej szlacheckiey, dobr części dziedzicznych y spadkowych we wsi Chodakach y gdziekolwiek po oycu y matce moich y innych krewnych moich będących, leżących, ruchomych, te wszystkie nikomu inszemu, tylko, według prawa naturalnego, urodzonym: Marcinowi, Adrzejowi y Bazylemu, braci między sobą rodzonym, synom moim, Przygarnickim, także wnukowi memu, Andrzejowi Przygarnickiemu, niebożczyka syna mego, Iacka Przygarnickiego, synowi, leguie y terazniejszym testamentem moim, wiecznemi czasy zapisuie, im samym, potomkom y successorom ich; ktorzy rownym działem na czworo temi wysz po-

mienionemi dobrami, częściami, gūziekolwiek we wsi Chodakach y gruncie całym Chodakowskim na część moią, od siotr moich rodzonych: Maryanny Potopalskiej, Owdotyey Czopowskiej y Oxyniey Mieleniewskiej, należących, podzieliwszy się, wiecznemi czasy trzymać oni, potomkowie y successorowie ich maią, bez żadney ni od kogo przeszkody, gdyżż te moje dobra, części nikomu nie zawiedzione y nie pienne zostaią, także summę pięćset złotych polskich, które zeszyły z tego świata jego mość pan Jan Ihnatowicz Chodakowski, ociec moi testamentem ostatniey woli swoiey, mnie, Tatyanie Janowej Przygarnickiey y niewolnikowi, jego mości panu Jańowi Przygarnickiemu, małżonkowi memu, na dobrach swoich, częścicach wszystkich y ostrowach, gdziekolwiek w Chodakach będących, z miłości swojej oycowskiej ku mnie y małżonkowi memu, a zięciowi swemu, patrząc na życzliwość naszą, tak za żywota oycy y matki naszey, od nas aż do śmierci ich mościom, przy nas będącym, świadczoną, y na wniesienie tey summy w dom oycy y matki mojej y około całości dobr y gospodarstwa ich mościow spendowanie, osobliwie rekąpesując za to wszystko, legował y zapisał; tedy y tę summę pomienioną, pięćset złotych polskich, tymże: Marcinowi, Andrzejowi y Bazylemu Przygarnickim, synom moim, także y pomienionemu wnukowi memu, Andrzeiowi Przygarnickiemu, potomkom y successorom ich legnie y zapisuie, a ktoby zaś ten testament moy naruszać miał w czymkolwiek, takowego na straszny sąd Bozki pozywać będę. Który testament moy kącząc, przepraszam krewnych moich wszystkich y sąsiadow, jeżeli w czymkolwiek kogo rozgniewiła, upraszaiąc, aby mi to wszystko z łaski swey chcieli wybaczyć y odpuszczyć, na co dla lepszey wiary, ponieważ sama pisać y czytać nie umiem, tedy krzyżyk ręką moią własną na tym testamencie kładne, a przytym y przyjaciela na mieyscu moim y drugich ich mościow panow przytocioł do podpisu ustnie uprosiłam. Działo się w Owruclu, roku tysiąc siedmset dziewiętnastego, miesiąca februarii dwudziestego piątego dnia. У того testamentу подпись рукъ теми словы: za oczewistą proźbą jey mości paniey Tatyany Chodakowskiego Janowej Przygarnickiey, wdowy, do tego testamentu liberæ dispositionis przy krzyżyku, ręką własną jey mości zeznawaiącey, jako pisać nie umiejącey, napisanym, podpisuie się Łukasz Antoni Bogdanowicz,



miecznik lidski, manu propria. Ustnie proszony przyjaciel od jeý mości panieý Tatyany Przygarnickieý zeznawiająceý do tego testamentu podpisuje się Remian Czopowski manu propria. Daniel Synhaiewski, proszony przyjaciel od jeý mości zeznawiająceý, do tego testamentu podpisuje się manu propria Proszony ustnie przyjaciel od jeý mości panieý Tatyany Przygarnickieý, do tego testamentu podpisuje się Mikołay Chodakowski, manu propria. Котори же то testamentъ, за поданьемъ ѣ очевистымъ сознаемъ ее милости вишьменованное, а за моимъ урадовимъ принятиемъ, до книгъ нынешнихъ слово въ слово, явъ се въ себе маєть, есть въписани.

*Книга городская оvrуцкая, записовая и поточная, 1718—1719 года, № 3225; листъ 361 на оборотъ.*

### CXIII.

Жалоба езуитовъ оvrуцкой collegii на дворянина Миханла Сынгаевского о томъ, что онъ распространяеть дурную молву о езуитскомъ орденѣ, подстрекаетъ мѣщанъ оvrуцкихъ наносить езуитамъ разными оскорбленіи и обиды и похваляется сжечь монастырь и изгнать езуитовъ изъ Оvrуча. 1719. Августа 23.

Roku tysiąc siedmset dziewiętnastego, miesiąca Augusta dwudziestego trzeciego dnia.

Na urządzie grodzkim, w mieście jego krolewskiej mości Ovruczu, przedemną, Łukaszem Bohdanowiczem, miecznikiem lidskim, namieśnikiem na ten czas podwoiewodztwa, wices regentem grodzkim generału woiewodztwa kijowskiego y xięgami ninieyszemi, grodzkimi, kijowskimi comparens personaliter przewielebny w Bogu jego mość xiądz Stefan Gronowski, societatis Jesu, rector collegii ovrucensis, swym et totius communitatis ejusdem collegii nomine, przed aktami ninieyszemi, magno cum querella ac gemitu cordis, ad sumen-

dam vindictam jawnych konfuzyi, oppresyi y obelgi całego zakonu swego, przez niżej mianowanego jego mości obwinionego poniesionych, solenniter przeciwko urodzonemu jego mości panu Michałowi Synhaiewskiemu, komornikowi granicznemu kijowskiemu, namieśnikowi grodzkiemu starostwa owruckiego, tudzież Iwanowi Choroszemu, burmistrzowi, Hryczkowi, strożowi zamkowemu, Chwedorowi Żołońskiemu, Prokopowi Haponenkowi, Iwanowi Kowalowi, Iwanowi Kotlarzowi y innym cooperatorom y inwazorom, samemuż jego mości lepiej de nominibus et cognominibus wiadomym i znaiomym, quorum statutio futuro coram iudicio omnino urgetur, świadczył, manifestował y protestował się w ten sposob y o to: iż jego mość obwiniony, czyli ex instinctu wielmożnego jego mości pana Jozefa Brzuchowskiego, starosty owruckiego y litńskiego, princypała swego, czyli też propria autoritate privata, temerario, illicito, nefando ausu, mając in levipendio immunitates ecclesiasticas, czyniąc in convulsionem fundationis, in postpositionem et contemptum personarum, omnipotenti domino in obsequium consecratarum, nie tylko sam, tam privatim, quam in congremlio różnych ludzi, sławę y honor societatis Jesu, per sanctos patres in astni (sic) wysłużony, multoties carpebat, laedebat, diffamabat, verum etiam y ludzi, w dyspozycyi swoiey mających, znać umyślnie inflat, edocet, instruit, aby protestantow honor w niwec obracali, odpowiedzi czynili, domos et prae-dia collegii nachodzili; jakoż anno nunc currenti, die prima Augusti, sam jego mość obwiniony cum supra specificatis complicibus, adhaerentibus, non sactatus dawniejszym nachodzeniem na folwerek, pod samym klasztorem będący, z ogniem po nocy naszedszy, drzwi łamać y odbiać kazał, protestantow verbis laesivis, inhonestis, scomaticis com princypałom swoim łaiac dopuszczzał, collegium igne conflagrare przechwalał się, mówiąc: «że zapewnie zpale y więzy wypędze z zamku.» A potym, dnia czternastego, mense quo supra, idem jego mość obwiniony, idąc z monastera owruckiego z pomienionym Iwanem, burmistrzem owruckim, dobrze sobie podweseliwszy, temuż burmistrzowi szablę swoje, dobywszy, dawał, mówiąc: «na weź szablę, a idź ludziom, w tym folwarku jezowickim mieszkającym, szyje do progu pouciny.» Jakoż pomieniony burmistrz, nolens volens z szablą przyszedszy, we drzwi się dobywał, tylko że się ludzie, tam

zatarasowawszy, onego nie wpnścili y tak, idąc pod zamkiem z jego mością namieśnikiem, societatem łaiiał, beształ y ludzi na to, aby protestantow disgustowali, namawiał y namawia, sprawiedliwości cõmparenti z ludzi mieskich winnych nie czyni, młyn na brzegu protestantow bezprawnie wystawuie; a zatym, aby się takie nie działy impietates et execranda facinora, iterum atque iterum protestowawszy się, deklarował totum societatem prawnie czynić, salvam tey protestacyi zostawiwszy meliorationem, hanc actis connotari prosił. Co y otrzymał. Xiądz Stephan Gronowski, societatis Jesu, superior owrucensis, manu propria.

*Книга кievская городская, записовая и поточная, 1719 года, № 34; листъ 237.*

---

## CXXIV.

Жалоба дворянъ Василія и Павла Волковскихъ на дворянина Юрїя Ходаковского о томъ, что онъ вызывалъ истцевъ дважды на поединокъ во время «кануновъ», бывшихъ на праздникахъ: Воздвиженія въ селѣ Выговѣ и «Покровы» въ селѣ Ходакахъ. Когда-же Волковскіе отказались принять вызовъ, то Ходаковский нанесъ имъ побой. 1719. Ноября 16.

Roku tysiąc siedmset dziewietnastego, miesiąca nowembra szesnastego dnia.

Na urzędzie grodzkim, w mieście jego krolewskiej mości Owruczu, przedemną, Łukaszem Bohdanowiczem, miecznikiem lidzkim, namieśnikiem na ten czas podwojewództwa, vices regentem grodzkim generału woiewodztwa kijowskiego y xiegami ninieyszemi, grodzkimi, kijowskimi, veniens personaliter urodzony jego mość pan Bazyli Wołkowsky, swym y urodzonego jego mości pana Pawła Wołkowskiego, brata swego rodzonego, imieniem, przeciwko urodzonym ich mościom panom: Jerzemu, także małżące jego mości y Andrzejewi Chodakowskim, tudzież y innym comprincipałom świadczył y protestował się takowym sposobem y o to: iż ich mość ob-

żałowani, a mianowicie jego mość pan Jerzy Chodakowski z małżonką swą, nie uważając na prawo pospolite, o pojedynkach opisane, upatrzwszy jakowąś niesłuszną do protestanta praetensją, roku te-  
 razniejszego, na kanunie we wsi Wyhowie, na Wozdwiżenie, podług  
 kalendarza ruskiego, odprawiając się, będącego, nie tylko przy-  
 mowki y okazye do zwady dawał, ale też na pojedynkę, prawem  
 zakazany, prowokował, gdzie in experimento, że res non bene suc-  
 cessit votis obwinionego jego mości, tedy on, praeconceptum ani-  
 mum przywodząc ad effectum, chcąc cale protestanta o szwank  
 przyprowadzić zdrowia, na drugim prazniku, anno praesenti, o Po-  
 krowie ruskiej w Chodakach odprawiając się, przysposobił już sobie  
 plures supra expressos complices, zktoremi od chałupy do chałupy po  
 wsi chodząc, umyślnie szukając comparenta nic sobie niewinnego, w  
 domu szlacheckim napadszy, bez żadney uwagi bić, policzkować po-  
 czeli; jakoż samym wykonali efektem, białc, kalecząc, za czuprynę  
 po ziemi włócząc; po którym biciu brat comparentis, consulendo  
 ulteriori salutis, do wsi Zubowszczyzny z Chodakow odiechał, a ob-  
 winieni ich mość, znać chcąc vita privare onego jego mości, pana  
 Pawła Wołkowskiego, na wieś Zubowszczyznę naiechawszy, tam,  
 gdzie się jego mość pan Wołkowski naydował, naszedszy, obses  
 rzuciwszy się, bić y kaleczyć chcieli, jakożby y dokazali, gdyby lu-  
 dzie, temu przytomni, jego mość pana Pawła Wołkowskiego, z  
 między obżałowanych ich mościow panow Chodakowskich wydarszy, w  
 komorze nie zamkneli, czego jego mość unikając, przez swoją nie-  
 słuszną protestacją comparenta y brata jego niewinnie opisali, róż-  
 nych zadając obiektow, z ktorych protestantes gotowi zawsze emun-  
 dari, quapropter de praemissis omnibus iterum atque iterum świad-  
 cząc y protestując się, deklarowali z ich mościami in foro compe-  
 tenti usitata juris via progredi, salvam tey protestacyi do uczynie-  
 nia inszey zostawiwszy meliorationem, eandem, breviter scriptam,  
 actis notari prosit; co y otrzymał.

*Книга киевская городская, записовая и поточная, 1719 года,  
 № 34; листъ 258 на оборотъ.*

## CXXV.

Жалоба овруцкой езуитской коллегии на дворянина Михаила Сынгаевского о томъ, что онъ, во главѣ овруцкихъ мѣщанъ, разорилъ дачу, принадлежащую езуитамъ и побилъ ихъ управляющаго, поносилъ публично езуитскій орденъ, называя членовъ его «собаками» и нападалъ съ толпою вооруженныхъ людей на помѣщеніе, занимаемое езуитами въ овруцкомъ замкѣ. 1720. Іюня 20.

Roku tysiąc siedmset dwudziestego, miesiąca Iunii dwudziestego dnia.

Na urządzie grodzkim, w mieście jego krolewskiej mości Owruczu, przedemną, Stefanem Baranowskim, namieśnikiem natenczas podwojewództwa y vicesgerentem grodzkim generału woiewodztwa kijowskiego i xięgami ninieyszemi, grodzkiemi, kijowskiemi comparsens personalitēr przewielebny w Bogu jego mość xiądz Stefan Gronowski, societatis Jesu, superior residentiae ovrucensis, suo et totjus communitatis nomine, przed aktami ninieyszemi, ingenti cum dolore ac gemitu cordis, nie mogąc znieść jawnych konfusii, oppraesii y obelgi całego zakonu swego, od niżej mianowanego jego mości obwinionego poniesioney, solenniter przeciwko urodzonemu jego mości panu Michałowi Synhaiewskiemu, komornikowi granicznemu kijowskiemu, namieśnikowi starostwa owruckiego, tudzież przeciwko urodzonemu Jozefowi Piotrowskiemu, Iwanowi Choroszemu, burmistrzowi, Hryszkowi, strużowi zamkowemu, Chwedorowi Żołońskiemu, Prokopowi Haponenkowi, Iwanowi Kowalowi y innym complicitibus, cooperatōribus et invasōribus, samemuż jego mości lepiej de nomi-

nibus et cognominibus wiadomym y znaiomym, quorum statuitio coram iudiciis omnino urgetur, świadczył, manifestował y protestował się w ten sposób y o to: iż jego mość obwiniony, czyli z instyktu wielmożnego jego mości pana Jozefa Brzuchowskiego, starosty owruckiego y lityńskiego, pryncypała swego, czyli też propria auctoritate, privato, temerario et illicito ausu, mając in vilipensione immunitates ecclesiasticas, czyniąc in convulsionem fundationis et contemptum personarum religiosarum, o północy na gwałt w dzwon uderzyć kazawszy u świętego Mikoły, nie kontentuiąc się przeszłemi invasijami (roku przeszłego, o czym restat protestacya uczyniona w tymże grodzie kijowskim), ieszcze anno currenti, tysiąc siedmset dwudziestego, dnia osimnastego Iunii, zebrawszy sobie gmin ludzi, sam in persona sua wodzem będąc invasii, oppressii y wielkiej ruiny, ze strzelbą y armata manu folwark pod zamkiem protestantów y domy, w nim będące, nachodził, drzwi wyłamywać y odbijać kazał, piece, y okna, y inne sprzęty domowe poruinować, parkany y ogrodzenie obalić, ogrody zasiane zdeptać, ieszcze się tym niekontentuiąc, szukać ludzi y bić kazał, osobliwie podstarościego protestantów, urodzonego Jakuba Olszewskiego, na którego życie y po trzeźwu nazaiutrz pochwałki czynił, rozkazując ludziom, aby go nieżywić, żone Olszewskiego y inne, tam będące, białołowy praegnantes in periculum abortus podał, dzieci ich poprzestraszał. A wyszedłszy z folwarku protestantium z wielkim tumultem y strzelaniem, insuper specificatos complices et adhærentes z Jozefem Piotrowskim namawiał y przykazywał, aby zamek, alias residencją protestantium, naszli, zplądrowali y osoby wszystkie zamkowe z czeladzią pobili, lżąc y hańbiąc kapłańskie osoby nieutsciowymi słowami, nakoniec psami ich przy zgromadzeniu wielu ludzi na większą obelgę nazywaiąc, co też i nie dawno wielekroć razy przy zacnych gości zgromadzeniu na traktamencie u wielmożnego jego mości pana Michała Pawszy, podczaszego żytomirskiego, pisarza grodzkiego owruckiego czynił, lżąc societatem Jesu w jey osobach, czego nie przestał, poki go z izby nie wyprowadzoną. A gdy znaczne tumulty, strzelania y huczki chłopskie patres societatis obudziły, zagnęła przestraszeni na oczywistą śmierć od pianych y szalejących ludzi gotować się musieli y do modlitwy udawać, aby od nich tak srogie

oddalił bunt; dla czego, aby się więcej takie nie dziwały impietas, iterum atque iterum protestowawszy się, deklarował z jego mością obwinionym totum societatem agere prawnie, salwam tey protestacyey zostawiwszy meliorationem. Et incontinenti tenże comparens stawił woźnego generała wojewodztwa kijowskiego y innych, opatrzneho Prokopa Maziukiewicza, który personaliter stanowszy, w moc wierney, prawdziwey, skuteczney relacyi swey, jawnie, ustnie y dobrowolnie, dla zapisania do xiąg niniejszych, zeznał: iż on roku terazniejszego, tysiąc siedmset dwudziestego, dnia dziewiętnastego Iunii, na affektacyą i prawną requizycyą przewielebnego w Bogu jego mość xiądza Stefana Gronowskiego, superiora collegium xawerowskiego, rezydencyi owruckiey et totius communitatis ejusdem, mając przy sobie strone szlachtę, ludzi godnych wiary, urodzonych ich mościami: pana Kazimierza Lichodziewskiego y pana Marcina Grywskiego, dla tym lepszey wiary y wagi użytých, był tu, w mieście jego królewskiej mości Owrczu, na folwarku requirentów, pod samym zamkiem, nad ruczaiem będącym, gdzie będąc, widział parkan około folwarku wszystkie porozrzucany, ogrodzenie około ogroda warzywnego popodcinane, połamane, popsowane, grzędę wszystkie z różnym warzywem funditus popsowane, w domach okna, garki, naczynia różne posieczone, piece, zruinowane, ktore to popsowanie, powyłamywanie parkanu y płotów około ogrodu, okien y pieców potłuczenie, tenże requirujący czasem y sposobem, wyżey w protestacyi mianowanym, mienił sobie, przy gwałtownym naysciu na folwark przez jego mość pana Synhaiewskiego, komornika granicznego kijowskiego, a także mieszczan y boiar owruckich bydź stałe. A tak mianowany woźny, widziawszy, oglądawszy, tąż stroną, przy sobie będącą, oświadczywszy, ztamtąd nazad powruciwszy, o tym swoją prawdziwą przy sobie uczynionę wyzicy przedemną, urzędem, uczynił y zeznał relacyą, prosząc tak protestans protestacyey, jako y woźny wyzicy relacyey, aby actis praesentibus connotowane były. Co y otrzymali: xiądz Stefan Gronowski, societatis Jesu, superior residentiae owrucensis. Prokop Maziukiewicz, woźny, pisać nie umiejący.

*Книга городская кievская, записовая и потачная, 1720 и 1745 года, № 35; листъ 296.*

## CXXVI.

Позовъ, требующій въ кіевскій градскій судъ дворянъ: Мошковскихъ, Ходаковскихъ и Духовскаго, вслѣдствіе жалобы на нихъ оверуцкой езуитской коллегіи о томъ, что они захватили поля и земли, принадлежащія оверуцкой коллегіи, и оскорбили одного изъ ея членовъ. 1721. Генвара 4.

Roku tysiąc siedmset dwudziestego pierwszego, miesiąca januarii siedmego dnia.

Na urządzie grodzkim, w mieście jego krolewskiej mości, Ow-ruczu, przedemną, Stefanem Baranowskim, namiesnikiem na ten czas podwojewództwa grodzkim generału wojewodztwa kijowskiego y wię-gami ninieyszemi, grodzkiemi, kijowskiemi stanowszy oczewiście woz-ny generał woiewodztwa kijowskiego y innych, opatrzny Prokop Mazinkiewicz, w moc wierney, prawdziwey y skuteczney relacyi swojej, jawnie, ustnie y dobrowolnie zaznał: iż on, roku terazniey-szego, tysiąc siedmset dwudziestego pierwszego, miesiąca januarii siedmego dnia, pozew grodzki, kijowski, na membranie grodzkim kiowskiem pisany, sądowi grodzkiemu generału wojewodztwa kijow-skiego sędzić należący, odniósł do wsi Moszkow, ktorego pozwu iest tenor takowy: Jozef z Potoka na Stanisławowie, Zbarażu, Brodach y Niemirowie Potocki, wojewoda generał ziem kijowskich, Warszaw-ski, Halicki, Sniatyński, Leżajski, Kołomycki, Czerwonogrodzki etc. starosta. Urodzonym ich mościom panom: Semenowi Worobien-kowi, Sawaskowi, Jakubowi, Michałowi, Hryhorowi Nikonczykowi Moszkowskim, Chwedorowi Chodakowskiemu, Markowi Otroszczęko-



wi Duchowskiemu y innym wszystkim generaliter, z dobr waszmościov leżących, ruchomych y summ pieniężnych zwierzchnością jego krolewskiej mości a władzą moją wojewodzińską przykazuje, abyście waszmość przedemną samym, albo sądem moim, grodzkim, kijowskim, in loco solito judiciorum, w mieście jego krolewskiej mości, Owruczu, w roku terazniejszym, tysiąc siedmset dwudziestym pierwszym, januarii dwudziestego trzeciego dnia przypadających y sądzić się mających, vel, his deficientibus, in aliis tandem subsequentibus proximis sami oblicznie y zawicie staneli na instancją instygatora sądowego y jego delatora, przewielebnego w Bogu jego mości xiędza Stanisława Ignacego Lnińskiego, superyora collegium Xawerowskiego rezidencyi owruckiey et totius communitatis ejusdem residentie Owrucensis, cum assistentia superiorum, de jure debita, aktorow, ktorzy, przychilając się we wszystkim do prawa pospolitego y protestacy swoich, eo nomine poczynionych, waszmościov pozywa o to: iż waszmość, nie uważając na prawo pospolite, y owszem one sobie lekce ważąc, grunta aktorow własne, we wsi Moszkach będące, siedliska, pola, sianożęci, drzewo bartne ze pszczołami niesłusznie, nie należycie a prawie gwałtownie zabieracie, jakoż y pozabieraliście y onych używacie, poddanego aktorow bijecie, o co dawniejsze protestacye fusius obloquuntur; insuper roku blisko przeszłego, tysiąc siedmset dwudziestego, sosne własną aktorow bez wiadomości podwiązaliście, pod którą gdy wielebny w Bogu jego mość xiądz Michał Kijowski, minister residencyey Owruckiey societatis Jęsu, z ludźmi z strony swey, według zwyczaju bartnickiego, przybył, chcąc rozeznać czyiaby była, tamże na ten czas waszmość, do kilkudziesiąt osob zebrawszy się, z rucznicami y siekierami pomienionego jego mości xiędza Kijowskiego, ministra, verbis inhonestis et contumeliosis, osobie duchowney szkodzącemi, diffamowaliście, bić porywaliście się, na ostatek dalszą odpowiedź na aktorow uczyniliście, a zatym actores waszmościov na termin wysz oznaczony pozywaią, na ktorym, jako na zawitym, abyście waszmość staneli, winom prawnym, ex arbitrio iudicii na siebie wskazanym, przysłuchaliście się, y na wszystko sądownie odpowiadając, skutecznie się usprawidliwili. Pisan w Owruczu, roku tysiąc siedmset dwudziestego pierwszego, miesiąca januarii czwartego dnia, za ktorym to położonym pozwem,

on, mianowany wozny, rok y termin stronom obom: powodowey y pozwaney, przed wyszmianowanym sądem grodzkim, kijowskim, ut premissum est, stanowieniu się zawity, ku rosprawie prawney złożył y naznaczył; o czym swoią prawdziwą przedemną, urzędem, uczynił y zeznał relacyą, prosząc eam actis connotari, co y otrzymał. Prokop Masiukiewicz, wozny, pisać nie umiejący.

*Книга городская киевская, записовая, и поточная 1721—1722 года, № 36; листъ 329 на оборотъ.*

## CXXVII.

Позовъ, требующій въ кievскій городскій судъ князя Юсифа Чарторыйскаго, вслѣдствіе жалобы на него дворянъ: Павла Ходаковскаго и Ивана Прегарлинскаго о томъ, что князь Чарторыйскій, въ сопровожденіи вооруженныхъ людей, напалъ на село Ходаки, убилъ дворянина Степана Ходаковскаго и двое малолѣтнихъ дѣтей Пригарлинскаго, многихъ же другихъ Ходаковскихъ самовольно заключилъ въ тюрьму. 1745. Декабря 9.

Roku tysiąc siedmset czterdziestego piątego, miesiąca decembris dwudziestego dnia.

Na urzędzie grodzkim, w mieście jego krolewskiej mości, Żytomirzu, przedemną, Antonim Tadeuszem Bohdanowiczem, namiesnikiem protunc grodzkim generału woiewodztwa kijowskiego y xięgami ninieyszemi, grodzkiemi, kijowskiemi, stanowszy oczewiście wozny generał woiewodztwa kijowskiego y innych, opatrny Bazyli Leszczycki, w moc prawdziwey, wierney y skuteczney relacyi swoiey, iawnie, ustnie y dobrowolnie, dla zapisania do xiąg ninieyszich zeznał: iż on, roku teraznieyszego, tysiąc siedmset czterdziestego piątego, die decima tertia decembris, był w miasteczku Horodnicy, dobrach jaśnie oświeconego xięcia jegomości Czartoryskiego, łowcze-

go koronnego, w wojewodztwie kijowskim, a powiecie Żytomirskim leżących, y tam pozew ziemski, kijowski, autentyczny, na membrane ziemskim kijowskim pisany, we dworze tamejszym, w izbie na stole położył, o położeniu onego, od kogo, po kogo y w iakiej sprawie był pisany, prawnie opowiedział y do wiadomości doniosł, ktorego pozwu tenor sequitur ejusmodi. August trzeci, z Bożey łaski krol polski, wielki xiążę Litewski, Ruski, Pruski, Mazowiecki, Żmudzki, Inflanski, Smoleński, Siewerski, Kijowski, Wołyński, Podolski, Bracławski y Czernichowski, a dziedziczny xiążę saski y elektor, jasnie oświeconemu xięciu jego mości Jozefowi Czartoryskiemu, łowczemu koronnemu, tudzież dragunii y innym ludziom, arestem innodowanym, ktorzy et praesenti citatione arestantur, pozwanym, z osob y ze wszystkich generaliter dóbr waszmościow leżących, ruchomych y summ pieniężnych, powagą naszą krolewską przykazujemy, abyście waszmość przed sądem naszym ziemskim kijowskim, od daty y położenia tego pozwu, wtenczas gdy ta sprawa z rejestru, sobie należytego, w Owruczu lub Żytomierzu przypadnie, vel, his deficientibus, in aliis proxime subsequentibus, sami oblicznie y zawicie staneli, na instancją instigatora sądowego y jego delatorów: wielmożnego Pawła Chodakowskiego, podczaszego mozyrskiego, Iana Przegarlińskiego, aktorów, ktorzy, przychylając się do prawa pospolitego y manifestów, tudzież y całego processu, ea in re zaszłego y agitującego się, waszmościów, recedendo a foro tribunalitio, non tamen a negotio, o niesłuszne y nienależyte przeciw prawu y słuszności nasłanie dragunii y innych ludzi na dobra wieś Chodaki, dziedziczne aktorów, ktorzy cum vario armorum genere napadłszy na wyż wspomniane dobra, y tam urodzonego jegomość pana Stefana Chodakowskiego, brata rodzzonego actoris, iako też y dzieci dwoje: Marcina y Jędzēja jegomość panów Przegarlińskich, in minorennitate będących, iako w sobie manifest cum obductione testatur, zabili, drugich inkarcerowali przez czas długi; tudzież do przysłuchania się win, o zabicie y inkarcerowanie szlachty y nasłanie na dobra dziedziczne, prawnych, nie mniey do nadgrozdenia szkod, expens, ztąd pochodzących, na siedm tysięcy uczynionych, waszmościów na termin oznaczony pozywaią. Sitis parituri, terminum attentaturi et ad praemissa omnia judicialiter responsuri. Pisan w Żyto-

mierz, die nona decembris, millesimo septingentesimo quadragésimo quinto anno. De quo presens ejusdem ministerialis relatio. Wozny, ut supra, ignarus scribendi.

*Книга городская кievская, записовая и поточная, 1720 и 1745 года, № 35; листъ 1178 на оборотъ.*

## СХХVIII.

Отвѣтъ дворянъ овруцкаго уѣзда на доказательства, приведенныя, по тажебному съ ними дѣлу, овруцкимъ старостою, Стецкимъ (1760).

Такъ какъ мы не владѣемъ землями, составляющими собственность овруцкаго староства, то не слѣдуетъ насъ обижать, причисляя къ боярскому сословію, насъ, потомственныхъ дворянъ, владѣющихъ землями, пожалованными намъ въ вѣчную собственность князьями удѣльными, литовскими и королями польскими, безъ обязанности какой-бы то ни было зависимости отъ овруцкихъ старостъ. Утверждать, что люстраціи обязали насъ къ исполненію различныхъ повинностей и службъ въ пользу овруцкаго замка, значило-бы уничтожать привилегіи, данныя намъ на свободное владѣніе землею и затѣмнать истину словоизвѣтіями, ибо ясно будетъ доказано, что сословіе наше пользовалось такими правами, въ силу которыхъ оно никогда старостамъ не подчинялось. Только вслѣдствіе желанія захватить чужую собственность, пользуясь судомъ пристрастнымъ, расположеннымъ въ пользу овруцкаго старосты, (Стецаго), можно было рѣшиться посягнуть не только на наше имущество но и на нашу честь, называя насъ боярами.

Мы-же докажемъ, что документы, приведенныя въ изложеніи дѣла овруцкимъ старостою, не могутъ служить доказательствами, и изложимъ слѣдующимъ образомъ содержаніе дѣла:

Староста начинаетъ съ дворянъ: Кобылинскихъ, Левковскихъ, Верповскихъ, Геескихъ, Барановскихъ, Мошеовскихъ, Васьков-

скихъ, утверждая что они съ 1546 по 1577 годъ исполняли въ пользу овруцкаго замка и старосты всѣ обязанности, возложенныя на нихъ люстраціями и ревизіями. Далѣе онъ прибавляетъ, что Сигизмундъ Августъ, отдалъ въ потомственное владѣніе Филону Кмитѣ Чернобыльскому имѣнія, принадлежавшія овруцкому старосту: Левковичи, Невмирицкое, Кобылинъ и Верпу въ обмѣнъ за, взятые у него, подольскія имѣнія.

Въ отвѣтъ на эти поверхностные доводы мы представляемъ грамоту Сигизмунда перваго, отъ 24 октября 1529 года, подтверждающую болѣе древнія грамоты, данныя вообще всѣмъ дворянамъ кievскаго воеводства королями: Казимиромъ, Александромъ и другими. Грамота эта древнѣе документовъ, приводимыхъ старостою, она подтверждаетъ наши права на свободу и земли и исключаетъ возможность всякихъ повинностей въ пользу овруцкаго замка.

Кромѣ того еще слѣдующія грамоты подтверждаютъ наши права: 1) Подтвердительная грамота данная дворянамъ Кобылинскимъ 1650 г. на право владѣнія землею Кобылинскою в островѣ Круковскимъ. 2) Грамота короля Казимира дворянину Булгаку Белявскому на владѣніе землею Смольчанскою, безъ всякихъ обязательствъ, пожалованная въ Трокахъ марта 7, индикта 4. 3) и 4) Двѣ грамоты: одна пожалованная кievскимъ княземъ Александромъ Владиміровичемъ 19 февраля, индикта 13 дворянину Ларіону Валевскому, радоначальнику дворянъ: Левковскихъ, Верповскихъ и Геевскихъ, освобождающая его, въ качествѣ дворянина, отъ всякихъ податей; другая грамота—листъ короля Сигизмунда Августа къ кievскому воеводѣ, князю Константину Константиновичу Острожскому, 1569 г., предписывающій ему, чтобы онъ неотступно защищалъ дворянъ: Левковскихъ, Кобылинскихъ, Невмержицкихъ, Верповскихъ, Мошковскихъ, Геевскихъ, Барановскихъ и другихъ отъ притязаній Филона Кмиты, требовавшаго съ нихъ боярской службы. 5) Грамота пожалованная королемъ Генрихомъ въ Краковѣ, 1574 г. марта 18 дня, дворянамъ: Павлу и Семену Булгаковскимъ, Верповскимъ, Gryшку Нелсповичу Левковскому, братіямъ—Радіону и Охриму Геевскимъ и потомкамъ ихъ на земли: Смольчанскую, Левковскую, Ловдыковскую и островъ Литовскій съ обеспеченіемъ всѣхъ правъ ихъ и привилегій. 6) Грамота пожалованная королемъ

Сигизмундомъ въ Берестѣн 1544 г. августа 18 дня дворянамъ: Солюну и братиѣ его—Федору и Сидку Невмержицкимъ на землю Невмержицкую, съ подтвержденіемъ, пожалованныхъ имъ болѣе давнѣю грамотою 1539 г., правъ въ Книшинѣ. Далѣе 7) двѣ грамоты короля Сигизмунда: 1544 г. индикта 2 и 1570, подтверждающія всѣ предшествовавшія грамоты, пожалованныя кievскимъ дворянамъ. 8) Грамота пожалованная королемъ Сигизмундомъ 1518 г. дворянамъ: Барановскимъ—на селище Гошовъ, Васьковскимъ—на Васьковцы, Ущаповскимъ—на Ущаповщину, Мопковскимъ—на землю Мошвовскую, Болсуновскимъ—на землю Черногубовскую. 9) Грамота Сигизмунда первого, подтверждающая предъидущія грамоты, пожалованная дворянину Тимошу Барановскому на земли: Задановскую, Барановскую и на островъ Железницкій.

Какимъ-же образомъ подлинность вышеприведенныхъ грамотъ можетъ быть уничтожена одними словесными доказательствами старосты и ссылки на люстраціи и ревизіи, существующія лишь только въ его воображеніи? Какимъ образомъ можетъ быть доказана наша зависимость отъ замка и старосты овруцкаго въ промежуткѣ времени съ 1546 по 1577 годъ, когда всѣ вышеприведенныя грамоты доказываютъ, что мы владѣли свободно этими землями? Какимъ документомъ можетъ староста доказать нашу зависимость отъ Кмиты Чернобыльскаго, когда мы представляемъ очевидное доказательство, что король приказалъ защищать насъ отъ его притязаній?—Правда обмѣнъ земель произошелъ вслѣдствіе обмана Кмиты, (*ad male pagata*), но узнавъ о немъ дворяне не допустили Кмиту вступить во владѣніе землями, пожалованными имъ подъ условіемъ служить земскую службу и доказали свои права на нихъ, какъ о томъ свидѣлствуютъ многіе напоминальные листы 1566 г. и другихъ, а также королевскій декретъ 1535 года, подтверждающій земли и вольности дворянъ: Ущаповскихъ, Васьковскихъ и друг. и отчуждающій ихъ отъ Кмиты. Потомъ, вслѣдствіе упорства Кмиты, изданъ былъ декретъ 1577 года, по которому было предписано отправить ревизоровъ для того, чтобы они, удостовѣрившись на мѣстѣ, опредѣлили наше положеніе. Того-же года, ноября 27 дня, суди и урядники кievскіе выдали свидѣтельство удостовѣряющее въ томъ, что мы, владѣемъ поземельною собственностію за заслуги,

на равнѣ со всѣми другими дворянами кievскаго воеводства. Подлинникъ этаго удостовѣренія попалъ въ руки старосты вмѣстѣ съ другими документами, захваченными имъ у дворянъ Волковскихъ и Пашинскихъ и староста, извращая смыслъ документа превратнымъ толкованіемъ, старается на немъ основать доказательства дѣла въ свою пользу.

Доказавши независимость нашу отъ старосты и неосновательность его довода относительно обмѣна земель съ Кмитой, обмѣна, состоявшагося незаконно и потомъ уничтоженнаго какъ королевскимъ декретомъ, такъ и удостовѣреніемъ судей и урядниковъ кievскаго воеводства, мы переходимъ къ исчисленію грамотъ, пожалованныхъ князьями и королями польскими другимъ дворянамъ, земли которыхъ не входили въ число земель, на которыя Кмита изъявлялъ притязанія вслѣдствіе обмѣна, но которыхъ, не смотря на это обстоятельство, староста желаетъ подчинить себѣ.

Такъ какъ мы всѣ—жители одного повѣта и воеводства, то и грамоты и документы наши однородны. Вотъ ихъ перечень:

1) Грамота короля Александра, пожалованная 7 индикта, сентября 10 дня, въ Вильнѣ, дворянамъ Макаревичамъ на вѣчное владѣніе землею Ремезовщиною; также задворный декретъ короля Сигизмунда первого, индикта 7, признающій эту землю потомственнымъ владѣніемъ Макаровичей; наконецъ грамоты 1585 и 1600 годовъ подтверждающія всѣ ихъ права и вольности.

2) Грамота пожалованная дворянамъ Швабамъ 1551, индикта 10, на вѣчное владѣніе землею пустою Борсовщиною, лежащею недалеко отъ Овруча и подтвердительныя грамоты имъ-же на эту землю и на дворянскія права 1590 года, ноября 10 дня и 1595 года.

3) Грамота пожалованная королемъ Александромъ индикта 2 дворянамъ Пашинскимъ и Волковскимъ а также листъ того-же короля, писанный къ кievскому князю Александру Владиміровичу, предписывающій ему возвратить земли въ вѣчное и потомственное владѣніе Мартыну Пашиничу и Андрею Волковичу.

4) Листъ Сигизмунда первого къ князю Александру Владиміровичу 1508 года, индикта 2, предписывающій ему возвратить земли: Пашинскую, Порецкую и Чигировскую Грыню Пашиничу и

Андрей Волковичу, какъ наследственное имѣніе, оставшееся имъ отъ отцевъ ихъ, взятыхъ въ плѣнъ татарами, подъ условіемъ, что они изъ земель этихъ будутъ служить земскую службу наравнѣ съ другими землянами; о томъ же свидѣтельствуотъ другіе листы, выданные позднѣе въ 1532, 1549 и 1577 годахъ.

5) Сигизмундъ III пожаловалъ грамоту предку дворянъ Костюшковскихъ 1601 г. февраля 12 дня, которою разрѣшилъ ему засѣлить мѣстечко на его собственной землѣ—Костюковщинѣ, подтверждая вмѣстѣ съ тѣмъ всѣ прежнія его дворянскія права.

6) Дворяне Думинскіе владѣютъ двумя подтвердительными грамотами на право владѣнія своею землею и на дворянскія вольности: отъ Сигизмунда перваго—на имя Пашка Думинича и отъ Сигизмунда III 1623 года.

7) Право на владѣніе землями: Ерликовскою и Тенетыловскою обеспечено дворянамъ Редчицамъ листомъ князя Александра Владиміровича, пожалованнымъ Ларіону Владиміровичу Редчицу. Листъ этотъ былъ подтвержденъ въ послѣдствіи грамотами князя Свидригайла—видицта перваго, Сигизмунда перваго въ 1522 и 1537 годахъ и дальнѣйшими листами 1545 и 1605 годовъ.

8) Дворяне Закусылы владѣютъ грамотами и декретами, доказывающими ихъ право на свободное владѣніе землями отъ 1597 и 1560 года.

9) Дворяне Бехи, Корвушки и Бялоцкіе могутъ представить точно такія-же грамоты, а также многія купчія крѣпости и доказательства фактическаго, беспрепятственнаго и непрерывнаго владѣнія землями.

Далѣе староста приводитъ тяжбу, бывшую у насъ съ овруцкимъ старостою, Мышкою, и утверждаетъ, что коммиссія, назначенная 1583 г. декретомъ судовъ реляціонныхъ для опредѣленія нашего положенія, не состоялась, и что вслѣдствіе того, по вторичному декрету 1597 г., она вновь была назначена. Далѣе староста представляетъ, что, въ силу этихъ декретовъ, якобы состоялась въ Кіевѣ сѣздъ земскихъ судовъ и городскихъ урядниковъ, отъ имени котораго выдано было свидѣтельство о томъ, что Кубылинскіе, Левковскіе, Верповскіе и другіе—не дворяне и что предки ихъ нивогда дворянами не были, вольностями дворянскими не поль-



зовались и, въ качествѣ бояръ, причисленныхъ къ овруцкому старосту, подчинялись суду овруцкаго замка. Далѣе староста утверждаетъ, что на основаніи этого свидѣтельства, состоялась въ Маріенбургѣ королевскій декретъ 1598 года, который якобы призналъ насъ боярами и приказалъ намъ отбывать повинности въ пользу старосты.

Но въ этомъ отношеніи благородный староста тщетно желаетъ подкрѣпить правоту своего дѣла документами, которые въ упомянутыхъ имъ годахъ существуютъ только въ его воображеніи, но не обрѣтаются нигдѣ въ актовыхъ книгахъ. Онъ представилъ только копію декрета, якобы состоявшагося въ Маріенбургѣ въ 1598 году, но подлинника нѣтъ нигдѣ въ актахъ ни коронныхъ ни литовскихъ; предъидущихъ-же декретовъ, о назначеніи ревизіонныхъ комиссій, онъ даже копіи не представилъ. Одинъ-же голословный рассказъ старосты, основанный на сомнительной копіи, для насъ бездоказателенъ и ни въ какомъ случаѣ не можетъ опровергнуть нашихъ правъ. Наши-же документы мы представляемъ или въ подлинникахъ или въ засвидѣствованныхъ выпискахъ изъ книгъ коронной и литовской метрики.

Только вслѣдствіе явнаго пристрастія лица, составляющія въ Овручѣ комиссію, могли основываться на голословныхъ доказательствахъ овруцкаго старосты и не обратили вниманія на содержаніе и подлинность выше исчисленныхъ нами документовъ.

Въ нашу пользу говоритъ наконецъ конституція «unіonis» въ которой сказано, что не слѣдуетъ даже требовать представленія грамотъ у тѣхъ, кто владѣлъ на дѣлѣ землею до уніи и послѣ нея. Тоже постановленіе заключается и въ статутѣ въ статіяхъ: 1 и 12.— Далѣе конституціи 1654, 1659 и 1661 постановили, что не обязаны представлять грамотъ тѣ лица, которыя до войны и послѣ нея владѣли землями. А такъ какъ староста не въ состояніи указать промежутка времени, въ теченіе котораго мы были бы лишены принадлежащей намъ поземельной собственности, то мы имѣемъ право основываться на приведенныхъ конституціяхъ, наравнѣ со всѣми другими землевладѣльцами кievскаго воеводства.

Не понятно для насъ, подъ какимъ предлогомъ староста усдѣлъ всѣ вышеприведенные документы и конституціи истолковать

въ свою пользу и навязать намъ названіе бояръ, не смотря на столь ясныя доказательства дворянскихъ нашихъ правъ.

Впрочемъ самъ староста признаеть эти доказательства поверхностными и приводитъ ихъ только для того, чтобы указать отдаленное время вчатія иска; сущность-же его дѣла основана на декретѣ, состоявшемся на судахъ реляціонныхъ 1613 года, апрѣля 19 дня, по которому земли наши приказано присоединить къ овруцкому старостству, насъ-же самихъ оставить при шляхетскихъ правахъ. Декретъ этотъ подобно декрету, состоявшемуся недавно въ Овручѣ, былъ постановленъ заочно и впоследствии отмѣненъ. Дѣйствительно невозможно расторгнуть то, что связано общими узами: за одѣи и тѣже заслуги даны намъ были земли и шляхетскія права, сопряженныя съ обязанностями, зависящими отъ количества земли, какъ въ томъ, выше нами приведенныя, грамоты ясно удостоверяють. Декретъ этотъ былъ отмѣненъ другимъ декретомъ 1631 года, по которому подтверждались какъ наши грамоты, такъ и прежнія рѣшенія трибунала по нашему дѣлу съ овруцкимъ старостою. Притомъ старостѣ запрещено было апеллировать въ ассесорскій судъ, по причинѣ неподсудности послѣднему нашего дѣла.

Далѣе въ пользу нашу свидѣтельствуетъ люстрація 1616 года, составленная по приказанію сейма, въ которой сказано: что дворяне: Васьковскіе, Ущановскіе, Барановскіе, Мошковскіе, Болсуновскіе и другіе, владѣющіе шляхетскими землями, не принадлежащими овруцкому старостству, должны вносить прямо въ казну речипосполитой подати установленныя сеймомъ.

Мы не упоминаемъ о декретѣ 1614 года, на который намекаетъ староста, ибо онъ, подобно первому декрету 1613 года, приведенному старостою, былъ уничтоженъ декретомъ 1631 года.—Такъ какъ конституція 1611 года относится къ намъ по всей справедливости, и мы на ней основываемъ по преимуществу наши права; декреты-же 1613 и 1614 годовъ не могли ее разрушить, то потому староста и не можетъ доказать, чтобы декреты эти когда-либо были приведены въ исполненіе. Декретъ-же 1631 года, уничтожаю-

цій предъидуціе, изданный самимъ королемъ во время сейма, всегда оставался въ полной силѣ и нивогда не былъ опровергнуть старостами.

Хотя не стоитъ отвѣчать на приведенныя старостою доказательства относительно того, явобы мы отбывали боярскія повинности въ пользу овуцкаго замка до татарской и козацкой войны, однако мы коснемся этого предмета съ тою цѣлю, чтобы ясно доказать: нашу независимость отъ старостъ, подлинность вашихъ шляхетскихъ правъ, жадность старосты къ захвату чужой собственности, крайнее пристрастіе судей, составляющихъ овуцкую комиссію и напряженныя ихъ усилія, клонящіяся къ тому, чтобы причинить намъ вредъ.

Желая опредѣлить повинности потомственнаго землевладѣльца кіевскаго воеводства, нужно прежде всего вникнуть въ сущность жалованныхъ грамотъ, данныхъ великими князьями литовскими и польскими королями. Въ каждой изъ нихъ сказано, что данному лицу, за вѣрныя, оказанныя имъ отечеству, заслуги, жалуются извѣстная земля, въ свободное, потомственное владѣніе, съ обязанностію нести земскую военную службу для защиты отечества. Всѣ грамоты содержать въ себѣ обязанность отправлять военную службу, потому что въ прежнее время не регулярное войско, но сами обыватели защищали край отъ враговъ и каждый землевладѣлецъ долженъ былъ оказывать въ этомъ отношеніи пользу отечеству, сообразно величинѣ принадлежащаго ему участка земли. Потому и мы, какъ дворяне овуцкаго повѣта, обязаны были исполнять земскую военную службу при овуцкомъ замкѣ, какъ это предписано было грамотами и внесено въ люстраціи. Въ то время овуцкій замокъ былъ какъ-бы передовымъ укрѣпленіемъ кіевскаго замка, защита же послѣдняго была необходима для безопасности всего кіевскаго княжества. Каждый землевладѣлецъ овуцкаго повѣта исполнял въ военное время предписанныя повинности для защиты замка: онъ охранялъ валы, участвовалъ въ стражѣ, оберегавшей ворота отъ внезапнаго нападенія непріятелей и т. п.—Нѣтъ для насъ стыда въ томъ, что мы охраняли безопасность кіевскаго княжества, и, наравне со всѣми другими дворянами, оберегали овуцкій замокъ. Вѣдь предки благороднаго овуцкаго старосты не были также изъята

отъ этой повинности, и должны были изъ своихъ помѣстій доставлять извѣстное количество вооруженныхъ людей. Люстрація 1552 года, распредѣляя военную повинность, не дѣлаетъ исключеній даже въ пользу высшихъ сановниковъ; болѣе богатымъ дворянамъ она предписываетъ: исправлять валы, строить плотины, доставлять подводы во время проѣзда воеводы и давать ему содержаніе; намъ, какъ менѣе имущимъ, она предоставляетъ стражъ овруцкаго замка. Потому-ли мы должны быть причислены къ боярамъ, что предки наши жертвовали жизнью, исполняя государственную повинность и охраняя безопасность овруцкаго замка, какъ пограничной крѣпости? Потому-ли мы должны подчиниться старостѣ, что мы въ военное время находились подъ его начальствомъ? Но въ то время мы подчинялись ему не какъ старостѣ, а только какъ воины военачальнику. Если на этомъ основаніи старосты желаютъ подчинить насъ себѣ и въ мирное время, то почему-же они не распространяютъ своего посягательства и на другихъ дворянъ, которые наравне съ нами обязаны были нѣкогда защищать овруцкій замокъ, а въ настоящее время, за минованіемъ надобности, не исполняютъ этой повинности? Вслѣдствіе какихъ обстоятельствъ требуютъ старосты съ насъ этой повинности, теперь, когда речисполитой не угрожаетъ никакая война? Противъ какого врага должны мы поднять оружіе? Какія валы должны мы охранять бдительною стражею, когда бывшія укрѣпленія сровнялись съ теченіемъ времени съ землею и едва осталось только имя нѣкогда славнаго овруцкаго замка? Давно миновала нужда охранять этотъ замокъ и уже въ 1630 г. дворяне кіевскаго воеводства освобождены особою привилегіею отъ этой повинности.

И такъ мы не освобождались, какъ утверждаетъ староста, отъ боярскихъ повинностей, пользуясь смутами во время козацкихъ войнъ. Мы никогда не несли этихъ повинностей — что ясно доказываютъ приведенные выше документы.

Что касается декретовъ, послѣдовавшихъ въ трибуналѣ и въ ассессорскомъ судѣ по дѣлу нашему съ овруцкими старостами: Потоцкимъ, Ольшанскимъ и Загурскимъ, мы можемъ отвѣчать слѣдующее:

Такъ какъ декретъ 1631 года, состоявшійся на основаніи точнаго разбирательства доказательствъ, приведенныхъ обѣими сторонами, обеспечилъ вполнѣ наши права и земли и уничтожилъ все другіе декреты, то мы съ того времени беспечно предалися домашнимъ занятіямъ, не предполагали возможности дальнѣйшихъ возней со стороны старостъ и не остерегались ихъ. Такъ староста Потоцкій выхлопоталъ два заочные противъ насъ декреты, но не осмѣлился, ни привести ихъ въ исполненіе, ни продолжать начатый искъ, узнавъ частнымъ путемъ о существованіи и сущности нашихъ грамотъ и документовъ; напротивъ того, въ продолженіи дальнѣйшаго исполненія своей должности, онъ сталъ въ совершенно мирныя къ намъ отношенія и заключалъ даже съ нами арендные контракты и другія сдѣлки.

Когда дворяне Толкачи вчали искъ противъ старосты Ольшанскаго за насильное отнятіе у нихъ земель, то хотя въ началѣ староста и выхлопоталъ въ люблинскомъ трибуналѣ заочное, въ свою пользу, рѣшеніе, но потомъ онъ проигралъ дѣло, трижды былъ приговоренъ къ уплатѣ штрафа и наконецъ отказался продолжать начатое имъ дѣло. Окончательный-же декретъ подтвердилъ права и земли Толкачей и приговорилъ старосту къ уплатѣ имъ 40,000 злотыхъ за, понесенные ими, убытки. — Это было единственное дѣло, поднятое старостою Ольшанскимъ и, кромѣ Толкачей, онъ никого изъ насъ не беспокоилъ.

Староста Загурскій предшественникъ нынѣшняго старосты, вчалъ искъ противъ дворянъ: Швабовъ, Толкачей и Макаровичей, все-же мы, живущіе нѣсколько дальше отъ Овруча, не были беспокоены. Впрочемъ и упомянутый искъ произошелъ единственно вслѣдствіе личнаго озлобленія и своекорыстія старосты: онъ беспрестанно дѣлалъ заѣзды на Швабовъ и Толкачей, грабилъ ихъ имущество, жегъ дома, ихъ самихъ заключалъ въ тюрьму, другихъ живьемъ бросалъ въ огонь, испытывая, какъ онъ объяснялъ, дѣйствительно-ли они дворяне? Подробнѣе все это можетъ рассказать, присутій здѣсь, дворянинъ Толкачъ, который испыталъ на себѣ все упомянутыя бесчинства. Вслѣдствіе жалобы обиженныхъ состоялись

два рѣшенія ассессорскаго суда въ 1753 и 1755 годахъ, въ силу которыхъ староста Загурскій приговоренъ былъ къ уплатѣ дворянамъ Швабамъ и Толчачамъ 14,000 злотыхъ за нарушеніе ихъ правъ, грабежъ имущества, нападеніе на дома и за другія насилія.

Только 1766 года дворяне: Толчачи, Швабы и Макаровичи стали требовать подтвержденія этихъ декретовъ и взысканія означеннаго штрафа. Вслѣдствіе этого назначена была коммиссія. Два комиссара явились въ срокъ, открыли присутствіе и намѣревались ожидать до слѣдующаго утра приѣзда третего; но управляющіе староствомъ, не надѣясь благоприятнаго для себя рѣшенія и опасаясь ответственности за многочисленныя, совершенныя ими, бесчинства, собрали толпу канцеляристовъ, ворвались во главѣ ихъ въ присутствіе, стали бить окна, ломать двери и производить другія буйства. Испуганные комиссары разѣхались, выдавъ свидѣтельство Макаровичамъ о томъ, что они не могли исполнить своей обязанности по причинѣ вышеприведенныхъ насилій.

Насиліе это и составило важнѣйшее побужденіе къ продолженію иска противъ старосты. Но переуступка овруцкаго староства Загурскіямъ нынѣшнему старостѣ, Стецкому, воспрепятствовала исполненію декретовъ, присуждавшихъ бывшаго старосту, Загурскаго, къ уплатѣ дворянамъ Макаровичамъ, Толчачамъ и Швабамъ штрафа въ 44,000.—На томъ и покончилось дѣло Макаровичей, Швабовъ и Толчачей, всѣ же другіе дворяне не имѣли никакого столкновенія съ бывшимъ старостою.

Притязанія на наши права со стороны овруцкаго старосты возобновились только послѣ полученія Стецкимъ привиллегіи на эту должность. Входявшій во владѣніе староствомъ, по его довѣренности, уполномоченный имъ дворянинъ Сливинскій, желая расширить по возможности предѣлы власти своего довѣрителя, не только принялъ во владѣніе всѣ села, принадлежащія овруцкому староству, но и насъ всѣхъ, дворянъ, приписалъ къ числу бояръ, подчиненныхъ овруцкому старостѣ.

**Мы жаловались въ городъ на этотъ незаконный поступокъ и**

выхлопотали въ задворномъ судѣ напминальный листъ, который однако былъ оставленъ безъ вниманія. Между тѣмъ овруцкій староста, Стецкій, одобряя дѣйствія своего повѣреннаго, пытался снизить во время минувшаго сейма подтвержденіе, составленнаго имъ, вводящаго во владѣніе староствомъ, акта, причислявшаго насъ къ сословію бояръ. Узнавши о коварномъ намѣреніи старосты, мы обратились къ речипосполитой съ прозъбою гарантировать наши права. Вслѣдствіе нашей прозбы назначена была коммиссія, составленная изъ болѣе извѣстныхъ въ краѣ дворянъ кіевскаго и волынскаго воеводства. Но староста, соображая, что коммиссары не будутъ дѣйствовать исключительно по его усмотренію, выхлопоталъ незаконно, безъ нашего вѣдома, сеймовое постановленіе, увеличивающее количество назначенныхъ коммиссаровъ.

Въ списокъ прибавочныхъ коммиссаровъ внесены были однофамильцы и повѣренные старосты, а также люди причинившіе намъ насилія и потому причастные въ дѣлу. Они явились въ срокъ и немедленно издали постановленіе о томъ, что всѣ остальные коммиссары, не явившіеся къ сроку открытія присутствія, теряютъ право голоса. Такимъ образомъ они не допустили въ засѣданіе коммиссіи кіевскаго стольника Глембоцкаго, и тѣмъ доставили возможность родственнику овруцкаго старосты занять мѣсто предсѣдателя. Конечно при такомъ составѣ коммиссіи легко было старостѣ получить декретъ вполнѣ совпадающій съ его домогательствами.

Пристрастіе и противузаконность декрета, нарушеніе имъ всѣхъ правъ кіевскаго воеводства вообще и нашихъ въ особенности, признаны были всѣмъ воеводствомъ, выразившемъ свое мнѣніе въ манифестѣ, составленномъ на сеймикѣ.

Лучшее понятіе о составѣ коммиссіи даетъ то обстоятельство, что членомъ ея былъ бывший овруцкій староста, судія гродскій овруцкій, Загурскій, причинившій намъ нѣкогда столько насилій. Могъ ли онъ, какъ подсудимый по тому же дѣлу, дѣйствовать иначе, какъ съ дѣлію оправдать самаго себя. Всѣ другіе, имѣя однородныя съ нимъ побужденія, охотно соглашались на предложенное имъ толкова

ніе дѣла. Загурскій-же свободно объяснялъ въ превратномъ смыслѣ грамоты, относились къ болѣе древнему времени поздѣйшіе документы, представленныя старостою, и наконецъ составилъ декретъ, нарушающій всѣ права дворянъ кіевскаго воеводства.

Староста представляетъ этотъ декретъ вполнѣ законнымъ и утверждаетъ, что онъ изданъ на основаніи Маріенбургскаго декрета и декретовъ реляціонныхъ. Но вышеприведенныя грамоты, привилегіи и документы неоспоримо удостовѣряютъ въ подлинности нашихъ дворянскихъ правъ и въ собственности, принадлежащихъ намъ земель; конституція «*unionis*» запрещаетъ даже провѣрять эти права, а сеймовый декретъ 1631 года уничтожаетъ всѣ другіе, ему предшествовавшіе.

И такъ мы имѣли справедливое и законное основаніе обжаловать послѣдній овруцкій декретъ, составленный вопреки всѣмъ правамъ и грамотамъ, по которымъ пожалованы намъ были земли въ кіевскомъ воеводствѣ. Вслѣдствіе нашей жалобы непрерывный совѣтъ (гада *nieustająca*) издалъ распоряженіе, чтобы приостановить исполненіе декрета. Между тѣмъ староста принялся было уже приводить его въ дѣйствіе: однихъ изъ насъ онъ изгналъ изъ домовъ, другихъ, подъ конвоемъ козаковъ, гналъ на барщину, сопротивлявшихся заключилъ въ тюрьму, грабилъ наше имущество и домашнюю утварь, разрушалъ дома и постройки; и наконецъ принудилъ насъ покинуть собственныя земли и скитаться по чужимъ домамъ.

Только вслѣдствіе упомянутаго распоряженія непрерывнаго совѣта мы освободились отъ притѣсненій старосты (хотя онъ не возвратилъ намъ до сихъ поръ отобраннаго имущества и документовъ). Такъ какъ тотъ-же совѣтъ милостиво обѣщалъ намъ свое представительство на сеймѣ, то мы, обращаясь всепокорнѣйше къ Штатамъ речипосполитой съ прозвобою: внять этому представительству, наказать пристрастіе и беззаконіе судей, смирить насиліе, подтвердить наши привилегіи и приказать возвратить намъ наши документы и наше имущество.

Староста не былъ нами обвиненъ безотвѣтно, какъ онъ ут-



верждаетъ въ изложеніи своего дѣла; напротивъ того онъ многократно представлялъ черезъ своихъ повѣренныхъ объясненія на жалобы, приносимыя нами непрерывному совѣту, на что можно найти доказательства въ документахъ представленныхъ въ департаментъ юстиціи.—Въ объясненіяхъ этихъ онъ старается представить своекорыстное посягательство на нашу собственность, какъ слѣдствіе своего рвенія объ восстановленіи доходовъ староства; но побужденіе это ни въ какомъ случаѣ не относится къ нашему дѣлу, ибо мы потомственно владѣемъ землями и никогда не были обязаны вносить старостамъ какую бы то ни было плату.

Постоянный характеръ дѣйствій старосты явствуетъ притомъ изъ многихъ распоряженій непрерывнаго совѣта, изъ которыхъ видно, что староста привыкъ насильно расширять предѣлы своихъ владѣній и не подчиняться судебнымъ приговорамъ. Въ числѣ прочихъ и въ нашемъ дѣлѣ, послѣ предъявленія ему вышеупомянутаго распоряженія непрерывнаго совѣта, онъ недопустилъ многихъ изъ насъ возвратиться въ собственные дома, а у другихъ насильно заgrabилъ хлѣбъ.

*Подлинникъ напечатанъ на польскомъ языкѣ отдельною брошюрою. Въ Варшавѣ, въ типографіи Дюбуръ.*



## СПИСОКЪ

Упоминаемыхъ въ актахъ этого тома русскихъ и православныхъ дворянскихъ родовъ югозападнаго края \*).

### А.

Авсаки 49, 70.

### Б.

Бабинскій, землянинъ оврацкаго повѣта 48.

Багриновскіе 115, 133, 187.

Бавовецкій-Муромей Иванъ 348.

Балабанъ Михаилъ, мечникъ новгородскій 361.

Барановскіе 17, 25—26, 27, 28, 69—75, 169—171, 180, 190, 193, 195—200, 216, 234—236, 248, 290, 298, 303—305, 335, 348, 396, 403, 404, 405, 409.

---

\*) Въ списокъ этотъ внесены только тѣ роды, русское происхожденіе которыхъ не подлежитъ сомнѣнію. При составленіи списка обращено было вниманіе на слѣдующіе признаки: 1) Если изъ содержанія акта ясно опредѣляется русское происхожденіе или православное вѣроисповѣданіе упоминаемаго дворянскаго рода, 2) Если дворянскій родъ встрѣчается въ другихъ изданныхъ актахъ или въ актовыхъ книгахъ съ несомнѣнными признаками русскаго происхожденія и православной вѣры, 3) Если родъ дворянскій упоминается въ числѣ земель югозападнаго края до Люблинской уѣви 1669 года, и 4) Если дворянская фамилія постоянно сопровождается именами, носящими русскую форму напр.: Иванъ, Остафій, Григорій, Лаврентій и т. д. а не польскую: Янъ, Еустанъ, Грегораъ, Ваъжмиецъ и т. л.

- Беличъ Васько, земнинъ овруцкаго повѣта, 42.  
 Бельцевичъ Ланко, бояринъ овруцкій 41.  
 Беневскій Иванъ 362.  
 Бежи 19—24, 44, 65—66, 249—250, 407.  
 Блищавовичи 106, 276, 315, 339.  
 Блюцкій 315.  
 Богдановичи 391, 401.  
 Бойтовичъ Блажко, бояринъ овруцкій 41.  
 Болгаринъ, земнинъ овруцкаго повѣта, 36.  
 Болеховичи см. Гулявницкіе.  
 Болсуновскіе 17, 27, 28, 42, 44, 69—74, 290, 299, 303—305, 334, 350, 370, 405, 409.  
 Борейки 348, 362.  
 Браславскій, земнинъ овруцкаго повѣта, 48.  
 Братковскій Данилъ, венденскій подчашій 348.  
 Булавскій Григорій 144.  
 Булгаковскіе см. Бѣлевскіе.  
 Булыга 318.  
 Быковскіе см. Тыши.  
 Бѣлоцкіе 126—127, 194, 299, 407.  
 Бѣлошицкіе 89, 92, 165—166.  
 Бѣлевскіе-Булгаковскіе 2, 3, 96, 97, 404.

## В.

- Валевскій Ларіонъ 3, 404.  
 Валевскіе-Левковскіе см. Левковскіе.  
 Варковскій см. Мышеа.  
 Васильовскіе 10, 11, 16, 17, 18, 27, 29, 44, 63—64, 69—75, 104—105, 106—107, 172—174, 178—180, 216, 273, 274, 290, 292, 293, 294, 299, 303—305, 332, 334, 350, 354, 370, 403, 405, 409.  
 Вяжанинъ Станиславъ 361.  
 Верещани 361, 365.  
 Верновскіе 97, 388, 403, 404, 407.  
 Вєсьнякъ Федько, овруцкій бояринъ 22.

- Вигура Семень, городничій кievскій 26, 336.  
 Визгерты, см. Заблодкіе.  
 Войнаровскіе 183, 266, 362.  
 Волковскіе 17, 29, 31, 44, 194, 201—204, 228—230, 244, 252—257, 279, 290, 301—303, 322—323, 332, 334, 336—337, 394—395, 406, 407.  
 Волчевичи см. Олизары.  
 Вороневскій Михайло, земанинь овруцкаго повѣта 46.  
 Воронецкій князь Александръ 362.  
 Выговскіе 62, 104—105, 106—107, 108, 115, 148, 216, 244, 331, 348, 361, 365, 366, 374—376.  
 Вытринскій Дмитрій 191.  
 Вышпольскіе 120, 348, 353.

## Г.

- Гдышинскій Еремія, игумень монастыря Левковскаго 62.  
 Геевскіе 3, 97, 126—127, 190, 194, 260—261, 403, 404.  
 Геевскіе-Ловдыковскіе 1, 136, 216, 363—367.  
 Гергелевичъ Федоръ 365.  
 Глебовичъ Иванъ Юріевичъ, воевода кievскій 28.  
 Глебовскій 330.  
 Глембоцкіе 362, 414.  
 Глинскій, князь Федоръ, 11.  
 Головинскій Дмитрій 215.  
 Горанинь Иванъ-Богуславъ, судія гродскій кременецкій 361.  
 Горностаѣ, земанинь овруцкаго повѣта 37, 43.  
 Госскій Романъ, земанинь овруцкаго повѣта 48.  
 Гошовскіе 70—74, 334, 370.  
 Григоревичъ Иванъ, земанинь овруцкаго повѣта 41.  
 Гринковичи 46.  
 Гротъ Антоній 362.  
 Гривскіе 170, 171, 308, 346.  
 Грычанничъ Михайло, земанинь овруцкаго повѣта 41.  
 Гулевичъ Михайлъ 362.  
 Гуляницкій-Болоховичъ Александръ 348.

Гуляницкіе 215, 251, 348, 361.

Гуменецкій Федоръ, судія городскій кievскій 88, 92.

## Д.

Дедовичи 168, 170, 190.

Дедовичи-Трипольскіе см. Трипольскіе.

Двинскіе 318.

Дидковскіе 75, 122—124, 137, 145—146, 152—157, 167—169, 172—174, 177, 178, 185, 189, 190, 193, 204, 216, 230, 233, 244, 249, 273—275, 277, 287, 299, 305, 334, 356—358, 386—387.

Должевичи 346, 362.

Домарацкіе 345, 358,

Домашевскіе 151, 193, 231—234, 271,

Дубецкій Михаилъ 244.

Дубинскіе 111, 122.

Думинскіе 88, 238—242, 269—270, 407.

Духовскіе 116, 138, 297, 309, 352, 368, 369, 400.

## Е.

Ельцы 33, 36, 37, 41, 47, 89, 138, 183, 386.

Ершь, землянинъ кievскій 11.

## Ж.

Жавоградскіе 215, 251, 343, 348, 359, 362:

Жудрина Анна 320.

Жукевичъ Кирилъ, намѣстникъ луцкаго собора 361.

Жуковский Кирилъ игумень монастыря Мильчевскаго 361.

Жумеры 361, 366.

Жывульъ Станиславъ 362.

## З.

Забелецкій Пафнутій, игумень монастыря Левковскаго 136.

- Заблоцкій-Визгерть Петръ, регентъ земскій лудцкій [348](#), [361](#).  
 Завяличъ Романъ, овруцкій бояринъ [41](#).  
 Завяличъ-Мочульскій Федоръ [194](#).  
 Закрыницкій Александръ [216](#).  
 Закусилы [41](#), [109](#), [111](#), 140—141, [177](#), [231](#), [233](#), [271—272](#),  
[357](#), [382—383](#), [407](#).  
 Залускій Іоанъ, протоіерей [361](#).  
 Зарускій Григорій [357](#).  
 Зайць Іванъ [361](#).  
 Зенковскій Александръ [348](#).  
 Зюлковскій Александръ [361](#).  
 Змевскій Корней [77](#).  
 Зубчевскіе [215](#), [251](#).

## И.

- Иваницеге [362](#).  
 Илинскій Казимиръ, вѣжинскій староста [361](#).  
 Иржиковскій-Монивидъ Юрій [362](#).  
 Исворостенскіе [77](#), [89](#), [92](#), [106](#).  
 Исхрицкій Василій, полковникъ козацкій [309](#).

## К.

- Каленскіе 76—87, [89](#), [92](#), [177](#), 210—214, [216](#), [297](#), [348](#), [368](#).  
 Капуста, князь [37](#), [41](#), [48](#).  
 Карачевскіе [129](#), [284](#).  
 Кисели [36](#), [37](#), [41](#), [49](#), [361](#).  
 Кмитичи [37](#), [41](#), [48](#), [404](#), [405](#), [406](#).  
 Кожевовичъ Степанъ, бояринъ овруцкій [41](#).  
 Козерскій Юрій-Николай [361](#).  
 Козинскіе [29](#), [289](#), [346](#).  
 Кондзелевичъ Іоаннъ, игуменъ братскаго лудскаго монастыря [361](#).  
 Кончаковскіе [63](#), [114](#), [115](#), [142](#), 317—321, [339](#).  
 Коподковичъ Данило, землянинъ овруцкаго повѣта [44](#).  
 Коркошки [8](#), [37](#), [41](#), [43](#), [47](#), [61](#), [180](#), [407](#).

- Борчевскіе 7, 8.  
 Костюшкевичъ Иванъ 348.  
 Костюшкевичъ-Ховолтовскій Ілія 348.  
 Костюшковскіе 47, 216, 299, 322—328, 407.  
 Котошевичъ Василь, землянинъ овруцкаго повѣта, 48.  
 Красовскій Яковъ 354.  
 Креховецкій Мартынъ-Антоній 361.  
 Крижановскіе 41, 48.  
 Круковский Захарія 89, 92.  
 Крывицкій Федоръ 221.  
 Крылкевичъ Іоакимъ, протоіерей 361.  
 Крыницкій Степанъ 215.  
 Крышковскій Владиславъ, владимірскій староста 362.  
 Кувелинскіе 36, 41, 88, 89, 92, 99—101, 125, 147—149, 168,  
190, 191, 193, 217, 221, 242, 259—264, 329—331,  
403, 404, 407.  
 Куликовскій Федоръ Ушакъ 348.  
 Кульчицкіе 211, 348.

## Л.

- Лада Михайлъ и Антоній 361.  
 Лапановскій Войтехъ 346.  
 Ласки 36, 108, 362.  
 Левковскіе 1, 2, 3, 37, 62, 88, 89, 92, 98—96, 97—98, 109, 113,  
125, 128—129, 130, 134—136, 161—164, 205—209,  
217—223, 224—227, 238, 246, 247, 283—284, 329,  
344, 348, 379—381, 403, 404, 407.  
 Ледуховскіе 158, 362.  
 Лемешъ Яковъ 216.  
 Липлянскіе 76—87, 152—155, 169.  
 Лобко Федоръ, протоіерей 361.  
 Ловдымовскій см. Геевскій.  
 Лозка Иванъ, писарь земскій кievскій 24.  
 Лончинскій (Крыштофъ), полковникъ козацкій 318.  
 Лопатынскій Андрей 348.

- Лубянский Иванъ, наместникъ овруцкаго подстароста 76.  
 Лювенцкій Збигнiewъ 362.  
 Ляданскій Самуиль 190.  
 Лясота Юрій 77.

## М.

- Макаревичи 13, 14, 37, 48, 406, 412, 413.  
 Малевичи см. Ходаковскіе.  
 Малушицкій Андрей 61—62.  
 Манецкій Людвикъ 362.  
 Меленевскіе 114—115, 130—133, 148, 149, 177, 183, 186—189,  
216, 244, 260, 266—267, 285—288, 314—316, 348,  
357—358, 391.  
 Мевульчъ Данило, землянинъ овруцкаго повѣта 42.  
 Милановскій Иванъ 338.  
 Михалевицъ Мартынъ, писарь овруцкій 111, 113.  
 Млодецкій Константинъ 362.  
 Мовосей см. Баковецкій.  
 Монивидъ см. Иржиковскій.  
 Мочульскій см. Завяличъ.  
 Мошковскіе 16, 17, 27, 28, 31, 31—33, 44, 69—74, 109—110,  
111—113, 116—119, 138, 150—151, 158—160, 170,  
171, 189—192, 198, 212, 216, 244, 281, 290, 294,  
299, 303—305, 306—308, 309—311, 312—313, 325—  
327, 332, 334, 350, 368, 369, 370—371, 399, 403,  
404, 405, 409.  
 Мышеа—Варвовскій Михаилъ, овруцкій староста 100, 407.

## Н.

- Нарбутъ Венедиктъ 362.  
 Невмерицкіе 57—60, 62, 89, 92, 93—96, 129, 135, 136, 162,  
166, 170, 198, 200, 217—223, 224—227, 234—237,  
237—242, 246, 328—331, 348, 358, 380—381, 388—  
389, 404, 405.



- Недашеовскіе 102—103, [286](#), [386](#).  
 Недзельскій Маварій, намѣстникъ Левковскаго монастыря 379—381.  
 Немирчи [37](#), [41](#), [43](#), [48](#), [77](#), [215](#), [374](#).  
 Немировичъ Андрей Яковлевичъ, воевода кievскій [29](#).  
 Немировскій Адамъ—Антоній, намѣстникъ гродскій луцкій [361](#).

## О.

- Огій Степанъ [366](#).  
 Оливары—Волчкевичи, земляне овруцкаго повѣта [41](#), [43](#), [48](#).  
 Ольшанскіе [362](#), [411](#).  
 Ольшевскіе 206—209, [397](#).  
 Острожскій, князь Константинъ Константиновичъ, воевода кievскій [404](#).

## П.

- Павши [37](#), [41](#), [47](#), [215](#), [322](#), [333](#), [346](#), [397](#).  
 Падальскій Θεодосій, игумень Бѣлостоцкаго монастыря [359](#), [361](#).  
 Палуцкій Андрей [362](#).  
 Панковичи [41](#), [46](#).  
 Пашинскіе [17](#), [29](#), [44](#), [86](#), [115](#), [177](#), [189](#), [193](#), 201—204, 228—  
[230](#), 252—257, [281](#), [290](#), 301—303, [322—323](#), [332](#),  
[334](#), 335—338, [343](#), [350](#), [406](#).  
 Пашевскіе [142—144](#), [352](#).  
 Пацковичъ Василій, землянинъ овруцкаго повѣта [36](#).  
 Пенскій Иванъ [346](#).  
 Перетятковичи [362](#), [375](#).  
 Перликовскій—Мигунъ Степанъ [362](#).  
 Пещоровскій Антоній [362](#).  
 Піотровскіе [348](#), [361](#), 396—397.  
 Подгоровскій Николай [190](#).  
 Подгаецкіе [268](#), [269](#).  
 Подгороденскій Петръ [361](#).  
 Подлевская Анастасія [353](#).  
 Подровскій Степанъ, протоіерей [361](#).

- Поволевскій Богданъ, землянинъ овруцкаго повѣта [41](#).  
 Полозовичъ [48](#).  
 Поплавскіе [152](#), [154](#), [167](#).  
 Порванецкіе [348](#), [361](#).  
 Посеговскій Томко, землянинъ луцкаго повѣта [48](#).  
 Потональская Маріянна [391](#).  
 Прегарлинскіе 401—402.  
 Пржеборовскій Яковъ [346](#).  
 Првбускій Василій 77.  
 Пронскій, князь Фридрихъ, [43](#).  
 Проскуры см. Суцанскіе.  
 Прушинскіе [198](#), [348](#).  
 Прыгарницкіе 389—392.  
 Пузыны Юрій и Михаиль изъ Козельска [348](#).  
 Пузыревичъ Федоръ [361](#).  
 Пясковскій Станиславъ [362](#).

## P.

- Равштинскіе [44](#), [51](#), [55](#), [377](#).  
 Рагоза, землянинъ овруцкаго повѣта [41](#).  
 Радзивилловскій, игумень кіевскаго, пустынно-ніколаевскаго монастыря [273](#).  
 Рабовецкій Мартынъ—Иванъ [362](#).  
 Редчицы [37](#), [41](#), [42](#), [93](#), [120](#), [121](#), [171](#), [268](#), [276](#), [338](#), [407](#).  
 Родкевичъ Ипполитъ, мечникъ кіевской земли [62](#).  
 Ржищевскій Иванъ [361](#).  
 Рупновскій Маркіянъ—Станиславъ, сварбникъ волинскій [362](#).  
 Русановскій Василій [320](#).  
 Рудкій Павелъ, овруцкій староста [67](#), 69—74.  
 Рачицкій Лазарь [362](#).

## C.

- Сахвевичъ Теодоръ, протзіерей [361](#).  
 Селецкіе [122](#), [177](#), [190](#).

- Семашковичи, земляне овруцкаго повѣта 36, 41, 48.  
 Сенницкіе 216, 361, 374.  
 Сенскій, князь Дмитрій 37, 41, 44.  
 Сеньковскій 339.  
 Серницкій Алесько, бояринъ овруцкій 41.  
 Симко Иванъ, возный 156.  
 Скалковскіе 151, 193, 216, 237.  
 Скаржинскіе 275—277, 339—343.  
 Сквбичъ Александръ, землянинъ овруцкій 385.  
 Скиноръ Иванъ 129.  
 Скочинскій Николай 77, 87.  
 Словенскіе 238—242.  
 Служа Иванъ, землянинъ овруцкаго повѣта 48.  
 Снитовскій Ипполитъ—Александръ 215.  
 Соболевскіе 138, 309, 325, 327.  
 Солтаны 36, 37, 43, 45.  
 Ставецкіе 36, 333.  
 Старчичи см. Корчевскіе.  
 Шашкевичи 308, 338, 346.  
 Стежневичъ Богданъ, землянинъ овруцкаго повѣта 45.  
 Степцовскіе 368, 369.  
 Стецкіе 362, 403, 414.  
 Стечевичъ 362.  
 Ступницкіе 354—355, 361.  
 Сурины 24, 25, 33, 37, 41, 45, 64, 77, 115, 120, 215, 344, 346,  
348.  
 Сушкевичъ Григорій 266.  
 Сущанскіе—Проскуры 72, 88, 92, 215.  
 Счербина Вацлавъ, писарь градскій овруцкій 88.  
 Сынгаевскій 69, 77, 115, 116, 177, 216, 276, 280—282, 338,  
339—343, 348, 368, 377, 384, 392, 393, 396—398.

## Т.

- Тарнавскій Пансій, игумень Левковскаго монастыря 379.  
 Ташевинскіе см. Чижн.

- ТЕРЦЮЛОВСКИЙ (Арсеній), игумень Левковского монастыря 283—284.  
 ТОЛКАЧИ 364—365, 412, 413.  
 ТОМАШЕВСКИЕ 190, 362.  
 ТРЕТЯКЪ, Александръ, кievскій чесникъ 346.  
 ТРИКОЛЬСКИЕ 108, 317, 321, 348.  
 ТУРЯНИНЪ Федоръ, землянинъ кievскій 8.  
 ТУРЪ Иванъ 105.  
 ТЫША—БЫКОВСКИЙ, землянинъ овруцкаго повѣта 48.  
 ТЫШЕВИЧЪ Зосимъ, игумень Левковского монастыря 95.  
 ТЫШЕВИЧИ, 41, 49, 115.

## У.

- УГЛОВСКИЕ 260—261.  
 УГРЫНОВСКИЙ Прокопъ, землянинъ овруцкаго повѣта 47.  
 УСКЛЫТЪНСКИЙ Михаилъ 348.  
 УЩАПОВСКИЕ 10, 11, 16, 18, 27, 29, 31, 32, 38, 37, 44, 68—64,  
67—68, 69—74, 120, 172—174, 210—213, 290, 291—  
295, 303—305, 350, 370, 405, 409.

## Ф.

- ФЕДЕВИЧЪ Михаилъ 346, 348, 362.  
 ФЕДОРОВИЧЪ Фетистъ, бояринъ овруцкій, 41.  
 ФИЛОНОВИЧЪ Иванъ, землянинъ овруцкаго повѣта 41.

## Х.

- ХАЛЕПСКИЙ Константинъ 348.  
 ХАЛЕЦКИЙ Иосифъ Михайловичъ, овруцкій державца, 22, 36, 51, 57,  
97.  
 ХАЛЕЦКИЙ Михайло Михайловичъ, овруцкій державца, 25.  
 ХАРЛЕВСКИЙ Степанъ 361.  
 ХИНЕВИЧИ см. Васильковскіе.  
 ХОВОЛТОВСКИЕ см. Костюшевскіе.

ХОДАКОВСКІЕ 76, 78, 88—92, 122—124, 167, 177, 190, 193, 211, 216, 230, 231—233, 244, 278—279, 281, 295, 296, 298, 348, 354, 358, 372, 375—376, 389, 391, 392, 394—395, 399, 402.

Хрушлинскій Иванъ—Францискъ 346.

## Ц.

Цѣхановскій Матвѣй 346.

## Ч.

Чаплицы 215, 266.

Чарторыйскій, князь Іосифъ 402.

Червинскій Юрій-Казимиръ 362.

Черкевичъ Теодоръ, протоіерей 361.

Четвертинскій, князь Андрей-Святополкъ 361,

Чоповскіе 77, 79, 175, 176—177, 181—184, 211, 214—215, 244, 356, 391, 392.

Черногубовскій Иванъ 70.

Чулаевскій Грышко 122.

Чыжъ-Ташевинскій 348.

## Ш.

Швабы 51—55, 179, 180, 378, 406, 412, 413.

Шпшнаревичи 280—282, 368—369.

Шпшчичъ Иванъ, землянинъ овруцкаго повѣта 41.

Шеврица Федоръ 150.

Шеуратовскіе 146, 181, 183, 184, 215, 216, 295—298, 348, 362.

Шумлянскіе 348, 359—360.

## Щ.

Щеневская Марына 353.

**Ю.**

Юшковскій Александръ-Иосифъ [361.](#)

**Я.**

Янишовскій Адамъ Александръ [362.](#)

Янковскіе [279—282, 339.](#)

Ярмолинскіе [388.](#)

Ярушевскій Степанъ [362.](#)





# ОГЛАВЛЕНИЕ

## ПЕРВАГО ТОМА ЧЕТВЕРТОЙ ЧАСТИ.

страни.

- I. Грамота князя Александра Владимировича Лариону Валевскому, освобождающая его от служебных повинностей и причисляющая его къ сословию бояръ. 1443. Февраля 19.
- Грамота короля Казимира, подтверждающая Булгану Белавскому право на владѣніе Смольчанскою землею. 1486. Марта 7.
- Грамота короля Генриха, выданная Булгановскимъ, Левковичамъ и Гесвичамъ на основаніи предыдущихъ грамотъ, также на основаніи, предъложенной ими грамоты короля Сигизмунда Августа и вслѣдствіе представительства за нихъ нѣвскаго воеводы, князя Константина Острожскаго, в томъ, что они подтверждаются въ шляхетскомъ званіи, на равнѣ съ другими шляхтичами, подчиняются кievскимъ: градскому и земскому судамъ и освобождаются отъ суда оруднаго старосты. 1574. Марта 18. . . . . 1.
- II. Подтвердительная грамота Сигизмунда III, данная на права и земли дворянамъ Корчевскимъ 1600, марта 10. Въ грамотѣ этой приводятся двѣ слѣ-



дующія, болѣе древнія грамоты, выданныя предкамъ Корчевскихъ,

1. Дарственная грамота короля Казимира Гридуку и Данилу Старчичамъ на землю Хомчинскую, съ обязанностию служить господарскую службу. 1478. Апрѣля 29.

2. Грамота Сигизмунда I, подтверждающая боярамъ оvruckимъ: Федору Коркушкѣ, Федору Турчину, Ивану Григоровичу и друг. освобожденіе ихъ отъ есачной повинности и отъ недѣли Чернобыльской. 1521. Марта 12. . . . . 6.

Ш. Дѣльчій листь, выданный великимъ княземъ литовскимъ Александромъ землянамъ кievскимъ: Сидору Юхновичу Васьковичу и Ивану Гапоновичу Ущипу, подтверждающій дѣлежъ между ними земель, какъ выслуженныхъ ихъ предками у В. К. Витольда, такъ и отчизныхъ, произведенный кievскимъ воеводою, Мартыномъ Гаштодовичемъ. 1494. Апрѣля 24 . . . . . 10.

IV. Жалованная грамота короля Александра Макару Ивановичу Вручанину на пустую землю Ремезовщизну, съ обязанностию служить изъ нее земскую военную службу. 1506. Сентября 10. Подтвердительная грамота короля Стефана на ту же землю оvruckимъ землянамъ: Мартыну и Богдану Павловичамъ Макаревичамъ. 1585. Февраля 20. Подтвердительная грамота на ту же землю короля Сигизмунда III оvruckимъ землянамъ: Мартыну, Михайлу, Степану и Ивану Павловичамъ Макаревичамъ. 1600. Марта 8. . . . . 12.

V. Подтвердительная грамота Сигизмунда I выданная кievскимъ землянамъ: Василю Гапоновичу Ущипу, Конону Хиневичу—Васьковцу, Яцку Семеновичу Мошковцу, Федьку Ивановичу Волковичу, Герасиму Тереховичу Пашиничу, Прокопу Антоновичу Болсуновичу и Степану Андреевичу Барановичу. Король Сигизмундъ, рассмотрѣвъ представленныя ими грамоты: князя Александра (Олелька) Владимірови-

- ча, В. К. Витольда, короля Казимира, также раздѣльный актъ, составленный воеводами: виленскимъ, Юриемъ Николаевичемъ Радзивиловичемъ и кievскимъ, Андреемъ Якубовичемъ Немировичемъ, подтверждаетъ имъ право на потомственное владѣніе землями, съ обязанностию служить конемъ военноу господарскую земскую службу, на равнѣ съ другими землянами кievской земли и съ освобожденіемъ ихъ отъ всякихъ другихъ повинностей. 1518. Юля 6. 15.
- VI. Рѣшеніе королевскаго суда по дѣлу о грабежахъ и насліяхъ, причиненныхъ кievскому землянину, Евхиму Беху, овруцкимъ старостою, Авраомъ Мышкою зъ Варковичъ. Сигизмундъ III, разсмотрѣвъ документы представленные Бехомъ, признаетъ за нимъ дворянскія права и передаетъ дѣло въ кievскій гродскій судъ. 1599. Октября 2.—Изъ числа документовъ, представленныхъ Бехомъ, внесена копія подтвердительной грамоты Сигизмунда I Василю Беху на право потомственнаго владѣнія землею Беховщиною, съ освобожденіемъ его отъ всякихъ повинностей, за исключеніемъ земской военной службы конемъ. Грамота эта выдана Василю Беху на основаніи представленныхъ имъ Сигизмунду I грамотъ: князя Владиміра Ольгердовича, В. К. Витольда, короля Казимира и кievскаго воеводы Андрея Немировича. 1521. Августа 8 . . . . . 19.
- VII. Жалованная грамота короля Сигизмунда I, подтверждающая на основаніи, заявленныхъ ему, болѣ древнихъ документовъ, овруцкому землянину, Тимошу Барановскому, право на владѣніе землями; Задановскою, Барановскою и островомъ Залезницкимъ, подъ условіемъ служить съ этихъ земель службу конную земскую на равнѣ съ другими землянами. 1531. Юля 17. . . . . 24.
- VIII. Рѣшеніе суда, наряженнаго Сигизмундомъ Августомъ, для разсмотрѣнія дѣла объ обидахъ, причиненныхъ землянамъ кievскимъ: Мошковичамъ, Болсуновичамъ и Барановичамъ овруцкимъ старостою, Криш-

- тофомъ Кмитичемъ. Судъ, рассмотрѣвъ жалобу и, представленную истцами, грамоту Сигизмунда I, приказалъ Кмитичу не принуждать истцевъ къ боярской земской службѣ, считать ихъ землянами и уплатить имъ 20 рублей штрафу за то, что онъ самопроизвольно сажалъ ихъ въ тюрьму и причинилъ имъ поврежденіе документовъ. 1546. Юня 26. Сигизмундъ подтвердилъ это рѣшеніе. 1547. Апрѣля 6. При дѣлѣ предложена копія грамоты Сигизмунда I, который освобождаетъ, на основаніи предъявленныхъ ему документовъ кievскихъ земель: Ущатовъ, Хиневичей-Васьковскихъ, Пашевичей, Волковичей и братію ихъ отъ повинностей путныхъ бояръ оверуцкаго замка и приказываетъ оверуцкому старостѣ, Тыхну Гринковичу Козинскому, считать ихъ землянами. 1535. Марта 13. . . . . 27.
- IX. Рѣшеніе королевскаго суда по дѣлу между кievскими землянами: Хомою Мошковичемъ и Василіемъ Ущатомъ и оверуцкимъ старостою Криштофомъ Кмитичемъ. Король рассмотрѣвъ предъявленные ему документы и собравъ показанія свидѣтелей, приказалъ Мошковскихъ и Ущатовскихъ землянами и запретилъ оверуцкимъ старостамъ требовать съ нихъ боярской повинности и подчинять ихъ земскому суду. 1544. Августа 30. . . . . 31.
- X. Опись оверуцкаго замка, съ исчисленіемъ приписанныхъ къ нему мѣщанъ, бояръ, крестіанъ и земель, а также съ исчисленіемъ повинностей и дани приносимыхъ въ пользу замка. 1545. . . . . 35.
- XI. Выпись изъ книгъ метрики коронной, заключающая въ себя: 1) Двѣ подтвердительныя грамоты короля Сигизмунда Августа, пожалованныя Федору Швабовичу на землю Берцовщызну, данную Швабовичу оверуцкимъ державцомъ, Іосифомъ Халецкимъ. 1551, Ноября 28 и 1570. Ноября 10. 2) Подтвердительную грамоту короля Сигизмунда III Федору Швабовичу (внуку перваго) на ту же землю. 1595. Марта 8. 3) Рѣшеніе королевскаго суда по

- стр.
- дѣлу о захватѣ у Швабовичей земли Берцовицкыи  
Адамомъ Рабштинскиимъ. 1599. Августа 27. . . . . 50.
- XII. Рѣшеніе овруцкаго старосты, Юсіа Михайловича  
Халетжаго о раздѣлѣ земель и угодій между го-  
сподарскими землянами: Солуномъ Сидоровичемъ,  
Гриднеиъ и Овикіемъ Сидковичами и Федоромъ и  
Андрееиъ Гридковичами Невжерцкими. 1552. Ю-  
ня 24. . . . . 56.
- XIII. Дворственныя записи отъ дворянина Андрея Ма-  
люшицкаго, Святоникольскому Левковскому мона-  
стырю на сумму 85 злотыхъ, обеспеченную на  
Шепелевскомъ островѣ 16... . . . . 61.
- XIV. Извлеченіе изъ люстраціи кievскаго воеводства,  
подтверждающее права на земли и на дворянское  
званіе дворянъ Ущановскихъ и Васьковскихъ и  
свидѣтельствующее о томъ, что у нихъ люстрато-  
ры видѣли грамоты, данныя ихъ предкамъ, вели-  
кими князьями литовскими и королями польскими,  
начиная съ В. К. Витольда и до Сигизмунда  
III. 1615. Февраля 20. . . . . 62.
- XV. Извлеченіе изъ люстраціи кievскаго воеводства,  
подтверждающее право на дворянское званіе дво-  
ряннаго Бехамъ, выданное имъ люстраторами на  
основаніи, представленныхъ Бехами, грамоты: В. К.  
Витольда и королей: Казимира, Сигизмунда I и Сиг-  
измунда III. 1616. Февраля 29. . . . . 65.
- XVI. Упомянутый листъ короля Сигизмунда III къ  
овруцкому старостѣ Павлу Рудкому о томъ, что-  
бы онъ не принуждалъ дворянина Юсіа Ущала  
подчиняться старостинскому суду. 1616. Мая 17. 67.
- XVII. Рѣшеніе кievскаго земскаго суда по дѣлу между  
овруцкимъ старостою, Павломъ Рудкимъ и дво-  
рянами: Васьковскими, Ущановичами, Барановичами,  
Гошовскими, Болсуновичами, Черногубовскими и  
Мошковскими, о томъ, что овруцкій староста, же-  
лая принудить упомянутыхъ дворянъ къ отправле-  
нію службы замковой и къ признанію надъ собою  
власти и суда старосты, послалъ въ заселенныя

- ими села отрядъ слугъ своихъ, которымъ приказъ разогнать ихъ и заграбить ихъ скотъ. Кіевскій земскій судъ, на основаніи, представленныхъ ему истцами, документовъ, признаетъ ихъ дворянами, свободными отъ зависимости отъ овруцкаго староства и обязанными только отправлять земскую военную службу на равнѣ съ другими дворянами кіевского воеводства. Староста-же по приговору суда долженъ уплатить истцамъ, подъ опасеніемъ банниці, стоимость заграбленнаго скота и штрафовъ за насиліе. 1617. Генваря 19. . . . . 69.
- XVIII. Приговоръ купнаго суда, состоявшаго изъ дворянъ Ходаковскихъ и Каленскихъ, а также изъ крестьянъ сосѣднихъ селъ, по дѣлу о покражѣ меда изъ бортей, принадлежавшихъ крестіанамъ села Лыцянскаго, а также дворянамъ Григорію Ходаковскому, Кондрату и Силѣ Каленскимъ. Коша собиралась три раза; свидѣтели доказали, что покража учинена дворянами: Яцкомъ, Давидомъ, Мелешкомъ и Мишкомъ Каленскими, вслѣдствіе чего коша приговорила, чтобы виновные уплатили истцамъ по двѣ копы грошей литовскихъ за каждую выдранную борть и кромѣ того предоставила истцамъ право требовать уголовного наказанія виновныхъ. 1930 г. Ноября 2. . . . . 75.
- XIX. Приговоръ кіевского гродскаго суда по дѣлу о владѣніи Ходаковскою землею, оспариваемою кіевскимъ хорунжимъ Реміаномъ Ельцомъ у дворянъ Ходаковскихъ. Судъ, разсмотрѣвши документы, представленные Ходаковскими и возстановивъ ихъ генеалогію, призналъ Ельцу право только на пятую часть Ходаковской земли, четыре же части ея призналъ собственностію Ходаковскихъ. 1649. Мая 18. 88.
- XX. Духовное завѣщаніе дворянки Пелагін Федоровны Невмирицкой; завѣщательница отказывается свое имѣніе зятю своему, дворянину Іліи Максимовичу Левковскому и требуетъ, чтобы онъ похоронилъ

- оя останки въ монастырѣ Святоникольскомъ Левковскомъ. 1647. Октября 7. . . . . 93. стран.
- XXI. Объявленіе дворянъ Левковскихъ о томъ, что, во время войны, козаки сожгли документы, хранившіеся у Степана Левковского, заключавшіе доказательства о дворянскомъ происхожденіи и о правахъ на земли дворянъ: Левковскихъ, Булгаковскихъ, Верповскихъ и Геевскихъ. Такъ какъ козаки сожгли и книги городскія оvrуцкія, въ которыя документы эти были внесены, то Левковскіе представляютъ изустный ихъ перечень. 1649. Декабря 18. . . . . 96.
- XXII. Подтвердительная грамота короля Іоанна Казимира дворянамъ Кобылинскимъ на владѣніе землею Кобылинскою и островомъ Круковскимъ подъ условіемъ служить земскую господарскую службу. Грамота эта выдана на основаніи, представленной Кобылинскими грамоты Сигизмунда Августа. обеспечивавшей ихъ дворянскія права: въ замѣнъ потерянныхъ ими, во время козацкой войны, всѣхъ другихъ документовъ. 1650. Генваря 10. . . . . 99.
- XXIII. Жалоба дворянина Ивана Свидерскаго, о томъ, что во время козацкаго возстанія погибли документы Свидерскаго, бывшіе на сохраненіи у дворянина Ивана Недашковскаго и что, пользуясь смутами, дворяне: Иванъ, Андрей и Мишко Недашковскіе захватили земли, принадлежавшія Свидерскому. 1651. Генваря 23. . . . . 102.
- XXIV. Жалоба отъ имени королевскаго ротмистра, Богуслава Гораина на дворянъ Выговскихъ и Васюковскихъ о томъ, что они составили вооруженный отрядъ подъ начальствомъ Самуила Лазаревича Выговскаго, напали на село Гораина—Карабачинъ и ограбили оное; когда-же слуги Гораина, дворяне: Самуилъ Лозинскій и Иванъ Туръ догнали ихъ, и стали требовать возврата добычи, то обвиненные, не только ея не возвратили, но убили Тура. 1651. Сентября 20. . . . . 104.
- XXV. Жалоба дворянина Ивана Искоростынскаго на

стран.

- дворянъ Выговскихъ, Васъковскихъ, и другихъ, о томъ, что они напали вооруженные на Искоростенскаго и поранили его. 1651. Октября 10. . . . 106.
- XXVI. Жалоба дворянина Степана Ласка на дворянина Криштофа Выговскаго, о томъ, что онъ, поступивъ въ званіи сотника въ козацкое войско, захватилъ въ Овручѣ сестру истца, Марыну Ласковну и заставилъ ее насильно повѣнчаться съ собою. 1651. Октября 16. . . . . 107.
- XXVII. Приговоръ купнаго суда, собравшагося по требованію дворянъ Мошковскихъ, приговорившій дворянъ: Ивана и Матвѣя Кузьменковъ Мошковскихъ къ уплатѣ другимъ Мошковскимъ стоимости пчелъ, выданныхъ подсудимыми. 1657. Февраля 1. . . 109.
- XXVIII. Духовное завѣщаніе дворянина Тимоша Лойковича Ермаковича-Мошковскаго; между прочимъ онъ предписываетъ наследникамъ похоронить его останки при церкви св. Николая въ селѣ Мошкахъ. 1660. Мая 6. . . . . 111.
- XXIX. Объявленіе дворянъ: Даміана и Григорія Меленевскихъ о томъ, что, проходящія черезъ Полѣсіе, русскія и козацкія войска, нашли, спрятанные въ бортномъ деревѣ, документы Меленевскихъ и унесли ихъ съ собою. 1663. Декабря 12. . . . . 113.
- XXX. Подтвердительная грамота короля Михаила дворянамъ Мошковскимъ на участокъ поля въ селѣ Мошкахъ. Такъ какъ Мошковскіе потеряли во время козацкой войны документы на право владѣнія этимъ участкомъ, то король Михаилъ возстановляетъ какъ права ихъ, такъ и обязанность доставлять съ этой земли на войну въ королевское войско одного всадника въ полномъ вооруженіи. 1671. Марта 28.
- Грамоту эту подтвердили короли: Іоаннъ III. 1678. Февраля 20 и Августъ II. 1698, Іюня 10. 116.
- XXXI. Жалоба дворянъ: Степана Вышпольскаго и Андрея Редича на дворянъ Ущавовскихъ о томъ, что они, во время козацкой войны, находясь въ связяхъ съ

- козаками, захватили земли, принадлежавшія истцамъ, пользуясь отсутствіемъ послѣднихъ, которые принуждены были бѣжать отъ козаковъ изъ своихъ имѣній. 1679. Февраля 3. . . . . 120.
- XXXII. Жалоба дворянина Луки Дубинскаго на дворянъ: Ходаковскихъ, Дидковского и другихъ, о томъ, что они напали на него на дорогѣ, сильно избили и угрожали приговорить его къ смерти купнымъ судомъ, утверждая, что онъ причастенъ къ воровству лошади, украденной Иваномъ—Осьмаченкомъ Ходаковскимъ у козака Пвана Сатановца. 1679. Апрѣля 24. . . . . 121.
- XXXIII. Жалоба отъ имени дворянина Франциска Потоцкаго на дворянъ: Ивана и Каленика Кубылинскихъ о томъ, что они, принимая участіе въ козацкомъ возстаніи, не допускали Потоцкаго къ пользованію участкомъ земли, принадлежавшимъ ему въ селѣ Кубылинѣ; они сожгли его хозяйственныя постройки и убили крестьянина Потоцкаго, посланнаго имъ для вспаханія его поля. 1679. Августа 20. . . . . 124.
- XXXIV. Жалоба отъ имени дворянина Франциска Потоцкаго на дворянъ: Александра, Андрея, и Тимоша Харченковъ—Белоцкихъ о томъ, что они болѣе 20 лѣтъ находились въ рядахъ козацкихъ и что въ теченіи этого времени они истребили бобровъ и лосей въ лѣсахъ Потоцкаго, присвоили себѣ его борти и захватили, принадлежавшія ему, земли въ селѣ Геевичахъ, разрушивъ, отдѣлавшія ихъ, межевыя знаки. 1679. Августа. 28. . . . . 126.
- XXXV. Жалоба отъ имени дворянина Франциска Потоцкаго на дворянъ: Михаила, Петра и Реміяна Левковскихъ о томъ, что они въ продолженіи долгаго времени принимали участіе въ козацкомъ возстаніи, грабили шляхецкія именія и умерщвляли шляхтичей; они нападали нѣсколько разъ съ вооруженнымъ отрядомъ на мѣстечко Потоцкаго—Веледничи, били и грабили шляхтичей, бывшихъ тамъ на яр-



- маркѣ, истребляли бобры въ лѣсахъ Потопкаго и  
отнимали у него борти. 1679. Августа 28 . . . 128. стран.
- XXXVI. Жалоба дворянина Ивана Блоцкаго и жены его,  
Анны, на ея братіевъ: Реміана и Ивана Меленев-  
скихъ и на жены ихъ о томъ, что они, долго живя  
съ Блоцкими миролюбиво, и мирно раздѣлявшися  
имуществомъ, разсорились съ ними во время кре-  
щения ребенка Блоцкаго, нанесли Блоцкимъ побой,  
устрашали ихъ угрозами и хотѣли выбросить ре-  
бенка па съѣденіе собакамъ, чтобы предотвратить,  
какъ они выражались, размноженіе въ своей семьѣ  
'ладскаго народа.' 1680. Сентября 2 . . . . . 130.
- XXXVII. Духовное завѣщаніе дворянина Семена Мартыно-  
вича Левковскаго, по которому онъ распределяетъ  
имущество между родственниками, и изъявляетъ  
желаніе, чтобы останки его были похоронены въ  
Святоニコльскомъ Левковскомъ монастырѣ. 1680.  
Октября 30. . . . . 134.
- XXXVIII. Жалоба езуитской ксаверовской коллегіи на дво-  
рянъ Дидковскихъ о томъ, что они, пользуясь бѣг-  
ствомъ езуитовъ во время козацкой войны, завла-  
дѣли участкомъ земли въ селѣ Дидковцахъ, при-  
надлежащимъ коллегіи и переложили рыбу и бо-  
бровъ въ ксаверовскихъ озерахъ. 1681. Генваря 28. 137.
- XXXIX. Жалоба езуитской ксаверовской коллегіи на дво-  
рянъ Мошковскихъ о томъ, что они захватили  
земли, отказанныя Игнатіемъ-Александромъ Ель-  
цемъ въ пользу коллегіи, пользовались ими въ про-  
долженіи 12 лѣтъ и отказались возвратить ихъ  
езуитамъ. 1681. Генваря 28. . . . . 138.
- XL. Жалоба дворянина Ивана Александровича Заку-  
сила на дворянъ: Григорія и Антона Закусилевъ  
и на сыновей ихъ, о томъ, что обвиненные, нахо-  
дясь въ связяхъ съ козаками, выгнали изъ села За-  
кусилъ отца истца, а когда, послѣ тридцатилѣтня-  
го отсутствія, истецъ возвратился въ Закусилы,  
чтобы принять во владѣніе, принадлежавшую его  
отцу и дядѣ землю, то обвиненные стали наноситьъ

- побом ему и его женѣ и захватили въ свое пользование всѣ, принадлежавшія истцу угодія. 1681. Января 28. . . . . 139.
- XLI. Духовное завѣщаніе дворянки Анны Садовской, урожденной Пашковской. Она благодаритъ Бога за то, что Господь дозволилъ ей возвратиться къ православію, послѣ того какъ она, при жизни своего мужа, перешла въ католичество; далѣе она распределяетъ имущество между дѣтьми своими и назначаетъ имъ опекуновъ. 1681. Мая 15. . . . 142.
- XLII. Жалоба дворянина Михаила Кузьменка Дидковского на дворянъ: Ому, Луку, Василю и Федора Дидковскихъ о томъ, что они въ отсутствіи истца, служившаго во время козацкихъ войнъ въ коронномъ войскѣ, захватили его имущество и выгнали изъ его дома его жену и дочь. 1681. Юля 30. 144.
- XLIII. Духовное завѣщаніе дворянина Иліи Кубылинскаго, по которому онъ передаетъ свое имущество женѣ и изъявляетъ желаніе, чтобы останки его были похоронены въ церкви, во имя св. Архистратига Михаила, въ селѣ Меленяхъ. Отказывая въ пользу этой церкви часть имущества, завѣщатель желаетъ, чтобы по немъ отслуженъ былъ сорокоустъ. 1682. Марта 26. . . . . 147.
- XLIV. Разводный листъ, выданный Оришкою Федоровичовною, урожденною Мошковскою, ея мужу Федору Скиринѣ о томъ, что, вслѣдствіе невозможности ужиться, испросивъ разрѣшеніе родственниковъ, они по обоюдному согласію рѣшились разойтись. Жена разрѣшаетъ мужу вступать во вторичный бракъ. 1682. Февраля 19 . . . . . 150.
- XLV. Жалоба дворянъ: Якова, Василю и другаго Василю Сергѣенковъ и Василю Лазаренка Дидковскихъ на дворянъ: Станислава Липянского, Луку, Василю и Федора Хоменковъ Дидковскихъ, о томъ, что они наносили истцамъ разныя обиды и наконецъ нанесли имъ на улицѣ, побили ихъ и поранили.

- Въ числѣ обидъ, истцы заявляютъ, что Липлянской напалъ на маляръ, нанятаго ими для возобновленія живописи въ церкви села Дядковецъ, и отнял у него сорокъ золотыхъ, данныя ему истцами на покупку красокъ и на другія церковныя надобности. Апрель 29 . . . . . 152.
- XLVI.** Жалоба дворянина Андрея Матіяшкевича на дворянъ Мошковскихъ о томъ, что они отняли у него деньги и коня, нанесли побой его женѣ и пачерицѣ и уговорили козаковъ, квартировавшихъ въ Овручѣ, взять его въ плѣнъ и разными лишеніями принудить къ уплатѣ выкупа; они подстрекали козаковъ, указывая на то обстоятельство, что, поселившійся среди нихъ, Матіяшкевичъ—«Ляхъ». 1682. Апрель 30 . . . . . 158.
- XLVII.** Жалоба дворянъ: Романа, Михаила, Петра и Прокopa Левковскихъ на дворянина Франциска Потоцкаго о томъ, что онъ, пригласивши въ свой домъ Романа Левковскаго, приказалъ слугамъ своимъ изрубить его, при чемъ угрожалъ поступить со всѣми Левковскими такъ, какъ поступилъ его отецъ съ Антоніемъ Невмирицкимъ, котораго онъ убилъ, волочилъ трупъ, привязавъ ко хвосту лошади, домъ его сжегъ и имѣніе присвоилъ себѣ. Потомъ Потоцкій обвинилъ несправедливо Левковскихъ въ укрывательствѣ бѣглыхъ крестьянъ, и наконецъ дозволилъ своему управляющему, Хмельовскому, похитить жену Прокopa Левковскаго, отказався выдать ее мужу и когда Прокopъ Левковскій явился съ требованіемъ въ имѣніе Потоцкаго, Веледники, то по приказанію Хмельовскаго былъ посаженъ въ тюрьму, а потомъ избитъ до полусмерти. 1682. Юля 7, . . . . . 161.
- XLVIII.** Духовное завѣщаніе дворянина Дмитрія Степановича Бѣлошицкаго, которымъ онъ отказываетъ свое имѣніе, частію брату своему Степану, частію въ пользу церкви въ селѣ Бѣлошицкомъ, частію—же въ пользу священника села Скороднаго, въ кото-

стран.

- ромъ завѣщатель умеръ на дорогѣ: священникъ села Скороднаго напутствовалъ больнаго и обѣщаль его похоронить при мѣстной церкви. 1682. Июля 9. . . . . 165.
- XLIX. Жалоба дворянина Луки Дидковского на дворянъ: Якова Дидковского, Кондрата и Тышка Ходаковскихъ и другихъ о томъ, что они напали на домъ истца съ вооруженною толпою, въ день Рождества Пресвятыя Богородицы, когда всѣ почти жители села Дидковецъ и другихъ околичныхъ селъ находились въ церкви, избили всѣхъ тѣхъ, кого застали въ домъ и причинили опасную болѣзнь женѣ Луки Дидковского. 1682. Сентября 23. . . . . 167.
- L. Приговоръ купнаго суда, состоявшаго изъ дворянъ: Барановскихъ, Мошковскихъ и другихъ, также изъ крестьянъ сосѣднихъ селъ. Судъ уличилъ дворянъ: Игната Невмирицкаго и Юсифа Барановскаго, въ томъ, что они выдрали пчелы у дворянъ: Богдана и Семена Барановскихъ и приговорилъ виновныхъ къ уплатѣ стоимости пчелъ и къ вознагражденію убытковъ, понесенныхъ истцами. 1682. Октября 4. . . . . 169.
- LI. Жалоба дворянина Григорія Ущাপовскаго на дворянъ: Степана и Евтуха Васьковскихъ и Василія и другаго Василія Дидковскихъ о томъ, что они, встрѣтившись съ истцемъ на поминальномъ обѣдѣ у вдовы, Авраамовой Ущаповской, и замѣтивъ, что Григорій Ущаповскій, какъ католикъ, отказывается ѣсть скоромное въ субботу, назвали его язычникомъ, а потомъ, послѣ ухода изъ обѣда, напали на его домъ, вырубали двери, нанесли ему сильные побои, и, защищавшихъ его, родственниковъ поранили. 1682. Ноября 18. . . . . 172.
- LII. Объявленіе дворянъ Чоповскихъ о томъ, что во время происходившихъ смуть истреблены были ихъ документы и грамоты, пожалованныя имъ отъ князей русскихъ, литовскихъ и отъ королей польскихъ. 1682. Декабря 22. . . . . 175.

- LIII. Свидѣтельство, выданное дворянамъ Чоповскимъ дворянами Меленевскими, Ходаковскими, Сянгаевскими, Пашинскими, Каленскими и Дидковскими о томъ, что они дѣйствительно были издавна дворянами и имѣли грамоты на дворянское званіе отъ русскихъ князей и отъ королей польскихъ, но грамоты эти утеряны во время бывшихъ смуть, почему Чоповскіе и принуждены отправиться для отысканія ихъ копій въ литовской метрицѣ. 1682. Декабря 22. . . . . 176.
- LIV. Удостовереніе, выданное дворянами Борановскими и Коркушками дворянину Остаю Васковскому о томъ, что онъ трижды созывалъ купный судъ, по поводу похищенія у него трехъ козловъ, и что на собраніи купнаго суда было доказано, что похитили ихъ дворяне Несторъ и Лудцо Клименки Васковские. 1683. Марта 13. . . . . 178.
- LV. Подтвердительная грамота короля, Іоанна III, выданная Чоповскимъ. Король подтверждаетъ всѣ грамоты, выданныя Чоповскимъ его предшественниками, начиная съ короля Александра, и возобновляетъ ихъ право на владѣніе, принадлежащими имъ землями, подъ условіемъ доставлять, въ случаѣ войны, въ королевское войско, двухъ вооруженныхъ всадниковъ. 1683. Марта 18. . . . . 181.
- LVI. Жалоба отъ имени Овруцкой езуитской коллегіи на дворянъ: Василія, Семена, Андрея, Марка и Іоакима Шкуратовскихъ о томъ, что они, во время войны, разорили, принадлежавшее езуитамъ, село Ягодное, завладѣли землями и угодіями и отказались уплатить езуитамъ долгъ въ 1377 злотыхъ. 1683. Апрѣля 2. . . . . 184.
- LVII. Жалоба отъ имени Овруцкой езуитской коллегіи на дворянина Стефана Дидковского о томъ, что онъ, посредствомъ разныхъ юридическихъ проволочекъ, не допускаетъ езуитовъ къ пользованію, принадлежащимъ имъ участкомъ села Дидковецъ. 1683. Апрѣля 2. . . . . 185.

- LVIII. Жалоба дворянина Василия Меленевского на дворянъ: Григорія, Андрея, Феодора и Николая Меленевскихъ и на Паала Богриновскаго о томъ, что они захватили усадьбу и земли истца въ селѣ Меленяхъ, во время его отсутствія, когда онъ находился, во время козацкихъ войнъ, на службѣ въ коронномъ войскѣ и потомъ долго жилъ на Волынѣ, не осмѣливаясь возвратиться на родину; когда же наконецъ Василій Меленевскій возвратился домой, то обвиненные нанесли ему сильные побои и угрожали ему смертію. 1683. Мая 6. . . . . 186.
- LIX. Приговоръ купнаго суда, состоявшаго изъ дворянъ: Пашинскихъ, Дидковскихъ, Кубылинскихъ, Ходаковскихъ, Закусилевъ, Барановскихъ и другихъ, также изъ мѣщанъ изъ городовъ: Народичь и Вязовки и изъ крестіянъ сосѣднихъ селъ. Копя уличила дворянина Матвѣя Артюховича Мошковскаго въ томъ, что онъ съ помощію жены, зятя и кузнеца, жившаго въ Вязовкѣ, укралъ котелъ въ вязовской церкви, также нѣсколько котловъ и другія вещи у евреевъ въ Народичахъ и медь изъ бортеѣ: у дворянъ: Дмитрія и Никона Науменковъ Мошковскихъ и Семена Игнатенна Мошковскаго. Копный судъ приговарялъ виновнаго, Матвѣя Мошковскаго, къ смертной казни черезъ повѣшеніе, а его жену и зятя къ возвращенію украденныхъ вещей или къ уплатѣ ихъ стоимости. 1683. Юня 16. . . . . 189.
- LX. Объявленіе дворянина Александра Белоцкаго о томъ, что его документы, въ числѣ которыхъ были грамоты, пожалованныя его предкамъ русскими князьями и польскими королями, спрятаны были его отцемъ, Харитономъ Белоцкимъ во время козацкихъ смуть и открыты только спустя тридцать лѣтъ; вслѣдствіе этого документы совершенно истлѣли. 1683. Юня 24. . . . . 193.
- LXI. Жалоба дворянина Юсифа Барановскаго на дворянъ: Богдана, Кирила и Семена Барановскихъ о томъ, что они преслѣдовали постоянно истца; пре-

- жде они нанесли сильные побои какъ ему, такъ и его женѣ; потомъ указали козакамъ, спрятанный въ запасъ хлѣба, козаки разграбили этотъ хлѣбъ и тѣмъ довели истца до нищеты; наконецъ они составили несправедливый приговоръ купнаго суда, и вписали въ немъ имена людей не бывшихъ на купѣ, собирали потомъ прибавочныя подписи и, угостивъ купниковъ, помѣстили въ приговорѣ вымышленное обстоятельство: якобы Юсифъ Барановскій сознался въ покражѣ меду изъ одиннадцати бортей. Жалоба подтверждается свидѣтельствомъ вознаго, присутствовавшего на купѣ. 1683. Юля 3. 195.
- LXII. Жалоба дворянина Ивана Волковского на дворянъ, Ивана и Якова Пашинскихъ о томъ, что еще отецъ ихъ Данилъ Пашинскій, сообщая съ кезаками участвовалъ въ убіеніи и разореніи Оомы Волковского, брата Ивана; что Иванъ и Яковъ Пашинскіе выгнали изъ церкви Ивана Волковского, похитили церковное имущество, присвоили себѣ сѣно, принадлежащее Волковскому и т. п. 1684. Генваря 27 . . . 201.
- LXIII. Жалоба дворянъ: Димитрія Ивановича Левковского и Николая Ольшовскаго на дворянина Романа Даченка Левковского о томъ, что онъ многократно наносилъ оскорбленія, обиды и побои какъ имъ, такъ и ихъ семействамъ; особенно-же онъ обесчестилъ истцевъ публично при собраніи многихъ шляхтичей изъ околичныхъ селъ, съѣхавшихся въ Левковичи на храмовой праздникъ «святаго Николая русскаго.» 1684. Мая 20 . . . . . 205.
- LXIV. Жалоба дворянина Павла Каленскаго на дворянина Савву Сергіенка Ущановскаго о томъ, что онъ, встрѣтившись съ сыномъ истца, Михаиломъ Каленскимъ въ церкви, въ селѣ Чоповичахъ, куда съѣхались многіе околичныя шляхтичи на праздникъ св. Троицы, сначала оскорбилъ его въ церкви, а потомъ, находясь вмѣстѣ въ гостяхъ у Самуила Чоповскаго, и стрѣляя будтобы въ цѣль, убилъ его выстрѣломъ изъ ружья. 1685. Юля 22. 209.

- стр.
- LXV. Свидѣтельство, выданное дворянами кievскаго воеводства дворянамъ Чоповскимъ въ томъ, что они изъявили полную готовность представить на сеймикѣ кievскаго воеводства доказательства о дворянскомъ происхожденіи своего рода, но не могли исполнить своего намѣренія потому только, что сеймикъ не состоялся. 1685. Сентября 10 . . . . . 214.
- LXVI. Жалоба дворянъ Левковскихъ и Невмерицкихъ на польскую татарскую хоругвь стародубскаго маршала Литава о томъ, что явившись въ села: Левковичи и Невмерицкое, жолнеры, служившіе въ этой хоругви, начали грабить скотъ и истязать жителей; они нанесли сильныя побои Петру Левковскому, предъявившему начальнику хоругви охранныя гетманскіе универсалы, другихъ Левковскихъ и Невмерицкихъ, гоняли по улицамъ, рубили и стрѣляли въ нихъ, многимъ, мужчинамъ и женщинамъ, нанесли смертельныя раны, остальныхъ осадили въ монастырь, который пытались взять приступомъ, потомъ расположившись лагеремъ въ селѣ, ограбили всѣ дома, перебили скотъ и уничтожили найденный хлѣбъ. 1685. Декабря 3. . . . . 217.
- LXVII. Жалоба польской татарской хоругви стародубскаго маршалка, Криштофа Литава на дворянъ Левковскихъ и Невмерицкихъ о томъ, что они, загородивъ улицы, не пропускали хоругвь пройти черезъ свои села, и начали въ нее стрѣлять, многимъ жолнерамъ нанесли смертельныя раны, остальныхъ продержали цѣлыя сутки въ осадѣ въ ихъ таборѣ, отняли у нихъ нѣсколько лошадей и наконецъ подали противъ хоругви ложную и исполненную клеветы жалобу. 1685. Декабря 7 . . . . . 224.
- LXVIII. Жалоба дворянина Ивана Волковскаго на дворянъ: Якова и Ивана Пашинскихъ о томъ, что они, пользуясь всеобщимъ бѣгствомъ отъ татарскаго набѣга, похитили колокола и кресты, пожертвованные предками Волковскаго въ церковь въ селѣ Пашинахъ; потомъ Пашинскіе присвоили себѣ наслѣд-



- ство, слѣдующее Волковскому послѣ смерти его родственниковъ: Пама Вѣлковскаго и Ивана Пашинскаго. 1686. Августа 12 . . . . . 228.
- LXIX. Жалоба дворянъ: Самуила Домашевскаго и жены его Овдотин на дворянъ: Михаила и Николая Ходаковскихъ, о томъ, что они, находясь въ связи съ козаками и, пользуясь бѣгствомъ Домашевской и перваго ея мужа, Семена Закусила, захватили ихъ домъ и земли въ селѣ Закусилахъ. Потомъ, когда Домашевскіе пріѣхали на родину, Ходаковскіе нанесли имъ равныя обиды и побой, между прочимъ, выучились; непримичному шляхтскому званію, медицинскому искуству, и, желая умертвить Домашевскаго, разлили на пути его какой то ядъ; наконецъ, обвинивъ его ложно въ похищеніи косы, собирали купу, для того, чтобы судить его, не обращая вниманія на то, что такіа сборища, даютъ поводъ къ крестьянскимъ волненіямъ. 1687. Апрѣля 26 . . . . . 231.
- LXXX. Жалоба дворянина Игнатія Невмержицкаго на дворянъ: Богдана, Семена и Кирика Барановскихъ о томъ, что они убили тестя его, Ивана Барановскаго, подозрѣвая его въ томъ, что онъ указалъ козакамъ мѣсто, въ которомъ обвиненные спрятали свои пожитки. 1687. Іюня 17. . . . . 234.
- LXXXI. Жалоба дворянъ Невмержицкихъ на дворянъ: Николая Думинскаго и Данила Словенскаго, о томъ, что Думинскій наноситъ имъ равныя обиды; въ последнее же время, когда зять его Словенскій опредѣлился писаремъ въ козацкое войско, то они оба, съ помощію козаковъ, наносили побой Невмержицкимъ, грабили ихъ собственность, опустошали сады и стращали ихъ угрозами. Фанты эти подтверждаются свидѣтельствомъ вознаго. 1687. Августа 11. . . . . 237.
- LXXXII. Протестъ дворянъ: Меленевскихъ, Дидковскихъ, Выговскихъ, Ходаковскихъ, Мошновскихъ; Чоповскихъ и Волговскихъ противъ постановленія сеймика кіевскаго воеводства, по которому предписано

- было депутатамъ, отправленнымъ на сеймъ отъ дворянъ кievскаго воеводства, хлопотать о раздачѣ шляхтичамъ имѣній, принадлежавшихъ Кіево-Печерскому и другимъ кievскимъ монастырямъ. 1688. Марта 2. . . . . 243.
- LXXIII. Жалоба Якова Пржыборовскаго, капитана-лейтенанта пѣхотнаго полка литовскаго канцлера на дворянъ Левковскихъ и Невмержицкихъ о томъ, что они, ослобившись за постой въ ихъ селѣ одной роты полка его, общали убивать каждаго, попавшагося имъ, солдата этой роты, и что они дѣйствительно захватили въ своемъ селѣ, и убили одного изъ солдатъ — Якова Гудзевича. 1688. Апрелья 29. . . . . 244.
- LXXIV. Жалоба дворянина Александра Беха на дворянина Радіона Дидковскаго о томъ, что онъ захватилъ земли, принадлежавшія Беху, вырылъ изъ земли зарытыя Бехомъ вещи, напалъ на его домъ вмѣстѣ съ козаками и нанесъ побой ему и его семейству. 1688. Іюня 26. . . . . 248.
- LXXV. Рѣшеніе кievскаго гродскаго суда по дѣлу между дворянами: Антоніемъ и Павломъ Волковскими и Яковомъ и Иваномъ Пашинскими. Волковскіе жаловались, что отецъ Пашинскихъ, Даніилъ, напалъ вмѣстѣ съ козаками еще въ 1648 году, на ихъ дядю, Федора Волковскаго и былъ причиною его убіенія и разоренія; что потомъ Пашинскіе причиняли Волковскимъ разныя обиды, грабежи и побои, грабили кущовъ, протѣжавшихъ черезъ село Пашины, выгоняли Волковскихъ изъ церкви и т. п. Судъ гродскій кievскій, вслѣдствіе неявки отвѣтчиковъ въ назначенный срокъ, лишилъ ихъ права представлять свидѣтелей и, напротивъ, привялъ показанія свидѣтелей, доставленныхъ истцами; кромѣ того приказалъ публиковать на Пашинскихъ «баницію» за неявку въ судъ. 1688. Августа 21. . . . . 251.
- LXXVI. Рѣшеніе кievскаго гродскаго суда по иску Игната и Симеона Кубыдинскихъ на Ивана Меленев

- скаго-Кубылинскаго и на наследниковъ Стефана и Каленика Кубылинскихъ, Мелешка и Яцка Геескихъ, Романа Угловскаго и другихъ, о томъ, что поименованные обвиненные убили въ 1653 году отца истцевъ, Николая Кубылинскаго, находившагося въ службѣ у Северина Потоцкаго. Судъ гродскій кievскій, за невякою отвѣтчиковъ, приговорилъ ихъ къ баниціи и лишилъ права представлять свидѣтелей на люблинскій трибуналъ, показанія же, представленныя свидѣтелями со стороны истцевъ, призналъ дѣйствительными. 1688. Августа 27. . . . . 259.
- LXXVII. Жалоба дворянъ Блоцкихъ, на дворянъ Меленевскихъ о томъ, что они нападали на домъ Блоцкихъ и, собравъ козаковъ, устрашали ихъ, угрожая лишить жизни. 1688. Августа 28. . . . . 265.
- LXXVIII. Жалоба дворянки Евфросиніи Редичевой, урожденной Подгаецкой, на дворянъ: Федора и Ивана Думинскихъ о томъ, что они, во время козацкой войны, вмѣстѣ съ покойнымъ ихъ отчимомъ, Федоромъ Думинскимъ, нападали на дворы шляхетскіе, опустошали ихъ и шляхтичей убивали. Между прочими грабежами, они вырыли изъ земли и присвоили себѣ мѣдные котлы, зарытые родителями истицы, бѣжавшими въ Литву отъ козаковъ. Несмотря на многократныя требованія со стороны Редичевой, они не хотѣли ее удовлетворить, наносили ей побои и разныя другія обиды. 1688. Августа 30. . . . . 268.
- LXXIX. Жалоба дворянина Кирила Закусыла на дворянина Григорія Закусыла о томъ, что послѣдній, поступивъ въ кievскій козацкій полкъ въ 1651 году, и сдѣлавшись въ немъ сотникомъ, захватилъ земли истца и, пользуясь оплошностію его опекуна, удержалъ ихъ въ своемъ владѣніи. 1689. Мая 21. . . . . 271.
- LXXX. Жалоба регента гродскаго кievскаго, Степана Ивановича Дидковскаго отъ имени многихъ другихъ Дидковскихъ на дворянъ: Иосифа, Данила и Степана Дашловича Дидковскихъ о томъ, что они,

стр.

- бывая въ Кіевѣ, получали книги и подарки для церкви, находящейся въ селѣ Дидковцахъ, отъ разныхъ духовныхъ лицъ и не доставляли ихъ по принадлежности; также о томъ, что Степанъ Даниловичъ Дидковскій ворвался въ домъ священника, завладѣлъ ключемъ отъ церкви и похитилъ изъ ней «Триодъ постную» пожертвованную въ эту церковь Иннокентіемъ Гизелемъ. 1689. Мая 21. . . 272.
- LXXXI. Объявленіе дворянина Александра Скаржинскаго о томъ, что, во время козацкой войны 1648 г., сожжены были всѣ его документы, хранившіеся въ подвалѣ церкви, въ селѣ Малыхъ Сынгахъ. 1689. Мая 27. . . . . 275.
- LXXXII. Объявленіе дворянина Ѳомы Ѳедоровича Ходаковского о томъ, что, во время козацкой войны, сожжены были разные документы, спрятанные его отцемъ въ лѣсу, въ борти, и что подлинники ихъ также уничтожены, вслѣдствіе сожженія козаками городскихъ орудіицкихъ книгъ. 1689. Юля 4. . . 277.
- LXXXIII. Жалоба дворянки Ѳеодоры Янковской на дворянъ: Павла, Михаила и Ивана Сингаевскихъ, Власа и Сака Шпшнаревичевъ о томъ, что они, устроивъ на дорогѣ засаду, убили ея мужа Ѳеодора Янковскаго, ее сильно избили и вещи ихъ пограбили. Августа 30. . . . . 279.
- LXXXIV. Жалоба игумена Левковскаго монастыря, Арсенія Терпиловскаго на дворянина Василя Супруненка Левковскаго о томъ, что послѣдній, явившись въ нетрезвомъ видѣ на поминальный обѣдъ, устроенный послѣ похоронъ Василя Левковскаго, оскорбилъ словами и побоями отца Іону, іеромонаха Левковскаго монастыря, приглашеннаго для освященія обѣда. 1689. Октября 29 . . . . . 282.
- LXXXV. Жалоба дворянъ: Василя Меленевскаго, сына его, Степана, и зятя, Ивана Блоцкаго, на многихъ дворянъ: Меленевскихъ и Недашковскихъ и на родственниковъ ихъ, людей нополитыхъ: Гришка Нестратенка, Іосифа и Ивана Татуровичей о томъ,

что обвиненные наносили истцамъ многократныя обиды: приводили буйства въ домахъ ихъ, поносили ихъ словами публично на праздникахъ, крестбинахъ и т. п. и наконецъ нанесли имъ жестокіе побои. 1690. Января 9. . . . . 285.

**LXXXVI.** Королевскій мандатъ, требующій въ за дворный, ассессорскій судъ дворянъ: Мошковскихъ, Болсуновскихъ, Пашинскихъ, Волковскихъ, Васьковскихъ, Барановскихъ, Ущаповскихъ и другихъ вслѣдствіе иска противъ нихъ овруцкаго старосты, Франциска Потоцкаго, который обвинилъ ихъ въ томъ, что они незаконно присвоили себѣ дворянское званіе и отказались отъ подсудности старостѣ и отъ бдѣнскіяхъ повинностей въ пользу овруцкаго замка. 1690. Юня 13. . . . .

289.

**LXXXVII.** Жалоба дворянина Георгія Ущаповскаго на дворянъ: Мхавла, Артемія, Григорія и Евѣмія Ущаповскихъ и на Василісу и Марину Васьковскихъ о томъ, что обвиненные отняли въ церкви у дочери истца, Анны, крашеное лице и ее побили, называя ея родителей «медовѣрками». Потомъ они безсостанно преслѣдовали истца и его семью, наносили имъ побои, разоряли хозяйство и т. п. 1690. Сентября 2. . . . .

291.

**LXXXVIII.** Жалоба дворянина Радіона Шкуратовскаго на дворянъ: Евѣмія, Василя и Романа Шкуратовскихъ и Федора Барду-Ходаковскаго о томъ, что они во время «кануна» въ селѣ Шкуратахъ, будучи въ пьяномъ видѣ, поносили истца неблагопристойными словами среди многочисленнаго собранія окрѣстныхъ шляхтичей, съѣхавшихся въ Шкураты на канунъ. Потомъ обвиненные ворвались въ домъ истца и нанесли сильныя побои ему и его женѣ. 1690. Сентября 22. . . . .

295.

**LXXXIX.** Объявленіе вознаго о томъ, что онъ вручилъ по принадлежности королевскіе мандаты, требующіе въ ассессорскій за дворный судъ дворянъ: Мошковскихъ, Дидковскихъ, Болсуновскихъ, Васьковскихъ,

- Костышковскихъ, Белоцкихъ и другихъ, вслѣдствіе жалобы на нихъ овруцкаго старосты, Франциска Потоцкаго, о присвоеніи ими незаконно шляхетскихъ правъ и земель овруцкаго старостѣ. 1691. Марта 28. . . . . 298.
- XC. Протестъ дворянъ Пашинскихъ и Волковскихъ противъ овруцкаго старосты, Франциска Потоцкаго, о томъ, что онъ, вопреки древнимъ грамотамъ и привилегіямъ, оспариваетъ ихъ дворянское достоинство и выхлопоталъ у короля мандатъ, оскорбляющій честь истцевъ. 1691. Июля 19. . . . . 301.
- XCІ. Протестъ дворянъ: Уцаповскихъ, Васьевскихъ, Барановскихъ, Мошковскихъ и Болсуновскихъ противъ овруцкаго старосты, Франциска Потоцкаго, о томъ, что онъ, вопреки древнимъ грамотамъ и привилегіямъ, оспариваетъ ихъ дворянское достоинство и выхлопоталъ у короля, оскорбительный для нихъ чести, мандатъ 1691. Июля 27. . . . . 303.
- XCІІ. Жалоба поручика Давида Тальковскаго на дворянъ Мошковскихъ и на козаковъ полка Искрицкаго, о томъ, что они прогнали изъ села Мошковъ и ограбили, устроивъ пожаръ, хоругвь войска, отправленную въ Мошки на квартиру. 1691. Декабря 10. . . . . 305.
- XCІІІ. Жалоба панцырной хоругви кievскаго подчашія, Степана Гурскаго, на бояръ Мошковскихъ о томъ, что послѣдніе, вмѣстѣ съ козаками изъ полка Василія Искрицкаго, напали на хоругвь, проходившую черезъ село Мошки, стрѣляли въ солдатъ, многихъ опасно поранили и изувѣчили нѣсколько лошадей. 1692. Марта 13. . . . . 308.
- XCІV. Жалоба Франциска Бильскаго, товарища панцырной хоругви кievскаго подчашія, Гурскаго, на бояръ Мошковскихъ, о томъ, что они, во время нападенія на панцырную хоругвь, сильно избияли истца, а товарища его, Михаила Невенгловскаго, убили. 1692. Апрелья 2. . . . . 312.
- XCV. Жалоба дворянина Пвана Блюцкаго на дворянъ:

Василія, Григорія и Степана Меленевскихъ, также на родственника ихъ Ивана Бобра, о томъ, что они за грабежи и нападенія на шляхетскіе двory, находились подъ военнымъ судомъ и были приговорены къ смертной казни, но потомъ, освободившись по прозбѣ сосѣдей, продолжаютъ прежнія безчинства; они, между прочимъ, нанесли жестокіе побои Блюцкому и продолжаютъ угрожать ему дальнѣйшими нападеніями, утверждая, что они «собакъ напоятъ лячкою кровью». 1692. Мая 20. . . . 314.

ХСVI. Жалоба дворянина Остафія Дедовича-Трипольскаго на дворянъ: Михаила, отца, и Григорія, Василія и Юсифа, сыновей, Кончаковскихъ, о томъ, что они завладѣли его имуществомъ и неоднократно покушались убить его; что кромѣ того Василій и Григорій Кончаковскіе, находясь постоянно на службѣ у разныхъ полковниковъ козацкихъ: Лончинскаго, Апостола и Папія, грабили вмѣстѣ съ ними шляхетскія имѣнія, въ томъ числѣ и имѣніе Трипольскаго. 1692. Августа 22. . . . 317.

ХСVII. Мандатъ королевскій, требующій въ сеймовый судъ дворянъ; Пашинскихъ, Волковскихъ и Костюшковскаго, вслѣдствіе жалобы на нихъ овруцкаго старосты, Франциска Потоцкаго о томъ, что они отказываются подчиняться суду овруцкаго старосты и исполнять, издавна на нихъ возложенныя, боярскія повинности. 1693. Октября 10. . . . 322.

ХСVIII. Жалоба товарища панцырной хоругви, Михаила-Франциска Костюшки на всѣхъ дворянъ Мошковскихъ, о томъ, что, во время пребыванія истца на квартирѣ въ селѣ Мошкахъ, Мошковскіе неоднократно нападали на его квартиру, били его слугъ, грабили вещи и угрожали истцу смертію. 1694. Юня 16. . . . 324.

ХСIX. Жалоба наместника панцырной хоругви, Петра Горжовскаго и его сослуживцевъ на дворянъ: Невмержицкихъ, Левковскихъ и Кубылинскихъ, о томъ, что они, во время ярмарки въ мѣстечкѣ Ве-

ледникахъ, напали сначала на слугъ, а потомъ на самыхъ истцевъ, нанесли имъ тяжелые побои и раны, опрокинули съ коней и пограбили у нихъ разныя вещи. 1694. Юля 5 . . . . . 328.

C. Рѣшеніе люблинскаго трибунала по дѣлу между овруцкимъ старостою, Францискомъ Потоцкимъ и дворянами: Мошковскими, Васьковскими, Пашипскими и Волковскими. Люблинскій трибуналъ, считая недѣйствительнымъ сомнѣніе въ дворянскомъ званіи отвѣтчиковъ, предоставляетъ сеймовому суду рѣшить: кому должны принадлежать, занимаемая ими, земли—овруцкому староству или отвѣтчикамъ? 1695. Октябръ 21 . . . . . 331.

CI. Жалоба подстаросты гродскаго овруцкаго, Михаила Ставецкаго и подстоля овруцкаго, Феодоѳа Павши на дворянъ: Мошковскихъ, Васьковскихъ, Болсуновскихъ, Пашинскихъ, Волковскихъ, Гошовскихъ и другихъ, живущихъ въ околичныхъ селахъ, о томъ, что они, по наущенію регента гродскаго кievскаго, Стефана Дядковскаго, собравшись вооруженные въ селѣ Мошкахъ, недопустили истцевъ бранію и угрозами въѣхать въ это село; истцы-же ѣхали въ Мошки въ качествѣ королевскихъ комиссаровъ, съ цѣлію исполнить королевскій приговоръ, состоявшійся по дѣлу между отвѣтчиками и овруцкимъ старостою. 1696. февраля 9 . . . . . 333.

CI. Жалоба дворянина Якова Пашинскаго на дворянъ: Павла, Антонія, Василія и Захарія Волковскихъ о томъ, что они многократно причиняли истцу разныя обиды, подговаривали къ тому же козаковъ и наконецъ убили выстрѣломъ изъ ружья его сына, Вячеслава Пашинскаго. 1698. Юня 25. 335.

СIII. Жалоба дворянина Александра Скаржинскаго на дворянина Ивана Кириченка-Виговскаго о томъ, что онъ, бывши козацкимъ судьей, похвалялся рѣзать лаховъ, а потомъ вмѣстѣ съ дворянами Сингаевскими и съ козаками Палѣя многократно нападалъ на домъ Скаржинскаго, грабилъ его имуще-



- ство, билъ членовъ его семіи и наносилъ ему дру-  
гія обиды. 1696. Іюля 6. . . . . 338.
- СІУ.** Протестъ многихъ дворянъ кіевскаго воеводства  
противъ двухъ пунктовъ постановленія сеймика то-  
го-же воеводства: относительно отнятія у львов-  
скаго епископа Шумлянскаго имѣній, принадлежа-  
щихъ митрополю кіевской и относительно лишенія  
сана—овруцкаго архимандрита Домарацкаго, за не-  
благородное его происхождение. 1698. Іюля 15. . . . . 344.
- СV.** Протестъ православныхъ дворянъ воеводства кіев-  
скаго и волынскаго противъ депутатовъ, отправлен-  
ныхъ на сеймъ этими воеводствами о томъ, что  
депутаты, не смотря на данную имъ инструкцію,  
допустили узаконить на сеймѣ два постановленія,  
стремящіяся къ стѣсненію Православія.—Дворяне  
жалуются также на уряды: луцкій, кременецкій и  
вадимірскій о томъ, что они не приняли ихъ про-  
теста въ актыя книги своихъ городовъ. 1699.  
Декабря 22. . . . . 346.
- СVІ.** Королевскій мондаты, требующій въ королевскій  
ассессорскій судъ дворянъ: Мошковскихъ, Болсу-  
новскихъ, Пашинскихъ, Васьяковскихъ, Уцаповскихъ  
и другихъ, вслѣдствіе жалобы на нихъ овруцкаго  
старосты, Франциска Потоцкаго о томъ, что они  
отказываются отъ повиновенія овруцкому старостѣ  
и отъ исполненія боярскихъ повинностей, подають,  
исполненныя клеветы, жалобы на старосту, при-  
своиваютъ себѣ право судить и казнить смертію  
другъ друга, нападаютъ и разбиваютъ хоругви  
короннаго войска, прогоняють съ оружіемъ въ ру-  
кахъ королевскихъ комиссаровъ, истязаютъ ста-  
ростинскихъ слугъ и осмѣливаются подымать руку  
на самаго старосту. 1699. Декабря 30. . . . . 349.
- СVІІ** Позовъ, требующій въ судъ градскій, овруцкій  
дворянъ: Ивана и Михаила Пашковскихъ, вслѣд-  
ствіе жалобы на нихъ дворянина Александра-Збиг-  
нева Якубовскаго о томъ, что Пашковскіе захвати-  
ли часть села Щенева, принадлежащую Якубов-

- скому и, пользуясь дружбою и покровительствомъ  
козацкаго полковника, Пал'я, отбирали въ свою  
пользу пошлыны, слѣдовавшіе Якубовскому. 1700.  
Февраля 18. . . . . 352.
- CVIII.** Жалоба дворянина Гавріила Ступницкаго на дво-  
рянъ: Якова Красовскаго, Григорія Васьковскаго,  
Самуила и Григорія Ходаковскихъ, о томъ, что  
они нанесли ему разныя оскорбленія въ то время,  
когда онъ пріѣхалъ въ село Чотыробоки для поимки  
бѣлаго своего крестьянина. 1706. Февраля 1. . . 354.
- CIX.** Духовное завѣщаніе монаха Мануила Дидковска-  
го, по которому онъ отказываетъ въ пользу пле-  
мянника своего, Ивана Гавриленка Дидковскаго, свои  
земли какъ наследственныя такъ и благопріобрѣ-  
тенныя. Къ завѣщанію присоединено свидѣтельство  
монаха Свиридїона Меленевскаго о томъ, что онъ  
дѣйствительно продалъ свою землю Мануилу Ди-  
довскому и всѣ деньги сполна получилъ. 1706.  
Февраля 4. . . . . 356.
- CX.** Актъ избранія Кирила Шумлянскаго въ санъ  
епископа луцкаго и острожскаго православнымъ  
духовенствомъ и дворянами волынскаго воеводства.  
1710. Іюня 16. . . . . 358.
- CXI.** Духовное завѣщаніе дворянина Максимиліана Ге-  
евскаго—Ловдыковскаго. Завѣщатель объявляетъ, что  
онъ желаетъ умереть исповѣдая православіе, дѣ-  
лаетъ распоряженіе о томъ, чтобы его останки  
были похоронены при церкви Успенія Пресвятой  
Богородицы въ селѣ Поддубцахъ. Далѣе онъ по-  
ручаетъ своимъ наследникамъ поминать его душу  
и отказываетъ имъ имѣніе. 1710. Августа 18. . . 363.
- CXII.** Жалоба дворянки Христины Шишнаревичевой на  
дворянъ: Стемповскихъ, Мошковскихъ, Каленскаго  
и Духовскаго о томъ, что они овладѣли ея земля-  
ми и угодіями, ночью напали на ея домъ и загра-  
били у ней вола. 1712. Генваря 22. . . . . 368.
- CXIII.** Мандатъ требующій въ королевскій ассессорскій  
судъ дворянъ: Мошковскихъ, Болсуновскихъ, Уша-

- повскихъ, Васьяковскихъ, Гошовскихъ и другихъ, вследствие жалобы на нихъ овруцкаго старосты Юсифа-Антонія Бржуховскаго о томъ, что они незаконно присвоили себѣ шляхетское званіе и отложились отъ повиновенія овруцкимъ старостамъ. 1712. Ноября 6. . . . . 370.
- CXIV. Жалоба дворянки Елены Клитынской на священника Ивана Ходаковскаго и на сына его, Василя, о томъ, что Ходаковскій написалъ свидѣтельство слугѣ, бѣжавшему отъ Клитинской и потомъ, когда дѣло обнаружилось, отнялъ у ней это свидѣтельство насильно и уничтожилъ его. 1713. Мая 10. 372.
- CXV. Рѣшеніе кіевскаго земскаго суда по дѣлу о обвиненіи скарбникомъ житомирскимъ, Васиіемъ Выговскимъ, дворянина Александра Ходаковскаго въ томъ, что онъ собиралъ, недозволенную закономъ, купу и по ея приговору отнялъ скоть у крестьянъ Выговскаго, которыхъ оговорилъ на купномъ судѣ въ похищеніи у него хлѣба. Земскій кіевскій судъ постановилъ отстрочить разбирательство дѣла впредь до собранія показаній свидѣтелей. 1714. Генваря 20. 374.
- CXVI. Жалоба дворянъ: Антонія Езерскаго и Ивана Рабштинскаго на крестьянъ Рабштинскаго: Петра, Марка и Павла Горбаченковъ-Якимовцевъ, живущихъ въ селѣ Швабахъ, о томъ, что они отказываютъ въ повиновеніи истцамъ, присоединившись къ боярамъ Швабамъ, присваиваютъ себѣ незаконно боярское званіе, отнимаютъ у истцевъ земли и наносятъ имъ побой и другія оскорбленія. 1714. Ноября 7. . . . . 377.
- CXVII. Жалоба игумена Левковскаго монастыря, Паисія Тарнавскаго на дворянъ Левковскихъ, о томъ, что они наносили побой и другія обиды монахамъ Левковскаго монастыря и двухъ изъ нихъ: Макарія Недельскаго и Феодосія, обвинивъ ложно въ покражу церковнаго имущества, не допустили присутствовать при католической процессіи въ езуитскомъ костелѣ. 1715. Августа 12. . . . . 379.

- СХVIII. Объявленіе банниціи на дворянъ: Петра, Ивана и Михаила Закусиловъ вслѣдствіе жалобы на нихъ дворянъ: Ивана, Прокопа и Николая Закусиловъ, о томъ, что они не исполнили приговора третейскаго суда, по которому должны были подвергнуться тюремному заключенію и уплотить въ Закусиловскую церковь штрафъ, за самовольное похищеніе изъ церкви воска и церковной утвари. 1715. Октября 9. . . . . 382.
- СIX. Явка въ актовыя оvrуцкія книги боярыномъ Гришкочъ Толкачомъ грамоты, данной предку его Лосинѣ на землю Тенетеловщину кievскимъ воеводою, княземъ Михаиломъ Ивановичемъ. 1717. Мая 28. . . . . 384.
- СХХ. Жалоба оvrуцкой езуитской коллегіи на дворянъ Недашковскихъ о томъ, что они вытѣснили езуитовъ изъ принадлежавшей послѣднимъ части села Недашкочъ, захватили другія езуитскія имѣнія и, не смотря на рѣшеніе люблинскаго трибунала, не возвращаютъ этихъ имѣній и стараются ихъ разорить. 1717. Юня 20. . . . . 385.
- СХХI. Жалоба дворянъ: Дмитрія и Григорія Невмержичныхъ на дворянъ Верповскихъ и Ярмолинскихъ о томъ, что обвиненные присвоили себѣ земли истцевъ, наносятъ имъ побои и оскорбленія и портятъ ихъ хлѣбъ чарами, завивая его. 1718. Сентября 20 . . . . . 387.
- СХХII. Духовное завѣщаніе дворянки Татьяны Пригарничкой изъ рода Ходаковскихъ. Завѣщательница отказываетъ сыновіямъ и внуку свое имѣніе и требуетъ, чтобы наследники похоронили ея тѣло «обычаемъ греко-русскимъ» при церкви въ селѣ Ходакахъ, гдѣ покоятся всѣ ея предки. 1719. Февраля 25. . . . . 389.
- СХХIII. Жалоба езуитовъ оvrуцкой коллегіи на дворянина Михаила Сынгаевского о томъ, что онъ распространяетъ дурную молву о езуитскомъ орденѣ, подстрекаетъ мѣщанъ оvrуцкихъ наносить езуитамъ разныя оскорбленія и обиды и похваляетъ

- ся сжечь монастырь и изгнать езуитовъ изъ Овруча. 1719. Августа 23. . . . . 592.
- CXXIV.** Жалоба дворянъ Василя и Павла Волковскихъ на дворянина Юрія Ходаковского о томъ, что онъ вызывалъ истцевъ дважды на поединокъ во время 'кануновъ', бывшихъ на праздникахъ: Воздвиженія въ селѣ Выговѣ и 'Покровы' въ селѣ Ходакахъ. Когда-же Волковскіе отказались принять вызовъ, то Ходаковский нанесъ имъ побой. 1719. Нолбра 16. 394.
- CXXV.** Жалоба овруцкой езуитской коллегіи на дворянина Михаила Сынгаевского о томъ, что онъ, во главѣ овруцкихъ мѣщанъ, разорилъ дачу, принадлежавшую езуитамъ и побилъ ихъ управляющаго, поносилъ публично езуитскій орденъ, называя членовъ его 'собаками' и нападалъ съ толпою вооруженныхъ людей на помѣщеніе, занимаемое езуитами въ овруцкомъ замкѣ. 1720. Юня 20 . . . . 395.
- CXXVI.** Позовъ, требующій въ кievскій гродскій судъ дворянъ: Мошковскихъ, Ходаковскихъ и Духовскаго, вслѣдствіе жалобы на нихъ овруцкой езуитской коллегіи о томъ, что они захватили поля и земли, принадлежавшія овруцкой коллегіи, и оскорбили одного изъ ея членовъ. 1721. Генваря 4. . . . . 399.
- CXXVII.** Позовъ, требующій въ кievскій гродскій судъ князя Юсіа Чарторыйскаго, вслѣдствіе жалобы на него дворянъ: Павла Ходаковского и Ивана Прегарлинскаго о томъ, что князь Чарторыйскій, въ сопровожденіи вооруженныхъ людей, напалъ на село Ходаки, убилъ дворянина Степана Ходаковского и двое малолѣтнихъ дѣтей Прегарлинскаго, многихъ-же другихъ Ходаковскихъ самовольно заключилъ въ тюрьму. 1745. Декабря 9. . . . . 401.
- CXXVIII.** Отвѣтъ дворянъ овруцкаго уѣзда на доказательства приведенныя, по тяжбному съ ними дѣлу, овруцкимъ старостою, Стецкимъ. (1780). . . . . 403.



## О П Е Ч А Т Ь И.

Страница	строка	Напечатано	следуетъ читать
XVI	25	Михайловичъ	Михайловичъ
7	18	prosząc	prosząc
8	26	derżyt	derżyt
9	5	ukazywali	ukazywali
77	7	Романъ	Романъ
—	18	святон	святон
79	14	казалк	казали
99	10	обеспечивавшей	обеспечиваетъ
106	4	osobliwie	osobliwie
110	1	опишь	опишь
118	25	унесли ихъ съ собою	уничтожили ихъ
201	10	Деміаномъ	Геміаномъ
244	25	апреля	апрѣля
324	20	оку	року
350	30	rozpolitej	rozpolitej
362	3	Knerulski	Knerutaki
384	16	число	индигетъ
401	18	Пригарлинскаго	Прегарлинскаго
408	7	(1760)	(1790)
456	20	мандать	мандать



1-7.



89101058204



b89101058204a



89101058204



B89101058204A